

ГІСТАРЫЧНЫ  
СЛЮЎНІК  
БЕЛАРУСКАЙ  
МОВЫ

20







НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ  
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ  
СЛОЎНІК  
БЕЛАРУСКАЙ  
МОВЫ

ВЫПУСК 20

**Невагаючійся — Никогды**

Мінск  
«Беларуская навука»  
2001



С к л а д а л ь н і к і:

- А. М. Булыка (неможено — неопаливший),  
Р. С. Гамзовіч (недужий — неизглаголанный),  
А. П. Груца (несбожне — несчастливе),  
І. І. Крамко (неизгода — немогучий, нефофатчикъ — никогда),  
В. У. Мяснікова (негрешенье — недуживый),  
Л. І. Рабаданава (неопалимый — непоимание),  
З. К. Турцэвіч (невзгода — неготовый, несчастникъ — нефортуный),  
Г. К. Ціванова (невагоючийся — невгамованный, неприворочанье — несблажненье),  
А. І. Яновіч (непокаанный — непривлащенье)

Р э ц е н з е н т ы:

канд. філал. навук М. Г. Прыгодзіч,  
канд. філал. навук Ф. Д. Клімчук

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі  
Памочнік рэдактара З. К. Турцэвіч



# Н

**Невагаючийся дзеепрым.** *Цвѣрды, упэўнены.* хто постить, не бывае<sup>с</sup> на молитвѣ обтаженъ *wt* покармѡвѣ и напоев<sup>с</sup>, и походчими з<sup>с</sup> них парами не слабѣеть: мысль мае<sup>с</sup> легкѡю и невагаючѡюса, и лацно на нѡво взлетѣти могѡчѡю (Каліст, I, 756).

**Неважность наз.** *Незаконнасць.* Хотѡчи тѡю показанѡю оунѣи берестеиской баламѡтню и неважность дѣепись затерти, скропити и покрити (Апакр., 586); не можетъ его никто кривдѣти, ани на смѣрть сѣдѣти, под карою клѡтвы, и неважносцію декретѡ, ежели бы его з<sup>с</sup> Цѣркви взято (Зб. вып., 106).

**Неважный прым.** 1. *Нязначны, дробны.* толко в речахъ малыхъ неважныхъ, где шло *w* волокѡ кгрѡнѣтѡ, або меньшѡ, маючы на то моцѡ и владность такѡю яко и самѡ подкоморы<sup>с</sup> [коморѣники маюць быти посылани] (Ст. 1588, 356—357); дрѡгое мое малое, и ничего неважное жадане выполни (Варл., 276).

2. *Незаконны, несапраўдны.* абы дѡхѡвных и свѣтских осѡбѡ, котѡрые в берестю з митрополитомѡ и его товариствомѡ переставати не хотѣли, великость за непотребнѡю и неважнѡю оудавши всю синодалнѡю власть и повагѡ пошостной личбѡ, то естѡ, митрополитѡ с пѡтлю владыковѡ привлащиль (Апакр., 53); Никифорѡ за здрайцу былѡ поличенѡ: за чимѡ тое выклинаніе его неважное быти бы мусѣло (АЗР, IV, 218, 1600—1605); если бы хто крстиль во *има wтѣца* через сѣна в дѡхѡ сѣтом, албо во *има wтѣца* старшого, сѣна меньшого, и дѡха сѣго, крѣщение естѡ неважное (Навука, 18); важность формы, залежитѡ на воли, и интенцыи берѡчаго шлюбѡ ... ежели неѡчтиве на здрадѡ мыслитѡ, же ей не беретѡ за малжонкѡ, неважный естѡ шлюбѡ (Зб. вып., 4).

**Невалашаный прым.** *Некастрыраваны.* Быковѡ волошаныхъ два, а невалашаныхъ два, а малыхъ телять бычковѡ девять (АВК, XIV, 186, 1576); четвертый кон вороный же жеребец



невалашаный худый и малый и наперед хромый (АВК, XXXVI, 31, 1582); узяли ... подтелковъ семь, быковъ невалашаныхъ шесть, овецъ сорокъ (АСД, I, 182—183, 1590); подданный татарына ... з стайни украл коня шерстью карого, чвартым летом, невалашаного (АВК, XXXI, 188, 1594).

**Неваленый дзеепрым.** *Неапрацаваны валеннем.* неваленого сукна тринадцать локоть (КСД, 1404, 1520).

**Невалечный прым.** *Неваенны, мірны.* мають ѿни въ тыи три годы, валечныи и невалечныи, спольно тое мыто заведати (КСД, 899, 1516).

**Невгасающий дзеепрым.** *Які не згасае.* радуисѧ мѣе бѣе. свѣте свѣта негасающаг (Чэцця, 48).

**Невгасимый гл.** неугасимый

**Невгашоный гл.** негашоный

**Невгодно прысл.** *Непажадана.* все негодно бѣу. но единому дьяволу вгодно (Чэцця, 176).

**Невгодный гл.** неугодный

**Невдечность гл.** невдячность

**Невдивъ прысл.** *Нядзіўна.* поготовью, Польскимъ и Литовскимъ людемъ не вдивъ, не памятуючи, въ томъ помылитися (АЗР, V, 30, 1637).

**Невдолзе, неудолзе прысл.** *У хуткім часе.* Црство его не оудолзе боудет (Чэцця, 373); потомъ, не вдолзѣ, присылали къ намъ слуги наши ... жалуючи, што жъ люди твои ... городъ князя Михайловъ Хлепень засѣли (АЗР, I, 123—124, 1492); выправил на нег велисара гетмана даючи емъ за радног прокопиа, тог которыѣ тыи дѣи сам на них гледячи выписал, невдолзе до битвы пришло (Бельск., 321б); Весь свѣтъ, земля хвѣтетьсѧ, вонтпить непотребѧ же оупадеть невдолзѣ (Лям., 17).

**Невдячне, невдячно прысл.** *Непрыемна; нядобразычліва.* нихто ти не будет смѣти рѣчы штобы тобѣ невдячно (Трыст., 13); слышачи то мо<sup>се</sup> невдячне при<sup>с</sup>мовал (Бельск., 59); Во<sup>тех</sup> краковски<sup>с</sup> во<sup>тъ</sup> з своею радою невдячне то при<sup>с</sup>муючи ѿт крола локетка, иж ѿбѣжал люде посполитыи для во<sup>ны</sup> великими дангми (Хр. польск., 11б); коли языкъ мовить то, што хочеть, не къ дѣлу, то тежъ уши мусятъ услышати то, што имъ невдячно и нелюбо бываетъ (АЗР, V, 32, 1637); свѣтъ заслеплены<sup>с</sup> то<sup>с</sup> видити не может и для тог невдячне тые Ѹтрапена<sup>с</sup> при<sup>с</sup>мѣет (Зб. 259, 271).

**Невдячникъ наз. 1.** *Няўдзячны.* не хотѣте быти невдячниками грубыми, которыи добродѣевъ своихъ не знаютъ (Апакр.,



2046); которы<sup>с</sup> ѡн<sup>ю</sup> свою матк<sup>у</sup> з панства зложил, и в черни-  
цы постригши до монастыра выгнал *яко* невд<sup>я</sup>чник (Бельск.,  
379); оубити его шаленцы и невд<sup>я</sup>чник<sup>ѡ</sup>ве старали с<sup>я</sup> (Каліст,  
II, 1616); мало на том *у*падку маючи невд<sup>я</sup>чником даров б<sup>ж</sup>их  
зостаючи, а мало пекло и вси муки его на мене, заслужил ес-  
ми (Пралог, 4926).

2. *Няправедны, грѣшны.* пан ласки<sup>с</sup> за сл<sup>у</sup>шн<sup>ю</sup> причин<sup>у</sup> мыс-  
лил *як* бы его з тог панства *яко* невд<sup>я</sup>чника выгнал (Стрыйк.,  
5846); Але с<sup>я</sup> теж<sup>ь</sup> ѡни нев<sup>ѣ</sup>рными и невд<sup>я</sup>чниками ѡказ<sup>у</sup>ючи,  
поганскимъ бог<sup>ѡ</sup>м частокрот<sup>ь</sup> клан<sup>я</sup>лися, и Прорк<sup>ѡ</sup>в<sup>ь</sup> до себе  
посланныхъ и справедливых<sup>с</sup> м<sup>у</sup>жей позабивали (Варл., 2496); бо  
и гд<sup>ь</sup> мо<sup>с</sup> нев<sup>ѣ</sup>д<sup>я</sup>чником своим ж<sup>ы</sup>дом не лаг<sup>а</sup>ль, але за их  
гр<sup>ѣ</sup>хов ѡтпущене молился (Зб. 752, 441).

**Невд<sup>я</sup>чно** гл. невд<sup>я</sup>чне

**Невд<sup>я</sup>чность, невдечность, неуд<sup>я</sup>чность** наз. 1. *Няуд<sup>я</sup>чнасць.*  
такою невд<sup>я</sup>чностью, взгардою, а некоторые вместо помочи  
або д<sup>я</sup>ки, и зазростью платити хот<sup>ѣ</sup>ли (Цяп. Прадм., 268); мы  
все тое пр<sup>ѣ</sup>леность и невд<sup>я</sup>чность мимо себе п<sup>у</sup>скаемо, о  
под<sup>я</sup>кованю и выславованю незличонныхъ его оныхъ ѡт него  
вз<sup>я</sup>тыхъ доброд<sup>ѣ</sup>йствъ ан<sup>ѣ</sup> мыслимо (Каліст, I, 128); ѡбачыл  
... *як*ь доброд<sup>ѣ</sup>ства его нев<sup>ѣ</sup>д<sup>я</sup>чностью се ѡтдали (Зб. 752,  
5076).

2. *Няправеднасць.* да вежды д<sup>л</sup>я невдечности ихъ котороую  
против богу и тых трех королевъ имели надо вси инше каце-  
ре ... соуть ненавидныи (Валх., 92); рек<sup>л</sup>ь ему цесар, або с<sup>я</sup> и  
ты балваном клан<sup>я</sup>еш<sup>ь</sup>, а ѡн се пролакши ѡтпов<sup>ѣ</sup>дил, не  
клан<sup>я</sup>юсе але ними бриж<sup>у</sup>. За што цесар ротмистром его  
*у*чинил, але коли с полац<sup>у</sup> шол, а на кон<sup>я</sup> вс<sup>ѣ</sup>дал, кон его  
скинул, и ногами забил, и так помст<sup>у</sup> вз<sup>я</sup>л за невд<sup>я</sup>чность  
свою (Бельск., 3536); В<sup>ѣ</sup>даючи то добре ... иж<sup>ь</sup> невд<sup>я</sup>чность  
не толко писмо Б<sup>ж</sup>од<sup>у</sup>хновенное ганить, але и н<sup>ѣ</sup>которые з<sup>с</sup>  
вн<sup>ѣ</sup>шнихъ м<sup>у</sup>дрецовъ ... межи иными злост<sup>ь</sup>ми, преднейшою  
быти злост<sup>ь</sup>ю пов<sup>ѣ</sup>дают (Карп., тыт. л.); Претож<sup>ь</sup> в<sup>ѣ</sup>дай, иж<sup>ь</sup>  
намн<sup>ѣ</sup>й на то не зезволю, абым тоб<sup>ѣ</sup> был<sup>ь</sup> посл<sup>у</sup>шный, и в<sup>с</sup>  
той же з<sup>с</sup> тобою невд<sup>я</sup>чности противко Б<sup>ж</sup>у зостал (Варл.,  
156); Слораз<sup>у</sup>міе: Невд<sup>я</sup>чность (Бяр., 46); там помст<sup>у</sup> вз<sup>я</sup>л за  
невд<sup>я</sup>чность свою (Зб. 752, 656).

3. *Нядобразычлівасць, варо<sup>ж</sup>асць.* людемъ оузгорденым и  
взгоужены и ненавидены гневом и злобою неколи не было бы  
е наиветше скарано и скажено оусими навалными з не-  
оуд<sup>я</sup>чности (Валх., 956); Посл<sup>ѡ</sup>ве тыи албо без респонс<sup>у</sup> албо



з респонсы барзо несмачными, а до згоды і милости намнѣй сѣ нестѣгающими шво згола з<sup>с</sup> значною невдѣчностю штпра-  
вовани были (Апакр., 116); Істиниѣн цесар з невдѣчности к<sup>8</sup>  
тревелеви, кролеви болгарском<sup>8</sup> поко<sup>с</sup> ем<sup>8</sup> выповѣдал и при-  
мире зламал (Бельск., 346); хотѣчи их побит, а шнои зелживо-  
сти и невдѣчности помститсѣ над ними (Стрыйк., 524); по-  
казаль еси тымъ непріязнь, нелюдкость, грубость и невдѣч-  
ность свою противъ моее добротности и ушанованья (АЗР,  
IV, 500, 1618).

**Невдѣчный, неудѣчный прым.** 1. *Няўдзячны.* Дѣкуите ... ку  
бог<sup>8</sup>, Королю своем<sup>8</sup> ... а не хотите быть невдѣчными грубы-  
ми, которые добродеев<sup>8</sup> своихъ не знаютъ (Бер. саб., 59); на  
обѣтницы свои грубые и невдѣчные люди не паметаючи, на  
славу его милости кривоприсяжными языками своими торг-  
нутисе не встыдилися (АСД, VI, 123, 1608); такъ бы при-  
стогало дочасне се хлюбити, і статисѣ невдѣчнымъ сотворите-  
леви, которы<sup>с</sup> мнѣ даль вѣр<sup>8</sup> свою (Зб. 107, 180).

2. *Нядобразычлівы, варожы.* дѣшвныя тыхъ фамилій с ко-  
трыхъ маетности побрала, подпалымъ и подпори ѣкой потре-  
буючимъ потомкомъ нехоутными и невдѣчными сѣ посполите  
ставѣт (Апакр., 194); татарове передъ тымъ народъ неслыханы<sup>с</sup>,  
половцовъ выбивши намъ сѣсѣдами невдѣчными зостали  
(Стрыйк., 489); раднѣ<sup>с</sup> и лѣпе<sup>с</sup> естъ жебы того тымъ часомъ  
шкодою набавени были пилныи добрихъ рече<sup>с</sup> милостники...  
анежели невдѣчныи шныи судеве барзѣ<sup>с</sup> роздражнени зостали  
(Пралог, 5606).

3. *Няправедны, грѣшны.* Человѣкъ невдѣчныи ѣкобы баснѣ  
празнѣ, и въ ѣстехъ ненавченаго всегда пребудеть (Скар. ІС,  
326); Вшакже девѣтъ которыи были жидѣве, невдѣчными сѣ  
оказали (Каліст, II, 178—1786); Ахъ Дѣше невдѣчна, по оутратѣ  
добраго добротъ познаваешъ (Лям., 11); Такъ Хѣ Гсдъ правди-  
вый, все створилъ, и кормить злыхъ и невдѣчныхъ з<sup>с</sup> насѣнѣ  
своего (Мак., 120); шдин з нихъ ... болшия дары себе заслѣжыль  
то естъ здоровіе дѣшное ... шныя девѣть были невдѣчны на  
дѣши и на теле згинѣли (Зб. 255, 1006).

4. *Няварты, недастойны.* ему ѣартуна а любо щастье дае  
руку вдѣчну а шнѣ не беретъ ѣко невдѣчныи (Троя, 626);  
Звѣдомъ бо гѣ нашъ ѣко скоро добродѣаніеи божиихъ забыва-  
емъ, и невдѣчни ихъ бываемъ (Будны, 235); естъ то причина  
великаѣ глѣпства быти невдѣчнымъ даровъ божиихъ (Зб. 259,  
2886).



5. *Непаяданы, непатрѣбны.* постъ нашъ невѣдѣченъ боудетъ боу (Чэцця, 2926).

6. *Непрыемны.* видими сѧ же видѣчи такіе невѣдѣчныя, неслѣвныя, и небачныя ихъ противъ собѣ пѣстѣпки, не такъ бы въ той мѣре, яко продкове ихъ щѣдрими были (Апакр., 196).

7. *У знач. наз. Грѣшникъ, няправедникъ.* бѣвъ ѡбѣты кторѣ речъ добру даваютъ або ѡбецаютъ натыхместъ не буде взѧто ѡт невѣдѣчнаго якобы ѡни кторыи през невѣдѣчности грѣх ѡно ѡпустилъ потомъ ему дать никакъ не хотѧтъ (Троя, 626—63); невѣдѣчнаго бо надежа якобы зимнии ледъ изгынеть (Скар. ПБ, 26); ѡтца небеснаго наследовали кторыѣ всихъ до себе зывающихъ выслѣхиваетъ, ласкѣ даетъ, ѡтпѣщаетъ злыхъ и невѣдѣчныхъ ѣпрежаетъ, наворочаетъ и збавляетъ (Зб. 255, 75).

**Неведальй дзеепрым.** *Невядомы.* много злота в чѣжиѣ домѣ вночи вкинѣль, абы такъ великиѣ ѣчинокъ былѣ невѣдалыѣ (Зб. 259, 5916).

**Неведанье, неведение** наз. *Няведанне; несвядомасць.* ѡтпѣсти ми рабе бѣжий еже сотворихъ тобѣ невѣданиемъ. но молю тѧ ты ми боудь наставникъ (Чэцця, 5); тогда тамо для мѣглы и темностей и дорогоы [!] неведанія мелхиѡръ ис своими ѡсталъ (Валх., 496); Сеи есть чинъ жертвы всихъсозжениѧ и требы за грѣхъ и за неведение, и о совершении и о мирныхъ дарехъ (Скар. КЛ, 166); какъ пташки што имаютсѧ въ сѣтцѣ яко и ѡни съблажнѧютсѧ сѣве чѣчи къ часѣ лихомѣ коли падеть на нихъ з невѣданья (Зб. 262, 91); не могли пре давностъ и невѣдане розмаитое вѣдатъ певне, кторыѣ бы былъ хсѣвъ крестъ (Зб. 752, 410). *Параўн.* неведение.

**Неведати дзясла.** *у знач. прысл. 1. Невядома.* кгда дей вжо вышолъ в поле ... за греблю, неведати откулъ взявшысе потданыя пана Андрея Станькевича (АВК, XXXVI, 73—74, 1582); пан Федор Шолуха, неведати для которея прычыны, взявшы подданого его Гребенскаго Шымка Трумпича и неведати дей за што его мучыль и огнемъ пек (Тамъ жа, 88); наехавшы моцно, впорне а безправне на домъ ... того Янука и жону его ... взялъ и неведать где ихъ поделъ (АВК, XXXI, 147, 1593).

2. *Па няведанню; несвядома.* жебысь зѣ тоеи превротной и небезпечной дороги ... оустѣпилъ, и правою и збавенною стежкою пошолъ: которой не невѣдаючи, але доброволне злое чинѧчи, впадалесь, въ глѣбокѣю пропасть самого себе зпыхаючи (Варл., 2556); Хотѣ ми сѧ здаеть, ижъ тое быть не можетъ абымъ грѣховъ моихъ надъ пѣсокъ тѧжшихъ, и кото-



рые вѣдаючи и невѣдаючи пополнимъ *штпѣщеніе* *шдержал* (Там же, 2566).

**Неведающий дзеерым.** *Які не ведае; недасведчаны.* Слѣга вѣдаючій *ш* воли панской если не приготѣеться *ш* и не оучинить по воли его, битъ бываетъ много. А невѣдаючій и оучинивши што каранъ *ш* годного, мало битъ бываетъ (Мак., 279).

**Неведемо прысл.** *Тое, што і* неведоме *ў* 1 *знач.* панъ Сируть ... неведемо если онъ самъ аболи тежъ тотъ урадничокъ его Бобренскій Шымонъ Урбановичъ ... квалтовне ... коровы зъ быдломъ заняль (АВК, I, 246, 1612).

**Неведение наз.** *Тое, што і* неведанье. яко да непогрешит кто отъ православныхъ, неведениемъ противу сему преданию ншему (СДГВ, II, 7, 1588).

**Неведоме, неведома, неведомо прысл.** 1. *Невядома.* Лѣта *ш* аѣлг вынѣрилиста новокрещенцѣ, невѣдомо *шткул* по все<sup>с</sup> европе (Бельск., 404); в коротком потом часе выгнаны<sup>с</sup> был с панства. Лечъ в которо<sup>с</sup> краинѣ, и *ш* таким способом зшоль з свѣта невѣдомо (Хр. польск., 2); въ невѣдомости моей въ тыль заочней и невѣдома за што ... не даючи нѣякого позву, одержали (АВК, III, 37, 1629). *Параўн.* неведемо.

2. *Непрыкметна, патаемна.* занеж *ш*ама глѣбока *ш* блад и колода *ш*зъ тѣснота чѣжа *ш*: теж и *ш*на невѣдомо подсѣдаетъ и зрады на чѣка прибавляет (Зб. 262, 105); естли бы *ш* неведоме понгали *ш*дин з них бѣдучи волным (Ст. 1566 I, 926); Кто бы кого неведоме без звады, але молъчкомъ зрадливе а потаемне в ночи або и в день забиль (Ст. 1588, 412); тот позов фортельне неведоме естъ положоны (АВК, XXXII, 136, 1596); князь Янъ ... з засадки зрадливе, неведоме, с тылу прыпадшы, его ... мечомъ тьяль (АВК, XX, 158, 1598); з рѣсю злѣчившиста сполне во<sup>с</sup>ска през ласы и старины вторгнѣли невѣдомо до Мазовши (Стрыйк., 505); *ш* теды *ш*богавшиста абы мене не карано *шт* *ш*радѣ, *ш*теклам и тутъ есми до вас в корабль невѣдоме *ш*бѣгла (Пралог, 542). *Параўн.* невядоме.

3. *Па няведанню, ненаўмысна.* Часом<sup>с</sup> теже приношаху жертвы за грехи просъще *штпущениа* имъ принати, естли же что злого предъ богомъ *ш*чинили суть ведоме или неведоме (Скар. КЛ, 36); *штпусти* мнѣ гсди Іс Хрсте, ижем невѣдоме згрѣшил (Зб. 752, 5466); Естли бы згрѣшилъ князь а оучиниль невѣдомо през законъ: а потомъ бы обачиль грѣхъ свой, оферѣю офѣрѣ гсдѣ козла *шт* козъ без наганы (Хран., 1156).

4. *Незразумела*. Повинность ѸчителскѸю такъ чюле, такъ дбале оустне и скриптами ѡтправоваль, не толкѡ вамъ Православнымъ науки егѡ притомнымъ слѸхачѡмъ, але и самымъ іновѣрцемъ не есть невѣдомо (Сматр., 38).

**Неведомое** *прим. у знач. наз. Нешта патаемнае, запаведнае; тайна*. реч патри[к]ей не ѡставих жадного храмоу филосоѸвского не рассмотревъ его. а ни жадного Ѹарисеа не говоривши сѡ ними ѡ неведомых своих (Арыст., 137); кто ... скажет ти неведомое твое не допустит ти с неприятелем твоим клопота (Там жа, 157).

**Неведомость** *наз. 1. Няведанне; непраінфармаванасць*. Тмою и мраком невѣдомость о богу зоветь, а опать славою или свѣтом росширеньє слова божіа (Будны, 1746); хто войну служити повиненъ, ознаймовал[и], въ торгохъ и при костелахъ у параѸеяхъ обволывати казали, абы неведомостью нихто причины вымовы не найдоваль (КПД, 758, 1563); естли бы поведил иж бы его не ведал ани зналь, тогды тое неведомости мает ѡтприсагнутиса (Ст. 1566 I, 84); ижъ бы ся въ томъ нихто невѣдомостью не вымовляль (АЗР, IV, 18—19, 1589); троаки пыхи знаходѡт ѡ из неведомости ѡ из крєвкости ѡ нагоршаѡ из самоѡ доброѡ воли (Зб. 261, 163); темность невѣдомости перебылисмо, а до свѣтлости познана самыхъ себе прибылисмо (Каліст, I, 29); през невѣдомость, безпеченство, и недбальство ѡдпадши, а предъ Гсдемъ над волю его чиначи, не выкročила (Мак., 128); иные слѸги з невѣдомости поѸпадали и погинѸли там (Зб. 82, 336).

2. *Тайна*. Іваннъ прето оумыслне невѣдомостѡю себе покрываеть (Каліст, II, 302); тот в сѸде маршалковском перевод в нестаню ег и в неведомости ест ѡдержаны (КАР, 906, 1648); Напрод бовем розервавши заслонѸ неведомости ставитсе ему предъ ѡчы судъ пришлыѡ страшливыѡ (Зб. 255, 3006—301); гдѡ ... их спросное послизнене плашчемъ неведомости покриваеть (Зб. 259, 3796).

3. *У знач. прысл. Патаемна*. ѡни ... сеножати ростеребили борти поделѡ Ѹпорне неведомостью моею (КВЗС, 1176, 1539); тотъ Миколай за неведомостью ихъ купиль часть именья Бельского (АВК, XXII, 50, 1555—1565); уходечы до сеней, власною рукою своею тотъ пан Миколай Сологуб, с полгаку, в неведомости, с тылу, в плечо в правое пострелил (АВК, XXXVI, 83, 1582); Кто бы противъ кого право такое ... перевель, будь рокъ такиѡ неправдивыѡ, змышленыѡ в неведомости



стороны противное Ÿтворившы ... тогда (Ст. 1588, 184—185); малжонка его ... потаемне въ невѣдомости малжонка своего ... чорные хусты вси, серебро, золото упевнила (АСД, I, 284, 1634); лежал небожчикъ въ невѣдомости нашо<sup>с</sup> без погребѣ<sup>ѣ</sup> ѿ дна пятаго септемвріа аж до дна першого маѣ през мѣстаце<sup>с</sup> ѿсмь (Дыяр., 1786); Кто бы забилъ ближнего своего въ невѣдомости, ѿ котором се показѣ, же противъ емѣ ненависти не мѣль ... тотъ до одного з предреченных мѣсть оутече а бѣдет живъ (Хран., 1546); панъ Саковичъ ... въ невѣдомости пановъ Кевличовъ форумъ эксциповаль (АВК, XV, 279, 1671).

**Неведомый прым. 1.** *Невядомы, незнаёмы; патаемны.* жемчюгъ из моря ѿт неведомых знаменіи выходить (Чэця, 157); што се дотычетъ о шкоды, которыи Головка на позве своемъ преложилъ, яко бы за неведомымъ отхоженъем тое жонки з дому его погинути мели (Пін., 128, 1561); так то бѣ<sup>ѣ</sup> вам великог добра за<sup>с</sup>зрит бо вѣдает ѿкъю моц дивнѣю, а невѣдомѣю тот ѿвоц мает (Бельск., 5); Свѣтлостью называетъ сѧ Хѣ, ижъ освѣчаетъ розѣмъ до познанѧ речій невѣдомыхъ (Каліст, I, 1716); Дрѣгис<sup>с</sup> нижши<sup>с</sup> стопен абы не трѣднил невѣдомых мысли<sup>с</sup> людскихъ барзо вкоротце а правдиве сѧ ѿбѣавляет (Дыяр., 166); много злата в чѣжы<sup>с</sup> дом в нocy вкинѣлъ абы так велики<sup>с</sup> ѣчынок всим был неведомы<sup>с</sup> (Зб. 255, 1316); бѣ<sup>ѣ</sup> ... вѣдаетъ ѿкъю моцъ дивнѣю а невѣдомѣю тотъ овочъ маетъ (Хран., 86).

**2.** *Які не ведае чаго-н.; непраінфармаваны.* людамъ простым и неведомым, ѿчи ѿтворилъ жебы ѿбачили ѿвне слѣшне ли тое светое згоды ѿ которѣю се стараемъ бегают (Уніа, 5); маючій въ собѣ вѣрное слово правдивой наѣки, абы моглъ невѣдомых наѣчити (Каліст, I, 44); Ани бовѣм ѿ теж невѣдомою естем книгъ хрїстианских<sup>с</sup>, лечъ и мнѣгіе писма читалам въ ѿтчизнѣ моей (Варл., 275); Рѣс ... до патріархи константинопольского в дѣховное послушенство и бѣгословенства належит. тое многим вѣдомо а невѣдомыи неха<sup>с</sup> в длѣгоша каноника краковского и въ иншіе лѣтописци ве<sup>с</sup>зрѣтъ (Дыяр., 1636). *Параўн.* невядомый.

**3.** *Ненаўмысны.* Приношение еже бывало за присягу за поблужение, за неведомыи грехъ (Скар. КЛ, 116).

**4.** *У знач. наз. Невядомы.* ему се часомъ ѿт невѣдомыхъ немало ранъ доставало (Пралог, 627).

**5.** *У знач. наз. Той, хто не ведае чаго-н.* Пане азаж невѣдомомѣ не пропѣстиш: бо ми авраам не повѣдал, быти жоною але сестрою (Бельск., 18).

**Неведый дзеепрым.** *Які не ведае, не ўсведамляе чаго-н.* есть ли же что добраго чинит<sup>с</sup> но нѣвѣдыи и нехота сие чинить, и напослѣды объавить злость свою (Скар. ІС, 24).

**Неведь прысл.** *Невядома.* Тотъ есть хрстіанства знак<sup>с</sup>, бы невѣдъ такіи праці подналъ, и такъ много справедливости выполнилъ, такъбы ничего не оучинилъ, ѿ собѣ розумѣти (Мак., 237—238); ты которій з<sup>с</sup> прироженьа глиною естесь, хочь быс са невѣдъ такъ снижилъ, ничогѿ подобного Гсдѿ своемѿ не оучиниш<sup>с</sup> (Там жа, 250).

**Неведячий дзеепрым.** *Які не ведае, не ўсведамляе чаго-н.* Гсди людъ невѣдчій и невинный забіеш ли; аболи мнѣ самъ не мовиль сестра моѿ есть (Хран., 32б). *Параўн.* неведящий.

**Неведящий дзеепрым.** *Тое, што і неведячий.* Въ многих<sup>с</sup> буди такобы неведѣщии, и слухай молча вкупе и пытающииса (Скар. ІС, 52—52б); гсди люди неведѣщих<sup>с</sup> и праведных<sup>с</sup> да не погубиши (Скар. КБ, 35б).

**Невееный гл.** невеяный

**Невежа наз.** *Невук.* его же азъ не вѣдаю и невѣжа есмь (Чэцця, 1б); дивовалста игумен ... ижъ селанин и невѣжа будчи до такого пришол страху божего (Зб. 82, 2б). *Параўн.* невежда.

**Невежда наз.** *Тое, што і невежа.* Простый: Простакъ, щирый, едностайный, невѣжда (Бяр., 130).

**Невежество наз.** *Невуцтва.* Аплъ тако, повѣдаеть, ест вола божіа блготворѣщимъ обуздovati безумных<sup>с</sup> члкъ невѣжество (Будны, 189б—190).

**Невежливый прым.** *Недасведчаны; невук.* Неискѣсенъ: ѿтверженый, недосвѣдчоный, нещирый, нескаженный, невѣжливъ (Бяр., 92).

**Неvezаный дзеепрым.** *Нязвязаны.* оный Сидько Цуприковичъ, подданный его милости пана воеводы Виленского, неvezаный, небитый, добровольне поведилъ тыми словы (АВК, XVIII, 156, 1598).

**Невей наз.** *Нявеянае збожжа.* забрали ... овса бочокъ четырнадцать и поль, овса невейю бочекъ полторы (АВК, XXXVI, 21, 1582); жита дей узяли бочокъ тридцать ... овса бочокъ десять, пушного невей, овса чистого бочокъ (АСД, I, 182, 1590).

**Невеленый прым.** *Забаронены.* в рай дьяволь вранилъ прелестью своею што навчѣнием злого бѣса. Заповѣд престѣпилъ ѿт невеленог дерева (Чэцця, 118б).



**Невеликий прым. 1. Невялікі (на памерах).** при границахъ кгалелійскихъ есть гора невелика але велми широка котороую зовоуть таборъ (Валх., 73б); купиль ... коня гнедого невеликого, въ которого дей коса грива ажъ до самой земљи (АВК, XVII, 200, 1540); хто родитсѧ тоѧ звѣзды легко сердъ бѣдетъ, и бѣгать бѣдетъ. невеликого возрастѧ (Неба, 6б); Андрос ... покладаѧ перед урядомъ Ѳутро лисе ношковое ... а котел невелики толко у ведро (АВК, XXXIX, 64, 1578); Тыи там люди головы и волосы великии маюѧ, а сами сѧ невелики. цар их голдѣет индѣскомѸ панствѸ (Бельск., 177); Авдѣй ... сѣдъ, брада невелика крѣгла, власы растрѣпалисѧ (Бяр., 222); панъ едѣчы в ловъ ... забѣгль до ѡдного гаю невеликого и чуль голос глчи<sup>с</sup> досыѧ вдѣчны<sup>с</sup> и приемны<sup>с</sup> (Зб. 107, 155); Есть на мори едина рыбка невелика, зовѣтъ ехиній (Хран., 6б).

**2. Невялікі (на колькасці).** не было тутъ короѧ Артиуша, поехалъ былъ у Карѣдуель з невеликою дружиною (Трыст., 54); слѣга вышедши ѡд пѣна и подкавши своего должника, за невелики<sup>с</sup> долгъ его давил (Зб. 261, 265б); по невеликомъ часе, коли надходили дни пшеничного жнива, пришол самсонъ, хотѣчи наведит жонѸ свою (Біблія, 131—131б); Крол теды ничог злог не сподѣваючисѧ выправилсѧ з невеликимъ людом до РѸси (Стрыйк., 609); ѡто невеликую мѣрѸ положил еси дне<sup>с</sup> моих (Пс. XVII, 11б—12); по невеликомъ часе ... пришоль самѣонъ (Хран., 185б).

**3. Невялікі (на сіле, інтэнсіўнасці).** Ѹчымо сѧ ѡштул ижъ коли назбыѧ много в милости нашо<sup>с</sup> кѸ богѸ мешаемъ ѡштуль бываеѧ ижъ невеликое набоженство в слѣжбе божо<sup>с</sup> чѣемъ (Зб. 255, 40); Есть теды иншии корен неѧкии, меючи невеликое подобенство до чѣка (Выкл., 22б).

**Невеличкий прым. Маленечкі, невялічкі.** Свѣриль: Пищалка, мѣзика невеличкаѧ накшталь лютнѣ (Бяр., 144); Печать сребрная, што коморы печатуюѧ, одна; другая железная невеличкая (ИЮМ, VI, 144, 1689).

**Невенованый дзеепрым.** ◇ Ж о н а н е в е н о в а н а я — жанчына, не забяспечаная сродкамі ўтрымання. которѸю [часть] бѣдетъ дерѣжати и ее Ѹживати водлѣгъ того ѧко ѡколо такихъ невенованыхъ жонъ, выше<sup>с</sup> ... ѡписано (Ст. 1588, 279).

**Невенчальный, невенчалный прым. Нявенчаны; які не прайшоў абраду вячання.** Не приимайте вы просфоуръ ѡт невенчальныхъ моуж и женъ (Чэцця, 362б); естли бы ѡтець властныи ѡтрексѧ его ... або тѣж з невенчалною жоною мел (Ст.

1529—Ф, 37); она по смерти брата нашего Яна Петрашевича, будучи ему невенчальною жоною ... именье ... держать и вживаеть (АВК, XXI, 6, 1555); она, будучи за сыномъ моимъ Сенкомъ, невѣнчальною женою, мешкаючи у дому моемъ (АВК, XVII, 405, 1556).

**Невенчаный дзеепрым. Невянчаны.** Так теж сѣдники не толко того перестерегати, жаден<sup>с</sup> абы в их<sup>с</sup> парафіи не был невенчаный: але наветь до того их<sup>с</sup> примѣшати мають, и ѹказовати, же неѹже за тым, же ѡни живѹть невенчавшис, вольно имъ бѹдет розвестисѧ (Навука, 159).

**Невера наз. 1.** *Тое, што і* неверие ѹ 1 *знач.* которые за такимъ незгоднымъ написаніемъ большую вѣру нижь невѣроу тому чоловѣку у людей чинили (АЗР, IV, 308, 1608).

**2.** *Тое, што і* неверие ѹ 2 *знач.* тогда велебная гелена чим болше старомѹ законоу и жидовской невере приставала тымъ болше потом оу новомъ законе и въ евангеліахъ против ихъ пилна была (Валх., 69); тыхъ вѣрѹ видѣль Гдѣ, котѹрыи принесли, а невѣрѹ розслабленного (Каліст, II, 33).

**Неверемя наз. Лихалеце, часы нягоды.** какъ на него неверемя пришло, и онъ въ тую свою пригону пріехалъ къ намъ до наше земли ... и мы имъ хлеба нашего и соли и жалованья не боронили (КЗ, 452, 1486); заньже предкомъ твоее милости, коли ихъ не-веремя было и конь ихъ потень, завжды имъ опочивокъ бывалъ въ отчинѣ господаря нашего (АЗР, I, 210, 1500).

**Неверенье наз. Нявер'е.** хто есть такъ потѹжнымъ абы оумысломъ пановати, а до вѣренѧ того, чого сѹмнене чіе не пріймѣеть, або до невѣренѧ того што пріймѣеть приневолити кого мочи мѣль (Апакр., 216—216б).

**Неверие, неверые, неверье наз. 1.** *Нявер'е, недавер.* се ест притча подобна вещи сеи невѣріѧ бо могло црство се стоятисѧ без правителѧ (Арыст., 152). *Параўн.* невера ѹ 1 *знач.*, неверство ѹ 1 *знач.*

**2.** *Нявер'е ѹ Христа; неправавернасць.* хто нагъ боудет невѣрием а хто вѣроует въ сѧа бжїѧ тот сѧ ѡблечеть сѣтымъ крещѣнием (Чэцця, 22); они же длѧ невериѧ своего не приѧша закона хрстова (Скар. ПП, 2); длѧ мѣкы и неверіа оу хса ѡ смѣткѹ его и ѡ посте ег и так жидове мели злоречит (Пс. XVI, 111—111б); Той же теж невѣрие в нас губить, а вѣроу ѹкрепляеть (Будны, 155); поганин не может быти збавен, еднак же не длѧ невѣрыѧ своего ѡт потоплени<sup>с</sup>, але длѧ



грехов (Зб. 261, 200—200б); тамъ мусимо признати церковь Божую, гдѣ нѣтъ ересей ... ани невѣрыя (Гарм., 188); овьи сегосвѣтнею мѣдростю и невѣриемъ ослѣплены (Каліст, II, 171). *Параўн.* невера ў 2 знач., неверство ў 2 знач.

**Неверне** *присл.* Няверна; няправедна. никита ... почал говорити емоу рекѣчи. ѿ црѣю невѣрне молимся бѣгомъ кѣмирьским (Чэцця, 30); несправедливе и неверне есте ѣчинили надъ ѿтцемъ моимъ (Скар. КС, 22); ани мы ани хто иныѣ розвѣзат тебе з того не может ѿдно ѿтец Іванъ з которым ты невѣрне мешкаешъ (Зб. 752, 563б—564).

**Невернейший** *прим., выш. ст. ад* неверный. Вѣдаю же нѣкоторые бѣдет спротивляючися таковоѣ пересторозѣ и невѣрнѣшиѣ надъ фараона закаменѣлого (Дыяр., 156б).

**Неверненье** *наз.* Невяртанне, незварот. Справа ганѣ чычыновичѣ з матеемъ лихацевичем ѿ неверненье квити (КВС, 612б, 1552); за невернене на том року звыш речоном того мембраму ... заплатити винен буду (АВК, XXXII, 40, 1596); ворочанеса до першыхъ выступковъ в неверненю до гдѣ бѣга был юж ѿпустилъ (Зб. 261, 130б); въ той справе ... о ... неверненю инфулы въ той суме жалуючому въ депозитъ зложеное ... про то мы врадъ ... на упадъ въ речи здаемъ (АВК, I, 368, 1679).

**Неверникъ** *наз.* Няверуючы; няправедны; ерѣтык. той головѣ всихъ невѣрниковъ ѣталъ сеи noci рѣкою моею (Біблія, 568); при поганцахъ и невѣрникахъ того бога зоставмо, которые жаднои надѣи въ Бѣ створители не мають, але на мнозство богатства своего сподѣваются (Каліст, I, 36); ѿткѣль разѣмѣемъ образы хрстовы и стѣхъ, не сѣть болваны и не заказѣ теды тѣтъ образѣвъ, такъ то невѣрницы [!] зле выкладають, але заказѣ ритѣ и вшелѣкогѣ подобенства (Хран., 97б); калвинистове ... сѣт не еѣликами, але невѣрниками (Выкл., 112); тепер в стѣм ѿбразѣ твоемъ зновѣ тебе роспинаютъ гди на поганбене всѣхъ незбожниковъ невѣрниковъ (Зб. 82, 434б).

**Неверность** *наз.* 1. Памылковасць веры ў бога, ухил да ерасі. Подъ королемъ константиномъ за евсевіа и еоупатіа консуловъ, именемъ едности и вѣры, невѣрность написана есть, такъ теперъ познавана бываетъ (Апакр., 161б); коли сѣ през ѿныи стѣи кости чѣда великие дѣтали, а невѣрностъ ариганскѣю потопали ... многъ бѣсовъ з людеѣ бѣсноватыхъ ѣтекало (Бельск., 291б); пригледисе такаѣ ест на свете неверность такъ много герезыѣ, такъ много злыхъ хрестіан (Зб. 255, 217—217б); тыс его мѣлъ покорне просит, абы ѿн тебе з невѣрности грѣховъ

розв'язал (Зб. 752, 554); што се соромею визнаю невѣрности мое<sup>с</sup> (Зб. 82, 45).

2. *Зрада; мана.* вси речи смешаны суть ... тление, неверность, непокои (Скар. ПБ, 226); Правда в тыи чась загинет. невѣрность а фальшьность та сѧ множити боудет (Сівіла, 8); О который кгвалтъ и неверность его ... правне чынить [хотечи], оповедваеть (АВК, XX, 167, 1601).

3. *Зрадлівасць; хлуслівасць.* зоубы же выпоуклы и частый оуказ на твердость, и хитрованіе, и [не]вѣрность, зоубы *іс* правый и редкій, оуказъ на разоум и вѣрность (Арыст., 177); копронимъ ... злостю и невѣрностю або сѧ з *штцем* ровнал або и *штца* переходил (Зб. 82, 1936).

4. *Сумненне, недавер.* хотѧчи способъ такового роженѧ *шт* него вѣдати, мовит: *іакожъ* будет то, поневажъ *іа* мужа не познала. тые слова не были невѣрности, але *шпевненѧ* се способу роженѧ (Пралог, 545).

**Неверный прым.** 1. *Няправільны, памылковы.* Говорнар ... принесъ кубокъ з оное флашы милостного питѧ ... скоро сѧ напили того пива ... сѣли *іако-бы* злѧкшы сѧ, Трыщан мыслил до Ижоты, а Ижота до него ... И мыслиль *шдинъ* къ другому, и мовили сами собѣ: мысль наша есть невѣрна; але пиво их перемогло (Трыст., 67).

2. *Ненадзейны; здольны на падман.* еже *шчи* его велики и вылезли. сеи *ест* ревнивъ, и ленивъ, и бестоуж, и неверенъ (Арыст., 176); хто в малым невѣрны<sup>с</sup> *іако* в болшим бѣдет верным (Зб. 261, 836); Богатство непевный товаришъ, богатство невѣрный сѣсѣдъ, зрадити прагнѣчий (Кін., 58—586); Хто в<sup>с</sup> маломъ невѣрнымъ, и в<sup>с</sup> мнѣгомъ невѣрный есть (Мак., 374); вѣдамо да бѣдет тобѣ Алезандре *іако* врачъ твои филипъ хочет *іа* *шморити* *іадовитымъ* зеліемъ, невѣрный то слѣга твой (Алекс. 1697, 28).

3. *Неправаверны; ерѣтыцкі; паганскі.* вѣра ... черес невѣрне кацери и черес несторыни была затмена и запомнена (Валх., 896); Родъ оубо превращеныи есть, и сыновѣ неверныи (Скар. ДЗ, 616); Спеваючи богѣ Христѣ *шнѣю* светѣю единость порѣчили, абы ее *шнѣ* самъ *шмоцнал* и держал на повстанье зеленое главы христианское на пострахъ невѣрномѣ поганьствѣ и на *штверженье* королевства того (Бер. саб., 196—20); не *іакъ* невѣрные еретицы: але *іакъ* правовѣрные, *шт* Бѣга всѧ възможна быти повѣдающие христіане (Карп., 406); то речь есть неподобнаѧ, абы вы mezi невѣрными неприателѧми



своими живѹчи, злого оутерпѣти не мѣли (Каліст, II, 16—2); и ѿрдан делиль неколис жидовѹ вѣрныхъ ѿт народовѹ невѣрныхъ (Зб. 259, 524б); гсдь бгѹ ѿщепенцы оныи невѣрныи покараль (Хран., 383б); Лейбко неверный жидѹ даль золот. два и осм. пятнадцать (ИЮМ, IV, 24, 1686).

4. *У знач. наз. Неправаверны; ерѣтык; паганін.* напишу книгоу. которою жѹ имоут невѣрнымѹ оуста загражати (Чэцця, 42б); Страшивым<sup>с</sup>, и неверным<sup>с</sup>, и проклатымѹ, и ѹбіцом, и любодем<sup>с</sup>, и ідоложерцем<sup>с</sup>, и всим<sup>с</sup> лживымѹ, часть имѹ в езере горящей огнем<sup>с</sup> и жупеломѹ (Будны, 164б—165); который в<sup>с</sup> обирањю епскапа и тое оусмотревати казалъ абы мѣль доброе свѣдоцтво и ѿт постороннихъ, то естѹ ѿт невѣрныхъ а до хѹ неналежачихъ (Апакр., 167б); невѣрным и некрещеным маетъ быти мѹка по смерти (Стрыйк., 449); На ѿстаток<sup>с</sup> абы тыми знаменми видимыми, вѣрныи ѿт невѣрныхъ, хрестіане ѿт поганѹ были розезнаныи (Навука, 2); ѹважѹ если хочешѹ быт пастыремѹ добрымѹ жебыс се стараль до ѿвчарни церкви соборњное з еретики и неверныи ... живота светого припровадит (Зб. 255, 54б); тлустостъ выплынула з котла и мног невѣрныхъ попалила (Зб. 82, 37б).

**Неверствие** наз. *Адсутнасць веры; сумненне.* епскупъ ... оузвел ѿчи свои на нѣо. руками своими в перьси бѣжа [!] прилѣжно молася бгѹ. исповедаѹ первое свое невѣрствие (Чэцця, 205).

**Неверство** наз. 1. *Тое, што і* неверие ѹ 1 *знач.* Захарыа сложил радость с невѣрствомѹ помыслиль и рече (Чэцця, 220б); даючи имѹ въ томѹ якоесь неверство ... на церковь божию также и на забране пожитковѹ церковныхъ намѹ належачихъ (ИЮМ, VIII, 273, 1605); да бѹдетъ вамѹ вѣдомо, ижѹ гсдрѹ мой великій царъ Александръ здоровъ ест, але хитростъ надъ вами чинитъ для невѣрства, вашого, покѹшаючи вас в том, але завтра ѹвѣдите его здорового (Алекс. 1697, 28б).

2. *Тое, што і* неверие ѹ 2 *знач.* Павель святыи въ Римѹ училь, за вольностію сторожною ходячи и всѣхъ къ собѣ пріймующи, и съ жидами о невѣрствѹ розмовляючи (АЗР, IV, 232, 1600—1605); не толко до жидовѹ оуѹнки свои посылаетъ Хсѹ Гдѹ, але и до поганѹ: для того мовить, на свѣдоцтво имѹ и поганом: то ест<sup>с</sup>, на обличен<sup>с</sup>е невѣрства их (Каліст, II, 2б); Если бы сѹ безъ працы щасливое повожен<sup>с</sup>е здарѹло, не было бы южѹ хрестіанство каменемѹ образы и опокою погоршен<sup>с</sup>ѹ: ани вѣра з<sup>с</sup> невѣрством<sup>с</sup> была бы (Мак., 267); вода ѿбмываетъ

змазѣ тѣла, вчищает змазѣ грѣха, оугашѣет поломен на-мѣтности, и невѣрства сухост и неплодство оулѣчѣет (Жыц. св., 155б); дѣлѣ его з невѣрства вытягнѣль (Зб. 259, 30б).

**Неверующий дзеепрым. 1. Няверуючы.** псалмъ ... теж поведѣа ѿ помстах которые мели прійти на жидов неверѣющих (Пс. XVI, 111—111б); Што жѣ розѣмѣешь дѣеписе, если кождый с тыхъ што то писали, чили пак ты, што иного пишешь, за невѣрѣющего вѣ евангелію и за слепого еретика маеть быти поличонѣ (Апакр., 95б); Гдѣ и по вѣскресніи, дверемъ затворенномъ, вѣ посродкѣ ихъ ставши, невѣрѣющего ѿомѣ оувѣрилѣ (Карп., 40). *Параѣн.* неверующий у 2 знач.

**2. У знач. наз. Няверуючы; бязбожнік; ерѣтык.** гдѣ хѣ ... на пѣщи кѣшаючіи, шемраючіи, и невѣрѣючіи затратилѣ (Выкл., 139).

**Неверующий дзеепрым. 1. Які не верыць, не давярае.** духъ ревнованіа воздвижеть мужа неверующа жене своеи (Скар. ЛК, 15).

**2. Тое, што і неверующий у 1 знач.** Геѡргии ... пожегль зломысленыа цѣри и людеи невѣрующих множество безъчисленое (Чэцця, 187—187б); Опрочѣ тыхъ Апстловъ еще есть единѣ Апстлѣ сѣтый Павелѣ паче всѣхъ потрѣдивый сѣ вѣ бѣговѣствованіи вѣры христіанскіа, иже бѣ первѣе Евреемъ невѣрѣющимъ вѣ Христа (Зб. вып., 87б—88).

**Неверые** гл. неверие

**Неверье** гл. неверие

**Невеселость** наз. *Невясѣласць.* Несладость: ... немилость, невеселость, невдачность, смѣтокъ (Бяр., 95).

**Невеселый прым.** *Сумны, невясѣлы.* до читанѣа третее части которѣю южѣ зачноу такъ же з невеселымъ лицемъ пристопити мѣль (Апакр., 91б).

**Невеста** наз. **1. Жанчына.** Ѱставуем таковымъ выпуску на кождыѣ годъ такъ мужчизне такъ невесте полкопы гѣшеѣ (Ст. 1529—Ф, 141); ѿнѣ звалѣ ме невестою лихою, кѣрвою а ѿ не естемъ таковаѣа (КВЗС, 97, 1539); тотѣ мужѣ мой для тое выправы мене, яко недостаточную невесту, покинулѣ (АВК, XVII, 398, 1555); братьѣа тежѣ або стріеве ... маючи сестры в опеце своеѣ, покуль ихъ замужѣ выдадѣть, мають ихъ ѣчстиве на всемъ ховати, дерѣжечи при нихъ невестѣ старѣю статечнѣю (Ст. 1588, 277); на чѣжоложстве поѣмаютъ такъ невесту тако и мѣжчизну безъ милости мають быти ѣкаменованы (Наб. тур., 22б—23); того рокѣ в краковскоѣ земли ѿдна невеста ѣдѣ детеѣ



Үродила (Царств., 75); перепѸстил пан бѣсон на адама, и Ѹчинил з ребра его невѣстѸ, котораѧ иж была з тѣла его взѧта (Бельск., 4); новоначальныхъ панень и невѣсть, для спасенія души до того монастыра приходячихъ, въ законъ постригати (АЗР, V, 69, 1641); смѸток вашъ ѡборотит се во веселие ꙗко смѸтокъ невесты коли дѣтѧ породит (Зб. 255, 556).

2. *Жонка.* ѡ невѣсте мѸжьне котораѧ дѣдичство имаѧт у вни. Ачь котораѧ жонька меним собѣ дѣдичство прилѸчаючи венормъ (Вісл., 21); ѡ людѧхъ свовольныхъ таковыхъ которыѧ бы намовивши невестѸ мѸжаткѸ и з нею Ѹехалъ (Ст. 1588, 548); невѣста ничего не сподѣваючисѧ, до скринки тоѧ полотна была вложила. мужъ, приехавши, ѡбачит дом спаленыѧ (Хр. польск., 156); ведлѸгъ повѣсти въ книгахъ Моисеѡвыхъ ѡ невѣстѣ непослѸшной и мѸжеви непотребной (Мак., 124); Чи не мѣвъ грѣхѸ телеснаго и з кимъ, зѧ панною, зѧ вдовою, чили з невѣстою зостаючою за мѸжомъ (Зб. вып., 43).

3. *Цнатливая дзяўчына.* свѣтель празник мѣти господнѧ. се пришествие безпорочныѧ невѣсты (Чэцця, 78); дам за тебе дочку свою полексенѸ котораѧ ест межи всими невѣсты навдѧчнѣша (Тр. гіст., 71); Тымъ же способомъ АртемидѸ сестрѸ его впроважають, въ мыслиствѣ кохаючѸюсѧ, и лѸкъ и сагайдакъ маючѸю ... ꙗкимъ теда способомъ богинею бѸдетъ мысливаѧ невѣста и зѧ псами ходѧчаѧ (Варл., 245). *Параўн.* невестка ў 2 знач.

4. *Нявеста.* ѡбрѸчили емѸ невѣстѸ цѣрва родѸ (Чэцця, 1476); ꙗко женихъ кѧ невесте своеи, тако и Хрѣтосъ ко церкви своеи сниде (Скар. ПП, 16). // *перан. Эпітѣт, які надаецца царкве.* предаю вама невѣстоу цѣрквѣ бѣжню штобы соблюли еста (Чэцця, 2316).

5. *Тоѧ, што і* невестка ў 1 знач. kniaź wieliki Narymont slyszawszy smerty newesty swojeja żałował wielmi, buduczy y sam nemocon, y posłał żonu swoju do brata swojego Dowmonta (Бых., 487); Пришолем абовѣмъ розлѸчити чѣвка зѧ ѡтцемъ егѡ, и дочкѸ зѧ маткою еи, и невѣстѸ зѧ свекровью еи (Каліст, II, 1).

**Невестеный прым.** *Тоѧ, што і* невестий. нихто розознат не моглъ ꙗкой бы плоти была, музкой или невѣстенеи (Зб. 82, 299).

**Невестий прым.** *Жаночы, дзявочы.* зволили се на податокъ головный з мешчанъ и зъ сельскихъ людей, съ татаръ и з жи-довъ, музчизного и з невестега рожаю (КПД, 839, 1566); Ша-покъ мускихъ, невѣстьихъ, новыхъ ... робить ... мають (АСД,

I, 162, 1582); Челядь моя невольная ... такъ мужского, яко и невѣстего стану ... по животѣ моемъ, маеть быти вольно выпущона (АВК, VIII, 462—463, 1588); пры которомъ грабежу згинуло на тотчас кошуля невестья коленска зе сребремъ (АВК, XXXI, 53, 1590); не гнѣвайсе пане мой, жемъ перед тобою встат не могу бо водлугъ ѡбычаю невѣстего тепер на мене припало (Біблія, 70); Ноена зас правнучка каинова, а дочка ламехова ... масло и сиры [!] и иншое господарство домовое невѣстее вынашла (Стрыйк., 413); шубка невестья сукна люндышу чорного (АВК, XXVIII, 58, 1605); если порождѣ мужское албо невѣстѣея плоти дитѣ, принесоу и ѡтдамъ его въ подарокъ Гдѣ Бгѣ (Каліст, II, 210); мѣнючи себе шляхтичемъ правымъ, сужоный быти такимъ судомъ не могу, тымъ барзѣй съ подушенья невѣстѣего (АЗР, V, 75, 1645); зметаючи теды и невестиѣ шаты з ними и женскѣю слабост и вроженѣю богазнь скинѣла (Зб. 82, 57). *Параўн.* невестеный, невещый.

**Невестины** *прим.* Які належыць нявесце; мае дачыненне да нявесты. третии суть друзи жениховы, а четъвертыи дружина невестина (Скар. ПП, 2).

**Невестити** *дзеясл.* Жаница. собор тогды заказѣет абысмы из жидами невестили (Зб. 261, 286).

**Невестка** *наз.* 1. *Нявестка, жонка сына або брата.* татарины нашъ Сяить ... поведалъ намъ, што жъ дей онъ вжо старъ, а детей ничего нетъ, тол[ь]ко дей две внуки а невестка вдова (КЗ, 300, 1488); невѣстка до свекра рекла (Жыц. Ал., 97б); рекла наами рѣтѣ невѣстце своей гораздъ дочко иже выйдешъ с молодницами его а не поткають тебе в поли иномъ (Зб. 262, 32); ѡни ... брата моего андреѣа и жонѣ его невестьку мою збили и зранили (КВЗС, 64, 1533); Пришоломъ бо розлучити члѣвка противъ ѡтца его и дочкѣ противъ матки ее, и нѣвестьку противъ свекрови ее (Цяп., 13б); князь довмонтъ видевши невестку свою возрадовалъся велми (Патр. П, 88); Сидко спытаный поведиль: помню, ижъ matka зъ невесткою побившысь тую оболону выбили (ИЮМ, VIII, 426, 1629); Сноха: Невѣстка, сынова жона (Бяр., 152). *Параўн.* невеста ў 5 знач.

2. *Тое, што і невеста ў 3 знач.* коли котораѣ молода невѣстка албо котораѣ богата пани по влицы едет. тогды который шляхтиць албо рытеръ, албо пан албо слоуга пешъ ѡноую пеленоу ѡное сорочки оузнавши на свое плечо ... несеть (Валх., 70б).



**Невестникъ** наз. *Пакой для нявесты; шлюбны пакой.* ввели мѣ посеред рага и там видел есми неисказанныѣ невестник и столец золотыѣ (Зб. 752, 176); видел есми ... сличнѣю а ѣбранѣю женѣ, и великою а невыповѣданною славою пришла во шныѣ невестник (Зб. 82, 216).

**Невестный прым.** *Жаночы.* Нумфодѣра: Невѣстныѣ дар (Бяр., 299).

**Невестский, невестский прым.** *Жаночы.* Староста Дорогицкѣй не маеть ничего на замку судити, нижъли только тые чотыри члонки ... квалтъ домовый, пожогу, паненьскѣй або невестскѣй квалтъ, а розбой на добровольной дорозѣ (АЗР, II, 80, 1511); малжонѣкою детьками мѣжского и невестсккого (КВС, 665б, 1552).

**Невесть I наз.** *Невядомасць.* тыми разы казаки наши пришедчи зъ невести на людей его ... ударили (АЮЗР, I, 109, 1541); тогда з невести великое моцю хтос мене взал и тѣтъ на дворѣ стою (Зб. 752, 202).

**Невесть II прысл.** *Невядома.* хотя бы тежъ и не вѣсть якѣе звычаѣ, въ земляхъ помененыхъ, противные достѣля заховалися, ино тому противни быти не мають (АЗР, I, 57, 1443).

**Невестюхъ наз.** *Распусник, бабник.* царь ... зопсовал теж домки невестюховъ, в которых невесты ткали шпоны балваном (Библія, 515); мает ... также и иных выстерагатисѣ помнечи же то невестюхом пристоит (Зб. 261, 153); хочеш вѣрит жебы то былъ хрстианин, которыѣ так како нерадница така, кѣдри на головѣ своеѣ чинит, и невестюхом се и в хоженю, и в поставѣ показѣет, на бѣлые головы дворне ... смотрит (Зб. 752, 519б); како вшетечница така кѣдри на головѣ своеѣ чинит и невестюхом сѣ и входе и в поставе показѣе (Зб. 82, 365).

**Неветохранитель наз.** *Вераломны чалавек.* Будуть бо чѣлци ... невестохранители, продерзливи, прелогатае, невѣздержници, некротци, небѣлюбци, предателе (Будны, 152).

**Невечерний прым.** *Нягаснучы.* нѣакѣю, оного невечернѣго дѣна, зарѣ шбачывши, и какобы концемѣ палца, вышнего оног покармѣ скоштовавшы, таемницѣ наполненные слѣва штрыгаешѣ (Карп., 2б).

**Невещественный прым.** *Нематѣрьяльны.* незличоные, не толко шных безплотныхъ, невещественное славы, слѣжителей, Аѣглѣ, мовлю ... але и иныхъ сѣтыхъ ... лики (Карп., 23).

**Невещий** *прим.* *Тое, што і невестий.* тогды тому потомьку ... якое ж кольвекъ плцы мусской албо невещой, маеть ... в томъ дому дедицтво меть (АВК, XXXIX, 74, 1578).

**Невеяный, невееный** *дзеепрым.* *Нявеяны, не ачышчаны ад мякіны (пра збожжа).* съ середи на четвергъ в ночи ... украдено в него з гумна двѣ бочки жита вееного, а невѣяного жита бочка (АВК, XXII, 47, 1555—1565); врадникъ ... взялъ дей з млына паньского жыта вееного бочокъ чотыры, а невеяного жыта бочокъ (АВК, XXXVI, 20, 1582); в той же клети было жыта вееного бочьки чотыры, невееного бочокъ шесть (АВК, XXXI, 169, 1593).

**Невже** *гл.* неуже

**Невживающий** *дзеепрым.* *Той, хто не карыстаецца мірскімі ўцехамі.* время сокращено ест, да имущие жены тако неимущие будутъ, и плачущие тако неплачущие, и радующіеся тако нерадующіеся, и купующе тако несодержаще, и вживающие мира сего, тако неживающие (Будны, 35).

**Невжиточный** *гл.* неужиточный

**Невзапный** *прим.* *Хуткі, паспешлівы.* та видел есми глупого оукоренивается и проклинаях житіе его невзапное (Зб. 262, 136).

**Невзапъ** *присл.* *Нечакана, знянацку, раптам.* школо тебе сѣтки и сполошаеть тебе страх невзап (Зб. 262, 216).

**Невзбраненый** *дзеепрым.* *Незабаронены, дазволены.* Анемподість: Слободный, незабавныи, аб невѣзбранен (Бяр., 241).

**Невзгамованый** *дзеепрым.* *Нястрымны, неўтаймаваны.* тогды зараз тая витина невзгамована од воды, ледве с попеломъ не затонула (АВК, XXXVI, 27, 1582).

**Невзгода** *наз. 1.* *Неаднаведнасць, несупадзенне; супярэчнасць.* если въ листѣхъ королевскихъ невзгода, поправа, скробанье и штожъ кольвекъ неправного въ нихъ покажетъ, таковыхъ фальшивыми не называютъ (АВК, VIII, 452, 1587).

**2.** *Нязгода, сварка, разлад; звада, сутычка.* въ вечеръ, помененные законники ... чинечи бунты и невзгоды, прагнучи розлянья крови межи людомъ посполитымъ въ мѣстѣ столечномъ Виленскимъ ... великіе шкоды починили (АВК, VIII, 110, 1629).

**Невдержникъ** *наз.* *Той, у каго наглядаетца адсутнасць устрыманья, умеркаванасці.* Будутъ бо члци ... невѣтохранители, продержливи, прелогатае, невѣздержници, некротци, небголюбци, предателе, нагливъзносливы, сластолюбци, нежели бголюбци (Будны, 152).



**Невздержный дзеепрым.** *Нястрыманы.* Ласкосръдаа: Невъздержнаа (Бяр., 69).

**Невозможно прысл.** *Тое, што і* невозможно. великомѹ кнзю агаилоу и скиргаилѹ невозможно имѹ стати противоу, занеже бо в него събралас великаѹ сила (Віл., 449).

**Невзрушанье наз.** *Непадзельнасць, непарушнасьць.* будѹтли на листехъ делчыхъ положоны такіе ѡбовязки зарѹки ѡ невзрѹшанью того делѹ, тогды такіе зарѹки кождыѹ ... заплатити винен бѹдетъ (Ст. 1588, 374).

**Невзрушенный дзеепрым.** *Непарушны.* на твердомѹ и невзрѹшеном, правдивои вѹ Бѣга вѹ Троицы единого вѣры, и набоженства ѡтчистого кгрѹнте, оуфѹндованое гнѣздо мѣла (Каліст, прадм., 8—9). *Параўн.* невзрушный.

**Невзрушный дзеепрым.** *Тое, што і* невзрушенный. Ганна Алексѣевна Балевна права своего прирожоного дѣдичного, мнѣ на оный домѹ належного, добровольне отступуючи, и оного вѣчными невзрушными часы вырекаючисе (АВК, VIII, 478, 1594); Я Ганна ... права своего ... вечными невзрушными часы вырекаючысе, и я Лукашѹ ... тотъ [домѹ] ... продали вечне (АВК, XX, 108, 1594).

**Невзывание наз.** *Неўпамінанне, нязгадванне.* Первшіи три приказана належать до любви Бѣга, то есть ѡтриновеніе чѹжихъ Боговъ, невываніе имени Гсда Бѣга надаремно, и сѣценіе дня сѹботнаго (Зб. вып., 104).

**Невзятье наз.** *Няўзяцце.* абы тое невзятье замку, не моеи недбалости, але тымѹ причинамѹ помѣненнымѹ причитано было (АЗР, III, 143, 1568).

**Невиданный, невиданный дзеепрым.** 1. *Нябачаны; небывалы.* како не была есть немощна всемогущаѹ рука твоѹ гсди, она же сотворила всю вселенную з речи невиданое (Скар. ПБ, 17); Бѣгѹ ... невиданныи а неслыханныи чѹда чинилѹ (Каліст, II, 247б); кгда сѹ вамѹ трафитѹ какѹю речѹ новѹю передѹ тымѹ неслыханѹю и невиданнѹю а до того весолѹю и пожитечнѹю видити, радѹетеса (Зб. 259, 522б).

2. *Дзівосны, незвычайны; надзвычайны.* оувидевши такѹ дивноу редкоую и невидануюю звездѹ а такій голос из нее оуслышавше над мероу злѹклисе были (Валх., 46); Есѹир ... была барзо приемна, и невиданои сличности (Біблія, 574).

**Невиданье наз.** *Нябачанне; няведанне.* встакож не могли про давность и невидане розмаитых певне, которыѹ бы был хвѹ крест, бо их было тры, два разбоѹничых, а христов един (Зб. 82, 23б).

**Невиденый дзеерым.** Нябачны. шнага шпока матеріална сама з<sup>с</sup> себе вод выдавати не могла, але то мѣла з<sup>с</sup> шпоки дѣховной и невидѣной то ест шт хса (Выкл., 376).

**Невиденье наз.** Нябачанне. каране которое шдноста на смыслах ест тѣжкое тако невидене, абы смотрили на монства [!] и страшидла, на слѣхѣ, абы слѣхали голосов шных шкрѣтных, на памети (Зб. 261, 826); знову дла такъ долгого невиденѣ твари сотворителевое такъ тепер такъ и в ден шстатніи ... хотѣл мѣки терпѣти (Зб. 107, 1116).

**Невидимо прысл.** Нябачна; непрыкметна. геургии ... невидимо выехалъ из города (Чэцця, 84); тамъ ест невидимо прытомный Христось (Гарм., 207); была знаком ласки шсѣцающои челоуѣка котораѣ на тотъ часъ, коли тайны пріймѣемо, през дѣха свѣго в сердца наша, невидимо изливаецѣ (Навука, 3); сѣт<sup>с</sup> слова тые шт свѣщенника выреченые по исповеди: чадо прощает<sup>с</sup> тѣ Хѣ невидимо и азъ (Дзід., 26); абовѣмъ през оныя невидимо на дѣшѣ нашѣ, ласкѣ свою Всемогѣчий Бѣгъ вливает<sup>с</sup> (Сакр., 1); невидимо ѣчтивые два мужеве ... пришли которые се ея працы помогли (Зб. 752, 866).

**Невидимость наз.** Нябачнасѣ. адовники стрѣсоны сысподу вод шпочиванѣѣ их: нагъ адъ противъ него и нѣтъ кровли погибели: склонил сѣверъ на невидимость повѣсил землю ни на чом (Зб. 262, 226—23).

**Невидимый прым.** 1. Нябачны; невядомы. тым<sup>с</sup> бо сѣтым крстом знаменающесѣ. не оубоимсѣ шт невидимаго и видимаг врага (Чэцця, 286—29); Мѣдрость ѣбо сокритѣѣ и скарбѣ его же невидимъ (Скар. ІС, 67); Видимисѣ по штказу твоему иже церковь хѣѣ ест невидимаѣ (Будны, 1566); хто черезъ мене в сына не верить ижъ ест невидимого бога штца в теле ѣрожоныи ... тотъ ест геретыкъ (Бер. саб., 536); спиридон ... епископом бѣдѣчи швци пас, до которых коли два на крадеж пришли звѣзани невидимимы поврозамы были (Бельск., 2666); Тайна, ест знакъ видимый невидимое ласки шсѣцающее чѣка (Навука, 1); шбраз на нѣѣ невидим зосталъ (Дыяр., 1516); ѣа покармѣ невидимого, и напою, который шт людеѣ шгладанѣ быть не може оуживаю (Хран., 390).

2. У знач. наз. Нябачнае. богъ ... с низчего сотворилъ всѣ видимаѣ и невидимаѣ (Скар. КБ, 8); пророкъ рече верѣемо во единого бѣга, который сотворилъ нѣо и землю, видимаго и невидимаго, тогда рекъ Алеѣандер (Алекс. 1697, 266).

**Невидоме, невидомо прысл.** Нябачна. коли серги<sup>с</sup> цѣловати хотѣл, теды моц бѣѣѣѣ нѣѣѣѣѣ невидоме не допѣстила шномѣ



ани до образа пристѹпит (Стрыйк., 469б); ромулюс гды чинил речъ на во<sup>нѣ</sup> ѿдного часу ѿ порядку речи посполитой згинѹл невидоме и не вѣдати где (Рым., 78б); Невидоме бовѣмъ и несподѣване а праве знагла находит<sup>с</sup> смерть (Калист, II, 159); за которымъ то розрухомъ не мало людей розныхъ невидоме съ копы порозходилисе (АВК, XVIII, 286, 1625); приходил таки<sup>с</sup> свѣтлы<sup>с</sup> такъ слонце и розвѣзовал мене невидоме з оков моих (Зб. 107, 161); иракли<sup>с</sup> ... имъ сѧ болше<sup>с</sup> ѹсиловал посту- пити, тым наболше<sup>с</sup> был невидомо задержован (Зб. 82, 25).

**Невидомый** *прим.* *Нябачны.* зъ аныгелы невидомыми радѹючысе запѣли пѣснь слава въ вышнихъ богѹ (Бер. саб., 19б); сатанъ ... съ своими послушники отъ порядку отлучился и невидомую свѣтлую церковь райскую воуеть (АЗР, IV, 226, 1600—1605); не ѿдно нѣо, але мног их там, нам ест невидо- мых, ѿкром тог, которое всѣм нам ест видимо (Бельск., 1); такъ видомыхъ такъ и невидомыхъ неприателей нашихъ зрад- ливѹю ѿт насъ злость абы ѿтверталъ (Калист, I, 129); кгды хто на кого жалуеть о речъ невидомую, которое показати не можетъ, тогды обвиненый близшый ест одвести (ИЮМ, VIII, 403, 1624); там през три лѣта з дѹхами злыми видомыми и невидомыми барзо бѣдилемсѧ (Дыяр., 159); Гсдь Бгѣ ... члвѣкови ... под видомыми теж и телесными знаки, невидо- мые дары свое нбсные даетъ (Дзід., 1—2); Ворожбѣцтво ест пророчество непевное, даное ѿт діавола ворожбѣтови, ѿ рѣчахъ пришлыхъ, албо невидомыхъ (Зб. вып., 105).

**Невидучий** *дзеерым.* *Невидушчы, сляпы.* пытал уряд у сто- роны отпорной, если бы знал до того листу? Которы тут же, стоечи на уряде, чинечи отпоръ противъ стороне поводовой, а будучи члвкомъ [!] невидучимъ, поведил (АВК, XXXIX, 66, 1578). *Параўн.* невидущий у I знач.

**Невидущий, невидущый** *дзеерым.* 1. *Тое, што і* невиду- чий. людей убогихъ ... невидущихъ, которые бы вже до работы не годилися и тою живностью ихъ маеть быти кормлено (АВК, XI, 37, 1563).

2. *У знач. наз.* одножъ старыхъ, недужихъ, хорыхъ, немощ- ныхъ, хромыхъ, невидущихъ, которые бы вже до работы не годилися, и тою живностию ихъ маеть быти кормлено (АСД, XI, 161, 1567); Я ... того есми учиньку над унукою своею не бачила, яко невидущъча, одно есми слышала (АВК, XXXIX, 186, 1579).

**Невинне, невинно** *присл.* *Бязвінна; незаслужана, неспра- вядліва; незаконна.* панъ ... золотый и пенязи съ нихъ невинне

браль (АСД, I, 9, 1522); тотъ урядникъ Верковскій Войтехъ ... того Валентына Романовича поймавши до везенья замку Виленского невинне до турмы осадити далъ (АВК, XX, 36, 1578); мы розбачывшы добре, иж подданные панов Сновских упорне а невинне тотъ кгрунт пана Тихона одыймовали (АВК, XXXVI, 332, 1582); обачити можеш жес невинне патріархію царигородскѹю до да-Ѳановой и авироновой пропасти прировнал, и невиннесь патріархомъ сѣокоуство приписаль (Апакр., 169); тут мене невинне до сег вазена всажоно (Бельск., 28б); вы напрасно, невинно и несправедливо тымъ господаря нашего короля е.м. и насъ клеплете и винуете (АЗР, IV, 438, 1615); хто раз зложоны<sup>с</sup> винне або невинно без соборового дозволенѧ вернетсѧ на столицѹ, то<sup>с</sup> без всѧкого сѣдѹ ѡсѹжены<sup>с</sup> ест (Зб. 82, 1526); Кондрать Ващанинъ зневажыль насъ шафарей невинне (ИЮМ, I, 27, 1679).

**Невинность, невиность наз. 1.** *Невінаватасць, бязвіннасць, адсутнасць віны.* естли бы свѣтки преречоные невинность его посвѣтчили бы: хрестьянинъ вину, которую жидъ мѣль терпѣти, нелитостивѣ маеть платити (АЗР, I, 25, 1388); ѹзнавши невинность мою, ѡтпустиль ми гневъ сво<sup>с</sup> (КСД, 771, 1511); я ... хочу в томъ невинность мою присягою моею телесною очистити (АВК, XXI, 8, 1555); панъ Малаховскій словне поведиль: значитьсе дей тутъ съ тыхъ всихъ правныхъ отводовъ ясная невинность его (АВК, II, 257, 1584); смѣло пишоу и хѧ бѧ прошѹ, абымъ вжды оустне где з<sup>с</sup> ваи кж мл намовітисѧ мог, и достатечнѹю о собѣ і невинности своеи справѹ дал (Апакр., 18б); ꙗ з везена ѹказавши невинность мою взглядом цѣевича московского: ѡбгаснѧю (Дыяр., 158б); выслѹхаль гсдѣ бѣмъ мѣтвы еѧ, котораѧ в<sup>с</sup> срдцу просила, абы самъ гсдѣ бѣмъ показаль невинность ей (Хран., 370); умоцованый ихъ милостей пана Залѣского и пана Омеляновича панъ Самуель Корейва, ексузуючи невинности ихъ милостей вносиль то (АВК, XV, 518, 1686).

**2.** *Нявіннасць, маральная чысціня; цнатлівасць.* какъ твоѧ сѣгаѧ невинность такоую соромотоу терпети можеш (Пак. Хр., 10); жертва агнеца невинность хрстову знаменовала (Скар. КЛ, 4б); не вѣдаешъ, на ꙗкогось мужа божого невинностью а свѣтобливостью живота зацного руками сѧ своими торгнуль (Атыла, 211); лепе<sup>с</sup> подъ самою королевьскою звирхностью жыти, анижли сѧ в такое небеспеченство вдавать жебы на само<sup>с</sup> толко невинности живота, и постереганю прав щасте свое чоловекъ садити мел (Ст. 1588, прадм.); ѡни абы помънели же таѧ шата значыть невинность (Зб. 261, 134); в

невинности живота коронѣ правѣ мѣченическѣю ѿ свѣтополка брата мечем подняли (Стрыйк., 456); невинностъ стратилъ, которѣю тобѣ на крещении даль (Зб. 259, 1706); [Іѡвѣ] жилъ ѣ невинности (Пралог, 663).

**Невинный прым. 1. Бязвінны, невінаваты, які не мае за сабой віны.** коли бы злодѣй што у кого укралъ, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у домъ не принеслъ, жона и дѣти того не поживали: злодѣй терпи, а жона и дѣти и домъ ихъ невиненъ (АЗР, I, 81, 1468); ; онъ же беретъ дары абы ѣбилъ человека невиннаго (Скар. ДЗ, 51); панъ мой до наместника ... писалъ, жебы яко о забийство, такъ и о раны и невинное до казни саженье и поделанье шкодъ справедливость уделалъ (АВК, XXI, 17, 1555); забегаючи тому, абы люди злые ѿ потвареъ на людеъ невинныхъ повстагнены были, ѣставуемъ (Ст. 1588, 268); там се ѿткажетъ [!] если то слушне выдають выволане на людеъ невинныхъ (Барк., 150—1506); навходоносар бѣдѣчи злымъ, ѡкрѣтнымъ а болвохваццою, преслѣдѣет и побирает людеъ невинныхъ (Бельск., 137); На крстѣ прето въ тѣлѣ распятый былъ невинный Гдѣ нашъ Іс Хс (Варл., 556—56); ѡныхъ бискупѡвъ до себе призвалъ: хотѣчи сам справѣ ѡд нихъ взѣтъ: чемъ невиннаго чѣвка потопит смели (Пралог, 6326). ◊ К р о в ь н е в и н н а я гл. кровь у 2 знач.

**2. Маральна чысты, бязгрѣшны; цнатлівы.** хто бы не мусил плакати видечи так великихъ княжат, такихъ панѡвъ значныхъ. такъ многъ детокъ невинныхъ. мужѡвъ з жонами (Цяп. Прадм., 2686); рекли чемъсте невѣсты живо заховали, азаж не вѣдаете же здрадили сыны изра[ил]ские которыхъ зараз побиили, толко дѣвки невинные зоставили (Бельск., 65); то есть речъ несправедливаа ... жебы невинныи дѣтки, под грѣшныхъ родичѡвъ выстѣпки подлегати мѣли (Калист, I, 141); Алежъ еще невинная душа не опустила была такъ скатованого тѣла: бо въ полгода ледво што зрозумянѣ питъ попросилъ небожчикъ (АЗР, V, 76, 1645); которое бовемъ ѡкрѣтнеъшое знаѣти се могло тиранство, тако такъ много крови вылит, такъ много невинныхъ детокъ побит (Зб. 255, 1436); ѡнуюжъ паненку невинную рѣкою своею забил (Пралог, 492); великое ста теды веселие в домъ цесарскиъ вернуло. ижъ однѣ дочкѣ зсоромочоною невинною быт знашли, а дрѣгую правѣ страчоную ѡгледали (Зб. 82, 301).

**3. Бяскрыѣдны, бясшкодны; прастадушны.** ишол до нихъ невинныъ баранокъ тако до волковъ (Біблія, 84); волкъ естъ драпѣжнымъ ... баранъ невиннымъ и шарпанинѣ подданымъ



(Мак., 142); Безлюбивый: Невинный, незлобивый, щирый (Бяр., 2); Уважь если господа так тяжко образили невинные быдлата: также продаючыє и купючыє (Зб. 255, 256).

4. *Непатрѣбны, лішні.* имъ далей тымъ болшей невинныхъ бѣдъ прибываетъ зо всѣхъ сторѣнь (Апакр., 212); Воѣна домовага и невиннага кнѣзатомъ рѣскимъ (Стрыйк., 487).

5. *У знач. наз. Невінаваты, бязвінны чалавек.* Грѣхъ есть невинного до права потѣгати (Будны, 98); мѣсти хочѣ а не оѣеры. николи исте не осуждали бысте невинныхъ (Цяп., 156); черезъ мене возного былъ упоминанъ, абы справедливе созналъ, а невинныхъ жебы не помовялъ (АВК, XVIII, 52, 1582); ачъ бымъ и тымъ не согрешилъ невинного ѿмъ потвары злыхъ боронечи (Унія, 41); слѣшнеѣшага речъ естъ не каратъ виноватогъ, нижъ невинного потопитъ (Зб. 259, 577); Марие сестро наѣмилшага, потреба се тутъ з насъ каждому сповѣдати грѣховъ своихъ, абы при немъ невинные не гинули (Пралог, 5416).

6. *У знач. наз. Маральна чысты, бязгрѣшны чалавек.* кто встѣпитъ на горѣ гнѣю. ѿтповедилъ невинныхъ и чстыѣ сердцемъ (Зб. 261, 856); справедливыхъ гдѣ подпомагаетъ. вѣдаєтъ гдѣ всихъ невинныхъ а дѣдицтво ихъ зостанетъ навѣки (Пс. XVII, 7—76).

**Невиность** гл. невинность

**Невистный, невисный** прым. *Сляпы.* не можемъ смъ назрѣти сегъ мѣца сияюща. и звѣздныя тоѣ красоты. аще и по всѣмъ дни видимъ а слѣпымъ же и неvistнымъ тщета есть имъ же тако бѣгомъ създанныя красоты не видѣть (Зб. 262, 156); она тую сестру Косюту невисную въ себе въ дому ховаєтъ (АВК, XVII, 269, 1541); знашолъ въ томъ именью жонки две — одну убогую, неvistную, а другую припрошоную (АВК, XXI, 209, 1556—1557); естемъ деи человекъ неvistный и форый, зъ дому своего отъ колько недель не бывалъ (АВК, XVIII, 10, 1562).

**Невкий** гл. неукый

**Невкоторый** займ. *Тое, што і* некоторый у 1 знач. также коли свѣча гаснага в неѣвкоторомъ чистомъ мѣсте горить. и ѿтовсела многии прибѣгаючи свои свѣщи зажигають (Чэцця, 406).

**Невластный** прым. *Незаконнанароджаны, пазашлюбны.* По смерти короля Атыли два властные сынове, невластные сыны сэрцэмъ и мужствомъ далеко преходѣчыє ... вели споръ з собою ѿ панство (Атыла, 234); зъ шестмадесѣтъ братьевъ своихъ, невластныхъ сыновъ Атылевыхъ ... утеклъ до Кгрецыи до Гонорыуса цэсара (Тамъ жа, 235).

**Невместимый, неуместимый дзееприм.** 1. *Які не змяшчаецца (умяшчаецца) ў чым-н.* котороежъ великости славы и котороежъ высокости хвалы и чести не вмѣститъ таа, котораа Бѣга невмѣстимага въ оутробѣ вмѣстила (Карп., 426). *Параўн.* невоместимый у 1 знач.

2. *У знач. наз. Той, хто не змяшчаецца (умяшчаецца) ў чым-н.* претожъ въ двичомъ животѣ змѣщаецься невмѣстимый, и тѣломъ обнѣтъ бываецъ неубнѣтый (Каліст, II, 7). *Параўн.* невоместимый у 2 знач.

3. // *перан.* *Які не падуладны чаму-н.* ты Дарію въ томъ вѣдай, иж македонѣне сѣтъ лвы неумѣстими своей воли, смерть собѣ за животъ маюм (Алекс. 1697, 246).

**Невместный прим.** *Які не падлягае мясцовай юрысдыкцыі.* я будучы яко убогій и праву невместный здаюся на милосерднаго Бога и на милостивый розсудокъ вашности (ИЮМ, VIII, 258, 1600).

**Невмнозе прысл.** *Неадкладна.* słyszawszy to kniaź Hleb Swietosławicz Smolenski wyjechał k nemu newmnozie (Бых., 516).

**Неводничий I прим.** *Пенязи неводничие гл.* пенязи.

**Неводничий II, неводничый наз.** *Рыбак; старшы над рыбакамі.* въ тыхъ листехъ написано, штожъ имъ озера нашы [не] волочити, а неводничымъ намѣстниковъ нашихъ Витебскихъ грошей съ нихъ не брати (КЗ, 669, 1497); въ тогожъ Юхна, яко-мъ въ него служилъ неводничимъ, былъ выслужилъ ... пять копъ грошей (АВК, XVII, 242, 1540); панъ Бенешъ Млынаревский — державца Молявицкий, неводничий Городенский (Там жа, 310, 1541); рыбъ ловити крыгою, удою, броднемъ, тригубицею, оборомъ и иными малыми сетками, урядъ и неводничий не маюм заборонити, нижъли ѣзовъ забивати не могут (АЗР, III, 86, 1557); нищанская волость повинни даватъ ... неводничому по грошу, хлѣба по бохону (АЮЗР, I, 229, 1589); неводничымъ, за ловене рыбъ, полталера; тымъ же неводничымъ и гребцомъ при човне горелки купили за полталера (ИЮМ, I, 255, 1682); Неводничому, што послали были на озеро Дубровенское рыбы ловить ... дали (ИЮМ, VI, 50, 1689); Неводничымъ, Игнату зъ товарышами, за ловене рыбы, дали на працу копу (ИЮМ, XI, 77, 1697); Неводничимъ хлеба боханъ (ИЮМ, XXI, 20, 1711).

**Неводничество наз.** *Рыбалоўства, рыбалоўны промысел.* Тогожъ мѣсяца 18 дня почнутъ личбы съ Бѣлицы, съ Ожы, съ Перелома и зъ неводничествомъ, съ Перевалки (АЗР, III, 80,

1557); Тогожь дня почнуться личбы зъ Олиты съ фольварковъ и неводничства тамошнего ... съ тивунства, съ городничества и съ ключа Троцкого (Там жа, 80—81).

**Неводный** *прим.* *Тое, што і* неводовой. за неводные нити взяли и за пришивки неводные гршей копь пят (АВК, XXXIX, 227, 1579).

**Неводовой** *прим.* *ад* неводъ. князю Ивану и князю Дмитрею зъ частей своихъ Овдеевскихъ и Духоровскихъ озерахъ вольно ловить и боброгоны въ Цотовѣ, въ Духоровичахъ и въ лѣсѣ надобье неводовое и рыбацкое вольное (АВК, XIII, 14, 1508); тую копу грошми або нитми неводовыми мает отдат (АВК, XXXIX, 566, 1579); въ рѣцѣ Мухавцу въ тоняхъ неводовыхъ и въ затекахъ ... вольное завжды ловенье рыбъ (АВК, II, 68, 1635). *Параўн.* неводный.

**Неводокъ** *наз., памянш.* *ад* неводъ. У Дворе Говеновскомъ: котель и триногъ кухонный злый, неводокъ старый (АВК, XXII, 156, 1556—1566).

**Неводъ** *наз.* *Невад.* на владыку дей Новгородского только озеро одно, што волочивали, ино владычини только два неводы хоживали (КЗ, 474, 1448); тьи люди ... послы поднимають, и неводъ на озерѣхъ нашихъ тягнуть (АЗР, II, 26, 1507—1508); Хто мает борти свои або озера ... у чией пуцы: ку озеру ему ехати з неводомъ, а собаки ему не брати (Ст. 1529, 78); съ конопель дворныхъ вже неповинно неводовъ робити (АЗР, III, 78, 1557); Тѣмъ бо и хѣ науку свою или церковь приподобаль сѣти или неводу запущеному в<sup>с</sup> море (Будны, 1576); Якожь и я бачиломъ неводъ новый въ одномъ крылѣ зедраный и ужища новые подраны (АВК, VI, 25, 1589); имение свое власное ... з озеромъ Черъницею и з ловеньемъ в нимъ рыбъ всякимъ начыньемъ, неводами, подволочъками, кригами, норотами ... мають на себе держать (ИЮМ, XXIII, 475, 1630); Подобное царство небесное неводъ запущеномъ в море (Зб. 255, 231); Рыбалкомъ, за працу и за неводъ, для такъ великого болота зепсовали неводъ, заплатили золотыхъ (ИЮМ, XIII, 104, 1699).

**Невоенно** *присл.* *Не на-ваеннаму, не на-вайсковаму.* панъ воевода ... проваженъ не на войну, але на радость, съ жонами, съ паннами, и съ детками, не военно (АЗР, VI, 296, 1608).

**Невозбранно** *присл.* *Пакорліва, цярліва; без скарги, наракання.* нѣсть инаго врачеваніа кроме поканіа, болезни, трѣды, стоуд, всако невозбранно понесешы, то до [!] вѣчных мѣкъ свободишыся (Навука, 48—49).



**Невозванный дзеепрым.** *Непрываны.* брата и приятели мои если же дѣши свои невозваныи ктвалтом *wt* себе *wt*женемо, *також* збѣдем тои легкости, *тако* згладимо то<sup>s</sup> шкарады<sup>s</sup> а *wкрѣтны<sup>s</sup>* грѣх (Бельск., 222).

**Невоздержание наз.** *Няўстрыманасць; неўмеркаванасць.* уловилъ его дѣволъ сребролюбіемъ, невоздержаніемъ, чужоложствомъ, убійствомъ и иными симъ подобными выступками (АЗР, IV, 207, 1600—1605).

**Невозможно прысл.** *Немагчыма, нельга.* оузрѣ король и кнѣзь великии Скиргайло *також* оуж имъ невозможно оудержати Литовское земли предъ великымъ кнѣземъ Витовтомъ (Увар., 92); Невозможно бо есть кровию телцевъ и козловъ *wtнати* грехи (Скар. КЛ, 3б—4); занеже невозможно прожити безъ ествы (Арыст., 223); Апстль къ Евреом<sup>s</sup> пишетъ, без<sup>s</sup> вѣры невозможно ѹгодити богу (Будны, 105); *welikomu kniaziu Jagoytu y Skirgaytu, newozmožno staty protywu iemu* (Бых., 506); Штожъ оу Бѣга невозможно (Сматр., 51); што *ста* бо *ест wt* члѣвкъ невозможно, бѣгу есть все возможно, може и ратовати нас (Зб. 82, 348б). *Параўн.* невозможно.

**Невозможный прым.** *Немагчымы.* александръ *wбрести* истинноу легко *ест* страною возможною. и *достоино* и *тажко* *ест*, страною невозможною, и *недостоино* (Арыст., 175).

**Неволевати дзеясл.** *Знаходзіцца ў няволі.* з<sup>s</sup> братією нашею ... которыи ... з<sup>s</sup> *wtчизны* своеи вызѣты, и далеко з<sup>s</sup> границъ власности своеи выпханы, в<sup>s</sup> опанованю поганского окрѣтника неволюють (Каліст, I, 132).

**Неволенный дзеепрым.** *ад* неволити ѹ I *знач.* вси правовѣрныи кланѣтсе болваномъ были неволены (Пралог, 501).

**Неволити дзеясл.** 1. *Няволиць; прымушаць.* князь великій неволилъ государыню нашу, великую княгиню Олену въ Латинскую проклятую вѣру (АЗР, I, 177, 1498); того в римѣ и в римском костелѣ, хотѣ его к томѣ ништо не неволит ани примѣшаетъ, тысѣчѣкротъ болше (Апакр., 169); *мовил имѣ антиwx wtцеве* и добродее мои ... *ѹслѣха<sup>s</sup>те* цесарѣ *ѹчтите* боги бо васѣ тыми мѣками неволит мѣшѣ (Зб. 752, 48б).

2. *Трымаць у няволі; прыгнятаць.* естѣли более останетсѣ летъ к лету *wtпущениѣ* потому дасть и сребро, пакли же мало *ѹчинить* почет<sup>s</sup> с ним<sup>s</sup> по числу лѣт<sup>s</sup> и выкупитсѣ. Не будетъ его неволити гледѣщему тебе (Скар. КЛ, 49б); которая дей невеста вольная на имя Ганна мешкала въ дому небожчика отца моего ... то пакъ по смерти ... *мачоха* моя, почала ее не-

волить (Пін., 142, 1563); вырвалъ есмъ вас з рѹки египтянов из рѹки всех царев которыи вас неволили (Біблія, 315); не допущати никому неволить полоняниковъ (АЗР, V, 24, 1637); вырвалъ есмъ васъ з рѹки египтяновъ, и з рѹк всехъ црѣй которыи васъ неволили (Хран., 209).

**Неволникъ** гл. невольникъ

**Неволница** гл. невольница

**Неволницкий** прым. *Тое, што і невольничий.* Ѹважъ на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> хто ест тот, которы<sup>с</sup> неволницкѹю тую из всех на<sup>с</sup>подле<sup>с</sup>шую послѹгѹ Ѹмыванья спросных ногъ на себе беретъ (Зб. 255, 233).

**Неволництво, неволництво** наз. 1. *Няволя, рабства; прыгонная залежнасць.* Неволицтво. Коли хто з неволиццею оженитсѧ, ѡ неволи ее ничог не ведаючи, разводъ местце свое в такомъ припадкѹ маеть (Навука, 165).

2. //перан. *Стан духоўнай залежнасці (у рэлігійным разуменні).* ещехмо сѧ дѣдичами и сполдѣдичами Хсвыми не стали: бо в<sup>с</sup> насъ дѹхъ неволицства, а неоусыновленіѧ трваетъ доселѣ (Мак., 225); За ѡдверненьемсѧ абовѣмъ члѣвка ѡд приказаній, и за подпаденьемъ под декретъ гнѣва, беретъ его грѣхъ под свое неволицтво (Там жа, 332).

**Неволицеский** прым. *Тое, што і невольничий.* Если оубожствомъ оутисненый запродастсѧ тобѣ брат твой, не бѹдешъ оутискалъ слѹжбою неволицескою, але такъ наемникъ и орачь бѹде оу тебе (Хран., 126).

**Неволиций** гл. невольничий

**Неволицо** прысл. *Па-нявольницку, па-рабску.* Бгѹ своемѹ хѹ Гдѹ себе ѡфѣровалъ, и оу престѣхъ егѡ ногъ себе неволицѡ покинувши, апслкимъ срдцемъ до збавителѧ своегѡ ... волалъ (Сматр., 34—35).

**Неволицый** гл. невольный

**Неволицтво** гл. невольство

**Невольникъ, неволицъ** наз. 1. *Раб, нявольник; зняволены, палонны; прыгонны.* того часоу был в риме неволиц королѧ францкого (Пак. Хр., 23); мы есмо люди господарские похождение, а не естъ есмо жадные ихъ невольницы (АВК, XVII, 101, 1540); не мають светчити неволицки слуги за панов (Ст. 1566, 62); пан Миколай Сологубъ то поведиль же тая челедь его бенкарти, бо невольницы, не мають отца (АВК, XXXVI, 288, 1582); так седѧчи в темницы молол каменем великим прѹдовымъ тако неволиц (Самсон, 256—26); Рабъ: Неволицъ, слѹга (Бяр., 133); взложили на мене неволицка и вязня своего не-

якоес поневолие оженене з дочкою неякого попа Чыжа тымы оковами, иж был я на службе противку кор. пана моего милостивого зоставал (АВК, XXXIV, 301, 1663); Москалемъ, што з Дрибина невольниковъ шляхту провадзили до Быхова, купили хлеба резового (ИЮМ, XVIII, 42, 1710).

2. // *перан. Чалавек, які знаходзіцца пад уплывам, уладаю чаго-н.* Тако цыцера поведиль, ижъ естесмо невольниками правъ для того, абысьмы вольности ўживати могли (Ст. 1588, прадм.); законникъ ... которы<sup>с</sup> стае<sup>т</sup>ста неволникомъ ўставичныхъ пертѣрбацыи затмена розѣму ходитъ такобы безъ светѣла (Зб. 261, 131); На мѣстце евтихия даны<sup>с</sup> былъ иванъ схолстикъ, которы<sup>с</sup> цесарови всегъ помагалъ, неволникъ свѣтской хвалы и стѣокѣпецъ, которы<sup>с</sup> похлѣбствомъ патриаршество собѣ кѣповалъ (Бельск., 329); Прето и ѡнъ самъ и жона, ѡт оучащництва, которое мѣли зъ Бѣгомъ, ѡтпавши, въ тые многіе блѣды впади, неволниками зоставши грѣхъ, и смерти (Варл., 316); кто теды се дастъ злымъ афектомъ спочатку потагатъ вкоротцѣ станетсе неволникомъ грѣховъ (Зб. 107, 1926).

**Невольница, неволница** наз. Раба, нявольница; прыгонная. я николи невольницей въ нее есми не была (АВК, XVII, 419, 1560); Не оучинишь никакова дѣла, ни ты, ни сынъ твой, ни дочка твоѣ, ни паробокъ твой, ни неволница твоѣ (Будны, 2б—3); другіе дѣвки дорослые двѣ, одна Катерина а другая Марина, также невольницы ... не вѣдати у который край прочь поутѣкали (АВК, VI, 65, 1589); сарра ... рекла до авраама выженъ тую неволницѣ и сына еи (Біблія, 50); Сервиѣс тѣлюс шосты крѣол римски<sup>с</sup> пановалъ лѣтъ ѣ то<sup>с</sup> былъ з неволницы ўрожоны<sup>с</sup> зъ ѡкрѣѣи (Бельск., 149); В сѣботѣ ... ты жидовине, и слѣга твой и неволникъ, и слѣжебница и неволница, и все быдло твоѣ ... нехай ѡтпочинетъ (Каліст, I, 106б—107); Абра: Неволница, або слѣжебница (Бяр., 221); гордигана посадилъ до вѣзена, а жону людемъ суровымъ на роботу суровую за невольницѣ запродалъ (Пралог, 608).

**Невольничий, неволничий** прым. Нявольніцкі, рабскі. рабій — слѣжебныи, неволничіи (Зіз., 58); жиды пилно светили шабат ... и ѡт роботъ неволничихъ восдержывалис (Зб. 261, 224б); Хрїстіанѡмъ бовѣмъ не естъ речъ пристойнаѣ зъ мѣсѣ добрыми быти ... бо то не естъ речъ сыновскаѣ, але невольничкаѣ (Каліст, I, 11б); сталъсѣ Ізѣиль чѣвкомъ неволничимъ, правдивого фараона (Мак., 366); Рабій: Неволничій, слѣжебныи (Бяр., 133); приведенымъ быти естъ речъ неволничкаѣ, а пріходити естъ



свобода самовольна (Жыц. св., 136б); Исус ... жодае медницы *wt* господара, ищет воды леет в медницѸ, самъ водѸ несет: жебы вси частки повинности неволничое выполнилъ (Зб. 255, 233—233б); *î* тежъ днѣ мсца тогѡ семогѡ бѹде вам сѣтый и хвалбный ... всакаго дѣла неволничегѡ чинить не бѹдете (Хран., 147б); дла грѣховъ нашихъ взал еси неволничую поставу (Зб. 82, 434б). *Параўн.* неволницкий, неволнический.

**Невольный, неволный** *прим.* 1. *Нявольны; які знаходзіцца ў прыгоннай залежнасці.* о паробцох а любо о жоньках невольныхъ (Вісл., 9б); который будетъ люди выводити, а любо челядь неволную, а ухватятъ съ лицомъ того на шибѣницу (АЗР, I, 83, 1468); велъ мене сокъ к людемъ моимъ и к челяди невольной<sup>с</sup> которыхъ его млсти люди вывели Ѹ выменье его млсти в неключово (КВЗС, 70б, 1533); естли бы которы<sup>с</sup> члвкъ непохожи<sup>с</sup> або челядин неволны<sup>с</sup> за кого зашол (Ст. 1566 I, 92); был перед тым Ѹ великого князѡ влкгирда паробак невольныи холопъ (Патр. К, 44); дал еси и записал замок ... и со всею челядю неволною што прислушает к тому замку (СДГВ, 62, 1619); герваси<sup>с</sup> и протаси<sup>с</sup> ... имѣнье продавъшы, и невольной<sup>с</sup> челяди волност давшы, все Ѹбогим роздали (Зб. 752, 440); першаны бо погнаны идѹт, тако неволны<sup>с</sup> люд (Алекс. 1697, 32б).

2. *Зроблены супраць волі ці па няведанні.* ѡдпѹсти емѸ гсди вса волна и неволна согрѣшениа его (Зб. 82, 209).

3. *У знач. наз. Нявольник, раб; прыгонны.* холопу и робѣ не вѣрити, а ни на свѣточьство ихъ не пущати; а ни суда съ невольнымъ не надобѣ (АЗР, I, 145, 1494); matka ихъ ещо была тогды жива, и была за невольную Ѹ домѸ дядка нашего (КСД, 128, 1514); азъ наведу злыи речи на домѸ ЕровоамовѸ, и погублю всихъ иже сѹтъ Еровоамови даже до немощного и даже до невольного (Скар. ТЦ, 160б); ѡнѸ мѡ ищетъ за невольнѸю (КВЗС, 39б, 1538); она ест власная невольная моя (АВК, XVII, 419, 1560); тую жоньку мою и жоны моее неволную Полажку Зешынку и дочку ее Настюху вам, яко власныхъ нашихъ, выдали и вернули (АВК, XXXVI, 73, 1582); *wt* сына фараоновог аж до невольныхъ то ест *wt* наболшихъ до намнѣ<sup>с</sup>шихъ (Бельск., 44б); если хто назавтрее не надетса на рецѣ Почаины так богаты<sup>с</sup> тако и Ѹбоги<sup>с</sup> неволни<sup>с</sup> и волны<sup>с</sup>, стары<sup>с</sup> и молоды<sup>с</sup>, то<sup>с</sup> бѹдет мнѣ противны<sup>с</sup> (Стрыйк., 451).

**Невольство, неволство** *наз.* 1. *Тое, што і неволя* I у 1 *знач.* проркъ оплакѹе неволство поведаючи, так ихъ неприятели збѹрили (Пс. XVI, 82); ведают и назбыт ведаютъ такии тамъ

нерадъ и знищенье и невольство и грехъ, ижъ *штѣль* жадное потехи и помочы до справъ церьковныхъ не мають (Бер. саб., 23б); так мног *недзныи* боги хвалиш, противники и чужоложники а не допущаешъ людем жити въ ихъ свободно-сти, але ихъ в неволство приганяеш (Бельск., 179б); анектана *царь* вашъ пошолъ зъ египту для хуса царя перского, котори<sup>с</sup> васъ къ своему панствѣ подбие, але по маломъ часѣ воротитсе до васъ, зкинѣвши зъ себе неволство, а помститса надъ неприятелми вашими подбиваючи ихъ вамъ (Алекс., 1б).

2. *Тое, што і* неволя I у 2 *знач.* Сѣвакъ, ѡвѣхъ: Сѣтиско, або балас або запроважене в<sup>с</sup> неволство, або навернене твое (Бяр., 314—315); рекль Моисей до людѣ: паметайтежь на той днь которогѡ есте вышли зъ египту, и зъ домѣ неволства (Хран., 91). //перан. далеко в большее неволство попадаетъ члкъ, коли ѡднимъ грехомъ смертельнымъ пна бга ѡбразит (Зб. 261, 79б); много злого приноситъ созволене на то<sup>с</sup> же грехъ ... наспросне<sup>с</sup>шымъ плюгавствомъ дѣшѣ ѡшкаражаетъ ... стражи ангелские позбавляетъ ... неволствѣ дьяволскому поддаетъ (Зб. 255, 389б—390); вес рожа<sup>с</sup> людски<sup>с</sup> зъ моцы и тиранства дяволскогѡ и неволства греховогѡ выбавены<sup>с</sup> (Зб. 259, 593б).

3. *Турэмнае зняволенне.* Стражба: Сторожа, темница, неволство, скаране, ѡсаженье, ѡсада (Бяр., 15б); маю мѣжа которы<sup>с</sup> се барзо задолжилъ за што былъ розмаите мордованъ и дотыхмѣсть сидитъ в<sup>с</sup> вязеню. мѣли есмо трохъ сновъ тыхъ в томже долгу забрано ... га скоромъ тое ѣчуль ... накормилемъ ее далемъ тежъ е<sup>с</sup> триста золотыхъ чырвоныхъ за которые повѣдаетъ же мѣжа и сны не толко в неволствѣ, але і в катовствѣ маетъ (Зб. 107, 171б—172).

**Неволя I наз. 1.** *Адсутнасць незалежнасці, свабоды; палітычны, рэлігійны прыгнёт, надпарадкаванне.* Бачывали то ѣсихъ вековъ люди мѣдрые же в каждо<sup>с</sup> речы посполито<sup>с</sup> чоловекѣ почѣстивомѣ, ничого не маеть быти дорожшого надъ вольность, а неволею такъ се маеть гыдити же не только скарбамы, але и смертыю ее ѡдъ себе ѡтганати есть повинень (Ст. 1588, прадм.); кгрецкии народъ ѡнъ великии и страшливыи ... которыи всемѣ свѣтѣ пановаль, за помѣстою боскою ѡт дикихъ людеи в неволю поиманыи есть (Бер. саб., 50); оураженомѣ стогнати, оукривжономѣ протестоватиса, бітомѣ плакати, где бы еще не мѣло быти волно, южъ бы то зо всѣхъ мѣрѣ досконалаа была невола (Апакр., 81); Молвилъ гимбрѣнтовичъ князъ жомоитски<sup>с</sup>, заразъ коли татарове рѣскии панства бѣрит

почали, почал теж в собѣ промышлат так бы се могли з неволи кнжат рѣских з литвою и жмоитю выломит (Стрыйк., 416б); немаи мовлю волности юж и за гроши над турецкую неволю тут в панствѣ христіанском православные люде болшую неволю терпятъ и мають (Дыяр., 160—160б); идѣмечикове слѣжили жидом ... ажъ до часѣ Іврама крола юдского, за которого выбилися з неволи ведлуг пророцтва Ісаина (Выкл., 21б); дрѣгис раз нашол есми велми хорошѣю жонѣ на пѣщи, которая ми се давала в неволю, мовечи веди мене где хочеш (Зб. 82, 199). *Параўн.* невольство ў 1 знач.

2. *Стан асабістай залежнасці; палон; няволя, рабства; прыгонная залежнасць.* вѣ нашомѣ законѣ того нѣтъ, силою волныхъ людей вѣ неволю давати нелзѣ (АЗР, I, 153, 1495); вѣ неволю собѣ жадного христіянина брати и куповати не мають (АЮЗР, I, 109, 1540); члѣвкѣ волныс за жаден выстѣпъ в неволю выдан быти не можетъ (Ст. 1566 I, 91б); волит за справою своих умереть, нижли з великою соромотою прыити до непрытѣла в неволю (Атыла, 199); Кгидимин ... кгаштолта гетмана своег з неволи немецкой за 7 тисече<sup>с</sup> золотых выкѣпил (Стрыйк., 533); Коли хто з неволницею оженитсѣ, в неволи ее ничог не ведаючи, розводъ местце свое в таковомѣ припадкѣ маеть (Навука, 165); поймавѣши на предмѣсте мног барзо христіан вѣдных поморѣдовал, а дрѣгихъ в неволю позапроважалъ (Зб. 81, 51б); дали ялмужны Александру Цецеринскому, который зѣ неволи турецкое вышолъ, золотый одинъ (ИЮМ, III, 121, 1685). // *перан.* *Стан духоўнай залежнасці (у рэлігійным разуменні).* первыи члѣвкѣ адамъ согрѣшилъ и за его грѣх вси есмо были в неволи и нине нам хѣъ а бѣъ плотию родилсѣ нас ис того греховног нѣтъства вынѣл (Чѣцця, 115б); проркѣ мови [!] оу во вбличу тых которые млсрдѣем бѣжим соут выбавени з неволи греховное (Пс. XVI, 127б—128); хѣ мѣл выбавити народъ людски<sup>с</sup> з неволи шатанское (Зб. 261, 226б); пришодемъ, абым бозской наѣки насѣне в срдце твое всѣалъ, и з неволи вкрѣтного кнѣза того свѣта выбавилъ (Варл., 155б); Длѣ того засъ называетсѣя Ісом<sup>с</sup>, бо насъ презъ смерть свою вткѣпивъ вт неволи діавола (Зб. вып., 94б). *Параўн.* невольство ў 2 знач.

3. *Патрѣба, неабходнасць; цяжкае становішча; прымус.* вчинилъ есми то зѣ моее великое неволи (КСД, 637, 1510); пытали есмо того тѣрика и его товаришов што вы к томѣ мовите и вни поведили тѣжкага наша невола неха<sup>с</sup> присѣгають и мы



рокъ прислазе положили (КВЗС, 346—35, 1538); если сѧ кому за неволею а не обаченьемъ пригодило такового неприѧтеля оубити ... таковое оубиство *шт* вѧду не маеть быти карано (Будны, 78—78б); за неволею ... на волокахъ осестъ и платъ з нихъ платити мусели (АВК, XXIV, 377, 1580); в полскіе, або в<sup>с</sup> иные писма за такою неволею ... заправоуютъ (Цяп. Прадм., 268б); або не вы которыи есте мене ненавидѣли и выгнали з дому *штца* моего, а тепер неволею примушени пришли есте до мене (Біблія, 128б); болшю славъ служба закона ласки, над службъ закона неволи маетъ (Карп., 3б); таѧ потреба [захованѧ чыстости] не з натѧры, але з доброе воли пошла: и прето авѧстынь светы<sup>с</sup> зоветъ ее потребою або неволею щасливою, котораѧ до лепшого примушаетъ (Зб. 255, 408). ♦ Н е в о л е ю , п о н е в о л и — *супраць волі, насуперак жаданню; з примусу.* мѧти же его елена ... *шдва сѧ* допытала в жидов гдѣ есть чстныи крестъ сохранень и жидове его неволею споведали (Чэцця, 20—20б); почали листы писати тым способом ... по воли пришлоль еси, а по неволи *штидешъ* (Алекс. 1697, 12—12б).

**Неволя II** *присл. Абавязкова; неабходна.* аже пойдуть та[та]рове на львовьскую землю, тогда руси на львовьцѣ не помагати. аже пойдуть та[та]рове на лѧхы, тогда руси неволя поити и с татары (АЗР, I, 1, пасля 1340).

**Невоместимый** *дзеенрым.* 1. *Тое, што і* неместимый у 1 *знач.* радоуисѧ храмино бжѧ. оу тобѣ бо жил сѧ бжѧи. радуисѧ невомѣстимого живота се[...]о пространное (Чэцця, 161).

2. *Тое, што і* неместимый у 2 *знач.* *ш* дивно мѧ ест и предивно. можетъ ли члвчье чрѣво вомѣстити невоместимог. заправдоу страшна тайна сѧ бжѧи воли (Чэцця, 159б).

**Невонтпливе, неотпливе** *присл. ад невонтпливый.* вѣрити бѧдете невонтпливе, же тое, которое замышлѧете чѧдо оучините (Каліст, II, 59); здарить Всесилный Гдѣ Бгѣ, здарить невонтпливе, же вѣстѧ *штца* бѧдѧтъ сѧнове (Сматр., 51—52); на млсрдіе Бжѧе невонтпливе сподѣваюсѧ (Варл., 158б); непокалѧные таемницы хрстовы прѧймай, невонтпливе вѣрачи, ижъ сѧтъ тѣлом и кровю Бгѧ нашего (Там жа, 165б); *тавѣ:* Певне, запевне, заисте, заправды, неотпливе, *тавне,* без<sup>с</sup> вонтпеньѧ (Бяр., 208).

**Невонтпливый** *прым.* *Які не выклѧе сумнення, бѧспрѣчны, безумоўны; надзейны, пѧўны; моцны.* длѧ самогѧ невонтпливаго, за ласкою добротливагѧ Бгѧ, дѧшь нѧших спасенѧ ... становимо и заховывать Бгѧ Творцѧ нашемѧ *шбѣцѧемъ* и шлюбѧем<sup>с</sup> (Ст.

бр., 9б); Александр волѣл ста вонтпливо<sup>с</sup> вѣре лѣкарово<sup>с</sup> по-  
лецит низ невонтпливою смертью ѹмерет (Бельск., 172б);  
вѣщкѡве ... оуфали в<sup>с</sup> мѡц нарочного Хѣ: бо сѡ были змоц-  
нили в<sup>с</sup> вѣрѣ его, и были свѣдками правдивыми и невонтпли-  
выми (Каліст, I, 264б); такъ трваючи в<sup>с</sup> взыван<sup>с</sup>ю Гсда в<sup>с</sup> не-  
вонтпливой вѣрѣ, и многой терпливости ждѣчи его помочи,  
можетъ достѹпити внѹтрнего разрѣшен<sup>с</sup>ѡ (Мак., 211); длѡ  
того, мы тежъ ѡт тебе ѡторвалисмо сѡ и ѡтлѣчили, ижъ до  
гавной и невонтпливой згѣбы оупадаешъ (Варл., 13); видѣлемъ,  
мовлю, гакесь сѡ ѡт свѣта, и ѡт свѣтских<sup>с</sup> речій ѡторваль, а  
з<sup>с</sup> Хрстомъ невонтпливым и нефѣючимъ оумысломъ злѣчилъ  
(Там жа, 346б—347); до него навернетеса невонтпливою  
вѣрѣю [!], гакѡ и первой (Зб. 752, 201).

**Невотпливе** гл. невонтпливе

**Невписанье** наз. *Неуписанне*. покладали выпис кгородский о  
невписане в декрет земский слово в слово того декрету, кото-  
рому их милости фалшъ задають (АВК, XXXII, 15, 1596).

**Невпокой** гл. неупокой

**Невпокойный** прым. ад неупокой. Которыи чѣкъ мешкает  
оу помочи вышнего, оу в обороне бѣга нбснаго боуде мешкал,  
рекнет гсви ѡборонца мои еси и прибежище мое, бѣгъ мои и  
надеюсѡ на нег, бо тои ѡсвободит мѡ ѡт ловчих сетей, и ѡт  
слов неупо[ко]иных, плечима своими остенит тѡ, а под крыла  
его боудеш надею мел (Пс. XVI, 93); господарь нашъ ... на  
прозбы радъ своихъ, на тотъ часъ тую валку неупокойную въ  
собѣ застановилъ, и зъ вашимъ господаремъ великимъ кня-  
земъ, братомъ своимъ перемирье на колько лѣтъ вчинилъ  
(АЗР, II, 223, 1533—1538).

**Неврадовне** гл. неурадовне

**Невреденый** дзеепрым. *Якога не мучаць; які не церпиць па-  
кут*. тии пакъ они же напредъ были ѹгзвени, кои невредени  
беша молѡхусѡ тобѣ, дабы было розделение тебе бога проси-  
ли (Скар. ПБ, 276—28).

**Невредимый** дзеепрым. *Які не пацярпеў ніякай шкоды, не-  
пашкоджаны*. чѣвческое естество ото всѡкоу напасти невре-  
димо пребываеть (Чэцця, 76б); такъ мужаються и укрѣпляются,  
посредѣ волковъ невредимы суть (АЗР, IV, 215, 1600—1605).

*Параўн.* неврежденый, невреженный.

**Невредный** прым. *Які захаваў сваю якасць, сутнасць; не па-  
цярпеў перамен*. кнѣзь Дмитриі ... пошголь къ грѣбу свѣтго чюдо-  
творца Петра митрополита киевского, просиль и его, абы ар-

хиерея Хрѣста Спѣа умолил, жебы его овца невредными сохранил и отгнал и погубилъ волковъ безбожныхъ варваровъ, хотячихъ овца его поглотити (Мам., 175).

**Неврежденый дзеепрым.** *Тое, што і* невредимый. пилою повелѣл претерти тѣло ег наполю. мѣнкъ же хсвѣ Никита ... похвалилъ бѣ рекоучи ... сподобилъ ма еси причаститисѣ мѣкъ стѣихъ твоих. и се емоу рекъши сталъ неврежденъ (Чэцця, 346); епскпѣ ... нашолъ бѣжественую иконоу неврежденоу (Там жа, 269); *swoim putem wo swoiasi newrezden otoyde* (Бых., 567).

**Невреженный дзеепрым.** *Тое, што і* невредимый. надевалсѣ еси иже не соглѣдаешъ темности, и прудкостію водъ потопляющихъ неврежену быти (Скар. КІ, 28—286).

**Неврожай** *гл.* неурожай

**Неврядный прым.** *Бязладны, хаатычны.* трогане видѣчи корабли юж къ их берегомъ в такой великости приплынули натыхместъ ку зброи побегли а на зброиныи кони всседали а неждучи гетмана их а любо кролева *штпущеньѣ* невриадным еханьем ехали (Троя, 186).

**Неврядовне** *гл.* неурядовне

**Неврядовый прым.** *Неафіцыйны, неслужбовы.* ведъже за таковою невриядовою моцью *ѣмоцованыѣ* маеть быти *шселыѣ* в томъ паньстве нашомъ великомъ князстве литовьскомъ, подъ нами гсдремъ *шселостыю* шлахетьскою (Ст. 1588, 212).

**Невставичность** *гл.* неуставичность

**Невставичный** *гл.* неуставичный

**Невступный прым.** *Устойлівы; непарушыны; моцны.* Злоречена гарость ихъ тако невступна, и гневъ ихъ тако лють есть (Скар. КБ, 906).

**Невстыдливе прысл.** *Бессаромна, нахабна, непрыстойна.* с чого и кровь невинъную людскую невстыдливе и невинне в надею заплаты за нее пенежное розливають (Ст. 1588, 485); ижъ однакъ *шни сѣ* того *штстоупенѣ* вѣры греческой не-встыдливе прѣтъ, протожъ то имъ *швне* покажѣ (Апакр., 40); несториѣ до ефесѣ ... приехал, *ш* каждого се епѣпа кѣсил, которыѣ до мѣста приежчал, абы его до себе притягнул а не-встыдливе блюзнил (Бельск., 307); папежъ до своихъ ногъ не-встыдливе розказуетъ всѣмъ упадати (Пыт., 32); по прочытаню тыхъ позвовъ панъ Сабина поведилъ, ижъ дей тотъ Богдан ... потварне и невстыдливе на сторону мою ... позвы торгнулъ (АВК, XXXI, 310, 1619); *ш*на еще в *шкнѣ* трваючы, а не-встыд-



ливе се смѣючы речет, чого тобѣ там недостает до твоего ѡбѣдѣ (Зб. 752, 511б—512).

**Невстыдливецъ** наз. *Бессаромник*. чы не досит было тобѣ то, што ес шаты з мене был зобраль: але нестыдливче же и кошѣли мнѣ не хотѣлес зоставит (Зб. 752, 571б).

**Невстыдливость** наз. *Бессаромнасць, нахабства, непристойнасць*. назбыт его выславаючы написал такъ бы Атыла ѡт богов пошол, поведаячы то быти великую нестыдливость, кгда люди смертѣльные змышляючы са мѣти початок от богов не смертѣльныхъ (Атыла, 22б); сами тыи взрѣшителѣ с тое не мають в собѣ смѣлости и нестыдливости, абы того прѣти мѣли (Апакр., 20б); в стыдѣ што родит нестыдливост толко волное ѣживане ѡчи (Зб. 261, 143); Кгда бовѣмъ [бѣсѡве] моватъ, што намъ и тобѣ, сѣровость и нестыдливость свою вынѣрають (Каліст, II, 28); Григорей написал розных виршов ... и людови христіанскомѣ подал, которыа абы з них читаючи знали спросност и нестыдливост (Жыц. св., 65б); Безсраміе, безстѣдство, несоромажливост, нестыдливость (Бяр., 2); не мога то але твога нестыдливост иж мене бѣлѣю голову ѡтданнѣю хсви ѣво ѡчах людских ставиш (Зб. 752, 84б).

**Невстыдливый прым. 1.** *Бессаромны, нахабны, непристойны*. тогды за таковое нестыдливое примовенье окром изстизны ... маю и повинен буду вины двесте копѣ грошей литовскихъ пну Курклинскому заплатитъ (АВК, XXXII, 52, 159б); Которых ѡами нестыдливыми златѣстый сѣтии называет (Каз. Кір., 28б); жалѣючися мелетигане на сѣтого афанасия поставили до сѣдѣ ѡднѣ нестыдливѣю нестѣстѣ котораа на афанасия нарекала, иж еѣ дедицтво [!] моцю ѡтнѣал (Бельск., 270); всѣ піенкность нестыдливой ѡной панны, и дрѣгихъ, спроснѣйшею над калѣ и гной здалася емѣ быть (Варл., 281); Стѣдодѣй: Своволный, нестыдливый, распѣстный, вшетечный (Бяр., 158); матка чѣжоложѣница, цорка нестыдливаа (Зб. 259, 595б); Скоро паненка минула, вшолѣ на ѡное мѣстце дрѣгисѣ вшетечникѣ нестыдливисѣ (Пралог, 583б); направили на него нестѣсту нестыдливѣю, котораа ... пришедшы заплаты се за вшетеченство ѣпоминала (Зб. 82, 159).

**2.** *У знач. наз. Бессаромник, нахабник*. Подарками и ѡбѣтницами его зневолаа, и ѣже нестыдливаа гавне емѣ мовит ѡ грѣх смѣла (Бельск., 27б); Блѣдница: Нерѣдница, або посполитаа вшетечница, своволнаа, нестыдливаа (Бяр., 8); глядѣчы долго речет нестыдливаа насмѣхѣ: блѣгослови ѡтче сѣтых (Зб.

752, 511б); дарига левъ котори<sup>с</sup> ста з крат выламал *шт* невстидливыхъ боронил (Пралог, 531).

**Невстыдъ** наз. *Бессаромнасць, нахабнасць; бессаромныя дзеянні, учынкi.* мовать ижъ соборъ свои Ѹ берестью мели и *шдъправили*, то спросные вымыслы и невъстыд (Бер. саб., 159б); Настал теды еретик фео<sup>д</sup>орит ... прилѸчилста до нег дрѸги<sup>с</sup> *шт* артемона и зводили великим невстыдом и лѸкавством люди меначи иж так вѸрили старие *шт*цеве (Бельск., 242); бѸсове ... вас толко до невстыдов и телесной спросности побѸжають (Зб. 81, 138б); которыи цноту знали громили *шныи* невстыд блѸдницы *шнои* (Зб. 752, 172); много ихъ се на<sup>с</sup>довало, которие его ста молитвы и цноты великой завстыдѸвши, сво<sup>с</sup> невстыдъ и соромотъны<sup>с</sup> животъ ганѸбили (Пралог, 617).

**Невсыпающий** гл. неусыпающий

**Невтешимый** гл. неутешимый

**Невтолоченый** дзеепрым. // перан. Мала вядомы. ты розѸмел мысли мои здалека, стежкѸ мою и невтолоченоую мою ты еси наследовал, и все дороги мои пробачил (Пс. XVI, 134).

**Невходимый** дзеепрым. у знач. наз. Частка царквы за *иканастасам*, куды нельга Ѹваходзиць жанчынам. вси ... глѸще. какъ *шт* родителю ныне пречстага въ цѸков бѸжию приноситсѸ. как проркѸ рѸкама своима приемлетъ ю. въ невходимага вносить ю. никако же не оубогалъсѸ (Чэцця, 78б).

**Невчасне** прысл. Няўчасна, заўчасна. БезвременнѸ: Невчасне (Бяр., 2).

**Невчасность, невчастность** наз. *Тое, што i* невчасъ. инъшыи естли бы часто на тыи вряды дворныи мели быть перемениваны, ты[е] бы съ трудностью а невчастностью его милости господарьскою мели у послуги его милости траѸити (КПД, 118, 1544); *шт* бѸжеи его слѸжбы такъ в безѸкровной С: офѸры штоденномъ приношаню, такъ и в еуглской збавенной наѸки частомъ проповѸданю жадныи трѸдности, нѸ слабость здорова, нѸ повѸтра невчасность, нѸ натажшее зимно, нѸ наслютѸйшаѸ непогода не *шт*страшили (Сматр. 39—40).

**Невчасный, неучасный** прым. 1. Няўчасны, заўчасны. Безвременный: Невчасный (Бяр., 2).

2. Недарэчны, сказаны не да месца; неразумны. прилетель крѸк до *шкна* крачѸчи, теды раринѸсь сметатисе з наѸки епскпско<sup>с</sup> пыталъ, кгада<sup>с</sup>те што тот мовит, а епифане<sup>с</sup> ничего на его неѸчаснага слова не бачачи, речъ свою *ш* речах дѸвныхъ провадилъ (Пралог, 673б).

**Невчастность** гл. невчасность

**Невчасъ** наз. Нягода, бѣда, няшчасце; трывога, хваляванне; турботы. тэ во<sup>с</sup>ны ... мне паметнэ зостали для ўтерпенга великих пригод трудности шкод и невыповеданых невчасов (Еўл., 2); в дорозе бѣдѣчи ... непогодами, невчасы и хоробою зболѣлы<sup>с</sup> ... праве ўже ўмирал (Бельск., 303); перетрвавши и звитаживши великие працы и невчасы военныи (Стрыйк., 599); кѣпець вперед ста запалаеть хѣтью до пожиткѣ потом ста пѣстит на нендзѣ на невчасы (Зб. 261, 716); день оный есть день смѣткѣвъ и бѣдѣ, день невчасѣ и погибели, ден оморокѣ и темности, ден трѣбѣ и воланѣ (Калист, I, 21—216); Дрѣгое свѣто кѣчокѣ на память мешканѣ ихъ в<sup>с</sup> пѣстыни, и тамошних невчасѣвъ ихъ и бѣдѣ (Там жа, 165); за пропо<sup>с</sup>ском на ночлѣгу в<sup>с</sup> селѣ мнималем на санех моих же хомѣт лежить: а то былѣ пес: так мѣ за рѣкѣ ўѣль, а в том з невчасѣ ѡгонь ѡпановаль, же малом ѡд того живота не пострадалѣ (Дыяр., 1506—151); досконалое звитажество дѣявола и тела которое жадного смуткѣ и невчасѣ не дознает (Зб. 255, 1986); тогды его цесарѣ ... морит голодом и невчасы казалѣ (Пралог, 579); през мѣе<sup>с</sup> три непогодами и невчасами и хоробами страпены<sup>с</sup> был (Зб. 82, 3556). *Параўн.* невчасность.

**Невченый** гл. неучоный

**Невчиненье** гл. неучиненье

**Невчиность** гл. неучинность

**Невчливый** прым. *Тое, што і* неучливый у 3 знач. не маеть одинѣ на одного якѣ словы невчливыми сегать, такѣ и похвалокѣ не делати (АВК, XVII, 314, 1541); Ино дей онѣ, не чинечи з нами жадной росправы и мовенья, але передѣ вознымѣ очивисте словы невчливыми на насѣ рутиль и хотель насѣ бити (АВК, XXII, 130, 1555—1565).

**Невчстивый** гл. неучтивый

**Невчтивость** гл. неучтивость

**Невчтивый** гл. неучтивый

**Невчыненье** гл. неучиненье

**Невчытивый** прым. *Тое, што і* неучтивый у 3 знач. слышалѣ есми межи нихѣ словѣ невчытивых много што ста не годило и слѣхати (КВЗС, 42, 1538).

**Невыбаданный** дзеепрым. *Немажлівы да вывучэння, неспазнаны; неабдымны; глыбокі.* Створител показал свою незмѣрнѣю моц, невыбаданѣю мѣдрост, невычерпанѣю добротливост (Бельск., 1); Часомѣ розѣмомѣ ѣкимсѣ, таемною мѣдростѣю, и невыба-



даною вѣдомостю дѣа, зѣ ласки обдарѣтсѣ, што ꙗзыкомъ и оусты вымовитсѣ не можетъ (Мак., 194).

**Невыведанье** наз. *Недазнанне, нерасследаванне, адсутнасць праверкі.* тако и самыхъ подданныхъ имения, въ чомъ ся на тотъ часъ въ которомъ кольвекъ месцу чого достаточне якимъ кольвекъ прозвискомъ не означило и не доложило и для невыведанья певного, яко часу зимнего, тако и якихъ пожитковъ неданья, овшемъ певной а skutечной вѣдомости грунтовъ не есть описано (АВК, XIV, 188, 1576).

**Невыветралый** дзеепрым. // *перан. На які не забыліся.* ꙗко той конфедераціи и присяги своеи перестерегалъ, свѣтчатъ о томъ самого его чѣлыи постѣпки вѣ гамованью і каранью людїи тѣмоулты взгладом релѣи чиначых, с памяти людской еще невыветралыи (Апакр., 25).

**Невывикляныи** дзеепрым. *Такі, з якога нельга выблытаца, вызвалїца.* волалъ тоую примовкою односити, анижли ѡтчизною в невывикляныхъ сидлахъ оумотаню видѣти (Апакр., 26).

**Невывоженье** наз. *Невывоженье следу — неправдзенне дазнання, следства.* того следу передо мною вознымъ и стороною шляхтою оповедавши и осветчивши, за невывоженье того следу, же дей тое шкоды ни отъ кого иного не маю, только отъ того села ее милости Репничъ, не вывели и вывести не могли (АВК, XVIII, 158, 1598).

**Невыглажоный** дзеепрым. *Які не зроблены гладкім, роўным.* збудуешъ там ѡлтар ... з каменя нетесаного и невыглаженого (Біблія, 228—229); збѣдѣшъ тамъ олтарь гдѣ бѣ твоємъ зѣ каменѣ которогѡ сѣ желѣзо не ткнѣло, а з камени нетесаногѡ и невыглаженогѡ (Хран., 158).

**Невыдаванье** наз. *Неадаванне; неўнясенне чаго-н. у якасці платы.* Вырокъ ... ѡ невыдаванье ... въ каждыѣ годъ по шести медницъ медѣ пресного (КСД, 708, 1511); естлибы се тежъ людемъ станѣ дѣховьного ... такъ в невыдаванью десетинъ ꙗко и вынѣшыхъ речахъ поточьныхъ кривѣда се ꙗкаѣ дѣгала (Ст. 1588, 100).

**Невыданныи** дзеепрым. 1. *Неаплачаны; няўнесены.* доведавшы ся такъ невыданныхъ платовъ, яко и волокъ пустыхъ и всихъ речей, што бы з личѣбы на кѣвитехъ до выведыванья описано ... маеть свой листь дати (КПД, 562, 1557); теды ничего болей знашлосе при пану Ивану, опекуну, решты инѣteresное, презъ тые роки, по сесъ часъ невыданое, копъ двадцать (ИЮМ, IX, 452, 1643).

2. *Нявыдадзены, неадданы (замуж).* братѣ ... сестрѣ невыдано<sup>с</sup> со всее чѣтвертое части чого стоѣти будетъ посаг и выправу дати повинни (Ст. 1566, 746); естли бы было колько брати сестрѣ рожоныхъ выданыхъ або невыданыхъ замужъ (Ст. 1588, 83).

**Невыданье** наз. 1. *Неадданне; неўнясенне чаго-н. у якасці платы.* тому ся за недбалостью и невыданьемъ податку досыть не стало (АЗР, III, 238, 1578); ку суженю прыпала справа отца Самуеля ... о невыдане десетины на церковь тамошнюю (АВК, I, 82, 1649); Увольнене пановъ депутатовъ зъ слуханя личьбы и отъ всякихъ грабежовъ, которые были пограблены отъ розныхъ мещанъ за невыдане поборовъ, абы ихъ нихто не турбоваль (ИЮМ, V, 253, 1652); За прыездомъ до Могилева ихъ мл. п. Комисарей одъ п. Бизинка о невыданье зъ мѣста грошей почтовыхъ ... на тень часъ ... куповали (ИЮМ, I, 47, 1679).

2. *Невяртанне; непераданне.* девятый позовъ ... о невыданье збега подданого ихъ Целейского (АВК, XXXVI, 7, 1582); з листомъ упоминальнымъ, выданнымъ з ураду Менъского повету Менъского о невыданье отъчыча ихъ милости властного имения ихъ милостей (Там жа, 248).

**Невыдворный** прым. *Просты; сапраўдны, праўдзівы.* вѣра невыдворнага фўндаментомъ ест кождомъ в збавене, которага на добро<sup>с</sup> воли чѣче<sup>с</sup> зависла (Дыяр., 165).

**Невыделеный** дзеепрым. *Неаддзелены; нявыдзелены.* не маюць моцы тэстаментъ чинити ... сынове *шт* *штца* невыделенные *шкромъ* рече<sup>с</sup> набытъя своего власного (Ст. 1588, 335).

**Невыделенье** наз. *Неаддзяленне; невыдзяленне.* положыль позовъ земъский Менъский в жалобе своей ... о невыделенье и непоступенье имен матерыстых, такъ тежъ и о речи рухомые (АВК, XXXVI, 162, 1582); братья близкие и такіе кольвекъ кривные, кожды своего кривного *ш* невыделенье своее части самъ безъ дрѣгихъ позывати и доходити ее можетъ (Ст. 1588, 231).

**Невызволенье** наз. *Невызваленне.* артыкул *г* *ш* невызволенье з войны листы нашими и тѣж кого вызволити вольно (Ст. 1566, 20); *ш* невызволенье з во<sup>с</sup>ны листы нашими и тежъ кого вызволити вольно (Ст. 1588, 48).

**Невызнанье** наз. *Непрызнанне, невыяўленне, несазнанне.* для того повѣненъ той чѣвкѣ сповѣдатисѣ з<sup>с</sup> всѣхъ грѣховъ, которые попелнивъ по невызнаню грѣхѣ смертелнаго (Зб. вып., 416).

**Невийстье** наз. 1. *Нез'яўленне, непрыход; адсутнасць.* для невийстя двоух пановъ Босяцкихъ ... на той першой копе ниякое ведомости узяти не могли (АВК, XVIII, 242, 1617).

2. *Несканчэнне, незакончэнне.* до которое справы за приво-ланьемъ черезъ енерала сторонъ до права ... панъ Самуель Велямовичъ становиль и кгда жалобы стороны своей доходить хотѣль, тогды отъ его милости пана Старинского, взгля-домъ невийстя ... вынесенному запозови термину, лученья оного и одкладу той справы у насъ суду афектовано (АВК, XV, 76, 1663).

**Невыконаный** дзеепрым. *Нявыкананы, няўчынены, няздзей-снены.* В нѣкоторыхъ бовѣмъ южъ пополненыи грѣхи карають: в<sup>с</sup> дрѣгихъ на самомъ оучинкѣ грѣхъ строфѣють: а в<sup>с</sup> иныхъ еще невыконаномѣ, але замышленомѣ грѣхови забѣгают (Каліст, I, 56).

**Невыконанье** наз. *Невыкананне.* за невыконанье седенья водле сказѣ трибунальскаго выволанье на того, ѣшака выдати велели (КЛС, 177, 1598).

**Невыкупенье** наз. *Невыкупленне; неаплат.* пан Грыгорей за такимъ невыкупеньемъ нашымъ на тот рокъ маеть того огоро-да спокойне держати (АВК, XXXI, 143, 1593).

**Невылеченый** дзеепрым. *Нявылечаны.* тую невесту бачиль хоруую и невылеченую и на руце левой дири не догоеные (АВК, XXVIII, 22, 1589).

**Невыличоный, невыличенный** дзеепрым. *Які нельга не-ралічыць, вызначыць.* корабль, естъ Црѣквѣ Хѣва, на морі сегос-вѣтнаго мешканѣ найдѣючаѣса ... на которѣю частокротъ тѣжкіи зимы находѣть: невыличонии небезпеченствѣ вѣлны на сѣтый сей корабль нападѣють (Каліст, II, 138—138б); до армении забежали з великою и невымовною на дорогах трѣдностию, голодом и працею невыличенною (Зб. 752, 20б); если поѣришь ... на личбу сут в личбѣ невыличоны, такъ ѣчит данииль сѣтыѣ ижѣ болшаѣ ест ангеловѣ личѣба, анижѣ всихъ речеѣ створеныхъ, которіе подъ смыслы наши припада-ют (Пралог, 547).

**Невымеренье** наз. *Невымярэнне, неправядзенне абмеру.* Пе-редъ нами судьями ... припала справа ... о неучиненье досыть обовязкомъ вѣ немъ помененымъ, вѣ невымѣренье пяти во-локъ кгрунту вѣ Деревнинѣ (АВК, XV, 29, 1645).

**Невымовленый** дзеепрым. *Тое, што і невымовный.* смотри же невымовленую бѣжую добротѣ. с кимъ же бывает. хто его любить (Чэцця, 40б); тые три короли преславныи mezi жидов



розмаите и невымовлене жидовское невѣры и зависти камене далеко проч выкиноули (Валх., 94).

**Невымовне, невымовно** *присл. ад* невымовный. ис сее стороны и з другое много 8мерлых полегло але болши с троганов бо *он* мощны<sup>с</sup> ахилес мечем своим их преследует которыи з них невымовне побил и поранил (Троя, 27б); дѣхъ светы<sup>с</sup> тако водлѣгъ исности божое и штеческое есть также водлѣгъ исности и сыновское есть тако изъ штца истотне черезъ сына невымовне ражденаго, походящы<sup>с</sup> (Унія, 14); княжа з калпадокѣи привело шдного коня не8смиреного, велми шкрѣтного, невымовно великого (Алекс., 5); нашли там поле невымовно широкое (Там жа, 36б); За животомъ славы всею дѣшею оугонатиса маемо, и догонати, такъ навѣки невымовне оутѣшающош (Сматр., 27); светые ангелове з навороченыа человеческого невымовне веселатсе (Зб. 255, 389); Зафрасованы<sup>с</sup> теды невымовне и скрѣшены<sup>с</sup>, шоль до епископа своего и такъ з на<sup>с</sup>болшимъ жалемъ сповѣдалса (Пралог, 586).

**Невымовность** *наз. //перан. Надзвычайнасць.* гсь коли тоужили выслѣхивал мѣтвы их спомнивши на тестаментъ свои роскаалса по невымовности млсрдѣа своег (Пс. XVI, 108б).

**Невымовный** *дзеерым. Такі, што нельга выказаць, перадаць, апісаць словамі.* вси са жалують на ваших ш своихъ великихъ шкодахъ и соромоть и боювъ невымовныхъ (ПГ, II, 16, 146б); на выкорененіе с кореніа жидовскеи невымовнеи зависти и невѣры (Валх., 57); наездки, грабежы невымовные мне и людемъ моимъ делаетъ (КСД, 647, 1510); землю всю спустошылъ и в полонъ повель и невымовное множество кровопролите в нѣмцох 8чинил (Рач., 311); на што маврикій з невымовною жалостью смотрачи, волаль голосом до гѣ бѣа (Апакр., 123б); так бѣрила рус полщѣ, аж до реки выслы, и невымовныи шкоды в людех и в добытках шгнем и мечем починили (Стрыйк., 464); александръ мѣл ... велблюдов, мулов, драбаров невымовнѣю и незличонѣю великост (Алекс., 27); Невымовныи фрасѣнокъ в<sup>с</sup> дѣши в<sup>с</sup> сердцѣ маемъ (Лям., 3); жид ... оувидѣл в рѣках сѣго василіа дитѣтко невымовнои пенкности (Жыц. св., 56б); до арѣмѣнии забежали з великою и невымовною на дорогах трѣдностью (Зб. 82, 66). *Параўн.* невымовленный, невымолвенный, невымолвный.

**Невымолвенный** *дзеерым. Тое, што і невымовный.* кунтырь невѣгинский великийи и невымолвенныи шкоды [!] и кривѣды намъ оудѣлаль (ПГ, II, 44, 1473).

**Невымолвный дзеепрым.** *Тое, што і невымовный.* невымолвнаа великаа щкода и кривда ставитьса шт ваших осподарским людемъ королаа его милости (ПГ, II, 9, 1465).

**Невынеслость наз.** *Неганарлівасць, нефанабэрыстасць, незазанайства.* познавши выстѣпъки свое все поганство шпустила. и шт невынеслости на дол ста покори ъдала (Зб. 259, 1916).

**Невыплачоный дзеепрым.** *Нявыплачаны.* мы судъ ... яко правдиве тогъ обликгъ за чиншь приходячій въ готовизнѣ отъ небощика пана войскога Троцкого антецесорови его даный и невыплачоный естъ, присегу всказуемъ, и день третій оной тутъ передъ собою складаемъ (АВК, XV, 90, 1663).

**Невыповеданно прысл.** *ад невыповеданый.* которые наѣчали, и рославят почали, иж гдѣ нашъ ис хѣ привидѣнием тѣло, на себе взгал, и не мает двух натѣр але толко шднѣ змѣшанѣю з<sup>с</sup> шбох, и не шт дѣвической крови воплотилста ест, але невыповѣданно, нѣтако, и иные многие блюзнѣрской ереси розсевали (Бельск., 312б).

**Невыповеданый, невыповеданный дзеепрым.** *Такі, што нельга выказаць, перадаць, апісаць словамі; надзвычайны.* Не вонтплю ничего ш вашом, жолнеры шлахэтныя а товаришы навернейшыя, в потребахъ мужстве, статѣчности и во всаких прыгодах невыповеданое терпливости (Атыла, 192); тѣ во<sup>с</sup>ны ... мне паметнѣ zostали для ѣтерпенна велких пригод трудности шкод и невыповеданых невчасов (Еўл., 2); ш невыповѣданных бѣдах иерѣсалимскихъ (Бельск., 226б); Пречистатаж дѣца ... коли се перед жертovníком богу молила, розгаснѣласта невыповѣданата свѣтлост и голос шт жертovníка до неи приѣде, породишь мнѣ сына (Рым., 83); не толко бовѣмъ ест невыповѣданы<sup>с</sup> бог, але непоняты<sup>с</sup> и нешшацованы<sup>с</sup> (Зб. 259, 536); што правдѣ ѣмиловал, и невыповѣданныя таемницы мѣдрости твоеи шзна<sup>с</sup>милъ ми еси (Пс. XVII, 40); теды будѣчи Симешнѣ стѣ<sup>с</sup> иерѣсалиму епископомъ невыповеданныи бѣды працы и гонения понеслъ шт жидовъ и еллиновъ (Пралог, 624б); видѣлъ невыповѣданныи роскоши которыхъ вымовити ест речъ неподобна (Зб. 82, 432б). *Параўн.* невыповеденый, невыповедимый, невыповедный, невыповедяный, невыповяданый.

**Невыповеденый, невыповеденный дзеепрым.** *Тое, што і невыповеданый.* та заправды, чтигодныи старче, невыповѣдѣным, а праве жадным способом<sup>с</sup> неогашеным прагненемъ, естем знатый (Варл., 41б); тот<sup>с</sup>, которій аж до третего нѣа былъ зашоль, и невыповѣденныя слова слышалъ, такій голосъ вы-

пѹстилъ (Там жа, 149); который абы насъ *wt* правой дороги блѹдачихъ зыскал, зъ невыповѣденной высоты, зышолъ, и смерть и крсть дла насъ оутерпѣлъ (Там жа, 216); *тот* ишвъ предивный светнейший *ест*, которого коротькое *ест* в писме залечене: але долги невыповеденные *ест* цноты его (Пралог, 6576).

**Невыповедимый дзеепрым.** *Тое, што і* невыповеданный. всему християнству учинится невыповѣдимая радость и крѣпкая надежа возвышенія руки християнской на поганыхъ (АЗР, IV, 491, 1615); Богъ всесилныъ и вседержачыъ, нешгорненыъ и невыповѣдимыъ (Зб. 752, 468); целовала есми крестъ сѣтыъ и ѹчула вонность дивную а потѣхѹ на серцѹ невыповѣдимую (Пралог, 5716).

**Невыповедный дзеепрым.** *Тое, што і* невыповеданный. великиъ голод и злое повѣтрие гдѣ бгѣ спѹстилъ ... невыповѣдные бѣды вѣ шном голоде и заразе погане на<sup>с</sup>болше<sup>с</sup> терпѣли (Бельск., 2616).

**Невыповедяный дзеепрым.** *Тое, што і* невыповеданный. былэм ... ѹ пѣна ивана баки ѹ всташине имену его где му ѹмарла малжонка александра княжна крошинскаѧ чловек то был невыповеданэ<sup>с</sup> доброты (Еѹл., 22).

**Невыповяданный дзеепрым.** *Тое, што і* невыповеданный. з тогѡ розѹмѣть можемъ невыповяданныи роскоши бжственногѡ раѧ (Хран., 5б).

**Невыполненный дзеепрым.** *Нявыкананы.* за кождый таковой пунктъ и паракграфъ нарушоный и невыполненный маю и повинна буду ... заруки заплатитъ его милости пану подстолему двѣ тысеци копъ (АВК, X, 262, 1631).

**Невыполненье наз.** *Невыкананне.* за невыполненьемъ того моего продажного и добровольне даного листу тое сумы ... не заплатили (АВК, XX, 29, 1576); естли бы былъ тотъ хто се запишетъ позванъ ѡ невыполненье записѹ а хотел ли бы што противъ записѹ своемѹ мовити або его непризнавати (Ст. 1588, 313); за невыполненьемъ обовязков моих в сем листе ... описаных, утерпети маю и винен буду (АВК, XXXII, 6, 1596); выволанье ... ѡ невыполнене сежена недел дванадцати (КАР, 12б, 1646); до всякого суду за невыполненье оное себе позвать описаль (АВК, XI, 169, 1668).

**Невыпосажоный дзеепрым.** *Ненадзелены пасагам;* *якому не выдзелілі часткі маёмасці.* сестра ее была невыпосажона и замужъ невыдана (Ст. 1588, 285); Коли бы колко братьи было и сестрь рожоных выпосажоных и невыпосажоных штец matka



их албо теж которы<sup>с</sup> з них брат сестра были *шт* кого забиты (Там жа, 445).

**Невыправный дзеепрым.** 1. *Нявыраблены, нявыдублены, нядублены.* товару ... вернути не хочеть ... трох лосин невыправныхъ, медведень десети выправных (АВК, XXXIX, 52, 1578); без зброи и панциров (бо тог еще ринштѣнкѣ жомоит в тот час не знала) *шдны зѣбрыные, а дръгии лосынии, и медвежьи, и вовки, скѣри и то невыправные носили* (Стрыйк., 517).

2. *Неапрацаваны, неаброблены.* рѣской земли монарха *штбирал шт* них в голдѣ вѣники и лыка на плетене веровокъ, а то для недостаткѣ и неплодности земли, которая еще невыправна была, абы толко зверхност свою над ними *шказовал* (Стрыйк., 515).

3. *Невыразны; няправильны.* *такожъ* далеко барзѣй *та* негодный, мѣлкій и слабый свой довтѣл, и невыправнѣю вымовѣ нато быти неспособною видѣчи ... самѣю толко нароженѣ ей Гисторию ... преложити оумыслилемъ (Калист, II, 2086).

**Невыразне прысл.** *Невыразна, няясна.* для того тыи Формы не сѣть добрыи ... бо въ тыхъ словахъ, невыразне тры особы сѣтыѣ Троцы, Іерей глашаетъ (Зб. вып., 96—10).

**Невыробленный дзеепрым.** *Які не прайшоу апрацоуки; у натуральным выглядзе.* Живность маемо з<sup>с</sup> *швоцѣ лѣсног и зѣлѣ,* которое живит *пѣстынѣ* ... *ш* которые ништо з нами не валчит, ани сѣ перечит, и болшѣю часть, *так* лакомого набыт<sup>сѣ</sup> *ш* право оучит, *штнѣти шѣкаетъ:* але *шбфите всѣмъ невыробленный* покармѣ, и прѣдкій столѣ прекладаетьсѣ (Варл., 154—1546).

**Невыробленьє наз.** *Невыкарчаванне, невысячѣнне.* што ся до-тычетъ сель и кгрунтовъ пререченыхъ Покирсни, Кгудели, Красницы, которые онѣ осаживаючи немало маетности наложены, которые дей для невыробленьѣ лѣсу на воли сѣдѣть; тогды ижѣ еще оныхъ сель подданные воли не выседѣли, мы ... имѣ вольности отъ светого Мартина въ симѣ року семьдесятъ шостомѣ до трехъ годѣ даемъ (АВК, VIII, 230, 1576).

**Невырозуменьє наз.** *Неразуменне.* *тазыкѣ* славенскій ... слѣв и назвискѣ нѣкоторых, а иле *шт* иных *тазыкѣв* с потребы взѣтыхъ до вырозѣменѣ темных, немало в<sup>с</sup> собѣ мает. зачым мнѣгѣ, звлѣща которыи нечасто его заживають, для невыро-зѣменѣ *шных,* силы писмѣ досконале не поймѣють (Бяр., прадм.).

**Невысвобоженъє наз.** *Невызваленне.* увезанъє в тотѣ дворѣ ... за недосыт учыненъє ... и тежѣ на иныхъ розныхъ местцахъ кгрунтовъ неокупенъє и несвывобоженъє [!], яко то ширей а

достаточней меновите обо всемъ томъ в томъ описе ее милости кнегини ... описано и доложено есть (АВК, XXXVI, 11—12, 1582).

**Невысеченый** дзееприм. у знач. наз. Нявысечаны камень, скала. што тобе стало море иж есь побегло и тобе іердане иж сѧ наверноул вспак и горы иж естес възиграли так бораны, а коурганы так агнатка овечи, шт вбличѧ бѣга таковлѧ, которы оборочает камень оу возеро водное, и невысеченыи оу жерло водное (Пс. XVI, 115).

**Невыславеный, невыславенный** дзееприм. Такі, што немагчыма дастаткова усхвалиць, праславиць словамі; надзвычайны. Ей богъ зличность примножил, ижъ во шчахъ всих невыславеню мѣла вдѣчность (Біблія, 566); уваж невыславеную сѣна божого против людем милост (Зб. 255, 76б); з неба снисдет межы заступами ангелскими в посродкѣ сын божыѣ, в невыславеном маестате светѣщым (Там жа, 121); з невыславеного милосердига божого не половицѣ але зѣпелного штипѣщенѧ достѣпилъ (Зб. 259, 186); где тежъ сталасѧ вѣ шноѣ темници дивнаѧ и невыславенѣнаѧ свѣтлост и вдѣчнаѧ вонѣность (Пралог, 628). *Параўн.* невыславеный, невыславный, невысловеный.

**Невыславленный** дзееприм. Тое, што і невыславеный. зъ невыславленнымъ обоихъ великихъ господарствъ пожиткомъ, и укрощеньемъ руки и шабли поганской (АЗР, V, 21, 1635); в сладкости шнаѧ слодкости напереднѣшѧ пожаданаѧ и наѣвыборнѣшѧ в такос естѣ шсоблива, тако зацна і невыславлена (Зб. 107, 115); за короткую болест вѣчнѣю а невыславленѣю роскош вбнѣтали (Зб. 82, 36б).

**Невыславный** дзееприм. Тое, што і невыславеный. уважъ иж то дивнаѧ и невыславнаѧ мѣдрост штца небесного противко нам иж намъ дал сына своего (Зб. 255, 67б).

**Невыследованный** дзееприм. Які немагчыма даследаваць, вывучыць; выявиць. Мѣдростъ Бѣжаѧ бѣдѣчи несконченою и недостиженою, недошлымъ и невыслѣдованнымъ способомъ, спораженѣе ласки противъ людскомѣ рожаеви справѣеть розмаите: длѧ досвѣдченѣ самовладной воли (Мак., 275); Неизслѣдованный: Не-выслѣдованный. немогѣчий възискатисѧ, а нѣсслѣдован быти (Бяр., 92).

**Невысловеный** дзееприм. Тое, што і невыславеный. Тут те-пер доконченю всего створенѣ положоно имѣ шно божое досконалое, самомѣ богѣ власное и невысловеное, которое власне значит того которы такъ сам в собѣ мовит (Выкл., 4).

**Невыслууханый дзеепрым.** Нявыслууханы. лѣпшеи мѹдрость  
нижли хоробрость ... невыслѹханы рѣчи мѹдрых потихѹ вы-  
слѹхаются нижли кликъ володитев над глѹпыми (Зб. 262, 91).

**Невысоко прысл. 1.** Невысока. Тогож рокѹ дивным чѹдом  
семог дня маѹ в ден сѣочныѹ ѹказался и станул невысоко на  
повѣтрѹ вѹ ерѹсалимѣ крѣсть предивной ясности (Бельск., 275).

**2.** // перан. Невысакамерна, неганарыста; сцїпла. нѣчого  
иншого такъ не пристоить оучителеви, такъ покора, и сегос-  
вѣтней маетности взгоржене: тое двое и тоутъ Хѣ показѹеть, и  
оученикѹмъ приказѹеть, мовачи, даромъ взяли есте, даромъ и  
давайте. И невысоко о собѣ держѣте, же такъ знаменитыи  
дѹбра маете и даете (Калїст, II, 231б).

**Невыспанье наз.** Недасытанне, недахоп сну. кгда сѹ вже  
солнцѹ хилило къ вечеру, почали угрове слабити дла невы-  
спаня прошлое нocy, нештпочынку и працы, почали тогды  
порхати (Атыла, 175—176); всажоно ихъ в темное вязенѣе, такъ  
такъ ходили, трѹдѹчи их невыспаньемъ зимном и голодомъ  
(Пралог, 578б).

**Невыстарченье наз.** Недастатковасць. за недоистьемъ и  
невыстарченьемъ таковой што рокъ интраты, деды, зѹ маетно-  
сти своей черлюной, якобы три тысеци сполна выносило,  
додавать (АВК, XV, 200, 1667).

**Невыстреленый дзеепрым.** Нявыстралены. Привель передъ  
мене служебникъ пана Мицуты ... служебника ... Васька зѹ  
ручницею звериною, забитою, невыстреленою (АВК, XVII,  
392, 1541).

**Невысыпанье наз., шматкр.** да невыспанье. коли до шных  
его постов и невысыпаня тот фрасѹнок припалъ, праве напо-  
лы был живъ (Зб. 82, 320б). Параўн. невысыпянье.

**Невысыпянье наз.** Тое, што і невысыпанье. Што маем чы-  
нити, будучы вжо долгими працами, невысыпаньемъ и голо-  
дом знадзоны, абысмы сѹ смерти передъ часом прыходѹчое  
устерегли (Атыла, 207).

**Невытрвание гл.** невытраванье

**Невытраваный дзеепрым.** Які нельга сцярпець, вынесцї, пера-  
несцї. до ... нестерпимыхъ бѹлевъ и мордѹвъ и до невытраван-  
ныхъ мѹкъ тѹгненъ былъ и вкиненъ (Калїст, II, 82); людемъ  
всимъ жала их [мухъ] дивне сѹ стали прикри и невытраваны  
(Пралог, 53б).

**Невытраванье, невытравание наз.** Тое, што нельга вынесцї,  
сцярпець, перанесцї. През двадцать днїй абовѣмъ идѹчи пѹсты-



нею, такъ мнимаю ничего згола не кѹшалъ, и такъ сама речъ показѹетъ: подобно тежъ кѹшонъ былъ невытраваньемъ (Мак., 156); розностию мѣниа кѹ невытраванію пріводили вѣрныхъ бжїихъ (Жыц. св., 45).

**Невыходъ** наз. *Нез'яўленне; адсутнасць.* Игнатъ Девятчичъ до тое копы усее мовиль: которые дей на моей копе о шкоде есте были ... уложили дей есте невыходомъ туюжъ панюю Тишковую, теперъ дей признайте судъ свой передъ вознымъ и стороною. Оные копные люди добрые ... признали, ижъ дей есмо также невыходомъ панюю Тишковую уложили (АВК, XVIII, 74, 1589); тотъ Богданъ ... кгда купа с певныхъ прычынь за невыходъ его потрыкоть на купы шкоды мои за покраденье збожья моего ... до него Богдана прыложила и платитъ за тое збожье шесть копъ грошей прысудила ... пересудъ взявши ... стома копами грошей купе заложилъ, абы судъ свой на враде оказали (Там жа, 260, 1622).

**Невычерпаемый** *дзеерым.* *Тое, што і невычерпанный.* далеко неподобнѣйшаа, мнозство похвалъ, высокость славы, и глѹбкость невычерпаемыхъ даровъ, прчстое и преблгсвенное Владчцы нашеа Бѣы прсно Дѣвы Мрїи, словы зличити, мыслюю шгорнѹти, и розѹмомъ достигнѹти (Карп., 266—27).

**Невычерпанный, невычерпанный** *дзеерым.* *Невычэрпны; бязмежны.* преславныи гсѣ бѣ нашъ ... доброты млсрдига невычерпаннаа глѹбина (Чэцця, 2116); бысте през велми многлѣт под нашимъ мѣстомъ стоять мѣли, теды его достат не можете, кгдажъ маемъ живности невычерпанныи стѹдни (Стрыйк., 447); Молѣмо сѣ шт всего срдца Бгѹ ... маеть бовѣмъ милости невычерпанныи жродла (Каліст, II, 1466); гсдѣ богъ невычерпанаа млсрдига давца ... ѹпасть ему не даль (Зб. 81, 348); Не вычерпаное милосердїе свое шказѹючи намъ гдѣ бгѣ не толко сѣна своего длѣ насъ послал (Зб. 82, 2756). *Параўн.* невычерпаемый.

**Невычищенный** *дзеерым.* *Нявычышчаны.* ачь поржавело желѣзо а шно лице невычищенное въ ины въсхоробрѣеть злишокъ же направность мѹдрости (Зб. 262, 916).

**Невыявленье** наз. *Неразглашэнне, нераскрыцѣ чаго-н. сакрэтнага.* Іерей не можетъ выѣвѣти, предъ жаднымъ члѣвкомъ грѣхѹ того, который чѹвъ на сповѣды, хоцай бы длѣ невыявленаа цалый свѣтъ мѣвсѣа запасти (Зб. вып., 436).

**Невядоме** *прысл.* *Тое, што і неведоме ў 2 знач.* от которого арешѹту Пигаръ невядоме з Люблина одехал (АВК, XXXIX,

54, 1578); москва, неведоме в руске земе вторгнувши ... великие шкоды починили (Еўл., 30).

**Неведомый** *прим.* *Тое, што і неведомый у 2 знач.* пань Станиславъ Рудайтисъ достаточней якобы належало слушне оказати и ку выморьгованью вывести, ани границъ первшого обрубу своего, яко неведомый, оказати не могъ (АВК, XXIV, 376, 1580); речей абовѣмъ неведомыи, скоро троха в нихъ ласка мѣстце согрѣвати почнет<sup>с</sup>, заразомъ собѣ мнимают<sup>с</sup>, ꙗкобы оуже звытажили и досконалыми хрстіаны были (Мак., 181).

**Невянучий** *дзееприм.* // *перан.* *Які не праходзіць, не мінае, не перастае існаваць.* Сѣя гдѣ бгѣ ѡтдала свою дшѣ а ѡт него взяла вѣнецъ невянучи<sup>с</sup> (Пралог, 551); там антипа сѣы<sup>с</sup> ... ѡтнеслъ вѣнецъ мученически<sup>с</sup> невянучи<sup>с</sup> (Там жа, 590).

**Негамованье** *наз.* *Нястрымліванне; незатрымліванне.* Терпливость часто ображана, в<sup>с</sup> попѣдливость звыкла сѣ прѣменати. недѣфанѣе о достѣпенью справедливости, през<sup>с</sup> звыкылые средки, недѣфанье о помочи, выгледанье за некараньемъ и негамованьемъ оутисненыхъ, што разъ то болшого оутрапеньѣ до незвыклого оутисненым одыймованьѣ звыкло бывати причиною оутрапенымъ (Апакр., 217); в бѣдах и долеглах наших скѣтечнѣйшей прихилности и помочи вѣ ... оусилне жадаемо и прѣсимо. с тым оповѣданьемсѣ, же за недбалостью в<sup>с</sup> той мѣре вѣ, і за негамованьем тых початков, еслиж до чого коли злого, чого бже оуховой в<sup>с</sup> речи посполитой прійдет. а затымъ еслижъ ... свободъ правъ потомкомъ своимъ не ѡтдасте. не при насъ того неѡтданьѣ вина, але при вѣ всѣх легче собѣ прозбы и напоминаньѣ наши важачихъ зостанеть (Там жа, 221б).

**Негараздъ** *гл.* негораздъ

**Негасимый** *дзееприм.* *Які ніколі не гасне.* Злыхъ засъ и грѣшныхъ поставити на лѣвицы: а ꙗкъ ѡт проклатыхъ и негодных, лице свое ѡт нихъ ѡтвернетъ, и до огна онога негасимого, діаволѣ и ангелѡмъ его зготованого, на вѣчныи мѣки пошлетъ ихъ (Каліст, I, 23); По смерти в ономъ же ѡгню негасимомъ мучена маешъ быти (Зб. 82, 432—432б).

**Негаснучий** *дзееприм.* *Які гарыць увесь час.* Штож мы тогды почнемо многими грѣхами обтаженныи, ꙗкъ окрѣтныхъ мѣкъ, темности остатней ... вѣзена вѣчного, червѣй нездыхаючихъ, огна негаснѣчого, смѣткѡвъ, тѣсноты, горкости, болевъ, и оуставѣчного вздыханьѣ (Каліст, I, 21б); бѣдетъ ѡдна чрѣда темна, котора пойдеть вѣ ѡгонѣ негаснѣчій и вѣчный (Мак.,

112). // *перан. Які не забываецца; вечны.* Цнотливыхъ зась и стѣхъ людій негаснѣчаѣ есть слава (Каліст, II, 270).

**Негашоный, негашоный дзееприм.** ◊ Н е г а ш о н о е (н е в г а ш о н о е) в а п н о — *нягашаная вапна.* тот их вкинут в негашоное впно [!] казал (Зб. 81, 341); видѣчи их непослѣшенство вкинути негашоное вапно казал (Зб. 752, 2256).

**Негде прысл. 1.** *Недзе, дзесьці, дзе-небудзь; у нейкім, дакладна невядомым месцы.* оуставляемъ ачь бѣдет негдѣ жалоба на нихъ оу немецкомъ праве а ѡни не держат тогды ѡни стратили свое право (Вісл., 26); такъ ѡ немъ книги поведаяють. ино нѣгде тоут родилсѣ. оу волости вифлиѡмьскои (Чэцця, 1226); Протож<sup>с</sup> ѡтпусти мѣ да сокриюсѣ негде на поли даже до третьего днѣ (Скар. ПЦ, 43); надобѣ ти вѣдати в сим немоцы и внешнеи, аще ли найдешъ негдѣ на животѣ его подобие таково. ни боуд цвѣтом. но смотри его гораздо (Арыст., 195).

**2.** *Часам; надчас.* Пѣрвых ѡбычаев сѣды бывали сѣжены безъ часѣ и же неколи по ѡбѣдѣ ѡпівшисѣ сѣды сѣжены. а такъ негдѣ сільныи оубогъ премоглѣ. заньж не подлѣгъ часовъ сѣдѣ бывалѣ (Вісл., 13); О косторех штож частокрот находѣт на пыаныи люди ведѣтсѣ к игрѣ. а берѣтъ пенѣзи на заклады а любо негдѣ на очинѣ. а проигравши пріходѣт оуспач а любо во оубожство (Там жа, 276).

**3.** *Нідзе; ніколи.* Аплѣ много пишетъ ѡ дѣвахъ и юнотах [!], але негдѣжъ имъ не повелеваетъ ѡбещатисѣ на весь живот<sup>с</sup> тако жити (Будны, 276); такъ теды закон Бжій без боѣзни Бжѣи нѣгде не бываетъ, такъ и боѣзнь Бжѣѣ без законѣ Бжѣого нѣгде сѣ не найдѣетъ (Каліст, I, 126); Нѣмашъ в<sup>с</sup> пеклѣ покѣты, нѣмаш по смерти сповѣди: и хто на семь свѣтѣ збавенѣ не набѣдет<sup>с</sup> тамъ нѣгде его не найдетъ (Там жа, 146).

**4.** *Неадкуль.* тые суть долги нашѣ, ими же есмо вси должни бѣгу зостали и на всѣкъ днѣ большеи зоставаемсѣ. А ижъ негдѣ взѣти намъ чим<sup>с</sup>бы сѣѣ выплатити, бо есмо оную силу, въ которой насъ былъ богъ створилѣ, се есть самовластие давно еще въ Адамѣ потеряли (Будны, 2006).

**5.** *Некуды; невядома куды.* смерти срогаѣ ... косы свои задлаѣ, на жоны на дѣти, которимъ смерть за животъ, негде сѣ подѣти (Лям., 10).

**Негдесъ прысл.** *Некалі, калісьці, калісь.* Написалѣ нѣгдѣсѣ апостолѣ: душевенѣ челѡвѣкъ не пріимуетъ духовныхъ (Пыт., 77—78); всѣ тые речи дочасные сѣтъ пороженостѣю и засмѣченѣемъ дѣха, такъ тежъ и премѣдрый Соломонѣ негдесѣ



повѣдѣль (Варл., 126); на остатокъ великіи въ срдцы его, такъ нѣгдѣсь въ великомъ Антоніи есть написано, мысли порошокъ взрѣшил (Там жа, 338).

**Негды I** гл. некгды I

**Негды II** гл. некгды II

**Негибкий** *прим.* ◊ Н е г и б к и й я з ы к ъ — *коснаязыкі; які не можа лёгка, свабодна гаварыць.* Рече Моисеи, молю ти са гди не есмь речи пространое шть вчерашка и шть третьего дня, и такожь еси промолвилъ ко рабѣ своемѣ шепетливого и негибкого языка есмь (Скар. КВ, 10).

**Негинота** *наз.* *Музычны інструмент.* Преднѣшомѣ мѣзыкови (кѣ спеванью) при негинотѣ (начиню мѣзыцким) (Выкл., 106); въ пѣсняхъ, въ псалмѣхъ або въ гимнахъ, а не на негинотѣ, мѣзыцкимъ інструментѣ (Там жа, 106б).

**Негинучий** *дзееприм.* *Які не гине, не прападае, не знікае; вечны.* Свѣтлости вѣры заповѣдй Хѣвыхъ наслѣдѣймо: въ безпоставной темности грѣха злости и блѣженѣ не заставаймо, але до свѣтлости вѣчной и неизмеркающей са и негинѣчей мѣймо са (Каліст, I, 172); достоенства и богатства которыхъ шни набыли, Гсда и створителѣ всѣхъ во внѣтрнемъ члѣцѣ маючи, есть имъ маетностью завжды трваючею и негинѣчею (Мак., 156); въ вѣчной несказителности жити бѣдѣтс, негинѣчей несмѣртелности заживаючи (Варл., 124б).

**Негладкий** *прим.* *Нягладкі, няроўны, шурпаты.* Прѣдныи: Острыи, хророватыи, негладкій, шобразнѣ, дикій (Бяр., 131—132).

**Негладкость** *наз.* *Нягладкасць, няроўнасць, шурпатаць.* Вохорь, бохри: Прѣвородныи, аб прѣвѣстки, или въ скопѣ, въ баранѣ ... Прѣвенец, бохрѣ ... гл: сл: библии негладкост зри (Бяр., 259). *Параўн.* негладость.

**Негладость** *наз.* *Тое, што і негладкость.* шсѣзание же гладкое. знаменѣеть сырость. негладость же знаменѣеть сѣхо (Арыст., 181); Позорь живота его бѣль и рѣманѣ шсѣзание же его не стѣдено. а жарь его не великъ. Но погноулса к теплоте болши стѣдени к негладости и животь его межи хоудым и тоучным (Там жа, 182).

**Неглаженный** *дзееприм.* *Неабчѣсаны, неаброблены, нешлифаваны.* вделае те тѣ олтарь гсду богу вашему с камениѣ нетесаного его же железо не дотыкалоса и шт скалы неглаженое (Скар. ДЗ, 50).

**Негли** *часц.* *Магчыма, можа быць.* пань Грыгорый Милошевичь ... не зъ вѣдома откуль, негли за порадою, розказань-

емъ и посланьемъ ... самъ лѣпѣй знать, имена и прозвиска ихъ вѣдалъ (АСД, I, 292, 1635); Васнь: храпъ, мнѣнье, снам, бачъ, вей, немаль, негли, нѣчто (Бяр., 12); и оубо: Негли и (Там жа, 62); ҃лаі, (оувал<sup>с</sup>, сказ: оуславн:) Крѣпость, або глѣпство, аб негли, дан: ѱ ѿ, ст҃днѧ (Там жа, 317).

**Неглубоко** *присл.* 1. *Неглыбока*. Трыщан былъ раненъ не глубоко у бок, а Брунор былъ раненъ у перси велми глубоко (Трыст., 73).

2. *Недалёка, мала (на працягласці ў прасторы)*. Вольность подданные до пуши наше ... не глубоко мають мѣти, по дрова, по хворость на гороженье ... по лыка на свою только потребу, а не на продажу (АЗР, III, 86, 1557).

**Неглупый** *прим.* *Недурны; даволі разумны*. Аполон бог трогански<sup>с</sup> видѣчи дѣвочкѣ барзо мѣрнѣю а ѡбыча<sup>н</sup>ѣю и цѣднѣю праве бозскѣю касандрѣ, просил еи ѡ вдѣчны<sup>с</sup> ҃поминок ѡна тако неглѣпаѧ ѡбѣцала дат (Бельск., 81б).

**Негневичанинъ** *наз.* *Назва жыхара вёскі Нягневічы*. Позволенье пану Мартину Кгаштолтовичу у людей господарскихъ Негневичанъ а Басинцовъ земли пашные и бортные куповати (КЗ, 176, 1441—1480).

**Негневливость** *наз.* *ад негневливый*. долготерпеніе — терпливость, негнѣвливость (Зіз., 29); Долготерпеніе: мнѡгаа терпливост, негнѣвливост, ѡжидане, несквапливост (Бяр., 35).

**Негневливый** *прим.* *Негнаўлівы; які не выражае гневу*. хсь до нас незлобивъ. и негневливъ (Чэцця, 139); мы стрѣтьмо хса бѣ своег. разоумно и честно. безлобиви боудмо и негневливи (Там жа); нехай оуважают где барзѣй маеть мѣсце милость онаѧ добротливаѧ, негнѣвливаѧ, непопоудліваѧ, снадне оужитаѧ, людскаѧ, лютостиваа кѣ пріѣзни з<sup>с</sup> ближним сѧ розмовляю, а порозѣмѣваню готоваѧ (Апакр., 184); Шлюбъ есть обѣтница доброй речи ... з<sup>с</sup> ростропностію, ѡт чѣлка розѣмног нешаліоного, непѧнаго, негнѣвливаго, оучиненнаѧ ... и не з<sup>с</sup> блѣдѣ (Зб. вып., 107).

**Негниючий** *дзееприм.* *Які нясхільны да гніення*. нои праведныи ѡт дерева негниючого корабль собѣ вчинил (Чэцця, 125б); ѡферѣет ... бисерь и шерсть козью и скури чирвонофарбованыи и синии, и дерево негниючое, и ѡливѣ кѣ правованю свѣтла (Біблія, 154); оучинишъ тежь носила з дерева негниючогѡ и поволочешъ ихъ золотом (Хран., 102); киѡт ... был зроблен з древа негниючаго а звнѣтръ и знадворѣѧ ввес золотомъ поволочоны<sup>с</sup> (Зб. 82, 272б). *Параўн.* негниючий.

**Негниющий дзееприм.** *Тое, што і негниючий.* скрина примир<sup>с</sup>а, з<sup>с</sup> негниющего cedрового древа оуроблена<sup>а</sup> (Карп., 31); Үчинишь *олтар* з дерева негниющего (Біблія, 142—143); скрина ... з дерева негниющего была зроблена (Зб. 82, 1736).

**Неговати** гл. нековати

**Негодне, негодно прысл.** *Не належным чынам; непристойна; надобра.* цесарь ... натыхмѣсть везвати *опат* его велѣл оуказуючи и свѣтчачи иже сын смѣрти есть а негодно емоу живоу быти на земли (Пак. Хр., 246); вѣрды их иначеи всѣх<sup>с</sup> людеи а вѣрдов цѣрских не чинать и цѣрю негодно Үпокоити их (Зб. 262, 129); переднеишие оферовѣники взавші серебрянікі реклі. негодно *ест* вложіті их до даровѣ (Цяп., 40); Рекѣ Мерлинѣ девцэ: Понеси дитя у город, бо негодно *ест* тутѣ дерѣжати, може там наити *отца* своего (Трыст., 7); Боймося прето и дрижѣмо которыи его негодне пріймоуемо (Каліст, II, 206); Чи на тебе негодне Сѣнце глѣдель, справѣ дай намѣ (Лям., 5); Арка старого Законѣ в<sup>с</sup> такой повазѣ была, же негодне тылко на ню взирающихѣ, пѣтдесѣть тысячѣ оумерло (Зб. вып., 23).

**Негоднейший прим., выш. ст.** *ад* негодный у 1, 2 знач. Блазе тому онѣ же живетѣ съ женою разумною. и онѣ же не Үпаль *ест* языкомѣ своимѣ. и онѣ же не послѣжилѣ *ест* негоднейшему нежели самѣ (Скар. IC, 41); Үваж збытною терпливост гсда нашего которы<sup>с</sup> ... допѣстил ижѣ не толко был з барабашемѣ человекомѣ злосливым *авным* мѣжобосцою и верѣтным лотром поровнаны<sup>с</sup>: але теж што надер неслѣшна<sup>а</sup>, и за негоднесшого мѣаны<sup>с</sup> (Зб. 255, 264—2646).

**Негодникѣ наз.** *Нягодник.* хочѣбы выбраннымѣ Бѣжимѣ былѣ, оу себе самогѣ взгорженнымѣ быти маеть: бы былѣ и вѣрнымѣ, за негодника себе мѣти повиненѣ (Мак., 334).

**Негодно** гл. негодне

**Негодность наз.** 1. *Ад* негодный у 1, 2 знач. прорци твои пророковали тобѣ кривдѣ и негодность а не *открывали* греха твоего (Зб. 262, 111); Трыщане ... не бачышь своее негодности, и дивлюся *какѣ* смеешь *обцовати* з людьми добрыми, бо еси негоден з рыцэры *обцовати* (Трыст., 46—47); бѣдемо Үважати негодност свою а млтѣ бѣжию (Зб. 261, 99); то рекши Сотникѣ, поболѣ са жебы длѣ негодности его волѣ своеи Гдѣ не *отмѣнилѣ* (Каліст, II, 21); Снать длѣ злостій, длѣ грѣховѣ, за негодность нѣшѣ. Тотѣ цѣрквный оучитель, передѣ часомѣ Чашѣ [см]ертнѣю пѣеть (Лям., 8); вѣ серцѣ негодность свою зналь бючи се в перси (Зб. 259, 343); абы такие могли



быт вчыщени мают ... барзо се унижыт, а негодност и спросност свою познат (Зб. 255, 100).

2. Ад негодный у 3 знач. Слышачи дѣдъ иж крол Саѣл вѣцал дочкѣ свою томѣ хтобы голигада забил и обогатит его покѣсилста ѿн; А в том его братѣ карали звлаще елиав приписючи емѣ негодност к томѣ (Бельск., 96б).

**Негодный прым. 1.** Які не заслугоўвае чаго-н.; які няварты каго-, чаго-н. станеть на месте его срамотныи, и негодныи лепоты и чти царское (Скар. ДП, 31б); старосты, державцы и ихъ намѣстники звыкли завжды давати вамъ вижами людей простыхъ, вѣры негодныхъ, то есть, мѣщанъ, мужиковъ тяглыхъ, а частокротъ и холопью невольную (АЗР, III, 8, 1547); если ... бы сѣ в насъ довели, што есми збит ѿт ѿдного посполитого рыцѣра ис Корновали, ѿни бы мѣ ѿсудили што есми негоденъ носити ѿружѣ (Трыст., 49); тые ... чинѣтста негодными потѣхъ дѣвных (Зб. 261, 151б); поламидес перед всими повѣдал быт кролем негодным агемнона (Бельск., 85б); которые сѣ тоутъ оутѣшають, негодными сѣ твоего оутешѣнїѣ ставають (Карп., 15); Бѣъ абовѣмъ его, ѣкъ негодного небесной славы, зѣ нѣа зкинѣлъ (Варл., 48б); сѣтый Ефремѣ жаднымъ способомъ не хотѣлъ быти капланомѣ, того оурѣдѣ знаючисѣ быти негоднымъ (Зб. вып., 52).

2. Які не заслугоўвае павагі; ганебны; паганы; нікчэмны. нынѣ, коли вже есть королемъ, тогды негодная рѣчь, штобы его писати государемъ всея Руси (АЗР, I, 347, 1503); видѣчи кардыналы его збытки и негодного, писали до ѿтона абы тотъ людъ выбавиль ѿт такового злого папежа (Царств., 74); абы васъ, яко выступцовъ не караль и зѣ урядовъ яко негодныхъ не скидалъ, такъ яко иншихъ поскидалъ (АЗР, IV, 223, 1600—1605); до школ мѣдрѣцов не ходим которых наѣка ест негодна (Бельск., 179); зѣ ѣкою пилностью того постерегати потреба, бы хто бѣдѣчи негоднымъ кѣ станови томѣ не пришол (Навука, 133); не толко ни над кого се не выносил, але се тежъ негоднымъ знальсе (Зб. 259, 343); Прїйми Гсди Бѣе мой дѣшѣ мою негоднѣю въ црствїе твое (Зб. вып., 51).

3. Непрыгодны, непридатны. невестька его, Олехнова жона; у нее 2 сыны малы, негодны ку служѣбе (КЗ, 488, 1448); зламано будетъ ветие несовершеное и плоды ихъ непотребны и кислы къ ѣдению, и никчему жѣ негодни (Скар. ПБ, 7); кгда бы его королевская милость кого на который врьдъ негоднымъ быти бачиль, истѣ бы николи того на врьдъ не прекла-

далъ (АЗР, III, 26, 1551); кромъ людей уломъныхъ и леты старими зошлыхъ и на войну негодныхъ (КПД, 328, 1563); за ставкомъ ... подле стодолы ... кгрунту моркговъ семьдесятъ пять, борового, на пашню негодного (АВК, VIII, 414, 1586); зоставивши по собѣ сына малог еще кѣ поргакѣ негодног, похован в вавилонѣи (Бельск., 136); тых покармов не пожи- ваемы которих вы, бо намъ сут негодни, ничего ѣ нас брѣхов не множит (Алекс., 30).

**4. У знач. наз. Нягодник; чалавек ганебных паводзін.** Во второ- ромъ степени сѣть діаконы которыхъ послѣга ширшаѣ есть ... ихъ оурад ... хрстианъ часто оупоминати, абы литѣргіи Божест- венной пилновали, негодные албо ѡглашенныє зѣ цѣрки абы выходили (Навука, 132); Бѣга негодный прошѣ, абы тебе ѡ томъ наоучиль и ѡ такихъ речахъ вѣдомост до срдца твоего подаль (Варл., 145); грѣхами их роспач нашѣ лечити хотѣчи абы ста ... в негодных и неѣчоных гоѣное милосердіє бѣжые добрѣю мысль всим показѣючым ѣчинило (Зб. 752, 474).

**Негодование наз. Непрыстойнасць; незадоволенасць.** Тѣга: Теск- ность, фрасѣнокъ, тѣжѣнѣе, посѣпленѣе, тварь на доль спѣщенаѣ, встыдѣ зѣ фрасѣнком. Безсластіє: Негодование (Бяр., 173).

**Негодяй наз. Нягодник; чалавек ганебных паводзін.** хто лѣни- вымъ, недбалымъ, ѡтѣжалым, ѡспалымъ, негодѣемъ бѣдѣчи, мимо тыи мѣстца пойдеть (Мак., 27).

**Негожа прысл. Нягожа; дрэнна.** ино негожа будетъ хріс- тіанину быти врадѣникомъ (Будны, 556); поневажѣ чѣци суть, негожа на них оуповати (Там жа, 168).

**Негожий, негожий прым. Нягодны, непрыдатны.** Жадость мѣжа кѣ женению негожего збавила ест младицу девицѣства еѣ, тако и судѣѣ судѣи судѣ неправыи насилиемъ (Скар. ІС, 32); зѣ застѣнковъ платить ... грошей петнадцать, окромъ кгрун- товъ на пашню негожыхъ, боровъ, дубровъ (АСД, I, 187, 1594).

**Негораздо прысл. Нядобра; няправільна.** Адам оучиниль не- гораздо, штож ѡнѣ з гостыми торговаль (ПГ, II, 65, 1477— 1480). *Параўн.* негораздѣ.

**Негораздѣ, негараздѣ прысл. Тое, што і негораздо.** Тотъ же тежѣ воевода ... подлѣ тое Большое Калиновки выробиль тамъ же недавно на земли Городенской же негораздѣ и неслушне иншихъ сель шесть, черезъ того жѣ войта Ивахна вѣ часть пановъ земли злѣ постѣлыхъ (АСД, I, 27, 1536); *potom Lackij rapowie rozmyslilisia iż nehorazd wczynili* (Бых., 545); Благо: Гды пишетьсѣ без титлы, вѣ Рѣсской мовѣ значитѣ: негараздѣ,

мдле, недобре, уломне, зимно, лѣниво, гнюсне, неохотне (Бяр., 4).

**Негорделиво** прысл. *Неганарліва, нефанабэрыста*. Некичи-во: Негорделиво, нехелпливе (Бяр., 92).

**Негорячий** прым. // перан. *Які не вызначаецца глыбінёй пачуццяў, не выражае глыбокіх пачуццяў*. волалесь лѣпей негорачим зостати, ніж бысь на горашчю вноутрньої валкы пломенемь *штчизноу мѣль гладѣти* (Апакр., 26).

**Неготовость** наз. *Негатоўнасць; непадрыхтаванасць*. я, коморник, видечы такую неготовост пана Патрыковского же се он на мерника не способил ... прысегу подѣ тою ж моцю водлуг того декрету моего пану Грегорию Патрыковскому на час певный откладаю (АВК, ХХХ, 319, 1606).

**Неготовый** прым. *Негатовы; непадрыхтаваны*. иж бы межы собою постановили, если бы было лепей перепровадившыся через Дунай на угры въ *шбозе* неготовые ударыть, чы-ли наити иньшую дорогу (Атыла, 174); *шные панны* ... которые зась были неготовые (для того тежъ ихъ слѣшне глѣпыми назвалъ) видячи лампы свои гаснѣче, *шливы кѣпити* пошли (Варл., 76—76б); справедливы<sup>s</sup> се боит и *ш збавеню* своем *шставичне* мыслит и для того на<sup>s</sup>болше<sup>s</sup> се старает жебы его неготовым не зостано (Зб. 255, 227б).

**Негрешенье** наз. *Бязгрэшнасьць*. оубѣлю грѣхи вашѣ ... што естѣ знакъ, грѣх<sup>ш</sup>в *штпшчениѣ*, или негрѣшенѣ (Каз. Кір., 151).

**Негрешный** прым. *Нявінны, маральна чысты, бязгрэшны*. Виссарі<sup>ш</sup>: Полный, гористыи. аб негрѣшен въ всем (Бяр., 258).

**Негрубость** наз. *Хударлявасць*. *ш* чреве ... тонкость животнаѣ и негрубость. знамя доброоумию (Арыст., 200).

**Негученье** наз. *Маўчанне*. безмолвіе — тихость, негѣчене, тишина, затишье (Зіз., 14—15); Безмолвіе: Тихост<sup>s</sup>, молчане, негѣчене, тишина, затишіе (Бяр., 2).

**Недаванье** наз. *Неаплачванне; невыдзяленне чаго-н. у якасці падатку*. Вырокъ ... *ш* недаванье десетины съ пашни его, на <sup>s</sup>мя зѣ Лесищъ (КСД, 752, 1511); *ш* монополи<sup>s</sup> то естѣ *недаванья* *шдно<sup>s</sup>* *ш*собе въ арендѣ и заведане *пожитковъ* все<sup>s</sup> речы *посполито<sup>s</sup>* *належахыхъ* (Ст. 1588, 118); такъ мы ... за позвомъ зѣ его милостю паномъ Велжынскимъ о *недаване* десетины *належащее* зѣ маетности Липска до церкви Липское (АВК, I, 84, 1649).

**Недавний** гл. недавный

**Недавно** прысл. *Нядаўна*. то было недавно ся учинило, што почали митрополити жити на Москвѣ (АЗР, I, 37, 1415); люди



твое ... многіе шкоды починили въ татьбахъ и въ розбоехъ и въ грабежахъ тыми разы недавно (КЗ, 445, 1486); братъ мо<sup>с</sup> ... тыхъ прошлыхъ часовъ недавно з москъвы выехалъ (КВЗС, 426, 1538); часовъ недавно прошлыхъ 8 подданого нашего павла клѣча гнедага 8крадена (КВС, 447, 1552); по рыцэрству ма многіе знают, бо есми поставленъ недавно рыцэромъ (Трыст., 45); которыи недавно з везеньма 8текль и ѡ зрадѣ корѣны всее ... ѡбвиненыи есть (Бер. саб., 9—9б); княз лѣцки<sup>с</sup>, которомѣ шло ѡ лѣцкое князство, з которого был недавно выгнаны<sup>с</sup>, смѣле над иных против Литвѣ натирал (Стрыйк., 535б); згинуло дей у насъ недавно осмь весель полотна (АВК, XVIII, 271, 1624); галмужник ... повѣдивъ што се недавно стало (Зб. 107, 160б); Еретыки мовать, же Индѣлгенцыи недавно вымысливъ папа Римскій, але тама ихъ мова есть фалшивама (Зб. вып., 46б).

**Недавний, недавний прым. 1. Нядаўні.** в томъ именью Верьках николи здавна мыто не биривано лечь недавныхъ часов за держаня своего князь Янушь ... тое мыто новое у Верьках установилъ (СДГВ, 71, 1542); теперь недавныхъ часовъ яко тотъ млынъ став мой про повод великую зорванъ есть, я дей тое сеножати ... спокойне уживаль (АВК, XXXVI, 190, 1582); арцибискѣпъ ктепардѣсь недавного часѣ лютерскѣю вѣрѣ былъ приналъ (Апакр., 65б); замок часовъ недавныхъ толко з дерева зроблены<sup>с</sup> был и незначны<sup>с</sup> тако ѡ том геборстен пише (Стрыйк., 431б); Евангеликове правда же тоежъ вѣрують, але недавнихъ лѣтъ за вѣку нашего выкинули были тое назвиско “Тройца” (Гарм., 175); часовъ недавныхъ церковь Пречыстыя светое покрадено и взято свечъ дванадцать (ИЮМ, VIII, 390, 1623).

**2. Які існуе мала часу; узнік, з’явіўся нядаўна.** нѣкоторыи серебщизны недавныи, што бирчые выбирали, и до скарбу не доходили, а подѣлися не вѣдати гдѣ (АЗР, III, 8, 1547); владыкове ѡтстоупные и з митрополитом, и триденского недавного соборѣ, оухвалама поддалися, такожъ твердити смѣют, же ничого нового не чинят (Апакр., 44б); невѣста ѡдна ростропнама верещала до иѡава з мѣрѣ, мовечи. а заѣс недавнама приповест хто потребѣе рады при<sup>с</sup>ди до абелга (Бельск., 109б); Секратъ, тмѣкрат: Славенски маецма писати на томъ мѣстци, секрати, а толкъ его такіи. Новыи, свѣжіи, недавныи, теперѣшніи, небывалыи (Бяр., 145); Не есть теды Индѣлгенцыма вымысль недавний, папы Римскаго, але есть давний звычай Црѣкве Бжїа (Зб. вып., 47).

3. *Які быў кім-н. незадоўга да якога-н. моманту.* о которых дей речах я, яко будучымъ недавнымъ врадникомъ от его мл. в томъ дворе Соломерычах зоставленным, певное ведомости не маю (АВК, XXXVI, 30, 1582); о которых речах я, яко будучы недавнымъ врадникомъ в томъ дворе Соломерыцькомъ зоставленнымъ, справы дать не могу, яко много чого тамъ было (Там жа, 34).

**Недалекій прым.** 1. *Недалёкі, блізкі.* пакъ ли бы близкіе такъ можные не были, тогды сусѣди при тыхъ имѣньяхъ недалекие (АЗР, III, 53, 1554).

2. *Такі, які адбываўся нядаўна або адбудзеца, надыйдзе неўзабаве.* съ которымъ вжо перемирье есть недалекое (КПД, 44, 1538); панове духовные ... зъ своего сыноту [!] зложивши рокъ недалекій ... отдати тотъ податокъ поднялися (Там жа, 450, 1568); *Живот* сей недалекій ест *wt* живота смыслѡвъ (Сматр., 23).

**Недалеко прысл.** 1. *Недалёка, блізка.* да тоут недалекож соут *гасли* (Валх., 71); полидамесь недалеко *wt* гектора валчил мужне (Троя, 496); тогды воиска назад идучы 8 свою землю траѡили воиско Татарское недалеко *wt* Слуцка (Рач., 345); Кгды бы которыйс чоловекъ *wt*чызныс ... *wt*шодшы *wt* пана своего а заложившисе за кого недалеко в пети або в шести милахъ домом а не по на<sup>с</sup>момъ ходечи мешкаль (Ст. 1588, 494); вторыс брат Щок, недалеко *wt* киева збѡдовал замок и мѣсто (Стрыйк., 436—436б); ввели его до борку, которыйс недалеко былъ *wt* *wbозѡ* (Дыяр., 178); Повѣдал *w*динъ старецъ же недалеко *wt* него мешкали два браты (Зб. 107, 66б); вель его до гробу, которисъ былъ недалеко *wt* церкви (Пралог, 489б).  $\diamond$  Н е д а л е к о з а х о д и т и *гл.* заходити  $\dot{y}$  2 *знач.*; н е д а л е к о о т с т у п о в а т и *гл.* отступовати. *Параўн.* недалеку.

2. *У знач. вык.* *Аб хуткім надыходзе чаго-н.* оуже недалеко *wt* нас пасха Гѡнѡ (Каліст, I, 79).

**Недалеку прысл.** *Тое, што і недалеко  $\dot{y}$  1 знач.* слугъ дей его трохъ тут жо недалеку вкинено (АВК, XVII, 432, 1561).

**Недалече прысл.** *Недалёка.* анѡли же бѡжи далече ее стоатъ (Чэцця, 366б).

**Неданье наз.** *Неадданне; нявыплата; неўнясенне чаго-н.* *wt*ложенье справы тоежь зъ братомъ ее *w* неданье е<sup>с</sup> слѡшное выправы зъ *wt*чызны (КСД, 568, 1507); Мулкумонъ созналь, ижъ штомъ былъ припозваль позвы его милости пана воеводы Троцкого ... о неданье реистру шкодъ списаныхъ (АВК, XXI,

89, 1555); *w* неданье пенезе<sup>s</sup> на роты станомъ ниже<sup>s</sup> *w*писанымъ (Ст. 1588, 62); *суд* земски<sup>s</sup> ... за нестане<sup>m</sup> того матеа ше-*Ф*ановича и неданем<sup>m</sup> некоторое ведомости ... десет<sup>m</sup> копъ гроше<sup>s</sup> литовъскихъ всказали (КЛС, 157, 1592); жаловали с<sup>t</sup>ыхъ позвов ... о недане достатков на опатрене и выховане тым помененым сиротамъ дочкам (АВК, XXXI, 210, 1595).

**Недаремне, недаремно** *прысл.* *Недарэмна; небескарысна.* Без<sup>s</sup>ума: Недаремн<sup>w</sup>, т<sup>8</sup>не (Бяр., 3); *8*важ иж недаремне по трыкрот повторил тое слово христос, петре любишь м<sup>т</sup>a (Зб. 255, 1526).

**Недаремный** *прим.* *Недарэмны; небескарысны.* если не б<sup>8</sup>дете чинити пилности, а не б<sup>8</sup>дете до конца шт<sup>8</sup>рмоват, изали недаремна б<sup>8</sup>де праца ваша (Бельск., 233); *т*акожъ и недаремное их<sup>s</sup> было старан<sup>s</sup>e (Варл., 327); недаремного и непотребного н<sup>ѣ</sup>чего там не на<sup>s</sup>д<sup>8</sup>етс<sup>я</sup> (Зб. 82, 366).

**Недармо** *прысл.* *Недарма.* недармо вамъ даны с<sup>t</sup>е заповеди сие (Скар. ДЗ, 63); недармо его [Римъ] амбросій головою забобон<sup>w</sup>въ назвалъ (Апакр., 1606); рекли к нем<sup>8</sup> старшие спок<sup>8</sup>ное ли т<sup>8</sup>т<sup>8</sup> твое приште; бо роз<sup>8</sup>м<sup>ѣ</sup>ли иж недармо пришол, албо карат<sup>m</sup> ког. албо *w*т<sup>m</sup> *w*блича цар<sup>т</sup>a *8*ходил (Бельск., 96); Якость тутъ въ тыхъ “Вопрос<sup>ѣ</sup>хъ и Отв<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>хъ” читалъ, и недармомъ на пятьдесятъ главизнъ росписалъ (Пыт., 1); непорожне, и недармо, ани з<sup>s</sup> припадк<sup>8</sup>, оузычает<sup>s</sup> Б<sup>г</sup>ъ ласки: лечъ таемною н<sup>ѣ</sup>акоюсь и непон<sup>ѣ</sup>тою м<sup>8</sup>дрост<sup>s</sup>ю (Мак., 275).

**Недарозумевати** *дзеясл.* *Не зусім ясна разумець.* *w*должит ти б<sup>w</sup>г<sup>8</sup> *w*т гр<sup>ѣ</sup>ха твоего ... *w*н бо в<sup>ѣ</sup>даетъ люд кривыи и видит кривдоу и недарозоумеваеъ (Зб. 262, 166).

**Недаромъ** *прысл.* *Недарма.* недаромъ есмо говоривали штож сесь Иван больше сего ісса (Чэцця, 129—1296).

**Недбале, недбалю** *прысл.* *Бестурботна; бесклапотна; нядбала.* коли войтъ недбалю ся заховываеъ, ино врядъ его маеъ напоянути (АЗР, III, 87, 1557); *w*тставляти пропов<sup>ѣ</sup>данье слова божіе<sup>го</sup>, або недбале его навчати (Будны, 476); если же дороги нам *w*т бога до того даное, жолнере милые, з рук спросне а недбале упустить не будете хот<sup>ѣ</sup>ли, лацно доказать будете могли (Атыла, 218); *8*ходил иракли<sup>s</sup> до *w*рмении мни<sup>m</sup>аючи персове иж *8*текает, недбале шли, не мысл<sup>т</sup>ачи *w*дно *w* погони (Бельск., 338); немаль завше кгда с<sup>я</sup> д<sup>8</sup>ша зле маеъ, мимо себе то недбале п<sup>8</sup>скаемо, а кгда т<sup>ѣ</sup>ло захор<sup>ѣ</sup>етъ, вшел<sup>ѣ</sup>кимъ способом о поратованю его промышл<sup>ѣ</sup>емо (Каліст, I, 53); Такъ гды ты недбале и *w*з<sup>ѣ</sup>бле пост<sup>8</sup>п<sup>ѣ</sup>еш<sup>s</sup>, нападають



на тебе дѣхове злосливый (Мак., 159—160); Щавственнѣ: Гнѹснѡ, згнилѡ, лѣниво, недбале, спанѣле, нерыхло (Бяр., 206); *Ѹваж, кгдаж конец живота нашего ест непевны<sup>с</sup>, што жъ то за смелость нѣша, иж так беспечне и так недбале живем* (Зб. 255, 428).

**Недбалеј прысл., выш. ст. ад** недбале. жебы у французской земли жаден ему дороги не зашол, который бы щастю и силы его шпор могъ дати, почаль собѣ во всем над звычайи недбалеи почынати а множству люду своего болшеи, нижли прыстоить, уфати (Атыла, 184).

**Недбалець наз.** Той, хто не праяўляе клопату аб кім-, чым-н., не турбуецца пра каго-, што-н., нядбайнік. недбалци и грѣшныи, зо всимъ сѣть слѣгами, и шгонь ихъ палить: а камень и мечъ ихъ забіѣет<sup>с</sup> (Мак., 130).

**Недбалю гл.** недбале

**Недбалость наз.** Нядбаласць. з опатриности з недбалости по неволи вошли, иже ерслмъ было место королевске, а королеве жидовскіи оусегды оу нем машкали [!] (Валх., 516); многии сплошеньство и недбалость великую ку шбороне земьско<sup>с</sup> мають (КСД, 1048, 1522); его млсть про недбалость и непослѣшеньство ихъ кѣ его мѣти пастырѣ своемѣ положиль на нихъ неблагословенье (КВЗС, 41, 1538); онѣ могучи заплатити податокъ, за недбалостью не платить (АЗР, III, 79, 1557); тотъ злоде<sup>с</sup> ѣтекъ або лице згинѣло без рады ведомости фолги и не за шпатрѣностью або недбалостью его (Ст. 1588, 520); за которою недбалостью вашою тот дел межы вами до сих часов скончыти не мог (АВК, XXXII, 25, 1596); през недбалость преступат приказане гсдне и згрѣшат (Біблія, 181); дивѣтсѣ александр твое<sup>с</sup> недбалости и ленивости иж се кѣ валцѣ нерыхло готѣши (Бельск., 174); Небреженіе: Недбалость (Бяр., 90); мѣжь або жена коли оучинѣть зо всихъ грѣховъ, который сѣ звыкли людем пригожати, а през недбалость престѣпѣть приказане гсдне и згрѣшатъ (Хран., 130).

**Недбалство, недбальство наз.** Нядбайства. естли бы послѣ року, до того дня, недбалствомъ своимъ не прислала, тогды зѣ имѣнья маеть быти выгнана (АЗР, II, 9, 1507); где бы тежъ прокѣраторъ ... ѣмыслне кѣ шкоде комѣ што ѣ права недбальствомъ своимъ ѣпустиль; тогды (Ст. 1588, 214—215); тотъ который<sup>с</sup> не дбает ѡ грехи повшедние родѣт недбалство (Зб. 261, 85); если бы за недбалствомъ попов або слуг на тот ѣрад выставленыхъ шны<sup>с</sup> шгон коли згасль, то такие без жадног милосердыѣ яко сѣокрадцы бывали шгнем палены (Стрыйк.

529); *вмложѣмо* прето братіе, всѣхъ васъ прошѣ, лѣность, недбалство, оунылость, и зазрость (Каліст, I, 43—43б); за недбальствомъ преложоныхъ упало заховане рекгулы законное въ монастыри Супраскомъ (АСД, IX, 118, 1627); Через тое недбалство ꙗкобы *вмерзеніе* нѣкое речей дѣховныхъ маеть чѣкъ (Навука, 53—54); *взавши* звычай дѣша въ недбалство *впадетъ* (Варл., 171б); *абысмо* лѣностию и недбалствомъ добръ небесныхъ не *вмстрадали* (Зб. 752, 510); *недбальствомъ* своимъ дитѣ *втратила* (Зб. 82, 234).

**Недбалшій** *прим., выш. ст. ад* недбалый у 1 *знач.* и *межи* недбалшими мнихами, которіи *сѣ* свѣта *вырекли*, не *может* *сѣ* найдовати *вбжарство* (Мак., 12).

**Недбалый** *прим. 1. Нядбалы.* если въ томъ недбалый *будеть*, маеть потомъ *виною* братскою *быти* каранъ (АВК, X, 6, 1538); вы такъ недбалыи и нашему *росказанью* противни (АСД, I, 133, 1554); *оный* недбалый не *можетъ* личѣбу *чынити* (КПД, 568, 1557); *Обецалъ* Богъ *карати*, и *караеть* *воставичне* ꙗко *дѣти* непослушныи, *такъ* родители *недбалыи* (Будны, 69); *если* въ томъ недбалый *будеть*, маеть потомъ *братскою* *виною* *быти* каранъ (АЗР, III, 270, 1582); *кгда* *впросли*. *Вказалсѣ* *исав* *грѣбым*, *недбалым* (Бельск., 20б); *ковал* ... *вколо* *сторожи* себе *самого* *велце* *был* *недбалы* (Зб. 107, 128б—129). *Параун.* недбанливый.

**2. У знач. наз. Нядбалец.** недбалыи же *в* своихъ *путехъ* *погыбаеть* (Скар. ПС, 30); *Лѣнивый* и *недбалый* *гееннѣ* *вдержѣть* (Мак., 396); *Небрежникъ*: *Небрегій*, *недбалый*, *нехлюа* (Бяр., 90).

**Недбальство** *гл.* недбалство

**Недбание** *гл.* недбанье

**Недбанливый** *прим. Тое, што і* недбалый у 1 *знач.* Не *бываи* *скорѣ* *языкомъ* *своимъ*, и *неоужиточень* и *недбанливыи* *въ* *делехъ* *твоихъ* (Скар. ІС, 11); *душа* *недбанлива* *лачнуги* *будеть* (Скар. ПС, 30).

**Недбанье, недбание** *наз. Нядбайства.* *Есть* *иже* *не* *смееть* *дла* *вбожѣства* *грѣшити*, и *оу* *своемъ* *недбании* *смутитисѣ* *будеть* (Скар. ІС, 32б); *аще* *же* *посмотрѣ* *дѣтиныи*, и *лицо* *смешное* *знаменуеть* *недбаніе* *в* *послѣдкоу* *его* (Арыст., 197); *гсдъ* *бог* *не* *впускает* *тыхъ* *которыи* *сѣ* *сами* *за* *недбанемъ* *не* *впускают* (Зб. 752, 196).

**Недведзь** *гл.* недведь

**Недведка** *наз. Тое, што і* медведка *у* 2 *знач.* *Купили* *цвечковъ* *прыбивать* *недведку* *на* *штемпли* (ИЮМ, XI, 143, 1697).

**Недведна, недзведна** наз. *Тое, што і медведна.* мне ... еду-чи от кушьнера Отрошъка з недведнами, которые ему дал был на уробенъе кожуха, то пакъ ... поткалемъ се с тымъ Иваном (АВК, XXXIX, 102, 1578); отдали тымъ же паномъ дозорцомъ наступуючымъ недзведну (ИЮМ, V, 144, 1688).

**Недведокъ** наз. 1. *Скарпіён.* ѡно<sup>с</sup> широкости реки жаден не могль переплыну<sup>т</sup> дла множества иппотамов, недведков, и коркодилов (Бельск., 1776); ѡнои широкости реки жаден не могль переплынут, дла великости иппотамов, недвѣдков, и коркодилов (Алекс., 31).

2. *Сузор'е Скарпіёна.* за поводом ... сатѣрнѣса и скорпиѡна, або недведко гадовитог, которы<sup>с</sup> рѣских наших земель болшѣю част заслони<sup>л</sup> (Стрыйк., 435); Скорпіа, ѡ: Недвѣдок, аб Інст-рѣмент военный (Бяр., 310).

3. *Мядзвежая ягада, талакнянка.* слово жидовское ест вонтпливое, може быти же то там мѣсце недвѣдковъ полное было, або терна (Выкл., 56).

**Недведь, недведзь** наз. *Тое, што і медведь у 1 знач.* она же сотворила ... послати на них множество недведеи (Скар. ПБ, 17); обвинил ... яко бых я з нимъ мел мясо продовать [!] недоброе менечы, якобы недведзь мел драг тое быдло (АВК, XXXIX, 476, 1579); мяса жадного не ежте которое волкъ albo недвѣд задавил (Бельск., 55б); розных бестыи, лвов, недведев, волков, вепров, и волов, и псов, и на его келію оударил (Жыц. св., 42); вырвалисе з гор два недведи и пошарпали дѣти ѡные (Зб. 752, 353); сѣдла ... смѣл ... казат ... звѣры голодом морены и роздражнены лвы и недведи выпустит (Зб. 82, 55).

**Недвижимо** прысл. *Нерухома.* все боудет недвижимо (Чэцця, 375); Мають они тое надане наше недвижимо зо всемъ тымъ держати и вживати (АВК, I, 48, 1614).

**Недвижимый** прым. *Нерухомы.* четверочастънии конци земля. соблюдаются недвижими (Чэцця, 76).

**Неде** прысл. *Недзе, дзесьці.* Четвертые книги числа ... о четверехдеса<sup>т</sup>и а о дву станехъ неде же ѡтпочивми [!] суть на пустини (Скар. КБ, 4). *Параўн.* недей.

**Недей** прысл. *Тое, што і неде.* который вдель Гридко держать, и онъ недей таки и нине держать (КЗ, 65, 1467); Нине пакъ вы подлугъ братства прислалъ еси и рекъ такъ: недей промежи нами послы ходять (КЗ, 355, 1484).

**Неделаный** дзеепрым. *Неапрацаваны.* ку тому бору лѣсы зъ луками зъ деревомъ бортнымъ неденымъ [!], такъ и здетымъ, зо пчолами (АВК, II, 214, 1580). *Параўн.* неделтый.



**Неделеный дзеепрым. Непадзельны.** естли будетъ братовъ пять, або шесть, недѣльныхъ на имѣнныи, а естли который зъ нихъ зраду вчинить: тогды дѣлницу имѣнныя, што мѣло на него прійти, тратить (АЗР, II, 62, 1509); только две сеножати есть неделены (КВС, 438б, 1545); которые з ыменѣмъ неделеного мають воѣну служити тымъ жэ ѡбычаемъ тако вышэс ѡписано (Ст. 1566, 196).

**Неделенье наз. Непадзельнасць.** Вырокъ ... ѡ неделенье зъ ними пересѣдовъ (КСД, 922, 1516).

**Неделя наз.** ◊ *Неделя цветная* — тое, што *i* неделя кветная. Потомъ з неѣ [печеры] вышедши в платокъ предъ цветнѣю неделю до братиес приходилъ (Пралог, 649).

**Неделний гл.** недельный I

**Неделникъ наз.** Царкоўны службыцель; службыцель патрыярха. Ефимерей: Недѣльник, поп, чережник (Бяр., 274).

**Неделничный прым.** *Тыднёвы.* се начинается первыи дѣнь поста. недлничныи (Чэцця, 294б).

**Неделный I гл.** недельный I

**Неделный II гл.** недельный II

**Неделский гл.** недельский

**Неделтый прым.** *Тое, што i* неделанный. зъ деревомъ бортымъ и неделтымъ, также изъ пчолами (АВК, II, 210, 1580).

**Недельный I, неделний, неделный I прым.** *Нядзельны, які мае адносiны да нядзелi, сёмага дня тыдня.* чѣвкъ ... имаеть покои во дѣнь недльныи (Чэцця, 182б); трахвилосѣ дей намъ быти въ день недельный всимъ тремъ у въ одной бесѣде (АВК, XVII, 267, 1541); бѣхъ духомъ вѣс дѣнь недѣльный, и слышахъ за собою гласъ великъ (Будны, 138б); иж се прытрафилъ день свѣтый недѣльный, про то я, заховаючисе в томъ водле статуту, тую справу отложилъ есми до завтрешнего дня (АВК, XXX, 62, 1590); вжо отъ того часу маеть быти въ томъ мѣстѣ господарскомъ Рѣчицкомъ торгъ на каждой недѣли у недѣльный день (АЗР, IV, 129, 1596); в день неделныс ѡмарль кѣже его млт юресъ слуцкис (Еўл., 22); дла чоѡ цѣрквь ст не светит дна сѣботного але пременила в дѣнь неделнис (Зб. 261, 223б); постъ розказують заховати въ день недѣльный, толко до години четвертое на день (Пыт., 82); Одна теды ѡт сѣботъ, або першій день тыдневый, есть ден недѣлнiй (Калiст, I, 108); Иныи далеко ѡт себе поставивши келики [!], вѣс дѣни недѣльныи ѡдинс раз до Цѣркви сходѣтьсѣ (Варл., 104б—105); чи не робивъ вѣс дни ндлныи и инныи свѣта (Зб. вып., 43б). ◊ **Неделный**

п р а з д н и к ъ, н е д е л н о е с в я т о — *свята*  
*пнѣцідзесятніцы ў старажытных яўрэяў*. святити будете праз-  
никъ неделный гсду богу вашему (Скар. ДЗ, 34); три кротъ до  
рокѸ ꙗкажетса каждыꙗ мужчизна твой перед ѡбличностю гсда  
... на свято ѡпрѣсноковъ, на свято недѣльное и на свято ку-  
чокъ (Біблія, 221).

**Недельный, неделный** *II дзееприм. Непадзельны*. князь Се-  
мень Ивановичъ передъ нами рекъ, ижъ дей отцы ихъ были  
недѣльны, а то имъ была отчина тые имѣнья (АЗР, I, 105, 1484);  
мужъ ее съ нимъ, з братомъ своимъ, у отчине недѣл[ь]ни бы-  
ли (КЗ, 658, 1496); панъ Войтехъ Юрьевичи Сологубовича  
мають ставити з неделныхъ именей своихъ 17 коней (ПВЛ,  
10, 1528); с того имениа ихъ неделног великие са кривды  
деють (КВС, 446, 1552); сынове дорослые, отъ отцовъ своихъ  
неделныхъ надъ статуть вси мають службу земьскую служити  
(КПД, 660, 1563); запозвалисе ... о спустошене лесу неделного  
того села Горелицкого (АВК, XXXVI, 300, 1582); Старьша  
брать не могѸть имениа неделного ꙗтратити ани заставлѣти  
(Ст. 1588, 302); то имене пана Богатыровичово, съ которого  
его милость ... позываетъ, неделное есть (АВК, I, 299, 1621).

**Недельский, неделский** *прим. ◊ Недельские* (не-  
делские) *ведры* — *від падатку*. мы ему тое имение  
Хабную дали, съ всими людьми ... съ озера, и з бобровыми  
гоны, и з дачкою грошовою и медовою, и съ недел[ь]скими  
ведры, и съ побережными куницами (КЗ, 147—148, 1493);  
Биль намъ чоломъ ключникъ киевский Сенько Полозовичъ и  
просиль у нас имениа ... з дачкою грошовою и медовою, и с  
неделскими ведры, и с побережными куницами (Арх.ЮЗР,  
VIII—4, 114, 1494).

**Неделя** *наз. 1. Нядзеля*. листъ ... данъ есть у Судомири, у  
недѣлю (АЗР, I, 26, 1389); протопопъ и протодьяконъ и кры-  
лошане мають быти готовы въ субботу на вечерни, въ недѣлю  
также, служити у великого олтаря вси (Там жа, 80, 1468); рокъ  
есмо емѸ положили ... абы ѡнъ положиль тотъ листъ передъ  
нами за тыйдень, то есть передъ Божьимъ Уступеньемъ въ  
недѣлю (КСД, 8, 1510); иншіи ремесленики въ дни святыи  
робятъ, недѣли и некоторого свята въ почтивости не мають  
(АЗР, III, 20, 1548); в недѣлю была корунована а в понедѣлок  
дана королеви в малженство (Рач., 352); христос збавитель  
нашъ в первѸю неделю по пасце жыдовьскоꙗ всталъ з мертвых  
(Унія, 25); будучи въ Пинску въ туюжъ неделю передъ торгомъ  
понеделковымъ, и зъ тымъ сыномъ его продавалъ дошчъки

липовые (АВК, XVIII, 348, 1646); в недѣлю рано по ночьюо ради ... выпадла фѣрига витебская (Зб. 259, 581б). ◊ В е р б н а я неделя гл. вербный; цветная, цветоносная неделя — *нядзеля, якая папярэднічае Вялікадню*. ѡныѣ фѣвдор стѣдыта, в ден квѣтной недѣли, всим своим монахом розказал абы кождыѣ з них ѡбраз в рѣках на хоженю з крести, по всем ѡкрѣгѣ монастырском носил (Бельск., 363); прибылисмо ... вѣ недѣлю цвѣтную (Дыяр., 152б); Такіи сѣть свѣта, ндла цвѣтоноснаѣ, пасха, сошествіе сѣаго дѣа, которыи кождого рокѣ припадають вѣ недѣлю (Зб. вып., 108б); православная неделя — *другая нядзеля вялікага посту*. ѡт тог часѣ недѣля православная (Бельск., 369).

2. *Тыдзень*. мы сказѣемъ матееви тог конѣ две недѣли ховат (Вісл., 23б); тоиж ѡсени на Филиповы запѣсты. приидѣ воиско Литовское ко смоленскѣ, и стоѣли польтретѣи недѣли (Увар., 108); маеть ѡнѣ барбѣря дати емѣ и страву на две недѣли (КСД, 3, 1510); за кождымъ зѣханьемъ, мають на тыхъ справахъ судовыхъ быти по чотыри недѣли (АЗР, III, 32, 1551); хто сѣл на третѣи ндѣли тѣе загорели, а хто сѣлѣ гарѣ на ѣ недели того гар добра была (Барк., 167б); Тогож рокѣ, видени были двѣ комети ѡдна на всход слонца, дрѣгаѣ на заходѣ, трвали двѣ недѣли (Бельск., 349); По двухъ недѣляхъ послалѣ иѣлианѣ цесарѣ княжа Климентѣ (Пралог, 607б); пляцовымъ десяти человекомъ заплатили за заслужоныхъ ихъ недѣль две, а на другое недѣль две наперодѣ дали имѣ кождому на недѣлю по золотому (ИЮМ, I, 21, 1679). ◊ Н е д е л я м а с л е н а я (м а с л я н а я) — *апошні тыдзень перад вялікім постами*. кѣ запустамъ великимъ, на недѣлю Масленую ... и кѣ святу Николѣ осеннему, мають вольности вси мѣщане мѣста Могилевского горѣлку вѣ домѣхъ ихъ палити (АЗР, III, 111, 1561); другимъ разомъ по недели масляной, также вѣ грудахъ, безмены чотыри купиль (ИЮМ, VIII, 393, 1623); н е д е л я п р о в о д н а я — *першая нядзеля пасля Вялікадня*. справедливость ѣчинити по проводноѣ недели (КВС, 535, 1552); приехал Свѣтополкѣ на панство киевского кнѣженѣ в недѣлю проводнѣю першѣю по великодни (Стрыйк., 464б); розмышлѣне на ден светого фомы апостола смотри розмышлѣнѣ на проводную ндѣлю (Зб. 255, 134); н е д е л я п р о в о з в е с т н а я — *тыдзень перад вялікім постами*. для тогожъ недѣля сѣа з цѣрковной оухвалы провозвѣстною, тоестѣ, ознаймѣющею недѣлею называетсѣ: которѣ ознаймѣеть и



оповѣдаетъ намъ, ижъ въ рыхломъ часѣ постный покѣты часъ приходитъ (Каліст, I, 16); неделя радунцкая — *тое, што і* неделя проводная. на замокъ враднику они живность даютъ: ... о Радунцкой недѣли, хто поймаетъ селезня, а хто не будетъ мѣти селезня, тотъ пол-гроша дастъ (АЗР, II, 367—368, 1540); неделя святая — *тое, што і* неделя проводная. То пак по велицѣ дни на святой недели в среду здумали чорные люди Смольные и раду собѣ вчынили (Рач., 339); одебрали отъ Данилы млынаря на святой недели, за три дни, грошей золот. пять (ИЮМ, III, 208, 1685); неделя страстная (страстная) — *нядзеля, тыдзень перад вялікаднем.* тогды было блѣвещение оу понедлокъ на стрстной недели (Увар., 98); Того ж году на Благовѣщенѣ 8 понедѣлок на страстной недѣли было знамя великое (Рач., 331); Того ж рокѣ на страстноѣ недели во средѣ гром заgrimель велми грозныѣ з дождемъ и з бѣрею немалою (Барк., 1656); неделя фомина — *першая нядзеля пасля Вялікадня або тыдзень, які пачынаецца гэтай нядзеляй.* весна велми была стѣдена морозлива ажъ до недели Фомины (Барк., 167—1676).

**3. Від службы.** Жаловали намъ Шпакова десятка слуги на Шоломичы, штожъ бы они съ ними посполито подвороты стерегли, недѣли и иные службы съ ними служыли (РПП, 290, 15 ст.).

**Недержанье** наз. *Адсутнасць чаго-н.* дядька за недержанья того именьца части своее домагалъсе (АВК, XXIV, 137, 1583).

**Недза** наз. *Тое, што і* нендза ў 2 знач. тако видимо в прикладах людиѣ свѣцких такіе недосыпана, недзы зноста тлько зыскъ дочасныѣ мѣли (Зб. 261, 776); [мни]мала вдова ѡнаѣ, абы не пожаловане над нею але ѣругане з недзы ейѣ ейпть тыми словы чынил (Зб. 752, 4986).

**Недзведна** гл. недведна

**Недзвежий** прым. *Тое, што і* медвежий у 2 знач. панъ Чурило оддалъ кожух недзѣвежи (АВК, XXXIX, 83, 1578).

**Недзнейший** прым. *Тое, што і* нендзнейший у 2 знач. ѣмиленнѣйшій: ѡкааннѣишии. набожнѣйшый: недзнѣйшій, змилованъса годнѣйшій (Бяр., 179).

**Недзница** наз. *Тое, што і* нендзница ў 1 знач. онъ имъ реклъ, жебы змилованье за мѣтвою стого ѡдержала они што ей вадить пытаются: таѣ мовить недзница которѣю матіоркою быти видите, есть малжонкою моею (Мак., 126).

**Недзный, незный** прым. *Тое, што і* нендзный у 1 знач. Пришло жъ дей до него съ Черкасъ козаковъ господаря на-

шого Черкаскихъ пятьсотъ, недзныхъ, ошарпанныхъ (АЗР, III, 173, 1574); зъ недзныхъ халупъ по гроши одному (Там жа, 193, 1576); хѣ ... тебе не зычыл нового *ѡбдарена* недзны<sup>с</sup> бы то был чѣлкъ (Зб. 261, 114); бачечы непевность здоровья и живота кожного человека на томъ недзномъ свете (АВК, XX, 229, 1612); *ѡ* непочтивые *Ѹста* а блюзнене на *матку* божию незное (Зб. 752, 72).

**Недивно** *прысл. Нядзіўна.* Пане, недивно што *га* плачу, *ѡн* ест прышол з двора *ѡтца* моего и поведаетъ ми, што *мога* матка умерла (Бава, 152); *иж* *ѡн*Ѹю и непростащымъ *ѡ*ферѸеть а недивно абовемъ господне<sup>с</sup> доброты жродлом ест *Ѹ*ставичне *плын*Ѹщымъ (Зб. 255, 176—18).

**Недиспонованый** *дзеенрым.* *Які не аддадзены ў распараджэнне.* естлибы у его милости ... племени музъского не стало, а тое село Куровичы недиспонованое зостало, теды на мене и потомковъ моихъ ... спадывати маеть (ИЮМ, XXIII, 300, 1630).

**Недишкретный** *прим.* *Які не вызначаецца шчырасцю, стараннасцю, дбайнасцю.* ест покѸта розмаита<sup>а</sup> дишъкретна<sup>а</sup> и пожитечна<sup>а</sup> и недишкретна<sup>а</sup> (Зб. 259, 4576).

**Недоборокъ** *наз. Недабор.* По выйстю року на недоборки розныхъ сотниковъ и бирчыхъ зыскууючы и грабежы, выдали на слугъ и пляцовыхъ (ИЮМ, VI, 140, 1689); На слугъ и пляцовыхъ, посылауючы по сотниковъ и бирчыхъ и зыскууючы грабежы за недоборки поборовъ розныхъ, по выйстю року, выдали (ИЮМ, X, 126, 1695).

**Недобраный** *дзеенрым.* *Недабраны.* што ся еще недобраное тое сумы моее зостанеть, на онъ часъ запишу тому, кому похочу (АВК, XXII, 304, 1570); решта тое донативы за перешкодами местскими недобрана ажъ до сихъ часовъ зостала (ИЮМ, IX, 315, 1637); стороны поголовного давнего недобраного (ИЮМ, III, 84, 1685).

**Недобре, недобро** *прысл. 1. Дрэнна, кепска, нядобра.* Кто познаваетъ лице в сѸде сеи недобрѣ чинить (Скар. ПС, 43); без розѸма дѣши недобро и скорыи ногами сѸгрѣшаетъ (Зб. 262, 1026); тые люди Скидляне и Ковали недобре вашу милость ведутъ (АВК, XVII, 383, 1541); Если Трыщанъ то вчинить, то зле, а не вчинившы тѣж недобре (Трыст., 14—15); Где тежъ и онъ самъ ходечы за ними и мовечы до стороны, ижъ вы недобре судите (АВК, XVIII, 126, 1594); *ѡни* вси гадины, *ѡ*ко ест псы, мыши, *Ѹ*жи, здохлинѸ, также плодъ котори<sup>с</sup> недобре се еще выполнилъ, и выпоротки з животов, звѣрат смродливых, *Ѹ*мерлыхъ люди<sup>с</sup> не ховали, але ихъ ели

(Алекс., 42); которые зас плюгавство едѣт, тые ест которые шемрат и мовѣт то добре а то недобре (Зб. 107, 189б); рекли одинъ ко дрѹгомѹ недобре чинимо (Хран., 326б).

2. *Пакутліва; цяжка.* да рѣдки старости доидеть недобре оумреть (Неба, 84б).

3. *Няшчыра.* повѣдаю тобѣ, бы чѣкъ всѣ цноты мѣль, а недобре вѣрил бѹдет на том мѣстцѹ мучонь (Зб. 107, 179).

**Недобрий** гл. недобрый

**Недобро** гл. недобре

**Недоброхотный** прым. *Нядобразычлівы.* лицо же хоудое желтое. сеи ест злыи и прелесник недоброхотен (Арыст., 177).

**Недобрый, недобрый** прым. 1. *Які выражае непрязнасць, варожасць; заснаваны на непрязнасці; нядобры.* Тогда рече Етро недоброе дело чинишь (Скар. КВ, 35); Напервей нежели на тое пытанье *шт*кажу, потреба сѣ нам *шт* божіею слова гараздъ навчити, какова рѣчь ест вѣдь, добра ли або недобра (Будны, 55б); такъ зацное было село Адамово, пред престѹпленіемъ, але же недобріи замыслы и оумысль пред себе взѣль, *шдпаль шд* Бѣга (Мак., 103); [июда] былъ подлетомъ недобримъ або совою, а не правѣдивымъ *шрлѣтем* хѣстовымъ (Зб. 259, 562б—563).

2. *Які нясе ў сабе або прарочыць няўдачу, няшчасце, бяду.* кгда настанеть мнѣ мсць недобрый. кж вшемѹ ест злыи кды противне несчастливе, вѣноус. стѹпень и пѣть миноуть (Неба, 69б); Того жъ рокѹ на страсноѹ недели во средѹ гром загримель велми грозныѹ ... а то был знак недобрыѹ и праве злыѹ (Барк., 165б); хто што *шкрал.* або пригоды *щастѣ* и *нешастѣ* людские што *мает* кого *поткат* або коли час добрыѹ або недобрыѹ, бо таких вѣщбы звѣздъ сам гдѣ бгѣ ганит в писме сѣтом (Бельск., 2); Розмышлѣет неправост на ложѹ своем. а *стоит* на всеѹ дорозѣ недоброѹ и не *бридит* сѣ злостю (Пс. XVII, 4б); Не на тыи знаки оучинил бгѣ свѣтила абы з нихъ *пакаре* и вѣщковѣ звѣздныи *шповадали*, хто што оукралъ, або *пришлыи* пригоды ... або коли часъ добрый або недобрый (Хран., 3).

3. *Цяжкі.* Лета бжого *нарож* *афѣз*, было блгѣвещеніе в *пѣтокъ* великиѹ, *тот* рокъ велми был недобрыѹ, были хоробы болести розмаитые многие великие (Барк., 154б—155).

4. *Дрэнны; няправільны.* Мѹжь неверныи *похлебует* другу своемѹ, и *ведеть* его путемъ недобримъ (Скар. ПС, 26б); мѹжь незаконныи *подговориваетъ* дрѹга своего и *поведет* его пѣтем



недобрым (Зб. 262, 1016); Нижли по тымъ дорогамъ, куды было ити тебѣ, повѣтрее недоброе усчалося (АСД, IV, 4, 1562).

5. *Недабраякасны, дрэнны.* вы волоки и грунты недобрые и зарослые держите (СДГМ, 22, 1563); обвинил ... яко бых я з нимъ мел мясо продовать [!] недоброе (АВК, XXXIX, 476, 1579); пришѣдши челѣдъники домового гспдаря, рекли ему. пане, недоброе ль семѣ сеел<sup>s</sup> еси на ролы своей (Цяп., 18); пане, изали недоброе насѣнье сѣяль на роли твое<sup>s</sup> *wtкул* теды кукол мает (Зб. 752, 4676).

6. *Фальшывы, някасны.* Раствѣнныѣ пѣназѣ, знаменіѣ ложнаа. *џѣоз.* злыи грошѣ, фалшиваа монета, недобрыйи шелюги (Бяр., 138); До того грошей въ талерахъ, въ левковыхъ, въ злотковыхъ, въ полторакахъ гладкихъ, въ пятакахъ, въ копейкахъ недобрыхъ золотыхъ сто двадцать одинъ (ИЮМ, IX, 9, 1692).

7. *Ганебны, бясслаўны.* дмітреи ... помыслиль штож недобрѣю чсть чинить собѣ (Чэцця, 546).

8. *У знач. наз. Штосьці дрэннае.* Я ... присегаю ... што слышавъши о недобромъ его милости, то ми его милости поведать (КЗ, 371, 1484).

**Недобудованый дзеепрым.** *Недабудаваны.* домъ бовѣмъ недобудованый зоставилемъ (Кін., 54); на колко ма лѣтъ зостав, дом бовем недобудованы<sup>s</sup> зоставилемъ (Зб. 752, 5916); дом бовѣмъ недобудованы<sup>s</sup> зоставилем (Зб. 82, 1276).

**Недобыте прысл.** *Недаступна.* Господственнѣ: Пански ... власне, стале, моцно, добыте, грунтовне (Бяр., 30); Истовѣ, ѡ: Истотне, господственнѣ, пански, власне, стале, моцно добыте (Там жа, 61).

**Недобытый дзеепрым.** 1. *Такі, якім цяжка авалодаць; які добра абараняецца, добра ўмацаваны.* по ѡбозе слыхатъ было шамрене и нарекане жолнеров, гнѣваючых сѣ, ижъ не з людьми пристоиною воиною, але с каменьями а муры и баштами добытыи справу мѣли (Атыла, 221—222); заехали ѣ ловы и ѣбили зѣбров елене<sup>s</sup> сарнѣ, и диких кобыл велми мног ... там теды ѡбачивши мѣстце присто<sup>s</sup>ное до замкѣ праве рѣкою бѣжою в твердом и в добытом городищѣ положеное (Стрыйк., 5416); блѣгословены<sup>s</sup> то<sup>s</sup> и добыты<sup>s</sup> склепѣ в которым еси ты сѣты<sup>s</sup> Павлине замкнѣль и закопал скарбы твое (Зб. 752, 498); то<sup>s</sup> есть правовѣрныхъ мѣр добыты<sup>s</sup> (Зб. 82, 27).

2. *Недаступны; такі, да якога цяжка або немагчыма наблізіцца; цяжкі да падыходу, узыходжання.* [краков] над вислою на

высоко<sup>с</sup> и недобыто<sup>с</sup> скалѣ заложил, а *шт* своего имени назвал краков (Хр. польск., 2).

3. *Непераможны*. Амѡсъ: чрез алеф<sup>с</sup> ... мѡжныи, дѣлныи, силныи, моцныи, дѡжій, недобытыи (Бяр., 229).

**Недовароный дзеепрым**. *Недаварапы*. непорядност и шемрет ... на потравы же недовароные або зле ѡробеные (Зб. 261, 1476).

**Недоведенье наз**. *Неразуменне*. в невыконаню ... дванадцати недел сиденя на вежы в замкѣ виленском за недоведене злог переводѣ права (КАР, 68б, 1648); черезъ того отца Гайкевича недоведенье на жалобливыхъ ... вскасуемъ (АВК, XV, 439, 1683).

**Недоведомо прысл**. *Невядома*. потомъ влишилса нечтивыйи начинанья злого. и недовѣдомо быс вдолзѣ бжественое сокровище (Чэцця, 269).

**Недоведомый, недовыдомый прым**. 1. *Незразумелы; якi застаецца за мяжой пазнання i ѡспрымання*. ѡ великое млсрдье бжѣе неисказанное, недовѣдомое (Чэцця, 120б); Рече списатель хочю написати то вѣданием посполитое, и недоведомо всаким лекарем но философом вѣдомо ест (Арыст., 204); роса з<sup>с</sup> нѣа, тихим<sup>с</sup> а недовѣдомым<sup>с</sup> способомъ, спала (Карп., 32); Той недовѣдомыхъ сѣдебъ Всесилный Спорадитель который ... чинить то, што хочеть (Сматр., 5); еслиж тое що ста на кождыи днѣ предъ шчима нѣшима дѣет, вѣры потребѣет: такъ барзѣй речи недовѣдомыи и дѡвныи (Жыц. св., 118); рече слава тобѣ гди, иже еси чѣдныи и непостижимыи и нестерпимы<sup>с</sup> и недовыдомы<sup>с</sup> все *шт* небытiа во бытiе приводишь (Алекс. 1697, 91—91б).

2. *У знач. наз*. *Тое, што цяжка пазнаць; таямнiчае*. Присмотрите са а познайте недовѣдомое и невидимое з<sup>с</sup> оказаного и з<sup>с</sup> того што видите (Калiст, II, 36б).

**Недовереный прым**. *Недаверливы*. На потомъ гѣ бгѣ дасть вѣчное прироженье свѣтѣ пѣт. а чотырьдесѣт днiи. которымъ бы члкѣ наоучилса его дѣломъ боудѣчи недоверень. а по немъ постѣпил (Сiвiла, 9).

**Недоверокъ наз**. *Недаверак*. ааронъ ... не войдетъ до земли, которѣю есмъ далъ сыномъ израилевымъ, прето же недовѣрѣкомъ былъ ѡстамъ моимъ (Бiблiя, 199); Слѣхаете а гледѣте вы ѡпорныи а недоверкове, штожъ тѣмъ водѣ выведемо зъ тогъ каменѣ (Бельск., 62); не бѣдѣ недовѣрѣкомъ, але бѣдѣ вѣрнымъ (Калiст, I, 112б); Маловѣрный: Недовѣрокъ (Бяр., 76); не войде до земли которѣю есмъ далъ сѣмъ Израилевымъ, прето же недовѣрѣкомъ былъ ѡстамъ моимъ (Хран., 141).

**Недоверство** наз. *Недаверлівасць*. бы потомъ въ томъ не было некоторое отщепеніе, а любо недоверѣство возникнуть, туто умыслили есмы положити чересь выкладъ письма явнѣ (АЗР, I, 74, 1457); артаноусъ иже единородномуу сѣноу богу прироженую слоужбоу пременити конаеть. протож не познаеть корола *wt* которого бы за грех недоверѣства скажон был (Валх., 776); ученики, исхсх одному рекли. чому мы не моглисмо выгнать его. а исусъ рекъ имъ, дла недоверѣства вашего (Цяп., 24); церковъ маемъ где нетъ ересеи ани злости ани недоверѣства, але вера мощнаа и непорѣшеннаа (Бер. саб., 53); чомужъ ихъ опостолове и иншіе вѣрные слухати не хотѣли? чому вѣры або недоверѣства ихъ не наслѣдовали? (Пыт., 102); семешн книгѣ исаии пророка перекладад, а на шное пророцтво где то написано, трафил, што панна почнет и породит сѣна ... злакшисаа впал в великое недоверѣство и вонтпливост (Бельск., 200); то<sup>s</sup> же теды и языкъ связалъ захарии за недоверѣство (Пралог, 546б); Каране теж Мо<sup>s</sup>сеаа и Аарона за недоверѣство (Выкл., 73б); поможи недоверѣствѣ моему (Зб. 82, 290).

**Недоверяемый** прым. *Неверагодны*. Неначаемый: Чудовный, недоверѣмый, неподѣванъный (Бяр., 93).

**Недовмение** наз. *Тое, што і* недоуменье. глас его живѣ есть *wt* злого ихъ недоумѣнїа (Чэцця, 273б).

**Недовмети** дзеясл. *Недаўмяваць*. коли стрѣтат шнии шканныи дыволи. к ним<sup>s</sup> же недоумѣти боудемъ што рещи (Чэцця, 369).

**Недоводный** прым. *Неабгрунтаваны, беспадстаўны*. неслушне ли былъ оскаржылъ и за тою жалобою своею вонтпливость у права недоводную, не указавшы жадныхъ доводовъ а ни поступьку правного, бралъ се самосемъ на прысегу (ИЮМ, VIII, 402, 1624).

**Недоволство** наз. *Нездаволенасць*. Такъ гдѣ бгѣ главными и страшливыми чуды недоволство жидовское лечилъ (Пралог, 525б).

**Недовстипъ, недоштипъ** наз. *Някемлівасць, нездагадлівасць*. будетъ повинень суд з уряду дати прокуратора ... тым жэ которые ... сами рэчэ<sup>s</sup> своих недоштипом своим в суда справовати не могли (Ст. 1566, 56); шнѣ бы про недостатокъ або недоштипъ сво<sup>s</sup> самъ того доходити не могучы ... на кого иного право свое влилъ (Ст. 1588, 309); ино мы ... про недоштипъ нашъ, не будучы потужны ... тое именичо наше Кгрежанѣ-



ское ... на потомъки его вечно разливаем (АВК, XXXII, 389, 1596).

**Недовыдомый** гл. *недоведомый*

**Недогаданный** *дзеепрым. Які цяжка ўсвядоміць, уявіць. Недомыслимый: Превышаючій всакую оумѣтност<sup>s</sup>, вѣдомость, недогаданный (Бяр., 91).*

**Недогарокъ** наз. *Недагарак.* знашли у него свечи наставки, одинъ недогарокъ болшій, который менилъ онъ себе быти зъ села Новоселокъ, а другій меншій, также наставки (ИЮМ, VIII, 385, 1623); знашлисмо въ него недогарокъ болшій одинъ свечи наставки (Там жа, 388).

**Недогоеный** *дзеепрым. Незагоены.* тую невесту бачимъ хорую и невылеченую и на руке левой дири недогоеные (АВК, XXVIII, 22, 1589).

**Недогоженье** наз. *Недагаджанне.* тыхъ податков ... и до сего часу не выдали в чомъ се немалое сплошенъство и недогоженье потребомъ речы посполитое дееть (КЛС, 39, 1596).

**Недогоненый** *дзеепрым. Недагнаны.* Непостижимый: Недостигненый, недогоненый (Бяр., 94).

**Недодавати** *дзеясл. Недадаваць.* нижли дей я имъ досталь тыхъ пенезей полосмадесять копъ грошей недодавалъ (АВК, XVII, 284, 1541); ми ста здало тако бых з губ дѣтем моим живности потребныи недодавал, и перестал дават (Зб. 752, 578).

**Недоданный** *дзеепрым. Недададзены.* обликг ... Базыля Зуба на золотых трыста за господу нашу в месте Мстиславли недоданое ... теды тые вси справы в том замку Мстиславском погинули (АВК, XXXIV, 283, 1663).

**Недоданье** наз. *Недадача.* Справа Миха<sup>s</sup>л<sup>8</sup> Миколаевич<sup>8</sup> и жоне его зъ паномъ стецьковичомъ w недоданье чотырох копъ гроше<sup>s</sup> (КВС, 646, 1552); пану Дроздовскому взглядомъ недоданя прошлыхъ летъ гонорариумъ золотыхъ ста, прибецали панове Маистратовые напоемъ нагородить (ИЮМ, I, 246, 1682).

**Недодатися** *дзеясл. зв. Недадацца.* ижъ ся ему недодало морговъ пять, прутовъ двадцати чотырехъ (АВК, XXIV, 255, 1561).

**Недоделенье** наз. *Недадзяленне.* он в той справе будучы сведом признавает дель ровный въ Заборую межы паном Станиславом Ейсымонтом и паном Мартином Троимовичом толко в сеножати недоделене въспоминает (АВК, XXX, 213, 1602).

**Недоеданье** наз. *Недаяданне.* абы будучы wт земских забавок wтлучоныи, богу тому, которого има визнавал, поддавшы тѣло под силу розумови а недосыпанемъ а недоеданьем ...

спокоинѣишею мыслею служыти, закон его розмышлѣвати и прыказане ховати мог (Атыла, 188).

**Недозволенный** *прим.* *Недазволены.* схажкѣ есте собе и заразы расколъ и ѡдделенье учинили, и сеимикъ недозволении противъ правѣ зобрали маршалка на немъ ѡбираючы (Бер. саб., 9).

**Недозналый** *дзеепрым.* *у знач. наз.* *Той, які не зведаў чаго-н.* в которомъ народѣ имѣ ей не есть славно; ижъ недозналою малженского сполкована ведлѣтъ мѣжа, а Бѣею ведлѣтъ дѣха оказала сѣ: оупередило пророцтво, а правдѣ слова скѣтокъ оказалъ (Каліст, II, 244б).

**Недознанный** *дзеепрым.* *Неспазнаны.* твердостъ законного живота, и великіе вѣ ѡномъ трѣды емѣ прекладал, тѣла тежъ слабост, и недознанные и незвыклые нендзы, и часѣ долгост (Варл., 338).

**Недозорство** *наз.* *Тое, што і* недозорѣ. Помылки ... такъ направишь: ... Тое, и штоколвекъ бы сѣ болшь найти мѣло, не недозорствѣ нашемѣ, але рачей кривкости людской причитавши (Каліст, II, 351б).

**Недозорѣ** *наз.* *Недагляд.* Вшелѣкаѣ абовѣмѣ за недозоромъ ихъ шкода на нихъ самыхъ позыскованаѣ быти маеть (Ст. бр., 14б); наприкладъ коли зѣ хлѣба ѡсобѣ презѣ недозорѣ каплана, народитсѣ робацтво, въ той часѣ, юже Хѣсъ Гсдѣ оустаеть быти подъ тыми особами, длѣ того Іерей часто повѣненъ ... ѡдмѣнѣти Агнецѣ (Зб. вып., 22—22б). *Параўн.* недозорство.

**Недозрелый, незозральный** *дзеепрым.* 1. *Недаспелы.* пародок — тагода терпкаѣ, незозрѣлаѣ, а звлаща виннаѣ (Зіз., 116б); Незозрѣлый абовѣмѣ овоць не есть пожитечныѣ (Каліст, I, 150б); Пѣпѣ, Пѣпокѣ на деревѣ гды сѣ распѣскати хочет, пѣпѣшка незозрѣлаѣ фиѣга, котораѣ ѡт вѣтрѣ ѡтпадѣеть (Бяр., 132).

2. // *перан.* *Які не дасягнуў пѣўнага ўзросту; тѣрмину.* Лешко четвертыѣ ... зоставивши сына семомислава, в незозраломъ тежѣ вѣку з свѣта се поквапиль (Хр. польск., 5); Хто вымовить такіе терпѣтъ матки мѣки: гды сѣ зѣ плодомъ вѣ оутробахѣ незозрѣлымъ коѣтъ (Лям., 3); Цѣркви Бѣжои потомство дѣвное, зѣ родѣ оумерѣ, незозрѣлого незозшого плодѣ (Там жа, 7).

**Недозренье, незозрение** *наз.* *Недагляд; памылка, зробленыя з-за няўважлівасці.* длѣ незозренія таковыхъ речей а о ураду земского затымъ къ великимъ накладамъ и утратомъ своимъ приходятъ (СДГВ, 129, 1582); естли бы се ѡт ѡселога врдѣ што незозреньемъ на томъ ѣрѣде и въ справе ихъ поблѣдило (Ст. 1588, 179). *Параўн.* незозренье.

**Недозрѣтелный** *прим. // перан. Неабсяжны; неабдымны.* за-правдѣ вѣдаю иже такъ есть а штосъ маеть члкъ ѡправлѣти з бгѡм ... чинитъ величїе незозрѣтелно и чѣдеса безчислена (Зб. 262, 156); нѣо въ высотѣ и землѣ глѣбинѣ и срдце црѣское незозрѣтелно (Тамъ жа, 106).

**Недойзрѣнье, недоизрѣние, недоизрѣнье** *наз. Тое, што і незозрѣнье.* естли бы сѣа што незозрѣнемъ ихъ на томъ врадѣ ѣ справѣ ихъ поблудило ... державцы поветовые безъ всѣкое проволоки але ѡт жалобы к нимъ принесеное за две недели мають право дати и с ними справедливостъ вчинити (Ст. 1566, 50—506); паклиж бы за позволенемъ або незозрѣнемъ самого врадѣ нашего ... инакшыхъ меръ надъ тую ѣставу ... ѣживали (Ст. 1588, 107); они въ томъ мѣсте Виленскомъ у покупованьи на себе живностей своихъ великую трудность и дороговсть приимають для незозрѣнья такихъ речей отъ владу мѣстѣ-ского (СДГВ, 144, 1602); они поведили передъ нами же сѣа тѣа дороговсть въ мѣсте не ихъ незозрѣнемъ дееть (Тамъ жа).

**Недойствѣ, недостѣ** *наз. Ненаступленне (пра пѣуны тѣрмин).* Ку тому тежъ продалъ дей есми его жѣ милости сѣножать свою отчизную ... водле статуту в недостѣ роковъ вызналъ передъ его милостью паномъ Григорьемъ Воловичомъ (АВК, XXII, 351, 1570); в которомъ выписе тотъ тестаментъ згодливый, который ижъ за недойствомъ роковъ до книгъ земскихъ не естъ вписанный (АВК, XX, 69, 1591); потомъ за недойствомъ тыхъ роковъ Троецкихъ панъ Новгородскїй вашу милость ... позывалъ (АСД, I, 204, 1597); до тыхъ же рочковъ октобровыхъ, а въ недойствѣ тыхъ, тѣды до другихъ напервей по тымъ въ Берестѣю сужоныхъ, суспендуемъ (АВК, V, 37, 1665).

**Недокладанье** *наз. Непавѣдамленне.* ку суженью прыпала справа ... о недокладанье до учасъницътва часу посполитого рушенья з ыменича Довойнишокъ (АВК, XXXI, 391, 1666).

**Недоконалый** *дзеепрым. Тое, што і недокончанный.* Срдце свое выдасть ко искончанию дела, и пилностию своею окрасить недоконалую рѣчь (Скар. ІС, 62).

**Недоконанный** *дзеепрым. Тое, што і недокончанный.* только съ певныхъ слушныхъ причинъ на онъ часъ дель у въ кгрунтѣхъ при церкви, где ярмаркъ бываетъ, недоконанъ и нескончонъ (АВК, I, 17, 1607).

**Недокончанный, недокончоный** *дзеепрым. Няскончаны, незавершаны.* ѡнага работа ѡколо вавилонской вежѣ недокончона зостала (Стрыйк., 4166); запечатавши ѡнѣю картку кинѣл передъ цесарѣа, августъ коли прочитавъ, вставъ заразъ з маестату,



зоставивши справы недокончаныи (Рым., 81б). *Параўн.* недоконалый, недоконаныи.

**Недокунокъ** наз. *Шкурка маладой куніцы.* іа, маючи куніць дватцат одну, шлыки два соболих, недособолки два, недокунокъ одинъ (ИЮМ, XXXII, 28, 1578); 4-ый квить ... на 20 лосинъ великихъ ... недокунковъ 8 (АСД, III, 301, 1583); футро хребтовое ... недокунковъ дванадцать (АВК, IX, 468, 1626).

**Недолгий** прым. *Непрацяглы; кароткі (па часе).* Которыи жъ люди наши были на тыхъ замкахъ, подъ которыми жъ замковъ подобывано, недолгіи часы на замкахъ ся держали (АЗР, I, 126, 1493); недолгій часъ и рокъ на выданье статуту ознаймити вжо его кролевъская милость рачыль (КПД, 294, 1559); п̃ни матка мога ... велцэ се зѣрасовала и здраве себе попсовала ... по первшим привитаню жалосны<sup>с</sup> былэм розумеючи ѿ ее недолгим животе (Еўл., 8); ѿнъ теды на час недолги<sup>с</sup> зезволил и зас был кушонъ, а ѿтменивши мнишество вышол в мир (Зб. 107, 198б).

**Недолго** прысл. 1. *Нядоўга; на працягу невялікага адрэзку часу.* недолго пребываше гневъ твой гсди (Скар. ПБ, 29); але сѧ тое даромное разрешенье и блсвеніе не надало лѧндкграфови, бо недолго въ франкофѣртѣ звитѧженъ и замордованъ есть (Апакр., 174); люди ест в юдеи малы рожаем ест и недолго живут (Царств., 70); хотѣл бѣъ похвалити хтос недолго бавит (Зб. 261, 96); спѣстил емѣ гдѣ бѣъ кроплю воды на язык и ѣмерль недолго терпѧчи (Бельск., 133); противницы богѡвъ, которыхъ есть моцъ незвытѧженнаѧ, недолго сѧ бѣдѣть на смѣват, и потѣшатъ (Варл., 217); человек речамъ земнымъ подданы<sup>с</sup> ... недолго быт может без грехѣ смертелного (Зб. 255, 11б); бо не ѡгледаютсѧ на смерть, и недолго тривает ихъ збавение (Пс. XVII, 53).

2. *Хутка.* не паметают коли собѣ подпили на пригизнь ани на братерство, але недолго потом мечов добывають (Біблія, 550); так мовил ѡкаѧнник пророкуючы и недолго потом ѣмер (Зб. 107, 170); ѣваж зъ такою хвалою и гасностию недолго потом з росказанѧ ѡтца небесного ... з неба знесена была (Зб. 255, 180); Але недолго зновѣ ѡсѣдили его на горло (Пралог, 636б).

**Недолговечный** прым. *Недаўгавечны.* Глава д̃ поведаетъ ... ѡ старости еже ест честна но нѣдолговѣчна (Скар. ПБ, 6б). *Параўн.* недолголетний.

**Недолголетний** прым. *Тое, што і недолговечный.* такъже ѡдин філіозофъ фѣрин рекль мѣдрост и трост недолголѣтно ест (Алекс. 1697, 1б).

**Недолисокъ** наз. *Шкурка маладога ліса*. Отъ пана Василя Аверковича недолиски три для пана войта подь каптурь дали таляровъ два (ИЮМ, V, 19, 1688).

**Недоложенный дзеепрым. Неданисаны.** Мы врадъ взглядомъ того же тотъ поведовой стороны ... позовъ ... въ титулахъ и назвискахъ недоложенный быть показаль (АВК, IX, 43, 1671).

**Недоложенъе** наз. *Неданисанне*. где бы некоторы<sup>с</sup> писарь в омылце обо недоложеню ~~такого писаня~~ был ~~обвинен~~ таковы<sup>с</sup> ~~о~~ то такежъ позыванъ быти может до суду головного (Ст. 1588, 183); на которыхъ рокахъ пани Василевская недоложенъемъ оное по отцу Михаловною позовъ збурила (АВК, XX, 368, 1664); умоцованый стороны оупорное недоложенемъ тытуловъ буречы позовъ у владу вашихъ милостей акторомъ задаваль, того слушными документами не пробоваль (АВК, I, 134, 1677).

**Недолугий прым.** *Тое, што і* недолужный. Бѣдный, Недолугий, оуломный, нендзный. Срогий, и тыж потужный, и довѣпный в<sup>с</sup> мовѣ (Бяр., 11).

**Недолужность** наз. *Бездапаможнасць, слабасць*. Для того бовѣмъ пришол, абы недолужности нашѣ и хоробы ласкаве понесль (Каліст, II, 196); Потомъ самъ Дхъ стый помагаеть недолужности людской, и Гсдь посылает<sup>с</sup> на землю срдца на-стѣн<sup>е</sup> нбсное, и пашеть ей (Мак., 246); недолужности наши на себе принал (Варл., 54); Стый аггли ... вѣдаете бовѣмъ нашѣ недолужност и бѣды; вѣдаете теж и нашѣ <sup>с</sup>пре<sup>с</sup>мост ку вам (Зб. 752, 473).

**Недолужный прым.** *Бездапаможны; кволы, слабы*. То бовѣмъ есть чистостю срдца, жебысь видѣчи грѣшныхъ, и недолужных<sup>с</sup>, оужалильсѣ и литости зажилъ над ними (Мак., 130); оубогий зась ~~о~~ный и недолужный речет (Варл., 22); сам превелебный отецъ игумень Кутеенский, любо и тепер такъ же недолужный ест на взроку (ИЮМ, XXV, 258, 1649); Мало-мощный: оуломный, недолужный, хромый (Бяр., 77); гсдь бгъ силен ... речом недолужным дати моц и силѣ (Зб. 752, 407); гдѣ бѣ силен все <sup>с</sup>чи[ни]ти и дати силѣ и моц и речамъ недолужнымъ (Зб. 82, 116). *Параун.* недолугий.

**Недомниманый дзеепрым.** *Які цяжка ўявіць, усвядоміць*. тамото <sup>с</sup>лица накрита звана была иже для про недомниманого слнечного зженіа. платы албо соукни чорными ... зверхоу была накрита (Валх., 43); для тако великого и недомниманого дивеніа ~~о~~ той речи поганство писма и нароженіа гснѣ не вѣдаючи тыи три короли велебне звѣздозорци звали (Там жа, 566).

**Недомогати** *дзеясл. Недамагаць.* мы съ бояры государя вашего ради говорити о добромъ согласьѣ; да нынѣ недомогаеть у насъ Янъ (АЗР, II, 294, 1533—1538).

**Недомысленый** *дзеепрым. Які цяжка ўявіць, усвядоміць.* рѣчи сильного бѣ ... хировимомъ страшныи. и серафимом невидімъ. всѣм англѣскимъ силамъ недомыслен. посылаетъ мѣ на землю к двѣ мѣри (Чэцця, 1596).

**Недомыслность** *наз.. Неўспрыманне.* Маєте и тепер книжицѣ великого и чюдовного старца Макаріа, з<sup>с</sup> Грецкогѣ на простѣю рѣскѣю мовѣ, власне длѣ вас самых (которіи не могѣчи за своими забавами в<sup>с</sup> читаню книгъ мнѣго працювати, нарѣкаете на недомыслность и трѣдност<sup>с</sup> словенского языка) преложеныи бесѣды, албо казанѣ (Мак., 9).

**Недомышленье** *наз. Неўспрыманне.* Недоумѣваніе: Недоумѣн<sup>се</sup>, вонтпливост<sup>с</sup>, недомышлене (Бяр., 91).

**Недоносокъ** *наз. Неданосак.* Извергъ: Недоносокъ, вывергъ, албо дитѣ мертво нарoженое, выпороток (Бяр., 54).

**Недоношенный** *дзеепрым. Неданошаны.* ѣ визнаваю, иже лепши есть недоношеное дитѣ нежели онъ (Скар. ЕК, 10); хтожъ то з<sup>с</sup> людей вѣдаетъ; ѣпрочъ Бѣа самого, которій есть во всихъ наветъ и в<sup>с</sup> недоношенных<sup>с</sup> звѣра плодахъ (Мак., 110).

**Недопаленый** *дзеепрым. Недапалены.* погане гробъ иѣна [!] сѣог крстителѣ звоевали и кости его попалили ... ѣднак хрстигане и кости некоторые недопаленые и попел збирали, и до филиповог монастыра занесли (Бельск., 280б).

**Недопеклый** *дзеепрым. Які недастаткова спечаны; недапечаны.* мѣчоно их ѣкрѣтне. а наѣстаток на кратах желѣзных на ѣгню печено, ѣмираючи мовили, если тобѣ сѣа тое мѣсо печеное подобает ѣберни нас на иншиє боки жебыс недопеклим не зопсовал (Бельск., 280).

**Недопильнованье** *наз. Недапильнаванне.* затымъ умоцованый ... читалъ передъ нами процесъ ... такового подступку и скасованья декретовъ каптуровыхъ за недопильнованьемъ и неодзыватьемъ (АВК, XV, 292, 1671).

**Недоплатити** *дзеясл. Недаплаціць.* правда дей есть, же-мъ ему недоплатилъ тыхъ пенезей, бо дей тепере не маю (АВК, XVII, 319, 1541); еще недоплатили ми моей сумы пнезей сто копъ и сорок копъ грошей личѣбы литовьское (СДГВ, II, 18—19, 1594).

**Недоплаченье** *наз. Дзеянне на дзеясл. недоплатити.* Справа ... ѣ недоплаченье пѣзе<sup>с</sup> за именье (КСД, 1162, 1516); ставшы



... Левон Артемович на року отказу ... о копу гршей за недоплатченє коня ... зналсе доброволне (АВК, XXXIX, 402, 1579).

**Недоплачоный дзеепрым.** *ад* недоплатити. Справа ... ѿ сто копь гроше<sup>с</sup>, имъ за имения ихъ 8 Комаехъ недоплачоню (КСД, 1093, 1522).

**Недополникъ, недополнокъ** *наз.* *Нядоімшчык.* Ваську жеребя а вшатець меду пресного [зъ] недополнъковъ Могилевскихъ (КЗ, 237, 1486); Князю Дмитрею Проньскому 10 копь грошей з недополниковъ въ писара в Ыйвашька (Там жа, 273, 1487); имъ жо въставъ меду пресного з недополнъковъ дани Могилевское (Там жа, 297, 1488); наболѣй отяжаютъ собѣ отъ писарей нашихъ, которыхъ жо посылаемъ по тымъ волостемъ нашимъ недополнковъ даней нашихъ правити (АЗР, II, 99, 1511).

**Недоправеный дзеепрым.** *Недаписаны, недапрацаваны.* абы его кр[олевская] милость ... статуть новый ... хотя и недоправеный до конца, вамъ дати рачиль (КПД, 366, 1565).

**Недопусканье** *наз.* *Недапушчэнне.* мы до Бѣ прійти не могли за перешкодою и недопѣсканемъ грѣхѡвъ нашихъ (Каліст, II, 122).

**Недопускаючий дзеепрым.** // *перан.* *Які не дапускае.* дѣша бѣдѣчи вже въ самомъ выбавеню, среднею естъ mezi свѣтлостю и темнотами. стоѣчей при ней силѣ Бозской, и недопѣскаючей темнотамъ на дѣшѣ повставати, и поглотити еи (Мак., 368).

**Недопущение** *гл.* недопущенье

**Недопущеный, недопущоный дзеепрым.** *Недапушчаны.* они ... были недопущены до дна гѣмы похватиша е львы и всѣ кости их сотроша (Скар. ДП, 226); винныи и выстѣпныи выехати недопѣщены бѣдѣчи въ мѣстѣ заставають, и на вырокъ королевскій, злочинностямъ своимъ належачій, чекаютъ (Каліст, I, 157); а то нендзныѣ Афанасиѣ которыхъ ѡд своихъ ѡтцевъ старшихъ до запечатована привилею недопѣщоныѣ, и злыми словы зганеныѣ за шаленого менованыѣ (Дыяр., 1616).

**Недопущенье, недопущение** *наз.* *Недапушчэнне.* церкви Божьи, за недопущеньемъ тыхъ складовъ братства ихъ, пустеють и опадывають (АЗР, III, 240, 1579); вынесеные тые позвы ... за неправнымъ всказомъ о недопущеньє апеляцыйи справы за позвы передъ судомъ ихъ земскимъ его млсти пну воеводе Подляскому (АВК, XXXVI, 313, 1582); ѿ поправенью ѡблуженьѡ, або ... ѿ недопущеньє апеляцыйи гдѣ ѿ то врадѣ позывати (Ст. 1588, 183); мела справу ... ѿ недопѣщенье ѡтѣправы возьному на

томъ же именью (КЛС, 176, 1596); напервѣй, ударили на братства Виленское и Берестейское взаемъ, муками, отбираниемъ добръ, недопущениемъ робити ремесла, уживанія торгованья и вшелякого гандлю (АЗР, IV, 215, 1600—1605); позваные противку недопущению апеляціи протестовалисе (ИЮМ, IX, 331, 1637).

**Недопушоный** гл. недопущеный

**Недопырь** гл. нетопырь

**Недораadne** прысл. *Тое, што і недоречи.* тесеоус гектора лагодными а ласковыми словы намовал естъ покорне его просачи абы *wt* валки *wtexал* абы недораadne межи так многими загинул (Троя, 496).

**Недорекый** прым. *Коснаязыкі; невыразны.* Косноязычный: Заикаючійся, недорѣкій (Бяр., 66).

**Недоречи** прысл. *Недарэчы.* если хто недоречи здалься мовити, если хто долгими мовами бавился ... тот же лжикъ напоминал (Апакр., 546). *Параўн.* недораadne.

**Недоробленый** дзеепрым. *Незакончаны, незавершаны.* Пекарня и зъ дверми и зъ лавами и зъ окны; противку сѣни недоробленые (АСД, I, 146, 1571).

**Недорокъ** наз. *Недаростак.* Александръ стережиса недороковъ, такоже стережишиса неприятелю своего (Арыст., 176).

**Недорослость** наз. *Непаўналеце.* тогды в недорослости летъ такихъ дете<sup>с</sup> предсе братью або сестры кривные албо тежъ шпекѣны тыхъ дете<sup>с</sup> недорослыхъ права того попирати и доводити мають (Ст. 1588, 445—446); за тымъ и до запису якогось у недорослости лѣтъ ее, мимо волю и вѣдомость родича ее, пана Кграбинского, приводили (АВК, XV, 23, 1645).

**Недорослый** прым. 1. *Непаўналетні.* тая Анна Якубовна ... маючи дети в себе ещо недорослые летъ ... туоу землю ... ку вживанью принела (АВК, XXI, 63, 1555); Мае<sup>с</sup> ли быти давана вечера гсднѣ малымъ дѣтемъ, або еще лѣтъ недорослым людемъ (Будны, 2476); дети летъ недорослые мають быти под справою и шпатрностью шпекунов (Ст. 1566, 76); Того Речыпа врад узнавал летъ недорослого (АВК, XXXI, 88, 1591); въ котормъ тестаментѣ отецъ его пана Крыштофа Карловича въспоминаеть, же еще онъ естъ недорослый (АВК, XVIII, 210, 1607); *wt* того часу даниил, еще недорослым будѣчи, стался великимъ 8 люди<sup>с</sup> (Біблія, 557); алесмо ся не могли у того дитины ничего певного выпытать, бо еще лѣтъ недорослыхъ было (ИЮМ, VIII, 387, 1623); дети мои, летъ недорослые, а меновите (ИЮМ, IX, 292, 1637).

2. У знач. наз. *Недаростак; надлетак*. забилючы кого поткали так дорослые такъ недорослые, не фольгуючы жадному вѣку а ни плоти (Атыла, 210); ѡднакъ же и таковые недорослые и дорослые ... ѡт всихъ имене<sup>с</sup> ... вѣчне ѡтпасти мают (Ст. 1588, 3).

**Недосведеный прым.** *Недасведчаны*. ѡткѹль штож иншого придатисѧ можетъ, толко же ѡт ихъ зрадливого ѡшѹкан<sup>сѧ</sup> бѹдѹ пораженный, и такъ недосвѣденым и лѧкливымъ запасником<sup>с</sup> звыклосѧ придават, вѣчнѹю смерть на дѣши понесѹ (Варл., 350—350б).

**Недосведчене прысл.** *Недасведчана*. Неискѹснѣ: Нетрафне, по простацкѹ, недосвѣдчене (Бяр., 92).

**Недосветченый, недосведчоный прым.** *Недасведчаны*. в людех. радисѧ с тым кто ... пространень мыслию. недосветчень в недоверѧи црствоу достоиномѹ и законномѹ (Арыст., 157); то<sup>с</sup> пес бѹдѹчи в корчмѣ ѡно<sup>с</sup>, на жадног чловека никгды недосвѣдчоны<sup>с</sup> абы мѣл брехат (Бельск., 361б); Неискѹсень: ѡтверженный, недосвѣдчоный, нецирый, несказеный, невѣжливъ (Бяр., 92).

**Недосканалость гл.** недосконалость

**Недосконале прысл.** *Недастаткова*. Добресь вызналь о дву персонахъ, але о третей — недосконале (Пыт., 13); хот бѹдет видил але недосконале тако быдло (Зб. 261, 146); любишь Бѣга, але недосконале (Мак., 245); которые набожность милѹют, выстерегати се тогож мають ... иж ... прешкажаетъ набоженствѹ на молитве и постѹпкови в дорозе дѹховно<sup>с</sup>, жебысмо недосконале пѣна бога миловали (Зб. 255, 390б).

**Недосконалость, недосканалость наз.** *Недасканаласць*. на-мне<sup>с</sup>шѹю реч недосконалост покажет (Зб. 261, 141б); ѹваж иж тых ѡсобливе взывают, которые ... ѡбременены сут або тежаром тѧжких грехов або великих и многих недосконалосте<sup>с</sup> (Зб. 255, 148); помыслишь, же такагс недосконалост в то<sup>с</sup> мѣре бы сѧ в богѹ на<sup>с</sup>довала (Зб. 259, 553б); Недосканалость мою видели ѡчи твои (Выкл., 119).

**Недосконалший прым., выш. ст.** ад недосконалый у 1 знач. зеле толко тогды польное в<sup>с</sup> покарм<sup>с</sup> подано было, а кгда южъ люде слабшими и недосконалшими быти почали, тогды позволено им есть мѧсь и винъ оуживане (Каліст, I, 34).

**Недосконалый прым. 1.** *Недасканалы*. чомоуж сѧ до фоки безбожного цесара ... на новые на то привильѧ, в нифантіи, папежъ здобываль; чи повага хѣа и петрова без поваги фоки



была недосконала (Апакр., 112); чинил добре перед шчима гсдними, а всакож недосконалым сердцем (Біблія, 485); если мовит пнѣ с кождого недосконалого словка и порожене личбѣ дадѣт (Зб. 261, 146); законъ старый, яко недосконалый, упадкови людскому не могъ ничего помочи (Пыт., 71); рекъ дикон: бо еще еси недосконалыѣ (Зб. 752, 1496); шчи твои видѣли справѣ мою недосконалую (Пс. XVII, 1606).

**2. У знач. наз. Той, хто не дасягнуѣ дасканаласці.** в законниках недосконалых надетса мног (Зб. 261, 1206); недосконалые и легкомыслные своими шбычаѣми дрѣгимѣ шкодѣт (Зб. 259, 311).

**Недосмотренный дзеенрым. Недагледжаны.** кѣ бѣ положѣ слово мое: творѣ и величїе недосмотренное и чѣдо безчисленое: давай дожчѣ на лице земли (Зб. 262, 14).

**Недособолокъ наз. Шкурка маладога собаля.** іа, маючи кунїцѣ дватцѣт одну, шлыки два соболих, недособолки два, недокунокѣ одинѣ ... упросивши его тут до Могилева до брата отвести на што се он поднел и тые речи брату моему не оддалѣ (ИЮМ, XXXII, 28, 1578).

**Недоспанье наз. Недасыпанне.** Штож за конецѣ и самымѣ лакомцѣмѣ, и томѣ ихѣ брыдкомѣ богѣ; по так великихѣ працах, по такѣ оуоставѣчномѣ печалованїю, по так частокротном недоспанїю, и по хлопотливых невчасах, ажѣ на лакомцы смерть, а богѣ их до тых рѣкъ, которыи на него намнѣѣй не працювали (Калїст, I, 356); Такѣже и шнѣ дѣховнѣе лечити маеть пыху наприкладѣ презѣ покорные оучиньки, шпалость недоспаньемѣ, ленивство дѣха молитвою (Навука, 99).

**Недоспелый дзеенрым. // перан. Які не дасягнуѣ сталасці.** Волю абовѣмѣ, замыслѣ и здане недоспѣлого розѣмѣ вѣ пожадливостѣхѣ своихѣ выконывати хотѣчїи (Калїст, II, 2356).

**Недоспехѣ наз. Няѣдача.** коли бы на тот час пригодило сѣ намѣ великими трудностями [!] недоспех таковых справ через годѣ и чотыри роки ѣставлѣемѣ (Ст. 1529—Ф, 15); я тую справу ихѣ, за прозьбами ихѣ спольными и про недоспѣхѣ мой, очевисте его милости князю Богдану поручилѣ (АВК, XI, 28, 1556); злецаю ... пану Ивану ... в недоспеху своем кому иному моцѣ от себе поручит (АВК, XXXIX, 109, 1578); хто бы за недоспехомѣ своим не могѣ бы за чотыри недели передѣ початьемѣ рочковѣ позвати, тогды и тыдень в рочки рокѣ приѣмованѣ быти маеть, толко бѣ шт позванѣхѣ чотыри недели сполнилисѣ (Ст. 1588, 176); вед же за недоспехомѣ и проба-

ченъемъ пна Балтромея Скорульского тот листъ пана Юря Пивка продажный до книг не ест вписанъ (АВК, XXXII, 276, 1596).

**Недоспешность** наз. *Няспешинась*. для некоторых недоспешностей тую справу местскую завесили на ден або на два (СДГВ, 56, 1536).

**Недоставање** наз. *Недастатковасць*. ѡскѣдѣваніе: Недоставање, недосыть мѣнье (Бяр., 199).

**Недоставати, недостовати** дзеясл. *Не хапаць, канчацца; аказвацца недастатковым*. по всем<sup>с</sup> же свете недоставало хлеба (Скар. КБ, 87); водле ре<sup>с</sup>стрѣ недоставаесть слѣжбы люде<sup>с</sup> андрѣя и гана (КВС, 461б, 1552); комѣ бы с подданныхъ нашихъ бѣдѣчи на во<sup>с</sup>не лежачы во<sup>с</sup>скомъ на ѡдномъ местыцы, живности на самого або на кони его недоставало (Ст. 1588, 59); чогож ему недостае, ѡдно толко царства (Біблія, 331); Потом голод велики<sup>с</sup> сталсе в мѣсте кгда недоставало стравы, так иж матки свои дѣти ели (Бельск., 140); где им недоставало людской помочи, там был хрѣтос, и для того шоль за ними абы им помагалъ скоро бы ѣставали (Выкл., 38); чомѣ з ними розмовлят не хочете подобно иж вам писма и правды против имъ недостовает (Зб. 752, 72б); скажи мнѣ гдѣи dokonчene мое и личбу дне<sup>с</sup> моих которие сут абых розѣмѣл чого мнѣ недостае (Пс. XVII, 11б—12); Ісавъ воротившися Авенира ѡпѣстивши, собралъ весь людъ: и недоставало з<sup>с</sup> слѣгъ Дѣдовыхъ ѡи мѣжов ѡпрочь Асаила (Хран., 244б—245); чого тобѣ там недостае до твоего ѡбѣдѣ (Зб. 82, 359).

**Недоставатися, недостоватися** дзеясл., зв. ад недоставати. человекъ ... ест теже молчанливый емѣ же недостовается разуму (Скар. ІС, 32); хлеба недоставаесться в ношках наших (Скар. ПЦ, 18б); едали съ намъ недоставаесть безумныхъ, и оутеклыхъ (Там жа, 46б).

**Недостатечнейшій** прым., выш. ст. ад недостатечный. Хѣждшій: Недостатечнѣишыи, подлѣишій (Бяр., 188).

**Недостатечность** гл. недостаточность

**Недостатечный** гл. недостаточный

**Недостати** дзеясл. безас. *Не хапиць, кончыцца; не аказацца ў неабходнай колькасці*. ѡт них<sup>с</sup> же собралъ былъ іосифъ все злато и сребро продаваѣ имъ пшеницѣ, и внесе е до скарбѣ Царева. Внегда пакъ неостало тымъ они же кѣповахѣ сребра (Скар. КБ, 87б); Кому бы неостало будучи на во<sup>с</sup>не стацей и самому естли або на кони его (Ст. 1529—Ф, 30); коли мне

хлеба не достало взаламъ была жита себренного (КВС, 544, 1552); если бы того дерева, што было через Антона зготовано ... не достало, не мели своимъ деревом и коштом добудовать (АВК, XXXIX, 352, 1579); если вам в полю не достанет живности, што вам горожане з ласки своее ѡбсылают (Стрыйк., 447); ѡдин дрѹгомѹ лгучы вси присеги выпорожнили, и ѹже не достало им чымъ присегают, толко самым богом (Зб. 752, 593).

**Недостатися** *дзеясл., зв. ад* недостати. Потомъ рекоша старишины людеи и чтож<sup>с</sup> ѹчинимо с ыными сынами веняминовыми им<sup>с</sup> же сѡ не достало женъ (Скар. КС, 47).

**Недостатний, недостатный** *прим. Небагаты, бедны.* если що малого ѹкрадет ест грех повшедни<sup>с</sup>, леч хоч малѹю если недостатнемѹ ест грех смертелны<sup>с</sup> (Зб. 261, 87); Млынъ оубогих<sup>с</sup> значит и недостатнихъ, и тыхъ которыи в<sup>с</sup> працахъ животь свой провадѡтъ (Калист, I, 156б); недостатний и оубогій чѡвкѹ, хотѡчи комѹ вечерѹ дати, всего позычаетъ (Мак., 190); Нищѹю: Недостатний естем (Бяр., 98); нехай га глупым будѹ и ранным, и недостатным, тылко дѡи которых хѣ ѡткупил, нехай при ласце бѣжиеи зостанут (Жыц. св., 39); всю маетност свою роздала ѹбогим и недостатним (Зб. 81, 242); Геѡрги<sup>с</sup> з молодости лѣтъ своихъ бѣга се богачи<sup>с</sup> и милостив былъ ку ѹбогим и недостатнымъ (Пралог, 586б); Бѣдного и ѹбогого ѹсправедливѡте. Вызвоalte ѹбогого и недостатного (Пс. XVII, 76б—77); ѹчинил есми ѡбѣдѹ го<sup>с</sup>ны<sup>с</sup> ѹбогим и недостатнимъ (Зб. 82, 187).

**Недостатокъ** *наз. 1. Адсутнасць неабходнай колькасці каго-, чаго-н; недахоп.* ознаймую тымъ моимъ листомъ ... про недостатокъ рыбныхъ лововъ на церковь Божию (АСД, I, 4, 1497); терпели суть врази ихъ дла недостатку питиѡ своего (Скар. ПБ, 16б); ижъ на сесь часъ, за караньемъ Божьимъ, на вси стороны есть великій неурожай и недостатокъ збожья и, правѣ, голодъ (АЗР, III, 43, 1551); Естли жъ и тое все ѡное сѹмы не выносило тогды на ѡсобе само<sup>с</sup> в недостаткѹ маетности ѡтправа вчинена быти маеть (Ст. 1588, 262); рѹскои земли монарха ѡтбирал ѡт них в голдѣ вѣники и лыка на плетене веровокъ, а то дла недостаткѹ и неплodности земли (Стрыйк., 515); поживене найдѹючи з<sup>с</sup> зѣлѡ барзо малое и нендзное, на водѣ ѡвшеки недостаток терпѣль (Варл., 337); Недостатокъ былъ ѡливы иже до лампъ не мели чого влит (Пралог, 647); панъ Питуньскій ... въ Кгородне, въ недостатку грошей позычылъ у его млсти пана Лиходзеевского на обликъ (ИЮМ, I, 78, 1679). *Параўн.* недостаточность у 1 *знач.*



2. *Беднасць; заняпаласць; нястача.* обачывъшы недостатки вашие и подданныхъ вашихъ, которые з воли а з допущенья Божьего на васъ прышли, яко неурожае, воды, голоды, моры, где, естли бы его королевъская милость рачыль знать, ижъ бы тая оборона мнейшымъ почътомъ могла быть постановлена (КПД, 106, 1544); Напервей лакомыхъ людей караетъ богъ здѣ на земли недостаткомъ и нищетою (Будны, 96); шпиталь мѣста Меньского, въ которомъ бы люди въ хоробахъ уломные безпечное и спокойное мѣшканье мѣти могли, дозору и опатренья некоторого не маеть и въ великомъ недостатку есть (АЗР, IV, 53, 1592); кгда теда минѣло семъ лѣтъ живности которыи были во египтѣ, почали приходитъ семъ лѣтъ недостатку, и по всемъ свѣте голодъ перепогль (Біблія, 93); Все доброе, которое мѣль *wt* Бѣга, потратиль грѣшный, и до великого недостаткѣ пришол (Каліст, I, 12); тотъ монастырь Виленскій въ недостатокъ будущій и ни откуль ратунку не маючій, для помноженья хвалы Божоѣ тымъ селомъ подперти (АЗР, V, 11, 1633); Скѣдость: Недостатокъ (Бяр., 148); кгда теда минѣло 3 лѣтъ живности, которыи были во египте: почали приходитъ 3 лѣтъ недостаткѣ (Хран., 676).

3. *Памылка, хіба; адмоўная рыса ў каго-н.; недасканаласць чаго-н. wt* обою сторонѣ бывають недостатки великыи (Вісл., 28); въ приязни *ем* есть кохание доброе, и в делехъ руку *ем* почесность без недостаткѣ (Скар. ПБ, 136); ач тепер один попъ ест и тотъ выхованя и поживеня слушного не маеть и про велики недостаток свой мусить проч ити (СДГВ, 145, 1538); абы на поправенье того статуту были обраны ... особы, которыи бы ... вси недостатки того статуту ... поправили (КПД, 138, 1547); Прото не дла того богъ далъ законъ, абы челоуѣкъ<sup>с</sup> выполнить могъ, але наболей, абы позналъ и обачиль недостатокъ свой (Будны, 1036); где бы дата в позве не была написана, тогды сторона поводава<sup>м</sup> за таковы<sup>с</sup> недостатокъ позвѣ своего заплативъшы судови гроше<sup>с</sup> шесть ... жалобы и речи своее правне попирати можетъ (Ст. 1588, 151); мовилос до тих часов *w* выкореню недостатковъ которые могѣт на<sup>с</sup>доват (Зб. 261, 1166); Видить потребѣ ближнего своего, видитъ его недостатокъ, а доброволне лихвою гнететь его и оудавлаетъ (Каліст, II, 65); покриваетъ панна настѣша<sup>а</sup> грехи и недостатки наши (Зб. 259, 486). *Параўн.* недостаточность у 2 знач.

4. *Слабасць, хвароба; вада.* придетъ какъ ходецъ оубожство твое и недостатокъ твои какъ мѣжь за щитомъ (Зб. 262, 106); я Сакъ верху описаный, будучи подпалымъ и вбогимъ ... не

могучи самъ службы господарьской послужити у своемъ тепе-  
решнемъ недостатку, спустиль есми тотъ жеребий свой пятый,  
от брата отделеный ... Гаврылу Хотеновичу (АВК, XXI, 200,  
1556—1557); *вчи* мои знемогли *вт* недостаткоу, поднес есми  
к тебе рѣкы мои (Пс. XVI, 89); знамении же белыи соут ... и  
многіи сонъ, и слабость телеснаѧ, и недостаток желоудковыи  
(Арыст., 193); тѣло розным недостаткомъ и оуломностаѧ  
подлеглое (Карп., 6). ♦ Недостатокъ потерпети  
*гл.* потерпети; недостатокъ терпети *гл.* терпети.

**Недостаточность, недостатечность наз.** 1. *Тое, што і* недос-  
татокъ у 1 *знач.* побудилес смыслы наши, а справилес нас для  
того мужнѣших, абысмы золота вашего могли достат, а не-  
достаточност нашѣ ... *вт*далим (Алекс., 8).

2. *Тое, што і* недостатокъ у 3 *знач.* нехай намъ выведет,  
какъ сѧ збытокъ и достаток, а надоутость римского папежа,  
помпѣ моцаровъ свѣтскихъ превышаючаѧ, зѣ хрстовою гнѣю  
оунижоностью и недостаточностью згожаетъ (Апакр., 1756);  
Хѣдост: Подлост, недостатечност (Бяр., 188).

**Недостаточный, недостатечный прым.** 1. *Бедны, убогі.* бача-  
чи теж его чоловека недостаточного то есмо вчынили и рокъ  
земьскиѣ ... положили (КВЗС, 30б, 1537); рокъ есми имъ на  
заплату тыхъ пяти копъ положиль другий отъ сего дня среды  
за чотыри недели для того, ижъ хлопи ту недостаточни (АВК,  
XVII, 312, 1541); тотъ мужъ мой для тое выправы мене, яко  
недостаточную невесту, покинулъ (Там жа, 398, 1555); гси  
*вт*пихаеши дѣшѣ мою, и *вт*ворочаеши *в*бличе твое *вт* мене, *какъ*  
недостаточон есми (Пс. XVI, 89б); мы гсдрѣ *в*бецѣемъ проку-  
раторовъ стороне *в*бвиненоѣ давати по томѣжъ и людямъ  
ѣбогимъ и недостаточнымъ (Ст. 1588, 213); Здарѣ милосерд-  
наѧ, милосердаѧ матко, абы нѣакаѧ частка того побожного и  
сѣобливого аффектѣ, и намъ оубогимъ, а недостатечнымъ  
слѣгамъ твоим сѧ оудѣлила (Карп., 40—40б); млстыни на  
ѣбогие и недостаточни чинил (Пралог, 512); Подданный убогий  
и недостаточный ... маеть оповедати урадови при войте и ука-  
зати убозство (АВК, I, 205, 1676).

2. *Недастатковы; які не адпавядае чаму-н., якім-н. патрэ-  
бам.* Фекель поставиль тѧ на вагахъ и знаиде недостаточна  
(Скар. ДП, 20б); *в*сезаема *какъ* слепіи стеноу. и недостаточ-  
ным потребѣ своих. по короткомѣ животѣ ншемѣ. по мно-  
жествѣ дѣла *в*ног (Арыст., 222); тая земля мнѣ ся у вѣне зос-  
тала отъ мужа моего, на што и листь венонный маю, нижли

недостаточный, который листъ есть у сына моего (АВК, XVII, 68, 1540); зважены<sup>с</sup> есь на вазѣ, и найдены<sup>с</sup> еси недостаточным (Біблія, 546); Лишень: Недостаточный (Бяр., 72).

3. *Мізэрны; хворы; які мае адмоўныя рысы або фізічны недахоп.* Дастъ вам тамо гдѣ богъ сердце боѣзливо, и очи недостаточные (Скар. ДЗ, 55); любодѣи жоноцкии недостаточныи срдцемъ што казить дѣш<sup>с</sup> свою тотъ оучинить тое: ранѣ и ганбѣ найдете и соромота его не вытретсѧ (Зб. 262, 96); Вредныи: Вродоватый, бѣдный, маломощный ... шкодливый, недостаточный (Бяр., 17); Хѣдый: ... подлыи, недостаточный (Там жа, 188).

4. *У знач. наз. Бядняк.* выймите недостаточного и вбѣгого из рѣкы злосников и ѡсвободите их (Пс. XVI, 846); Наѣчилъ теды насъ ... абысмо оубогим<sup>с</sup>, и недостаточнымъ, и жебракѡмъ рачей давали (Каліст, II, 172); гетман ... был милосердным<sup>с</sup> до ѣбогих и недостаточныхъ (Зб. 752, 1056); моцы своей ѡной на ѡборонѣ ѣтисненыхъ, и достаткѣ на вспоможене недостаточныхъ ѣживаль (Пралог, 6586); рѣка его не толко ѣмѣла мечем и волочною владат, але и ѣбогим и недостаточным добре чинит (Зб. 82, 386).

5. *У знач. наз. Недахоп.* Сынъ чловѣческой Панъ есть суботѣ ... бовѣмъ не пришоль псовати, але недостаточное наполнити (Пыт., 72); Лишаемое: Недостаточное (Бяр., 72).

**Недостатчитися** *дзеясл. Выкараніца.* помѧни оужо хто то чистыи загиб а гдѣ прѧмыи недостатчилисѧ (Зб. 262, 136).

**Недостиженный, недостиженный** *дзеепрым. Недасягальны.* непостижимый — недостиженный (Зіз., 47); бѣтъ зас завжды себе в недостиженном бозствѣ своем, чловекѣ зѣтавлѧти и ѡказовати не подобна, ѧко сам гдѣ, кажды<sup>с</sup> чловѣкѣ (мовит) не может ѡблича мог видет а жив быти (Бельск., 36); такъ и нѣба и земли творецъ, выѡбразивши, предъ вѣки, тотъ преславный градъ, в<sup>с</sup> скрытой а недостиженной глѣбине премдрости и разѣма своего (Карп., 30); Непостижимый: Недостиженный, недогоненый (Бяр., 94); бѣтъ засъ завжды себе в<sup>с</sup> недостиженномъ бжствѣ своемъ людем ѧвлѧти, неслыхана (Хран., 56—6).

**Недостовати** *гл. недоставати*

**Недостоватися** *гл. недоставатися*

**Недостоинство, недостойнество** *наз. Ганебнасць, амаральнасць.* просветѣша милостию и мольбою. наше недостойнество (Чэцця, 70); Кто свое достоинство и грѣхи на себѣ самъ знаетъ грѣхѡв<sup>с</sup> сѧ каеть (Будны, 1906); о Салтыковыхъ и о князѣ Хворостининѣ, што имъ достоинство приписуете, того бы вамъ соромъ и вспоминать (АЗР, IV, 495, 1615).



**Недостойность** наз. *Ганебнасць, амаральнасць*. Бо егда человекъ хочетъ призывати Бога, за того жь ему на память приходитъ недостойность его (Будны, 176).

**Недостойный** *прим.* 1. *Няварты чаго-н., які не заслугоўвае чаго-н.* которыми иными причинами молил быти ритерства недостойного (Валх., 616); азъ теже недостойныи последовникъ ихъ нароженыи в рускомъ языку с помощью божиею (Скар. ДП, 46); Заправды, бовѣмъ, недостойна сѣтъ страданіѣ нѣшнѣго времени, къ славѣ и почести той, которое вѣ тобѣ, мешканцы твои, досмѣпѣтъ (Карп., 246); много ты ображаешь которимъ же ти недостойнѣ еси быти (Алекс. 1697, 9).

2. *Які аднавядае ўсімъ запатрабаваннямъ, зусімъ падыходзіць.* приими ѿ насъ оубогихъ хвалоу сию. и славоу недостойнѣю хоудоую (Чэцця, 38—386); Той бо есть нашъ единый Ерей, который з насъ недостойныхъ, чинить достойными и Богу любыми (Будны, 18); ѿ недостойныи зѣ любовію вашею, за ласкою и помочію Бжѣю ... оумыслѣ предъ себе взѣвши (Карп., 3); ѿ смиреннаѣ и грѣшнаѣ ... зрѣніѣ престѣго лица твоего недостойнаѣ ... ѿтдаюсѣ тебѣ нѣшнѣ за слѣгѣ (Ст. бр., 1); благодарю тѣ гдѣ бжѣ ... которыѣ сподобил еси мене недостойнаго тыи мѣки терпети (Пралог, 506); я грѣшный и недостойный рабъ Божій ерей Нафанаиль Фалалеевичъ ... сию грамоту ... многогрѣшною рукою моею списалъ (АВК, III, 5, 1670).

3. *У знач. наз.* *Той, хто няварты чаго-н.* тые таемности бжѣіе. ѿ недостойныхъ и зрадныхъ затимены боудоут (Пак. Хр., 336—34); да четѣсье оу тыхъ сторонахъ штобы тело сѣго томаша на столци золотомъ седело. а достойнымъ сѣсть подаваетъ а недостойнымъ оуздержаваетъ (Валх., 92); хто оуведавѣ сию вещь тайнѣю, ѿткрыетъ недостойнымъ. оущепень есть сего свѣта (Арыст., 138); того засѣ прото Архимандріты, оурѣдѣ есть, становѣти игѣменовѣ, и недостойныхъ низвергати (Зб. вып., 706—71).

**Недоступенье** наз. *Недаступнасць, недасягальнасць*. называются первыми теперъ длѣ высокихъ сѣтителскихъ стѣпней, а послѣдними боудѣтъ длѣ недостѣпеньѣ славы (Апакр., 186); треба метъ ... ѣважене шкодъ которые походѣтъ з недостѣпенѣ речеѣ замеронныхъ (Зб. 261, 72).

**Недоступуючий** *дзееприм.* *Які не ўдастоены чаго-н.* Три станы реклѣ недостѣпѣючихъ збавенѣмъ: зѣ которыхъ, овыхъ называетъ дорогою, и придорожемъ, оказѣючи овшеки лѣнивыхъ, не оумовныхъ и несклонныхъ, которыи намнѣй бжѣственного слова не пріймѣють (Каліст, II, 124).

**Недостье** гл. недоистье

**Недосугъ** наз. *Немагчымасць, нязручнасць (што-н. рабіць);* *недахоп часу для чаго-н.* только жъ нѣкоторыми дѣлы будетъ намъ недосугъ помочы послати къ нему на Нѣмцы (занежь земля далече): то намъ не въ измѣну (АЗР, I, 66, 1449); *такожь* заморскій соуд боудетъ важный, до которого светкове потребные, або для плти, або про недосоугъ старости, або про иные нахождачіе завады приведены быти не боудѣтъ могли (Апакр., 139).

**Недосыпанье, недосыпане, недосыпянье** наз. *Недасыпанне.* будучы ѿ земскихъ забавокъ ѿтлучоныи, богу тому, которого има визнавал, поддавши тѣло под силу розумови а недосыпанемъ а недоеданьемъ ... спокоинѣишею мыслею служыти, закон его розмышлявати и прыказане ховати мог (Атыла, 188); *давидъ сѣтъ* показалъ кгда замилуовалъ бѣга же емѣ не тяжкіе были посты, недосыпаня (Зб. 261, 776); *тако* видимо в прикладахъ людѣ свѣцкихъ *такие* недосыпаня, недзы зносятъ тылко зыскъ дочасныѣ мѣли (Тамъ же); *Постъ, молитвы, недосыпаня* зъ набоженствомъ великимъ по вси дни заховаючи (Пралог, 590).

**Недосыпати, недосыпяти** дзеясл. *Недасыпаць.* тымъ же способомъ видимо *тако* свецкіе ѿ наукѣ стараютъ абы в нихъ поступили *недогадаютъ недосыпаютъ* (Зб. 261, 103); *ѿчи мои недосыпаютъ* в ночи к розмышленю выроковъ твоихъ (Пс. XVII, 143).

**Недосыпянье** гл. недосыпанье

**Недосыпяти** гл. недосыпати

**Недоткнений** прым. *Недатыкальны.* неприкосновенныи — *недоткнений* (Зіз., 47); *жебы* невидимый былъ видѣнь, и *жебы* недоткненого сѣптелностю натѣры дотыкались: солодкости его коштовали (Мак., 34); *Неприкосновенныи: Недоткненыи* (Бяр., 94).

**Недотрыманье** наз. *Недотрыманне да вызначанага тэрміну.* о которое квалтовное однятье аренды и недотрыманье оное и побранье и пограбенье тое маетности хотечы мы правне чинить, просимъ, абы сее оповеданье ... записано было (АВК, XXVIII, 128, 1630); *одъ* него пана Волчка позовъ вынесеный есть, черезъ недотрыманье угоды умороный, симъ декретомъ нашимъ вѣчне касуемъ (АВК, XV, 31, 1645).

**Недоумевати** дзеясл. *Недаўмяваць.* если жъ в томъ недооумѣваешъ, азажъ еси не читалъ што оно сократъ в премовѣ пяти книгъ своихъ цѣрковной исторіи написалъ (Апакр., 144).

**Недоуменье, недоумение** наз. *Недаўменне.* *жебы* егда *такое* недооумѣние припадаетъ, была речъ повинна, не безъ зданья

всеблаженѣйшаго сѣго законѣ епископа цркви мѣста константинопольскаго, и измощства або зацности римѣ староготѣшачогоса, тое недооумѣніе зсездови светителскомѣ и сѣтомѣ розсоудкови заховати (Апакр., 136); Недоумѣваніе: Недоумѣнсе, вонтпливостс, недомышлене (Бяр., 91). *Параун.* недоумение.

**Недоуметелнейший** *прим.* *Які цяжка зразумець.* Недовѣдомѣйшаа: Недоумѣтелнѣйшаа (Бяр., 91).

**Недочеканый** *прим.* *Немагчымы, немажлівы.* жебы влдка тако влдка не римской, але греческой вѣры боудѣчи в сенатѣ мѣсце мѣти мѣль, то соуть в полще нѣкгда подобно недочеканые рѣчи (Апакр., 199).

**Недошлый** *прим.* 1. *Недаступны.* Мѣдрость Бѣжаа бѣдѣчи несконченою и недостиженою, недошлымс и невыслѣдованнымс способомъ, спораженсе ласки противъ людскомѣ рожаеви справѣеть розмаите (Мак., 275); Если бовѣмъ сее створенсе недошлымъ и недостиженнымъ есть людемъ, такъ далеко болей, тѣтъ который створиль и оудѣлаль (Там жа, 308).

2. *Дачасны, заучасны.* тако недошлый плодъ которыйс выпадает з живота матки своей (Біблія, 188); потом в недошлом вѣкѣ лѣт своих ѣмерль (Стрыйк., 5196); Отець милый сшоль: хотѣчи выдати зс дѣшевной силы, Цркви Бѣжои потомство дѣвное, зс родѣ оумеръ, незрѣлого недошлого плодѣ (Лям., 6—7); такъ недошлый плодъ, который выпадает з живота матки своей (Хран., 1346).

**Недояданье** *наз.* *Недаяданне.* на тое часто быти потреба ѣмартвенемъ влосеницею, дисциплинам, през недоядане (Зб. 261, 1156).

**Недоядати** *дзезясл.* *Недаядаць.* тым же способом видимо тако свецкие ѣ наѣкѣс старают абы в них поступили недоядают недосыпают (Зб. 261, 103).

**Недра** *наз.* *Грудзі; лона, живот.* кгда приспѣеть дѣховнаа жатва, рѣки нашѣ и нѣдра збавенными наполнили снопами (Каліст, II, 2066); рекъ господь ѣчеником своим нехас бѣдѣтъ преподасаны недра ваши (Зб. 255, 1306). // *перан.* ѣтдаис соуседом ншим вседморо в недра их сромотоу которою тебе сромотили гѣ (Пс. XVI, 826). ◊ **Недра Авраамово** — *вобразны* *выраз,* *які абазначае* *месца замагільнага супакаення праведнікаў* (у старажытных крыніцах — *лоно Авраамле*). *обачиль* богачъ Лазара вс нѣдрахъ Авраамовыхъ, абы тым барзѣй зс роскошнаго мешканя лазаревого мѣченъ былъ (Каліст, II, 1316); **недра отцовское** — *на тлумачэнню багасловаў,*



вобразны выраз адзінасутнасці асоб траічнага бажаства. У іканаграфіі вобраз сына “в нѣдрахъ отчихъ” перадаваўся напісаннем зменшанай фігуры Хрыста на фоне фігуры Саваофа (на ўзроўні грудзей і жывата). В<sup>с</sup> матчиномъ животѣ мешкане любѣть, которыи нѣколи нѣдрѣ ѡтцовскихъ не ѡтстѣпѣет<sup>с</sup>: што все не з<sup>с</sup> привиденѡ стало сѡ, але правдивымъ дѣлом<sup>с</sup> и истотнымъ скѣтком<sup>с</sup> всего себе ѡтчимъ и своимъ зезволенемъ оумаливши, и все наше чловеченство на себе взѡвши, тѣло мовлю, з<sup>с</sup> нашимъ тѣлом, и дѣшѣ розѣмнѣю (Каліст, II, 268).

**Недрабованый** дзеерым. Які напярэдне не разглядаўся. его милость пана маршалка обвинивши, екстра форумъ жадной нигдѣ ... не мѣвши акціи, въ справѣ недрабованой, на росправу отослано (АВК, XV, 280, 1671).

**Недругъ** наз. Вораг, неприязель. хто будетъ ему другъ, то и мнѣ другъ; а хто будетъ ему недругъ, то и мнѣ недругъ (АЗР, I, 63, 1449); што было намъ за-одинѣ стояти противъ всякого нашего недруга (Там жа, 107, 1486); сынове твои зъ людьми на нихъ ся вернувши, тыхъ недруговъ вашихъ зъ Божьею помочью сказнили (АЗР, II, 48, 1508); противъ измѣнниковъ господарскихъ и своихъ недруговъ пошли на прямой бой (АЗР, IV, 485, 1615).

**Недружба** наз. Варожасць; неприязнасць; нядобразычлівасць. слышаль есми и что промежи вас ни единачество. и недроужба велика. каково боудеть межъ вами слово или какова пригазнь (Увар., 96); межъ ихъ великими господарствы и народы ... отставится прочъ всякая недружба и межъусобная кровь литися перестанеть, а станется соединеніе и докончаніе (АЗР, IV, 491, 1615).

**Недружебный** прым. Недружалюбны. хто родитсѡ тоѡ планеты ... бѣдет немилстив недрѣжебен всим скажетъ чюжѣю раду (Неба, 62—626).

**Недуговати** дзеясл. // перан. Хварэць; пакутаваць; знемагаць. Не имама хлеба ани воды, душе наше недугують о покарѣме семь прелегком<sup>с</sup> (Скар. ЛК, 46).

**Недугъ** наз. Хвароба; недамаганне; слабасць. гсѣ ... избавить нас ѡт недугъ наших (Чэцця, 36); сѣгаѡ вода многихъ недѣгъ исцелѣние творѡщи (Там жа, 85); ѡтметь ѡт васъ гсѣ богъ кажныи недугъ и всѡкии немощи египетскиѡ злыѡ (Скар. ДЗ, 196); аще бѣдет в недѣзе скоро исцелееть (Неба, 86); вшелѡкій недѣгъ, вшелѡкаѡ болезнь ... выгнана и выволана вѣчне бѣдетъ (Карп., 236—24); бѣголюбца въ влагалищи своем и шпыталны-

ми братскими праведно справовати и радити мають кѸ  
вздобе и потребе цѣков<sup>но</sup>: в напастех бѣдах и в<sup>с</sup> недѸзехъ  
братам своим сановнымъ помагати и до гробѸ равночестно  
провадити, и нищих (Дыяр., 154); Френчюга: Франца, имѸ  
недѸгѸ ... хороба блѸдныхъ (Бяр., 185); гѸющѸ тако сѣтомѸ  
МаркѸ: сотвори дванадесѸти, да бѸдѸть сѸ нимъ, и да посыла-  
еть ихъ проповѣдати, и имѣти власть цѣлѣти недѸги, и изго-  
нити бѣсы (Зб. вып., 87б). // *перан. Распуснасць, грэх.* если бы  
сѸ кому *шт* недуга плоти своеѸ Ѹпасти пригодило, не маеть  
таковъ съмнитисѸ о оставленіи (Будны, 229б); не скоро чѸкъ з  
недуга Ѹпадетъ *шт*лучити его *шт* сѣое церкви, але первой, але  
первой Ѹпоминати (Там жа, 249—249б). ◊ В о д н ы й н е -  
д у г ь — *вадзянка.* аще родитсѸ ... болети имат водным не-  
дѸгом и трѸдом (Неба, 89).

**Недуживый** *прим.* Хворы; слабы. есмъ азъ ... человекъ не-  
дуживый и краткаго времени (Скар. ПБ, 14).

**Недужий, недужый** *прим.* 1. Хворы. половцы ... люде<sup>с</sup> ста-  
рых и недѸжих част посѣкли част послепили (Стрыйк., 483);  
СимеѸн ... пришол до церкви, Ѹже будѸчи престарѣлы<sup>с</sup> не-  
дѸжи<sup>с</sup> и в лѣтех зешлы<sup>с</sup> (Зб. 82, 369).

2. У знач. наз. Хворы; калека. мѸтина маеть быти давана  
всѣмъ Ѹбогимъ старим<sup>с</sup> немощным, молодымъ недужимъ, си-  
ротам, вдовам<sup>с</sup> старимъ (Будны, 92); старыхъ, недужихъ ... тою  
живностью ихъ маеть быти кормлено (АВК, XI, 37, 1563);  
недѸжим по Ѹлицах и дорогах вареныи потравы посилаѸ  
(Пралог, 512б). *Параўн.* недужный.

3. Слабасильны. в которо<sup>с</sup> то землѣ люд ест велми малы<sup>с</sup> и  
недѸжы<sup>с</sup> (Бельск., 177); по<sup>с</sup>мавши два быки дѸжих и вѸзалъ  
ихъ жебы сѸ бороли, котори<sup>с</sup> же з них переможе тому спле-  
талъ вѣнецъ з Ѹливы, а недѸжому з соломы и вкладаѸ имъ на  
роги (Тр. гіст., 67б); окрѸтный неприѸтел нашъ и поединникъ  
превратною геретицкою наѸкою напротивъ насъ воюючій, под  
ногами недѸжихъ и слабыхъ насъ палъ (Каліст, I, 164).

4. Невялікі. Ѹ изсиленіи черленои ... и жажа велика и не-  
доуже нытье и недоуже хотеніе ествѣ и вѣликаѸ изгага  
(Арыст., 193). ◊ Б ы т и н е д у ж и м ь (н е д у ж ы м ь) —  
*не магчы.* теперъ есми недужъ ничего давати безъ ваше мило-  
сти (КЗ, 346, 1480); естли недужъ будетъ *шт*чичъ службы гос-  
подарьское послужити, тогды мають тую землю держати Гри-  
нецъ и Игнатъ (КСД, 253, 1516); которыи ся еще тамъ зоста-  
ли, и тыи даней и иныхъ подачокъ нашихъ и бобровщины и

тивунщины недужи давати (АЗР, II, 159, 1525); вже службы господарское служити недужь (РПП, 200, 1538); мы тое заруки отъ него не приймаемъ, недужи есмо ее на собѣ носити (Пін., 145, 1563).

**Недужливый** *прим.* *Хваравіты.* они же слубовали загнати богазнь и смутокъ *wt* души недужливое (Скар. ПБ, 266).

**Недужный** *прим.* *у знач. наз.* *Тое, што і недужий у 2 знач.* крсть ... болашим врачь недоужным исцелитель (Чэцця, 27—276); тотъ днь добрь ... недужными здравь бѣдетъ, боль скоро исцелеетъ (Неба, 836); мазали масломъ многихъ недужныхъ исцѣляли (Будны, 225); межи вами много недужныхъ и хорыхъ (Каліст, II, 206); розказаль масломъ недужные помазovati (Навука, 116—117); Лѣкіань: ... недужным врач (Бяр., 293); не *wt* клевета<sup>s</sup> брату брата навежаи недужныхъ (Зб. 752, 176); мѣль и дари *wt* гда бѣга чудотворны на исцѣление недужныхъ (Пралог, 5406); не *wt* клевету<sup>s</sup> брата, навежа<sup>s</sup> недужныхъ (Зб. 82, 216).

**Недужость** *наз.* *Хвароба.* Немошь: тѣпост, лѣнивство, хвороба, недужость, болезн<sup>s</sup> (Бяр., 93).

**Недужый** *гл.* недужий

**Недурный** *прим.* *Недурны.* Кожды<sup>s</sup> неха<sup>s</sup> зрозѣмѣеть, для чого то в церкви печерокиевско<sup>s</sup> на воздвижене честнаго креста Гедна при Архиерею и сенатори таком, попущеніемъ бжїимъ *wt* *wt* сообы недурной, сѣплика кровавага *wt* стала выписуетса в тые слова (Дыяр., 1766).

**Недуганье** *наз.* *Неспадзяванне.* недуганье о доступеню справедливости, през<sup>s</sup> звыкые средки ... звыкло бывати причиною оутрапенымъ (Апакр., 217); недуганье о помочи, выгледанье за некараньемъ и негамованьемъ оутисненыхъ, што разъ то болшого оутрапенья до незвыклого оутисненым одыймованья звыкло бывати причиною оутрапенымъ (Там жа).

**Недугность** *наз.* *Недавер.* особливе оуразы взгладом релѣи оутерпѣваныя, которые межи людми недугность, несворы, и незгодъ, имъ далей тымъ болшоую множать (Апакр., 220—2206).

**Неевинкованье, неэвинкованье** *наз.* *Нявыдача закладу, гаранты.* Передъ нами судьями головными ... ку суженью припала справа ... на имѣнье Подберезье Гуторовщизну служачого, о неевинкованье и незаступованье у вступающихсе пановъ Лускиновъ (АВК, XV, 6, 1643); мы судъ въ той справѣ въ Бозѣ велебного его милости отца Антонего Селявы ... о неэвинкованье и незаступованье отступающихсе пановъ Луски-



новъ, до которыхъ чотыри части того имѣнья ... отцу митрополитѣ проданого, одышло (Там жа, 9); о неевинкованье въ той справѣ и о заруку ... прошу и домовляю (Там жа, 641, 1653).

**Нееденье** наз. *Стан без ежы, голод.* нееденемъ и безводьемъ дѣша их в них знемогла (Пс. XVI, 109).

**Нееднакий** прым. *Неаднолькавы.* хотяжъ розмаитымъ вшелѣкимъ хоробамъ одна причина и одинъ початокъ есть, грѣхъ: розный еднакъ и нееднакій ихъ конецъ (Каліст, I, 1256).

**Неедший** дзеепрым. *Які не еў.* Уже дни три при мнѣ триваютъ и не мають чого есьти а *шт*пусьтити ихъ неедшихъ не хочу, бы *так*о нѣ ослабели на дорозе (Цяп., 216).

**Нежадание** наз. *Нежаданне.* Глава кѣ ... *ш* пиганѣстве и о обѣдении, и о нежадании жены прелюбодеици (Скар. ПС, 35).

**Нежатый** дзеепрым. *Нязжаты.* огонь ... попалилъ стогы или жита нежатамъ на поли (Скар. КВ, 41); рассказали дейтымъ же пастухомъ своимъ имионы вышѣ мененымъ, нагнать тое стадо свое сверепѣ на збоже мое нежатое (АВК, XVIII, 145, 1597); мене самого ... з оного поля от жита жатого и нежатого согналъ (АВК, XXXVI, 193, 1582).

**Неже** зл. 1. *Тое, што і нежъ у 1 знач.* лоуче бы емоу нагаве согрешивши а неже оуво снѣ согрешати (Чэцця, 34); Пѣсокъ и соль и кругъ железа легчеи понесеши, неже челоуѣка немудра несмыслена и немлстива (Скар. ІС, 356); преждеи состареетесѣ неже ихъ дождете (Скар. КР, 3); Лучше съ единемъ окомъ внити въ цѣрствіе бжїе, неже двѣ оцѣ имѣщу въвержену быти въ геенну огньную (Будны, 1646); онъ *шт*повѣдалъ: не бойсе, бо болшей есть з нами, неже з ними (Хран., 3256).

2. *Тое, што і нежъ у 2 знач.* рече имъ гсѣ. тѣ не *шт* мене принасте тѣ неже и людемъ подаваите (Чэцця, 67).

**Нежели** зл. *Чым (супраціўны).* се есть родъ хрстыаньскіи готовитесѣ ко смерти нежели къ животоу (Чэцця, 616); Лепшаѣ естъ мудрость нежели сила, и мужъ мудрыи лепшии естъ нежели силныи (Скар. ПБ, 96); болей богатества и тѣлесныи сласти любѣть нежели бога (Будны, 7); волѣлъ быхъ при твоємъ гробѣ умерети, нежели в поганыхъ рѣкахъ в неволи быти (Біблія, 85); болше<sup>s</sup> маешъ смерти прагнутъ нежели живота (Бельск., 220); ближшимъ естъ смѣрти нежели дочасного живота (Ст. бр., 17); лѣпей бы дрѣзи и братіа на семъ бою умерети, нежели передъ першаны бѣгати (Алекс. 1697, 32—326); волѣлъ Хсѣ въ ринштоу плюгавымъ лежати, нежели въ срѣци грѣшномъ (Зб. вып., 23).

**Неженивый** *прим. у знач. наз. Халасцяк.* жонатому далеко трудней бываетъ, коли на него приходать гоненіе и всакие скорбы, или клопоты нежели неженивому. Бо той *wt* всего того свободень (Будны, 326).

**Неживый, нежывый** *прим. Нежывы.* чѣйка нежива рѣками людскими вробена праве божствѣ мерзка и ничемна (Пс. XVI, 131—131б); с которого бою она дитя неживое породила (АВК, XXXIX, 61, 1578); тые люди ... слугъ его ... побили ... и вжо за нежывыхъ ... на улицы передъ господою его милости одышли (АВК, XX, 273, 1621).

**Нежить** *наз. Фурункул.* Допустить на тѣ гсдѣ богъ нежитѣ наигоршии на колену и на лыстахъ, такъ дабы не могль здравъ быти *wt* пѣты ногъ даже до верху главы (Скар. ДЗ, 53); Изыде же диволь *wt* лица гсдѣнѣ, и порази иова нежитомъ лютымъ, *wt* пѣты ногъ [!] даже до верху главы (Скар. КІ, 6б); хѣмѣл Ѳебрѣ и споткалсѣ на мосте з нежитом (Зб. 261, 215).

**Нежитье** *наз. Разлад, нелады.* пана Иванова сына, со всими людми и зъ ихъ статкы къ намъ велѣлъ отпустити, а для того бы еси съ нами нежитья не хотѣлъ (АЗР, I, 124, 1492); которые люди наши, Смолняне и Брянцы и иные в нашомъ нежити, впали были въ твоѣ руки и полтора года нятство терпѣли (Там жа, 147, 1494); ты съ нами нежитья не хотѣлъ, а завжды хотѣлъ пожитья и доброѣ смолвы (АЗР, II, 52, 1508).

**Нежли** *зл. 1. Тое, што і нежъ у 1 знач.* тьи вси дома велѣли есмо им зметати бо подобнѣи одному члвку шкода подняти нежли всему мѣсту згинути (СДГВ, 19, 1505); первой *wt*ца нашего въ животе не стало, нежли того Миколаѣ (КСД, 161, 1514); предъ тым нежли сѣ то стане. много сѣ дивъ станет (Сівіла, 9); подобней Евъсевію Кесарійскому вѣрити, которій былъ во триста лѣтъ по Хрѣвомъ вознесенію, нежли Дамаскину, который вже былъ по седмисотъ лѣтехъ (Будны, 13); Атыла ... волѣлъ пустит сѣ на щасте а всакого нещастѣ дознати, нежли тыль подати а мужства своего славу спросным утеканем зэльжит (Атыла, 190); первѣй нѣжли ты мене призовешъ, рекъ, ото ѣ естемъ (Каліст, I, 16); Неже, нежели: нѣжъ, нѣжли (Бяр., 92); вел срожшиѣ далеко живот нѣжли першиѣ (Пралог, 493).

**2. Але, толькі, аднак (супраціўны).** мы зъ вековъ, за предковъ нашихъ подводъ не даивали и на толоку врати не хожили, нежли дякло даемъ, ино ѣ Троцохъ косимъ и иншии службы служимъ по томъ, какъ и перво сего предки наши

служивали (КСД, 158, 1514); плѣбанъ къ тому ничего не мовиль, нежли покладаць передъ нами привилей господарский на свой млынъ (Там жа, 206, 1515); ани которое службы не служиваль, нежли ѡсобную службу господарю его милости служимъ (Там жа, 289, 1516).

**3. Толькі (часавы).** сегодня порану, нежли дей еще былъ на суде засель, до суду головного запозвали есьмо (АВК, XXXVI, 151, 1582).

**Нежлибы** зл. *Каб (умовы).* Але день бы ма рихлѣй Православныи Хрістіане оушоль, нѣжлибы на матеріи побожныхъ сѣогѡ сегѡ мѣжа забавъ, приметѡвъ, ѡбычаевъ, постѣпкѡвъ, и всегѡ живота егѡ зишло (Сматр., 43).

**Нежонатый** прым. у знач. наз. *Нежанаты.* ѡпѣть ѡ нежонатыхъ тамже пишетъ (Будны, 32б).

**Нежь, нежь** зл. **1.** *Чым (параўнальны).* Іваннъ ... проповѣдалъ мовачи, идетъ за мною моцнѣйшій нѣжь ѡ, которого не естемъ годенъ (Каліст, II, 275б); твердшій нѣжь діамантовый, на камени вѣры моцнѡ оутверженный філаръ сей (Сматр., 32); ѡ дѣшѣ болшѣю печѣ маеть Бѣгъ, нѣжь ѡ тѣлѣ (Мак., 393); Неже, нежели: Нѣж<sup>с</sup>, нѣжли (Бяр., 92); Нѡе (такѡ евреи пишѣтъ) наперве наоучиль люди скотѡмъ орати, што первѣе землю болши нежь въ лѣтъ рѣкама своима копали (Хран., 13). *Параўн. неже ѱ 1 знач., нежли ѱ 1 знач.*

**2.** *Калі (умовы).* три днѣ хоженѡ по мотыкѣ; нѣжь з нею приѣдѣ, боюсѡ абы тѣла звѣрь не росторгаль (Зб. 82, 319). *Параўн. неже ѱ 2 знач.*

**3.** *Але (супраціўны).* именье пани Святохне не есть отчына а ни матерызна, нежь данина отца нашего (КЗ, 821, 1501).

**Неживый** гл. неживый

**Нежь** гл. нежь

**Незабавный** прым. *Незаняты.* Анемподість Слободный, незабавныи, аб невѣзбранен (Бяр., 241).

**Незаблудивший** дзеепрым. у знач. наз. *Той, што не заблудзіў.* если будетъ ѣ некоторого чловека сто овецъ, и заблудить одна зѣ нихъ ... и если будетъ найдеть ее, правдиве мовлю вамъ, ижъ радѣетьсѡ зѣ нее больше, нежли зѣ девяностъ и девети, незаблѣдившихъ (Цяп., 24б—25).

**Незаборонне, незаборонно** прысл. *Бесперашкодна, свабодна.* имъ тотъ ѣзъ держати и рыбы ловити на манастырѣ безаборонно (АЗР, II, 119, 1515); подданымъ нашимъ кгрунтовъ шинковныхъ уживати незаборонно (АЗР, III, 75, 1557); так



крест сѣты<sup>с</sup> несѣчы незаборонне его на своем мѣстцѣ ... поставил (Зб. 752, 412); цесар ... крест сѣты<sup>с</sup> несѣчы, незаборонне ег на своем мѣстцы ѡткул были ег перве<sup>с</sup> взгали поставил (Зб. 82, 26).

**Незаборонный дзееприм.** *Які не забаронены.* наша милая Русь того не видять и волят ся зъ ними братати, анижъ зъ Римляны, не мовлю въ политыцѣ, которая незаборонна, але у вѣрѣ и въ набоженствѣ (Гарм., 171).

**Незаборонянье наз.** *Незабарона.* Листы писаные до воевод и державец замковъ и дворов Украинныхъ ѡ незабороняне ездченѣ кѣпъцомъ зъ гандлами их (КЛС, 1796, 1598).

**Незабытно прысл.** *Незабыўна.* мыж брате ... внѣтръ мыслии срдць нашихъ покладаймо, незабытно готовмо съ дрѣгимъ повѣдати хсво воскресье (Чэцця, 328).

**Незабытный дзееприм.** *Незабыўны.* надъ всѣ речи покорѣ Гдсню и его ѡбцован<sup>с</sup> скромност<sup>с</sup> так<sup>с</sup> визерѣнок<sup>с</sup> в<sup>с</sup> оуставичной и незабытноу памяти мѣти (Мак., 197).

**Неизвестный, независтный дзееприм.** *Непадманны; сапраўдны.* еще и на томъ свѣте тот<sup>с</sup> независтный всѣхъ добръ давца, тыхъ такъ невымовныхъ дарѡв оучастниками нас оучынил (Карп., 5); ѡстатокъ ѡныхъ десетъ ѣчениковъ ѡбрѣшилосе, бо заправды реч ест независтна, хотетъ быт преложеными (Зб. 255, 1736—174); слѣпыя глухия бѣсноватые и розличными хробами знаты бѣдѣчие незавѣстному исцѣленію вси сподобилиста (Зб. 752, 112).

**Незагамованный, незагамованный дзееприм.** *Нястрыманы.* Чѣкъ естъ живот до часѣ позыченый ... Который покусамъ незагамованное насмѣвиско, и вѣдамъ оуставичнаѣ звыклость (Кін., 496—51); чѣвкъ ... которы<sup>с</sup> покусамъ незагамованное посмевискео и бедамъ ѣставичнаѣ звыкlost (Зб. 752, 5906); покусамъ незагамованное насмѣвиско (Зб. 82, 1266).

**Незагашонный прим.**  $\diamond$  *Незагашоное вапно — нягашаная ванна.* Казаль Сѣтого геѡргига в<sup>с</sup> вапно незагашоное закопать и през три дни тамъ зоставить (Пралог, 6136).

**Незагоены дзееприм.** *Незагоены.* Такъ незагоеною раною былихмо зранены, которой жадень ѡпрочь самого Гсда не моглъ оулѣчити (Мак., 287); ѡдинъ онъ тылко пришедши, незагоенѣю ранѣ дѣши оулѣчилъ (Тамъ жа, 288).

**Незагороженный дзееприм.** *Незагароджаны.* Если теды дѣша грѣшного, такъ сѣптелною, и лѣтающею естъ, же мысламъ еи далеко ѡдлеглыи мѣстца незагорожены (Мак., 361).

**Незагрєбєный дзєєпрым.** *Непахаваны; незакапаны.* видель есми местце, где небощыка забито ... кровь незагрєбеную (АВК, XVIII, 206, 1607).

**Незадолго прысл.** *Незадоўга.* тебе незадолго углежу часъ таковый (АВК, XX, 115, 1595); потом незадолго и его богъ покарал естъ же звѣрѣаты дикими сем лѣтъ травѣ ель (Біблія, 605); потом незадолго почал стискаѣ приѣтеле<sup>с</sup> своих з маетносте<sup>с</sup> (Стрыйк., 5236); Мы есмо трою мѣсто збѣдовали, мы теж незадолго и збѣрим е (Тр. гїст., 68); незадолго ишаким ѡтець ей переставилсѣ (Рым., 83); ему тые грошы незадолго отдати мель (АВК, XX, 325, 1638); незадолго потом ... Петръ Могила метрополит Кїевьски<sup>с</sup> лист прислалъ (Дыяр., 1496); незадолго потомъ прїйдешъ (Варл., 358); незадолго тежъ бѣжею благодатию вси вольно были пущени (Пралог, 628); незадолго перепустил гсдъ бѣгъ на дом его казни великие (Зб. 82, 39).

**Неззорный прым.** *Неганєбны.* Мѣрност<sup>с</sup> во всем, котора справедливе неззорный твой живот<sup>с</sup> на свѣтѣ огорнѣла, припишемъ (Паўуст., 46).

**Неззростный прым.** *Незайздросны.* Афѣонїй: Неззростныи, гойный, достатнїй, ѡквитый (Бяр., 241).

**Незайзросливы прым.** *Незайзрослівы.* вѣриш<sup>с</sup>, же несмертелных<sup>с</sup> вѣкѣистых<sup>с</sup> трвалых и незайзросливых добръ достѣпишъ (Мак., 376).

**Незаквашєный дзєєпрым.** *Незаквашаны.* Подобєнство ѡд конѣ дикого, до дѣши, сн̄. ѡд мѣки незаквашєной, сѣ. ѡд мѣса неѡсоленого (Мак., 399—400).

**Незаконно, незаконне прысл.** 1. *Без юрыдычнага афармлення (пра шлюб).* не приимайте вы прсѣоуръ ѡт невєнчальных муж и женъ незаконно живѣщих (Чэщя, 3626); многїи люди, Русь, въ тыхъ мѣстѣхъ незаконнѣ мѣшкають, жоны поймующи не вѣнчаються, и дѣтей крестити не хотятъ, и на исповѣдь не ходять (АЗР, II, 63, 1509); дядко нашъ тотъ Кундрать, не маючи въ себѣ жоны, ихъ прибыль зъ маткою ихъ съ тою Доною незаконне, и потомъ поняль за себѣ жону шляхтянку и съ нею венчался и мешкаль пятнадцать годовъ законне (КСД, 128, 1514).

2. *Недазволєна.* ѡтвѣчай безѣмноу по безѣмью его ачь и врозѣмитсѣ въ ѡчью своих: подгинаеть ноги незаконно проживаетъ иж шлеть рѣчи в рѣкѣ безѣмного (Зб. 262, 1066).

**Незамероный дзєєпрым.** // *перан.* *Невымерны.* водле ѣѣалы а констытуце<sup>с</sup> корунне<sup>с</sup> со<sup>с</sup>мовое ис позволенѣ их послов на

съемъ валны<sup>с</sup> корунны<sup>с</sup> зѣплною а незамерною моцю при-  
сланных на всю корѣнѣ полскую положоныхъ ѿни ... мают  
быти заховани (Прыв., 108б—109). *Параўн.* незамирный.

**Незамешанный дзеепрым.** *Нязмешаны.* циноварь великіи  
ѿрехи индеискіи и перець долги и вси сіи помогаютъ семѣ,  
или замешаныи или незамешаныи (Арыст., 210).

**Незамирный прым.** *Тое, што і* незамероный. пришедшы до  
мене два мужы и взяли мене и несли в<sup>с</sup> незамирную высо-  
кость (Зб. 752, 176).

**Незамкненный дзеепрым.** *Незамкнёны.* Здарь незамкненные,  
до оное сличне прыбраное ложницы твоее двери застати (Карп.,  
25); до дому ... пана Водорацкого уходили и, знашодшы форту  
незамъкненую, кгда на подворе впадли, тамъ же заразы и тая  
вся громада ... впадшы, за помененою челедью ... уганялисѣ  
(АВК, XX, 291, 1629).

**Незапамятанье наз.** *Незабыўнасць.* Ѵважаючи так вшехмоц-  
нэко велкекго бокга незапамятане мне межи незличоным  
людом ѿко робачка малого, и непожаловане тра ... [!] моц-  
не<sup>с</sup>ших над мене ку ѿбороне мое<sup>с</sup> року *афѣс* мешкалэм в мес-  
те виленском (Еўл., 2).

**Незаписанный дзеепрым.** *Незаписаны.* тотъ поведовой сторо-  
ны ... позовъ въ кольку мѣйсцахъ въ назвискахъ и титулахъ  
незаписанный ... показалъ (АВК, IX, 43, 1671).

**Незаплата наз.** *Нявыплата.* пань Федоръ тую ихъ незапла-  
ту по року разъ, два и три мне, вряду его милости, войту опо-  
ведывалъ (АВК, XX, 7, 1550).

**Незаплаченье, незоплаченье наз.** *Невыплачэнне.* за которое  
незоплачене водлуг обликацыи ... пограбилъ свирепу у под-  
даного пана Солтановог (АВК, XXXIX, 438, 1579); вси шкоды  
и наклады на слово речене, которое бы собе меновал для не-  
заплаченя на рок тых пензей Ходку нагородити обовезалсе  
(Там жа, 550); о незаплачене тых пензѣй волно будет пну  
Зенковичу нас позват (АВК, XXXVI, 66, 1582); за которыми  
тыми справами мел дей доходит по близкости и о незаплачене  
сестрам своим посагу (Там жа, 349); позвалъ его передъ урядъ  
господарьскій кгородскій Ковенскій о незаплаченье тыхъ  
пензѣй (АВК, XXIV, 417, 1584); Въ справѣ ей милости пани  
Миколаевое Вяжевичовое ... за позвомъ до листу запису его  
милости о неодданье и незаплаченье на року двадцати копъ  
грошей литовскихъ позыченыхъ ... пань Волчекъ передъ нами  
до права не становилъ (АВК, XV, 18, 1645); такъ мы судъ въ  
той справѣ въ Бозѣ велебного отца Константого Витополь-



ского ... о неодданье и незаплаченье на року 3000 золотыхъ польскихъ ... всказуемъ (АВК, XV, 50, 1653).

**Незаплачоный дзееприм.** *Незаплачаны.* Яско ... дал позват Саву Яковлевича ... о сто гршей Фуры не заплачоное, до Вилни колис ездил (АВК, XXXIX, 297, 1579).

**Незапрещенный дзееприм.** *Незабаронены.* на мѣйсцахъ зась незапрѣщенныхъ, возможно есть Іереемъ слѣжбы Бжїм ѡтправовати (Зб. вып., 62).

**Незаробленный дзееприм.** *Неапрацаваны.* естли который з насъ будетъ своихъ частей не заробили, и онъ нехай тыхъ грабити и тымъ грабежомъ тые части незаробленные заробити кажетъ водле стародавнего обычаю (Пін., 146, 1563).

**Незаседанье наз.** *Незасяданне.* для часовъ военныхъ и теж для незаседанья судей ... справедливость имъ з насъ чынена не была (АВК, XXXVI, 137, 1582); в незаседанью на дванадцат недел (КЛС, 156, 1597); штобы место ушкожоно презъ то незаседанье его было, на нимъ самимъ и на маетности его место реквизиовать повинно (ИЮМ, IX, 350, 1639).

**Незаседенье наз.** *Адмова прасядзецъ нейкі тэрмін у вежы.* поневажъ, будучи его милость панъ Недзялковскій о то позваннымъ, до права не становить, взданья теды его милости, яко права непослушного ... за спротивенство тому суду ... троякихъ зарукъ и за незасѣдѣнье вежи вины статutowой всего сумою сту сорока и осми копъ грошей литовскихъ (АВК, XV, 170, 1666).

**Незасеяный, незасееный дзееприм.** *Незасеяны.* таковой маеть дати съ кожного моргу незасѣяного, або кому нанятого по десяти копъ збожья (АЗР, III, 77, 1557); тое именье мое ... малжонце моей ... зоставил ... з збожьемъ засеенымъ и незасееным, з селы (АВК, XXXVI, 16, 1582); я ему тепер тые волоки пустые, ничымъ незасеяные, поступил (Там жа, 64, 1582).

**Незаставованный дзееприм.** *Які не знаходзіцца ў закладзе.* позволилися есмо съ подданнымъ мещаниномъ его кор. милости Омельяномъ Фалевичомъ менити ... домъ мой ... въ жадномъ долзе заставованный (АСД, XI, 6, 1569).

**Незаставованье наз.** *Незакладванне.* Артыкуль 39. Около заставованья добръ нашихъ заграничникомъ (КПД, 472, 1568).

**Незаступованье наз.** *Непрад'яўленне праў на маёмасць.* мы судъ въ той справѣ въ Бозѣ велебного его милости отца Антоного Селявы ... о неэвинкованье и заступованье отступующихъсе пановъ Лускиновъ, до которыхъ чотыри части того

имѣнья Подберезья Гуторовщины его милости отцу митрополитѣ проданого, одышло (АВК, XV, 9, 1643).

**Незастылый дзеерым.** *Неастылы.* ествы же что налепшии семѣ мѣсо боранье ... млеко доеное не застыло (Арыст., 210).

**Незастягненье наз.** *Непрыцягненне да суду.* За которымъ таковымъ неповстягненьемъ своей воли и неучинениемъ справедливости отъ князя провинціала съ тыхъ Костомолотцовъ и незастягненьемъ ихъ ... помененый Щасный менуючи собѣ немалые шкоды въ той арендѣ ... светчиль (АВК, VI, 11, 1589).

**Незасыпляющий дзеерым.** // *перан.* *Незаснулы.* вси невѣрные и грѣшници до вѣчной мѣки, которая съ огнемъ пекелнымъ называетъ, и зевнѣтрнею темностю, и незасыплѣющимъ робацствомъ (Варл., 68); ихъ робацство незасыплѣющее безъ конца грызти бѣдетъ (Тамъ же, 214).

**Незатвороный дзеерым.** *Незачынены.* коли были незатвороны двѣры вбегль до монастыра звѣрь и порваль члѣвка (Зб. 82, 19).

**Незатворяный дзеерым.** *Адкрыты для руху.* оу ночи не какъ мѣсь албо звѣзда, але какъ сѣнце с променными силою моцию своею оуси дороги ихъ освѣчавала, да во всехъ мѣстцахъ и селахъ, ижъ тогда мируу дла и покою на вес свѣтъ незатвореными чересъ которые ѣ ночи шли творили оу ночи штобы былъ денъ (Валх., 48—48б).

**Незахованьесе наз.** *Незахаванне (пра ўзаемаадносiны).* Вырокъ княземъ и бояромъ Витебскимъ зъ воеводою Витебскимъ, паномъ ганушомъ Костевичомъ, ѡ захованье се кунимъ, водлугъ стародавнаго звычаю, ѡ неделенье зъ ними пересѣдовъ и ѡ роздаванье слѣгамъ его врядовъ: городничого, конюшого, ключа, ловьчого (КСД, 922, 1516).

**Незаходимый дзеерым.** *Які нішто не можа засланиць.* во тмѣ сѣдѣщимъ незаходимыи свѣтъ (Чэцця, 330); премудрость естъ свѣтъ незаходимыи (Скар. ПБ, 11).

**Незаходячий дзеерым.** *Які ніколі не заходзіць.* великаѣ свѣтлость справедливости, незаходячее сѣнце восіаль Хѣ (Каліст, II, 292). *Параўн.* незаходячий.

**Незаходящий дзеерым.** *Тое, што і незаходячий.* радѣисѣ дамiтане ... просвѣщающе темныѣ, исцелѣниемъ ситѣюще во мире чюдесы, тако незаходящее сѣнце (Чэцця, 69б).

**Незбедный прым.** *Брыдкі.* твой сторожъ оужо твоего сына продалъ за тридцеть пенязей. егожъ ѡбличье прѣшславное на

коротьком часе незбедные жидова оуплюють (Пак. Хр., 2); пред килкома лѣты для Бл҃гочестіа за інстинктом и інстанцією незбедной Үнітскои Апостасіи ... шляхетный сей мѹжь вседѹшнѹ шѹкан былъ (Сматр., 30); допѹстивъшисѹ ѡного незбедного братоѹбиства ... былъ страпленыѹ сѹмьненѹ гризенемъ (Зб. 259, 502б); ты ли еси незбедныѹ старец названыѹ дешнисѹ (Зб. 752, 46).

**Незбежне** *присл. Непазбежна.* Незбежне тогды чынаѹт, которые для зыскѹ и пожиткѹ дочесного, албо ласки чьей ищѹчы, албо для такои дворности и оутѣхи, тотъ оурадъ бѣжый ѡтправѹють (Навука, 85—86).

**Незбѣянье** *наз. Неадмяненне, неліквідаванне.* къ суженю припала справа ... только для незбѣяня и незношеня позвоѹвъ зѹ имѣня Турца и Крынокъ (АСД, IX, 121, 1628); На рокахъ судовыхъ ... припала справа ... пана Ейсимонта зѹ паномъ Андреемъ ... зѹ докладомъ малжонокъ ихъ, для незбѣяня позву (АВК, I, 319, 1646).

**Незблудный** *прим. Беспамылковы.* Неблазненный: Безпечный, незблудный, такѹ пѹть (Бяр., 90).

**Незбожне, несбожне** *присл. Тое, што і безбожне.* не вѣдаешъ на тако-сѹ мужа божого невинностью а свѣтобливостью живота зацного руками сѹ своими торгнулъ, которого-сѹ, хотѹ-ть ничего злого не учынилъ, незбожне горла збавил (Атыла, 211); крыжъ на церкви вроблений нехристіянски и несбожне, але знать ку потѣшѣ поганьской ... по самый жолобъ оттявши и иные речи ... одобрали (АВК, III, 16, 1582); его ... били мордовали дѹшили и незбожне ганебне на смерть тыраньске забили (КЛС, 92б, 1597); вси княжата свѣщенническии выкрочили незбожне водлугъ всих ѡбридливостиѹ народов (Біблія, 518); костатин коли ѡн пристагль рекль если добра вѣра твоѹ добрес пристагль, если фалшиве и незбожне бѣгъ тебе ѡ тѹю присегѹ покарает (Бельск., 271); незбожне спротивляють сѹ оученикѹм моимъ (Каліст, II, 226); езуиты ... незбожне до людеѹ простшихъ потаковниковъ своих вѹ ѡгидѹ подають и пресладѹють правовѣрныхъ христіанъ (Дыяр., 161); крол ... позбавилъсѹ баченѹ, кгда незбожне присѹг (Зб. 259, 595б); того цесар незбожне ѹважаючи по всимъ свѣте панства своего пѹстил вырокъ (Зб. 752, 60—60б); Незбожне теды некоторые грекове вѣрили и оучили, такѹбы тѣло и кровь Гсда нѣшего Іса Хѹ, мѣли сѹ посѣтати презъ тые слова (Зб. вып., 20—20б).

**Незбожнейший** *прим. Тое, што і безбожнейший.* над латкомцѹ нѣчого нѣмаши незбожнѣйшого (Каліст, I, 36).



**Незбожникъ** наз. *Тое, што і безбожникъ.* о такомъ покою незбожниковъ мудрецъ оныя слова написалъ (Апакр., 161б); нехай мѣсто тое зо всеми незбожниками изъ болванами ихъ адъ пожретъ (Біблія, 39); тамъ хитри<sup>с</sup> незбожникъ не только съ християниномъ чынилъ, але и праве правовѣрнымъ се показовалъ (Бельск., 276); тагнули з нимъ войска незбожниковъ (Кн. Мак., 54); незбожникове за богатствомъ и потугою квитишли (Варл., 76); всѣхъ шкрѣтниковъ и незбожниковъ злости и тиранства выполнили (Дыяр., 171); закричалъ теренти: занемеи незбожнику (Зб. 81, 626); штожь шного незбожника и апостату поткало (Пралог, 496); хвалили незбожникъ жондзѣ души своей (Выкл., 110б); теперъ в сѣомъ шобразѣ твоємъ зновѣ тебе роспинаютъ гди на поганбене всѣхъ незбожниковъ невѣрниковъ (Зб. 82, 439б).

**Незбожность** наз. *Тое, што і безбожность.* наука божаѣ ѣ нихъ згинѣла, злость великаѣ и незбожность межы ихъ дѣховныхъ и чернцовъ розмножилася (Бер. саб., 55б); в старой приповѣсти мовятъ: шм незбожныхъ выдетъ незбожность (Біблія, 344); самъ се константи<sup>с</sup> арианской незбожности напилъ (Бельск., 272); своимъ всѣмъ подданымъ полпакомъ дла незбожности шмерзѣлъ (Стрыйк., 474); ѣже се была почала такъ велиши ширитъ незбожность его (Кн. Мак., 65б); межы всѣми в<sup>с</sup> незбожности былъ Манасіа (Каліст, II, 257); шшелокою незбожношю шпанованы были (Мак., 95); великаѣ се в томъ незбожность нѣшнихъ нововѣрниковъ показала (Выкл., 14); григоре<sup>с</sup> ... мѣлъ шнѣю тяжкѣю во<sup>с</sup>нѣ незбожношю поганскою (Зб. 82, 160).

**Незбожный прым. 1.** *Тое, што і безбожный у 1 знач.* Абы есмо з незбожными людьми не розумѣли, которіи не вѣрують абы богъ свѣтъ створилъ (Будны, 116); погани незбожные и шбцые панствомъ владеють (Бер. саб., 53); тая церковь тымъ незбожнымъ и заклятымъ чоловѣкомъ посквернилася не помалу (АЗР, IV, 197, 1599); Го<sup>с</sup>олига незбожнаѣ и сынове еи поповали домъ божи<sup>с</sup> (Біблія, 482); мало на томъ маючи незбожны<sup>с</sup> свѣтополкъ послалъ на мѣромль, до дрѣгого брата Глѣба (Стрыйк., 453б); поразилъ люде<sup>с</sup> незбожныхъ, а иншии ѣтекли до погановъ (Кн. Мак., 53б); За панованіа незбожнаго цесря валенса арианина великое ѣтиснене терпели правочерные (Пралог, 684); шное незбожное кацерство шобразорство повстало (Зб. 82, 416).

**2.** *У знач. наз. Бязбожникъ; той, хто не признае Бога.* тако на незбожныхъ двоѣ помста, потому же и тымъ которыи заповедѣи

стерегуть двоѡ маеть быти заплата (Будны, 9); в старой приповѣсти мовѡт: *ѡт* незбожных выѣдет незбожность (Біблія, 344); вытрачаѣ незбожных (Зб. 752, 557); чемѣ незбожнии живѣт вынесены сѣт и ѣтвержени в богатстве (Пралог, 663); несправедливые будѣт покарани, а потомство незбожныхъ загинет (Пс. XVII, 26).

**3. Бессаромны; несумленны.** не мають на нихъ незбожныхъ вымисловѣ вымышляти (АСД, XI, 162, 1567); тотъ Нестерѣ Точоновичѣ, взявши передѣ себе злый незбожный умыслѣ и усталевавши забитье и замордованье самого себе (АВК, XVIII, 241, 1615); тотъ незбожный учынокѣ свой на него пана Рокгожынѣского ... взвалившы ... в ланцухѣ всадили (АВК, XX, 276, 1621); надѣ небощыкомѣ незбожный учынокѣ попелнили (ИЮМ, VIII, 418, 1627); нѣкоторые засѣ незбожные и злые люди вѣ роскошахѣ и щасломѣ вѣ речахѣ поваженѣю тот до-часный животѣ скончили (Варл., 66б); тѣло еѣ ѡнаѣ незбожнаѣ жидовка казала выкинут през мур за мѣсто (Пралог, 551); заживають ихѣ людіе незбожнии (Зб. вып., 57).

**Незболелый дзеепрым.** *Незбалелы, без пакут.* одинѣ дрѣгого оу себе ложе заховайте чисто и без подозрѣна: же такѣ и сѣтый станѣ малженскій при своей чести зѣ стороны вашей зоставати бѣдет и вы чадородствомѣ почтены, сыны сынѡвѣ своих видѣти, и зѣ нихѣ вѣ глѣбокой а незболѣлой старости тѣшитисѣ оудостоите сѣ (Каліст, I, 47б).

**Незбройный дзеепрым. 1. Няѣзброены.** онѣ кажетъ ижебы сынове ізраилевы могли одолети царю Навходносорови и во-искомѣ его людіе незброинии и несилнии не ѣмеюще бранеи (Скар. КЮ, 9); изали сѣ такѣ годит на бѣлую головѣ, слабую а незброѣнѣю паненку, с таким людом зброѣным приходит (Зб. 752, 437б).

**2. Непакрѣты рыцарскімі даспехамі.** сѣве природцени крола приѣмовы ... гловѣ его незброинѣ стѣть оумыслили (Троя, 57—57б). *Параѣн.* неизбройный.

**Незбудованье наз. Непабудавање.** кгда се нептѣнѣс розгнѣвал на королевство лѡмедонтово ѡ незбѣдоване собѣ костела (Бельск., 78б).

**Незбытый дзеепрым.** *Невычарпальны; настаянны.* То хлюба правдиваѣ, то скарбѣ непожитый, то мѣдрость не збытаѣ (Каліст, II, 342б); ѡное до сѣдѣ пріготоване ѡбачимо, и рѣка ѡгнистаѣ, и мѣки незбытии, и декрет касованю неподлеглыи (Жыц. св., 16б); пыталѣ его што бы былѣ за человекѣ ... и так

за его пилнымъ незбытымъ выбадыванемъ мѣстѣльсе не запираетъ, ижъ былъ еписпомъ (Зб. 752, 4996); за его пилнымъ и незбытымъ вывѣдованемъ и клатвою мусилъ ста не прѣти ижъ былъ епископомъ (Зб. 82, 3456).

**Незважаенье** наз. *Зневажэнне, знявага*. перепали есте и подѣ каранье наше зѣ декрету и зданья нашего, которое за собою несеть възгарду и незважаенье маестату нашего (Арх. ЮЗР, VIII—5, 358, 1606).

**Незвалченный** *дзеенрым. Непераможны*. Непреборимый: Незвалченный, которого нѣхто звалчити не можетъ, и перемочи (Бяр., 94).

**Незванный** *дзеенрым. Нязваны*. Азѣ ... потомъ поиду предъ царѣмъ незвана и ѣчиню противъ заповеди его (Скар. КЕ, 10); кгда бы гостъ в чий домъ приехалъ незванный (Ст. 1566 I, 896); если его на розныя мѣки и ѡкрѣтенство подати захочешъ, те-ды и самъ прироженю неприѣтелемъ съ ѡкажешъ, и ѡтцемъ болшъ, незванный, и сына оутратишъ, который за Хѣ оумерети готовъ есть (Варл., 302).

**Незветшальный** *дзеенрым. Несастарэлы*. Нехай же тобѣ Пнѣ подасть, за ѡминаючіе и дочасныя, вѣчныя: за подлеглыя сказѣ, несказительныя и незветшалыя (Варл., 343).

**Незветяженный** *гл. незвитяжонный*

**Незвитяженный** *гл. незвитяжонный*

**Незвитяженный** *гл. незвитяжонный*

**Незвитяжный** *рым. Непераможны*. бачила невѣста ... его мѣжество а незвитяжныя статоки чистосты (Пралог, 491).

**Незвитяжонный, незветяженный, незвитяженный, незвитяженный, незвитяжонный, незвытяженный, незвытяженный, незвытяжонный, низвитяжонный** *дзеенрым. Непераможны*. ѡни еще маюти сэрце незвитяжоной силы и небезпечности до вытравана всѣкихъ трудностей (Атыла, 198); оногo гордого тѣ на свѣтѣ людьми не звѣтжонного антихриста и слѣгъ его ... забилъ (Каз. Кір., 66); крoл за то ѡбѣцалъ датъ геркулесови кони незвитяжонни и гессиѡнѣ паннѣ (Бельск., 79); были преможны и незвитяжени (Тамъ жа, 375); все грецкое рицерство плакало по такъ мужномъ а низвитяжономъ рицери (Тр. гіст., 716); превротника ѡного погоршенъ знести могѣтъ, еднакъже презъ незвитяжоню моцъ (Мак., 222); и моцъ незвитяженна, и слава вѣкѣиста, и добра его милѣющимъ зготованыя (Варл., 186); противницы богѡвъ, которыхъ есть моцъ незвытяженна, недолго съ бѣдѣтъ насмѣватъ и потѣшати (Тамъ жа, 217); та наѣчилъ



дѣхови незвѣтяжонѣмъ ѿт молитвы ѣстанѣ не допѣщат (Зб. 255, 298—298б); коли еи во ѿнѣю гѣмѣ пхано, сама кладѣчы незвѣтяжонѣе на себе знаме креста христовог, во ѿнѣю гѣмѣ вскочила (Зб. 82, 55б).

**Незвоеванный, незвоеванный дзеепрым.** *Непераможны.* такий костель за фалшивый почитовати и ѿт него оутѣкати, а до иншого незвоеваног горноутисѣ потреба (Апакр., 157); зараз терпливост ѣтратили ... николи незвоеванные воины (Зб. 752, 129); тыи м̃, николи незвоеваныи воины (Пралог, 502).

**Незвыклый прым.** *Нязвыклы.* дорогами незвыклыми проеждчали (КПД, 208, 1511); Беруть тежѣ Радивилове часу зимы отѣ приходневѣ и домовниковѣ ... цло незвыклое по два гроши (АСД, I, 25, 1536); басурманѣе ... абы ихѣ ку подачкамѣ и службомѣ незвыклымѣ не приневолали (Ст. 1566 I, 91); будучы незвыклым ѿкрыкомѣ угров на знак татарского ѿт них учыненымѣ ѿбужоны, не вѣдали што бы чынить (Атыла, 174); ѿ томѣ хто бы ножомѣ або гѣкимѣ иным до бою незвыклым начиньемѣ кого забил або ранил (Ст. 1588, 411); до инших церемонии набоженѣства ... имѣ незвыклог примушають (СДГВ, II, 29, 1598); хто ... гѣковымѣ незвыклым именованиемѣ разѣ або два названѣ боудетѣ (Апакр., 104); шкоды незвыклые вѣ соседстве чынить (АВК, I, 245, 1612); мыто незвыклое ... ѿт комагѣ и ѿт чолнов на волын и з волыниѣ рекою стыром идѣчых на мещанѣх пинских вытегал (ККСС, 54, 1615); ѿгонѣ вѣтромѣ незвыклымѣ распорошилѣ (Пралог, 621).

**Незвытяженный гл.** незвѣтяжоный

**Незвытяженный гл.** незвѣтяжоный

**Незвытяжоный гл.** незвѣтяжоный

**Незвычайне прысл.** *Незвычайна.* Цесарѣ палеолог на синодѣ ... незвычайне маршалковалѣ (Апакр., 54).

**Незвычайный прым.** 1. *Асаблѣвы; не такѣ, як заѣсѣды.* люди одинѣ другому таки записы незвычайные даивали (КЗ, 408, 1486); убачили есмо великую школу и переказу мыта нашог Ковенского, для многихѣ дорогѣ, которые суть незвычайные по земли Жомойтской положены (АЗР, II, 366, 1540); твоя бы милость зѣ мѣстца своего воеводства Виленского приказалѣ, абы они ... оног торговог незвычайног, чог передѣ тымѣ не бывало, не брали (АВК, VIII, 251, 1550); до выправованѣя поселствѣ, а злаца такѣ незвычайныхѣ было потребно (Апакр., 41); гуси и лебедѣ, крылми плещучи, незвычайную грозу подавали (Мам., 182); Дивнаѣ и незвычайнаѣ была Іваннова

проповѣдь (Каліст, II, 277б); выкупил его з той тяжкой а незвычайной емѹ работы (Пралог, 489); Не меншь и то належить до порадку, абы въ покупованю збожа одинъ другому, на мейстцахъ незвычайныхъ, не чинилъ перешкоды (ИЮМ, X, 299, 1660).

**2. Выключны.** незвычайное дивовиско было (Варл., 34б); темные шны мѣсца незвычайною шною свѣтлостію шсвецают (Зб. 259, 6б); мѹхи незвычайныи въ оуста его влетѣвши, поты рожныи болести задавали (Зб. вып., 23).

**Незвязаный дзеепрым.** *Нязвязаны.* которы тотъ подданыи пна воеводин, самъ добровольне незвязаный, ани битый, ехал (АВК, XXXVI, 165, 1582).

**Незвянулый дзеепрым.** *Незавялы.* Рекль зась до него Варлаамс: Бѣгословеный Бѣгъ Оѣцъ Гсда нашего Іс Хѣ, которій ведлѹгъ великого млсрдїѣ своего штродилъ тебе кс надѣи живой и дѣдицствѹ несказителномѹ и незванѹломѹ захованомѹ на нѣѣ вѣ Хѣ Ісѣ Гдѣ нашомѹ през Дѹа сѣго (Варл., 168).

**Незгажаючийся, незгожаючийся дзеепрым.** *Які не згаджаецца з чым-н.* бжственымс Еуглистѹмъ ꙗкобы сѣ зс собою незгожаючимъ и противнымъ, примовлѹютс (Каліст, II, 32); жебы вѣ начинахъ Бѣжїхъ албо дѹовномѹ оуслѹгованю, маючи свою з ласкою незгажаючѹюсѣ волю, школо начина Бозского и вѣ дѹовномѹ оуслѹгованю не поблѹдила (Мак., 128).

**Незгараемый дзеепрым.** *Незгаральны.* мосеѣ самъ видилъ кѹпнинѹ горѣщѹю а незгараемѹю (Дыяр., 165).

**Незглагалный дзеепрым.** *Тое, што і неизглаголаный.* нѣѣ прехвалнаѣ и незглагалнаѣ таина намъ грѣшьнымъ даѣтсѣ (Чѣцця, 162б).

**Незглажоный дзеепрым.** *Непазбыўны.* милости ку тебе знак незглажоныѣ на тѣле своемъ выразил (Зб. 255, 303б—304).

**Незгода** наз. *Нязгода; сварка; разлад.* жидове mezi собою незгоду або сварь почали (АЗР, I, 24, 1388); розсеваѣтъ mezi братии незгоды (Скар. ПС, 12б); за частою незъгодою а немилостію въ малженстве нашомѹ ... въ малженстве быты [!] не можемъ (АВК, XVII, 414, 1557); которые прибудѹтъ в незгоде (Ст. 1588, 12б); Трвала незгода кгрецкого штщепенства ажъ до соборѹ флерентеиского (Бер. саб., 43); рознымъ розѹменьемъ и незгодою рѣчь вѣ спорѹ пришла (Апакр., 30); промежи ними была силнаѣ и великаѣ незгода и посварокъ (Барк., 169б); Ты mezi покорными людьми завжды незгодѹ розсѣваѣшь (Алекс., 33); Обачтѣсяжъ и вы, што въ церкви Божой незгоды сѣете

(Гарм., 189); сваровъ незгодъ пилно се выстерегали (Зб. 259, 4776). *Параун.* неизгода.

**Незгодливе** *присл.* *Незгадліва.* Инодшънѡ, едино вси: Всѣ сполне ... всѣ згодливе, незгодливе (Бяр., 58).

**Незгодливый** *прим.* *Незгадлівы.* умоцованный стороны обжа- лованое повѣдилъ оповѣданье на врадѣ съ позвомя быть не- згодливое, а то въ томъ же дей на врадника оповѣдано (АВК, II, 277, 1590); Што-же-съ тутъ розного и незгодливого межи нами и вами усмотрѣль (Пыт., 12); народъ хрстіанскіѣ въ вре незгодливыѣ (Бельск., 3256); панъ Грідичъ пана Сирутя на тые рочки октябровые ... позываль незгодливый (АВК, I, 249, 1612); Инодшныи: Единомыслныи ... згодный, албо инакшого оумыслѣ, незгодливыи (Бяр., 58).

**Незгодность** *наз.* *Нязгоднасць; адсутнасць адзінства.* актор- ка домовлялась, взглядомъ незгодности словъ и речы, повторе абы были дани обадва на пробу (ИЮМ, IX, 340, 1638).

**Незгодный** *прим.* 1. *Нязгодны.* дла такъ великей розности и незгоды и незгодныхъ людей силы ѡт патриархи фомы и ѡт попа гана ѡт блоудовъ не можемъ ѡтозваны албо ѡтволаны быти (Валх., 686); Богданъ ... а жона его ... по тые чсы в рос- тырку и въ незгодномъ стане малженскомъ мешъкали (АВК, XXXIX, 11, 1578); рекъ въ разъ, же шкода с хрстіаны незгод- ными въ згодоу встоуповати (Апакр., 26); *ест* великаѣ трѣдностъ з незгодныхъ лѣтописцовъ и кроѣникаровъ (Стрыйк., 4686); они жъ незгодного мешканя шлюбу брати не хотели и зъ малженства се доброволне розъвели (ИЮМ, VIII, 346, 1617); Потомъ з писма грецкогo писмо латинское въ всемъ з грецкимъ згодное ѡпрочъ в нѣкоторыхъ словахъ и назвыскахъ слов- ныхъ такбы незгодное стало (Дыяр., 170); ничего ѣ насъ против- ного и незгодного не естъ (Зб. 752, 5156); инакшихъ гисториковъ сѣтыхъ писана сѣт в томъ незгодное (Выкл., 29).

2. *У знач. наз.* *Той, хто знаходзіцца ў разладзе, сварцы.* также и тотъ дель вечне при моцы зоставати маеть которыѣ межы незгод- ными с права сказанъ и врадовне постановеньъ будеть (Ст. 1588, 374); грехъ незгодные еднать (Бер. саб., 106); таѣ дѣва всихъ лас- каве приѣмовала, тешыла ѣтрапеные, погажала незгодные (Зб. 255, 348); такъ поѣди вставшы до ѡныхъ незгодныхъ, а не кажы имъ сѣ роздѣлати, а ни сѣ ѡ тое сварити (Зб. 752, 5156).

**Незгожаючийся** *гл.* незгажаючийся

**Незгожий** *прим.* *Непрыдатны.* Тажаръ земли незгожій, хлѣбы дармо псѣемъ, ѡт жалости ѡт болю теперь тебе чѣемъ (Лям., 10).



**Незграбный прым.** *Нязграбны.* Весскіа: Лѣкавыа, незграбныа (Бяр., 256).

**Незданье наз.** *Дзаянне на дзаясл.* здати ў 1 знач. з адмоўным значэннем. Справа щастномѣ роговѣскомѣ зѣ гакѣбомѣ рывоцѣкимѣ ѡ незданье ѡпеки (КВС, 602, 1552).

**Нездержанье, нездержание наз.** *Невыкананне; незахананне.* пришлобѣ имѣ которому обѣ тое нездержанье сего дѣла тегати се, тогды князи Глинскіе другіе мають ихѣ о тое судити (АВК, XIII, 14, 1508); Справа Семенѣ Жабе зѣ богариномѣ Вилькомирскимѣ гакѣбомѣ ѡ заплаченье сѣмы, прысѣжоное на немѣ за нездержаньемѣ еднанья (КСД, 834, 1514); Справа Степановоѣ Ѣльгане ... ѡ нездержанье делѣ в ѣсменгах (КВС, 477, 1552); практиками и нездержаніем правды а потом кгвалтомѣ всѣх аж до конца зводити бѣдетѣ (Каз. Кір., 72); *Ѡхѣс* ... потом рыхло ѡт своего гетмана забит дла нездержаня вѣри албо шлюбѣ (Бельск., 164—164б).

**Нездержаячий дзеепрым.** *Які нешта не захавая або не выканаў.* уже господару его милости судити и сего дѣлу нездержаячого подлугѣ тое заруки карати (АВК, XIII, 14, 1508).

**Нездолность наз.** *Няздольнасць.* нездолности моей а не нехѣти причтено ѡт неи бѣдетѣ (Сматр., 15); Часѣ оного нездолность мнѣгимѣ до оулѣченя телесной хоробы перешкодою была (Каліст, I, 123); га пришодемѣ ѡт иной хоробы оулѣчитися, а ты иншѣю лѣчишь, охиланье ся то и вымовка неможности, а покрыванье нездолности, невидомыи грѣхи ѡтпѣскати: а видомои хоробы не лѣчити (Каліст, II, 34).

**Нездолный прым.** *Няздолны.* ѡт недостатных и нездолныхъ, самѣю волю и хѣть сердечнѣю пріймѣетѣ Гдѣ за оучинокѣ (Каліст, I, 25б).

**Нездоровый прым.** 1. *Нездаровы.* жона нездороваа кровоточивага вдѣлала вѣроу емоу (Чэцця, 114б); абы резники быдла нездороваго на мясо не били ани продавали (СДГВ, 57, 1536); короткостью вправдѣ покарму нездоровую ѡбжирства встесклость згола трапачи и до ѡного през неадене взываючи: молчи занѣмѣс (Пралог, 558б).

2. *У знач. наз.* *Нездаровы.* Дла того оу васѣ мнѣго хорыхъ и нездоровыхъ, а мнѣги и померли (Каліст, II, 35).

**Нездоровье наз.** *Нездароўе.* Дмитръ Сапега ... почаль на мене бити, хочечи мене о нездоровье або о легкость приправити (АВК, XXI, 71, 1555); если бы который прихожий убогий ... яки трондѣ и трутизну себе мель, а другихъ бы людей тако-

вымъ злымъ нездоровемъ своимъ заражалъ, тогда такового примовати не мають (ИЮМ, VIII, 369, 1621). *Параун.* нездоровье.

**Незрабованный дзеепрым.** *Які не страціу важнасці, сур'єз-насці.* позванный кнежа ... ничимъ позву не буречи, але на skutочную розправу, кромъ всякихъ заходячихъ злокъ, обеимъ сторонамъ обороны вцале заховавшы, яко въ незрабованой справе, до суду належного послалъ (АВК, I, 192, 1664).

**Нездоровье наз.** *Тое, што і нездоровье.* Тимошевичъ, пришедчи до мене на рынокъ, оповедалъ и похвалки чинилъ, хотячи мене о нездоровье и о легкость [при]правити (АВК, XXI, 236, 1556—1557).

**Недыхающий дзеепрым.** *Недыхаючы.* Штож мы тогда почнемо многими грѣхами обѣженныи, какъ окрѣтныхъ мѣкъ, темности остатней, зѣбѣвъ скританѣ [!] непереставаючого, вѣзенѣ вѣчного, червїй недыхаючихъ, огнѣ негаснѣчого, смѣткѣвъ, тѣсноты, горкости, болевъ и оуставѣчного вздыханѣ (Каліст, I, 216).

**Неземный прым.** *Неземны.* господ света неземного царства ищетъ которыѣ даетъ вечно ѣчы се штуль како далеко милостъ непораднаѣ заходитъ (Зб. 255, 1436).

**Незижительно прысл.** *Не так, якъ надъ уладай тварца (Бога).* не толико людемъ но и скотомъ было незижительно вовѣки (Скар. КЕ, 256).

**Неказительный гл.** неказительный

**Незламанный дзеепрым.** *Незламаны.* Слѣжбѣ Бжѣю шправо-вати можетъ Іерей ... на олтарѣ цалымъ, незламаномъ (Зб. вып., 30).

**Незле прысл.** *Няблага.* тамъ же ѣ варшове в року 1580 стычнаѣ 11 згорело надъ предзамчу 5 домовъ гаѣдуки и венкгрове незле бранили и не подлѣ рабовали (Еўл., 23).

**Незлечоный дзеепрым.** *Невылечны.* много незлѣчныхъ немочиѣ людскихъ ѣже не зелемъ анѣ шбтеками [!] ... хсвою рѣкою и чудами лѣчечи (Зб. 82, 1246); з тѣла сѣго слѣпие прозирали и на розмаитые а нѣзлѣчные хоробы люди здоровье брали (Тамъ жѣ, 2756).

**Незличенный гл.** незличоный

**Незличеный гл.** незличоный

**Незлично, незличоне прысл.** *Незлічона.* коли смотримо в небо звѣзды незлично ѣснѣющее слонце тежъ велми сияющее (Бельск., 179); тѣтъ стокротнѣю нагородѣ прїймѣючи, а тамъ непоровнанаѣ и незличоне многѣшѣю и болшѣю заплатѣ (Каліст,

II, 343б—344); незличноно визнавацов христовых помордоваль (Зб. 82, 193).

**Незличоный, незличенный, незличеный дзеерым.** *Незлічоны.* простота котораа завше есть одна, обачона до кривости хотѣи незлѣчоных, латвого постереженѣ есть барзо певным инст-рѣментомъ (Апакр., 8); ꙗко саранча вси мѣстца наполнила незличонаѣа великость людеи и велблюдов (Біблія, 122); были на ѡномъ полю незличонии деревка (Алекс., 36б); незличонные чуда и добродѣйства чиниль (Пыт., 9); вкравшы ... боты козловые, новые, шубка белинная повшедная, платя белого незличонаѣа речъ; тые вси речы все продалъ (ИЮМ, VIII, 282, 1609); иншыи незлѣчонии добродѣйства твои славити и хвалити бѣдемо нѣѣ (Сматр., 54); длѣ предивного и бозского его живота и незличенныхъ чѣдовъ, зазростѣю и гнѣвомъ бѣдѣчи порѣшены ... на смертѣ ѡсѣдили (Варл., 55—55б); кгды тое насѣне на доброѣ роли сердца своеѣ посеет ... незличонные пожитки ѣростѣт (Зб. 259, 175); незличонныѣ почет хрстиганѣ в тоѣ часѣ погубили макгове (Пралог, 601). *Параўн.* несличоный.

**Незлюбиве** *присл.* *Незласліва, лагодна.* Кто ходитъ незлюбиве сеи спасенѣ будетъ (Скар. ПС, 43).

**Незлюбивый** *прим.* 1. *Незласлівы; лагодны.* хсѣ до нас незлюбивѣ и негневливѣ (Чэцця, 139); Таковѣ нам подобаше перво-сѣцнникѣ, преподобенѣ, незлюбивѣ, бескверненѣ, и ѡтлученѣ ѡт грѣшникѣ (Будны, 127б); Оупережаетъ незлюбивый чѣвколюбецѣ (Каліст, I, 16); Акакій: Незлюбивыи, простой отвористый, щедрый (Бяр., 225).

2. *У знач. наз.* *Незласлівы чалавек.* Кто прельщаетъ праведныхъ на пѣти зломъ, сеи в погибели своеи падетъ и незлюбивыи владети будутъ добромъ его (Скар. ПС, 42б).

**Незлюбие** *наз.* *Адсутнасць злобы; дабрыня.* в самыхъ мнимыхъ хрстіѣнех любовь высыхаетѣ, щирость и незлюбіе оскѣдѣваетъ (Карп., 7б); незлюбію оучить насѣ Гдѣ (Каліст, I, 30б).

**Незлопомнение** *наз.* *Незлапамятнасць.* Взглядомъ абовѣмъ незлопомнѣніа и добрый а незлюбивый Гдѣ нашѣ Іс Хсѣ Законѣ намѣ положиль (Каліст, I, 30б).

**Незлореченство** *наз.* *Незламоўнасць.* Ѣважатъ ижѣ Хсс незлореченство за злореченство ѡтдаетъ (Зб. 255, 14).

**Незлосливый, незлостливый** *прим.* *Незласлівы.* мужѣ ... незлосливыѣ а боѣчийсѣа бога (Біблія, 79); Беззлюбивый: Невинный, незлостливый, щирый (Бяр., 2); мѣжѣ счирый а простой незлосливый (Хран., 56). *Параўн.* незлостливый.



**Незлостивость** наз. *Незласлівасць*. Незлобіє: Незлостивость, щираа добротъ (Бяр., 92).

**Незлостивый** прым. *Тое, што і* незлосливый. Незлобивъ: Незлостивъ (Бяр., 92).

**Незлостливый** гл. незлосливый

**Незмазанный, незмазаный** дзеепрым. *Незапэцканы*. который позовъ воткнул есми у ворота оного двора Дорогозского нескробанный незмазанный (АВК, XXXVI, 75, 1582); бѣдет ти незмазанаа шата (Каз. Кір., 1606); чистѣю ѣже и ѡфѣрою диаволскою незмазанѣю живност, до мѣста привозит допѣстил (Бельск., 279—279б); чистымъ и незмазаннымъ есть (Мак., 180); вса ѡнаа краина ѡт темности и зведенаа диаволского оуволнааася, а хрстіанской вѣры неподозрѣнной и незмазанной свѣтлостю ѡсвечалася (Варл., 307); петно албо цехѣ на дѣши незмазанѣю чинятъ (Дзід., 4); богъ твоѣ чистыхъ дѣшъ прагне, и тѣла чыстые и незмазанныи милѣе (Зб. 82, 15).

**Незмекчоный** дзеепрым. // перан. *Нязмякчаны*. Проклята запалчивость их ижъ оупорна: а гнѣвъ ихъ ижъ незмекчоный (Хран., 76).

**Незмененый** дзеепрым. *Нязменены*. видѣл есь и тогос се покушал, чого бы чѣвкъ телесныѣ не смѣл се покусит, а для того великии а неизмененыи даки даваю всего ѡкрѣгу свѣта створителеви (Алекс., 43б). *Параўн.* неизмененый.

**Незмененье** наз. *Незмяненне*. за таковымъ неизмененьемъ ихъ оное комяги, чольновъ и гребцовъ оный посоль ... на тых же статках тыми жъ гребцами до Киева заехалъ (Пін., 109, 1555).

**Незменный** прым. *Нязменны*. Тѣло его долъ земныи покриваетъ, незмѣнныи квѣтокъ Дѣши оу Бѣга (Лям., 27); при ѡдной незмѣнной сторонѣ правдивыхъ хвалцовъ Бѣжихъ за вѣрѣ и Церковь, застановляетсся (Мак., 4б).

**Незмеркаючий** дзеепрым. *Які не гасне*. обѣснене дѣшамъ побожнымъ себе житіемъ здоблчимъ, и на завитане незмеркаючей сеи справедливого оного сѣнца свѣтлости готѣючим (Каліст, II, 187б). *Параўн.* незмеркаючийся.

**Незмеркаючийся** дзеепрым. *Тое, што і* незмеркаючий. Свѣтлости вѣры заповѣдй Хѣвыхъ наслѣдѣймо ... до свѣтлости вѣчной незмеркаючей ся и негинѣчей мѣймо ся (Каліст, I, 172).

**Незмерне** прысл. *Непамерна, нязмерна*. збогатилсся ѡн чѣвкъ незмѣрне (Біблія, 68); чернцомъ незмѣрне великія кривды ... починилъ и чинить (АСД, IX, 122, 1628); таа новина незмерне потешна, и такъ вдачна еѣ была (Зб. 255, 349); сегоднѣа нез-

мѣрне фрасѣтса (Зб. 259, 634); збогатилса Іаковъ незмѣрнѣ, и мѣль чередъ много (Хран., 47); чѣкъ немало што, але незмѣрне есть меншии, нижли бѣъ (Выкл., 1096).

**Незмерность** наз. *Нязмернасць; неабдымнасць.* едина толко натура бозства так же теж иж едина ест всих трех перьсон всего мощность ... незмерност, маестат, хвала, розѣмъ, волга, мѣдрост, доброт (Зб. 255, 736).

**Незмерный, незьмерный** прым. *Нязмерны.* котора и кѣ незьмерномѣ добрѣ всего народѣ нашего и кѣ славе вашей милости самого и вечномѣ спасеню пожиточнаѣ бѣдеть (Унїя, 2); Казимир зброѣною рѣкою до Рѣси вторгнѣвши ... земли ѡпановал ѡткул скарбы незмерныи вынесль (Стрыйк., 6146); шкоды незмѣрныи римланом дѣлал (Рым., 796); видѣла незмѣрный жалѣ и смѣтокъ въ Іерѣсалимѣ (Карп., 48); дла незмѣрного его милосердіа народ людскїй зѣ неволѣ бѣсовской вызволилѣ (Калїст, II, 213—2136); Незмѣрныхъ богатствѣ достѣпили братїа наши живѣчи на земли (Мак., 171); ѡлюбенца незмѣрнаѣ милост до того малженства побѣдила (Зб. 259, 205); незмѣрнымѣ гнѣвом запаленыѣ, казал перед собою стат всим ѡным товаришом его (Зб. 752, 465—4656); кони теж и возы незмѣрной личбы (Хран., 1676); прышедшы до мене два мужа и взавѣшы несли мене в незмернѣю высокост (Зб. 82, 216). *Параун.* незмероный, незмирный.

**Незмероный** прым. *Тое, што і* незмерный. Срнце чѣчее незмѣронѣю глѣбокостъ маеть (Мак., 148); дивными способы збавител з своее незмероное ласкавости сердце иудино змекчыт ѣсиловал (Зб. 255, 245).

**Незмешаный** дзеепрым. *Нязмешаны.* тако балсамѣ незмешаныи запахъ мои (Скар. ІС, 396); Кланѣтиса ѡтцѣ, и Снѣ, и стѣомѣ Дѣхѣ. Тройци нероздѣльной и незмѣшаной персонами, тылко едностю бозства (Кін., 616).

**Незмилование** наз. *Нялітасцівасць.* Лакомства вѣтвіе. Скѣпость, незмилованїе, татба, драпѣжство, симонїа, лихва, здрада, ѡщѣкане, даремнаѣ клѣтва, кривоприсѣганїе, неспокойность, кламство (Навука, 55).

**Незмирный** прым. *Тое, што і* незмерный. кгда жѣ гардость ест незмирна милост чти часомѣ тежѣ подѣ кшталтомѣ взгарженѣ, гоноровѣ криетса (Зб. 259, 3416); коли на такое мѣжество погане смотрѣли незмирным подивенемѣ здѣмѣвалиса (Зб. 752, 5566).

**Незмовный** дзеепрым. *Які не абумоѣлены даговорам.* ее милость пани Мелешковая квитицію отѣ его милости пана Тыш-

кевича ... и другихъ особъ одерживать мѣла, кгдабы справедливымъ и незмовнымъ способомъ тые декрета держаны быть мѣли (АВК, XV, 28, 1645).

**Незмога** наз. *Немажлівасць*. Не вымовлаймо са прето неўкою, простацством, невѣдомостю, и незмогою (Каліст, II, 2506).

**Невозможе** прысл. *Немагчыма*. тѣю гисторію хто бѣдетъ хотѣти невозможе считати або есѣ вѣры ўвлачат, мы ей маемо wt светыхъ wtцовъ на седмом коньцилїумъ давно потверженю (Зб. 107, 206).

**Незмоклый** дзеепрым. *Нязмоклы*. Анѣрій: Высокій, або незмоклый (Бяр., 232—233).

**Незмоченый** дзеепрым. *Ненамочаны*. тако плеввы вержены кверху на ветръ и мелъ незмоченыи высѣтыи на ветръ не остануть вкупѣ, тако и срдце страшливое въ мышлении безумнаго противу громоту богазни не постоить (Скар. ІС, 356).

**Незмышлене** прысл. *Несфабрыкавана; нефальшыва*. достоенства и врады всѣакие мають быти даваны добре значнымъ, и правдивѣ незмышленѣ в томъ воеводстве або повете wселымъ (Ст. 1588, 79). *Параўн.* незмышлоне.

**Незмышлений, незмышленный** дзеепрым. *Нявыдуманы; нефальшывы*. мы з ласки бѣе вѣдаемо, маючи и по сѣсь часъ власныя правдивыя незмышленныя листы его в рѣках, въ которыхъ оумыслѣне пишѣтъ противко того (Апакр., 106); тотъ квить на преречоню сѣмѣ ... правдивыѣ и незмышленыѣ естѣ (ККСС, 726, 1615); Конѣць приказанья естѣ, любовь зѣ щирогѣ срдца, и сѣмнѣнья доброгѣ, и вѣри незмышленой (Мак., 260); помнѣчи на ... вѣрѣ котораѣ в тобѣ ест незмышленаѣ (Зб. 752, 492); покорою незмышленною каждому сѣа понижал (Пралог, 575—5756).

**Незмышлоне** прысл. *Тое, што і незмышленѣ. што ест правдивост, што wn незмышлоне воскреснѣл не так геретики нѣкоторые мовѣт* (Зб. 261, 1406).

**Незнаемость** наз. *Няведанне; нявер'е*. многіе wt прилеглых нарѣды, блѣдомъ недовѣрства и незнаемостю Бѣа бѣдѣчи зараженныя, презъ знаки, котрыя сѣа при гробѣ ихъ ставали, до вѣры пристѣпили (Варл., 3616—362).

**Незнаемый, незнаіомый** прым. 1. *Незнаёмы*. до иныхъ зѣмль и королевствъ незнаемыхъ пришли (Валх., 486); незнаемыхъ не приимовали сѣуть гости (Скар. ПБ, 30); неѣкий гостъ незнаіомый ... казал шинкару моему собе напитокку давати (АВК, XXXVI, 1—2, 1582); тотъ дей листъ пана Рудоминовъ не не-



знаемымъ и не закрытымъ письмомъ есть написанъ, але яснымъ и явнымъ (АВК, VIII, 447, 1588); свое письма черезъ ѡсобъ легкихъ незнаемыхъ подають (Унія, 4б); татарове ... таемнии и незнаемы так греком, тако и латинником мешкали (Стрыйк., 488); есть тутъ у месте Могилевскомъ таковыхъ убогихъ прихожихъ знаемыхъ и незнаемыхъ не мало (ИЮМ, VIII, 368, 1621); пустился в незнаемую дорогу на мѣста пустые (Пралог, 510).

2. У знач. наз. *Незнаёмы, незнаёмец.* Русинъ коли есть унѣять, и напередъ у незнаемыхъ пытаются, если Полякъ, чи есть католикъ, а если Русинъ, чи есть уніять (АЗР, IV, 229, 1600—1605); взгорженных и незнаемыхъ такъ выносачи, же вси имъ почестъ выразати мѣсать (Варл., 122); коли еднакъ до того мѣста пришли два незнаіомыи Іерее, мыслѣла имъ тако незнаіомымъ высповѣдати сѧ (Зб. вып., 41б—42). *Параўн.* незнакомый у 1 знач.

**Незнакомитый** *прим.* *Невядомы.* ѡлѣксѣюс реклъ сам оу себе оу домѣ ѡца моего незнакомить боудоу мешкати (Жыц. Ал., 98).

**Незнакомый** *прим.* 1. *Тое, што і* незнаемый у 2 знач. не оумноживаи говорити с ними тавно, а ѡ всем потаи, ани с жаднымъ честникомъ или гостем, или з незнакомым (Арыст., 169).

2. *Малапрыкметны.* влас их мал и тонок. и хворъ, а жилы глѣбоки и соуставы незнакомыи и тоучныи лона их много (Арыст., 184).

**Незнатъе** *наз.* *Няведанне.* обжаловали были мещанина государственного Могилевского Созона Гридковича, за которою же в том причинцою и певнымъ шкодникомъ не есть незнатемъ а сам третей его за присегу взятемъ з ураду зложон был рок на ден сегодняшний (ИЮМ, XXXII, 92, 1578).

**Незначне, незначно** *присл.* *Непрыкметна.* где бы котораѧ река граничнаѧ на чи<sup>с</sup> берегъ песокъ незначне сыплючи прибавокъ чинила, тот прибавокъ маеть быти того пана чы<sup>с</sup> берегъ есть (Ст. 1588, 367); котормоу молчанье и поблажанье вѣ<sup>с</sup> барзо хотѧ незначне заважаеть (Апакр., 219б); взявши Подкова тыи листы приехал з ними до барѣ незначне и ѡтдал их старосте з которымъ теж и далшѣю розмовѣ таемнѣю мѣл (Стрыйк., 631б); гвоздыѧ ... на ѡно<sup>с</sup> дорозѣ, которою бѣжат мѣли, скрите и незначне в землю понабивал (Хр. польск., 3); незначне подростаютчи, великимъ сѧ наконецъ ставаетъ (Варл., 171); сѣплика ... незначне в карету ѣдѣчомѣ с подѣздова дворѣ

до замкѸ варшавскаго ѡддана (Дыяр., 168б); в вифлеемѣ незначне и Ѹбого родил (Зб. 752, 527б); то<sup>с</sup> по долго<sup>с</sup> покутѣ ... был Ѹздоровленъ и ѡное спросное привидѣне незначно згинуло (Пралог, 586б); зстѸпилъ хсс гсдъ в живот паненскии незначне и без<sup>с</sup> сказы, тако дождъ на волнѸ (Выкл., 133).

**Незначный прым.** *Непрыкметны; нявідны.* коли бы в котором тэстаменте таким незначным албо закрытым писмом которы<sup>с</sup> артыкул в ним былъ написанъ (Ст. 1566, 88б); также и двоѡкій приход, едінъ незначныи, а дрѸгій который маеть быти (Каз. Кір., 2б); Москва замок часов недавных толко з дерева зроблены<sup>с</sup> был и незначны<sup>с</sup> (Стрыйк., 431б); Там ѡдин просты<sup>с</sup> и хѸды<sup>с</sup> а незначны<sup>с</sup> жолнер поднѡвши Болеслава з<sup>с</sup> землѣ на конѡ своег всадил (Там жа, 475б); по то<sup>с</sup> сѸплици лист мнѣ до тѸрмы ѡд незначной ѡсобы на имѡ Михаила пословенску писаны<sup>с</sup> ѡддано (Дыяр., 168б); Ѹже есми был Ѹмыслил Ѹтѣкати з скитѸ, а по<sup>с</sup>ти где в мѣстца незначныи и тамъ ... мешкат (Зб. 752, 562б); по смерти григориа с<sup>т</sup>ого зашоль на крайны далекие и праве незначные поди<sup>с</sup>муючи трѸды и працы великие (Пралог, 601б); был Ѹмыслилъ ... по<sup>с</sup>ти где в мѣстца незначныи и там або вшетечне або жонѸ понѡвши мешкат (Зб. 82, 407).

**Незневоленый дзеепрым.** *Незняволены; свабодны.* Постановилъ незневоленый сесъ мѸж<sup>с</sup> сонъ звитѡжити (Мак., 14б).

**Незневоленье наз.** *Свабода.* Безстрастїе: Нетерпленье, незневоленье ѡт афектѡвъ (Бяр., 2—3).

**Незносне гл.** незносно

**Незноснейший прым.,** *выш. ст. ад* незносный. зажбы то незноснѣйша, подписѸ на злоую речъ неоуважне оучиненого ѡтстѸпити, ниже присѡгѸ при хиротонїи патріарсѣ своемѸ оучиненѸю з много канѡновъ цѣркѡвныхъ зкѡвалтити тако дрѸгїе оучинили (Апакр., 87б); К тому Ѹваж што ест нендзнес<sup>с</sup>шого над невестѸ родѡщѸю што за болест незноснес<sup>с</sup>шаѡ (Зб. 255, 425).

**Незносно, незносне прысл.** *Невыносна.* ѠкрѸтны<sup>с</sup> тиран где широко его и незносно стокрот тиранство долгими словы выводит почал (Стрыйк., 473б—474); если то нам<sup>с</sup> незносно быти здастьсѡ, ино за спольѸчастники ихъ до своей маетности прїймѣмо (Калїст, II, 185б); морду надъ девчинами тымъ млоденъцомъ допуцовала содомъскаго, Богу незносне брыдкаго и людемъ мерзкаго (ИЮМ, IX, 293, 1637); ѡцѣ ... незносне жалостю знѡты<sup>с</sup> и с плачемъ великим волосы на собѣ торгал (Зб. 752, 20б).

**Незносный, незностный** *прим.* *Невыносны.* жалобы и объ-тяжливости многокרותъ прыходять до его королевской милости отъ княжатъ, панять и отъ землянь пограничныхъ о кривьдахъ ихъ незносныхъ (КПД, 149, 1547); ему се стала ... великая и незносная шькода и спаленье в дому его (АВК, XVIII, 46, 1582); подданым Першайским, незностные морды ... своволне а упорне почынили (АВК, XXXI, 241, 1595); таковой неслыханый и незносный кгвалть вчинили (АВК, VIII, 32, 1598); княз игор на древаны, дан великю и незносню взложил (Стрыйк., 439б); там великий и незносный на добрыи оучинки голод (Калист, I, 12—12б); о починенье шкодь незносныхъ подданымъ волости Глуское ... описано и доложено есть (АСД, I, 256, 1617); незносню войну противко них подносишь (Варл., 7); кривдъ незносную маем (Дыяр., 161); великии и незноснии надъ нимъ шкрътенства чинили (Пралог, 589).

**Незношенье** *наз.* *Неадмяненне; нескасаванне.* врадъ въ той справе ... для незношеня позвовъ зъ докладомъ малжонокъ ихъ ... за двоима по нихъ позвы менечы о бите и зранене еду-чому (АВК, I, 321, 1641); только для незношеня позвовъ до-ложеною ... на жалобу его м. отца митрополиты отповѣдать наказали есмо (АСД, IX, 122, 1678); съ порадку реестрового къ суженю припала справа ... только для незбіяня и незношеня позвовъ зъ имѣня Турца и Крынокъ (Там жа, 121).

**Незный** *гл.* недзный

**Незомщоный** *дзееприм.* *Неадпомичаны; непакараны.* бог, которыи цноты и чыстости боронить, того твоего сквапливого а незбожного учынку за моею послугою незомщоного не пус-тить (Атыла, 211).

**Незоплаченье** *гл.* незаплаченье

**Незопсованье** *наз.* *Несапсаванне.* въскрсніе, незопсоване, и з<sup>с</sup> агглы веселіе, сѣна на оболотцѣх<sup>с</sup> потыкане (Каз. Кір., 30); Неврежденіе: Незопсованье, ненарушен<sup>е</sup> (Бяр., 17).

**Незпроста** *присл.* *Нездарма.* Незпроста теды и шднымъ способомъ тыи речи розумѣти потреба (Мак., 180); што сѣ ш Ішвѣ написало, незпроста, и такъ бы ничего розумѣти потреба (Там жа, 235).

**Незрадливый** *прим.* *Непахвальны; неприемны; непрывабны.* нелестныи — незрадливый (Зіз., 48); Нелестный: Незрадливый, щирый (Бяр., 93).

**Незрожай** *наз.* *Тое, што і* неурожай. Я Усеин Маликбашич ... в лихолетя, для незрожаю збожа, в не малые и долги по-



паль (АВК, XXXI, 7, 1563); в тых роках х̂ х̃ х̄ великие силные были незрожайи (Барк., 167).

**Незрожайный** *прим.* *Тое, што і* неурожайный. онъ тое жито севбою спознилъ, которое за севбою его спозненное незрожайно было (АВК, XXI, 291, 1558); есми по своей доброй воли, а злща теперешнихъ летъ незрожайныхъ, ижъ ся не чимъ покормити, продалъ есми власное свое отчизны (АВК, XXII, 324, 1570). // *перан.* овое пало на землю зл̄ю, то есть на д̄ш̄ незрожайн̄ю и п̄ст̄ю, слова м̄дрости не маюч̄ю (Каліст, II, 1236).

**Незрозуменье** *наз.* *Неразуменне.* на мене ѿ невѣдомост добра и незроз̄мен̄е за зле маешъ, тое собѣ оуважъ (Варл., 2206).

**Незсплаченье** *наз.* *Незаплата.* справы ... о незсплаченье ему сумы пнзей ... за певны товаръ (АВК, XXXIX, 22, 1578).

**Незсыланье** *наз.* *Неспасыланне.* Въ справѣ въ Бозѣ превелебное ей милости ... незсыланье на верификацію и неплаченье за подданныхъ цыншу (АВК, XV, 178, 1666).

**Незуніованный** *дзееприм.* *Не ахоплены уніяй.* называючися вже костела Рымского заходнегo неслыханым в христіанствѣ именемъ Ѹніатами, а не церкви восточной грецкой православными хрстіанами. С тых теды причинъ Р̄с незуніована ѿпатрност бозскою и справою д̄ха ст (Дыяр., 1716).

**Незупелный** *прим.* *Тое, што і* незуполный. розумеючи себе пани Щодриной незупелный поступокъ правный ... каждому зъ нихъ обвиненному ... само седмъ присегнуть (АВК, XVIII, 149, 1597).

**Незуполность** *наз.* *Непаўната.* каждый з насъ повинень будеть ... першого дня станути ... не збияючи позву незуполностью ураду (АВК, XX, 46, 1583); повинни дѣти усправедливитисе каждому ... который бы зъ отцомъ ихъ право вести зачалъ о якую кольвекъ речъ, не вымовляючися незуполностью лѣтъ (АВК, II, 272, 1590).

**Незуполный** *прим.* *Няпоўны; не ўвесъ.* видечы тежъ, же тот листъ незуполный показуешъ, а хотя бы теж и листъ был мне зупольный показан, я дей предсе увязаня не поступаю и моцне бороню (АВК, XXXVI, 25, 1582); кгвалтовникъ за таковымъ незупольнымъ доводомъ горла не тратить, ѿдно кгвалт̄ дванадцать р̄бле̄ гроше̄ ... маеть платити (Ст. 1588, 396); передъ который бы ся тая справа прыточыла, хотябы на тотъ час и незуполны был (АВК, XXXII, 73, 1596); заплатили за незуполный день золот. два и асмак. осмнадцать (ИЮМ, II, 139, 1684). *Параўн.* незупелный.

**Незутлений дзеепрым. Несатлелы.** цѣрковъ хѣа ѡтвсюль оутѣснаема, воюема ѡт всѣхъ гавными и покрытыми оутисками, еднакъже трваеть ненарѣшена и незоутлена (Апакр., 1906).

**Незхожий прым. Непадобны.** Якъ вамъ бояромъ и сороманѣть такіе рѣчи къ дѣлу и къ правдѣ незхожіе мовить и писать (АЗР, IV, 279, 1608).

**Незъездъ наз. Няяўка на з'езд.** Которого въ незѣзду намъ комиссарского дали есьмо сесь нашъ листь съ печатми и съ подписами рукъ нашихъ сторонѣ пану инстикгатору (АВК, VI, 213, 1600).

**Незъеханье наз. Няяўка, неприезд.** ся тотъ съемъ Городенскій почати ани на немъ постановенье чинено быти не могло за нез[ъ]еханьемъ ... на рокъ, сойму зложоный, некоторыхъ особъ (КПД, 406, 1567).

**Незыблющійся дзеепрым. Непахісны.** каменемъ назваль цѣрковъ навалности розмаитые пріймѣющю, а незыблющюся, абовѣмъ цѣрковъ ѡтносячи различные искѣшеніа, побѣдитиса не можетъ (Апакр., 976).

**Незычливе прысл. Незычліва.** Крадутъ подданные пановъ своихъ, если имъ подачковъ несправедливе ѡтдаваютъ, естли незычливе робѣть, або иныхъ повинностей своихъ не дѣлають (Будны, 896—90).

**Незычливость наз. Незычлівасць; неприязныя адносіны.** пани Марына Леоневна Кушъпелевна оповедала, ижъ дей за незычливостью неприятеля нашего пана Григорья Марковича Волловича ... приводитъ дей мене на то, абыхъ я з мужомъ моимъ с паномъ розвелась (АВК, XXI, 250, 1556—1557); того не дошоль за причиною мачохи и незычливостью оныхъ брати своее, бо его до того недопущали (АВК, II, 240, 1580); сѣты василе ... маючи нѣкакую незычливість епископа ѡного мѣста евсевіа, ѣдалса на пустыню (Зб. 82, 285). *Параўн.* незычность.

**Незычливый прым. 1. Незычлівы.** товарише не были му незычливыми (Еўл., 19); Лѣкавень: Слостливый, шкодливыи, незычливыи, нещирый (Бяр., 213); кто ест так нерозѣмныи и своего добра незычливыи (Зб. 255, 3596); сердца з мыслии гнѣвливыхъ, скверныхъ завистныхъ незычливыхъ, ѡклеветающихъ погорчающихъ ... ѡбрѣзовали (Зб. 82, 2826).

**2. У знач. наз. Той, хто праяўляе неприязнь да каго-н.** Наперед же е [универсалы] на насъ не што иного вытискѣеть, едно продкомъ квалтъ ... а притомъ хоуть до ѡткрытѣа правды, которю незычливые ради бы загребли (Апакр., 205); кгда

хотѣл там *шт* сего надднепрского киева до *шног* над дѣна<sup>с</sup> перенести столицѣ свою, тог емѣ тамошнии *шбыватели* вшелтакими способами *яко* незычливыи забѣгли, *иж* зоставал до смерти тут в россии (Стрыйк., 436б).

**Незычность** наз. *Тое, што і* незычливость. маючы на себе великѣю трѣдность а впалость в незычности *шт* кривдѣ *шт* сѣседовѣ наших панѣ андрѣ<sup>с</sup> *шлабушѣ* невиньне на насѣ мель презыск (КВС, 563, 1552).

**Незыщенье** наз. *Неспагнанне, неатрыманне.* за каждое невыполнене и незыщене сего листу нашего маем пну Ивану самому або пни малѣжонце его, детем и потомком ихѣ ... заруки заплатити двадцать копѣ грошей (АВК, XXXI, 78, 1591); за незыщенем водле опису своего сама тая Кунка Итешовна в заруки и вѣ заплачене шкод и накладов пну Яну Менчынскому попала (Там жа, 235, 1595); естли бым на тот рокѣ ... грошей не отдал, а тот рокѣ за убеспеченьем заплаты в незыщеню моем омешкал ... маю и повинен буду тую суму пнзей ... отдати (АВК, XXXII, 46, 1596); о которое незыщене и недосытучынене в намѣнейшомѣ пункте от мене сему записови моему волно будет его млсти мене позвати (Там жа, 472).

**Незыщоный** *дзеепрым.* *Неспагнаны.* я Симонѣ Харлинскій зѣ малѣжонкою моею, естли бымѣ вѣ чомѣ водлугѣ сего запису моего выкročилѣ ... за кождый незыщоный и нарушоный паракграфѣ пану хоружему и малѣжонцѣ его милости заруки по сту копѣ грошей платити маемѣ (АВК, XIII, 294, 1609).

**Незмерный** *гл.* незмерный

**Неизбройный** *прим.* *Тое, што і* неизбройный у 2 знач. голова его была *нѣизбройнага* для того его *нѣтого* до греков послать оусиловали (Троя, 50).

**Неизвестный** *прим.* *Невядомы.* жена ... егда болѣти начнетъ востанетъ сонѣ неизвестенѣ (Неба, 88б).

**Неизглаголанный, неизглаголанный** *дзеепрым.* *Невымоўны.* мнози народи оу хсвою православноую вѣрѣ *шбратилисѣ.* Славаще его неизглаголаннаѣ чюдеса (Чэцця, 350); Ку тому вѣруетъ двойкое Рожество Христово: первое — изѣ Отца безѣ Матеры предвѣчное и неизглаголанное (Гарм., 179); *шны* набожные шлюбы и *шбѣтницы* свои вѣ неизгланной радости и веселью емѣ *штдавати* бѣдѣтъ (Карп., 23б); **Неизреченный:** **Невымовный, неизгланый** (Бяр., 92); в небѣ сегодня неизглаголаннѣю мает радость и веселе бог *штцѣ* (Зб. 259, 505); *сѣты* иванѣ ... исполнен премудрости дивно<sup>с</sup> и таин неизглаголанных (Зб. 752, 25). *Параўн.* незглаголанный.



**Неизгода** наз. *Тое, што і* незгода. какая была промежи насъ нелюбовь и неизгода и гневъ усталъ (РЛА, 233, 1466).

**Неизгодне** прысл. *Нязгодна. с̃нце ...* кгда наста во мнѣ мсць. днѣ незгоды то некгоди. кгда противнѣ и теже неизгоднѣ (Неба, 69).

**Неизлечимый** прым. *Невылечны.* се приведешь сам на себѣ болезни неизлечими. ащеж попустишь прирожение по ѡбычаю своемъ (Арыст., 218).

**Неизмененый** дзеепрым. *Тое, што і* неизмененый. се межи стѣми его никтоже неизмененъ, и небеса не сѣть чиста прѣдъ лицемъ его (Скар. КІ, 206).

**Неизмереный** дзеепрым. 1. *Нязмерны.* тело сильное лучши ест нежели скарбъ неизмереныи (Скар. ІС, 49); неизмереное же и непостижимое милосердие обещаниа твоего (Скар. ПБ, 31).

2. *У знач. наз. Тое, што не падаецца вымярэнню.* Вѣритъ, а не испытѣетъ, непостижимаго: Вѣритъ, а не измѣраетъ неизмѣреного (Карп., 18).

**Неизмыленный** дзеепрым. *Беспамылковы.* неизмыленыа заповѣди твоя несущии, и стояще наполнилъ естъ вси речи смерти (Скар. ПБ, 286).

**Неизносимый, неисносимый** дзеепрым. *Нясцерпны, нязносны.* Моисею неизносимаа тѣгота бысть (Скар. ЛК, 276); его же богатса вси, и трепещуть ѡт лица крепости твоеа и неисносимыи гневъ надъ грешники грозы твоеа (Скар. ПБ, 31).

**Неизренность** наз. *Бязмернасць.* Преизмѣщество: попремногъ, превозложеніе, премножество, безмѣрность, аки. неизренность (Бяр., 120).

**Неизреченно** прысл. *Невымоўна.* твоимъ бо бѣговещѣнием пречстата непорочната бѣа радости исполниласа и без сѣмене ѡтческѣю зарю неизреченно зачатъ (Чэцця, 77).

**Неизреченный, неизреченый** дзеепрым. *Невымоўны.* причстникъ боуд неизреченых твоих бѣгъ (Чэцця, 2406); Изъ сеа оубо песни Саломоновы гаснѣ можемы поразумети, превеликую и неизреченную млсть и любовь божию (Скар. ПП, 16); боудоут находити нахоженіа нова и понеже наидоут какъ бы дополнени были грѣхове нечистыми грѣхи розличными ѡбычаи а гордости и пыхи неизреченны (Сівіла, 7); абы есмо тое неизреченное ласки вдѣчни были (Будны, 86); твоее неизреченное доброты и красѣты са наслажати (Карп., 25); ѡ неизреченната и непостыжимаа благсть премилостиваа бѣа нашеа (Зб. 82, 276).

**Неизследимый дзееприм.** *Які не падаецца вывучэнню.* Івань: неизслѣдимю таемницъ глѣбинѣ изслѣдовалъ и недо-вѣдомю бѣгословіа выскоць вылетѣль (Карп., 216).

**Неизследно прысл.** *Непазнавальна.* Жродло, реко доброты, недошлаа бездно, доброесь все такъ добрії створиль неизследно (Лям., 5).

**Неизследованный дзееприм.** *Нявывучаны.* потягнуль мя еднакъ неизслѣдованнымъ промысломъ своимъ ку святой вѣрѣ каѳолической и ку церкви своей (АВК, IX, 174, 1636); розумъ ест такъ потужныс, такобы глѣбина неизслѣдованна (Зб. 259, 4516).

**Неизчерпаемый дзееприм.** *Невычэрпны.* Веселие срѣца то есть животь человѣчии, и скарбъ неизчерпаемое свѣтыни и радость мужава (Скар. ІС, 496).

**Неизчетный дзееприм.** *Незлічоны.* свое крестное цѣлованіе великому господарю своему царю Владиславу сполните и совершите, ино за тымъ неизчетные радости, потѣхи и пожитки примете (АЗР, IV, 491, 1615).

**Неимоверливый прым.** *Недаверлівы.* апсли ... страшливи и неимовѣрливы были (Чэцця, 182).

**Неимоверное прым.** у знач. наз. *Штосьці неверагоднае.* Неувѣрительное: неимовѣрное (Бяр., 96).

**Неисведомый прым.** *Невядомы.* вси речи кс будущему часу сокрыты суть неисведомы (Скар. ЕК, 14); онъ же чинить дела великаа и неисведомаа и дивнаа, им же несть числа (Скар. КІ, 96).

**Неисказанный, неисказанный дзееприм.** *Невымоўны.* онъ ... въвидѣль оу ба оца ег безначалного сѣна штож перед вѣковъ. *wt* оца роженаго и неисказанног (Чэцця, 43); онъ ... въвидѣл оу ба ѿца. его безъначалного сѣна. штожь перед вѣком. *wt* ѿца роженого и неисказаного (Там жа, 1926); ввели мѣа посеред рага и там видел есми неисказанныс невестник и столец золотыс (Зб. 752, 176).

**Неисклонный дзееприм.** *Тое, што і несклонный у 1 знач.* видишь ... сѣго молодца. великог дмитреа. неисклонного къ его погибели (Чэцця, 55).

**Неискончаемый дзееприм.** *Тое, што і нескончаемый.* на небеси вышло светло неискончаемое (Скар. ІС, 386—39).

**Неискусный прым.** *Няўмелы; непридатны.* Зачимъ наступовали на столицѣ митрополитове и епископове неискусные (АЗР, IV, 1600—1605); Неключимъ: Непотребенс, непожитечныи, неискусен (Бяр., 93).

**Неисносимый** гл. неизносимый

**Неисповедимый** прым. *Неверагодны*. татіе *штидѣт* в<sup>с</sup> страх непостоанень ... а разбойници в<sup>с</sup> грозѣ исповѣдимѣю (Бяр., 169); любовь славенаа. дивным і исповѣдимым *шбычаем дѣетса* (Зб. 107, 1146).

**Неисполнение** наз. *Невыкананне*. роскошь дочаснѣю лепѣ<sup>с</sup> *шбраль* ... але ей злѣ през *шбѣтъ* неисполненіе *штстрадал* (Зб. 107, 1246). *Параўн.* несполненье.

**Неисполненный** дзеепрым. 1. *Ненадзелены*. иже боудеть которыи чѣкъ исполненъ не в коеи мѣдрости бѣдет емѣ *шна* мдрсть глѣбокаа и неведома. и неисполненомѣ же бѣдетъ видѣтиса легка (Арыст., 220).

2. *У знач. наз.* *Той, хто не надзелены чым-н.* оумысль мой на то иже бы еси не довалса в роуки неисполненных во мдрости (Арыст., 226).

**Неисправедливе, несправедливо** прысл. *Тое, што і* несправедливе. *Фалко* жаловаль на индриха иж бы емѣ млынараа несправедливе выдал (Вісл., 236); которыи сѣдѣа ког несправедливо *шсѣдит* не боачиса бѣа (Там жа, 336).

**Неисправедливость** наз. *Тое, што і* несправедливость. Ноздри же тонькіи, оуказъ на магкосердие ... толстыи*ж* по середине а право. *сеи ест* оуказ на [не]поставность. и несправедливость (Арыст., 177).

**Неисправедливый** прым. *Тое, што і* несправедливый у 1 *знач.* до конца будмо несправедливы а ведаемъ што имае*т* быти (Чэцця, 1676—168).

**Неисправедный** прым. *Незаконны*. о несправедномѣ браньи а любо *ш* закладех (Вісл., 56).

**Неисправне** прысл. *Тое, што і* несправне. иж бы несправне сталъ сѣдѣ с караніи подсѣдѣковым (Вісл., 86); блюдѣтес*а* вѣрнии хрстыане. што*ж* нине несправне ходите. а словеса бѣжиа слышите (Чэцця, 282).

**Неисправный** прым. *Тое, што і* несправный у 2 *знач.* въ ряженью и справованью монастырскомѣ несправна и неспособна была (АЗР, V, 70, 1641).

**Неиспытанный** прым. у *знач. наз.* *Штосьці недаступнае розуму*. Възгримить богъ гласомѣ своимѣ дивно, онѣ же чинить велиа и неиспытанаа (Скар. КІ, 44).

**Неистерпимый** прым. *Тое, што і* нестерпимый. предстоа пред бѣгомѣ страшныа и неследимыа славы бѣжества. неистер-



пимаго пламене исходѣщаго *от* безмѣрныхъ славы его не могущаго зрѣти (Чэцця, 12).

**Неистинный** *прим.* *Непраўдзівы.* То оуслышавъ црѣ видѣлася емѣ та реч рѣгава и неистинна (Сівіла, 4).

**Неистление** *наз.* *Нятленне.* Смърна, Неистлѣніе, трвалост. Н. або олѣек<sup>s</sup> пахнѣчій (Бяр., 311).

**Неистовый** *прим.* *Шалёны.* Нечестив<sup>s</sup>: Неистов<sup>s</sup>, шален<sup>s</sup> (Бяр., 97).

**Неистотне** *присл.* *Насуперак праўдзе.* тая повѣсть оного жида неистотнѣ напротивку ихъ вышла (АЮЗР, I, 108, 1540).

**Неистотный** *прим.* *Несапраўдны.* такъ неистотное тѣло могло терпѣти *вбръзание* ... и *прибита* до креста гвозде<sup>s</sup> (Пралог, 5846).

**Неисходимый** *прим.* *Беспачатковы;* *які не мае вытокаў.* книга *от* петра египтенина, иже наоучаютсѣ *вѣдати* неисходимаго плеча *швецъ.* занже прогавляетъ знаменіе (Плячо, 816); *сѣи* *штѣцы* ... постановиша часъ пасцѣ, *сѣврѣживше* неисходимѣю, на *пѣтсотъ* тридесѣтъ и на два лѣта, пасхалию, трѣдолюбіемъ Алезандра, патриархи Алезандрійскаго (Зб. вып., 916).

**Неисходне** *присл.* *Бязвыхадна.* інокъ пошлюблены<sup>s</sup> гдѣ бѣгу слѣжити і неисходне до конца живота своего терпеливно з братіею в монастыри пожити (Зб. 107, 1986).

**Неисцелеемый** *прим.* *Невылечны.* жрати е будутъ и птици кусаниемъ неисцелеемым<sup>s</sup> (Скар. ДЗ, 62); желчь змиева вино ихъ, и *гадъ* асыпидов<sup>s</sup> неисцелеемыи (Там жа, 626).

**Неказительность** *наз.* *Тое, што і* несказительность. абысмо несмертелности и неказительности шатою *пришдѣты* были (Каліст, I, 276); *ещехмо* не *шгладали* славы неказительности: бо нас еще *ночь* темнаѣ *шбходить* (Мак., 224).

**Неказительный** *прим.* *Тое, што і* несказительный. корѣнами неказительными *коронованы* бѣдемо (Каліст, I, 476); *тавно* бываетъ же о речахъ неказительныхъ *вѣрѣ* маеть (Мак., 375); *вѣчного* живота *дѣдичами* сталиста, и неказительныхъ добръ роскошне *заживати* достѣпили (Жыц. св., 1166).

**Некакий** *займ.* *Якісьці.* сѣхоую бо *нѣкакѣю* силоу *имает* миро (Чэцця, 327); да оу тои *хоронце* ... люди того мѣстца ... *некаке* речи *потребне* ховали (Валх., 43—436); Радивилове *поступили* тому пану Кгаштолту *некакіе* роли *войтовскіе* (АСД, I, 29, 1536); *есми* *видѣль* *некакий* *лекаръ* *давал* *зеліе* *пропѣстное* (Арыст., 219).

**Некако** *присл. Неяк; нейкім чынам.* нам сѧ некако видело, што ж с тых жо корчом и ѡгневѡи шкоды походятъ (ПГ, II, 117, 1487); естѡли бы некако брать его, панъ Миколай Анъ-дреевичъ хотель дел[ь]ницу (КЗ, 793, 1500); Марко некако не хочеть тое отчизны нашей держати (РПП, 230, 1533); естѡли бы некако хто съ того выступить (АСД, I, 45, 1540).

**Некаранье, некараніе** *наз. Непакаранне.* Глава кѡ ... о некараніи сына за ѡтца (Скар. ДЗ, 456); недѡфанье о помочи, выгледанье за некараньемъ и негамованьемъ оутисненыхъ (Апакр., 217); Порожнее на милосердіи Бѡжомъ и некараніи за грѣх<sup>с</sup> полеганье (Навука, 58—59).

**Некарность** *наз. Беспакаранасць.* о каранье тыхъ, которіе службы земское замешъкивали и на войнахъ не бывали, абы за некарностью у большую недбалость ... не приходили (КПД, 352, 1565); ѡдного мнѡха дѡла недостатку и некарности его выгналь з гнѣвомъ Венедиктъ сѣтый (Пралог, 518).

**Некарный** *прим. Беспакараны.* Гели<sup>с</sup> капланъ старозаконны<sup>с</sup> дѡла дете<sup>с</sup> або сыновъ своих некарныхъ шию зламалъ (Зб. 259, 5116); Межи братіею были тежъ некарни с которихъ мель пахоме<sup>с</sup> ѡдреченье [!] великое (Пралог, 6806).

**Неквалливый** *прим. Непаспешилѡвы.* гдѣ бог неквалливѡ ѡтложылъ помсту свою (Зб. 752, 344).

**Неквасный** *прим. Прэсны.* людие ... пекоша опресноки сѣ теста некваснаго (Скар. ЛК, 2); принесѣте пожитки добрые смачные неквасные (Зб. 259, 199). *Параўн.* неквашеный.

**Неквашеный** *прим. Тое, што і неквасный.* жрецъ ... возметъ плече овна ѡвареное и хлеб<sup>с</sup> пресныи единъ з мисы, и млинъ единъ неквашеный и дасть в руце посѡщеннаго (Скар. ЛК, 176).

**Неквитованье** *наз. Неквітаванне.* Передъ нами судьями припала справа ... менечи о неучиненье досыть обовязкомъ въ немъ помененымъ, въ невымѣренье пяти волокъ кгрунту въ Деревлинѣ, въ неквитованью всказовъ (АВК, XV, 29, 1645).

**Некгда, негда I, некды** *присл. Калісьці; часам.* видѡщи того его же негда запыралисѧ (Скар. ПБ, 196); абы были бѣѡ послушны и срдцем незатверделы ꙗко некгда жидове на пѣщи были (Пс. XVI, 96); замены даваны кгрѣнътами столу нашомѡ належачими за добра кгрѣнты шляхетские ... в чомъ некгда ѡближене бывало добрамъ столѡ нашего а некгда тежъ и шляхтичови равнаѧ и зѡпольнаѧ ѡтмена не дошла (Ст. 1588, 117); нѣкгда колочами [!] аїлве толко живилис (Зб. 261,

146б); их частокрот кѹсител без<sup>с</sup> жадное працы (тако нѣкгда симона волхва) на высокость нетрвалое и ѡблоудное славы выносить (Карп., 9б); изъ усть волкохищного наемника, яко нѣкгда Иону изъ чрева китова, изъяти, и не дасть паче силы вамъ искуситися (АСД, II, 28, 1619); Навстатокъ Афродитѹ тежъ вшетечницѹ богинею быти повѣдають. Некгда бовѣм<sup>с</sup> з<sup>с</sup> Арсом<sup>с</sup> чѹжоложила, некгда з Анхизесом, некгда з Адоном (Варл., 245—245б); *сут* натуры нетелесное аггли, але духове гасныи и ѡздобныи. прудкие мощные и волные, тако и члвкѹ некгда был (Зб. 752, 469); Имя бжое некды значит *маестат*, *можност* и иншии власности бжїи, а некды самого бга (Выкл., 108). *Параун*. некдысь, некедысь.

**Некгда, негда II прысл.** *Тое, што i* никгда. Впередъ такъ собѣ на ѡбѣ сторонѣ вароуютъ, ижъ нѣкгда жадныи прешкоды на потомъ ... в<sup>с</sup> пожиткахъ быти не мает<sup>с</sup> (Апакр., 29); Огонь тамъ нѣколи не згаснетъ, червь тамъ нѣкгда не здохнетъ (Каліст, I, 21б); Боденец: Рамнь: Терн<sup>се</sup> ... которое называет<sup>с</sup> ѡт Греков<sup>с</sup> Пренѡ листовное длѡ тогѡ, же нѣкгда листѡ не тратит: по нашемѹ, шипшина (Бяр., 24б).

**Некдысь прысл.** *Тое, што i* некгда I. За ласкою и справою Духа Светого, церковь Восточная набоженства Греческого и Руского, которая (ах!) нѣкдысь, черезъ часъ долгїй, въ неякой разности и въ расколѣ вѣры светоѣ ... хвѣялася (АЗР, I, 5б, 1443); ѡто тобѣ брате, тое приказѹю, так<sup>с</sup> нѣкдыс Апстоль ѡсвѣдчал<sup>с</sup>: пилнѹй себе самого (Варл., 328б—329); мытника лакомствѹ некдыс ѡтданого поставил своим евангелистом (Зб. 752, 474).

**Некглиецыя наз.** *Нядбайнасць*. церковь ... по части опадлюю и презъ некглиецыю прошлого презвитера реставровати годне (АСД, I, 280, 1634).

**Некговати, неговати дзеясл. 1.** *Пярэчыць*. сторона позванная не некговала, кгда была чытана шкрутыния (АВК, XVIII, 217, 1607); тому не неговаль, же по смерти Мелешка сыны и цорка зостали (ИЮМ, X, 289, 1656); пленipotентъ ей милости ... не некгуючи тому долгу и овшемъ отъ стороны своей знаючи се до него, продуковаль квитовъ два (АВК, XII, 454, 1662); отецъ Кглембоцкїй тому праву некговаль, указать готовъ будетъ (АВК, XV, 314, 1672).

**2.** *Адмаўляць; не прызнаваць*. если бысь неговал<sup>с</sup> Бга, вси речи, гееннѹ, шатана в<sup>с</sup> своей моци мѣти, оучинишь его ѡписаным<sup>с</sup> (Мак., 169).



**Некгречный прым.** 1. *Несур'ёзны; прымітыўны.* в нёмъ вижѸ способъ писан<sup>с</sup>а іакійсь детинный, некгречный, болшь на словехъ, нижъ на речи с<sup>а</sup> садачій (Апакр., 117).

2. *У знач. наз. Некультурнае, непристойнае.* Изали бовѸм<sup>с</sup>, то подобна, абы в<sup>с</sup> томъ преславномъ мѸсте, што некгречного, и нефоремного быти мѸло (Карп., 346).

**Некгрунтовный прым.** *Негрунтоўны.* понеже ее похлѸбцы ихъ, с которыхъ личбы есть и дѸепись, неправдивыми а некгрунтовными, але з<sup>с</sup> ш<sup>т</sup>мѸненыхъ а штоучне зопакованыхъ сл<sup>о</sup>вѸ Х<sup>а</sup> Г<sup>а</sup>, с подкиданныхъ доктор<sup>о</sup>вѸ, змышленыхъ канон<sup>о</sup>вѸ, сфалшованыхъ тестамент<sup>о</sup>вѸ, из<sup>с</sup> иншихъ непевныхъ писмъ черпненными свѸдоцтвы доводятъ (Апакр., 1546—155).

**Некды гл.** некгды I

**Некедысь прысл.** *Тое, што і некгды I.* налива<sup>с</sup>ко ... сплендровал маетности п<sup>і</sup>на Калиновского мстечисе за шбешене некедыс ш<sup>т</sup>ца его налива<sup>с</sup>кового (Еўл., 42).

**Некий займ.** 1. *Нейкі; які-небудзь.* кто будетъ оно или часть нѸку отнялъ (АЗР, I, 77, 1458—1459); потомъ пришол некіи поустынничок (Пак. Хр., 276); богъ вашъ дастъ вамъ ко пребыванию, некоихъ людеи глаголющихъ (Скар. ДЗ, 30); иже будетъ которыи чѸкъ исполненъ невкоеи мѸдрости. бѸдетъ емѸ ш<sup>на</sup> мдрсть глѸбока<sup>а</sup> и неведома (Арыст., 220); Тым<sup>с</sup> же обычаемъ нека<sup>а</sup> жона Ахимаасу и ЕнаѸану шпегомъ Довыдовымъ Ѹчинила (Будны, 100—100б); Ѹинь: ест<sup>с</sup> жѸвотинище нѸкое крилато тончайше іакоже прахъ (Бяр., 323); рекль ГсдѸ бѸтъ през<sup>с</sup> нѸкое іавленье особное до діавола онаг<sup>о</sup> (Хран., 55); Такожде нѸціи Ѹчителіе глѸют<sup>с</sup> (Зб. вып., 8).

2. *Некаторы; нехта.* не свемъ занежъ бехъ тогды млад. но неціи моватъ. ижъ бы тотъ Ѹома даль к<sup>і</sup>зю Скиргайлоу зелие ш<sup>т</sup>равное пити (Увар., 95); Понеже некои ш<sup>т</sup> нихъ блудаще хвалили вместо бога немьи гады (Скар. ПБ, 17); стравца подобень естъ некоемѸ лѸощю водѸ сланоу в море (Арыст., 140); Сморгц<sup>с</sup>, по нѸкіих: сикавка, или оболوکъ, которыи з<sup>с</sup> нѸа спѸстившис<sup>а</sup>, водѸ з<sup>с</sup> мора смокчетъ (Бяр., 151); се не хочу Ѹприкратъ иному нѸкому, але поду в домъ ш<sup>т</sup>ца моего (Пралог, 522б—523); ДѸтей некрещенныхъ дѸш<sup>а</sup> ... по страшномъ засъ сѸдѸ, нѸціи глѸютъ іако въ той же ш<sup>т</sup>хлани мешкати бѸдѸт<sup>с</sup>, дрѸзіи же Ѹчителіе моват<sup>с</sup>, же бѸдѸт<sup>с</sup> мешкати на земли (Зб. вып., 76).

**Некиненье наз.** *Няўкідванне.* Оуставичне готовъ былъ бы в<sup>с</sup> огонь и іамѸ некинене родичовъ, которыхъ оучтиве самъ погребши, жилъ по нихъ, чисто свѸтобливе (Лям., 7).

**Некипелый** *прим.* *Некіпелы.* дѹпле оудовъ сих полны сыро-сти некипелых прироженіем (Арыст., 189).

**Некламливый** *прим.* *Непадманлівы.* Обѣцать абовѣмъ просла-чимъ оу негѹ дати Дѹа стѣго ... и некламливымъ есть вѣ обѣтниц-цах (Мак., 209).

**Неключимство** *наз.* *Непрыгоднасць.* Неключимство, есть на той часъ, коли кто въ клѣтвѣ застаючій слѹжбѹ Бжѣю ѡтправѣть, или посѣцаетсѣ застаючій въ перешкодахъ выш-ше ѡписаныхъ (Зб. вып., 62).

**Неключимый** *прим.* *Непрыгодны.* егда сѣтворите повеленнаа вамъ, глѣте, ꙗко рабы неключими, або непотребны есмы, им-же долъжни бѣхомъ сѣтворихѡмъ (Будны, 76); Іерей неключимый, не можетъ слѹжбы Бжѣеѡ ѡтправовати (Зб. вып., 33).

**Некогда** *присл.* 1. *Калісьці.* таково мис оуверило некогда соущоу томоу славномоу гдрю. бывшю емоу оу своемъ градѣ в Лоуцку оу Великомъ. и послал послы свои королю Оугорь-скомоу (Увар., 102); тии то сѣть ихъ же есмо некогда в посме-ху имели (Скар. ПБ, 8); то што есть нѣкогда през того соеп-спа нашего Фаоустина ꙗкобы зѣ стороны никейского соборѹ ѡттол были прислали ... ничего такого знайти не могли есмы (Апакр., 139).

2. *Калі-небудзь.* да некогда пришедши смерть. застанеть в дѣлех нечстных (Чэцця, 195); Дабы некогда не посмегалсѣ тобѣ егда ѹслышитъ (Скар. ПС, 386); Хѣ рече, Вънемлете себѣ, да некогда отагчѡютсѣ сердца ваша, обыадѣніемсѣ и пианьством (Будны, 84); да некогда преткнеши ѡ камен ноги твоеѡ (Дыяр., 174); Похѹлитъ когда: Досадѹ изнесеть нѣкогда (Бяр., 116).

**Некогдысь** *присл.* *Калісьці.* по первшому малженству нѣког-дысь вельможного Яна Короля Тарла (АЗР, V, 73—74, 1645).

**Некокась** *присл.* *Неяк.* Боже, того не дай, естли бы неко-кась Божыѡ сѡ воля стала (КСД, 423, 1517).

**Неколи I** *присл.* 1. *Калісьці.* нѣколи было многих злыхъ еретиков. злѹю ересь въ светоую вѣрѹ вносили (Чэцця, 416); како живи есте которые неколи оумерли были есте (Пак. Хр., 326); Даны волности ... которые ... от неколи отца нашего Казимира и брата нашего Александра предковъ нашихъ ... вышли (Ст. 1529, 1); за полкопы гршей ему выплатилем роз-ными часы неколи рыбами и грошми готовыми (АВК, ХХХІХ, 326, 1579); вѣдаючи и то же предкове вѣ нѣколи гре-ческой релѣи были (Апакр., 36); знаидѹютсѣ такіе речи кото-рые пана своего нѣколи мѣли а теперь не маютсѣ (Навука,

105); тые речы которые се неколи легки здали, на то<sup>s</sup> час барзо тѣжски здават се бѣдѣть (Зб. 255, 3926).

2. *Кали-небудзь*. только бы ему нѣколи зѣ нѣмцы розмирье было, и мнѣ великому князю Борису послати къ нему помочѣ (АЗР, I, 66, 1449); ѡ млсрдью твоємъ и о справедливости твоей ѡдноль неколи рекноут ѣзыцы где ест бѣгъ их (Пс. XVI, 115); рекли брата до него, нѣколи царем нашим бѣдешъ (Бельск., 26).

3. *Няма кали*. да нѣколи тогды боудеть намъ розмышляти (Чэцця, 3676).

**Неколи II** *прысл. Тое, што і* николи. там ѡтпочинѣли зпрацованыи тѣлом, и нѣколи не ѣслышали прикрого голосу (Біблія, 81); добре чинити и вспомагати а ратовати ближнихъ свѣта нѣколи нѣмашъ (Калист, I, 1246); под часъ на чловѣка жали, смѣтки бывають, же ихъ и довѣка ледве можетъ забыти, албо и нѣколи (Лям., 3); иди а мѣса нѣколи не ежъ и на посвящение вышшое не вступу<sup>s</sup> (Пралог, 517).

**Неколикий займ. Некаторы**. По неколицем<sup>s</sup> же часе начаша власы на главе самсонове ѡтростати (Скар. КС, 36); по сведецству неколиком<sup>s</sup> сведетелемъ единым<sup>s</sup> никого да не осужаєте (Скар. ЛК, 726).

**Неколико лич. Тое, што і** несколько ѱ 1 *знач.* молю ти сѣ, да оставлю неколико ѡт мѣжеи сихъ (Скар. КБ, 62); было неколико турнаевъ под ѡнымъ городом (Трыст., 57).

**Неколись прысл. 1. Калисьци**. нѣколис гидовалъ есми ѡцов ихъ положити со псы ѡвещъ моих (Зб. 262, 24); князь ... даровалъ вельможному пану Николаю, нѣколись воеводѣ Виленскому, нѣкотою часть лѣсу (АСД, I, 26, 1536); ѡт тых засъ, которыи нѣколись приѣтелами моими и братією были, ѡтбѣглем оутѣкаючи (Варл., 166); бог нѣколис розказал абы рознымъ насенемъ роли не сѣано (Зб. 259, 1166).

2. *Кали-небудзь*. Зрозѣмѣйте, мовит<sup>s</sup> нѣрозѣмные межи людми и глѣпые нѣколись мѣдрыми бѣдте (Варл., 201).

**Неколко гл.** несколько

**Неколкокротъ прысл. Некалькі разоў**. Неронъ ... неколкокротъ мѣсто Римское казал запаливати (Крас., 64). *Параўн.* несколькократъ.

**Неколкосъ лич. Тое, што і** несколько ѱ 1 *знач.* нѣколко-сѣ его неволныхъ, которыхъ былъ онъ пограбилъ въ винахъ и въ иншихъ нѣкоторыхъ трудностехъ были (АЗР, I, 370, 1506).

**Неколко, неколко лич. 1. Некалькі**. абыхмо боярь твоихъ и дѣтей боярьскихъ нѣколко оставили при твоей дочери (АЗР,



I, 142, 1494); бѣше емоу неколко *wt* своихъ градовъ оу великомъ граде Киевѣ (Увар., 103); *wnъ* тамъ былъ въ Радышковичохъ неколько летъ со мною 8-во *wt*деле (КСД, 386, 1516); пане, *га* его стретила и с нимъ говорыла неколко рѣчей (Трыст., 34); взяли тые руские кѣзи татар на помоч собѣ *wt*цара Заволског неколко тисечъ Татар (Рач., 304); *wojewoda Wołoski so wsimi pany swoimi, y z nekolka tysiaczma ludey, pryiechał do neho do Kołomyi* (Бых., 550). *Параўн.* неколико, неколкосъ.

**2. У знач. прысл.** *Некаторы час.* *tam ze y Korolewaia ieho Alzbieta po smerty ieho nekolko mieszkała i po żywote ieie tamze pohrebenna iest* (Бых., 552).

**Неколькодесять ліч.** *Некалькі дзсяткаў.* намъ панъ воевода на немъ присѣдиль неколькодесять рѣблевъ гроше<sup>s</sup> (КСД, 805, 1513).

**Неколькократъ прысл.** *Тое, што і неколькократъ.* неколькократъ даже до смѣрти погибахъ сихъ дела: и высвобоженъ есми млстию божиею (Скар. ІС, 556).

**Неколькосьнадцать ліч.** *Лік паміж дзсяцію і дваціцію.* гинуть тотъ чѣвкъ неколькосьнадцать летъ (КСД, 1491, 1520).

**Некому займ.** *Няма каму.* *wt* Татаръ земли некомуу боронити (Увар., 101); хотѣ бых не был виновать а нѣкомуу *wt* рѣки твоеи избавити (Зб. 262, 16).

**Неконтентъ прым.** *Незадаволены.* Такъ и дѣша нбсномѣ *wb*любенцеви, за невѣстѣ зготованаѣ, беретъ зарѣкѣ *wd* дѣа, албо даръ оуздоровленьѣ, албо зрозѣмѣванѣ, албо *wb*сѣвленьѣ: але неконтента з<sup>s</sup> нихъ, поки конечного товариштва то ест<sup>s</sup> любве не достѣпит<sup>s</sup> (Мак., 357).

**Неконтрактованье наз.** *Незаключенне кантракту.* подлугъ листовное и неразъ словне чиненое обѣтницы о вѣчность менованое маетности Лебеды неконтрактованье ... вернено быть мѣло (АВК, XV, 445, 1683).

**Некончаемый дзеепрым.** *Тое, што і нескончаемый.* нивъ, воловъ, и жонъ ... над щасливый и некончаемый покармъ райскій не важмо (Каліст, II, 173); Пищѣ симъ Бѣгъ подаетъ некончаемѣю (Бяр., 301).

**Некормный прым.** *Някормлены.* дей были некормныи вепри (КСД, 1439, 1520); за вепра некормного тридцат гроше<sup>s</sup> (Ст. 1566 I, 95); За вепра корьмного копѣ гроше<sup>s</sup>, за некормного полькопы гроше<sup>s</sup> (Ст. 1588, 512); Вепровъ кормныхъ три ... вепровъ некормныхъ три (АВК, VIII, 466, 1593).

**Некормячийся дзееприм.** // *перан. Які не кормицца.* Бгъ по грѣшникахъ покѣты хочетъ. рѣс. самъ грѣхы выкорениваетъ. кг. ѡплакиваетъ, и Агги его дѣшѣ некормачеиса дѣховнымъ покармомъ Дѣа. дѣ (Мак., 388).

**Некоронованный дзееприм.** *Некаранаваны.* абы насъ сплчих и оунылыхъ не засталъ: по которого до ложницы входѣ, дверѣ бѣдѣтъ затворены, и зостанемо за дверми некоронованы (Калист, I, 796).

**Некорчемный прим.** *Некарчомны.* сѣенниковъ бѣгоѣгодныхъ честныхъ православныхъ некорчемныхъ ѡтколже колвек се им потрафитъ могли собѣ избиратк (Дыяр., 154).

**Некорыстанье наз.** *Некарыстанне.* боярина Шимука Клана зѣ дѣтьми, зѣ челядью и зо всимъ добыткомъ не вѣдать гдѣ выпроваженье, черезъ што все и некорыстанье тымъ жалующимъ шкоды не мало учиненье (АВК, XII, 463, 1676).

**Некоторый, некоторий займ.** 1. *Нейкі, які-небудзь.* некоторые речи нехто комѣ кгвалтомъ возметъ (Вісл., 76); жидова держать некоторые таемне книги (Валх., 88); ѡнѣ тое мыто пѣстиль за некоторые долгъ своѣ жидѣ Троцкому Нисанѣ (КСД, 898, 1516); бчолы загамовалъ есми былъ Михайлу, на повесть нѣкоторыхъ постороннихъ людей (АВК, XVII, 146, 1540); маючы некоторую потребу свою до того менованого Петра Мурашки, ступилъ был есми до него в дворъ (АВК, XXXVI, 1, 1582); Листъ ѡт пана некого з рокошѣ выписаный ѡ новинахъ рокошовыхъ (Барк., 158); потомъ ѣзрѣли стежкѣ нѣкоторѣю межи бори (Алекс., 376); маючы теды любов и заховане з нѣкоторымъ богатымъ жыдомъ пришол до него и позычалъ пѣнѣзе (Зб. 752, 568—568б). *Параун.* некторый, некторый у 1 знач.

2. *мн. Паасобныя.* веліе сѣсѣдъ посполито не можетъ поити изъ ѡдногъ села да дрѣгого ѡдно ѡдин а любо два а то с волею панскою вынѣвши оу некоторыхъ члонкахъ (Вісл., 26—26б); да ине некоторые ѡмеліе чтоутъ без титоула албо записоу (Валх., 83); тыхъ людей ... ѡдинѣнадцати чѣвковъ до смерти позабивали, и некоторыхъ зѣ нихъ вжо забитыхъ повѣшали (КСД, 190, 1514); в тыхъ жѣ привилгахъ земскихъ некоторые артыкулы потребують шыршого ѡбѣсненѣ (Ст. 1566, 2); Тогды ѡтповедали некоторые зѣ ѣчонныхъ (Цяп., 16б); такожь нѣкоторые мещане видели многое чарованье ѡное марѣмки (Барк., 1576); Дрѣгій есть скѣтокъ нѣкоторимъ толко тайнамъ своиственныи (Навука, 10); ѡдинѣ вѣзень запроважон до персыи ... нѣкоторые ѣтѣкши ѡттамтол пришли до кипрѣ (Зб. 107, 160б). *Параун.* некторый у 2 знач.

3. *Пэўны*. татарове и тоуркове теж тых велебных трехъ королевъ ѡсобне держат оу некоторей чти (Валх., 87б); гектор ... им на некоторую широкость плеча ... приказал сѧ соити (Троя, 30); жаловаль намъ ... ѡ домъ Клименцовъ, который жо ѡнъ домъ маеть въ некоторой сѣмѣ пенязей (КСД, 132, 1514); ѡ его послалъ до села Войтехова ѡкѣбовича некоторою потребою моею — ѡ пряжѣ (КСД, 353, 1516); *ne spodobaloſia im na Wilni, u na kniastwe Litowskom, dla nekotorych przyczyn bo kniahinia Jewna умерла* (Бых., 495).

4. *У знач. наз. Паасобныя*. Ачь бы иныи нѣкоторые хотѣли прыповѣдатисе къ тому имѣнью (РПП, 327, 1392); некоторые мовили иж пререченое место месана речена есть (Троя, 4б); Што на тое ѡткажешъ што некоторіи говорятъ, ѡкобы Хѣ свои ѡбразъ цѣю Агварю послалъ (Будны, 12б); мы не самою латиною ѡко нѣкоторые нас оудають, але римского костела ... блоудами сѧ бридимо (Апакр., 6б); почали ѡрати на страстноѡ ндѣли а нѣкоторые до свѣта по тресе маку пшеницы посетали (Барк., 165); Были теж нѣкоторые которые смѣли мовит (Стрыйк., 436б); Повѣдають нѣкоторіи же сѧ тотъ Ламехъ кохаль в мысливствѣ ажъ до старости (Хран., 13).

**Некраденый дзеепрым.** *Някрадзены*. онъ продалъ ми колнеръ золотый шитый за двадцеть грошей и шлюбоваль ми его за доброго, ижъ некраденый (АВК, XVII, 312, 1541).

**Некраяный дзеепрым.** *Някроены*. рубковъ, фартуховъ, обрусовъ, полотень некраяныхъ куплено было за петнадцать копъ грошей литовскихъ (АВК, XXVIII, 57, 1605).

**Некрещенный, некрещеный дзеепрым.** 1. *Неахрышчаны*. Дѣти некрещенныѡ где бѣдѣтъ мешкали по страшномъ сѣдѣ? Дѣтей некрещенныхъ дѣшѡ по исходѣ ѡт телесъ, мешкаютъ вѣ ѡтхлани, где мешкали Авраамъ, Ісаакъ (Зб. вып., 7б).

2. *У знач. наз. Нехрышчоны*. ѡныѡ чловек дознавши моцы креста збавенног, ѡко и некрещеным помагает, без ѡмешканѡ вѣри сѣтой хотѣл быт наѣченым (Бельск., 328б); невѣрным и некрещеным маеть быти мѣка по смерти (Стрыйк., 449); трѣна на мѣстцѣ гдѣ ставляють некрещеные была выкинена (Зб. 82, 34).

**Некромантикъ наз.** *Некрамант, чалавек, які займаўся варажбой на трупах*. гилдебрандинъ папѣжъ на соборѣ бриѣинскомъ, не толко за ... чарнокнижника и некромантика, але и за еретика ѡт вѣры католицкой ѡтлѣченного есть почитаныи (Апакр., 64б).



**Некротець** наз. Член секты (?). Будуть бо чѣци ... не-вѣтохранители, продерзливи, прелогатае, невѣздержници, нек-ротци, небѣлюбци, предателе, нагливѣзносливы, сластолюб-ци, нежели бѣлюбци (Будны, 152).

**Некрычачий** дзеепрым. у знач. наз. Той, хто не крычыць. ѡднакѣй боль есть кричачого и некрычачого трвожачогосѧ и нетрвожачого (Мак., 61).

**Некто I** займ. Тое, што *i* некто I у I знач. цѣрь нѣкто был нѣ в коеи странѣ бѣгать велми и млстивѣ (Чэцця, 297); некто пакѣ был оу великого кнѣзѧ ѡлгирда паробокѣ неволны холопѣ (Супр., 876); некто з<sup>с</sup> братии твоеи ... обнищааетъ (Скар. ДЗ, 326); мовит нѣкто ѡт мѣдрыхъ (Бяр. прадм.); рекль нѣкто з<sup>с</sup> Израилѧ (Хран., 2196).

**Некто II** займ. Тое, што *i* некто. непреборимыи — незвал-ченный, которого нѣкто звалчити не может (Зіз., 48).

**Некоторый** займ. 1. Тое, што *i* некоторый у I знач. в том то заправдѣ королевѣстве королевал тогды некоторыи крол име-нем тентран (Троя, 4).

2. Тое, што *i* некоторый у 2 знач. ахилес ... прикозал [!] некоторы свое раны гоить (Троя, 37—376); заховать во вшист-кихъ оного въ правахъ и тежъ у-въ обычаѣхъ и члонкахъ, едно вынемши нѣкторе впады (АЗР, I, 223, 1501).

**Некуда** прысл. Тое, што *i* некуды ѱ I знач. поидет нѣкѣда ѡтселе не иметъ ми сѧ противети (Чэцця, 3206).

**Некуды** прысл. 1. Кудысьци. конников зброинных ... собралъ ѡдин витез, готуючысѧ некуды прочѣ (Бава, 162); Агаверъ кинейчикѣ ѡтдѣлилсѧ был некуды ѡт другихъ кинейчиковъ брати своеи (Біблія, 121); Агаверъ, кинейчикѣ ѡтдѣлилсѧ былъ нѣкѣды ѡт другихъ кинейчиковъ брати своеи (Хран., 175). *Параўн.* некуда.

2. *Няма куды.* нѣкоуды бѣдет намѣ ѡтпрѣтисѧ дѣлѣ своих (Чэцця, 2936).

**Нелаженный, нелажоный** дзеепрым. *Непадгледжаны (пра пчол).* хто кому выдерет пчолы нелажоные ... тогды повинен будеть за кождые пчолы нелаженые ... по полукопю грошей, а за лажоные по пятнадцати грошей (Ст. 1529, 82—83).

**Нелакомый** прым. *Няскванны.* на сѣд высадил другихъ людеѣ мѣдрых и нелакомых (Зб. 752, 2656).

**Неласка** наз. *Няласка.* видел Глинский же был ѡт всех ѡпущон, с тое неласки королевское (Рач., 344); не маемѣ жадное неласки показовать (АВК, VIII, 263, 1593); ѣ великѣю ненавиис и в неласкѣ до своихъ же пришли (Унѣя, 26); ѡт ма-

ленкихъ неласкъ людскихъ вѣтрѡвъ ѡбъваленьѡ боѡтсѡ (Апакр., 3); кроль ... богдана господара волоского хотѡчи ꙗко голдовника своего, в неласцѣ ꙋ цесара тѣрецкого ратоват ... послал до тѣрка (Хр. польск., 16); през ѡдин грех смертелны<sup>с</sup> впал в неласкѣ божю (Зб. 255, 716).

**Неласкаве** *прысл. Няласкава.* хто бы съ пановъ радъ на судехъ ... противъ которого з васъ неласкаве ся заховаль ку зельживости его (КПД, 171, 1551).

**Неласкавый** *прим. Няласкавы.* неласкавъ еси на воеводы своѡ (Скар. ДЦ, 103); противные, намъ Греческой релѣи людемъ, за неласкавымъ подобно вышшыхъ планеть на насъ зрѣнїемъ, часы настоупили (Апакр., 2); аркади<sup>с</sup> ... ѡ ѡные церковные ростырки неласкавог, дал в<sup>с</sup> ѡпекѣ сына своего цареви перскомѣ (Бельск., 304); за поводом и властностью неласкавою и бѣрливого неба (Стрыйк., 435). ◊ Н е л а с к а в о е о к о — *няласкавае вока.* неласкавым<sup>с</sup> окомъ възираль есть саѣль на дѣда (Скар. ПЦ, 396).

**Нелатво, нелатве** *прысл. Нялѣгка.* вѣдати дает<sup>с</sup>, же трѣднаѡ есть речъ писмѡ, и нелатво розѣмъ его понѡть бываетъ (Калист, II, 56); Нелатво бовѣмъ срѣце чистое, и сѣмнѣнне неподейзраное, хиба за великими працами и трѣдами чѣвкѣ мѣти может жебы сѡ згола злость выкоренила (Мак., 248); Словко Влакеѡа, беретсѡ ѡт рыбы Влакос зовемѡи, котораѡ гды сѡ злѣчает нелатве розходитсѡ, а непожиточна ненащо, ѡт неѡ шапство названо есть (Бяр., 206).

**Нелацно** *прысл. Нялѣгка.* Дѣтрык и Матѣрнусъ ... розумели то бытъ межы собою а межы угры великии муръ Дунаѡ, маючы за тое абы через него угрове нелацно перебить мели (Атыла, 174); Звычай абовѣм змоцнившисѡ барзо в<sup>с</sup> дѣши, нелацно выкоренитисѡ и загасити можетъ (Варл., 3026); Не оудобъ: Стрѣдна, нелацнѡ (Бяр., 176); Трети<sup>с</sup> неприѡтел ... гды порветъ, нелацно пустит з рѣку (Пралог, 5496—550).

**Нелацность** *наз. Цѣжкасцѣ; нязручнасцѣ.* Неѣдобство: Трѣдность, нелацност, затрѣднене, потребнаа а неприѣмнаа справа, забавност (Бяр., 96).

**Нелацный** *прим. Нязручны.* скарбъ нелацный до оукраденѡ на нивѣ Бозских<sup>с</sup> приказанїй захованый знашовши все ѡтдалесь (Варл., 343).

**Нелга** *прысл. Нельга.* отоле ужо нелга ѣхати водою (РЛА, 235, 1479); была чест и веселѡ ижъ нелга былѡ выписати (Патр. II, 102).

**Нелегкий** *прим.* *Нялѣгкі.* незгоды тые также сѹт нелегкие (Зб. 261, 156).

**Неледво** *присл.* *Зараз жа.* панове суседи неледво выбегшы одратовали и забить не допустили (АВК, I, 87, 1659).

**Нелениве** *гл.* нелениво

**Неленивей** *присл., выш. ст. ад* нелениво. З другое стороны теж рымляне неленивей ѿпор угром давали, себе и горла своего боронили (Атыла, 175).

**Нелениво, нелениве** *присл.* *Нелянiва.* должны есмо ... збиратисѧ во сѣои цѣкви. полныи нелениво бжственого пѣнья и чстнѣ слѧхати (Чэцця, 218—218б); справы Бжїи нелѣниво ѿтправѧючи, и намнѣй вѣ нихъ не ослабѣваючи (Калiст, II, 222); Переходѧчи теды моѣсеи до назначоного собѣ мѣстьца, што росказано ему чинити нелениво справовалѣ (Пралог, 559б); Иѧков апстлѣ ... Ѹслышавшы ѿ наѣцѣ гдѧ иѣса нелениве се до наѣки и наследованѧ его поривал (Зб. 82, 108б).

**Неленивый** *прим.* *Нелянiвы.* Естѣли же неленивѣ будеши, приидеть ѧко источникѣ жатва твоѧ (Скар. ПС, 12).

**Неленость** *наз.* *Нелянiвасць.* Іѡанѣ ... жил нелѣнностью во всѧких трѣдах и стараню ѿ церкви бжѣс (Зб. 82, 355).

**Нелепо** *присл.* *Недарѣчна.* рекла ей слѣжебница его госпоже моѧ нелѣп[о] мнѣ оувиватисѧ в него (Чэцця, 14б).

**Нелестный** *прим.* *Неспрыяльны.* Вѣрхѣ седми нѣсѣ ... ест коло зодейское и идеже соут ѿ нелестныхъ звѣзды ... козеи-рог. водолеи. рыбы ... сѧже ѿ звезды нелестныхъ и зодей и домове наричютсѧ (Неба, 63б).

**Нелза** *гл.* нельзе

**Нелзе** *гл.* нельзе

**Нелзи** *гл.* нельзе

**Нелзя** *гл.* нельзе

**Нелижь** *зл.* *Толькі.* ѿнѣ ... долга лѣта жилѣ. нелижь оу великой старости оузрелѣ (Чэцця, 133б).

**Нелитованье** *наз.* *Нешкадаванне.* оборону и тепер[ѣ] самое панство ... на себе поносить не одно противѣ Московскому але и Швецкому, з нелитован[ѣ]емѣ не толко маетности, але и горѣль и животовѣ своихъ (КПД, 364, 1565); они ... почты свое водлугѣ наибольшого преможенѣя своего на службу нашу господарскую выведши, зѣ нелитованѣемѣ горѣль и маетностей своихъ, яко добрые, вѣрные рыцерскіе люди служили (АВК, XIII, 65, 1593); слугованѣе вѣ потребахъ такѣ церкви Божое, яко и моихъ власныхъ, которые чынилѣ и чинити не



переставаль зъ нелитованьемъ здоровья и зъ ущирбкомъ (АСД, I, 27, 1598). *Параўн.* нелютованье.

**Нелитостиве** *присл.* *Нялітасціва.* небощыка Андрея ... осмого дня збитого а нелитостиве зраненого, огледал (АВК, XXXVI, 421, 1590); ты ... съ помочниками ... Петра Кощича окрутне а нелитостиве кійми, чеканами сбили (АСД, III, 63, 1601); до того же нелитостиве ногами въ перси онъ Романовский колько разъ ударилъ (АВК, XVIII, 335, 1639); Крыштофъ ... оного сродзе а нелитостиве посекъ (АВК, I, 311, 1641); ихъ милостей отцовъ ... нелитостиве, на зельживость стану капланского кіями збито (АВК, XV, 372, 1677). *Параўн.* нелитостиве.

**Нелитостивецъ** *наз.* *Бязлітасны чалавек.* той нелитостивецъ до пана своего рекши, *штпш*щеніа достшпилъ (Каліст, II, 64); *такъ* нелитостивца того и обжирцш оупокорыла мшка (Там жа, 132).

**Нелитостивый** *прим.* *Нялітасцівы.* Нащчмосш зш бжштвенныхъ писмъ нелитостивыйи литости (Каліст, I, 173); шатанъ николи не хочетш жебы сш люди до покшты наворочали, бо нелитостивымъ естъ (Мак., 166); о окрутное и нелитостивое подчасъ того нащздуду врадника пана Михала ... збитье и зраненье (АВК, XV, 211, 1667). *Параўн.* нелитостивый у 1 *знач.*

**Нелитость** *наз.* *Бязлітаснасць.* жадной поправы нштъ, *вшем* в горшее, *такъ* немилостш, нелитость, зневажене (Мак., 76). *Параўн.* нелютость.

**Нелицемерный** *прим.* *Некрывадушны.* имшфимо брата ... ко браты своеи. любов нелицемерншю (Чэцця, 132б); Гды перед страшнымъ нелицемерногш сшдиі тшбшналомъ ... станешъ (Сматр., 50); такового кожного на страшный судъ Христа Бога нашего, судыи нелицемерного, позываемъ (ИЮМ, IX, 376, 1639); щиршю и нелицемерншю побожность ... оуглшдшлисмо (Ст. бр., 9б); сам судш справедливыш и нелицемерны засташе судити и *штдати* каждому ведле шчинковъ (Пралог, 507б).

**Неловенье** *наз.* *Нялоўля.* Ондрос ... сына моего Авсея согнавшшы ... сет выкинувшшы, з своею сел и седел через усю ноч, в чом себе шкодую за неловенемъ рыбъ коп пят грошей (АВК, XXXIX, 573, 1579).

**Неложный** *прим.* *Сапраўдны.* неложный абовшмъ естъ збавитель нашъ (Каліст, II, 272); Постарайможьсш до неложного Хш пристшпити (Мак., 322).

**Нелофарь** *наз.* (?). *также штдалите* нелофарь занже запах ег шкодитъ томш дшлоу (Арыст., 211).

**Нелупленный дзеепрым.** Нялуплены. Бервеня купили нелупленого возы тры (ИЮМ, VI, 188, 1689); Еще бервеня нелупленого возъ чотыры (Там жа, 190).

**Нельзе, нелза, нелзе, нелзи, нелзя, нельза, нельзя** прысл. 1. *Немагчыма.* коли я къ тобѣ пошлю про помочъ, а прыйдетъ въ тотъ часъ твоей земли отуга, нелзѣ ти будетъ ко мнѣ помочы послати (АЗР, I, 64, 1449); такожъ ся стало противъ зимы, и для того нельзе было намъ нашихъ пословъ ... къ тебе послать (КЗ, 457, 1486); тако из рова изыйти члвку самому нельза, тако из распачы, грѣховъ дела, невъзможно, если бы не богъ пособиль выбрѣсти (Будны, 141); простыхъ людеи которыхъ живыхъ поимали нѣльзе и выписати множества для (Рач., 348); Чтатъ и шануюють ихъ, але чомъ; же за неволею и за недостаткомъ нѣлза иначе (Апакр., 1956); *nelzia budet im walki roczynaty na tebe* (Бых., 526); Видишь же иначе жити нелзѣ, ѿдно тымъ способомъ тако съ хто оуродиль (Мак., 359); за тобою ѿ ѿтче, того, што ми съ подобаетъ, оучинити нелзѣ (Варл., 3036); една дорога и минѣти ее нелзѣ (Зб. 752, 283).

2. *Не дазволена.* его милость господарь нашъ поѣхалъ до Ляховъ: бо нелзи было ему отчины своей опустити (АЗР, I, 245, 1501—1503); намъ въ ловищахъ князя ... нелзе уступомъ зверу оступати (Пін., 24, 1516); намъ такового дела земленого нельзе сѣдити бѣдѣчы на мѣстѣцѣ (КВЗС, 666, 1538); Бо нельза людемъ сходитисѣ певныхъ часовъ на певные мѣста (Будны, 666—67); отъ сойму тутошнаго Корунного ... нельзе от[ъ]ездчати тамъ до Литвы (КПД, 780, 1564); тогда нельза ми се то важить, абыхъ первѣй церковъ отъ вашмостя взялъ (АСД, I, 168, 1588); нѣльзе имъ было ... намъвы синодовые ѿтправовати (Апакр., 856).

**Нельство** наз. Затрыманне; палон. того мѣщанина нашего, естли будешъ поймалъ, ажбы еси казалъ его зъ нельства выпустити (АВК, II, 208, 1526).

**Нелюбимый** прым. Нялюбы. Лиѣ ... рече тако виде ма богъ нелюбимѣ быти того ради придалъ ми и сего, и назвала имѣ его Симеонъ (Скар. КБ, 536—54).

**Нелюбица** наз. Нелюбімая (?). ѿброученица такожъ плачущи почала говорити рекоучи. оувы мнѣ поусты нелюбици. колько лѣт поуста бых. жадаючи слышати тебѣ. и глас твои (Чэцця, 153).

**Нелюбо** прысл. Нялюба, няміла. іссъ молчал да потомъ пилать пошол до жидов. занюж жидомъ велми нелюбо было

(Пак. Хр., 86); которому будетъ Витблянину отъ насъ насил[ь]но, а будетъ ему нелюбо, намъ его силою не деръжати (КЗ, 848, 1503); есть ли же что нелюбо вамъ иже тако молвите (Скар. КІ, 216); Штожь намъ велико нелюбо есть и нерады того слышимъ (АЗР, II, 404, 1544); уши мусяць услышати то, што имъ невдячно и нелюбо бываетъ (АЗР, V, 32, 1637).

**Нелюбовъ** наз. *Нелюбоў*. Аже вчиниться нелюбовъ мнѣ великому князю до Пскова (АЗР, I, 51, 1440); князю кестжтю великою нелюбовъ и жалость вдѣлалъ (Віл., 439); Kniaziu welikomu Keystutiu welmi welikuiu nelubow i żalost wczynił (Бых., 501); дѣлаеть то хто-сь инный, зычучи, штобъ яка-кольвекъ искра огня до запалу нелюбви и ссоры въ сердцу вашего царского величества зоставала (АЗР, V, 25, 1637). *Параўн.* нелюбость, нелюбие.

**Нелюбость** наз. *Тое, што і* нелюбовъ. кнзю великомуу Кестоутию велми нелюбость оучиниль и жалость што братанноу его а свою сестроу за холопа даль (Супр., 88).

**Нелюбый** *прим.* 1. *Нялюбы*. бѣдетъ ли некии мужъ имети две жене едину любу а другую нелюбу (Скар. ДЗ, 416); ани домнимай, абы есь для того нечистый предъ богом, або ему нелюбыи былъ (Будны, 346).

2. *У знач. наз.* *Нямілае*. Маешъ вѣдати, ижъ и Апслом<sup>s</sup> досконалым<sup>s</sup> в<sup>s</sup> ласцѣ, не заборонала ласка што хотѣ чинити, хочъ што ласцѣ нелюбого чинити зезвалали (Мак., 258).

**Нелюбие** наз. *Тое, што і* нелюбовъ. Потомъ, ажъ бы какое стало нелюбие межи местеря и князя великого Витовта ... въ тое купьцемъ не уступатися (РЛА, 119, 1405).

**Нелюбящий** *дзееприм.* 1. *Які не любіць*. выбери со всехъ людеи мѣжеи мѣдрыхъ и богобоиныхъ, при нихъ жебы была правда а нелюбѣщихъ мѣзды. и постави с нихъ воеводы и сотники (Скар. КВ, 356).

2. *У знач. наз.* *Той, хто не любіць*. нелюбѣщии суду здравъ быти можетъ (Скар. КІ, 41).

**Нелюдско** гл. нелюдско

**Нелюдскость** гл. нелюдскость

**Нелюдзскость** гл. нелюдскость

**Нелюдкость** гл. нелюдскость

**Нелюдный** *прим.* *Публічны, шырокавядомы (?)*. Недобрый обычай былъ откладанью роковъ великихъ земскихъ, а любо подручныхъ малыхъ, што жъ наши земляне межи собою и имѣли у томъ, присяги межи ими были и щкоды, а тежъ нелюдными причинами откладала (АЗР, I, 38, 1420—1423).



**Нелюдский** *прим.* Нялюдскі; бесчалавечны. то<sup>с</sup> велми был спросны<sup>с</sup> и нелюдски<sup>с</sup> чоловѣкъ (Бельск., 381); Упевнено тогды отъ вѣрности вашей Ростка, Балента и иныхъ нелюдскихъ экзекуторовъ обѣтницею власноѣ ихъ смерти, если бы его не доби́ли (АЗР, V, 76, 1645); шны́е люде нелюдские межы иными шкрѹтенствы, пошманые хрстианы мѹчыли (Зб. 752, 498).

**Нелюдско, нелюдзко** *присл.* Не па-людску; бесчалавечна. штос против костантиеви починал и нелюдско се заховал (Бельск., 275); слѹги и жолнѣре шстѹпивши шныхъ, нелюдско и шкрѹтне члонки ихъ штсѣкали (Варл., 2026); Безсловеснѣ: свѣрски, нелюдзкѡ (Бяр., 2); кгда был сродзе а нелюдзко мѹчены<sup>с</sup> мовил (Зб. 752, 537).

**Нелюдскость, нелюдзкость, нелюдзскость, нелюдкость** *наз.* Нялюдскасць; бесчалавечнасць. безсловесіе — нелюдзкость (Зіз., 17); шныи з стороны фешфилови епскпи великие нелюдскости и преслѣдована чынили (Бельск., 3026); ижъ ты его на очи свои съ листами моими не припустилъ ... показалъ еси тымъ неприянь, нелюдкость, грубость и невдячность свою противъ моее доброчинности (АЗР, IV, 500, 1618); Безчловечіе: Нелюдзскост, грѣбіанство, шлость, окрѹтность (Бяр., 3); нелюдкостю штповеди твое<sup>с</sup> велми до гнѣвѹ мене побѹжает (Зб. 82, 4296).

**Нелютованье** *наз.* Тое, што і нелитованье. вбачивши глубокость вѣры, и непорухому сталость, и мужства терпливость, и нелютованье горла (АЗР, II, 30, 1507).

**Нелютостиве** *присл.* Тое, што і нелитостиве. Сидора Щуконовича черезъ три дни у себе у везенью держачы, оного нелютостиве змучыли (АВК, XVIII, 106, 1592); зелепуга ... миколаа деражиньского шкрѹтне и нелютостиве з рѹчницъ пострелгал (КЛС, 90, 1597); урадникъ ... с тыми поддаными ... киями и обухами ихъ ... побили и нелютостиве помордовали (ИЮМ, XXI, 479, 1632); пан Криштофъ Волчек ... шаблями, бердышами без милосердя окрутне а нелютостиве сеч, бит почали (АВК, XXXIV, 293, 1663).

**Нелютостивый** *прим.* 1. Тое, што і нелитостивый. для которое вины тако нелютостивою смертию повеле цар<sup>с</sup> погубити всих мудрцев<sup>с</sup> вавилонских (Скар. ДП, 76); с того збитья, змордованя а нелютостивого зраненя ... Андрей ... умер (АВК, XXXVI, 420, 1590); Жестокій, Твердый, тѣжкі, сѹровый, срогій, нелютостивый, окрѹтный (Бяр., 43); ивань ... стальсе на епископстве скѹпы<sup>с</sup> и лакомы<sup>с</sup> и на ѹбогие нелютостивы<sup>с</sup> (Пралог, 674).

2. У знач. наз. *Бязлітаснасць*. Невинного и правого да не ўбиеші понеже противлюся азъ нелютостивому (Скар. КВ, 426).

**Нелютость** наз. *Тое, што і нелитость*. злоречение: нелютосць: клеветание: зависть: и инак тымъ подобнак злак быти, понѣже самъ таковыхъ речеи *шт* иныхъ не хоцеть терпети (Скар. ДЗ, 2); Аще кто на третии день снести *шт* неак проклатъ да будетъ и нелютости винень, к тому понесеть грехъ свои (Скар. КЛ, 366).

**Нелякливе** прысл. *Бясстрашна*. жадна небезпечност не могла их *шт* предсавзати гамовати, але смѣле а нелякливе через мур сак перебивал (Атыла, 223).

**Нелякливый** прым. *Бясстрашны*. на што есмо гледѣли, смѣлымъ, а нелякливым сэрцэм *шказалэсь* (Атыла, 200).

**Немаетность** наз. *Незаможнасць*. *ш* тако то болша была покўса которю дияволь вынашоль, нижли *шно* все што терпель немаетностью и здоровью (Пралог, 6626).

**Немаетный** прым. *Незаможны*. будетъ повинень суд з уряду дати прокуратора и дармо казати ему мовити *шт* ўбогихъ *шт* вдов сиротъ немаетныхъ (Ст. 1566, 56); было жалосно и страшно гледѣти ... плачу люде<sup>s</sup> ўбогих пашников немаетных (Барк., 164).

**Немазанный** дзеепрым. *Нямазаны; незамазаны*. позвы дал целы, немазаны, ани скробаны и непоправованы, в дате и во всем згодливы (АВК, XXXVI, 320, 1582); Я Станиславъ Томковичъ ... позовъ кгородскій Виленскій, нескробанный и немазанный, въ датѣ и въ обчемъ зъ другими позвы въ той же справѣ писанный ... положиломъ въ томъ же дому (АВК, VIII, 39, 1598).

**Немалеванный** дзеепрым. 1. *Немаляваны*. дванадцать свечъ великихъ поставныхъ, малеваныхъ и немалеваныхъ, зъ самое церкви и зъ обухъ пределовъ ... побрано и вынесено (ИЮМ, VIII, 381, 1623).

2. // *перан*. *Непрыхарошаны*. въ всѣхъ справахъ и постўпкахъ своихъ, неўблўдным<sup>s</sup>, неўзакблым<sup>s</sup>, немалеваннымъ хрістіанином<sup>s</sup> сак быти *шказэть* (Карп., 106).

**Немало** прысл. *Нямала; у значнай колькасці*. мужи силнии бишеса съ іоавом<sup>s</sup>, и побили суть немало *шт* слўгъ Двдвых (Скар. ДЦ, 85); ў того старца ... медў пресного немало згинўло (КВЗС, 636, 1533); кнежы в *Влькгимонт* немало потомъ ўмер (Рач., 304); слуг моих барзо немало покравшы, утек (АВК, XXXVI, 66, 1582); в той зацной короунѣ нарўдў полского,

литовского, роуского, ифланского, и иныхъ есть немало розрозненныхъ в набоженствѣ (Апакр., 23); Голодъ былъ ... теды хрстигане которые были в антиѡхиѣ, зложилисе на немало гроше<sup>с</sup> и ... послали на помоч в голодѣ ѡным хрстиганом (Бельск., 210); Такъже и домъ бѣдѹючій, албо землю ѡрѹчій, первѣй з<sup>с</sup> своей власности выдаетъ немалѡ, в<sup>с</sup> надѣю пришлого приходѹ (Мак., 238); Ѹже немало так и туды и инѹды гонено стѡго (Зб. 752, 120); бѣде нас немало ѹ столу (Зб. 82, 437).

**Немалу прысл.** *Тое, што і* немаль. Побивши теды неприѣтели поражкою велми великою, а немалѹ доцентѹ вытративши воротилисѡ до Исѹса (Хран., 167).

**Немаль гл.** немаль

**Немалый прым. 1.** *Даволі вялікі (на колькасці, памеры, працягласці).* намѣ шкоды немалые починилѣ (АЗР, I, 153, 1495); тая вода ... ямы вѣ погребе немалые пробила (АВК, XVII, 248, 1540); его час немалы<sup>с</sup> за дитѡ мел по его пороженю (Ст. 1566, 34); не вѣдал што бы мѣлѣ с тымѣ вчынити, и мыслилѣ немалую филю (Трыст., 14); тот недведок з людомѣ немалым самѣ передалсѡ на Москвѹ цѣрю андрею шу<sup>с</sup>скомѹ (Барк., 173); теды по немалых лѣтех на ѡных горах заложено и збѹдовано ест киев мѣсто (Стрыйк., 435б); его навежали многие люди в немаломѣ их собраню (Зб. 752, 577); акторовѣ до немалыхъ шкодѣ и утратѣ приводятъ (АВК, IX, 108, 1671).

**2.** *Значны (на важнасці, цяжкасці, якасці).* бжисею силою тоу. немало чюдо створис (Увар., 91); Што ся дотычетъ початѣя вальки сѣ тымѣ неприѣтелемѣ ... то естѣ речѣ немалая а добре поважѣная (КПД, 4, 1538); межы станомѣ дѹховнымѣ и светѣскимѣ, естѣ немалѡ розность ѡ речах светѣскихъ дочасныхъ (Ст. 1588, 69); на ѡнѣ свѣтѣ з немалою жалостю всѣхъ преповадил (Хр. польск., 9б); до того и вѣ повестяхъ ихъ варыяця немалая знайдуетѣся (ИЮМ, VIII, 425, 1629); немалы<sup>с</sup> постѹпок ѹчынили, еднак много еше недостае<sup>т</sup> (Зб. 255, 58б); тамѣ тебе дѡ мужества и мудрости твоеи на немалыи станы вынеслѣ (Пралог, 612б); стала битва немалѡга (Алекс. 1697, 35).

**Немаль, немаль прысл.** *Амаль.* в которомѣ блѣде часѣ немалы<sup>с</sup> были восточѣные церкви немаль всѣ (Унїя, 23); побивши теды неприѣтели поражкою велми великою, а немаль дощету вытративши воротилисѡ до исуса (Біблія, 24б); были то кѣжата зацныи и барзо потѹжныи так иж пановали немал всими народами словенскими (Стрыйк., 436б); вси немаль светые



отцы Восточное церкви вѣрыли и визнавали, ижъ Духъ Свѣтый такъ отъ сына, яко и одъ Отца походить (Гарм., 176); из козаками внѣтрнѣга воѣна дѣла тои ѡнѣи проклѣтѣи была дѣла тоеи милост немал въ всѣхъ выхла (Дыяр., 164—164б); немал ѡвес свѣтъ такобы сегоднѣ нѣмымъ сѣа сталь (Зб. 259, 153); з сѣна твоего насмеваютсѣ емѣ ровныѣ, а немаль подлеишии хлопѣта (Пралог, 639). *Параўн.* немалу.

**Немашъ** *присл. Няма.* где волокъ мерныхъ немашъ, тогды з дыму по 12 грошей (КПД, 535, 1569); ее милости немашъ и сумы грошей немашъ (АВК, VI, 82, 1589); нѣмашъ самым дѣшам сѣдѣ и заплаты (Каз. Кір., 18б); не вѣдаете же мнѣ немаш подобног в наѣцѣ вѣщѣбѣарско<sup>с</sup> (Бельск., 32); Чѣкъ ... нѣнѣ есть, а завтра его нѣмашъ (Кін., 49б—50); его в<sup>с</sup> метрикахъ немашъ (Дыяр., 162б); милѣющемѣ бовем немаш ничего трѣдного (Зб. 255, 107); зостаеть въ краинах<sup>с</sup> поганскихъ, где немашъ много Іереовъ (Зб. вып., 29б).

**Немаючий, немаючый** *дзеерым. у знач. наз. Небагаты.* абы отъ таковыхъ гиблыхъ и немаючыхъ платъ на врьдничохъ не былъ вытеганъ (КПД, 207, 1551); который мает<sup>с</sup>, немаючемѣ ѡбфите догажаеть (Варл., 251б).

**Немеетность** *наз. Тое, што і* неумеетность. вышол ѡмѣетным без науки, и мудрим в немѣетности. коли теды покинувши науки ити на постыню [!] ѡмыслил (Пралог, 514).

**Немельый** *дзеерым. Якога няма (?).* одны ѡвшеки при оуніи зоставали, дрѣгги з болзни оутраты оѣлыхъ маетности: и терпѣніѣ оутисковъ, и гоненіѣ, а иншіи дѣла набыт<sup>с</sup>ѣ немѣлыхъ дочасности, двоедѣшне вагалисѣ (Мак., 5б).

**Неменованый** *дзеерым. у знач. наз. Тое, чаго не называли.* менованое неменованому, а неменованое менованому ничего шкодити не маеть (АЗР, III, 136, 1564); менованые непомененому, а помененое неменованому ничего шкодити не маеть (АВК, XI, 96, 1620).

**Неменьший** *прим. Няменшы.* неменьшіи тяжкости, кривды и жаль терпите вы вси (АЗР, III, 10, 1547); вси обователи Великого Князьства, з неменьшихъ потребъ и обороны того панства борздо вжо на войну ехати мусите (КПД, 780, 1564); тое бѣдетъ речѣю неменьшею, ижъ сѣа твой маестатъ ѡгледает<sup>с</sup> (Варл., 193б).

**Немера** *наз. Празмернасць.* Роскошь, збытки, лакомство, свавола, немѣра, всѣми тыми остритсѣа смертнаѣ секѣра (Лям., 17).

**Немереный** гл. немероный.

**Немерне** прысл. *Бязмерна.* не маешъ теж ты немерне плакат, але раче<sup>s</sup> за дѣш<sup>8</sup> змерлого пѣна бога просить (Зб. 255, 355—355б).

**Немерность** наз. *Празмернасць.* оубѣглисмо хмѣр<sup>8</sup> несытости, и тѣчи немѣрности оушлисмо (Каліст, I, 29); Вшелѣкаа вада, во всѣхъ справахъ немѣрность, непостережен<sup>se</sup> (Лям., 25); хотел теж ѡбжарству и немерности лекарство зоставит (Зб. 255, 295б).

**Немерный** дзеепрым. 1. *Нямераны.* Янъ Хоткевичъ далъ ему в земли Жомоитской ... на урочищу Пеласъ волокъ шесть лесу немерного за его земли (АВК, XXIV, 295, 1568).

2. *Невымерны; бязмежны.* валку противъ поганьскоѣ немѣрноѣ округности справляти и радити почали были (АЗР, I, 220, 1501); выздыхали жабы в домохъ, в селах и в полѣх. и згромадили ихъ в немѣрныи купы и згнила земля (Біблія, 115); ѡтцове, которые в темном ѡном везеню ... седали, кгда дѣш<sup>8</sup> христову з немерною светлостю ... входѣч<sup>8</sup>ю и ѣзрели (Зб. 255, 310—310б); што суть сто лѣтъ бѣд<sup>8</sup>чы з вечностию поровнаны<sup>s</sup>: заисте ничего иншого ѡдно кропелка воды з немернымъ моремъ (Там жа, 424б); выздыхали жабы, в<sup>s</sup> домохъ, в селахъ, и в<sup>s</sup> полѣхъ. и згромадили ихъ въ немѣрныи кѣпы. и згнила земля (Хран., 85).

**Немероный, немереный** дзеепрым. *Нямераны.* сыны въ него два: Михаль а Бурый, отчичи, статку волы два, коней двое, земля немѣроная, сами всѣ отчичи (АВК, XIV, 359, 1590); другое село Будилово, гдѣ вымѣрено волокъ осмъ, третее село немѣренное, названое Плескачи (АЗР, IV, 190, 1599).

**Немерцающий** дзеепрым. *Незгасальны.* хрсту служила, тѣло бысте барзо скрѣшили да дѣша в немерцающем свѣте ѣвесели (Зб. 107, 116—116б). *Параўн.* немерцающий.

**Немерцающий** дзеепрым. *Тое, што і* немерцающий. прорки апслы. и сѣыми ѡѣи. а набольше своими сѣыми оусты. въ сѣтомъ евангѣлии. на свѣт немерцающий. на радость безконечн<sup>8</sup>ю. въ црство нбсное (Чэцця, 305).

**Немецкий, немецкий** прым. 1. *Нямецкі.* Также нѣмѣцкии купецъ што проступить у Полоцку, ино его послати к Ризѣ (РЛА, 131, 1407); ѡнъ ж начне воевати помочю немецкою Литовск<sup>8</sup>ю землю (Увар., 89); есмо ихъ взнали трехъ, на имя Стася Романовича, а Юркгеля Станевича, а Нармота, немецкого чоловека (АВК, XVII, 252, 1541); ѡт сыкамбровъ, люди

немецкого народу, над Рэном мешкающих (Атыла, 216); Надто уже насмотрюся на все гето ... и на тые нудные нѣмецкіе штуки (Мял., 317); был и мистръ прѣсски<sup>с</sup> и немецки<sup>с</sup> и ли-Флански<sup>с</sup> (Патр. К, 56б); маючи час и погодѣ до скинення гарма немецког (Стрыйк., 534); в части тако<sup>с</sup> земли немецко<sup>с</sup> або ангелско<sup>с</sup> (Зб. 255, 120б).

2. *Привезены з нямецкай тэрыторыі або зроблены па нямецкім узору.* онъ ... втратилъ ми саблю, и ножъ Ческий, и железа жорновыи, а секачъ и секирку немецкую (АВК, XVII, 247, 1540); з возка взято ... чуга фалюндышова чырвоная подшытая сукном немецким темнозеленым (АВК, XXXVI, 23, 1582); по лѣвой сторонѣ свѣтлица въ сажня полтретья, въ ней столъ малый нѣмецкій (АВК, VIII, 416, 1586); у нее ... пограбилъ полотна досить праве тонкого ткацкого немецкого штуки две (АВК, XX, 125—126, 1597); кулбаку купили немецкою [!] у п. райцы (ИЮМ, II, 22, 1683); За направу седла немецкаго ... дали золот. два (ИЮМ, II, 164, 1684). ♦ П р а в о н е м е ц к о е г л. право.

**Немецъ наз.** 1. *Немец.* передъ тымъ тотъ дворъ держалъ нѣмецъ Юркисъ (АСД, VIII, 124, 1499); двѣх пѣшъкаров немъцовъ ганѣса а ѡнѣтониа гедръ король его млсть рачылъ вмовити на тотъ замок (КВЗС, 17, 1537); оповедалъ мещанинъ места Виленского немецъ Ганусъ Рынкъ (АВК, XX, 125, 1597); марколтъ нѣмец пан рѣски<sup>с</sup> которы<sup>с</sup> был звирхним справцою и радою ѣ данила змерлог кроля рѣског (Стрыйк., 528); Того жъ дня были на ратушу немъцы для одебраня грошей, панъ Алкидентъ, шафаръ енеральскій и сендзя войсковый, Невядомъскій, тломачъ (ИЮМ, XIII, 96, 1699). *Параўн.* немчикъ, немчина, немчинъ.

2. *мн. Назва нямецкага народа.* По той битве ни ѡ што са не кусили противъ угром ани немцы, ани иншые народове (Атыла, 178); почнет тот во<sup>с</sup>дило з немцы со<sup>с</sup>мы чинити (Патр. К, 44); клементови помагали вѣгры, немцы, влошы (Царств., 73б); Гомер иафетов сын дрѣги<sup>с</sup> ѡт которог идѣт нѣмцы и цимброве (Бельск., 11); бачачи то чужоземцы а звласце немцы незгодѣ коронных панов, на полские са панства кинѣли (Хр. польск., 1б).

3. *мн. Назва краіны; Германія.* кнѣзьж великии Витовтъ. возма Крывы город. и землю извоевалъ паки возвратисѣ в Немьци (Увар., 92); абы вольно было посылати до Нѣмецъ за границу свои властные збожѣя и быдла на продажу (АЗР, III, 39, 1551); в Немцах и у Францѣи люду жадного поготову до ѡбороны нѣт



(Атыла, 183); до еремиаша патриархъи царогородьского з немец писали (Бер. саб., прадм.); монархия того света почела се во ассирии ... *wt* которых нахстаток пренесла се до немцов (Зб. 255, 433—433б); атытила крол ... завоевавши уже трацию ... и немцы: *wtтул* *wкрутностью* до римъ се прибирал (Зб. 752, 549б).

**Немило** *присл.* *Няміла*. Я имъ того бороню и то имъ по мнѣ немило (АСД, I, 39, 1536); Трыщану то было немило што его вбилъ (Трыст., 107); рекль до Самоила выбер нам цѣга ... немило то было Самоилови (Бельск., 93б); видачи Іосифъ, же оцъ егѡ положилъ правю рѣкѣ на головѣ Ефремови немило емѣ вельми было (Хран., 75б—76).

**Немилосердие, немилосердые** *наз.* *Неміласэрнасць*. много бо их ... *пытают* ... татьбы. немилосердыа (Чэцця, 369); немилосердиа ради своего падеть немилостивый (Скар. ПС, 18б); слѣжнѣа сѣровость и немилосердие до товариша, нелитостивое есть (Калист, II, 63б—64); тое вѣдати потреба, иже пыха и немилосердие на<sup>с</sup>барзѣ<sup>с</sup> готѣют собѣ пекелныи вѣчныи мѣки (Дыяр., 166б); ѣбогие собравшыся рано согрѣвалися ... ѣскаржаючися *w* немилосердие (Зб. 752, 38б).

**Немилосердне, немилосерне, немилосерно** *присл.* *Неміласэрна*. вы и иныи подданныи наши не рекли, ижъ быхмо немилосердне съ подданными нашими поступовали (АСД, I, 11, 1522); заставши его в одно<sup>с</sup> кошѣли на ложкѣ *wкрутне* немилосердне били (КЛС, 92б, 1597); у ланцухъ, тыранско, немилосерне, паствечысе над кровю хрестиянскою ... оковать казалъ (АВК, XVIII, 267, 1623); Бѣгови зас слѣжачих ... кгвалтовне и немилосердне забиваешъ (Варл., 200—200б); панъ Кублицкій ... подданныхъ жалуючого повелекротъ розгоняючи ... одного ... немилосерно обухами збилъ (АВК, XV, 103, 1663); еще не далшы дызъгонор немилосердне з малъжонъкою своею збилъ, змордовалъ (АВК, XXXI, 416, 1671); панове Янъ и Томашъ Ророве ... жалуючого протестанта ... тыранского, немилосерне ... били, мордовали (АВК, XII, 490, 1684).

**Немилосердникъ** *наз.* *Неміласэрны чалавек*. не слышалъ еси немилосердниче Апсла мовачого, сѣдь без милосердіа есть томѣ который не оучинил милосердіа (Калист, II, 132); Што оувѣдавши дѣховный фарахнъ, кроль телесностій грѣха, же *wд* него дѣша *wдставаеть* ... мнималъ и надѣю собѣ чинилъ немилосердник же сѣ до него вернетъ (Мак., 369—370).

**Немилосердный, немилосерный** *прим.* 1. *Неміласэрны*. члкѣ немлсрдный смѣток найде завжды (Пс. XVI, 114); Был фока на

твари шпетны<sup>с</sup> ... кроворозливца срокги<sup>с</sup> и немилосердны<sup>с</sup> (Бельск., 334б); шатанъ немилосерднымъ и головнымъ ненавистьникомъ людскимъ бѹдѹчи: не ленитъса зо всими людми валчити (Мак., 136); одъ ... такого срокгого немилосерного ... зраненя тые Миколай и Павелъ ... нетъ ведомо если живы будутъ (АВК, I, 311, 1646); розезна<sup>с</sup> справу мою ѿт народѹ немилосердного (Пс. XVII, 19). *Параўн.* немилосердый у 1 знач.

2. У знач. наз. *Носьбіт неміласэрнасці.* бог всемогѹщы<sup>с</sup> розницѹ ѹчынилъ межы милосердными и немилосердными (Зб. 259, 1836); все тѣло ее с косте<sup>с</sup> ѿдирати немилосердны<sup>с</sup> казал (Зб. 752, 916). *Параўн.* немилосердый у 2 знач.

**Немилосердый** *прим.* 1. *Тое, што і* немилосердный у 1 знач. Милостивыи и братолюбивыи люде милостивомѹ и чѣвколюбивомѹ Бгѹ сѹть подобны: а немилосердіи и братоненавистныи, немилосердомѹ и чѣвконенавистномѹ діаволѹ подобны сѹть (Каліст, I, 266).

2. *Тое, што і* немилосердный у 2 знач. пышны<sup>с</sup> и немилосерды<sup>с</sup> не дознает млсти ѿт бга всемогѹчого (Дыяр., 1666).

**Немилосердые** *гл.* немилосердие

**Немилосердне** *гл.* немилосердне

**Немилосердно** *гл.* немилосердне

**Немилосердный** *гл.* немилосердный

**Немилостиве, немилостиво** *присл.* *Неміласэрна, жорстка.* никита ... шедъ ко оѹю своему и реч емоу немлстиве (Чэцця, 326); мы ... не вбоимса сѣыхъ англѡвъ. коли приидоут немлстиво разлоучити дѣшь нашихъ ѿт телесь наших (Там жа, 108); твоѡ ... млсть тым ѿвощем мене ѿбдарила. а нине его такъ немлстиве ѿтлоучаеш ѿт мене (Пак. Хр., 46); немилостиве чинити будутъ немилостиви (Скар. ДП, 34); мучили люди немлстиво (Рач., 322); мучили люди немилостиве (Патр. К, 49); андроник ... пнѹчиста на цесарство алеѡита ... правого цесара и правовѣрного немилостиве ѹдавил (Бельск., 382); мучивши а мордовавши ей немилостиве, и ледвѣ живу зоставивши вкинула до темници (Пралог, 551); ѡны к немѹ рекли тые сѹт иж немилостиво на сем свѣте пожили (Алекс. 1697, 83). *Параўн.* немилостивно.

**Немилостивно** *присл.* *Тое, што і* немилостиве. црѣ ... повелѣл его немстивно моучити (Чэцця, 56); мучили люди немилостивно (Патр. П, 100); волочили ихъ по ѹлицахъ биючи их немилостивно (Зб. 82, 267).

**Немилостиво** *гл.* немилостиве

**Немилостивость** наз. *Неміласэрнасць*. они ... гадаѣть хлебъ немилостивости (Скар. ПС, 10).

**Немилостивый** *прим.* 1. *Нялітасцівы*. тогда немлстивые а ѡкроутные жидове свои грешные роуки оу него оулепили (Пак. Хр., 6б); гсдь ... наостритъ немилостивыйи гнѣвъ вместо копиа (Скар. ПБ, 9); хто родитсѣ тоѣ планеты ... бѣдет немилстив недрѣжебен (Неба, 62—62б): ѡ бѣдаж мнѣ жем се достал в немистивыйи рѣки (Стрыйк., 451б); ѡт ѡного незбожного цесара прислано было до африкии немилостивое а ѡкрѣтное жолнерство (Пралог, 588б—589); избави мѣ ѡт лютых<sup>с</sup> немилостивых<sup>с</sup> макидонѣан (Алекс. 1697, 47).

2. *Няшчодры*. был ... чѣкъ богаты<sup>с</sup> велми петръ мытник а велми скупы<sup>с</sup> и на ѡбогие немилостивы<sup>с</sup> (Зб. 752, 38б).

3. *У знач. наз.* *Той, хто нялітасцівы*. снѣ мой къ мдрсти моеи дорозѣмѣи ... да не дала бы инымъ красоты твоее и лѣтъ твоих немлстивомѣ (Зб. 262, 95); всѣх немѣтвых<sup>с</sup>, котори ближному часу потреби не пособляють, тѣже татевъ, лихоимцовъ, обидниковъ, осудить богъ въ вѣчную муку (Будны, 96б); Гѡре грѣшным, але болшее гѡре немилостивым (Калист, I, 26б).

**Немилость** наз. 1. *Няміласць*. Видель есми подъ снѣцемъ на месте суду немилость (Скар. ЕК, 7); Десѣтыи грѣхъ ... богѣ неправдѣ и немилость приписовати (Будны, 8); маемо певнѣю надѣю, же в<sup>с</sup> оный остатній днѣ костел римскій восточное цркви сѣдти не боудеть з немлсти (Апакр., 184б); есть справедливаѣ заплата и нагорода, немилостивым ѡтдати немилость, а милостивым<sup>с</sup> заплатити и нагородити милостѣю (Калист, I, 25—25б); Несладость: ... немилость, невеселость, невдачность, смѣтокъ (Бяр., 95).

2. *Нелюбоѣ*. за частою незѣгодою а немилостью въ малженстве нашомъ ... въ малженстве быты [!] не можемъ (АВК, XVII, 414, 1557); кгды бы з ненависти и немилости на ѡбедве стороне такъ мѣжъ ѣко и жона будѣчи в ростыркѣ зъ ѣкихъ колвекъ причинъ ѡдинъ другого приправиль ѡ горло (Ст. 1588, 401).

**Немилченье** наз. *Немаѣчанне*. Которое приповеданѣ, а немилченьѣа своего Дмитръ Опанасовичъ з стороны малжонки своей Любы дал до книгъ местскихъ записати (ИЮМ, XXXII, 151, 1578).

**Немилый** *прим.* *Нямілы*. все емѣ немило (Зб. 261, 76); такаѣ поведаю дѣма есть ... люде<sup>с</sup> свовольныхъ, а неѣкрочонныхъ которымъ гроза правъ есть немила (Ст. 1588, прадм.); немиль



братіи ест збытній постъ (Мак., 166); ты вѣдаешъ гсди, такъ мнѣ немила хвала несправедливыхъ (Хран., 3796).

**Немирный** *прим.* *Нямірны.* съ кимъ великій князь Казимиръ ... немирень, съ тымъ и я немирень (АЗР, I, 55, 1442); В летъ сѣнгъ кнѣзь великии Казимиръ. немирень былъ со кнѣземъ великимъ Московскимъ (Увар., 108).

**Немкиня** *наз.* *Немка.* meł ieśmy za soboіu try żony, две Lachowicy, a tretiuiu Nemkiniu, a płodu ieśmy s nimi ne meł (Бых., 518).

**Немней** *присл.* *Тым не менш.* которое подозренье, имъ да-лей тымъ барзѣй немнѣй сѣ помнажало (Апакр., 1166); Я староста, прыхиляючысе до справедливости светое ... до того тежъ немней и на то погледаючы, ижъ позваная хотя-жъ ме-нила, ижъ тотъ Карловичъ якобы леть не мель, але того ничымъ не показала (АВК, XVIII, 210, 1607); такое то естъ усиловане мѣдрости, которо<sup>с</sup> се походниѣ папаленаѣа [!] прировнываетъ, *wt* которой коли много походниѣ берѣтъ *wt* гонь, немнѣй тежъ *wt* на свѣтитъ котораѣа *wt* другихъ розъсвѣчаетъ (Алекс., 316).

**Немногий** *прим.* 1. *Нешматлікі; небагаты.* постникъ ... не-многимъ *wt* быадѣниемъ и питьемъ питаетсѣ (Чэцця, 3026); по нѣмногихъ днешъ вѣста Давыдъ (Скар. ПЦ, 406); honili za Tatory, у dohnali ich nemnohich za Bobruyskom (Бых., 565); Евглскаѣа засъ наѣка *wt* немногихъ и то неславныхъ мѣжей *wt* повѣдаетсѣ (Варл., 2936).

2. *У знач. наз.* *Тыя, хто не складае вялікай колькасці; ня-значная колькасць каго-н.* Немногіе бовѣмъ сѣтъ, такъ мовить Пнѣ, которіи оузкою и тѣсною идѣтъ дорогою: многіе засъ ко-торіи лацною и широкою (Варл., 129); на тотъ часъ не толко бѣдешъ з многими возваныхъ але тежъ межы немногими выбра-ныхъ (Зб. 255, 1106—111).

**Немного** *присл.* *Нямнога.* кнѣзь агриколаи. речъ к нимъ. не-много вы говорѣте (Чэцця, 1406); Але немного сѣ о томъ ба-вити потреба (Будны, 216); знашли ... бочку меду кислого не-много не полную (АВК, XXXIX, 172, 1579); ранилъ его в левый бокъ немного, а Трыщанъ его вдарылъ такъ мощно (Трыст., 55); Назавтрее титъ собралъ ввесъ людъ немного ихъ зоставивши на горѣ абы толко *wt* бозѣ стерегли (Бельск., 228); Pan Gonsiewski niemnoho роlасiнски umiew (Абух., 440); то што естъ для мене хочъ немного чынил, го<sup>с</sup>не тобѣ нагородити хочѣ (Зб. 752, 5676).

**Немовленство** *наз.* *Немаўленства.* *Уважъ,* если личбу дниѣ бѣдешъ хотетъ субтелне пораховать, маешъ часъ немовленства

детинства и спана вылѣчит (Зб. 255, 424). *Параўн.* немовятство.

**Немовлятко** *гл.* немовлятко

**Немовя** *наз.* *Немаўля.* побиешь все што ест в нем плоти мужьской, впрочъ женъ, а немовят, бытла [!] и иных речис ... во<sup>с</sup>ску подѣлишь (Біблія, 223); котрым дѣтемъ и немовятомъ и быдлу постить казали презъ три дни (Пралог, 5936).

**Немовятко, немовлятко** *наз., памянш.* ад немовя. жидове ... притягнувши до дамаскѣ ... дамашчан всѣх мечем высекли ... не пропущаючи, и немовятком, которых берѣчи *шт* персе<sup>с</sup> материнских забивали (Бельск., 215); если бы в ѣтробѣ материнской зостало живое немовлятко, а матка бы ѣмерла (Навука, 16); Дѣтище: Дитя, хлопецъ, або дѣвчина. Средне бо ест, або немовлятко, пеленчатко (Бяр., 40); Што иного ест немовлятко, вдно бестыа безрозумнаа в постаси чоловеческо<sup>с</sup> (Зб. 255, 4376); вбачил власными вчима бга в всоби немовлятка (Зб. 259, 6).

**Немовятство** *наз.* *Тое, што і* немовленство. отъ сына моего Аѳанаса, по часе немовятства до летъ мовеня престононого, въ осми летахъ приходячого (ИЮМ, IX, 292, 1637).

**Немовящій** *дзеерым.* у знач. *наз.* *Немаўля.* розмышлгане в замордованю немовящих, и в навороченю втрочатѣ зъ египту (Зб. 255, 143).

**Немогучий** *дзеерым.* у знач. *наз.* *Нямоглы, слабы.* внѣ ... *шт* немогучихъ дѣхомъ нечстым злѣю неприязнь *шт*гонить (Чэщя, 199).

**Неможено, неможено** *прысл.* *Тое, што і* неможно. вгон в великом запаленю трвал през шест дне<sup>с</sup>, жадным способом ѣгасит его неможено (Бельск., 212); копыта теж конские на ѣлицах потом выдано [!], але хто бы ездил, видит неможено (Стрыйк., 4636); панны вныи такъ вкрутне заснули, ижъ ихъ добудити неможено (Пралог, 5286).

**Неможна** *гл.* неможно

**Неможней** *прысл., выш. ст.* ад неможно. Рекши Хѣ, же нелацно ест: потомъ мовит же и неможно еще неможней (Калист, II, 71).

**Неможно, неможна** *прысл.* *Немагчыма; нельга.* естѣли бы тои не держаль а премудростію своею не водиль, неможно бы небу и земли и всеи твари стоати (Будны, 1176); ѣ люди то неможно естѣ, лечъ ѣ бога все можно (Цяп., 27); мѣжов жон

и дѣток на пали встыскали, а инших мѣкъ неможно переписа-ти (Стрыйк., 548); нелза абовѣмъ и неможно чѣкови своими силами выкоренити грѣхъ (Мак., 23); нѣсѣкомое, ѣе прѣс: Барзо короткѣй час которого розделити неможно гак минѣта (Бяр., 213); ихъ такъ есть много, же их выличити неможна (Выкл., 121); листовъ повѣрити неможна (АСД, II, 78, 1656); камень то<sup>s</sup> был подлы<sup>s</sup> але велми велики<sup>s</sup>, которог бы и сто мѣжами неможно порушит (Зб. 82, 1086); в розмаитыи игри велѣль ѣдарити со всѣх<sup>s</sup> сторон, ажъ неможна гак вычитати и выписати (Алекс. 1697, 67); с<sup>s</sup> тыхъ словъ опѣстити жадного слова неможна (Зб. вып., 96). *Параѣн.* неможено.

**Неможность наз. 1. Немагчымасць.** близкихъ ихъ дома пус-тѣють таковые имѣнья окупуючи, и тымъ ся неможность дѣеть къ службамъ его королевской милости (АЗР, III, 54, 1554); што сѣ тычет радюу, о котором пишетъ, же его пат-ріархове мѣти не могѣтъ, не вѣмъ ѣткола тоую неможность оугладѣеть (Апакр., 1826); гак пришолемъ ѣт иншей хоробы оулѣчитисѣ, а ты иншѣю лѣчишь; охиланье сѣ то и вымовка неможности а покрыванье нездолности (Каліст, II, 34).

**2. Слабасць.** гетмане поделившысѣ войскомъ кождый час-тю напомианемъ а намовленемъ, частью тѣж непрятелскую неможност и троха люды лѣжучы чынили пилность, абы жол-неры их тым ѣстреи и мужнеи на непрятелѣ натирали (Атыла, 175).

**Неможный прым. 1. Немагчымы.** таковых<sup>s</sup> трудно и право неможна рѣчь познати (Будны, 157); ништо пакъ неможного не бѣдетъ вамъ (Цяп., 24); его за неможный в<sup>s</sup> грецыи под тымъ часомъ почитаетъ (Апакр., 1826); иных мордовъ немож-на речъ вымовити (Тр. гіст., 72); не есть речъ неможнаѣ бога-тымъ спастисѣ (Каліст, II, 1836); хотѣй сѣ то слабости и ро-зѣмови чѣчомѣ за речъ неможнѣю здаеть быти (Мак., 131); цноты доступити намъ ест реч неможнаѣ (Варл., 1696); жебы их личьбою мѣли ѣписоват, трудна была и неможна речъ (Зб. 752, 470).

**2. У знач. наз. Маламаѣмасны.** на уставе описано немож-нымъ, хто бы не мел чымъ запѣлатити, абы обѣтяженье не было (КПД, 567, 1557).

**Неможно гл.** неможено

**Немолвный прым. у знач. наз. Той, хто не здольны гаварыць бегла.** мудрость ... гакы немольвныхъ оучинила есть молв-ныѣ (Скар. ПБ, 16—166).



**Немолестный** *прим.* *Неабцяжараны.* Анень: Нешбѣзданный, волныи, немолестный (Бяр., 241).

**Немолотый дзеепрым.** *Нямолаты.* млынъ ... покраденъ .... съ которого выкрадено жита немолотого бочокъ пять (АВК, XVIII, 53, 1583).

**Немолочоный, немолоченный, немолоченый дзеепрым.** *Немалочаны.* жита 32 бочьки, а немолочоного шестдесятъ копь (АЗР, I, 137, 1494); жита пятьдесятъ бочокъ и три бочки, а немолочоного жита полтораоста копь (КСД, 195, 1514); што есть у гумне жита немолоченного, двѣ стирточки, тое жито жоне моей (АВК, XVII, 406, 1556); она дей по смерти отца ихъ ... пашню всякую молоченую и немолоченую до себе забрала (АВК, XXII, 325, 1570); жыта немолочоного в том гумне было осмьдесят копь (АВК, XXXVI, 278, 1582); збожъе молочоное и немолочоное и иные статки и речи рѣхомые шацѣнкомъ сего статутѣ подавати маеть (Ст. 1588, 261); въ томъ фольварку и въ гумнѣ збожъя ниякого молочоного и немолочоного нѣтъ ничего (АСД, I, 171, 1588); гумно: въ немъ жита у сторонѣ немолоченого было дей у снопѣхъ копь двадцать пять (АВК, VIII, 466, 1593); в гумнахъ было сена мурогу воз двадцат, жыта немолочоного копь дванадцат (АВК, XXXI, 238, 1595); збоже всякое, молоченое и немолоченое ... мает малжонка моя, до рук своих взявъшы, тым себе и дети моих опатроват (ИЮМ, XXVI, 100, 1641).

**Немолчно** *присл.* *Несціхана.* Захарьѣ проркъ немолчно вопиеть (Чэцця, 312б).

**Немота** *наз.* *Немата; адсутнасць дару мовы.* што за прычына тое нѣмоты, коли на<sup>с</sup>барзе<sup>с</sup> бѣс нѣмымъ чинит (Зб. 259, 153б); ты тежъ ... невѣруючомѣ шцѣ газыкъ нѣмотою звязал (Зб. 752, 473б).

**Немоцнейший** *прим., выш. ст.* *ад* немоцный. винных гагодъ ... послал ихъ брату дрѣгомѣ немоцнѣшому (Зб. 82, 331).

**Немоцно** *присл.* *Немагчыма.* тогды што сѣ тоут чинило братига и помыслити немоцно есть мысли чѣвчее вышыше есть (Чэцця, 125б). *Параўн.* немоцно.

**Немоцный** *прим.* 1. *Хворы.* коли который священникъ разболится, будетъ немоцонъ, ино намѣстникъ нашъ маеть обослати мѣщанъ (АСД, VI, 11, 1511); братъ мо<sup>с</sup> немоцонъ лежить в постели на мазаньи (КВЗС, 103, 1538); съ которого жъ дей бою и тепере теща моя немоцная лежить (АВК, XVII, 360, 1541); велѣль его увести у судно велми немоцного (Трыст., 23); былъ немоцонъ обложною хоробою (Ст. 1588, 55); скригасло ...

до Киева вернулсе немоцен (Патр. К, 53); которого макидонове видачи немоцного засмутилисе велми (Алекс., 14); которіе і немоцные были всѣ поздоровели (Алекс. 1697, 566). *Параўн.* немочный у 1 знач., немощный у 1 знач.

2. У знач. наз. *Хворы.* много немоцных ис тое воды здорыве приимали (Валх., 73); дотъкноул ли се которыи немоцныи престѣго тела натыхмѣсть здоров стал (Жыц. Ал., 996); не мел бы тот немоцны сына ку службѣ военной годного (Ст. 1529, 14—15); тотъ немоцныи повинен будеть место себе з ыменѧ своего слуги свои на воину выправити (Ст. 1529—Ф, 24—25); нѣс оу них шкоды немоцномѸ (Арыст., 220); выздоровевши тотъ немоцны<sup>с</sup> прѣдста будеть повинен без ѡтпуску ншог перѣд хоружым пристагнути (Ст. 1566, 226); мазали оливою мьногих немоцныхъ, и оздоровляли (Цяп., 506). *Параўн.* немочный у 2 знач., немощный у 2 знач.

3. *Звязаны з хваробамі.* роки ... немоцьными прічинами ѡткладали (Вісл., 396).

4. *Слабы, бясильны.* кождаѧ парсуна неволна и немоцна будеть ѡ речах своих тастамент вчинити ѡкром тых парсунъ нижеи писаных (Ст. 1529—Ф, 62—63); дѣхъ бо жарькии, лечъ тело немоцно (Цяп., 386); азаж рѣка бѣѧѧ немоцна (Бельск., 596); рѣч правдивѸю волею бозскою зачатѸю правдиве ведлугъ сил немоцныхъ моих в совершенство и до Ѹвѣренѧ право-вѣрнымъ дѣховнымъ и свѣцкимъ людем привель (Дыяр., 1766); немоцна ест моц королевскаѧ (Зб. 107, 1826); аболи рѣка гсднѧ ест немоцна (Хран., 1336). *Параўн.* немощный у 3 знач.

**Немоць** наз. 1. *Немач; недамаганне; хвароба.* о(т)к(л)аданіѧ роковъ веліких сѣдовъ земьскихъ как бывало. первыи рокъ простою немоцью, а другыи рокъ правою немоцью (Вісл., 396); осмь лѣтъ лежал есми на ложи оу немоци своеи (Пак. Хр., 20); после тое немоци всталъ и здоровъ былъ (КСД, 24, 1510); буду дей зъ ними о томъ мовити, зъ немоцы вышедши, яко буду здорова (АВК, XVII, 216, 1540); которые дла немоцы своее на воину ехати не могутъ (Ст. 1566, 226); прысылал до враду ... Клишко Яроминичъ, на тот чсъ от Пана Бога немоцью навежоны (АВК, XXXIX, 74, 1578); приводили до него вси хоріе розличными немоцьми (Цяп., 56); если бы хто в немоцы то ест часу поветра тастаментъ учынилъ (АВК, XX, 67, 1591). *Параўн.* немочь, немощь у 1 знач.

2. *Слабасць.* сила деи моѧ в немоци исполнаѧ (Чэцця, 58). *Параўн.* немощь у 2 знач.

3. *Непавага; непашана.* был тот воидвило 8 велико<sup>с</sup> немощы 8 князя великого такге<sup>с</sup>ла (Патр. II, 95).

**Немочный прым.** 1. *Тое, што i* немощный у 1 знач. какъ еще немочень былъ, такожь ему ещо не поздоровѣлося (АЗР, I, 38, 1420); людей убогихъ ... хорыхъ, немочныхъ ... тою живностью ихъ маеть быти кормлено (АВК, XI, 37, 1563); чинили знаки з люде<sup>с</sup> немочныхъ (Алекс., 43); сам такъ немочны<sup>с</sup> бѣдѣчы, иньшые хорые дотыканемъ рѣкъ своихъ лѣчил (Зб. 752, 4386).

2. *Тое, што i* немощный у 2 знач. всѣхъ немочныхъ исцелалъ (Чэцця, 102); коли смотрѣли в твар немочному, тогды повстал з немочи (Алекс., 43); *шт*повѣдѣлъ емѣ немочный: Пане, чѣвка не маю, абы, кгда см замѣтитъ вода, вкинѣлъ мене в<sup>с</sup> сажавкѣ (Каліст, I, 123); нѣ пыталъ хворыхъ и немочныхъ, которыхъ до него привожено, о вѣрѣ (Каліст, II, 86).

**Немочь, немочь наз.** *Тое, што i* немощь у 1 знач. ажъ пакъ нѣкоторая мя дѣла зайдуть, или немочь, ино ми послати брата своего (АЮЗР, II, 102, 1386); многих оуздоровилъ еси *шт* немочей (Чэцця, 1036); посоль тоѣ ночи пьянь розшибся, да за немочью съ королевыми рѣчами не былъ (АЗР, I, 254, 1501); Огапіа Ходоровна на тот час от Пана Бога немочю на-вежоная, хоробою обложною зложоная (ИЮМ, XXXII, 81, 1578); 8слышавши то Витовтъ 8пал в немоч и 8мерлъ в троках (Стрыйк., 561); его matka тяжкою немочю была зната (Алекс., 96); Недѣгъ: Немоч, хороба (Бяр., 91); гдѣ неха<sup>с</sup> вспомошет на ложѣ в немочи его (Пс. XVII, 16); *шт* головы ажъ до ногъ шкарадага его трѣдоватага немочь *шт*пановала (Зб. 82, 294); потомъ филипъ в немочь великѣю впал (Алекс. 1697, 2).

**Немощенье наз.** *Ненасціланне.* варунокъ мещаномъ Виленскимъ о немощенье мосту подъ замкомъ Виленскимъ (КЗ, 570, 1495).

**Немощно прысл.** *Тое, што i* немощно. имъ для доуки мѣрское обчого монастыра жительства немощно держати (АЮЗР, I, 40, 1509); *шт* руки твоеѣ немощно есть 8бежати (Скар. ПБ, 25); *im* było nemoszczno z wami боу postawity (Бых., 559); нѣсть: не есть, немощно, нѣмашъ, немощна *ест* реч<sup>с</sup> (Бяр., 100).

**Немощный прым.** 1. *Тое, што i* немощный у 1 знач. лажи жъ на постели твоеи и 8чинисѣ немощнымъ (Скар. ДЦ, 886); она сама на тотъ часъ немощна была (АВК, XVII, 357, 1541); ниримонтъ ... бѣдѣчы самъ немощен и послалъ жону свою до



брата своего (Патр. П, 88); ѸврачѸ<sup>с</sup> немощнаго сего чѣлка (Дыяр., 152).

2. *Тое, што і* немощный у 2 знач. в темници боудущих накормѣм, немощных навещаймо (Чэцця, 163); велить тѣже немощныхъ масломъ мазати (Будны, 225б); хорыхъ, немощныхъ, хромыхъ, невидущихъ, которые бы вже до работы не годилися, и тою живностию инъ маеть быти кормлено (АСД, XI, 161, 1567); не лѣнися постѣтити немощнаго (Ст. бр., 176); неха<sup>с</sup> немощны<sup>с</sup> и Ѹломъны<sup>с</sup>, неха<sup>с</sup> до хѣта сѧ тиснет (Зб. 259, 243б); немощныи срдце направят (Алекс. 1697, 18).

3. *Тое, што і* немощный у 4 знач. мы есмо немощни и слабши (Чэцця, 301); не была немощна всемогущаѧ рука твоѧ (Скар. ПБ, 17); дѸхъ ѡхотны<sup>с</sup> бодръ плот немощна (Зб. 752, 85).

**Немощство** наз. *Слабасць.* докторъ ѧзыков<sup>с</sup> глаголетъ. немощнаѧ Ѹбо закону о нем<sup>с</sup> же немощство ваше плотию (Скар. КБ, 17).

**Немощствовати** дзясл. *Слабець.* Неизнемагаю: Не немощствѸю (Бяр., 55).

**Немощь, немощь** наз. 1. *Тое, што і* немощь у 1 знач. больныѧ масломъ помазаѧ ѡт немощей оуздоровляше (Чэцця, 88б); ѡтмететь ѡт васъ гсдъ богъ кажныи недугъ и всѧкийи немощи египетскиѧ злыѧ (Скар. ДЗ, 19б); боудеть емѸ немощь во чреве (Неба, 63); невеста долгѸю кривавую немощь терпечы, доткнуласѧ краю шаты господнее (Зб. 255, 117б); даровал теж емѸ гсдъ бог чѸдотворныи дары немощы всѧкиѧ ... лѣчити (Зб. 752, 68); египтяне слышавшы немощь АлександровѸ и возрадовалисѧ велми (Алекс. 1697, 28).

2. *Тое, што і* немощь у 2 знач. ДѸхъ мужа оукрѣплаетъ немощи его (Скар. ПС, 29); сѣсова блгдть в наших сѧ немощехъ совершаетъ (Апакр., 190б); которого моць въ немощехъ нашихъ выполняется (Пыт., 26); твоѧ неѡдолѣемаѧ сила в немощи нашей выполниласѧ (Сматр., 52); за немощ мою сѧ ти гѣю (Дыяр., 152).

**Немудре** прысл. *Неразумна.* немудре еси оучиниль и не сохраниль заповѣди гсда бога (Скар. ПЦ, 26); милостивыи королю, немудре чынишь иж жоны не маеш (Трыст., 53); такъ есте то такъ немудре собѣ поступили (Пралог, 629).

**Немудрый** гл. немудрый

**Немудрость** наз. *Неразумнасць.* безумие же безумных<sup>с</sup> немѸдрость их (Скар. ПС, 23); несмыслен<sup>с</sup> есть и немудрость с ним<sup>с</sup> пребывает (Скар. ПЦ, 54); што радиши немдрсти и рѧд законныи переменного повѣдаешъ (Зб. 262, 22б); говорятъ такъ

же иж в немдрости (Арыст., 152); наши продки з немудрости своее до вашего королевства дань давали (Трыст., 19).

**Немудрый, немудрий** *прим.* *Неразумны.* сиа ли воздаете гсдеви людие дурнии и немудрии (Скар. ДЗ, 61); да не ѡловатъ та въ словѣ немѡдромъ (Скар. ІС, 116); не давай сѧ подмовлати глоупым немдрым (Арыст., 225); дивѡюста немудро<sup>с</sup> рабѣ твое<sup>с</sup> (Зб. 752, 5526); примовлѧли емѡ людие и сметалиста немѡдримъ, але ѡнъ то молчаниемъ звитежал (Пралог, 643).

**Немужатая** *наз.* *Бязмужная.* добре ест немѡжатымъ и панам абы так зостали (Выкл., 56).

**Немужный** *прим.* *Нямужны.* люд на нег коли нагав вышол верещали тако на богазливог и немѡжног (Бельск., 288).

**Немутящий** *дзеерим.* *Які не робіцца мутным.* водѡ чистѡю немоутѧщѡю, а въ храма мѣсто нѡ звездами оутворено (Чэцця, 386).

**Немчикъ** *наз.* *Тое, што і немецъ у 1 знач.* хлопцу немчику и инымъ млодзякомъ челяди вина дали за зол. одинъ (ИЮМ, V, 74, 1638).

**Немчина** *наз.* *Тое, што і немецъ у 1 знач.* коли самъ нѣмчина иде, или жонка его поступае, то черезъ скурку скрыпить, шелестить и дорогимъ пижмомъ воняеть (Мял., 317).

**Немчинъ** *наз.* *Тое, што і немецъ у 1 знач.* вамъ блюсти полочанина какъ бы своего немѣчина (ПГ, I, 65, 1396); вашъ немѣчинъ молвил то слово (Там жа, 133, 1436); слова дурного не смѣлъ нѣмчинъ москвитину всякому рѣчи (АЗР, IV, 479, 1615); Янусу немчину, Андрею Белявѣскому а Веремею и Салышову сыну, добышу, человѣкъ шести, на две недели дали по золот. четыре (ИЮМ, IV, 57, 1686).

**Немый** *прим.* 1. *Нямы; назбаўлены здольнасці гаварыць.* дщерь ... быс нѣма ѡт рожѣнига своег (Чэцця, 76); привели к<sup>с</sup> нѣму чѣвка немого (Цяп., 12); мѣл двоих сынов, ѡдин был немѣ, дрѡги<sup>с</sup> згинул (Бельск., 1566); ставшисѧ емѡ слѣпымъ, глѡхим, нѣмымъ (Сматр., 21); мѣли черницу дѣву слѣпую, глухую и нѣмѡю (Зб. 752, 579); нѣмому млоденьцови знакомъ креста сѣтого мову привернулъ (Пралог, 576); мѣл ... дочкѡ котораѧ з роженѧ нема была (Зб. 82, 76); ани безрѡкїй, ани нѣмый чѣкъ не можетъ крестити (Зб. вып., 10).

2. *У знач. наз.* *Нямы.* мудрость ѡтверзла естѡ оуста немыхъ (Скар. ПБ, 16); привели к<sup>с</sup> немѡ бешеного, слепого и немого, и ѡздоровилъ его, ижъ слепии и немии мовилъ (Цяп., 156); хто ѡчинил немого и глухого (Біблія, 111); нѣмымъ отвораль

оуста (Карп., 41); глѹхимъ слѹхъ приворочаетъ, нѣмымъ мовы оузычаетъ (Варл., 38б); некоторые приводятъ христѹ глѹхого и немого, просечы абы возложилъ на него рѹкѹ (Зб. 255, 96); глухимъ слухъ и немымъ ста мовъ привертала (Пралог, 524б); слепые хромые, немые, трѹдоватыи (Зб. 82, 435).

**3. Пазбаўлены дару мовы.** хвалили вместо бога немые гады (Скар. ПБ, 17); повадливъ тако мескъ, немъ тако рыба (Арыст., 160); што иж се посполите розѹмеетъ ѿ пастырехъ ѿвѣцъ немыхъ и безсловесныхъ (Унїя, 1); вси погани маютъ товариство з немыми звѣрѣты (Алекс., 24б); приказаль, жебы наветъ и быдла нѣмыи въ сѹботѹ ѿпочивали (Мак., 309); для того тежъ нѣмое быдла, надъ тебе розѹмъ маючого, естъ розѹмнѣйшее и бачнѣйшее (Варл., 286); не ѹстѹпѹ грѣшныѹ чловѣче прѹдкостю нѣмымъ и нерозѹмнымъ звѣратомъ (Зб. 259, 531); рекль птахомъ и немымъ звѣрѣтамъ ... растѣте и множетея (Выкл., 3б).

**4. Маўклівы; ціхі.** да боудоутъ нѣмы оустны льстивыя (Чэцця, 80б); нѣмы zostалы оуста лживыхъ (Каліст, II, 87б).

**Немылный прым. Беспамылковы.** остатныи немылныи речи, смерть, сѹдь, животъ вѣчный, и мѹки безконечныи завжды припоминаймо (Каліст, II, 321б); не былъ той немылной оуфности (Сматр., 14); простымъ и немылнымъ бѣгомъ до нбсной пристани покоя, до мѣста црства прейти можетъ (Мак., 348).

**Немятый дзеепрым. Няцѣрты.** згорело ... льну чотырыста кѹлевъ шесть немятого льну (КВС, 546, 1552).

**Ненабожникъ наз. Бязбожник.** тотъ сѣтыѹ замкнѹль ѹста всемъ геретыкомъ, и ненабожникомъ кѹ местцамъ сѣтымъ (Аб абр., 11б, 1622).

**Ненабожный прым. Бязбожны.** съ мужемъ ненабожнымъ размовляи о святости (Скар. ІС, 59б).

**Ненаверненный дзеепрым. Нявернуты.** вси речи напотомъ нештѣнныи и ненаверненныи зостанѹтъ (Варл., 68).

**Ненаверненься наз. Невяртанне.** Оумиленіе: ... закаменѣlost, непокаяне, ненавернѣнеся до покѹты (Бяр., 179).

**Ненавиденный дзеепрым. адъ ненавидети.** ненавидены гневомъ и злобою (Валх., 95б); кто пребудеть с нимъ будеть ненавидень (Скар. ІС, 34б); бѹдете ненавидени ѿтъ всихъ имени моего деле (Цяп., 13).

**Ненавиденье наз. Дзеянне на дзеясл.** ненавидети. часъ милованъя, и часъ ненавидѣнъя, часъ войны и часъ покою (Варл., 223—223б); Негодование: За зле мѣнѣе, гнѣвъ, замѣтрѣнѣе, брыдкостъ, мерзеностъ, ненавидене (Бяр., 91).



**Ненавидети, ненавидити** *дзеясл. Ненавідзецъ.* хто нас ненавидить, и мы за нихъ бѣ просѣмъ (Чэцця, 266); богъ тыхъ дѣлъ не ненавидел, которе самъ створилъ (Валх., 826); всемъ веремъ и часъ ... часъ любити а часъ ненавидети (Зб. 262, 876); бачыл што мачоха его еще ненавидитъ (Трыст., 13); хто любитъ неправдѣ, тотъ ненавидитъ дѣши своее (Ст. 1588, тыт. л.); строфовань самыхъ толко нечестивыхъ, ведле саломона, пристойтъ ненавидѣти (Апакр., 1876); ненавидѣлъ тебѣ исаѣ брата своегъ иакова завжды (Бельск., 21); языкъ зрадливыи ненавидитъ правды (Каліст, I, 139); хотѣ ей все били, вси ненавидили, *и* все проклятво *и* носила (Зб. 107, 1186); крѣкъ барзо ненавидитъ сла и стараетсѣ абы своимъ острымъ носомъ албо пазѣрами *и* ногъ *и* слепилъ (Зб. 259, 264).

**Ненавидимый** *дзеенрым. ад* ненавидети. ты бога ради много терпѣвъ, в темницахъ заключаемъ, юзами томимъ, жидми ненавидимъ (Чэцця, 229); мѣжъ же строптивыи ненавидимъ есть (Скар. ПС, 23); вѣрніи вѣ насъ зѣобижени бывають, гоними ненавидими (Каз. Кір., 173—1736); бѣсноватыи милованъ бываетъ, а грѣшникъ ненавидимъ (Каліст, II, 1016).

**Ненавидити** *гл.* ненавидети

**Ненавидливыи** *рым. Ненавісны.* люди ... которыи оу томъ месте сенвогъ моцне мешкали а оу вѣре ненавидливыи розделены тогды (Валх., 686—69); цѣрквь надъ стайнею на мѣстци марнемъ ненавидливемъ заложила и вбоудовала (Тамъ жа, 726).

**Ненавидныи** *рым. Варожы.* тые на оусехъ сторонахъ оусточныхъ оусемъ хрестіаномъ соутъ ненавидныи и взгоржены (Валх., 79); вси инше кацере на оустоце оусимъ кацерьствомъ и сареценомъ соутъ ненавидныи (Тамъ жа, 92).

**Ненавидячий** *дзеенрым. 1. Ад* ненавидети. анѣ жадаймо ... зголдованъ, вѣзенъ, и мордерства ненавидячихъ насъ злосливыхъ неприателей (Каліст, II, 222); старатисѣ потреба, абы *и*на [покрѣта] пристойнымъ способомъ была чинена, то *ест* зѣ срдца брыдачогосѣ грѣхомъ и *и*ный ненавидячогосѣ и *и*сѣжающогосѣ, и слезы выпѣскающогосѣ (Варл., 976). *Параўн.* ненавидячий у 1 *знач.*

**2. У знач. наз.** *Той, хто ненавідзіць.* выдалъ ихъ в рѣки неприателемъ, и змогли ихъ ненавидячые ихъ, посквернили (Пс. XVI, 1086); добре чиніте ненавидячимъ васъ (Цяп., 7); добро творите ненавидячимъ васъ (Зб. 261, 112); если оузришь осла ненавидячаго тебѣ, а онъ лежитъ под бременемъ, не минешъ, але подвигнешъ з нимъ (Хран., 1006). *Параўн.* ненавидячий у 2 *знач.*

**Ненавидящий дзееприм.** 1. *Тое, што і ненавидячий у 1 знач.* та есмь гдѣ богъ твои крепокъ и ревнивъ, ѡтбиваючи безаконна ѡтцевъ на чада до третьего и до четвертого роду ненавидѣшимъ мене (Будны, 9).

2. *Тое, што і ненавидячий у 2 знач.* пришол немоцнымъ врачъ ... ненавидѣшимъ любовь, грѣшнымъ ѡчищение (Чэцця, 1626); ненавидѣшии же обличениа безумен<sup>с</sup> ест (Скар. ПС, 196); веселилсѧ есми напасти ненавидѣщаго мене (Зб. 262, 25); ненавидѣшии праведнаго прегрѣшат (Дыяр., 1696).

**Ненавидити дзеясл.** *Ненавідзецъ.* Ревнѣю: Милѣю, горяче милѣю, задрѣ, ненавидѣ, маю хоть (Бяр., 139).

**Ненавиженный дзееприм.** *ад* ненавидети. ненавижены и преслѣдованы быти мѣли оученикѡве Хѣвы ѡт жидѡвъ (Каліст, II, 2246).

**Ненависливый гл.** ненавистливый

**Ненависница наз.** *Ненавісниця.* И оскорблѣше ю ненависница еѧ (Скар. ПЦ, 56).

**Ненависный гл.** ненавистный

**Ненавистливый, ненависливый прим.** *Поўны нянавісці.* имаши ли жену по мысли твоеи не ѡтгонѧи еѧ, и ненависливой не верь (Скар. ІС, 15); человекъ сварливый и оупорный во словахъ своихъ ненавистливъ бѣдетъ (Там жа, 176).

**Ненавистникъ наз.** *Ненавісник.* дьяволъ проклятыи въкладаѧ мысль злѣю въ срѣца члѣвомъ злымъ помочникъ и поборник, ненавистникъ сѣихъ (Чэцця, 10); вси ненавистники мои любили смѣртъ (Зб. 262, 976); дьяволъ добра ненавистник<sup>с</sup> (Каліст, II, 102); шатанъ немилосерднымъ и головнымъ ненавистникомъ людскимъ бѣдѣчи, не ленилсѧ зо всими людьми валчити (Мак., 136); Непрѣтелъ зась добра и ненавистникъ дѣволъ ... многіе на него покѣшенѧ въ ѡной пѣстыни взбѣжалъ (Варл., 3376); не чынисе з того щедрымъ гѧлмужникомъ, чым сталессѧ братомъ ненавистникомъ (Зб. 752, 5926); Іѡанъ ... совѣтомъ теды всѣхъ клеветникъ и ненавистниковъ изверженъ былъ ѡт престола (Зб. 82, 355).

**Ненавистный, ненависный прим.** 1. *Які выклікае нянавісць, агіду.* Днес<sup>с</sup> позычитъ некто и заўтра ѣпоминаетъ ненавистный ест человекъ таковыи (Скар. ІС, 326); дрѣгѣ своемѣ ненавистенъ хѣдыи а прѣтели богатаго многии (Зб. 262, 100); мерзкій естъ грѣхъ и ненавистный (Каліст, I, 4); ненавистныхъ дѣхѡвъ валы на сѣый сей корабль нападают<sup>с</sup> (Каліст, II, 26); ненавистное ѡтщепенцовъ и апостатѡвъ имѧ з неѣ выстѣпѣтъ (Сматр., 47); богатства, роскошь, и вшелѧкіи оутѣхи, и самое позна-

ные, и все што сего свѣта есть, ненавистнымъ и брыдкимъ оу себе маеть (Мак., 81—82); тые сут три источники ... злого, господѣ богу ненависны (Зб. 255, 212); повестями ненавистными ѡбточили мене (ПС. XVII, 121).

**2. Які выражае нянавісь.** радуитесь ꙗ петре и павле, претерпѣвши страсти цркви дѣла ѡт жидовъ ненавистны бывша (Чэцця, 231); ꙗныш и атаксь посполу съ зъехали оумыслы ненавистными а оу моцном розогнанью коней своих един на другого (Троя, 54—54б); ненавистного што въ срдцы помышляль (Варл., 103); ѡблагаю: ѡбкладѣю, ѡбмовляю, зваджѣю, ѡсѣждаю, ненавистного кого чиню (Бяр., 191); не могль ненавистного духа зс себе што наскорѣс выпудит (Пралог, 538); Алеѣандеръ за ними гониль ненавистнымъ сердцемъ ажъ до города (Алекс. 1697, 14).

**Ненавистска наз.** Тое, што і ненависть. привели есте нас в ненавистскѣ до фараѡна, и далисте емѣ меч на нас своею повѣстю (Бельск., 43).

**Ненависть наз.** Нянавісь. многа бо ихъ на нас ненависть (Чэцця, 278); пилат завистию и ненавистию нароушилсъ (Пак. Хр., 22б); ненависть побѣждаетъ клопотъ и на всакии простѣпки закрыеть млсть (Зб. 262, 98); гдѣ ест ненавист, там милости нѣтъ (Трыст., 74); то не было з вазни ненависти або хтивости маетностес ꙗкихъ (Ст. 1588, 549); отъ всихъ людей ненависть маю (АЗР, IV, 158, 1597); межи нами жаднага заздросъ ани ненавист не панѣе (Алекс., 32); въ ненависти съ кохали (Каліст, I, 26б); с тыми которіи мают в ненависти гсда пріазнь ведешъ (Выкл., 85б); маеть мѣти ненавѣсть къ грѣхѣ (Зб. вып., 37). *Параѣн.* ненавистска.

**Ненавченный дзеепрым.** у знач. наз. Неадукаваны чалавек; невук. Человѣкъ невдачъныи ꙗкобы басна празна, и въ ѣстехъ ненавченаго всегда пребудеть (Скар. ІС, 32б).

**Ненаганеный дзеепрым.** Незганѣбаваны. што съ тычетъ премыского и лвовского влѣковъ, тыхъ ꙗко оуцтиве оурожѡных, цнотливе и побѡжне живоучихъ, добре съ справоуючихъ, въ одправованью пастырского оурѡдѣ ненаганеныхъ (Апакр., 86б); мы ѡт бѣга хрстиѡнскѣю и николи ненаганенѣю вѣрѣ нашѣ принѣали (Бельск., 278); чи вси свѣтскіи при цркви столчій люде, ненаганеного и чистого сѣть срдца (Мак., 134).

**Ненагороженный дзеепрым.** Неѣзнагароджаны. зачимъ ненагороженѣю вѣчныхъ дѡбрь оутратѣ дѣшѣ наши понести мѣсѣли (Каліст, II, 272б).



**Ненадаремне, ненадоремне** *присл. Недарэмна.* ненадаремне *Ѡома* зоставлень былъ, але жебы сѧ недовѣрствомъ его вѣрнѣйша и певнѣйша въскресеніа Хѡа таемница Апломъ и всемѸ свѣтѸ быти оказала (Каліст, I, 110б); ненадаремне его копронином то *ест* гноеименитымъ названо (Зб. 81, 152б); ненадоремне его копронимомъ то *ест* именитымъ названо (Зб. 752, 67б).

**Ненадеемое** *наз. Неспадзяванае.* Неначаемое ... противѸ мнѣнію бываемое, чѸдовное, ненадѣемое (Бяр., 93).

**Ненадежне** *присл. Ненадзейна.* даль имъ многую воду ненадежне *гавивъ* жаждею (Скар. ПБ, 16б).

**Ненадежный** *прим. 1. Ненадзейны. 2. У знач. наз. Той, хто не мае надзеі.* крестъ ненадѣжнымъ надежда, на ратныхъ помочникъ (Чэцця, 21б). скорыи и ненадежныи на нихъ страхъ приходилъ (Скар. ПБ, 27). *Параўн.* ненадейный.

**Ненадейный** *прим. Тое, што і* ненадежный у I *знач.* нашол есми тобѣ малжонка ненадѣинаго *ѡт* западнеи стороны (Алекс. 1697, 51).

**Ненадобе** *присл. Непатрѣбна.* черезъ тотъ рубежъ нашимъ людемъ ненадобе ходити (ПГ, I, 44, 1387); ненадобѣ емоу тоутъ ни *ѡдное сѣни* (Чэцця, 255б); тыхъ выкладовъ оусехъ ненадобе (Валх., 57); людемъ церковнымъ ненадобѣ знати некоторыхъ служебъ (АСД, I, 9, 1522); ненадобѣ подъ въ тое имѣнье ничимъ ся уступати, ани поисковати (АВК, IX, 137, 1529); прысегати ему ненадобе (КПД, 546, 1557); ненадобѣ о томъ много писати (Будны, 7); съ мѣщанскихъ сель людемъ ненадобѣ ни на какую службу тягнути (АВК, XIII, 67, 1593); ненадобе имъ всихъ тыхъ верѣху писаныхъ новинъ знати (ИЮМ, II, 230, 1630); *Неключнѡ:* Ненадобѣ (Бяр., 93). *Параўн.* ненадобеть.

**Ненадобеть** *присл. Тое, што і* ненадобе. церковнымъ того людемъ и боярскимъ помогати ненадобѣть (АЗР, III, 1547).

**Ненадолзе** *присл. Хутка.* ненадолзе оузришь свою моюкоу (Чэцця, 142б).

**Ненадоремне** *гл.* ненадаремне

**Ненаемный** *прим. Ненаёмны.* тутъ съшли наши полоцкыи стругы, наемъныи и ненаемъныи (РЛА, 233, 146б).

**Неназбыть** *присл. Не вельмі.* наѣчаючи тымъ и прелестныхъ людей, абы сѧ немнѡго выпытовали и неназбытъ шпырали (Каліст, II, 278б—279); гонѣчаръ горщки до печи вложивши мѣрне его а неназбытъ выпалѣеть (Мак., 231—232).

**Неназначеный** *дзееприм. Неабазначаны.* в<sup>с</sup> дома неназначеный входилъ, и всѣхъ первородныхъ оубивалъ (Мак., 365).

**Ненайдующийся дзееприм.** *Які не знаходзіцца дзе-н.* с тым то таким, ненайдѹчимся межи канѡны нике<sup>с</sup>скими, а ркомо никейскимъ постановен<sup>с</sup>емъ помененый фавстин посель папежа римского кгда выехалъ на плаць на кар<sup>Ф</sup>агенскомъ собѡрѣ (Апакр., 1386).

**Ненаказанный прым.** *Неадукаваны.* сего ради ненаказанные души блудили суть (Скар. ПБ, 26); зрозумеите малии хыт-рость, и ненаказанныи приложите срдца ваша (Скар. ПС, 146).

**Ненакаранный дзееприм.** *Непакараны.* протож невстыдливыи газыцы и ненакаранна<sup>л</sup> дѡша мовѡт и на ринкѸ сромотѡчи сѣтых (Каз. Кір., 169—1696).

**Ненаквашеный дзееприм.** *Няквашаны.* хлебы ненаквашеные олеем<sup>с</sup> покроплены (Скар. КЛ, 86).

**Ненакганеный прым.** *Беззаганны.* тот процес ... гонорови и добро<sup>с</sup> славе ег и репѸтацыи ненакганено<sup>с</sup> шкодливы (КАР, 306, 1646). *Параўн.* ненакганый.

**Ненакганый прым.** *Тое, што і* ненакганеный. близшій есть тотъ Карпъ Василевичъ до отводу, яко человекъ неподойзронный и ненакганый (АСД, I, 315, 1640).

**Ненакрытый дзееприм.** *Ненакрыты.* на четвертой стороне броваръ ненакрытый (АВК, XIV, 228, 1580); у сѣнехъ лава одна великая, а другая малая, съ тыхъ сѣней коморка ненакрытая (АВК, VIII, 416, 1586).

**Неналежачий прым.** *Тое, што і* неналежный. того до вѣдомости людей неналежачихъ выносити не маеть (Ст. бр., 76).

**Неналежитый прым.** *Тое, што і* неналежный. отъ его, Григоря Уласовича, и сына его Пар<sup>Ф</sup>ена, яко неналежитыхъ акторовъ и акъцыи уволнити и отъ тыхъ добрь отсудити рачили (ИЮМ, X, 289, 1656); отъ всѣхъ клятвъ архіереовъ неналежитыхъ ... звышъ помененыхъ обывателей Могилевскихъ разрѣшаю (АСД, II, 79, 1666); зарѸчины были в<sup>с</sup> неналежитыхъ лѣтехъ оучиненныи (Зб. вып., 786).

**Неналежне, неналежно прысл.** *Неналежна; незаконна.* што ижъ вѣрность ваша неналежнѣ, надъ кресъ замероный въ правѣ, собѣ судить признали (АЗР, IV, 136, 1596); Андриган папа римски<sup>с</sup> выслал свои дѡвныи, до земли болгарское неналежне (Бельск., 373); иные земли ... попы людемъ общимъ неналежне позаводили (АВК, I, 36, 1613); ключи отъ церкви светого <sup>Ф</sup>едора у себе неналежне держитъ (АСД, VI, 110, 1631); вшелякіе собѣ пожытки зъ нихъ неналежно привла-

щаючи уживаешь (АСД, IX, 150, 1634); тотъ кгрунтъ ... держыть и ужываеть неналежне (АВК, XX, 327, 1640); межи поповали ... хочечы неналежне кгрунты привлащати (АВК, I, 328, 1651).

**Неналежность** наз. *Неадпаведнасць; неналежнасць.* задавалъ причину, неналежность судови земскому судити (АВК, II, 294, 1595); неналежностью суду щитился (АЗР, IV, 136, 1596); не вымовляючысе неналежностью поветовъ сеймомъ, хоробою своею ... усправедливити маю (АВК, XXXII, 184, 1596); влдки шацоуеть из иншими дхвными и свѣтскими осѣбами, неналежность соудѣ имъ причитаючи и твердѣчи (Апакр., 70б); повинень будеть не вымовліаючысе неналежностью вradoвою ... дать тому вradу вины сорокъ копъ грошей (ИЮМ, XXXI, 39, 1601).

**Неналежный** прым. *Неадпаведны; неналежны.* ездиль есьми ... за вызванье от суду належного до суду неналежного (АВК, XXXVI, 208, 1582); где бы хто кого з належного суду и повету въ иншый неналежный суд и повет вызвал (АВК, XXXII, 10, 1596); в повете неналежномъ ъ городне ... право перевель (КЛС, 166б, 1598); хлѣбомъ собѣ неналежнымъ бѣки ростыкают (Апакр., 39); таковыхъ въ неналежномъ судѣ одержанныхъ декретовъ за правные и мощные не примовали (АВК, VIII, 269, 1605); смыслѣ члвчомѣ неналежныи речи справѣмо (Калист, I, 152б); на розсудокъ его королевской милости въ той справѣ неналежный одослали (АСД, IV, 80, 1616); до вradу замкового, яко неналежного себе права, не повинни и не хочемъ до признанья и свядецтва ити (ИЮМ, VIII, 392, 1623); тое роздѣлене рѣси а приняте ѣнѣи незвычайнымъ способомъ з неналежнымъ пастыремъ ест барзо проклатое (Дыяр., 160); запроважоны были въ неналежную апрегенсію свою (АВК, IX, 48, 1671). *Параўн.* неналежачий, неналежитый.

**Ненамовный** прым. *Незгаворлівы.* Неѣвѣтливъ: Ненамовный (Бяр., 96); коли видѣль статечна и ненамовъна сѣтого, вкинулъ его до темници (Пралог, 513).

**Ненаполненный** дзеепрым. *Ненапоўнены.* маеть несытою любовію и ненаполненымъ пожаданѣемъ, зо всего срдца и силъ, во дни и вѣ ночи найможнѣйшей помочи бѣей шѣкати (Мак., 223); сѣт местца пороженые ненаполненные ѡткѣл з люцыперомъ вышнымъ великиѣ ѡршакъ темныхъ ангеловъ выпал (Зб. 259, 99).

**Ненаправа** наз. *Адсутнасць рамонту.* длѣа ненаправы тыхъ ѣпѣстовъ в аренѣде нашоѣ шкодовали (КЛС, 19, 1596).

**Ненаправный** дзеепрым. *Неадрамантаваны.* подѣ тымъ селомъ фольварокъ ... пустый, у которомъ будованья ест ... и



комора ненаправна (АВК, XIV, 215, 1580); тотъ млынъ, што у двора, ужо стоить ненаправный отъ року (АВК, VI, 33, 1589).

**Ненаправянье** наз. *Невыкананне ремонту*. меноваль собѣ Глѣбоко шкоды въ томъ ненаправяню млына передо мною вознымъ, который отъ року не меле, сорокъ копъ литовскихъ (АВК, VI, 33, 1589).

**Ненапрасно** прысл. *Недарэмна*. кто сие двѣ речи маеть, тои сѣ ненапрасно бѣу молить (Будны, 177).

**Ненаприкренься** наз. *Неапрыкрэнне*. Съхожденіе: Догажане, ненаприкреньсѣ (Бяр., 167).

**Ненарицающийся** дзеепрым. *Безназоўны*. конем погибель гавлаетсѣ и ненарицающихся рать (Плячо, 82б).

**Ненарокъ** прысл. *Ненарокам*. я той свиньи его подтяль былъ ногу, выгоняючи зъ гумна своего, але дей ненарокъ (АВК, XVII, 263, 1541).

**Ненарушене, ненарушенне, ненарушенно, ненарушено, ненарушене, ненарушонне** прысл. *Тое, што і ненарушене*. hrunt ... twerdo у nenaruszenno opysał (Пін., 104, 1553); подъ щастливымъ панованьемъ нашимъ ненарушоннѣ всимъ подданнымъ нашимъ права, вольности и всякіе наданья предковъ нашихъ заховываючи (АЗР, IV, 15, 1589); тая данина наша у каждого права вцале при моцы и ненарушене захована ма быть вѣчными часы (АВК, XI, 57, 1594); церымонеи и ѿбрадки церкви светое восточное наше вцале и ни в чомъ ненарушенне зостанѣтъ (Унія, 6б); календар ... свѣтобливе и ненарушено заховати розказалисмы (Апакр., 29б); никому иному отъ того часу напотомъ ненарушене се въ правѣ посполитомъ не дѣяло (АВК, VI, 211, 1600); которого то кгрунту мають уживати спокойне, ненарушене (АЮЗР, II, 71, 1619).

**Ненарушенный, ненарушоный** дзеепрым. *Ненарушаны*. которы ходил по дорозе ненарушеной тот ми слоужил (Пс. XVI, 100); моц и важность ненарушоную мети сказуемъ (СДГВ, 115, 1568); справедливость есть всего свѣта мощность и всихъ мѣсть ненарушоный фундаментъ (АЗР, III, 202, 1577); церковъ ... кгда на нее такие и такъ великие навальности были целѣ и ненарушоноѣ зостала (Бер. саб., 29); единъ ненарушенный фундаментъ есть (Апакр., 97б); справедливые и ненарушонные на ѿномъ трибунале выроки выходили (Бельск., 210); чистость сердечнѣю, такъ нѣжкѣй велце дорогѣй скарбѣ, цѣлый и ненарушенный заховал (Варл., 351б); Артемъ, цѣль, ѣй, здоровый, або ненарушеннѣ, або гладкѣй (Бяр., 236);

ѡдинъ слѹга ... написал собѣ в кели цноты назацнѣшїе мило-  
сти досконалое покоры ангелское млѣвы на<sup>с</sup>чистшое, чисто-  
сти ненарѹшоное (Зб. 107, 100б); *мает* ... взглядом чыстости,  
девичество ненарѹшоное *заховат* (Зб. 255, 407).

**Ненарушенье** *наз. Непарушэнне.* артыкѹлы кондыцѣи права  
и волности, и ненарѹшене привилеев коронных постановили  
(Стрыйк., 622); Неврежденіе: Незопсованье, ненарѹшен<sup>е</sup>е (Бяр.,  
17); *маткою божою была, ажъ ѡ ненарѹшеню* девичества сво-  
его певною зостала (Зб. 255, 151); на то *первѣс* зезволила, же-  
бы *маткою божою была, ажъ ѡ ненарѹшеню* девичества своего  
певною зостала (Зб. 259, 534б).

**Ненарушне** *прысл. Непарушна.* тотъ мой листъ граничный  
вѣчными часы ненарушне зоставати *маеть* (АВК, XIV, 4,  
1501); то *наданье мое и та фундацыя вѣчными часы* при той  
церквѣ помененой ненарушне и вѣчне трвати (АСД, I, 6,  
1507); половину того всего имения вольно будетъ со всимъ на  
все пану Олексею малъжонъце, детемъ и потомъкомъ их  
вечъне и ненарушне держати (АВК, XXXVI, 138, 1582); вѣчне  
и ненарушне мы сами и по насъ наступцы наши твердити  
обѣцуюемъ (АВК, III, 19, 1586); тая застава во всемъ ненарушне  
трвати *мает* (АВК, XXXII, 213, 1596); тихъ *обудъвухъ листовъ*  
... во въсемъ ненарушъне утъвержаемъ (АВК, XX, 467, 1683).  
*Параўн.* ненарушене.

**Ненарушность** *наз. Непарушинасць.* цѣлость — широст, не-  
нарѹшность, простость (Зіз., 73); *Цѣлост* телесе: Здорове,  
*свѣжост*, ненарѹшность, простость (Бяр., 202).

**Ненарушный** *дзеепрым. Непарушины.* при зупольной и нена-  
рушной моцы вѣчными часы *заховуюемъ* (АВК, IX, 172, 1635).

**Ненарушоне** *гл.* ненарушене

**Ненарушонне** *гл.* ненарушене

**Ненарушоный** *гл.* ненарушенный

**Ненарушымо** *прысл. Непарушна.* даль есмы ... другую  
сѣножать ... вѣчно и ненарушымо (АСД, II, 13, 1543).

**Ненасытне** *прысл. Ненасытна.* хто болей ѡд него ѣсть,  
тымъ болей вѣчностю смакѹ поваблаетъса оумысль его, же  
са погамовати и досыть мѣти не можетъ: ѡвшемъ *ненасытне*  
пожадаетъ и ѣсть (Мак., 185).

**Ненасытникъ** *наз. Ненасытная істота.* дыаволь ... прелест-  
никъ мира сего и ненасытникъ (Чэцця, 10).

**Ненасытный** *дзеепрым. Ненасытны; прагны; скванны.* мы  
жадати должны есмо бжественна воды, наоуки спас нашего ба

и лѣбовѣ имѣти ненасытноую (Чэцця, 211б); сегосвѣтныи ненасытныи пожадлиности, многіи и великіи працы в<sup>с</sup> собѣ и клопоты мають (Каліст, I, 14б); многіи з<sup>с</sup> них к<sup>с</sup> воли великой и ненасытной хтивости славы и хвалы, нѣкоторих потентатовъ свѣтских, енгоміа писали (Паўуст., 2б—3); ѡсвѣчен<sup>се</sup> д<sup>х</sup>а в<sup>с</sup> найвышшомѣ и ненасытномѣ пожаданю чекають (Мак., 8б). *Параўн.* ненасычоный.

**Ненасытость** наз. *Ненасытнасьць.* вшелѣаки<sup>с</sup> челоуѣкѣ ... на сребролюбство быстроумны<sup>с</sup>, ненасытост велемовнаѣ спросност прѣдко ѣставаючаѣ (Зб. 752, 590—590б).

**Ненасыщоный дзееприм.** *Тое, што і* ненасычоный. вилку драпешныи а ненасыщоныйи того пакорму [!] пошюкати не можеш мусиш инде себе пакорму шюкати (Троя, 40б); сердце людское ест не толко не понѣтает ѡт сотворенѣа, але и ненасыщоное (Зб. 259, 303—303б).

**Ненасычене** гл. ненасыченье

**Ненасыченный** гл. ненасычоный

**Ненасыченный** гл. ненасычоный

**Ненасыченье, ненасычене** наз. *Ненасычэнне.* Заздрости единѣ на дрѣгого. Ненасычене мѣчит (Кін., 52б); вшелѣаки<sup>с</sup> челоуѣкѣ ... з ненасыченѣа смрод ѡдержѣет (Зб. 752, 590); прагнѣль конѣца тымѣ скорѣ<sup>с</sup> не могѣчи гледѣт на великое лакомѣство и ненасычене тых (Зб. 82, 241).

**Ненасычоне** прысл. *Ненасытна.* которихѣ (мовить) мешкан<sup>се</sup> на небесех ест ... бжественнии добра ненасычоне черѣпаючи (Пралог, 557б).

**Ненасычоный, ненасыченный, ненасыченный** дзееприм. *Тое, што і* ненасытныи. ненасыченого тиранства головою, котораѣ трвожит и з кгрѣнтѣ оусилѣетсѣ вывернѣти цѣрковѣ, також оуже и самого хѣ понижати починает (Апакр., 189б); котори<sup>с</sup> се на<sup>с</sup>мнѣ<sup>с</sup>шой такои користи доткнул сам вселакомы<sup>с</sup> ненасычоны<sup>с</sup> золотом до своег скарбѣ брал (Бельск., 360б—361); ѡн так хитре таил смерть ѡтца своего для ненасычоной хтивости панованѣа (Стрыйк., 454); сыть лакомымѣ и ненасычонымѣ справиль (Каліст, II, 155б); чѣлкѣ ест живот до часѣ поэичены<sup>с</sup> ... ненасычоный на сребролюбство (Кін., 49б—50); листе зась тых<sup>с</sup> деревѣ ѡт тихого вѣтрѣ вдѣчный шѣмѣ выдавало, и кгда сѣ порѣшало, ненасыченнѣю вонност<sup>с</sup> з<sup>с</sup> себе выпѣскало (Варл., 279); з чѣвком пышног ѡка а ненасычоного сердца, з таким есми не едалѣ (Пс. XVII, 104); тым пречестным древом христос и бжѣ нашѣ ненасыченое чрево адово пробил (Зб. 752,



415); похлѣбцы и ѡбмовцы дворовыи, чести прагнѹчи и ненасычоныи люде ѡписѹеть (Выкл., 140); проклѣт буди ненасычоны<sup>с</sup> гортань мо<sup>с</sup> (Зб. 82, 427). *Параўн.* ненасыщоный, ненасыщенный.

**Ненасыщенный, ненасыщенный дзееприм.** *Тое, што і* ненасычоный. ненасыщено *ест* око сребролюбиваго (Скар. ІС, 24); лепей *ест* мало со страхомъ гсдьнимъ, нежели скарбы многы и ненасыщены (Скар. ПС, 24б); ѹважъ неслыханѹю слепоту жыдовскѹю и злост ненасыщенѹю (Зб. 255, 264б); бгѣ наш ненасыщенное чрево адово пробил (Зб. 82, 27б).

**Ненаученый дзееприм.** 1. *Якога не навучылі.* Не товаришь съ человекѡмъ ненаученымъ (Скар. ІС, 15б—16).

2. *У знач. наз. Неадукаваны чалавек.* ѹмираеть наученыи те же заровно ѡко и ненаученыи (Скар. ЕК, 5б);

**Неначаанно прысл.** *Нечакана.* Противѹ всѣхъ мнѣнію: Преславнѡ, неначааннѡ, ѣс. над всѣхъ сподѣванье (Бяр., 131).

**Неначаемый прым.** *Нечаканы.* ермись неначаемыи прибытокъ (Неба, 74б); Преславенъ, преславный, неначаемый, над<sup>с</sup> всѣхъ мнѣніе сый (Бяр., 122).

**Нендза наз.** 1. *Беднасць; жабрацтва; галеча.* кѹпецъ вперед ста запалгаеть хѹтью до пожыткѹ потом ста пѹстит на нендзѹ на невчасы (Зб. 261, 71б); запалалъсѡ встыдомъ, познавши нендзѹ и нагость свою (Мак., 205); до так великои нендзы пришедши, же и молотомъ, который свини фли, своего черева наполнити не могл<sup>с</sup> (Варл., 96); ѹбожіе, оубожество: ѹбозство, нищета, нендза (Бяр., 175); иѡсифъ ихъ гисторикъ то ѡсно дае знат мовѡчы ѡ ихъ ѹпадку и нендзы неслыханеи (Зб. 81, 51); человекъ такъ богаты<sup>с</sup> до такой нендзы пришоль, же хѹсты чимъ бы гно<sup>с</sup> ѡтиралъ не моглъ мѣти (Зб. 259, 498б); ѹбоги<sup>с</sup> за ѹбогим в нендзы в волокиде, без домѹ, без доходов, без вчасовъ жадных наслѣдовал гдѡ (Зб. 752, 479—479б); *шест лет* в тестерне сѹхой седель стѣ<sup>с</sup> афанасий, великое нендзы ѹживаючи (Пралог, 636б).

2. *Бяда; гора; няшчасце.* зараз се стали грѣхови нендзы и смерти подданыи (Стрыйк., 412б); солодность в<sup>с</sup> превеликѹю, не тол<sup>с</sup>ко смерти, але и нендзы оуставичное горкость ѡбернѹла (Карп., 47б); ѡмъ радъ жем сѡ повторе вырвалъ з<sup>с</sup> бѣды мовлю, з нендзы свѣта, в<sup>с</sup> которой полно страха (Лям., 18); смерть всѣмъ бѣдамъ, нендзамъ, хлопотѡм, и всемѹ овшеки сегѡсвѣтномѹ дочасномѹ злѹ конецъ чинить (Сматр., 20); ѡписѹеть и ѡплакиваетъ сѡмъ бесѣда нендзѹ дѹши (Мак.,

226); Бѣда: Оупадок, небезпеченство, нещаст<sup>е</sup>, напасть, нендза (Бяр., 11); плакати маем и за нас ... и за нендзѣ дѣховную ближних (Зб. 255, 434); Ѹскаржаецца іѡвѣ на нендзѣ и нещаста свое (Выкл., 91). *Параўн.* надза, недза.

**Нендзне, нендзно прысл. 1.** *Вельмі бедна.* писал теж календар ведлѣгъ бѣгѣ небесного, потом нендзне Ѹмер бо емѣ зле его Ѹчневе добродѣство его ѡтдали (Бельск., 1446).

**2.** *Нізка; подла.* так нендзне ѡшпечоны<sup>с</sup> долго не жил (Бельск., 175); мѣчителі нендзне ведлѣгъ своеи незбожности погинѣли (Варл., 1006); порожній тот<sup>с</sup> животъ запровадитъ, котромѣ себе барзо шкодливе и нендзне поддали (Там жа, 1226); през килка недѣль ... вѣзению нендзно мѣ з діаконом моим лешнѣемъ вѣзили и трапили (Дыяр., 1616).

**Нендзнейший прым. выш. ст. 1.** *Ад* нендзный у 1 знач. нендзнѣйшим, который и з<sup>с</sup> тѣжкост<sup>ю</sup> набывает, а ледве з<sup>с</sup> потребѣ хлѣба мѣвает<sup>с</sup> (Мак., 76).

**2.** *Ад* нендзный у 4 знач. што жѣ есть нендзнѣйшее над тых<sup>с</sup>, которые оказало сего зобранѣ вашего ѡтбѣгають (Каліст, I, 148); нендзнѣйшими естесмо над всѣх людей (Варл., 72); што ест нендзне<sup>с</sup>шого над невестѣ родѣщѣю (Зб. 255, 425). *Параўн.* недзнейший.

**3.** *Ад* нендзный у 5 знач. наѡкрѣтнѣши<sup>с</sup> и нендзнѣши<sup>с</sup> и праве желѣзные внутрности маючи<sup>с</sup> тако тѣ такъ жал плачу моего не взрѣшит до милосердѣ (Зб. 107, 99).

**Нендзникъ наз. 1.** *Бядняк; нікчэмны чалавек.* правдивые нендзники того не чѣемъ, тако многокротъ человекъ богазнею, смутком, жалостю бѣдет знѣты<sup>с</sup> (Зб. 255, 4366); беда мнѣ нендзнику котори<sup>с</sup> никгды в такомъ страхѣ не бывалемъ (Зб. 259, 1196).

**2.** *Нягоднік.* реклѣ емѣ иракли<sup>с</sup>, так же то нендзникѣ речъ посполитую справовал (Бельск., 335); вшелѣко нендзникѣ на згѣбѣ свою заслѣжылесь (Варл., 17); их зновѣ дано до везенѣ ... тако мѣжебо<sup>с</sup>ци и казиродце маючи нендзници двоѣкое каране (Зб. 107, 97); нендзнику если хочешъ живъ зостат не шалѣ<sup>с</sup> такъ тако брат тво<sup>с</sup> (Зб. 752, 4406); Ѳеѡда на бѣсы взывал: ѡ нендзнікове тако се есте ѡт ѡдного дитѣти звитѣжени (Зб. 82, 170).

**Нендзница наз. 1.** *Бедная жанчына.* так много бовем нендзница фрасѣнков ѣчуеть, так много ночес<sup>с</sup> без снѣ вытрывать бѣдет мѣсела (Зб. 255, 435); ѡна им мовила нендзницы слѣха<sup>с</sup>те вы рады мое<sup>с</sup> (Зб. 752, 533). *Параўн.* недзница.

2. *Нягодніца.* ѡ нендзница и нецноти полная невѣсто, иже мене до тог приводишь (Бельск., 361); розмысль нендзница на колко дне<sup>с</sup> абы того шаленства перестала (Зб. 752, 239).

**Нендно** гл. нендне

**Нендзный, нендый, нензый** *прим.* 1. *Бедны; убогі; жебрацкі.* бѣдный — нендзный (Зіз., 14); люди нендзны, не маю<sup>т</sup> ничего толкѡ с коренѡ жыва<sup>т</sup>са (Царств., 80); люд нендзны<sup>с</sup> не маю<sup>т</sup> ничог ѡдно лѣки (Бельск., 158); *Ѳ*си стрѣпы и раны жебрака нендznego лизали (Каліст, II, 1296); Нищии: Смѣреніи, хѣдii, нендзнии (Бяр., 98); кгда жъ былъ з натѣри богаты<sup>с</sup> поста<sup>т</sup> на себе взя<sup>л</sup>ъ жебрака нендznego (Зб. 259, 403); нендзные люди не вѣдали ижъ царство бжое не е<sup>ст</sup> в<sup>с</sup> еденю и питю (Зб. 752, 420); кошѣла была ѣ него волосеница збы<sup>т</sup> ѡстра, а свержѣ такъже збы<sup>т</sup> нендзна, сѣкнѡ влосанѡга (Пралог, 643). *Параўн.* недзный.

2. *У знач. наз. Бядняк; жебрак.* вдовам сиротам и нендзным ѡборонцами и заступѣцами будѣ (Зб. 752, 5026); волалъ ѡдинъ нендзны<sup>с</sup> ѡ гальмѣжнѣ (Пралог, 6706).

3. *Мізэрны.* першыя родичы за нендзным ѡвоцом пошли (Зб. 261, 1336); старан<sup>с</sup>е мѣль о вдовахъ, маючи и самъ вых<sup>о</sup>ван<sup>с</sup>е з<sup>с</sup> жебранины нендзной (Лям., 13); поживене найдѣючи з<sup>с</sup> зѣла барзо малое и нендзное, на водѣ ѡвшеки недостаток терпѣль (Варл., 337).

4. *Варты жало; няшчасны.* къ тому тежъ приступила неспособность нендznego здоровья моего, зъ великихъ фрасунковъ и клопотовъ моихъ (АЗР, IV, 95, 1595); *тѡ* бог *тѡ*ко з горы лихтар скинет и скрѣшит и нендзным сѡ станешъ (Зб. 261, 1296); кгда Панъ Богъ всего могущы духа моего до хвалы своей светой з сего нендznego света узяти будетъ рачылъ (АВК, XX, 229, 1612); што то е<sup>ст</sup>, же мнѣ нендзномѣ калѣци, зневаженомѣ и взгорженомѣ чело<sup>в</sup>ѣкови дана е<sup>ст</sup> така малжонка (Мак., 67); Я Михайль Дмитровичъ ... видечы уставичную одменность того нендznego света (ИЮМ, XXI, 444, 1625); слабыми и нендзными естесте, же едного молодика не могли<sup>те</sup> звитѣжити (Варл., 2826); мене зас нендznego Афанасіа бгѣ сотворител мо<sup>с</sup> на тое власне послал (Дыяр., 165); з<sup>с</sup> плачем мовили, кому<sup>ж</sup> нас нензных ѡтдаете гды сами до короны бѣжите (Зб. 107, 946); *тѡ* человекъ грѣшны<sup>с</sup> и нендзны<sup>с</sup> на том<sup>с</sup> меисце пришолъ плакат (Пралог, 672); выслѣхаи мѡ, бомъ *тѡ* е<sup>ст</sup> нендны<sup>с</sup> и ѣбоги<sup>с</sup> (Выкл., 137).

5. *Нізкі; подлы.* ѡ горе тобѣ нендзномѣ которы<sup>с</sup> маеш по смерти твое<sup>с</sup> незличоныи мѣки терпѣти (Бельск., 1806); до-



конченѣ ихъ довшѣмали быти нендзное (Каліст, II, 276); под-  
лый и нендзный старикъ, который себе тѣжшими злостми,  
нижли шныє пѣт мѣста огнемъ шт бѣа спаленыє, оумоталесъ  
(Варл., 2846—285); шканный: Нендзный (Бяр., 196).

**Нендзовати** дзеясл. *Пасціць; недаядаць.* кгда нендзѣеть че-  
рево, тогда коритсѣ срдце (Каліст, I, 76).

**Нендзуючий** дзеєпрым. *ад* нендзовати. слѣхаймо жѣ оубогіи  
жебракѣве, зле сѣ маючіи и нендзѣючіи (Каліст, II, 1306).

**Нендный** гл. нендзный

**Нененавистне** прысл. *Не ў варожасці, не ў нянавісці.*  
Нестѣжестнѣ: Нененавистнѣ, аѣои. легко, снадне, барзо радѣ,  
шхожне (Бяр., 96).

**Нензный** гл. нендзный

**Неновый** прым. *Няновы.* Дашко тую калиту у мѣсте Вилен-  
скомъ вже неновую за два гроши и за два пенези купиль  
(АВК, XVII, 126, 1540).

**Необаченье** наз. *Недагляд, памылка, промах.* кто з  
нешбаченьѣ, або и нарокомъ, шбецуєть што неслушного  
ѣчинити (Будны, 256); если сѣ кому за неволею а необачень-  
емъ пригодило такового неприѣтла оубити (Там жа, 78).

**Необачне** прысл. *Ненарокам.* если бы ремесникъ бѣдѣючы  
домъ або мѣрѣючы, а дерево або цѣкглѣ камень нешбачне  
ѣпѣстиль и кого тымъ забиль (Ст. 1588, 418).

**Необачность** наз. *Недагляд.* А ижѣ дей двѣ строки менить  
быть вынеслѣйшими надѣ другіє, тогда се дей то необачно-  
стью того писара, который тотъ листь писалѣ, могло стать  
(АВК, VIII, 445, 1588).

**Необварованный** дзеєпрым. *Неўмацаваны.* шкно бы ѣ тое хо-  
ромины было так великое и замкненьемъ нешбварованое же-  
бы чѣвкѣ имѣ ѣлезти могѣ (Ст. 1588, 538).

**Необидимый** дзеєпрым. *Непакрыўджаны.* Монастырыє, яко  
Божественная мѣста ... да пребывають непретворени, необи-  
димы (АСД, IX, 118, 1627).

**Необиновенье** наз. *Смеласць, упѣўненасць.* Дръзновеніє:  
оуфностѣ, смѣлость, дѣфанѣ, нешбиновене (Бяр., 33).

**Необлудне** прысл. *Верна; дакладна, без ашуканства.* цесаро-  
вага амантиєви розказала абы доброг и побожног чловека по-  
шѣкал, который сѣ нешблѣдне хрстови слѣжил (Бельск., 2986);  
ѣ тобѣ нешблудне служыти прагнѣ (Зб. 752, 4226).

**Необлудный** прым. 1. *Непрытворны, некрывадушы.* мѣстию  
нешблоудною ихъ миловали (Валх., 656); может ли кто похва-

литса и межи васъ, абы мѣл неублѣднѣю любов до ближнего своег (Каз. Кір., 74б); въ всѣхъ справахъ и поступкахъ своихъ неублѣднымъ, неублѣблымъ, немалеванымъ хрїстіаниномъ са быти ѡказѣть (Карп., 10б).

**2. Беспамылковы.** доконченѣ приказана есть любовь зѣ чистого срдца, и сѣмненѣ доброго, и вѣры необлоудной (Калїст, II, 89б); презъ тые теды речи, которые сѣть, тымъ мовенѣемъ, вѣчные и неублѣдны быти розѣмѣл (Варл., 12).

**Необмениванье** наз. *Неабменьванне.* ѡтложенье рокѣ ... ѡ неубмениванье подводъ слущкихъ альбо копыльскихъ въ Клецку (КСД, 591, 1509).

**Необнятый** дзеепрым. *Неабдымны.* неподобно бѣга и его неубнятѣю натѣрѣ малеват (Бельск., 353б); вѣ дѣвичомъ животѣ змѣщаецса невмѣстимый, и тѣломъ обнатъ бываетъ неубнятый (Калїст, II, 7); неподобно бѣга и его неубнятую малеват натѣрѣ (Зб. 82, 196).

**Необолочоный** дзеепрым. *Неапануты.* Ѥвидель тамъ чоловека необолочоного въ оденье свадебное (Цяп., 30б).

**Необоримый** дзеепрым. *Неадольны.* ты еси ... стѣна неуборимага (Чэцця, 228б).

**Необоронный** дзеепрым. *Не забяспечаны ѣмацаваннями.* Мѣстечка неуборонныи, двори, форварки и села попалили (Стрыйк., 544б).

**Необошлый** дзеепрым. *Які немагчыма абысці.* всѣхъ народов людскихъ, где колвек на свѣте неубошлом, под слонцем живѣчих ... достатечне ѡбачиши (Стрыйк., 412б).

**Неображенный, неображенный** дзеепрым. *Непашкоджаны.* ѡбразом тыхъ королевъ бѣгословленыхъ, оусегда целыхъ и неубраженныхъ не занимают (Валх., 87б); ѡрачи ... дѣтати неубраженнаго достали и выховали (Зб. 82, 40б).

**Неображенье** наз. *Непашкоджанне.* Невреждение: Неубраженье (Бяр., 90).

**Необрезанецъ** наз. *Неабрэзаны; неїудзей.* добудь меча своего а забиѣ мене абы не забили мене неубрѣзанцы ѣрѣгаючи мнѣ се (Біблія, 35б); ѣчиню также томѣ неубрѣзанцови, како ѡдномѣ з нихъ (Бельск., 96б); мнѣ немила хвала несправедливыхъ и ложе неубрѣзанцовъ и обчихъ (Хран., 379б).

**Необрезание** наз. *Неабразанне.* инде повѣрено ми есть (мовить) евангеліе неубрѣзаніѣ, како петрови обрѣзаніа (Апакр., 94б).

**Необрезанный, необрезанный дзеепрым.** 1. *Неабрэзаны.* не можемъ Ѹчинити того чего жадаете, и нижъ можемъ дати сестры нашее человеку необрезаному (Скар. КБ, 63); штож то есть за филистын неѡбрѣзаны<sup>с</sup>, который смѣль злоречит войску бога живого (Біблія, 329); ѡбрѣзали дѣти неѡбрѣзаныи (Кн. Мак., 53б); штож то філистинъ неѡбрѣзанный который сѡ оурѣгалъ полкъмъ бѣга живогѡ (Хран., 219б).

2. *У знач. наз. Той, хто неабрэзаны; неіудзей.* да не возвешатся тому дочки необрезанныхъ (Скар. ДЦ, 67—67б); впадѸ в рѸки неѡбрѣзанныхъ (Біблія, 132).

**Необрушенный дзеепрым.** *Неабрушаны.* товита ... не зафрасовалъсе на бога ѡ ѡное каране слѣпоты, але наболше<sup>с</sup> неѡбрѸшоны<sup>с</sup> в богазни божей зоставал (Біблія, 588).

**Необсязаемый дзеепрым.** *Неасязальны.* Софаръ ... гавлаетъ бога неѡбсѡзаема быти, и кающимся многомлстива (Скар. КІ, 16).

**Необтежливый дзеепрым.** *Які не выклікае цяжкасці.* то за заплатами писарскими справедливыми слушными и звычайными а необтежливыми мает быти давно (СДГВ, 57, 1536).

**Необтяжанный дзеепрым.** *Неабцяжараны.* лод неѡбтяжаната рыхле<sup>с</sup> бежыт и прыдет до порту (Зб. 261, 103).

**Необузданный дзеепрым.** *Нястрымны, неўтаймаваны.* Анень: НеѡбѸзданный, волны, немолестный (Бяр., 241).

**Необузданье наз.** *Нястрымнасць, неўтаймаванасць.* Наглости: НеѡбѸздана<sup>л</sup> (Бяр., 85).

**Необчий прым.** *Свой.* въ которое озеро вольный встемпъ рыбъ ловенья необчому (АВК, XIV, 500, 1594).

**Необъезджонный, необъезженный, необъезжочный дзеепрым.** *Неаб'езджаны.* конь необъезженный оутечеть (Скар. ІС, 49); послали ему і жеребцовъ неѡбежчонных (Алекс., 26б); што мланденець ѡдно конь неѡбъезджоны<sup>с</sup> што старост, ено всих хоробъ и фрасунков мехъ (Зб. 255, 437б).

**Необъявление наз.** *Неаб'яўленне.* з ѡног неѡбъявленѡ оупадок всее речи посполитое Ѹросл<sup>с</sup> (Навука, 114).

**Необычайне прысл.** *Незвычайна, своеасаблива.* она ... безъ воли и ведомости того дядька моего и иныхъ кривныхъ, повиноватыхъ своихъ необычайне замужъ пошла (АВК, XXI, 349, 1558); послы его ... за столомъ межи паненками седѡчи неѡбыча<sup>с</sup>не сѡ з ними заховали (Бельск., 163).

**Необычайный прым.** *Незвычайны, своеасабливы.* тогды з неѡбычайного и неѡпатреного сѡнца воитьѡ оу место ерслмъ



пришли (Валх., 50); панъ ... казалъ имъ собѣ служити и въ службы необычайныи ихъ повернулъ (АСД, I, 9, 1522); Безмѣстный: Необычайныи, неслѣшныи, спросныи, неподобныи (Бяр., 2).

**Необычный прым.** *Нязвыклы.* двѣ солнци апсли на горѣ видѣли вдно обычное што завжды свѣтитъ другое необычное (Чэцця, 254); можетъ нарещиса мдрь в лекарьстве, хота и необычно емѣ дѣло лекарьское (Арыст., 225); дивные и необычные речи слышачи и видачи (Карп., 386).

**Неовощовый прым.** *Не прызначаны для вырошчвання агародніны.* тое именичо ншое Попивеское завел и подал ... з огороды овощовыми и неовощовыми (АВК, XXXII, 172, 1596).

**Неогорненный, неогорненный дзеепрым.** // *перан.* Тое, што і неогорненный. тое лекарство душъ наших, которое сам пан бог з неогорненной мудрости своеѣ зготовати рачыл (Зб. 259, 3776); то се для славы сѣтого павлина приточило на честь неогорненоѣ и неприступноѣ свѣтлости бѣга нашего (Зб. 82, 347).

**Неогорненный дзеепрым.** // *перан.* *Неахоплены, неабсяжны.* имя Божое вельбили, за добродѣйства неогорненные дякуючи (АЗР, IV, 134, 1596); чинил гдѣ бѣ таких чѣдов мног коли их было потреба, ведле неогорненои мудрости своеи (Бельск., 313); дивѣтсася, такъ моглъ неогорненный въ животѣ матчином змѣститиса (Каліст, II, 244); Гсдѣ такъ конца не маеть, такъ и неогорненнымъ естѣ (Мак., 242); того теды, которій невидомый естѣ и неогорненный, славѣ и маестат, хтожѣ зѣ людей въ земли створеныхъ, понати можетъ (Варл., 1456); Неосажимый: Неогорненыи (Бяр., 97); бѣда тым которые въ тое неогорненное славы втлѣчатся (Зб. 107, 112); Богъ всесилныѣ и вседержачыѣ, неогорненыѣ и невыповѣдимыѣ (Зб. 752, 468); велика то а неогорнена ани видома речѣ естѣ бѣ (Пралог, 5546); въ тако еси в милосердїи неогорненыѣ (Зб. 82, 4346). *Параўн.* неогорненный.

**Неограженный дзеепрым.** *Неабгароджаны.* согледати пришли есте градовъ неограженныхъ земли сее (Скар. КБ, 77—776).

**Неограниченный, неограниченный, неограниченный прым.** *Неабмежаваны.* дѣвныи тои такой неограниченной около вѣры власти, такоую имъ приписѣеть, привлащати собѣ не мѣгоут (Апакр., 66); рѣка твоа ... способъ дает и матерью неограниченную тые речы в которых се маемо ѣмертваат (Зб. 261, 1206); неограничено бовѣмъ естѣ бозство (Каліст, II, 214); неограниченнѣю личбѣ узнаймил (Варл., 106).

**Неодвлочне** *прысл.* *Тое, што і* неодволочне. собѣ неодвлочне предводителя избрали (АСД, II, 139, 1667); тѣю зась сповѣдь заразъ неодвлочне маеть чинѣти (Зб. вып., 506).

**Неодвлочный** *прим.* *Тое, што і* неодволочный. такие ҃рады ... до правої а неодвлочное поку[ты] провадѣт (Зб. 752, 4746).

**Неодволане** *прысл.* *Канчаткова.* зовоут ихъ несторины иже ѿд некоторого кацера именем несторіус были скажены и ѿдворочены. тые неодволане ѿт вѣры хрестіанское черес кацерьство ѿвшеки ѿтстоупили (Валх., 786).

**Неодволочне** *прысл.* *Неадкладна.* ѿна крестачисла крестомъ сѣтымъ ѿтмовила неодволочне мовачи, зашлюбена есмъ сѣнови божиемъ (Пралог, 6546). *Параўн.* неодвлочне.

**Неодволочный** *прим.* *Неадкладны.* кому бы шло ѿ честь прудкую а неодволочную справедливостъ вчинити (Ст. 1566, 156); обещоваль имъ, жидомъ, если бы имъ, жидомъ, што былъ винень, skutечную и неодволочную справедливостъ учинити (ИЮМ, VIII, 436, 1631); светая справедливостъ неодволочная ... тутъ у суду вашѣмости быти маеть (АВК, XV, 210, 1667). *Параўн.* неодвлочный.

**Неодвольне** *прысл.* *Неадвольна.* самый юргельтъ отъ нихъ же ... неодвольне давани и вси потребности ... пристойне опатрованы быти мають (АВК, XI, 88, 1619).

**Неодданный** *дзееприм.* *Неадданы.* водле права и добровольного листу запису его милости самую неодданую истизну ... ей милости пани писаровой земской ... всказуемъ (АВК, XV, 18, 1645).

**Неодданье** *наз.* *Неадданне.* прыпозвал жыдъ Радошковский — арендар чопового в повете Менѣском, на имя Мордушъ Мошеевичъ, о неодданье чопового котлового з стодолы кореньское (АВК, XXXVI, 138, 1582); неодданье и неверненье тое суммы и отбѣянье и одганянье одъ оное жалуючого (АВК, XI, 178, 1668).

**Неодделный** *дзееприм.* *Непадзельны.* такъ неоддѣльной и неостающей любви противъ пожаданого ей облюбенца достѣпѣетъ (Мак., 273).

**Неодемкнутый** *дзееприм.* *Неадамкнуты.* черес замки и затворы неодемкноуте ани нароушоне даниелови межи грозныхъ львовъ седачомоу ѿбѣдъ принеслъ (Валх., 49).

**Неодержанье** *наз.* *Неатрыманне.* яко неодержанье того у кнежати его милости консенсу, такъ и неотданья ее милости паннѣ Костюшковне помененое суммы (АВК, XV, 16, 1645).

**Неодесланье** наз. *Неадасланне*. куницъ пятьдесятъ, обеща-ныхъ его млсти пану Осовскому за неодеслане грошей на тер-минъ (ИЮМ, IV, 64, 1686).

**Неодзовный дзеепрым.** *Які нельга адклікаць назад*. на вси потомные и вѣчные часы непорушнымъ и неодзовнымъ пра-вомъ записуемъ и фундуемъ зъ имѣній нашихъ (АВК, XI, 86, 1619); вѣчными, неодзовными и непорушными часы надаю и поступаю (АВК, II, 68, 1635); огородъ свой ... продалъ есьми вѣчнымъ а неодзовнымъ правомъ велебнымъ отцомъ мона-стыра Виленского (АВК, IX, 178, 1644).

**Неодзыванье** наз. *Неадкліканне*. умоцованый ... читалъ пе-редъ нами процессъ ... такового подступку и скасованья декре-товъ каптуровыхъ за недопильнованьемъ и неодзываньемъ (АВК, XV, 292, 1671).

**Неодинаковый прым.** *Неаднолькавы*. Другій постъ — Пет-ровъ, который неодинаковый бываетъ (Гарм., 216).

**Неодиново прысл.** *Неаднаразова*. мы васъ объсылывали о томъ, и неодиново, напоминая васъ, ажъ бы есте то оправили, ино и до сихъ мѣсть того ничего не оправлено (АЗР, I, 93, 1480); мы и напередъ того къ паномъ радѣ государя вашего и неодиново отказывали (Там жа, 133, 1493).

**Неодкладне прысл.** *Неадкладна*.  $\omega$ зна<sup>sm</sup> $\gamma$ <sup>s</sup> же Афанаси<sup>s</sup>  $\omega$  тыхъ справахъ моихъ, и не $\omega$ дкладне вола<sup>s</sup> голоси  $\tau$ ак  $\tau$ р $\gamma$ ба на<sup>s</sup>криклившата (Дыяр., 163).

**Неодкрытый дзеепрым.** *Непакрыты*. Невѣста фіг $\gamma$ рою ц $\tilde{r}$ кви не $\omega$ дкрытою головою м $\tilde{m}$ ча $\lambda$ са, што значить (Мак., 397).

**Неодмене** гл. неодменне

**Неодменинно прысл.** *Тое, што і* неодменне. видела и вжо быт не $\omega$ дменинно в сл $\gamma$ жбе б $\tilde{z}$ e<sup>s</sup> с $\tilde{n}$ a своего (Пралог, 640).

**Неодменне, неодмене прысл.** *Неадменна*. въ тоежъ слово неодмѣнне попу ... тотъ листъ данъ есть подъ печатью (АВК, XI, 27, 1556); вечне и не $\omega$ дменне мети хочэм абы вси подда-ные ...  $\omega$ днымъ тымъ правомъ  $\omega$ д насъ данымъ были сужоны (Ст. 1566, 13); мает ... непохибне и неодменъне платити на роки описаные (АВК, XXXIX, 120, 1578); ц $\tilde{r}$ ковъ съборна $\lambda$  Апстль-ска $\lambda$  великого епскопа Римского намѣстника верховного Ап-стола Петра завсегда черезъ седмъ съборовъ вселенскихъ вы-знавала нѣ $\omega$ дъменне, и в  $\gamma$ чтливости мѣла (Навука, 136—137); разбойницы ...  $\gamma$ слышали голосъ спеваючихъ в ц $\tilde{r}$ кви ...  $\omega$ дышли до хоростинъ: мало почекавши ... пришли до ц $\tilde{r}$ кви знов $\gamma$ , ажъ предсе спеване слыхат ... по третю с $\tilde{m}$  затоили в



гаю прилеглимъ еще филию, и ѿдѣнакъ неѿдмене спеване тое слышатъ было (Пралог, 644б). *Параўн.* неѿдменинно.

**Неѿдменный дзеерым.** *Неадменны.* мѣль печѣ, працѣ, и страхъ за натѣралнѣю и неѿдмѣннѣю стале оугрѣнтованѣю скрѣхѣ срѣца (Мак., 170); приходитъ Гсѣдь и даеѣ любовь неѿдмѣннѣю нѣснѣю (Тамъ жа, 245); ѣфаѣ тогды самому Богу и въ его ласце и пригазни надею покладаѣ, абовемъ ѿнѣ сам неѿдменныѣ еѣть (Зб. 255, 433); хто наѣде зѣпельнѣю ласкѣ божѣю, то еѣтъ вѣчное а неѿдмѣнное примѣре зѣедноченесе з паномъ и творцою своимъ (Зб. 259, 641); царъ еще мыслилъ ꙗкобы срѣце его неѿдменное ѿтменити (Зб. 752, 20).

**Неѿднакий прым.** *Неаднолькавы.* слава Бѣжаѣ невымовнаѣ ... сѣтыхъ вѣ црѣствіи нѣсномъ неѿдѣнака (Мак., 402).

**Неѿднако прысл.** *Тое, што і* неѿднаково. аза гѣ бѣгѣ неѿднако грозитъ такъ посполитомъ чѣлкови, зводителемъ вѣрѣючомъ, ꙗко и проркомъ и иереомъ зводѣчимъ (Апакр., 63).

**Неѿднаково прысл.** *Неаднолькава.* жыдове свою пасхѣ ... звыкли ѿтправовати которогоколвекъ днѣ прыпадетъ бѣдѣто в понеделокъ в середѣ в пѣтъницѣ албо тежѣ в неделю, бо неѿднаково бываетъ (Унїя, 25). *Параўн.* неѿднако.

**Неѿднова прысл.** *Неаднаразова.* сѣдѣа пыталъ петра неѿднова моглъ ли бы досветчитъ на негъ (Вісл., 19).

**Неѿднократный прым.** *Тое, што і* неѿднокротный. войтъ, за неѿднократнымъ прошенемъ его, оногѣ подвойскогѣ ... ему дати не хотель (Пін., 132, 1562).

**Неѿднокротный прым.** *Неаднаразовы.* поволаньемъ вжо неѿднокротнымъ первеѣ того ѣделанымъ то на него показано и доведено было бы (Ст. 1588, 535); колонѣтаѣ заховавшы собе ѿ тые неѿднокротныѣ прымовѣки ... ѣ сѣдѣ належного вольное мовенѣе домагалѣсе (КЛС, 3, 1596); постерегаючы на собе, уховай Боже, за попущенемъ его безпечногѣ своволенства и неѿднокротнымъ забитемъ людей, жебы потомъ когѣ иншого еѣще своволне не забиль (ИЮМ, VIII, 365, 1620). *Параўн.* неѿднократный.

**Неѿднокротъ, неѿднокротъ прысл.** *Неаднаразова.* къ намъ о томъ неѿднокротъ вѣсказывалѣ (КЗ, 454, 1486); тотъ ѿлехно Римшичѣ неѿднокротъ жаловалѣ пану нашому на него (КСД, 477, 1517); зѣ ураду Веницкогѣ неѿднокротъ его обсылалѣ (АСД, I, 122, 1546); ꙗ неѿднокротъ до него посылалѣ прѣстачы на парѣку (КВС, 491б, 1552); онѣ неѿднокротъ мене из жоною моею з дому своего выгоняетъ прочѣ (АВК, XXI, 64, 1555); не

хотячы на тыхъ боярь того доводити, неоднократно зуполнымъ доводомъ своимъ ку праву се не становилъ (АВК, XXIV, 269, 1564); я неоднократно ему о то мовилъ (АВК, XXII, 168, 1565); мнѣ о. архимандрить Супральскій неоднократно доуку и набѣганье чинилъ (АСД, IX, 84, 1584); то есть свирень уже неоднократно скраденъ (АВК, XVIII, 157, 1598); перво сего неоднократно были споры (АВК, VI, 200, 1602).

**Неоднорочный** *прим.* *Неаднагадовы.* причины правдивыи зѣ Ѹтрапена моего неоднорочного тыи сут (Дыяр., 170).

**Неодозваньесе** *наз.* *Неадкліканне.* за неодозванемсе старосты пернавского и малжонки его и неданемъ нам и стороне своеѣ некоторое ведомости ѡ нестаню своем сторона поводава ... домовалсе (ККСС, 32, 1615).

**Неодолеемый** *дзеепрым.* *Непераможны.* за оустанемъ силъ нашихъ твоѡ неодолѣемаѡ сила в немощи нашей выполнилася (Сматр., 52).

**Неоженение** *наз.* *Адсутнасць шлюбу.* Айлъ ѡ девстве розумѣеть, ижъ потреба сѡ стеречи абы намъ не было силомъ або сѣтлю. бо гдѣ выхваляетъ неодженение на концы приложилъ тако, сеже к ползѣ вам глѡ (Будны, 30).

**Неоженившийся** *дзеепрым.* *у знач. наз.* *Нежанаты.* Што и апостоль указуючи мовить: “оженившийся старается о женѣ, якобы ей догодити, а неодженившийся старается о господнихъ, якобы Господеви угодити” (Пыт., 84).

**Неознайменный** *дзеепрым.* *Неазнаёмлены.* Безвѣстный — неодзнайменный, знагла боудѣчій (Зіз., 15); Безвѣстныи, Неознайменыи, знагла бѣдѣчій (Бяр., 2).

**Неозяблый** *прим.* *Неабыякавы.* въ всѣхъ справахъ и постѣпкахъ своихъ, неодблѣднымъ, неодзѣблымъ, немалеванымъ хрѣстіаниномъ сѡ быти ѡказѣеть (Карп., 106).

**Неокованный** *дзеепрым.* *Неакаваны.* скриночка бѣлая неокованая замчистая, въ ней нимашъ ничего (АВК, XIV, 362, 1590).

**Неокраденый** *дзеепрым.* *Неабрабаваны.* тѣю теды мѣй скарбомъ неодкраденым, котораѡ тѡ выховала ѡт самыхъ пелень (Кін., 62); такимъ же способомъ скарбы мои тамъ переслати могѣ, абымъ въ ѡныхъ ѡтѣль оустѣпивши, оуживансе неодкраденое и негинѣчее ѡдержалъ (Варл., 126).

**Неокрещеный, неокрещенный** *дзеепрым.* 1. *Неахрышчаны, нехрышчоны.* жаден жолнер не всѣл на море которыѣ неодкрещеным был (Бельск., 3226); любо бѣдетъ первородный грѣхъ,

такъ въ малыхъ немоваткахъ: любъ и оучинковый, такъ въ до-  
рослыхъ неокрещенныхъ (Сакр., 36).

2. У знач. наз. *Нехрышчоны*. если бы неокрещенный мѣче-  
ничество для хѣ поднѣлъ, тымъ бы самымъ живота вѣчнаго  
наслѣдникомъ сѣ стал (Навука, 13).

**Неокротаный** *дзеерым*. *Неаб'езджаны*. послали ему ... і ко-  
ниѣ тежъ бѣлыхъ неокротаныхъ, але выборныхъ (Алекс., 266).

**Неокрутно** *прысл*. *Няжорстка*. дал юж маткѣ неокрутно  
(Дыяр., 1656).

**Неокупенье** наз. *Невыкупленне*. тежъ на иныхъ розныхъ ме-  
стцахъ кгрунтовъ неокупенье и несвывобоженъе (АВК, XXXVI,  
12, 1582); по оминенью того року, за неокупеньемъ ихъ, маеть  
панъ Янъ Шунко тую половицу имения Намишъского держа-  
ти и владати (АВК, XXXII, 201, 1596).

**Неомешкале** *прысл*. *Без затрымкі*. возный ... повинень и  
без ведомости приданья и посланья вѣдого, кгородского, и  
земьского. и без квитовъ ихъ на вѣстакіе справы людьские  
неомешъкале ездить (Ст. 1588, 135).

**Неомешкане** *прысл*. *Непрамаруджана*. скоро по смерти его  
заразомъ неомешкане тотъ тѣстаментъ первеѣ на вѣде кгородь-  
скомъ ... маеть быти ѡповеданъ (Ст. 1588, 336—337); то ... на  
вѣде кгородскомъ присягломъ судовомъ неомешкане сторона  
мела оповедати (АВК, XX, 66, 1591).

**Неомешканы** *дзеерым*. *Непрамаруджаны*. ваша бы ми-  
лость ... пану старосте Жомоицъскому достаточную а не-  
омешъканую справу въ томъ дали (КПД, 66, 1540); тымъ  
всимъ его королевская милость неомѣшканую а конечную  
справедливость рачить росказать учинити (АЗР, III, 39, 1551);  
того жъ часѣ справедливость скѣтечнѣю а неомешканѣю ...  
намъ вчинили (КВС, 656, 1552); вѣдъ, подъ которымъ есть  
подданыи, маеть съ нимъ справедливость неомѣшканую водлѣ  
справа [!] дѣлати (АЗР, III, 88, 1557); надѣвамся неомѣшка-  
ную вѣдомость отъ его милости господаря мѣти (АСД, I, 143,  
1567).

**Неомешканье** наз. *Непрамаруджанне*. рассказали есьмо яко  
о неомѣшканѣ листы выслати (АЗР, III, 209, 1577).

**Неомочивый** *дзеерым*. *Які не намачыў ногі*. гси иже по во-  
дамъ ходивыи и ноги своѣ неомочивыи (Чэцця, 1796).

**Неомочоны** *дзеерым*. *Неабмочаны, ненамочаны*. Префик-  
гѣровало море оное, которого израиль сѣхими и неомочо-  
ныи нѣгами, шествоваль (Карп., 31).



**Неомылне, неомыльне, неомыльно** *присл. Беспамылкова.* любо ли ти ест Ѹмети АритметикѸ, еже вократце а неомылне считати Ѹчить (Скар. КБ, 3); ничего больши ани меньши причиняючи або уймаючи, што есть такъ неомыльне описано (АСД, I, 13, 1522); кто хочеть писмо стѣое неомыльно вырозумѣти (Будны, 142); кгормы з тых цымбров и кготов правдиве а неомилне [!] певною енеалекгиею пошли (Стрыйк., 420б); в<sup>с</sup> такой с<sup>л</sup> всторожности неомылне мѣль заховати, зрозѸмѣль (Варл., 119); неомылне тыхъ личбѸ тобѣ повѣдѣлемъ (Там жа, 151б); в серцѸ каплана навышшого мѣла мешкати наѸка и правда, претож неомылне мѣл Ѹчити (Выкл., 44б); треба тыхъ оупомѣнати, которыи бо<sup>л</sup>т<sup>с</sup>с<sup>л</sup> в<sup>с</sup> хоробѣ того сакраментѸ брати, розѸмѣючи же по взатїи его неомылне оумрѣть (Зб. вып., 49б).

**Неомылный, неомыльный** *прим. Беспамылковы.* бывають тѣж доводы чѣрѣз пѣвныя а неомылныя знаки (Ст. 1566, 62б); маеть его милость кнзь Иван Соломерыцкий, пан мой, прѣехати тутъ до Городька Соломерыцкого на рокъ и день певный а неомылный, на середопостѣе (АВК, XXXVI, 55, 1582); тую суму пенезей ... заплатити однимъ разомъ маемъ то на рокъ и день певный а неомылный (ИЮМ, VIII, 237, 1597); не былъ бы безъ вины ... им тое за неомылнѸю живности спижарню, и за заплатѸ послоугъ показоуючи (Апакр., 172б—173); на то прышла неомыльная обѣтница Христова (Гарм., 187); Ѹслышала тое певное и неомыльное свѣдоцтво (Карп., 17); тобѣ добрѸю и неомылнѸю дорогѸ оуказаль (Варл., 120б); за молитвами людей побожныхъ духовныхъ доступити Боже-скихъ неомылныхъ обѣтницъ (АЗР, V, 68, 1641); мне правдивии и неомылныи выклад скажете (Жыц. св., 3б); Сакрамент<sup>с</sup> ест<sup>с</sup> знакъ неомылный, даючїй намъ ласкѸ БжѸю (Зб. вып., 1).

**Неомыльне** *гл.* неомылне

**Неомыльно** *гл.* неомылне

**Неомыльный** *гл.* неомылный

**Неопаливший** *дзеенрым. Неапалены.* коупиноу вгнемь гораццю и неопалѣвшю и паки томоуж моисѣю вбразь во скинии показавъ анѣломъ (Чэцця, 74б).

**Неопалимый** *дзеенрым. Які гарыць, але не згарае.* гсдѣ бог<sup>с</sup> гавил<sup>с</sup>с<sup>л</sup> ему в кѸпинѣ неопалимой (Скар. КВ, 1б); КѸпина неопалима<sup>л</sup> в неї же гавис<sup>л</sup> богъ моисееви (Там жа, 3); богъ которы<sup>с</sup> кѸпинѸ в вгню неопалимо<sup>с</sup> заховал то<sup>с</sup> мнѣ свѣткомъ естѣ (Зб. 752, 577б).

**Неопално** *присл.* *Не абпальваючыся.* как понесеть мръя ѡгнь бжства твоего прстоль твои ѡпалеть лоучами. и ѡсигаеть. тебель можетъ понести. неѡпално двѣ (Чэцця, 1606).

**Неопаторность** *наз.* *Тое, што і* неопатрность у 2 *знач.* онъ бы которому оногo виноватца в руки поданого своею неопаторностью с казни выпустилъ (Ст. 1529, 6).

**Неопатренность** *наз.* *Тое, што і* неопатрность у 2 *знач.* мѣсто для таковоe неопатренности мѣло бы згинути (СДГВ, 18, 1505); естлибъ тотъ сынъ ихъ што зашкодивши, або за неопатренностью своею што утративши, отъ мене прочъ втечы мялъ, тогды мялъ мнѣ вси шкоды мои ... мнѣ заплатити (АВК, XVII, 397, 1555).

**Неопатренный** *прим.* *Тое, што і* неопатрный у 2 *знач.* мгла а хмоура ѡвшекіи проч ѡтстоупила. а тогды з неѡбычайного и неѡпатреного сѣнца воитьѡ оу место ерслмъ пришли (Валх., 50).

**Неопатретьи** *прим.* *Тое, што і* неопатрный у 3 *знач.* не будете имети ни жадиное праці, внидемъ бо в люди неопатретьи они же ни на кого не мыслѣть (Скар. КС, 386).

**Неопатрне, неопатрно** *присл.* 1. *Неасцярожна, неабачлива.* то ѡнъ неѡпатрне вчинилъ (КСД, 600, 1509); Который бы противъ тое уставы нашео неопатрне пенязи дал на имене брѣтьи без их суполного дозволенья (Ст. 1529, 35); которые бы ... неѡпатрне пѣзи дал на имене брѣтьи (Ст. 1529—Ф, 56); Которыѣ бы противко тое Ѹставы нашео, пенези на именью [!] брѣтское безъ ихъ зѸпольного дозволенья, такъ неѡпатрне далъ (Ст. 1588, 301); заламанье листу можетъ быть и въ звиненную листу, кгда его хто неопатрне а неумѣстне звинеть (АВК, VIII, 453, 1588); грешит ... коли зас зненацка и неѡпатрне вымовит ѡко наприклад запомнел мене бѣгъ (Зб. 261, 211); Нерасмотрѣннѡ: Неѡпатрне (Бяр., 95).

2. *Нядбайна.* неѡпатрне и неѡсторожене толoмановы жолнере брамы замковыи стерегли (Стрыйк., 4896).

**Неопатрний** *гл.* неопатрный

**Неопатрно** *гл.* неопатрне

**Неопатрность** *наз.* 1. *Неасцярожнасць.* королеваѡ была вельми жалостна уморывши сына злою справою и неѡпатрностью своею (Трыст., 10); если бы хто ... в ловехъ будучы неѡпатрностью своею ... пожаръ пустилъ (Ст. 1588, 391—392); не так се ѡ дивѸю жидовскоѣ хитрости ѡко вашоѣ неѡпатрности, бо ... не можете сѣѡ зрады их Ѹстеречи (Бельск., 2286); блазенство то ест мудрому, коли през неѡпатрность впадает в морскую глубину (Алекс., 26).

2. *Нядбайнасць*. *wn* бы которому *wnog* виноватца в руки подано своею нешпатрностью с казни выпустил, *tot* маеть самъ тую суму або шкоду заплатити (Ст. 1529—Ф, 9); У которого листу печать и подпись ... знать пре неопатрности стороны, одшарпнено было (АВК, II, 172, 1635); людей не мало потонуло ... за вашою неопатрностью (ИЮМ, IX, 233, 1636). *Параўн.* неопаторность, неопатреность.

3. *Адсутнасць догляду*. голод и нешпатрност боле<sup>s</sup> страпит хорого, нижли сама немочъ (Пралог, 662).

**Неопатрный, неопатрний** *прим.* 1. *Безразважны, неасцярожны (пра чалавека і яго ўчынкi)*. лъжею члчскою зводити мѣл молодых и нешпатрных в розѣмѣ (Каз. Кір., 46б); далеко волю мѣт поважность шпатрнѣю старшихъ, нижли перхливост нешпатрнѣю молодых (Алекс., 74б).

2. *Непрадбачаны, нечаканы*. с такого мощного силного смелого и нешпатрного воитѣа ихъ герод и все место пороушилося и замоутилося (Валх., 50б). *Параўн.* неопатренный.

3. *Які не прадбачыць, не чакае чаго-н.; бестурботны*. поспешиль сѣ з войскомъ против непрятель, ищучи тое рады, абы их нешпатрных [!] а не поготову здыбал (Атыла, 188); выгнаул в ночи на кгрецкое во<sup>s</sup>ско над их надѣю, а ѣдарили на нешпатрных (Бельск., 88б); на половцов нешпатрних без вѣсти ѣдарили (Стрыйк., 468); Свирщовски<sup>s</sup> ... просил ... жебы што на<sup>s</sup>прѣже<sup>s</sup> а *яко* натише<sup>s</sup> шли, а жебы ихъ *яко* нешпатрных збѣгли (Хр. польск., 18б). *Параўн.* неопатретый.

**Неописанный, неописанный** *дзеенрым. Неанісальны*. Бѣъ нешписанымъ и нешгорненымъ естъ, всюды *w*казѣючійсѣ (Мак., 168); кланяюсѣ *w*дномъ Бѣ<sup>s</sup> в<sup>s</sup> трехъ персонахъ ... нешмертелномъ, вѣчномъ, безконечномъ, нешписанномъ, безтелесномъ (Варл., 209б); моць зас их и потужност, *ест* великата и нешписанната (Зб. 752, 472).

**Неоповеданье** *наз.* *Адсутнасць наведамлення аб чым-н.* поневажъ и в томъ неоповѣданью выстѣпили и в самомъ едновладства костелного папѣжови признанью, и в<sup>s</sup> *w*тстѣпленью вѣры старожитной греческой ... поблѣділисѣ (Апакр., 68б).

**Неоповедне** *присл.* *Без наведамлення; тайна*. он Матыс учынившысе заступцою ... водле артыкулов статутовых неоповедне проч одехаль (АВК, XXX, 213, 1602); маркграбове брандеборские ... ѣпатривши час кгда сам крол ... был доброй мысли, зненацка нешповѣдне на нег ѣдарили (Стрыйк., 613);



тотъ посланецъ ... въ иншую сторону неоповедне поѣхалъ (АВК, XV, 400, 1679).

**Неоповедный** *прим.* *Тайны, сакрэтны.* вспомневши цар римски<sup>с</sup> его неуповедное з<sup>с</sup> его сторон ѡтшествоие послал послы свои (Зб. 752, 108).

**Неоподалъ** *присл.* *Непадалёку.* приездчаючи и неоподалъ будучы села Зазеря, на кгрунте его мл. пна Езофа ... он сам лепей ведает и их знает (АВК, XXXI, 281, 1598).

**Неопратненье** *наз.* *Неліквідаванасць.* з<sup>с</sup> исторій бачимы, иж таа сѣаа згода тако частокротъ замыкана была, такъ съ теж частокротъ за неопратненьемъ всѣких завад розрывала (Апакр., 146).

**Неопущеный** *дзеепрым.* *Непрапушчаны, непрамінуты.* видѣвъ и знаменавъ службу намъ вѣрную, а нигды неопущеную нашего вѣрного слуги, пана Петра Мышьчича, нашего кухъми-стра (АЗР, I, 48, 1438).

**Неораный** *дзеепрым.* *Няворны.* далъ его милость ему тоѣ имѣнье ... зъ ляды и зъ лядищы и зъ хворостники ... зъ ролья-ми ораными и неораными, и съ озеры и малыми озерки (АЗР, II, 12, 1507).

**Неоремый, неоромый** *дзеепрым.* *Няворны.* тотъ врадникъ ... дворъ ... Верховицкій зо всимъ на все, съ пашнею дворною, зъ кгрунты оремими и неоремими ... взял (АВК, III, 278, 1577); подалом в моць и в держанье именье свое ... з огороды овощовыми, земьями оремыми и неоремыми (АВК, XXXVI, 123, 1582); Реестръ списанья двора ... и до того двора подданныхъ, служобъ, людей осѣлыхъ и кгрунтовъ всякихъ, оромыхъ и неоромыхъ (АВК, VIII, 411, 1586); я подалъ братству свой дворокъ на имя Судерви ... также грунты оремые и неоремые (АВК, XI, 46, 1593); zostавили есьмо отца владыку его милость при всихъ тыхъ кгрунтѣхъ Новодворскихъ оромыхъ и неоромыхъ (АЗР, V, 15, 1633).

**Неосажоный** *дзеепрым.* *Не заняты аселым насельніцтвам.* где бы тые волоки местские пусты неосажоны были, тогды водле привилья местского ... волокъ сто пятьдесятъ осмъ съ тыхъ причинъ, абы се место множило и осажало (АВК, I, 161, 1585).

**Неосвобоженье** *наз.* *Неадданне; адмаўленне аддаць ці вярнуць што-н.* вечные и певъные добра, отъ его, Мартина завенденые, въ томъ записе озъначоны, признаные и записаные, зъ подданьемъ ему пану Тимоѳею бурмистру въ интромиссію,

на которые вжо въ неуищенью на року и неосвобоженью тыхъ добръ, интромисію въ дате ... одержаль (ИЮМ, IX, 277, 1636).

**Неосвобоженный дзеепрым.** *Неосвобоженный запись — даўгавое абавязацельства.* отецъ Коссовъ ... наново подавши на маетности Тиханичахъ позовъ, самымъ же тымъ листомъ неосвобоженнымъ записомъ ... зарукъ, шкодь, накладовъ на его милости пану Халецкимъ ... у насъ суду афектоваль (АВК, XV, 19, 1645); затымъ пленипотентъ ... неодданя тое сумы самымъ же тымъ записомъ неосвобоженнымъ пробовал (АВК, XXXI, 429, 1674); неучиненя тимъ листомъ записомъ досить самими жъ тыми неосвобоженными записами доведши, зданя его милости пана Плятера ... на упадь в речы ... у насъ суду просиль и домавяль (АВК, XX, 466, 1683).

**Неосвященный, неосвященный дзеепрым.** *Неасвячоны; не падвергнуты царкоўнаму абраду надання святасці.* Иначеи грѣшыл бы смертелне, водою неосѣною без жадной потребности квалтовное крѣтчи (Навука, 15); Той привилей мають вси Цркви осѣенныи, и неосѣенныи, дахи Црквей, двери, окна, закристиа (Зб. вып., 106).

**Неоседлый дзеепрым.** *Тое, што і неоселый у 1 знач.* акторове парыки по обжалованыхъ, Ереме и Озіашу, яко неоседлыхъ потребовали (ИЮМ, IX, 416, 1641).

**Неоселость наз.** *Стан неаселага жыхара, які не мае нерухомай маёмасці.* панъ воевода Витебскій ... въ року деветдесять третемъ, задаваль неосѣлость ему въ повѣтѣ Берестейскомъ (АВК, II, 293, 1595). *Неоселостью — без валодання нерухомай маёмасцю.* село Селцо, село Заболотье ... з бояры, подьдаными, неоселотью [!] мешкаючыми ... подали и уступили (ИЮМ, XXIII, 459, 1642).

**Неоселый дзеепрым.** 1. *Неаселы; які не мае нерухомай маёмасці (пра чалавека).* ты, Ивашко, въ паньстве нашомъ неоселымъ земениномъ (КСД, 988, 1517); жебы еси з людьми пешими неоселыми постановен[ь]е чиниль (КПД, 750, 1563); таковы<sup>с</sup> ѿповедникъ неоселы<sup>с</sup> маеть быти на замку нашом посажон (Ст. 1566, 15); кгда бы тот который ѿвезанья борониль ѿ великомъ князьстве литовскомъ былъ неоселый, а ѿвезанья борониль mocno тогды самыи истецъ постѣпкомъ вышеи ѿписаным во всемъ поконыванъ быти маеть (Трыб., 146); где бы лезны<sup>с</sup> неоселы<sup>с</sup> члѣвкъ, то есть дому под тымъ паномъ не маючы<sup>с</sup> былъ ѿсажонъ. сторона жалобнаа на день на стравѣ емѣ по чотиры пенези маеть давати (Ст. 1588, 145); которые ... тако неоселые в том воеводьстве меньскомъ до

везеныа ... даны (КЛС, 1166, 1597); же се менить быти неоселымъ шляхтичомъ, але на именью малжонъки своей мешкаетъ (АВК, XVIII, 244, 1617). *Параўн.* неоседлый.

2. *У знач. наз. Чалавек, які не мае пастаяннага месца жыхарства.* абы вяды въ земли Жомойтской не были даваны ни Литве ани Руси и неоселымъ, едно Жомойти, которыи зъ отцовъ и з родичовъ своихъ суть тамошніе обаватели оселые (КПД, 257, 1554); таковы<sup>с</sup> неоселы<sup>с</sup> за даньемъ справы *wt* врадѣ нашего ... почтивости, и горла ... *wtсѣжон* быти маеть (Ст. 1588, 16).

3. *Не заняты аселым насельніцтвам.* ему тотъ монастырокъ Межигорье и городище Вышегородъ и землю Вышегородскую пустую, людми неосѣлую, ему и потомкомъ его на вѣчность дали (АЮЗР, I, 188, 1572); При тымъ волокъ неосѣлыхъ десять и поль, и ку тому застѣнки, до того села належачіе (АВК, XIV, 526, 1595); село Акмены, волокъ в немъ вымереныхъ шесть, ещо ни одна неосела (АВК, XXXII, 186, 1596).

**Неоскверненный** *дзеепрым.* *Неапаганены; бязгрэшы.* *wnъ* на земли неоскверненнымъ тѣломъ. *чсть* срдцемъ. не злобивъ дѣшею (Чэцця, 1926).

**Неосмотрение** *наз.* *Неабачлівасць, неасцярожнасць.* Мѣдрость ѣмелаго *ест* познати путь свои, неосмотрение же безумнаго блудно (Скар. ПС, 226).

**Неосоленный** *дзеепрым.* *Непасолены.* Подобенство *wd* конѣ дикого, до дѣши, *сн̄.* *wd* мѣки незаквашенои, *сѣі.* *wd* мѣса неосоленного (Мак., 399). // *перан.* розѣмѣи слово гнилое, розѣмомъ соли неосоленное (Каз. Кір., 886).

**Неоспале** *прысл.* *Пільна, старанна.* Повинности кожного *Іереѣ* сѣть тыи: абы ... сакраментѣ сѣти неоспале администровалъ, людей оучиль (Зб. вып., 57).

**Неоспалый** *прим.* *Бадзѣры.* Бождрета: Бодрый, чѣйный, неоспалый (Бяр., 9).

**Неосторожне** *прысл.* 1. *Неасцярожна.* з небаченѣ се ѣпивши заснѣл и неосторожне сѣа положивши *wt*криль (Біблія, 27); если же неосторожне мѣстѣа оныи трѣдныи минѣти, забравши рѣками и ногами *wt*всюль сѣкно, жебы сѣ *w* тернѣа и хворость не завадила, болотомъ не поплюскала (Мак., 26—27); на мѣчение до сѣду сам пришол, и дал тасны<sup>с</sup> приклад абы дрѣгие неосторожне в тую сѣа реч так великую не вдавали (Зб. 752, 557); трафилосе ижъ раз неосторожне зышовъ цесар и нашовъ, а *wnъ* пред ними сѣдѣачими стоять (Пралог, 6646). *Параўн.* неосторожна.



2. *Неадумна, безразважна.* Тыми теды трома наметностями ўпанованы бывши ... неўсторожне а недбале живота нашего дни проважаемо (Каліст, II, 1716).

3. *Няпільна.* неўпатрне и неўсторожне толومانовы жолнере брамы замковыи стерегли (Стрыйк., 4896).

**Неосторожный** гл. неосторожный

**Неосторожность** наз. *Неасцярожнасць; адсутнасць пільнасці.* таковая неосторожность и нерозсуженіе николи въ народѣ нашомъ не бывала и не будетъ (АЗР, IV, 462, 1615); онѹю оздобнѹю и новѹю шатѹ недбалствомъ неўсторожностью, и лѣнивствомъ своимъ псѣеть (Мак., 27); королевскій снѣ ... ѿдного днѣ, за неўсторожностью слѣгъ, двоухъ мѹжей ѿбачилъ (Варл., 33); Решты, ведлугъ умовы, за неосторожность, имъ не додали (ИЮМ, X, 79, 1695).

**Неосторожный, неосторожный** прым. 1. *Неадумны, безразважны.* мертвыхъ въскрешати, наѹчилъ бы сѣ и діаволь, а тымъ бы простаковъ неўсторожных зводилъ (Каліст, II, 135); ѿ. естъ грѣхѡв чѹжих, то есть, которые дрѹгимъ теж ... бывають прычитаные: ѿ. Рада на грѣхъ ... ѿ. неўсторожное фолкгованіе. ѿ. ѹчастничество в неправости (Навука, 58); Сѣта Евдокиѣ ... до спростности и вшетеченства кѹ собѣ людеъ неповстагливых и неўсторожных без личбы потагнѹла (Пралог, 484).

2. *Няпільны.* в дворѣ королевском в полмили ѡт варшавы з сыном конратом, неўсторожног заставши забили (Стрыйк., 525); ховаъ теды вас боже жебысте мѣли неўсторожными быти коло замковъ вѣшихъ (Зб. 259, 2616).

3. *У знач. наз. Неадумны, безразважны чалавек.* нещастемъ наѣпрѹдше ѡгорнетъ неўсторожног (Зб. 259, 318); ѡное их щасте з великою працею и тружением им приходило, и не ѿдного з неўсторожных ѡшѹкало (Зб. 752, 467).

**Неострожна** прysl. *Тое, што і неосторожне* ѹ 1 знач. *Kartaczka pisaw do Moskwy nieostrożna, a my u Cara w poħu sałowali u hroszy pobrali* (Абух., 440).

**Неосязаненый** дзеепрым. *Неадчувальны.* бѣ не створен ... непостижимъ и неѡсязаненъ (Чэцця, 1356—136).

**Неотбитый** дзеепрым. *Неадбіты.* замокъ у той клетки есмо зънашѣли цель, неотбить, ажъ онѣ, Лещынѣский, самъ отомѣкнулъ (АВК, XVIII, 47, 1582).

**Неотведенье** наз. *Неотведенье следу — адмова весці дазнанне на сваёй зямлі на следу злачыныцы.* Шудковские ... отказали: же дей мы на копу не пойдёмъ и следу не отводимъ

... и на копе не были, и следу того зъ кгрунту своего не выво-  
дили и не вывели, теды, за неотведенемъ следу, тому Семену  
Горошкевичу увидело се, же отъ того села всего тая шкода  
ему сталасе (АВК, XVIII, 224, 1610). *Параўн.* неотводъ.

**Неотвлочне** *прысл.* *Тое, што і* неотвлочне. што обое на  
оном<sup>с</sup> же близко пришломъ сеймѣ конечно и нештвлочне без  
оукривженья обѣдвохъ сторонѣ, скончитисѣ маеть (Апакр., 27);  
ѡнъ которы<sup>с</sup> голову пробил ѡт диваола нештвлочне Ѹморены<sup>с</sup>  
был (Зб. 752, 676).

**Неотводъ** *наз.* ◊ Н е о т в о д ъ с л е д у — *тое, што і* не-  
отведенье следу. за неотводъ следу зъ дому своего, уложили  
того Богдея, чоловека князя Чорторыского (АВК, XVIII, 6,  
1560).

**Неотволаный** *прим.* *Канчатковы, нязменны, беспаваротны.*  
ѡки<sup>с</sup> страх на нендзнѸю дѣшѸ в то<sup>с</sup> часъ падет, коли ... судѣа хѣ  
богъ вечное и нештволаное на нее выдаст здане (Зб. 255,  
3986).

**Неотволокаючий** *дзеенприм.* *Неадкладны.* жебыс ... три речы  
... мель, напродь огонь дѸха сѣтого ... потом частое роз-  
мышлание мѸки господние, на остатокъ нештволокаючее  
примоване пресветое светлости тела господнего (Зб. 255, 48).

**Неотвлочне, неотвлочно** *прысл.* *Неадкладна.* абы его  
кр[олевская] милость на теперешнемъ сойме неотвлочно  
певное постановен[ь]е ... вчинити рачиль (КПД, 355, 1565);  
мы потом с тых чотырѣхъ ѡдного ... нештволочне Ѹставити  
маемъ (Ст. 1566, 42); мы с тыхъ чотырохъ ѡдного ... выбравши  
на месьцо того змерьлого врадника нештволочне Ѹстановити  
и привильемъ ... Ѹтвердити его маемъ (Ст. 1588, 121); ѡна ...  
ѡтмовила и нештвочне [!] мовѣчи пошлюбенна есми естъ  
сѣви божомѸ (Зб. 752, 56). *Параўн.* неотвлочне.

**Неотволочный** *прим.* *Неадкладны.* хто кому вину въ чомъ  
дасть, кождому съ таковыхъ обвиненныхъ справедливость нест-  
волочная будетъ вчинена (АЗР, III, 28, 1551); обещал ему ...  
справедливость skutечную и неотволочную уделать (АВК,  
XXXVI, 165, 1582); справедливости нештволочное постѸпкомъ  
права доводити собе мают (Ст. 1588, 33); всимъ справедли-  
вость skutечную и нештвочную Ѹделати рассказали (КЛС,  
266, 1596); врадъ тотъ ... отправу и skutочную и неотволочную  
вделати маеть (ИЮМ, VIII, 238—239, 1597); слезы з<sup>с</sup> скрѸхою  
сердечною приносѣмо БѣѸ ... долгъ абовѣмъ то естъ повин-  
ный и нештволочный (Каліст, II, 300).

**Неотвореный дзееприм.** *Неадкрыты, неадаткнуты.* се чрево мое тако вино неотвореное тако созрѣль новаѣ рошѣпливается (Зб. 262, 26).

**Неотдавание** гл. неотдаванье

**Неотдаваный дзееприм.** *Неаддаваны.* панъ Воловичъ ... до посесіи тоє маєтности обнять не допустилъ ... о которую то суму, при томъ за неотдаваную квоту и о неуступенье тоє маєтности въ посесію теперъ жалующего, ксендзь Коленда метрополита Кіевскій ихъ милости пановъ Воловичовъ ... передъ врадъ земскій Минскій на роки троецкіє запозвалъ (АВК, XV, 184, 1667).

**Неотдаванье, неотдавание** наз. *Неаддаванне; адмаўленне аддаваць што-н.* Не ѡтвращаи обличаѣ твоего ѡт ближнего своего, и стыдися дла ѡтниманиѣ доли и дла неотдаваниѣ (Скар. ІС, 67—67б); при томъ тежъ и до консидераціи подаючи, же за прошлые лѣта за неотдаванье квоты сторона моя не позываетъ (АВК, XV, 253, 1670).

**Неотдаленный прим.** *Неад'емны.* Свойство: Власност, своацтво, присвоєніє, оусвоєніє, властивость, неотдаленнаа. то ест<sup>s</sup> свойство, що маєть кто особно самъ (Бяр., 144).

**Неотданный дзееприм.** *Неадданы, нявернуты (пра тоє, што ўзята, пазычана ў каго-н.).* водле права и добровольного листу запису ... при неотданой истизнѣ, совитостей, зарукъ, шкодъ, накладовъ ... у вашмостей суду прошу и домовяю (АВК, XV, 36, 1645); про то мы судъ оныхъ здаемъ, а водле права ... самую неотданую истизну зъ совитостями, заруками ... ихъ милостямъ отцомъ кляштору журовицкого всказуемъ (Там жа, 50, 1653).

**Неотданье** наз. *Неадданне, адмаўленне аддаць, вярнуць што-н.* для неотданья тыхъ податковъ земскихъ на часъ назначеный (АЗР, III, 61, 1554); его милость не хочеть, абы шляхте черезъ меръчыхъ утискъ былъ въ неотданью отменъ (КПД, 274, 1559); где бы се ѡ то з ѡрадомъ до розсѣдкы правного за неотдане пенезе<sup>s</sup> прыточыло (Ст. 1588, 264); свободъ правъ потомкомъ своимъ не ѡтдасте. не при насъ того неотданья вина, але вѣ всѣх (Апакр., 221б); што былъ Сасина поволалъ о выдане коней Игнатова и Лустина, тогды его по сердцу, за неотдане жыта, былъ поволалъ (ИЮМ, VIII, 246, 1597); ку суженью прыпала справа ... о неотданье трохъ тысячей золотыхъ польскихъ (АВК, XV, 15, 1645).

**Неотдающий дзееприм.** *у знач. наз. Той, хто не аддає што-н.* Теперъ жаднаѣ еспіѣ не маєть десѣтинъ, ѡпрочъ никіихъ



цр̄квей метрополихъ ... которымъ ежели бы не были *штда-*ваны десятины; не*штда*ючіи грѣшатъ смертелне (Зб. вып., 636).

**Неотделеный** *дзеерым.* *Нявидзелены з агульнай гаспадаркі.* я отъ отца своего еще былъ неотдѣнь до того часу (АВК, XVIII, 7, 1539).

**Неотдельне, неотделне** *прысл.* *Непадзельна, не аддзяляючыся ад чаго-, каго-н.* *іако* до того, которогос, неровно лѣпей, аниж себе сама възлюбила, преселитисѧ, и з<sup>с</sup> ним вѣчне, а не*штдѣ*льне мешкати (Карп., 39); *іакъ* могль ... безтелесныи не*штдѣ*льне, не помешане, и не перемѣнне злѣчити себе тѣлѣ члвчомѣ ведлѣгъ выображенѧ (Каліст, II, 244); Слово называ-етсѧ снѣ Бжій, дла тогѡ ижъ *іакъ* слово наше *шт* оума родитсѧ без терпливости, и без<sup>с</sup> роздѣленьѧ: такъ и снѣ бжій *шт* ѡца родилсѧ не*штдѣ*льне и безстрастнѡ (Бяр., 149).

**Неотеризмъ** *наз.* *Новаўвядзенне, новы звычай.* папежъ Римскій, который ся почаль надѣ всѣ сполслужебники свои выносити, оныхъ хотячи зневолити подѣ змышленные свои неотеризма (Пыт., 32).

**Неотесаный** *дзеерым.* *Неачэсаны.* добрыи мистръ дерево грѣбое и не*шт*тесаное и в болото повалѧное позналь што з нег быт мѣло (Зб. 81, 119); реместникъ ... кгда трафит на дерево грѣбое и не*шт*тесаное, хот грѣбост неспособность емѣ показѣть, еднакъ же материю власнѣю своего ремесла быти розмѣть (Зб. 259, 60).

**Неотзовно** *прысл.* *Канчаткова, беспаваротна; нязменна.* тотъ помененый дворъ и пляць ... продаю обель, вѣчно и на вѣки ничимъ непорушно и неотзовно (АВК, VIII, 407, 1577); тое все ... симъ моимъ фундацыйнымъ листомъ, на вѣчные часы, непорушно и неотзовно записую на общежительный дѣвичь монастырь (АЗР, V, 69, 1641). *Параўн.* неотзывне.

**Неотзовный** *прим.* *Канчатковы, беспаваротны; нязменны.* плаць и дворъ ... купилъ его милость вѣчнымъ а неотзовнымъ правомъ у воеводы Новгородского (АСД, III, 49, 1579); продалъ и на вѣчность правомъ неотзовнымъ вѣкуистымъ спустилъ домъ свой властный (АВК, VIII, 6, 1593); тую теды маетность ... всему крестоносному брацѣству церковному, духовному и свецькому, подалъ и пустилъ вечными и неотзовными часы (ИЮМ, IX, 278, 1636); имѣніе ... даровнымъ вѣчистымъ неотзовнымъ правомъ записаное (АЗР, V, 68, 1641).

**Неотзывне** *присл.* *Тое, што і неотзовно.* предреченымъ прелатамъ, княжатамъ, рытеремъ ... неотзывнѣ дали есмо ... права тые, зволенства, твердости (АЗР, I, 73—74, 1457).

**Неоткладаючий, неоткладаючий** *дзеепрым.* *Які не адкладае, не адтэрміноўвае чаго-н.* Сѣрть оубійца нешткладаючий (Кін., 556); смерть бовем нешпрошоны<sup>с</sup> жолнер ... смерть шби<sup>с</sup>ца нешткладаючы<sup>с</sup> (Зб. 752, 592).

**Неотложеный, неотложенный, неотложоный** *дзеепрым.* *Неадкладзены, неадтэрмінаваны.* Чѣкъ есть живот до часѣ поэиченый. Смерти нештложеный долгъ (Кін., 496); Чѣвкъ *ест* живот до часѣ поэичены<sup>с</sup> смерти, не штложены<sup>с</sup> долгъ, доброволная злост (Зб. 752, 590); чѣвкъ *ест* живот до часѣ поэичоны<sup>с</sup>, смерти нештложоны<sup>с</sup> долгъ (Зб. 82, 126).

**Неотлученый** *дзеепрым.* *Непадзельны; неразрыўны.* тебе гси крстѣчи, как нарекоу. в чие има крещю тѣ ... оу стго дѣа. но всегда тотъ есть с тобою какъ же нештлоучень и шдиномыслень, всемоцень с тобою, единою честь с тобою приемлетъ (Чэцця, 1266).

**Неотлучно** *присл.* *Непадзельна; неразрыўна.* шнѣ ... единосущней троици нештлѣчно живет (Чэцця, 1006); бѣгочестіа стѣое іерѣсалимское восточное ... церкви матери нѣшое седми соборми вселенскими штверженѣю ничим нештлучно и послушно со смиренномудрїемъ ... строити (Дыяр., 154).

**Неотмене** *гл.* неотменне

**Неотмениванье** *наз.* *Неадменьванне.* Вырокъ межи княземъ Иваномъ Корецкимъ а паномъ Богданомъ Гостскимъ о неотмениван[ь]е подводъ Корецкихъ въ Гоци (КЗ, 512, 1492); Штложенье на инши<sup>с</sup> часѣ sprawy кѣгни Семеново<sup>с</sup> Слѣцко<sup>с</sup> съ княземъ Федоромъ гарославичомъ ш неотмениванье подводъ ее въ Клецкѣ (КСД, 555, 1507).

**Неотменне, неотмене, неотменно, ниодменне** *присл.* **1.** *Нязменна, настаянна; заўсѣды.* тые вси, которые ... села и иншыи речи держали, при тыхъ ихъ вѣчнѣ и неотмѣннѣ заховываемо (АЗР, I, 121, 1492); хочемъ мети, ижъ бы еси тое все неотъмене сполнялъ и держалъ (Пін., 84, 1551); всихъ продковъ оныхъ ... одного завше а николи ниодмѣннѣ показаныхъ (АЮЗР, II, 159, 1568); непорѣшне и нештменьне вечными часы ховати (Ст. 1588, 66); патріархѣве ... тѣю вѣрѣ далей нижъ презъ шестьсот лѣтъ нештмѣнне помножаютъ (Апакр., 396); абы шже дале<sup>с</sup> нештмѣнно с того народѣ священники мѣвали (Бельск., 616); хто можетъ в том твоємъ ... прибыткѣ

неотмѣнне а неотстѣпне змешкати (Карп., 7б); къ тому надали есьмо земли наше Андроновскоѣ два жеребьи со всякими входы и съ деревомъ бортнымъ, вѣчно, неотмѣнно (АЗР, V, 3, 1633); Разъ рекль бѣгъ, розѹмѣй, статечне и неотмѣнне (Выкл., 129).

2. *Без змяненняѹ, у першапачатковым выглядзе.* симешнѣ богазню и страхом знатыѣ переложил неотмѣнно шное слово, а ховаль в собѣ шную таемницѹ (Кн. Мак., 47); нѣчого не штимѣемо и нѣчого не прикладаемо ... всѣ цѣковныи оухвалы писаныи и неписаныи оузаконенныи намъ неотмѣнне захо-вѹючи (Каліст, I, 40—40б).

**Неотменность, неотменность, неотминность наз. 1.** *Нязменнасць (уласцівасць нязменнага).* такъ его досконале знаю, такъ и онѣ мене досконале знаетъ, для неотмѣнности прирожоной и для единства истности (Каліст, II, 238); едина ест всих трех перѣсон всегомощность, вечность, неотменность, неизмерность (Зб. 255, 73б). ◊ В ѣ неотменности — нязменна. абы ... чинѣ общежительный монастыра Кутеенского дѣвического, такъ въ преложенствѣ старшинства, яко и въ послушаніи сестеръ инокинѣ ... въ неотмѣнности въ вѣчныи роды триваль (АЗР, IV, 521, 1631); гдѣ бѣгъ николи не согрѣшати, але в неотмѣнности завжды трвати добрага и наѣвышшага а беспечнага ест речъ (Зб. 752, 466б).

2. *Стойкасць, непахіснасць.* цесарѣ ... видѣчи неотмѣнность его, ижѣ при первомъ зознанію стоит, повторе подал его до вѣзента (Зб. 81, 55б).

3. *Немінучасць.* Таковыи и над то ростропнѣйшіе слова ш чѣче мовачи, зготованого конца неотмѣнности смртное не оуйдешѣ (Кін., 55б); зготованнаг конца неотминности смертноѣ не ѹдешѣ: смерть бовем неѹпрошоныѣ жолнер (Зб. 752, 592).

**Неотменный прым. 1.** *Нязменны, настаянны.* то певная и неотмѣнная рѣчь была (АЗР, II, 334, 1534); просите, абы вжо певная, а неотъменьная мера была уставена (КПД, 153, 1547); его королевская милость ... будетъ рачиль розказати оный статуть выдруковати ... абы вси вжо одностайное и неотмѣнное право свое посполитое вѣдали (АЗР, III, 32, 1551); вѣдаю кого хвалю ... и по которомъ неотмѣннѹю ... прихилность обещѹю (Апакр., 3—3б); прето державы своеи землѣ ... вѣчною и неотмѣнною даровизною им дарѣе и записѣе (Стрыйк., 524б); свое вѣчное и неотмѣнное кролевство оукгрѣнтоваль (Карп., 32); Непреложный: Неотмѣнный (Бяр., 94); показаль ... гоѣность и щодробливість певными и



неутмѣнными знаками (Зб. 259, 548б); зефиръ тиховѣючіи, и неутмѣнный оучинилъ (Хран., 5).

2. *Стойкі, непахісны.* Кроль зась кгда ѡ постановенью сѣновскомъ Арахіи повѣдѣлъ, и ѡ его срокгой смѣлости и неутмѣнномъ въ предсѣвзѣтлю оумыслѣ емѹ ѡзнаймил, такѹю радѹ ѡт него пріймѣетъ (Варл., 219); коли видел неутмѣнны ѹмысль ихъ мыслилъ такъ имъ наприкрѣшую и надолжешую смерть задати (Пралог, 503).

3. *Які не адрозніваецца ад чаго-н.* Петръ святыи не одно въ Римѣ вѣру щепилъ або фундовалъ, але ... и по всей Жидовской земли, и индѣй, которая однакова а неотмѣнна отъ иншихъ апостоловъ была (Пыт., 6); ѡбачил Варлаама и Івасафа ... тѣла ѡт первого кштатѹ ничего не ѡтмѣнные, леч целые и ѡвшеки ненарѹшеные (Варл., 361).

**Неотменность** гл. неотменность

**Неотминность** гл. неотменность

**Неотмовный** прым. 1. *Няўмольны, непахісны.* Неѡтреченный: Неѡублаганный, твердый, тѣжкій, ѹровный, срогий, ѡкрѣтныи, неѡтмовныи (Бяр., 96); абы въ справахъ мескихъ ставаль и цале неотмовнымъ былъ (ИЮМ, XI, 171, 1697).

2. *Безумоўны, бяспрэчны; поўны.* ѡтцѡве нашѣ ... на него и на его чистѹю вѣрѹ, а невѡтпливое и неѡтмовное послѹшенство вспоминаючи, на сей горѣ молили сѣ (Каліст, I, 1356).

**Неотниманье** наз. *Неадбіранне, незабіранне.* ѡ неотниманью достоенствъ и врадѡвъ на зѡчное ѡбмѡвенье (Ст. 1588, 80).

**Неотповедне** прысл. *Без напярэджання, нечакана; тайна.* братъ нашъ Станко, забилъ брата нашего рожоного Миколаѣ безвинне, неѡтповедне (КСД, 247, 1515); Томас Радимский ... заступившы туѹ добровольную дорогу умыслѣне, неотъповедне мене самого розбил и лупъ учынил (АВК, XXXVI, 46, 1582); Который по той хлосте ... з дому его неотповедне утекъ (АВК, XVIII, 268, 1623).

**Неотповедный** дзеепрым. *Які не можа даць адказу; накорлівы.* безѡтвѣтень — ѡтповѣди нѣ маючій, неѡтповѣдный (Зіз., 12); словами моими и справами оучинилемъ ихъ неѡтповѣдныхъ, жадной вымовки не маючихъ (Каліст, II, 2276); Безѡтвѣтень: ѡтповѣди немаючій, неѡтповѣдный: любъ которыи вымовлен быти не может (Бяр., 3).

**Неотпорне** прысл. *Непазбежна.* ѹмысль вашъ таснѣе, так ижъ теж през таемности прошлыхъ речи нынѣшнихъ пришлыхъ неѡтпорне вси свои речи справѣете (Алекс., 196).

**Неотпчынокъ** наз. *Адсутнасць адпачынку*. КГДЫ СМ ВЖЕ СОЛНЦЭ ХИЛИЛО КЪ ВЕЧОРУ, ПОЧАЛИ УГРОВЕ СЛАБИТИ ДЛА НЕВЫСПАНТА ПРОШЛОЕ НОЧЫ, НЕУТПОЧЫНКУ И ПРАЦЫ (Атыла, 175—176).

**Неотправованье** наз. *Невыконванне*. Не повинень Елспь ѡсцати нешка, под карою, неутправована службы Бжїихъ (Зб. вып., 60б).

**Неотпускаючий** дзеепрым. у знач. наз. *Той, хто не адпускае, не даруе (грахі, віну і пад.)*. Если бовѣмъ неутпускаючомъ не бываетъ ѡтпѣскано, а томъ которыи и Бга, жебы не ѡтпѣскаль, просит, так ѡтпѣщено бѣдетъ (Каліст, II, 103).

**Неотпустне** прысл. *Не адпускаючы, не даруючы*. братъ ... за третимъ разомъ неотпустне камень воску и седѣнье маеть принять на ратушу (АСД, I, 161, 1582).

**Неотступно, неотступне** прысл. 1. *Пастаянна, неадступна*. имъ служить намъ, къ нашому господарству, къ великому княжеству Литовскому неотступно, а мимо насъ иньшого господаря имъ не искати (АЗР, I, 127, 1493); хто можетъ в томъ твоємъ ... *прибыткѣ неуттѣнне а неутстѣпне змешкати*, и до конца претерпѣти (Карп., 7б); братство церковное могилевское, въ послушенствѣ святое столицы апостольское константинопольское неотступне трваючое (ИЮМ, IX, 334, 1638).

2. *Неадлучна*. въведоу въ црков дѣвицю сию да тоуть оудворитса и боудет жити неутстѣпно (Чэцця, 78б).

3. *Настойлива, упарта*. патриарха теды зо всим дѣховенством в сѣо<sup>с</sup> велико<sup>с</sup> церкви неутстѣпно с плачем просил гда бга ѡ выбавеню мѣста (Бельск., 388б).

4. *Неадкладна*. тот выступны мает ... за тое провинене дат два рубля грши, которые неотступне через уряд мают быт взяты (АВК, XXXIX, 66, 1578).

**Неотступный** дзеепрым. *Які захоўвае вернасць каму-, чаму-н., пастаянны*. ставляи ѡдсноую людеи воевных неутстѣпных. и ѡ левѣю пжщечников. и пищалниковъ (Арыст., 172); Ледве колько неутстѣпныхъ правыхъ греческое релии людеи шляхетскихъ наитисе межи ними могло (Бер. саб., 16); мы особы верху мененые ... дѣти и потомки наши тоежъ церкви святое восточной и благословенства патриаршаго неотступные наслідовцы (АВК, XI, 88, 1619).

**Неотступование** наз. *Неадступанне*. Глава ѣи ... ѡ словахъ мѣжа, ѡ неутступовании ѡт правды (Скар. ПС, 28).

**Неотступуючий** дзеепрым. *Які не адступае, не адыходзіць*. Блгоприсѣдательный: Стале пилнѣючій, и якобы ѡт бокѣ

чієго нешт҃уп҃ючій, оуставичныи, в<sup>с</sup> таковой справѣ пилный (Бяр., 6).

**Неотхожий** *дзеєпрым.* *Які не пераходзіць ў іншае ўладанне.* такежъ есьмо тые искупни Круповичомъ powyдавали, бо они ихъ извѣчныя неотхожіе (АЮЗР, I, 15, 1444).

**Неофитъ** *наз.* *Неафіт* (чалавек, які нядаўна прыняў якую-н. рэлігію). Т҃ю ж<sup>с</sup> Кафолическ҃ю правд҃у исповѣд҃ють ш҃тцы С҃тїи ... с҃тїй Августинъ въ Главѣ къ Оглашеннымъ, и Неофитомъ (Зб. вып., 20б—21); Том҃ кто хоцетъ быти капланомъ, треба ... абы не былъ неофѣтъ, то естъ такий который былъ Жидомъ, албо Т҃рчиномъ, а потомъ навернѣвса до вѣры христіанской (Там жа, 54—54б).

**Неохендожне** *прысл.* *Неахайна.* Безобраз҃ю: Спросне в<sup>с</sup> справах пост҃уп҃ю, неоухендожне хоуж (Бяр., 3).

**Неохендозство** *наз.* *Неахайнасць.* Безобразіе: Шпетность, неоухендозство, спросность (Бяр., 3).

**Неохотне** *прысл.* *Неахвотна.* Благо: Гды пишется без титлы, в<sup>с</sup> Русской мовѣ значить: негараздъ, мдле, недобре, оуломне, зимно, лѣниво, гнѹсне, неоухотне, блѣдо, що тр҃пѣю фарб҃у мает (Бяр., 4).

**Неохотный** *прым.* *Неахвотны; непрыязны.* вид҃ачи неоухотные люде и жолнѣри до себе, и бачачи тако се костантина пана молодог превелик҃ю его людскост, и цноты держали ... ехал до нег (Бельск., 259).

**Неочивистый** *прым.* *Завочны, выкананы пры адсутнасці зацікаўленай асобы.* таком҃ позваню неоучивистом҃ двои роки до с҃д҃у головного сл҃жити мают (Ст. 1588, 31).

**Неочистеный** *дзеєпрым.* *Які не можа быць дараваны.* николаите ... межѣ иными многіми блоуды держать и кажоуть за неоучистеный грехъ коли бы моуж албо жана [!] прослажене просил албо просила другеи албо другого (Валх., 82).

**Неочыщенье, неочысченье** *наз.* *Нявыплата даўгоў, навіннасцей.* естли бы тое именичко мое отчызное ... за неочыщеньемъ моимъ отъ тое братѣи моее отышло ... маеть урядъ на властности моей ... отправу учынити (АВК, XXIV, 409, 1583); за неочысченьемъ таковую жъ нагороду кгрунѣтами Колдычевѣски-ми учынити мает и повинен будетъ (АВК, XXXI, 52, 1585).

**Неошачованный, неошоцованный** *дзеєпрым.* *1. Які не можа быць ацэнены, падлічаны.* да<sup>с</sup> ми дом елевтери которы<sup>с</sup> есми сама зб҃довала на потѣх҃ неошачованой н҃жи моеи (Бельск., 359б); начин҃а посвятчоные рызы и ш҃образы коштовныи выбра-



ли и вынищили, котрым было нешшоцованага личба (Стрыйк., 484б); шкоды нешшоцованой начинили (Хр. польск., 10б); не толко бовѣмъ ест невыповѣданы<sup>с</sup> бог, але непоняты<sup>с</sup> и нешшоцованы<sup>с</sup> (Зб. 259, 536).

**2. Бяцэнны, вельмі каштоўны, які мае вялікую вартасць.** *шткул* теды нешшоцованыи скарбы в золотѣ в срѣбрѣ ... выбрали (Стрыйк., 484б); нерыхло того нешшоцованого бисерѣ шѣкати почал (Карп., 13); Гдѣ ... короны подасть нешшоцованыи и несказителныи (Каліст, II, 43); той то ест нешшоцованый шнѣ камень, которого не без причины оукриваешѣ (Варл., 59б); на Іваннѣ корона з перель и дорогого камня сажена ... и посох теж нешшоцованы<sup>с</sup> в рѣках был (Зб. 752, 507). // *перан. Дарагі, мілы; цудоўны.* хотель мене ласки своее а нешшоцованых добръ своихъ участникомъ мѣть (Атыла, 208); не за немое быдло але за шное многоценное стадо нешшоцованымъ скарбом кровю христовою искѣпеное, мѣсель панѣ своемѣ личбѣ давати (Унія, 1б); указуеть имѣ отчизну ихъ небесную и градъ нешшоцованый Іерусалимъ (Пыт., 10); тамъ на<sup>с</sup>де шны<sup>с</sup> скарѣбъ нешшоцованы<sup>с</sup>, то ест тѣло Ипатія епископа сѣго (Пралог, 563).

**Непаметозлобие наз. Незлапамятнасць.** голѣби зас непаметозлобие и плодност хвѣ значыли (Зб. 752, 526).

**Непамятливый прым. Няпамятлівы.** Жидшве и оударованы не дакѣють, невдачными бѣдѣчи, и на бозскіи дары намнѣй непаматливыми (Каліст, II, 178б); помнечы на швое малое добродѣство не бѣдѣ непаметливѣ, але совите тобѣ тое *штдам* (Зб. 107, 182).

**Непамятозлобный прым. Незлапамятны.** нам гдѣ кажет целым быти тако голобомъ [!], то ест непамятозлобнымъ, бо коли и дѣти *шт* них *штбирают* не *штходят* (Зб. 752, 526).

**Непамять наз. Забыцѣ.** Гды шбридлое тое и ненавистное *штщепенцшв* и апостатшвѣ има знеи выстѣпить, и в непамати загребеное, счезнетъ (Сматр., 47); если на добрѣю паматъ ест такъ добра, ижѣ до неи жаднага непамат приступити не может (Пралог, 547).

**Непасенье наз. Адсутнасць догляду (пастуха) за живѣлай.** в ночы и в день кони езные и свирепы стадные ... за непасеньемъ без пастуха доброго ходячы в збожу ... овесь и пшеницу потравили (АВК, XXIV, 465, 1601).

**Непаханый дзеепрым. Неараны.** котрый кгрунт непаханую старыну пан Тихон розпахал, менечы быти кгрунѣтом своим (АВК, XXXVI, 331, 1582).

**Непашный дзеепрым.** Няворны. Prydały iesmo na cerkow ... pułczwarta dworyszcza ... zo wsimy ich zemlamy pasznymy u nepasznymy (Пін., 20, 1513); ѡнъ держить ... пашъни дворныи и непашъныи (КВЗС, 46, 1538); именичо мое Лотовянское ... ему есми у аренду завель ... со всякими кгрунты пашными и непашъными (АВК, XXXII, 387, 1596).

**Непевнейший прым.,** *выш. ст.* ад непевный у 2 знач. ничего такъ не есть певного ꙗко смерть а ничего тежъ непевне<sup>с</sup>шого ꙗкъ година смерти (КВС, 548б, 1552); пришествие господнее на суд зараз приспее<sup>т</sup>, для того слѣшна есть абыхмо вси чѣли (абовем немаши ничог над нег непевне<sup>с</sup>шого) а в церкви и жы-воте побожном Ѹставичне трывали (Зб. 255, 120б—121).

**Непевность наз. 1.** Няпэўнасць; недакладнасць; неверагоднасць. припомнѣтсѧ кѣ оказан<sup>ю</sup> непевности доводѡвъ такихъ цесарѡве (Апакр., 121).

**2.** Невядомасць; непазнавальнасць. Неизвѣство: Непевность, небезпечность, невѣдомость (Бяр., 92); на тѣю непевност нинивитове покѣтѣ чинили (Выкл., 125б).

**3.** Нетриваласць; недаўгавечнасць. видечи я уставичную одмѣнность того свѣта и непевность на нимъ многихъ справъ людскихъ (АВК, XII, 541, 1612); панъ Тимоѡей Гапоновичъ ... уважаючи непевность живота своего, ижъ оный рачей ку смерти, нижъ ку полепышеню хилитись мусить ... зъ щодробливости своее, которую звыклъ ... ку церквомъ божимъ осветчати, оную такимъ способомъ въ маетности своей ... означиль (ИЮМ, IX, 276, 1636); нешмыльными очима дочасныхъ речій марность, и людского щаст<sup>я</sup> непевност и нестатечность выбачили (Варл., 108); Розмышлѧне ... ѡ неидзы непевности живота людского (Зб. 255, 426).

**Непевный прым. 1.** Няпэўны; недакладны. Тако ѡ томъ пишеть Дамаскинъ, але на тое жадного доводѣ не маеть, и самъ за непевную речъ пишеть (Будны, 13); Што сѧ тыче новинъ краковских, и тыи бачоу же непевныи (Апакр., 19б); Исповѣдь мает быти вѣрнаѧ, без жадного фалшѣ, певные речы на неи запевные, а непевные за непевъные оудаючи (Навука, 78); Кроль ... тые речи, которые на него были донесены за непевные и шмыльные быть розѣмѣль (Варл., 23б); Ворожбѣцтво есть пророчество непевное, даное ѡт діавола ворожбѣтѡви, ѡ рѣчахъ пришлыхъ (Зб. вып., 105).

**2.** Якi цяжка прадбачыць; непазнавальны; неведомы. По всѧ дни своѧ нечстивыи гордить, и число летъ непевно ест на-

сильства его (Скар. КІ, 21); *Александр* рекль докончене живота твоего если тобѣ вѣдомо, чили непевно (Алекс., 4б); непевный конецъ немалый намъ страхъ задаеть (Варл., 196); сам се полѣпшил, бы снат которог стѣнь фалшивое справедливости не шшѣкал або непевное назад вернене непожиточною легкомысленностью не привела зас рѣчь зачатѣю шпѣстити (Зб. 107, 2006); Ничого не ест такъ скрытого и такъ непевного (Выкл., 1256).

3. *Нетривалы, няцвѣрды.* ноги зас такъ на слизком и непевномъ стѣпени держалисѣ (Варл., 111б); Четыри зас аспиды, людского тѣла, зс четырехъ слабыхъ и непевныхъ элементовъ, зложенъе значатъ (Там жа, 112); Пльзокъ: Ховскій, слизок, мета-Ѳ. Несталый, нестатечный, непевный, штмѣнный (Бяр., 110). // *перан. Хісткі; зменлівы, непастанны.* ш мѣсто преславное, лѣпшій ест днѣ единъ мешканѣ твоего, аниж тысяча лѣтъ по том непевномъ и бѣрливом морѣ жекглованѣ (Карп., 24); Которій такъ трстина хвѣючійсѣ и папѣрови ровнаючисѣ вѣ дорогахъ своихъ непевенъ (Мак., 4); *нетривалы, недаўгавечны, які мае часовую вартасць.* речи сказителные и непевные над пришлые и нешмылные, за певнѣйшыи мѣют (Варл., 113); шное непевное и чѣжее панство иншимъ зоставит (Там жа, 119); Еслиж любимици того шмыльного и непевного живота то терпят: такъ шхотнеъ горкостеъ тыхъ короткихъ вытрават не маемъ, которие нас до вѣчного живота приводѣт (Пралог, 527).

4. *Ненадзейны, які не заслугоўвае даверу.* Богатство непевный товаришъ, богатство невѣрный сѣсѣдъ, зрадити прагнѣчій (Кін., 58—586); непевного и нестатечного то розѣмѣ знак ест (Варл., 330).

5. *Які не мае ўпэўненасці ў чым-н.* Сомнитсѣ: Вонтпит, непевенъ (Бяр., 153); Сомнѣник: Непевныи, вонтпливыи (Там жа).

6. *У знач. наз. Тое, што не заслугоўвае даверу, чаму нельга верыць.* иж бы мѣсто Москва иншим краинам презвиско шт себе дат мѣло, то непевната (Стрыйк., 432).

**Непекущийся дзеепрым.** *Які не клапоціца аб кім-, чым-н.* прельцаите себе видѣще инѣта не въ страсе бѣжи и живоуща. ш дѣахъ своих непекущихсѣ (Чэцця, 302).

**Непервей прысл.** *Спачатку не, пери за ўсѣ не.* акъ может хто вѣвоити вѣ домъ моцного, и судье его розѣдрапежити, еслі непервей свѣжетъ моцного, и тогды домъ его розѣдрапежить (Цяп., 16).



**Неперебытье** наз. *Непераадоленне, немагчымасць пераезду.* пань Вагановскій ... не знашоль на чомь Бугу у перевозовь перебыти и, ѳздивши оть мѳстца до мѳстца, тое неперебытье свое вознымь и шляхтою людьми добрыми, при немь будучими, освѳтчилъ (АВК, II, 217, 1580).

**Неперевытяженный** дзеепрым. *Непераможны.* Той бжственный ... Крсть ... нашѳ оучителеве ... за хранителя и за оборонцѳ маючи, а мѳромь и твержами неперевытяженными быти его всѳмь вѳрнымь вѳдаючи, вѳ средопостнѳю нынѳшнѳю неделю, насеред цѳрки его выносити ... оухвалили (Калист, I, 61).

**Непередарованный** дзеепрым. *Неперадараваны.* Неѳмытный: Непередарованный, щирый, нескаженный мздою, цѳлый, зѳполный вѳ добромь захованю (Бяр., 96).

**Непереконанный** дзеепрым. *Такі, якому судом не даказана віна.* естли бы сѳ ... комѳ жь кольвекь ѳт кого трафило, жебы ... кого дрѳгого взѳл до везенѳ своего чоловека невинѳного, и правомь непереконаного (Ст. 1588, 424); тоть шляхтичѳ еще самь семь виненѳ будеть з людми добрыми правомь непереконанными ѳтприсѳгнѳтисе (Там жа, 430).

**Непереливки** наз.  $\diamond$  Н е п е р е л и в к и — не жарты, сур'ѳзная справа (звычайна ѳ безасабовых сказах). батиѳ видѳчи непереливки з сестрою кролевскою впадши на кони великим пѳдом ѳтекали (Стрыйк., 502).

**Непереличоный** дзеепрым. *Які немагчыма палічыць; незлічоны.* ты мене ѳчинил царем над людомь твоимь великим, коториѳ ест там непереличоныѳ ѳако порох земныѳ (Біблія, 410).

**Непеременно** прысл. *Нязменна.* ѳакь могль ... безтелесныи неѳтдѳлне, непомешане, и неперемѳнне злѳчити себе тѳлѳ чѳвчомѳ ведлѳгь выображенѳ (Калист, II, 244—244б).

**Непереможенный** дзеепрым. *Непераможны.* іссѳ хсѳ ... нерозвѳзные перековы резорвал помоцю [!] непереможнее моци (Пак. Хр., 29б).

**Неперенесеный** дзеепрым. *Неперанесены.* роскошами свѳта и хмѳрами невѳдомости, слѳпоты и забытѳ ... наполнѳеть вшелѳкѳю зѳ высокости не ѳдроженѳю, а оумомь и дѳхомь на иншій вѳкь неперенесенѳю дѳшѳ (Мак., 51).

**Неперенесенье** наз. *Немагчымасць пераносу чаго-н. з аднаго ѳ другое месца.* Артыкуль 47. Варунокь на неперенесен[ь]е зь кгроду до земства записовь вечныхь (КПД, 475, 1568); Где бы хто кѳпли даровизны, и иныхь записовь своихь, водлѳгь сего статѳтѳ с книгь замковых до книгь земьскихь ... на ро-

кохъ земскихъ перенести не могъ, за во<sup>о</sup>ною або поветреемъ моровымъ, тогда то вар<sup>о</sup>емъ, же таковыя неперенесенья к<sup>о</sup>пле<sup>о</sup> ... ничего прав<sup>о</sup> того хто к<sup>о</sup>пилъ ... шкодити не маеть (Ст. 1588, 308—309).

**Непереставающий дзеерым.** *Няспынны, бесперастанны.* такъ бов<sup>о</sup>мъ С<sup>т</sup>ыи непереставающ<sup>ю</sup> и в<sup>ѣ</sup>чн<sup>ю</sup> радость м<sup>ѣ</sup>ти б<sup>у</sup>д<sup>ѣ</sup>тъ, такъ гр<sup>ѣ</sup>шныи непереставающ<sup>ю</sup> и в<sup>ѣ</sup>чн<sup>ю</sup> м<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup> (Калист, I, 276); вм<sup>ѣ</sup>сто штоденного п<sup>ѣ</sup>нства, прагнене кропл<sup>ѣ</sup> воды непереставающее (Калист, II, 1326). *Параўн.* неперестающий.

**Неперестанно прысл.** *Бесперастанна.* постиль и на молитв<sup>ѣ</sup> неперестанно ночь и день пребываль (Пралог, 523).

**Неперестающий дзеерым.** *Тое, што і* непереставающий. Видгачи с<sup>т</sup>ые ... незбожност и неперестающее мордерство *шт* Валента правов<sup>ѣ</sup>рным написали лист до вс<sup>ѣ</sup>х влоских и галилеи епископов (Бельск., 286—286б); Мешканцы бов<sup>о</sup>мъ земныи и сынове сего в<sup>ѣ</sup>к<sup>ѣ</sup>, подобни с<sup>ѣ</sup>тъ пшеницы в<sup>ѣ</sup> сито земли всыпаной, такъ тыи которіи м<sup>ѣ</sup>шають с<sup>ѣ</sup> нестатечными сего св<sup>ѣ</sup>та мыслами и неперестающею земныхъ р<sup>ѣ</sup>чей б<sup>у</sup>рливостю похотій (Мак., 50).

**Непереступно прысл.** *Беспамылкова, без парущэнняў.* дванадцат м<sup>ѣ</sup>стаце<sup>о</sup> челоув<sup>ѣ</sup>ческим *ѡ*бразомъ животно и непереступно намаліовано златомъ (Алекс. 1697, 74).

**Непересужоный дзеерым.** *Не падвергнуты судовай працэдуры.* выкин<sup>ѣ</sup>лес з столицы свое<sup>о</sup> неперес<sup>ѣ</sup>жоног великог всег св<sup>ѣ</sup>та доктора (Бельск., 303б); выкин<sup>ѣ</sup>л ег з [с]толицы своеи неперес<sup>ѣ</sup>жоного (Зб. 82, 1536).

**Непереховыванье наз.** *Неўкрывальніцтва.* *ѡ* непереховыванью выволаньцовъ во всихъ паньствахъ нашихъ (Ст. 1588, 484).

**Непереходный дзеерым.** *Які нельга перайсці.* Александр к нем<sup>ѣ</sup> рекъ порово воиско силно ест<sup>ѣ</sup>, и р<sup>ѣ</sup>ка та<sup>ѣ</sup> непереходна<sup>ѣ</sup> конскими ногами (Алекс. 1697, 686—69).

**Непечаловитый прым.** *Бесклапотны, безжурботны.* Вм<sup>ѣ</sup>сто мытника, стал<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup> непечаловитымъ, вм<sup>ѣ</sup>сто л<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>зцы, щодрымъ (Калист, II, 196).

**Непильнованье наз.** *Непільнаванне, недагляд.* ку суженью припала справа ... о учиненье черезъ пана Яновского подъ жалобливыми умысл<sup>ѣ</sup>не на шкоду ихъ милостей ... подступку, а то въ упущенью и непильнованью зъ его милостью паномъ Грегоримъ Селицкимъ — стражникомъ Полоцкимъ (АВК, XV, 292, 1671).

**Непилно прысл.** *Няпільна, нядбайна.* Надд<sup>ѣ</sup>лателн<sup>ѣ</sup>: Под<sup>ѣ</sup>лн<sup>ѣ</sup>, непилн<sup>ѣ</sup>, недбале, под<sup>ѣ</sup>лне, притомъ, знагла, пр<sup>ѣ</sup>дко, што чин<sup>ѣ</sup>чи, прихватком (Бяр., 85).

**Непилность** гл. непильность

**Непилный** гл. непильный

**Непильность, непилность** наз. 1. *Няпільнасць, нядбайнасць.* про недбалость и непильность а небытность, и за обсыланьем передождчихъ корунныхъ ... ажъ до четверга ждали (АСД, I, 54—55, 1546); оная жона ... ку присязе была готова ... которая готовость тое Кулиницы, а непильность Головчина до книгъ замковыхъ записана (Пін., 128, 1561); Я видечы непильности и нестанье его милости, стороне поводовой до права поступовати казалом (АВК, XXXVI, 200, 1582); Лесь ... и иные земли же за непильностию прошлыхъ игуменовъ того монастыра отъ инныхъ позаймованные ... попы людемъ общимъ неналежне позаводили (АВК, I, 36, 1613); за непилностию и непотребованемъ позваного занедбалый тотъ шацунокъ есть (ИЮМ, IX, 451, 1643).

2. *Няўважлівасць.* вязни тые вже в тот чсь, кгда в порученье моемъ была турма местьская, втекли, нижли не за жадною непилностию або недбалостию моею (АВК, XXXIX, 245, 1579); повѣдили иж през непилност сторожа тѣремног ѳтекль (Бельск., 372б).

**Непильный, непилный** прым. 1. *Няпільны, нядбайны, нестаранны.* воеводове старостове, повинни бѣдѣть такого непильного и недбалого врадника своего, кгда то на него правне доведено бѣдетъ с того вгаду зложити (Ст. 1588, 181).

2. *Які не з'яўляецца неадкладным, тэрміновым.* Въ дни сѣые пированья чинити, непильные суды судити, на позорища хѣдити, прожновати, дочасные речи робити, а божственных не розмышляти (Будны, 47б).

**Неписанный** дзеепрым. 1. *Не запоўнены тэкстам.* пань Петрь ... Муртозичу листь его, мамрамъ голый, неписанный ... вернулъ (АВК, XX, 192, 1602); забралъ ... также обликговъ неписанныхъ ... шесть на спольные грошы ихъ, позычоные на розные сумы и розной шляхте (АВК, XX, 299, 1631).

2. *Які існуе на традыцыі; не ўстаноўлены ў заканадаўчым парадку.* Ѡ правѣ неписаном або звычайю много мовити не потреба (Апакр., 20б); нѣчого не ѡтимѣемо и нѣчого не прикладаемо, але всѣ преданія соборной Цркви непорѣшне заховѣючи: а наслѣдѣючи шести вселенских Сѣыхъ съборѡвъ, всѣ црковныи оухвалы писаныи и неписаныи ... неѡтмѣнне заховѣючи (Каліст, I, 40—40б).

**Непитие** наз. *Устрыманне ад піцця.* Глава і ... ѡ непитии вина во храме сведениѡ (Скар. КЛ, 19б).



**Неплаченье, непаценье** наз. *Неплацѣж, нявыплата*. Смотрели есмо тое справы ... о неплачене податку чопового (СДГВ, II, 4, 1585); тая дей Янковая ... только доходить неплаченья и недаванья водле тестаменту ... такъ на страву, яко и на одежду грошей (АВК, XX, 116, 1596); з аренды економии городе<sup>с</sup>кое за непаценье до скарб<sup>Ѹ</sup> нашог раты  $\omega$ статънее ... личб<sup>Ѹ</sup> достаточн<sup>Ѹ</sup>ю  $\gamma$ чиниль (ККСС, 115б, 1615).

**Неплачуший** дзееприм. у знач. наз. *Той, хто не плача*. Сеже г<sup>лю</sup> брат<sup>ѡ</sup> время сокращено ест, да имущие жены,  $\gamma$ ко неимущие будутъ, и плачущеи  $\gamma$ ко неплачуще, и радующис<sup>ѡ</sup>  $\gamma$ ко нерадующес<sup>ѡ</sup> мира сего (Будны, 35).

**Непленный** прим. *Не $\gamma$ радл<sup>ѡ</sup>вы, н<sup>ѡ</sup>зка $\gamma$ рад<sup>ѡ</sup>жайны*. гумно ... гречихи злой, непленной копъ петъдесять (АВК, XX, 136, 1598).

**Неплодва** наз. *Тое, што і* неплоды. ты родилс<sup>ѡ</sup>  $\omega$ т неплод<sup>ѡ</sup>ви состаревшес<sup>ѡ</sup> (Чэцця, 38б).

**Неплодность** наз. 1. *Бясплоддзе, няздольнасць даваць патомства*. жадны<sup>с</sup> человек не во<sup>с</sup>  $\omega$ кром м<sup>Ѹ</sup>жа власнаго развод<sup>ѡ</sup>тс<sup>ѡ</sup> з жонами д<sup>лѡ</sup>я неплодности (Наб. тур., 23б); кгда чинил  $\omega$ ф<sup>Ѹ</sup>р<sup>Ѹ</sup> елкана дал ... анн<sup>Ѹ</sup>  $\omega$ дн<sup>Ѹ</sup> част, котора<sup>ѡ</sup> см<sup>Ѹ</sup>тна  $\omega$ тшла, а то д<sup>лѡ</sup>я свое<sup>с</sup> неплодности (Бельск., 92); Азажъ не  $\omega$ т тыхъ животь прин<sup>ѡ</sup>лесь; азажъ не  $\omega$ ни тебе  $\omega$ тц<sup>Ѹ</sup> даровали, то ест<sup>ь</sup>, высл<sup>Ѹ</sup>хавши его молитв<sup>Ѹ</sup>, и з<sup>с</sup> неплодности зв<sup>ѡ</sup>зк<sup>Ѹ</sup> вызволивши (Варл., 284—284б); просила ... абы неплодност гсд<sup>ь</sup> б<sup>г</sup>ъ  $\omega$ тдалил (Зб. 752, 450); велики<sup>с</sup> смуток родичом неплодност задае (Зб. 82, 56). *Пара $\gamma$ н.* неплодство  $\gamma$  1 знач.

2. *Не $\gamma$ радл<sup>ѡ</sup>васць (якасць глебы)*. Сице глагол<sup>Ѹ</sup>ть гсд<sup>ь</sup> богъ исц<sup>Ѹ</sup>л<sup>ѡ</sup>хъ воды с<sup>ѡ</sup> и не будетъ  $\omega$ т нихъ к тому смерти, ини неплодности (Скар. ЧЦ, 187б); поустил реки на поустыню и плынене вод в жажоу, землю плодноую на неплодност д<sup>лѡ</sup>я злостей живоучих на ней (Пс. XVI, 110); земля то добра<sup>ѡ</sup> ест, але вода здроев чинит неплодност ей (Бельск., 124б); монарха  $\omega$ тбирал  $\omega$ т них в голд<sup>Ѹ</sup> в<sup>Ѹ</sup>ники и лыка ... д<sup>лѡ</sup>я недостатк<sup>Ѹ</sup> и неплодности земли (Стрыйк., 515); оуздоровиль есмь с<sup>ѡ</sup>и воды, и не б<sup>Ѹ</sup>дет болшей в нихъ смерти ани неплодности (Хран., 320б). *Пара $\gamma$ н.* неплодье.

3. *Не $\gamma$ раджай*. былъ ест<sup>ь</sup> гладъ на земли по тои неплодности еже с<sup>ѡ</sup> была пригодила за днєв<sup>ь</sup> авраамовыхъ (Скар. КБ, 46б);  $\gamma$ к<sup>с</sup> досв<sup>Ѹ</sup>дчоныи з долгого звычаю орачи, подчасъ оурожаю, не  $\omega$ вшеки без старан<sup>с</sup>ѡ жив<sup>Ѹ</sup>ть, але очекивають неплодности и голод<sup>Ѹ</sup> (Мак., 167).

4. // *перан. Бескарыснасьць, марнасьць.* егіптане ... неплод-ност гл҃пства позбывъши, ѡбфитости сердечное набыли (Зб. 259, 444б). *Параўн.* неплодство у 2 знач.

**Неплодный прым.** 1. *Няплодны, які не можа даць патомства.* Захаріа же живаше в домоу своем ... доколе изыидет мла-денецъ изъ оутробы неплоднаго (Чэцця, 37б); нѣ будетъ по-срѣди васъ неплодныи обоего поглавиа, в людехъ и во ско-техъ вашихъ (Скар. ДЗ, 19б); коли двѣка ѡна бждеть неплодна (Неба, 65б); анна была цѣдна але неплодна (Бельск., 91б); Видимо ... пожаданого Месіаша маткѣ, ѡт неплодныхъ роди-чѡвъ, на тотъ свѣтъ, выходачю (Каліст, II, 208); дѣте<sup>с</sup> жадныхъ не мѣль маючи жонѣ неплоднѣю (Пралог, 521б); толко имъ ѡдно переишкожало, же были въ потомствѣ неплодни (Зб. 82, 11).

2. *У знач. наз. Чалавек, які не можа даць патомства.* самоилѣ. исакъ. такъжѣ иаковъ ... ѡт неплодныхъ родилисѣ (Чэцця, 134б); дае<sup>т</sup> мешкати неплоднымъ в домоу (Пс. XVI, 114б); хто таки<sup>с</sup> тако гдѣ Бгѣ ншѣ ... котори<sup>с</sup> чинитъ ижъ неплоднаго мешкае<sup>т</sup> в дому, чинѣчи матку презъ сны веселую (Пс. XVII, 125б—126).

3. *Які не прыносіць пладоў, бясплодны; неўрадлівы.* Есть ли пакъ тѣ иное дровіе неплодное, и потребное вамъ к добыва-нію града (Скар. ДЗ, 40б); сии сотлеша ѡт жазни [!] длѣ не-плодное земли (Скар. ПЕ, 10); ѡное неплодное фикговое де-рево до третего рокѣ заховати казалъ (Бер. саб., 49б); ѡглядѣйте земли іака<sup>а</sup> есть ... земля обквита, чи неплодна, гаиста, або безъ деревъ (Хран., 135). **◆ Н е п л о д н о е д е р е в о — п р а ч а л а в е к а , я к і н е п р ы н о с і щ ь к а р ы с ц і .** Неплодномѣ деревѣ во огни мѣкъ заплата (Лям., 18).

4. *Які не прыносіць карысці, станоўчыхъ вынікаў.* то на нашу церковь валишъ, жебы мѣла быти неплодна и неужиточна (Пыт., 10).

**Неплодство наз.** 1. *Тое, што і неплодность у 1 знач.* айна оу великой печалі тоужіла. ѡ неплодстве (Чэцця, 160); Анна неплодна<sup>а</sup> вѣрою пришедши до Бга, и горячою мѣтвоею его оумоливши ... нарѣгане неплодства ѡтдалила (Каліст, II, 17б); архиере<sup>с</sup> ѡфѣры его принѣти не хотел, менѣчы ижъ в не-плодствѣ законнагъ бѣгословенства не мѣль (Зб. 752, 362б—363); ѡна ... длѣ неплодства такъже вѣщкомъ и чародѣемъ выдала великѣю маетност (Зб. 82, 133).

2. // *перан. Тое, што і неплодность у 4 знач.* наѣка его, іакъ вода омывае<sup>т</sup> змазѣ тѣла, очищае<sup>т</sup> змазѣ грѣха ... невѣрства сѣхость и неплодство оулѣчѣе<sup>т</sup> (Каліст, I, 166б).

**Неплоды** наз. *Замужняя жанчына, якая не можа раджаць дзяцей.* вижь неплоды состаревшюся. а нине ражающю (Чэцця, 37—376); жона ег была неплоды (Там жа, 147); Захариа ... слышалъ и читалъ, тако перед тымъ нѣкоторые неплоды и в старости бѣу восхотѣвшу родители (Пралог, 545). *Параун.* неплодва.

**Неплодье** наз. *Тое, што і неплодность у 2 знач.* вода ... сжхотѣ неплодыа исцѣлить (Чэцця, 212).

**Непобедимый** прым. *Непераможны.* со всѣми сѣыми. въдворилса стоить какъ же то непобедимыи воинъ хсвъ (Чэцця, 60); гсдъ ... возметь щить непобѣдимыи правдѣ (Скар. ПБ, 9); заутра кажи на конѣ сѣдати, мѣсти Бѣга и сѣтых его и крестомъ, оружиемъ непобѣдмым [!] огорожатися на противныхъ (Мам., 183); *воврѣжимса непобѣдимым христіанским врѣжием* (Зб. 752, 4146).

**Непобожне** прысл. *Несумленна.* Крадутъ ремесники если непобожне свою роботу продають (Будны, 90); митрополит *штстѣпныи* -из своими товаришии владыками непотребне не-слоуине несправедливе и непобожне то оучинил, же ... под звирхность сѣ римского папѣжа поддалъ (Апакр., 155); Згрѣшили есмо з *штци* нѣшими злостиве а непобожне есмо се справовали (Пс. XVII, 113).

**Непобожней** прысл., *выш. ст. ад* непобожне. тымъ непобожней крадѣтъ коли злые, попсованые, и шмыльные товары за правдивые и цѣлые продаютс (Навука, 107).

**Непобожность** наз. 1. *Бязбожнасць; язычніцтва.* шт правдивое вѣры до непобожности сѣ наклонили пыхою (Атыла, 189); грех дрѣгис ... сѣа называе*т* непобожность. А тос тогды бывает, коли не выражаем чести пристойное бѣи и сѣым его (Зб. 261, 2126); похлѣбными а здрадливыми словы хотѣлъ на нем непобожность выторговат (Зб. 81, 926).

2. *Несумленнасць.* нечестіе — незбожность, непобожность, безецность, закамѣнѣлость срдца (Зіз., 46); Ава: Слость, не-слѣшность, несправедливість, непобожность, имѣ идѣлѣ (Бяр., 221).

**Непобожный** прым. 1. *Несумленны.* тотъ злый а непобожный человекъ ... скарбу церковного немало покралъ (АСД, IV, 16, 1575); учынками спросными сут сплюгавени, а до кож-дое речы непобожное склонны (Атыла, 189); Цар июдѣйский вшол в пригазнь зѣ шхозием царем израилским которого справы были велми непобожны (Біблія, 454—455); шсадили там



люди<sup>с</sup> злосливых мужи<sup>с</sup> непобожных (Кн. Мак., 49); Непреподобный: Непобожный, злосливый, нецнотливый (Бяр., 94); не доп<sup>у</sup>стил<sup>ь</sup> им<sup>ь</sup> ничего непобожнаго и шкр<sup>у</sup>тно<sup>го</sup> починать (Пралог, 6716); Д<sup>в</sup>дъ взываетъ Б<sup>г</sup>а противъ спростаженю люде<sup>с</sup> непобожныхъ шсв<sup>ѣ</sup>дчае<sup>т</sup> с<sup>я</sup> гавне в своихъ невинностяхъ (Пс. XVII, 436).

2. У знач. наз. Несумленны чалавек. Л<sup>ѣ</sup>пше ест троха справедливому, анижли богатства великие непобожным (Пс. XVII, 7).

3. Празмерны. панъ ... тотъ платъ непобожный, гр<sup>ѣ</sup>шный, на нихъ положилъ (АСД, I, 42, 1536); за которымъ дей неслушнымъ и непобожнымъ браньемъ торгового, многіе люди на торги <sup>ѣ</sup>здити переставаютъ (АВК, VIII, 251, 1550); непобожными податками винами серэб<sup>ѣ</sup>щызнами люд<sup>ѣ</sup>и въ иныхъ именахъ шбт<sup>ѣ</sup>жала (Ст. 1566, 73).

4. Бязбожны; язычаскі. Непобожные службы Богу собою постановл<sup>ѣ</sup>ти, или шт ино<sup>го</sup> кого вымышленые держати (Будны, 186); Абы идолослуженіа, непобожны<sup>я</sup> оученіа ... вывести<sup>с</sup>я могли (Там жа, 184).

5. У знач. наз. Бязбожник; язычник. Абы греки з роусью, прото, иж ... иерей жоноу мае<sup>т</sup> на сторон<sup>ѣ</sup> непобожныхъ, и в личб<sup>ѣ</sup> неприателей почитаны быти м<sup>ѣ</sup>ли, не здае<sup>т</sup> ми с<sup>я</sup> (Апакр., 1596); непобожни посполите долго жив<sup>ѣ</sup>тъ на св<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup> (Выкл., 134).

**Неповага** наз. *Неповага*. Іереи ... маю<sup>т</sup> себ<sup>ѣ</sup> тримати сл<sup>ѣ</sup>гъ, до такихъ работъ, бо д<sup>л</sup>я того, же въ некоторыхъ Диецезы<sup>я</sup>хъ сами такіи работы роб<sup>ѣ</sup>тъ, с<sup>ѣ</sup>тъ в<sup>с</sup> неповаз<sup>ѣ</sup> (Зб. вып., 57).

**Неповажный** прым. *Які не карыстаеца повагай*. што за поровнане тыхъ милостниковъ сего св<sup>ѣ</sup>та кот<sup>ѣ</sup>рыхъ онъ [папежъ] до бок<sup>ѣ</sup> своего толко з м<sup>ѣ</sup>жныхъ и з<sup>с</sup> богатыхъ становъ сажае<sup>т</sup>, и з оуб<sup>ѣ</sup>гими а намн<sup>ѣ</sup>й неповажными, а злота и ср<sup>ѣ</sup>бра не маючими апслы гедними (Апакр., 1756).

**Неповинникъ** наз. *Нявінны; маральна чысты чалавек*. Інокентій, Лат: ел: А<sup>ѣ</sup>шось, неповинень, неповинникъ (Бяр., 282).

**Неповинность, неповиность** наз. 1. *Адсутнасць віны*. тотъ, в кого лицо застато ... мае<sup>т</sup> ставити передъ врадомъ нашимъ, а тымъ невинность свою очищати; тогды неповиность свою очистит а пенези свои тратит (Ст. 1529, 103).

2. *Нявіннасць, бязгрэшнасць*. Са<sup>ѣ</sup>лъ ... в той неповинности црствова<sup>л</sup>с<sup>я</sup> две л<sup>ѣ</sup>те над<sup>с</sup> людми ізраиелевыми (Скар. ПЦ, 25).

**Неповинный** *прим.* 1. *Невінаваты.* Да не будет<sup>s</sup> вылита кровь неповиннаѧ в земли вашей (Скар. ДЗ, 386); пролили кров неповиннѸю кров сѣнов своих и дочок што ѡтгаровали балваном (Пс. XVI, 108); зрадливе брата на поле вызвавши забиль и розлилъ кровь неповиннѸю (Хран., 11).

2. *Бязгрэшыны, маральна чысты.* Внегда Саулъ почал<sup>s</sup> црствовати тако был<sup>s</sup> неповиненъ ꙗкобы детище единого лѣта (Скар. ПЦ, 25).

3. *У знач. наз. Бязгрэшыны, маральна чысты чалавек.* сребро его неповинныи розделить (Скар. КІ, 326); повинни ли повѣждь, се к благодателю. ПревышнемѸ с покааніемъ възврататса, оузрили ꙗко неповинни ꙗватса (Апакр., 16).

**Неповиность** *гл.* неповинность

**Неповолный** *прим.* *Які не надпарадкоўваецца чыёй-н. волі, непаслухмяны.* подал прето ихъ Бгъ до ганебного смыслѸ ... хлюбных, пышных, вымышлѧчѡв злого, родичѡмъ неповолных, нерозѸмных (Каліст, II, 344); ПослѸшенство тежъ звѣрей наполю ѡтнѧто чѧвкѸ есть, ижъ емѸ неповолно такъ ꙗкѡ и онъ панѸ своемѸ zostало (Хран., 106).

**Неповстегливый** *гл.* неповстегливый

**Неповстегливість** *наз.* *Няўстрыманасць, нястрыманасць; неўмеркаванасць.* цесар грецки<sup>s</sup> костантин мономах ... мѣл для неповстегливости и вытеганѧ податков причинѸ, збѸдовал монастыр в котором сам Ѹмерлъ (Бельск., 379); срокга правдиве и тѧжка ест<sup>s</sup> неповстегливости зараза, и телесной нечистоты немочъ (Каліст, II, 328); Лечъ зазрост<sup>s</sup>ю зведеный и ѡшѸканный, и неповстегливіостью оуловленный, всего того нендзне позбылъ (Варл., 146); зараз похот неповстегливости скромил мудры<sup>s</sup> чѧкъ (Зб. 752, 1886); Ѹдарилъ ꙗблоком ѡ землю и ногою его стоптавшы зараз з ним злѸю хѸть, в собѣ неповстегливости мѸдри<sup>s</sup> млоденецъ звоевал (Зб. 82, 2156).

**Неповстегливый** *прим., выш. ст. ад неповстегливый у 1 знач.* пане, немаш в мѣсте невесты неповстегливое над мене (Зб. 82, 14).

**Неповстегливый, неповстегливый** *прим.* 1. *Няўстрыманы; неўмеркаваны.* жонѸ маю поведѧ ѸродивѸю, для неї египтѧне, люди ꙗко слышу неповстегливыи забиют ма (Біблія, 33); Ласкосръдый: ... неповстегливый, збытній, мѣрѸ перебираючій в<sup>s</sup> ѣдѣню (Бяр., 70); Сѣта Евдокиѧ ... до спростности и вшетеченства кѸ собѣ люде<sup>s</sup> неповстегливых и неѡсторожных ... потѧгнѸла (Пралог, 484); Былъ бовѣмъ в<sup>s</sup> той краине

народъ слый и неповстагливый (Хран., 326); был ѡбжирца и неповстагливыѣ в покармахъ (Зб. 82, 51).

**2. Які не мае дастатковай вытрымкі, нявытрыманы.** тотъ которыѣ приганилъ, маеть за таковѣю неповстегливѣю мову свою, седети в замькѣ ... дванадцать недель (Ст. 1588, 85); впорныхъ и неповстегливыхъ до везенья сажати (АЮЗР, I, 253, 1594); ѡна емѣ ѡтписала срогими словы, зовучи его бурливым, а языка неповстагливого, а иж ей пошанована такого не дает (Жыц. св., 52). *Параун.* неповстегливый.

**Неповстегнянье наз. Нястрымліванне.** За которымъ таковымъ неповстегняньемъ своей воли и неучиненьемъ справедливости ... помененый Щасный ... мною вознымъ и поменеюю стороною шляхтою свѣтчилъ (АВК, VI, 11, 1589).

**Неповстегливый прым.** *Тое, што і* неповстегливый у 2 *знач.* за такъ неповстегливый высътупокъ две недели у везенью седети (КПД, 598, 1558); лихихъ людей подлугъ заслугъ ихъ карати, а упорныхъ и неповстегливыхъ до везенья садити (АЗР, IV, 130, 1596).

**Неповтаранье наз. Непаўтарэнне.** Тако гѣть и Канонъ въ главѣ ѡстатнѣй, ѡ неповтараню сакраментовѣ (Зб. вып., 64).

**Непогамованный дзеепрым. 1.** *Такі, якога немагчыма стрымаць, утрымаць.* жолнери ... тако звѣри и илвы непогамованыи дома находѣчи незличоныи мордерства чинили (Бельск., 2436); полѣки ... подали зараз тыл крижаком, а крол кричит абы в справе стоѣли, але непогамованым ногам волю дали (Стрыйк., 5666). // *перан.* Нястрымны, няўпынны. непорядный абовѣмѣ чѣвкѣ и неоустройный, и вѣ словахъ найдѣтьсѣ роспѣстнымъ и непогамованымъ (Каліст, II, 3386).

**2.** *Такі, якога цяжка, немагчыма ўтаймаваць; надзвычайны ў сваім праяўленні; непераадольны.* ѡ непогамованѣ кглупство розумет же бог чинѣчи другому добре мел бы се в бокгатѣ рѣнцѣ свѣѣ так выдать жебы тебе юж не мел чого з ласки свѣѣ дать (Еўл., 55); непогамованыи, и ажъ до самого смертного страха невѣстѣ Хѣѣ приводѣчи шаленства, мечѣтьсѣ: але женихъ Хѣ нашолѣсѣ при ней (Каліст, II, 26); Ѣнѣѣ проклѣтата ... дѣховныхъ з дѣховными на ѡстаток монахов з монахами до гнѣвѣ непогамованого приводила приводит и нещасливе розжаривает (Дыяр., 167); Сѣтыѣ сповѣдникъ ... злостью ей бридѣчистѣ непогамованою, наѣпервеѣ ей ѣпоминалъ, абы нагое тѣло закрила (Пралог, 6026); покладал передѣ нами судомъ протестацію ... противко паномъ Яну и Томашу Роромъ



... явнымъ непогамованого зухвальства и сваволенства збыточникомъ (АВК, XII, 490, 1684).

**Непогода** наз. *Непагода (надвор'е з дажджом або снегам)*. поспешил есми в непогодѣ, и взывал есми на слова твои надеючися (Пс. XVI, 124б); Тои бо даетъ дождь, сушу, ведро и непогоду (Будны, 117б); *тот* гневъ бѣи<sup>с</sup> был и непогода почавши *от* менска до полоцка к витебску до *врши* (Барк., 164б); не то<sup>с</sup> воин што до рокѣ *от*кладает, што погоды ждет, але то<sup>с</sup> што зараз и в непогодѣ мыслит *так* мога стратѣ нагородит (Стрыйк., 543б); Зима: Непогода, стѣдень, метафор: *от*звѣлость (Бяр., 51); лѣна ... кгда зас здается на морѣ жекглюющим *так*обы искри з себе выпѣщаючага, вкоротце непогоды сподѣватися (Зб. 259, 389); рекѣ дѣна<sup>с</sup>скѣю для навалности и непогодѣ перебыт не могль (Зб. 82, 116); Муляромъ всемъ не за целый день, для непогоды, заплатили за две части дня, а третью вытрутили (ИЮМ, X, 161, 1695). // *перан. мн. Нягоды, неприемнасци*. вмѣсто корабля Црковъ Хвѣ быти розѣмѣймо ... на тѣю частокротъ великии непогоды повставають (Калист, II, 26); тымъ всѣмъ ест<sup>с</sup> самъ Гсдь, в<sup>с</sup> дѣи вѣрной мешкающий, и *от*далающей *от* неи прикрыи непогоды, и сродни злостий валы (Мак., 348).

**Непогодливый дзееприм.** *Тое, што і непогодный*. в лета непогодливые и часу лихое дороги великая дорогость у соли бываетъ (АВК, XXIX, 1, 1561).

**Непогодный прым.** *Непагодны (які вызначаецца дажджлівым, слотным надвор'ем)*. Въ томъ часѣ непогодномъ зимномъ, напервѣй стрѣляно до одноѣ бакшты, которая есть надъ Улою (АЗР, III, 141, 1568); часу непогодного, звлаща зъ весны отлеглыхъ людей на работу не выганять (АСД, I, 193, 1594); весна непогодна<sup>м</sup> была (Барк., 168б); в непогоднѣю ноч выпавши з замкѣ вси з походными запалеными ... *от*твсюл *от*бозы неприятелские запалили (Стрыйк., 610). *Параун. непогодливый*.

**Непогорелый дзееприм.** *у знач. наз. Той, у каго пажар не знішчыў маёмасць*. повинни будутъ погорелые, меновите ... товары свои пописовати и по пенезей трохъ отъ копы платити, а непогорелые ... также пописовать товары и по полугрошѣку отъ копы платити мають (ИЮМ, VIII, 231, 1596).

**Непоготову прысл.** *Ненапагатове; не ў стане гатоўнасци*. поспешилъ с<sup>м</sup> з войскомъ против неприятель, ищучы тое рады, абы ихъ не*от*патрных а непоготову здыбал (Атыла, 188).

**Непогребеный дзееприм.** 1. *Непахаваны*. всюды трѣпов непогребеныхъ кѣпы по ринках и *у*лицах лежали (Бельск., 261б);

лежала великост трѣпов побитых, непогребеных яко песок (Стрыйк., 4896).

2. У знач. наз. Цела, яке не закапалі ў зямлю. в ночи се муж чти годны<sup>с</sup> ўказал и рекль, непогребеног не гребѣте неха<sup>с</sup> его псы зѣдят (Там жа, 3256);

**Неподалеко I** прысл. *Тое, што і неподалеку I.* Тамъ же подь тымъ сельцомъ неподалеко нива Панева (АВК, XIV, 221, 1580); неподалеко себе дворами своими вси тры участъники сядят (АВК, XXX, 25, 1589).

**Неподалеко II** прыназ. *Тое, што і неподалеку II.* в ночи службника моего ... на дорозе, неподалеко Студенковъ ... Семен ... розбил (АВК, XXXVI, 18, 1582); домъ его властный, лежащий неподалеко мосту мурованого (АВК, XX, 76, 1592); был есми узятый ... до дому его власного, лежачого ... неподалеко брамы Велейское (АВК, XX, 88, 1593); Завѣстат ѡнѣю колодѣ (которѣю зовем тараном) на линах мощных ... так иж бѣде высит межи двоѣга дерева неподалеко мѣрѣ (Бельск., 218); ѣхалисмо неподалеко сѣвска города на погребы село богарское (Дыяр., 152).

**Неподалеку I** прысл. *Непадалёку (на нязначнай адлегласці).* оказали намъ копець неподалеку отъ замочку своего Милетина (АСД, I, 95, 1546); панове Сопеги люди свои забравши и жито людьми своими жали неподалеку отъ двора (АВК, XXI, 198, 1556—1557); ѡбнѣли неподалекѣ ѡт нег горѣ и выкопали в не<sup>с</sup> ... пещери (Стрыйк., 4586); Там теж александръ неподалеку нашолъ непосполитыи гори (Алекс., 356); нашолъ ей ѣже ѣмерлую, а неподалеку такое на песку писмо (Пралог, 5736); неподалекѣ шли двѣ рецѣ которые ѡное мѣсцѣ минали (Зб. 82, 8). *Параўн.* неподалеко I.

**Неподалеку II** прыназ. *Непадалёку (пры выразэнні прасторавых адносін для ўказання месца ці прасторы, паблізу якіх хто-, што-н. знаходзіцца або што-н. адбываецца).* кобылины, которые были неподалеку двора на гребли, тыи кобылины выламалъ и роскидалъ (АВК, XXII, 236, 1565—1566); Курош мене ... у шыю пострелилъ, аж дей куля на вылет неподалеку усть вышла (АВК, XXXVI, 94, 1582); монастырь ... неподалеку Мстиславля, прозываемый Пустыньскій (АЗР, IV, 8, 1588); вы ... школу рѣскую в томъ месте бересте<sup>с</sup>скомъ неподалеку церкви ... збудовавши (КЛС, 114, 1597); в tych землях которые неподалекѣ сун рага, и птахи сун сличныи и розличныи (Бельск., 36); неподалеку теды мене мешкалъ нѣгаки<sup>с</sup> шляхѣтич (Пралог, 542); Был тежъ в то<sup>с</sup> горѣ неподалекѣ сѣго зми<sup>с</sup> (Зб. 82, 5). *Параўн.* неподалеко II, неподаль.

**Неподаль прыназ.** *Тое, што і* неподалеку II. третий пляць Сапежинский тужь подле тыхъ в месте ... за рекою Вильнею неподаль церкви (АВК, XX, 366, 1664).

**Неподанье наз.** *Адсутнасць падачы ў пісьмовай форме.* однакъ таковый декретъ скасованья першого декрету суду вашмостей, черезъ сторону мою отриманого, въ неподанью жадного сторонѣ моей позву одержаль (АВК, XV, 21, 1645).

**Неподбираный дзеепрым.** ◊ П ч о л ы н е п о д б и р а н ы е — *вулей, з якога не выбрали мѣд.* маеть томѣ панѣ чье дерево так платить, за борть со пчолами неподбираными три рѣбли гроше<sup>с</sup>, за дерево ... зопсованое по две копе гроше<sup>с</sup> (Ст. 1588, 389). *Параўн.* неподглядованный, неподлажоный.

**Неподвижно прысл. 1.** *Непарушна; трывала.* Маистать великого короля Казимира Полскаго, великого князя Литовского и Руского, енже вложилъ съ паны радюю своею, въ земли Литовской и Руской, вѣчно и неподвижно (АЗР, I, 77, 1457); иже суть под нею правды да соблюдаются чисто и неподвижно (СДГВ, II, 6, 1588); Мы вамъ не грозимъ, и въ крестномъ цѣлованью, прикладомъ предковъ нашихъ, крѣпко и неподвижно устояти хочемъ (АЗР, V, 34, 1637); повеливаетса быти братству сему нераздрѣшно и неподвижно во вѣки (Дыяр., 154).

**2.** *Стойка; непахісна.* Tatarowe ze widiaczy ize Litwa stoiat krepko, y nepodwizno ko boju, y pohotowili haty, chotiaczy woskore k nim reku pereuty (Бых., 571).

**Неподвижный прым.** *Які павінен знаходзіцца на адным і тым жа месцы.* Я смиренный Кириль, епископъ Пиньскій и Туровскій, ознаймую симъ моимъ листомъ, ижъ што есьми на священниковъ ... неблагословенье былъ положилъ и антимишь неподвижный съ церкви святого Дмитрея взялъ (АЗР, IV, 55, 1592). // *перан.* *Стойкі, непахісны.* потреба абы такій былъ ф҃ндаментъ, который бы оуставичне той же неподвижный трываль, таковымъ певне есть не петръ сѣый але самъ гѣ нашъ іѣ хѣ (Апакр., 100б); жесь такъ вѣ сталости оумыслѣ своего и вѣ з҃полной цѣлости Бл҃гочестіа трваль неподвиженъ, не даючиса навалностямъ свѣта, и ихъ вѣтром обалати (Паўуст., 6б).

**Неподглядованный дзеепрым.** ◊ П ч о л ы н е п о д г л я д о в а н ы е — *тое, што і* пчолы неподбираные. не ведати хто-сь пчоль неподглядованныхъ ... семеро на корень выдраль (АВК, XVIII, 201, 1606).

**Неподейзраный дзеепрым.** *Непадазроны; які заслугоўвае даверу.* Не латво бовѣмъ срдце чистое и с҃мнѣнье неподейзра-



ное, хиба за великими працами и трѣдами члвкъ мѣти может: жебы сѧ згола злость выкоренила (Мак., 248); выводечы невинность оного поведиль ... кожъдый побачыть можетъ ... чловека ... неподейзраного (АВК, XXVIII, 159, 1635); обвиненый ... до отприсеженья яко неподейзраный и въ доброй славе и захованю спокойномъ найдуючи се, самопятъ бралъсе (ИЮМ, VIII, 529, 1636). *Параўн.* неподейзроный, неподозраный, неподозренный у 1 знач., неподозроный, неподойзренный.

**Неподейзроный дзеепрым.** *Тое, што і* неподейзраный. *ѧ* естемъ чловекъ добрыѣ неподеѣзроныѣ (КВЗС, 50б, 1538).

**Неподелъ наз.** *Сумеснае карыстанне зямельнай і гаспадарчай маёмасцю.* Олексанъдровы Е.Фремова три сыны у неподеле: Малець, Глебъ, Федко (КЗ, 480, 1448).

**Неподельный прым.** // *перан.* Няправільны; несправядлівы. за чимъ тою голою и неподѣльною мовою своею довести не можете, абы король его милость мѣль того Дмитра на господарство Московское сажать (АЗР, IV, 294, 1608).

**Неподертый дзеепрым.** *Непадраны, цэлы.* Треба ... до Слѣжбы Бжой ... тѣвалень двохъ, албо одной ведвое зложоной, межи которыми маеть быти Антимись цалый неподертый (Зб. вып., 30б).

**Неподлажоный дзеепрым.** *Пчолы неподлажоные — тое, што і* пчолы неподбираные. хто бы комѣ пчолы выдраль неподлажоные а дерева не сказиль, тогды повинень бѣдетъ за каждые таковые пчолы заплатити две копе грошеѣ (Ст. 1588, 389).

**Неподлеглиый дзеепрым.** *Непадуладны (чаму-н.); непадначале-ны (каму-н.).* вѣ таемницах, вымове и розѣмови людскомѣ неподлеглыхъ выдворными дискѣрсами се не бадает (Карп., 18); Напочаткѣ бовѣмъ члвкъ сказѣ неподлеглиый створень был (Калист, I, 167б); берѣтъ знакъ оного сказѣ неподлеглого кролевства (Мак., 177); про то мы врадъ его милости, водле права, яко въ справѣ рокови завитому неподлеглою, въ винѣ нестанной его милость вздаемъ (АВК, IX, 34, 1633); кланяюсѧ ѡдномѣ Бжѣ вѣ трехъ персонахъ ... вѣчномѣ, безконечномѣ, нешписанномѣ, безтелесномѣ, засмѣченю и ѡтмѣнѣ неподлегломѣ (Варл., 209б); Завѣтѣ: Тестаментѣ, то естѣ, речъ оустановленаа, нарѣшенью неподлеглаа (Бяр., 47); помененый врадъ въ справѣ року завитому неподлеглою мѣсто вины нестанное въ самой речи всказѣ неслушне учиниль (АВК, XV, 65, 1653); Епспѣ ... не повинень сѣтити въ чѣжой Діецеzyи, ани до Цркви своей паствѣ неподлеглою (Зб. вып., 67б).

**Неподлейший** *прим., выш. ст. ад неподлый.* Гдѣ ... мно҃го розмаитых дорѡгъ до обаченѧ сѧ и до позысканѧ збавенѧ оуказалъ ... змежи которыхъ одна есть оваѧ неподлѣйшаѧ, не злопомнѣти (Каліст, I, 30—30б).

**Неподлый** *прим. Значны; немалаважны.* был нѣ҃акиѣ члѣкѣ именем викториѣ неподлыѣ в рѣчи, ѡдно и҃ж посполите в достаткѣ свѣтском грѣхѣ телесныѣ панует (Зб. 107, 107—107б).

**Неподобенство** *наз. 1. Непраўдаподобнасць; немагчымасць; неймавернасць.* жалѣсѧ бже же хрстіанинѣ на хрстіаны тое волочеть, што имѣ и ѡт тоуркѡв зрѣдка приписовано бываеть, волочеть тое, што сѧ самымъ неподобенством речи латве зносит (Апакр., 178). *Параўн.* неподобность у 1 *знач.*

*2. Немагчымая, неймаверная справа.* Неподобенство, абы сѧ за тое мѣлѣ або гнѣвати, або мстити хѣ, коли сѣ҃ыхѣ его въ оучтливости маемѣ (Будны, 171б). *Параўн.* неподобность у 2 *знач.*

**Неподобнейший** *прим. выш. ст. 1. Ад неподобный у 1 знач.* великость нѣ҃а, и положене звѣздѣ и бѣ҃гѣ ихѣ дойти не есть речь подобна: такѣ далеко неподобнѣйша незличоныи, несконченныи и неогорненыи богатства хрстіанѣ, вымовити и сказати (Мак., 308); то неподобнеѣше без мѣ҃жа и насѣ҃нѣм мѣ҃жескаго сѣ҃на родити (Зб. 82, 10б).

*2. Ад неподобный у 5 знач.* если, бовѣмѣ, неподобна, члѣкѣ, мно҃зство звѣздѣ зличити ... далеко неподобнѣйшаѧ, мно҃зство похвалѣ, высокость славы ... Дѣ҃вы Мрїи, словы зличити, мыслью ѡгорнѣти (Карп., 26б—27).

**Неподобно** *присл. 1. Немагчыма; неймаверна.* иныи новины непод[о]бныи ново оуведены, чого и҃ж было непод[о]бно черес старыи записи и докончанье (ПГ, I, 202, 1459); неподобно было штобы толко людей из исмовѣ могло се народити (Валх., 82); ѡни зблѣдѣти не могѣть ... если бы зблѣдили што есть неподобно, вы бы есте были вымовени, а ѡни бы были проклѣты (Бер. саб., 26); неподобно абы се там мѣ҃ли ховат (Хр. польск., 15); што оу нашихѣ предѣ лѣ҃ты было неподобно, на то дѣ҃шѣ и сердце ѡтдалѣ всѣ҃хѣ способно (Лям., 8); неподобно было бы тѣ҃лесной натѣ҃рѣ такѣ долгій час без покармѣ трвати (Мак., 58); оу людей тое есть неподобно, але оу Бѣ҃га ничего немашѣ што бы статисѧ не могло (Варл., 135б—136).

*2. Нельга; не варта; не належыць (рабіць што-н.).* неподобно безѣ҃мномѣ коханье ажѣ пакѣ холопѣ володѣти бо҃ры (Зб. 262, 102б); вдал се з ним в диспѣ҃тацыю ѡ ѡбразех, виводѣчи

... так неподобно бѣа и его неубогатѣю натѣрѣ малеват (Бельск., 353б).

**Неподобность наз.** 1. *Тое, што і* неподобенство ѱ 1 *знач.* тако бы в<sup>с</sup> неподобность речи Хѣ привести оусилѣючихъ ... до встыдѣ привель (Каліст, II, 84); Ѵслышавши то ѡтецъ вызналъ неподобност, а видечи иж дѣхъ гдѣнь мовит через сѣа, допустилъ ему в покою гсдѣ бѣхъ слѣжити (Зб. 107, 198); захарига задалъ неподобность посланца бѣжого словамъ (Пралог, 545).

2. *Тое, што і* неподобенство ѱ 2 *знач.* предсѣ еси богѣ того за неподобност не почитала (Зб. 82, 106).

**Неподобный прым.** 1. *Непраўдападобны; немагчымы; неймаверны.* тако редкій неподобный дивѣ сталсе был (Валх., 41); Неподобна бо рѣчь, абы такъ великого чюда сѣи евангелисты не вспомѣнули (Будны, 12б); мѣщане дають вину Нахиму около замордованья дѣтяти хрестіянского, на што дей Манасѣ повѣдилъ, ижъ то рѣчь неподобная (АВК, V, 5, 1577); неподобнаѣ реч правѣ подобатис бѣхъ без вѣри (Зб. 261, 200); неподобна речъ есть, абы то<sup>с</sup> велики<sup>с</sup> ѡкрѣгъ свѣта моглѣ быт без рѣшанѣа (Алекс., 34б—35); до вѣренѣа неподобнѣю справѣ видѣти прагнѣт<sup>с</sup> (Каліст, I, 155); речъ то неможнаѣа, абым кролю Пнѣ моемѣ, ѡ такъ речи непевной и неслыханой, з тою повестю неподобною и зѣхвалою ѡзнаймовал (Варл., 39); Авраам ... в старости своєї мѣль мѣти сѣа, хот сѣа здала речъ неподобна и над мнемане и силы людские (Выкл., 13); Закладъ, есть в<sup>с</sup> речи неподобной, наприкладъ гды бы кто мовиль: га тебе берѣ за малжонкѣ, ежели горѣ перенесешъ з<sup>с</sup> мѣйсца на мѣйсце (Зб. вып., 82).

2. *Незаконны; бязбожніцкі; непристойны.* перед ними перед воеводами ... не надобе ... росскрывленья ... всѣхъ какихъ коли иных неподобных проступокъ о всякая дѣла (СДГВ, 5, 1432); многа бо ихъ на нас ненависть и стрѣтивше дѣю члѣвѣю [!] пытаются неподобных дѣль. гаже невгодно есть бѣу (Чэщя, 278); Ѵста мудрыхъ розсевати будутъ ѣмение, срдце же безумныхъ неподобно бѣдетъ (Скар. ПС, 24); посмотри его весел. и не старѣеть над тобою. вѣщми неподобными емоу (Арыст., 179); Безмѣстный: Неубычайныи, неслѣшныи, спросныи, неподобныи (Бяр., 2); милост правдиваѣа ничего прикрого, ничего трудного або неподобного не розѣмеетъ (Зб. 255, 35).

3. *Непадобны, які не мае падабенства з кім-, чым-н.* Зверѣ четвертыи ... неподобѣнѣ былѣ инымъ зверемъ (Скар. ДП, 23); гакохмо ѡ розмаитости сѣмень повѣдили: ижъ розне роз-



ныи застѣаны, розмаитыи овоцы собѣ неподобныи родѣть (Мак., 296); жаденъ жолнѣръ не бѣде такъ спросны<sup>с</sup> и небачны<sup>с</sup>, жебы не хотѣлъ быт<sup>и</sup> своемѹ гетманови неподобным (Зб. 259, 5746).

4. *Цяжкі, немагчымы для пераадольвання.* местъцомъ до утеченъя неподобнымъ, тые вязни ... утекъли (АВК, XXXI, 248, 1595); тысячѹ инших немочей, болев<sup>с</sup>, и неподобныхъ до оулѣченѣ хоробъ самым<sup>с</sup> толко словомъ оулѣчилесь (Каліст, II, 20); Валтасаре преднѣйшій з вѣщъковъ, всакож га вѣмъ ижъ дѣа бѣга сѣагѣ маешъ в<sup>с</sup> собѣ, а всакаѣ таемница не есть тобѣ неподобна (Хран., 3616).

5. *У знач. наз. Непраўдападобная, неймаверная рѣч, справа.* відѣлосѣ нам за неподобное иже такыи кроткыи записанъ без оумолвы не былъ дѣржанъ (Вісл., 416); зблѣдити не мѣгѣть, а если бы и зблѣдили, што есть неподобна, тогды бы слѣхаючіе были вымовни, а они осѣждени (Апакр., 59); неподобнаѣ, правѣ, абы хто ѹмертвил в собѣ невидомые выстѣпки (Зб. 261, 90); бовѣмъ, неподобна, чѣкѹ мнѣзство свѣздъ зличити, высотѹ нбснѣю змѣрити (Карп., 266); на то<sup>с</sup> пѣщи много звѣрѹ ѣдовитого ... так иж несвѣдомым здаетсѣ быти неподобна котры<sup>с</sup> [!] самым тхом ѡподѣл [!] ѡт них бѣдѣчих заражают (Зб. 107, 95); што ѹ люде<sup>с</sup> было ѡ богатом неподобнаго, то сѣ стало бѣгу лацного (Зб. 752, 476); слухъ ѡт слышанѣ злого и неподобного, и пѣсне<sup>с</sup> мирскихъ паче же сатанинских ѡбрѣзовали (Зб. 82, 2826).

**Неподозранный дзеепрым.** *Тое, што і* неподейзранный. того скинувъшы войта, инъшого уставити, мужа тое ж волости неподозраного (КПД, 546, 1557); Лавники въ селахъ ... люди неподозранные, веры годные, мають быти становѣлены (Там жа, 547).

**Неподозренный, неподозренный дзеепрым.** 1. *Тое, што і* неподейзранный. Естлиж бы на которого человека неподозренного знаки злодеиские пописаны были (Ст. 1529, 105); абы въ каждомъ повѣтѣ при судьяхъ повѣтовыхъ были обраны ... бояре люди добрыи и вѣры годныи, неподозрѣныи (АЗР, III, 8, 1547); хто на кого ѡбраженъе маестату ведѣть, маеть довести сведецствомъ вѣры годными и неподозренными, людми добрыми (Ст. 1588, 5—6); абы ... того члвека ... яко члвека неподозренаго волным было учынено (АВК, XXXI, 224, 1595); ѡт единой сѣои собѣрной цѣрке, ѡт старожитной, и неподозрѣной вѣры ... не выходѣте (Каз. Кір., 126); азабы таковые мѣсца имъ належати могли, котѣрые ... доброго сѣмнѣнѣѣ и

неподозрѣной цноты людем през право соуть оуказаны (Апакр., 1986).

2. У знач. наз. *Тое, што не выклікае дакору, падазрэння*. Непорочное: Неоукорное, неподозрѣнное (Бяр., 94).

**Неподозренье** наз. *Невінаватасць*. мае тот члвкъ на неподозрене *штприсагнутиса* (Ст. 1566 I, 1016).

**Неподозроный дзеепрым**. *Тое, што і* неподейзраный. тому Мѣшковскому ... яко шляхтичу учтивому и неподозроному, доброй славѣ его вѣчне шкодити не мѣли (АВК, II, 260, 1584); князь Федоръ ... того подданого его милости князя Михайлова, человека невинного и неподозроного о злодеи обелжыль (АВК, I, 259, 1613).

**Неподойзренный, неподойзряный дзеепрым**. *Тое, што і* неподейзраный. на того мѣстѣце волно будет иньшого светка поставити толко бы веры годного неподо<sup>с</sup>зреного (Ст. 1588, 238); сказали, абы Харлапъ а Автушка ... маючы дву члвков, вери годных и неподойзряныхъ, присегу учынили третего дня (АВК, XXXIX, 510, 1579); судъ ... ему яко чловеку еще ни в чомъ о злодейство неподойзреному ... отъприсегнутисе наказаль (АВК, XX, 118, 1596); суседы, видечи чловека неподойзреного, на паруку узели (АВК, XVIII, 473, 1669).

**Неподстивый** гл. непочстивый

**Неподшытый дзеепрым**. *Непадшыты, непадбіты (футрам ці іншай тканінай)*. дарую и на вечност записую вси речы мои рухомые, то ест гршы, золото, серебро, перла, шаты всякие подшытые и неподшытые, клейноты (АВК, XXXII, 382, 1596).

**Непоеднанный дзеепрым**. 1. *Непрымірымы*. мы срокгихъ на себе неприателей маемо, и непоеднанныхъ преслѣдовцѡвъ (Каліст, II, 218).

2. *Няўзгоднены*. ежели бы который не вписавшы до реестру и цеху не поеднанный, пироги, обаранки, албо хлебъ, безъ ведомости цехмистра, печь почаль, теды таковой кождый вины на урадь заплатити маеть гывны тры (ИЮМ, X, 297, 1660).

**Непоеднанье** наз. *Непрымірымасць*. не вкладаючы в тое войта Вилкомирского Валентого Миклашевского, але заховаючы ему за непоеднаньем его волны поступок правны ... поеднали и погодилися (АВК, XXXII, 127, 1596).

**Непоеднокротне прысл**. *Неаднаразова; не адзін раз*. Пункты новопоставленыа до артыкулѡвъ братства нѣшего ... за згодным зезволеніемъ насъ всѣхъ непоеднокротне на сажкахъ всѣхъ нас ... приданые и вписаные (Ст. бр., 22). *Параўн.* непоеднокроть.

**Непоеднокротъ** *присл.* *Тое, што і непоеднокротне.* самъ же Господь прикладне, же ся годить и въ свято доброе чинити непоеднокротъ имъ указоваль (Пыт., 72); во<sup>ско</sup> его аж до халкидон<sup>у</sup> заходило, а то непоеднокрот чинил (Бельск., 335); Мо<sup>се</sup> ... Фараона непоеднокрот страхомъ накормивъши з во<sup>скомъ</sup> его в мор<sup>у</sup> потопиль (Зб. 259, 5476).

**Непоетный** *прим.* *Неймаверны, няўяўны; страшэнны.* ничего немаи горшог над грѣхъ. вперед *штол ста* може показати же засе *ест* неволство, што бы было кгда пнѣ *таки<sup>с</sup> в<sup>с</sup>* неволи был *у* торка [!], и там свини пас и шные кормил. *ш* чом тепер слышимо *тако* една персона трикрот была в неволи, котор<sup>ю</sup> тепер пнѣ бгѣ чудовне понѣконтъ вызволил, *тако тжскага* и непоетнага, але то ничего далеко в большее неволство попадает чѣкъ, коли *шдным* грехом смертельным пна бга *шбразит* (Зб. 261, 79—796).

**Непожалованье** *наз.* *Адсутнасць любові, прыхільнасці (да каго-н.).* Уважаючи так вшехмоцнэкто велкекто бокга незапаметане мне межи незличоным людом *тако* робачка малого и непожаловане тра ... [!] *моцне<sup>с</sup>ших* над мене ку *шбороне* мое<sup>с</sup> (Еўл., 2).

**Непожатый** *дзееприм.* *Непажаты, нязжаты.* великое множество *тарицы* на полях непожатые ... снегомъ позаметала метелица (Барк., 1636—164).

**Непожитечне** *гл.* непожиточне

**Непожитечный** *гл.* непожиточный

**Непожитокъ** *наз.* *Шкода, страта; адсутнасць карысці.* Іѣ Хѣ Гдѣ нашъ и Бгѣ оучит насъ ... оуказ<sup>ю</sup>чи непожитки, которыи з<sup>с</sup> земного сего скарб<sup>у</sup> *походат* (Каліст, I, 366); зазростливые *таки<sup>с</sup>* непожитокъ *кождом<sup>у</sup>* згромаженю *приносаат* (Зб. 259, 456).

**Непожиточне, непожитечне** *присл.* 1. *Дарэмна, марна; бескарысна; безвынікова.* Кто сию прозбу непожиточне говоритъ (Будны, 1986); соуть тыхъ биск<sup>у</sup>п<sup>ш</sup>въ листы в<sup>с</sup> кот<sup>рых</sup> с<sup>у</sup>рове *громат* и оф<sup>у</sup>ковають *виктора*, *тако* непожиточне о *пожитках* костела рад<sup>ч</sup>ого (Апакр., 1316); кгда *ста* до пекла по смерти *доста<sup>н</sup>тъ*, непожиточне *взрок<sup>у</sup>* *набывають* (Зб. 259, 61).

2. *Беспадстаўна, беспрычинна.* др<sup>у</sup>гое кн<sup>жа</sup> рекло, добро есь *поражене* але непожиточне *выдал*, чи не *вѣдаешъ* ижъ *шдин* волкъ великое стадо *швецъ* *угонгает* (Алекс., 136); *штст<sup>у</sup>пите* згола *шт* того всего *шо* непожиточне *мил<sup>у</sup>ете* (Зб. 107, 116).



**Непожиточный, непожитечный, непожытечный, непожыточный** *прим.* 1. *Бескарысны; непатрэбны, дарэмны.* животъ порожнюючыи а непожиточныи ведутъ (Атыла, 225); *штсчепеньцы сѣть и в герезыю впадають и што колвекъ чинѣть все есть зфальшованое и непожиточное* (Бер. саб., 346); *Ѹтрата часѸ розмовы непожытечныи* (Зб. 261, 876); *тяжко есть бремя забавѣ свѣцкихъ, житие хлопотливо, а душѣ непожиточно* (АВК, XX, 248, 1617); *оумерлый живымъ непожитечнымъ и згола непотребнымъ бѣдѣчи, зѣ мѣста выношенымъ и до земли вкопанымъ бываетъ* (Мак., 285); *Неключимъ: Непотребенѣ, непожитечныи, неискѸсен* (Бяр., 93); *которые хочут быт богатыми, впадают ... в жажды розличныи, непожытечныи и шкодливыи* (Зб. 255, 92); *ѡбрѣж тежѣ языкъ твоѣ шт прожыныхъ и непожитечныхъ словъ* (Зб. 259, 5196).

2. *Нягодны; непридатны (да чаго-н.); якi не можа быць выкарыстаны.* естѣли быхмо которого себе съ нихъ непожиточного дознали, тогды такового ... отѣдалимъ з уряду (КПД, 75, 1529); *того дворѣца в заставе жадинѣ брати не хотель же непожиточныѣ дворецѣ* (КВС, 5626—563, 1552); *где бы кгрунѣты злыи и непожыточныи были* (КПД, 555, 1557); *непожиточного челадника вкиньте вѣ темность внутренюю* (Цяп., 36); *если не навернете се, вытнѣть вас абы земля порожнаа и непожыточнаа не была* (Бер. саб., 496); *Пор послал листы ... абы се вернул до Греции абы ей не Ѹтратил, которѣюс мы держали, и еще быс мы держали, але се нам здада непожитечна* (Бельск., 1756); *потребует ее мл. пни воеводиная ... за тые болота непожиточныи придатку с тамѣтыхъ двухъ частей* (АВК, XXX, 356, 1607); *Посмотрѣл Бѣгъ з неба ... ано всѣ шт него штступили и посполу ста стали непожиточныи* (Пс. XVII, 356); *в винницы сѣт лѣвторосли ѡвоцѣ даючии ... сѣт теж непожитечныи* (Выкл., 136).

3. *Марны; безвыніковы.* дла непожитечныхъ трѣдовѣ, которіе зѣ милости своеи до нихъ подыймовал, себе оукорал (Варл., 115); *которые хочут быт богатыми впадают ... в прагненіа великии непожиточныи* (Пралог, 5496); *прикладали матки и сестри члонки и завязовали непожиточнѣю послугѣ широкии раны в мертвомъ тѣле* (Зб. 82, 279).

4. *Беспадстаўны, беспрычинны.* ѡ пожыткахъ Ѹбозства законного ... г) з непожытечного фрасѣнку, ѡ речы дочасныи человека *выбавляет* (Зб. 255, 4116—412).

**Непожитый** *дзеепрым.* *Няўжыты, нявыкарыстаны.* дѣховного столѣ бы и набольшѣ наставляно было, болшѣ еще не доста-

вает<sup>s</sup>. Бо непожиты сего столѹ еугльскіи потравы зостають (Каліст, II, 49); То хлюба правдиваѡ, то скарб<sup>s</sup> непожитый, то мѹдрость незбытаѡ (Там жа, 342б).

**Непожытечный** гл. непожиточный

**Непожыточный** гл. непожиточный

**Непозванный** дзеепрым. 1. Нязваны, які не быў запрошаны куды-н. кто ж<sup>s</sup> коли мужь или жена непозваныи ѹшоль бы до полаты пред<sup>s</sup> Царѡ, то скоро без<sup>s</sup> мешканиѡ имать ѹбить быти (Скар. КЕ, 9б).

2. Непрызваны, не закліканы да ѹдзелу ѹ якої-н. справе спецыяльным пісьмовым распараджэннем. за [не]служенье войны на заочную справу въ непозванныхъ и правомъ въ томъ непоконанныхъ имения браны быти не мають (КПД, 465, 1568).

**Непозволенье** наз. Адсутнасць дазволу. которѹю землю ... дедъ наш ... ѡтнѡтую мети хотел за непозволеньемъ и правом спротивенемъ всихъ станов коронныхъ (Прыв., 108).

**Непозыванье** наз. Невыкліканне пѹнай асобы з дапамогай спецыяльнага пісьмовага распараджэння (позвы) да выканання якої-н. справы. Справа ... ѡ непозыванье ѡ то до Риму (КСД, 680, 1511); Ухвала и постановенье у Берестьи учиненое, зъ стороны непозыванья зъ великого князства Литовского листы позывными до коруны (АЗР, II, 390, 1542); ѡ непозыване светскихъ в дѹховное право ѡ речи светские (Ст. 1588, 97).

**Непозысканье** наз. Адсутнасць набыцця, здабывання (чаго-н.). бѹдѹчихъ на лѣвицы длѡ добрыхъ дѣлъ непозысканаѡ ѡткиненьхъ, пекло огнистое огорнетъ (Каліст, II, 232б).

**Непозычанный** дзеепрым. Непазычаны. если бы хто позычилъ комѹ наприкладъ оу кѹпца такога, а ѡнъ бы шкодѹ за позычкою своею ѡдънеслъ и пожыткѹ пострадал, которыи бы певне мѣлъ з<sup>s</sup> непозычанныхъ пѣзей (Навука, 110).

**Непоимание** наз. Забарона шлюбу. Глава кѣ ... о девици порѹшенои, и о непоимании мачехи (Скар. ДЗ, 42).

**Непокаанный** гл. непокаянный

**Непоказанье** наз. Непрад'яўленне. пани Литаворова держала за нестаньемъ ее на рокѹ завитомъ и непоказаньемъ на то листовъ (КСД, 971, 1517); Тому жъ пану Лодяте и депутатомъ, за непоказане квиту на першую рату донативного ... дали ему талеровъ битыхъ пять (ИЮМ, IX, 77, 1692).

**Непокалянный, непокаланный, непокалянный, непоколянный** прым. 1. Непашкоджаны; здаровы. ѡфероват маєте баранки рочныи непокаланныи два на кажды<sup>s</sup> день (Біблія, 209); воз-

мѣте козла на ѡфѣрѣ за грехи а телца и барана рочног непокаланог, то ест здорового на ѡбѣтѣ (Бельск., 566); рекль Бгѣ до Мойсеа, жебы взалъ барана непокаланого и зарѣзалъ, а кровсю егѡ помазалъ пороги (Мак., 365); Коли ѡныѣ ѡгонь згасль: знадено тѣла ихъ непокаланьи шаты и волосы ненарѣшоны (Пралог, 598); тогѡ дна которагѡ посвечаютъ снопъ, бѣдетъ забить баранокъ непокаланый рочный на всесоуженье гсдѣ (Хран., 1246).

2. // *перан. Бязгрѣшны; чысты; беззаганны.* ѡнъ звитѣжилъ фараѡна царѣа египетског коли емѣ былъ взалъ саррѣ жонѣ его, заправдѣ не иншою речю ѡдно млтѣвою кѣ гдѣ бгѣ, а тоѣ побѣдилъ дѣха фараѡновог, коториѣ емѣ вернѣл саррѣ его непокаланнѣ (Бельск., 2296); Шатѣ онѣю збавена которѣюсте принали, непокаланнѣ и чистѣ заховати старайте сѣ (Каліст, I, 476); Азали не естъ написано вѣ нѣкоторыхъ книгахъ вашихъ: Оучтливое малженство, и ложе непокаланое (Варл., 275); непокаланѣю тоѣ бѣдетъ мѣти сѣкню, которые [!] ѡт змазы заховаетсѣа чистымѣ (Зб. 107, 115); Серце мое нехаѣ бѣдетъ непокалано вѣ справедливостѣахъ твоихъ жебыхъ не былѣ завстыжоныѣ (Пс. XVII, 1376).

3. *Нявінны, цнатлівы.* Таѣа ... в чистости непокаланоеѣ стан своѣ дѣвичиѣ ведѣчи реч посполитѣю справовала (Стрыйк., 6016); (не на малженство, але на захованье непокаланой и вышеангелной паненства ей чистости) пошлюблена была (Каліст, II, 211); бѣдѣчи Бгѡмѣ досконалымѣ ... не зѣ мужеского настѣна, або воли, або сполкована, вѣ непокаланомѣ животѣ паненскомѣ почалсѣа, але ѡт Дѣа сѣго (Варл., 536—54); петрѣ ... жены в малженство чтигодное, и вѣ непокаланоеѣ ложы взгавѣшы, тую дочкѣ мѣль петронилу (Зб. 752, 4366); непокалана ѡнаѣа паненька ему в чистости тако ѡблюбеница ѡферована была (Пралог, 6236); чистаѣа и непокаланнаѣа голубице (Зб. 82, 96).

4. *Бязгрѣшны; бездакорны.* боудмо одно набожными, а сѣтymi капланами непокалаными, и безѣ приганы, скроушитѣ гѣ бѣ сердца свѣцкихъ нашихъ, ижѣ за насѣ оумерети схочѣтъ (Апакр., 1926); Разѣ в раю, вѣ ѡной чистой земли, с которое чистого и непокаланого чѣка створилѣ (Карп., 30); вѣ воли чловечой естѣ: чистымѣ, ненаганенымѣ, непокаланым, и ничего злого вѣ собѣа немаючимѣ быти (Мак., 17); сѣдѣль ... тихиѣ баранокѣ межы драпежными ... непокаланыеѣ межы грѣшниками (Зб. 752, 477).



5. *Святы*. непокаланые таемници хрстовы пріймай, невонтпливе вѣрачи, ижъ сѣтъ тѣлом и кровю Бѣга нашего (Варл., 165б); ѡ законѣ пански непокаланыи, ѡ законѣ хрстиански збавенныи (Зб. 107, 186б); надъ ѹчынокъ мѹченическиѹ немаи зацнеѹшого ... ижъ естъ актъ непокаланое терпливости: ѡ котороѹ гсдѣ мовитъ, в терпливости вашоѹ ѡстагнете дѣши ваши (Зб. 255, 219); где бовѣмъ естъ бѣгъ, тамъ ничего не естъ нечистого, ничего нестѣго, мовитъ фешфилактъ сѣтыѹ: але все чистостѣо [!] и непокаланно (Пралог, 546).

6. *У знач. наз.* Бязгрѣшны; бездакорны, беззаганны чалавек. если теда хочешъ быти благословеннымъ бѣдъ непокаланнымъ (Зб. 259, 82б); Бѣгвени непокаланые, которие дорогою ходятъ в законѣ гднемъ (Пс. XVII, 131); Бѣгсловени непокалани вѣ доросѣ (Выкл., 145б).

**Непокарающийся** *дзеерым.* *у знач. наз.* Той, хто не праяўляе пакорлівасці. ѡгнемъ негасимымъ непокарающихся хрсту и плодѣвъ вѣре належачихъ нечиначихъ (Зб. 82, 306б).

**Непокаянный, непокаанный** *дзеерым.* 1. *Які не покаяўся.* Мірѣ: Свѣтъ, или сей свѣтъ або тотъ свѣтъ. Метаѹ: слыи люде, злостници непокаанныи (Бяр., 79); хто бы ... духовному праву мель се показати противникомъ, гвалтовникомъ блюзвивымъ клеветникомъ, лаятелемъ, лукавымъ а непокаяннымъ разорителемъ, на таковымъ нехай зостанеть клятва (ИЮМ, XIII, 233, 1728).

2. *У знач. наз.* Той, хто не покаяўся. коли ста пыталъ ѡ них, а ѡны не пришли; такъ тако непокаанныхъ в каранію ѡномъ зоставилъ (Пралог, 534б).

**Непокаянье** *наз.* *Непокаянне.* Оумиленіе ... болестъ сердечнаа: и тыжъ затрентвѣне, закаменѣлост, непокаанне, ненавернѣнне до покѹты (Бяр., 179).

**Непокогодне** *присл.* *Змрочна.* кды наста во мнѣ мсць днѣ злостливыи. кжъ всемѹ естъ злыи. кды противнѣ непокогодне маршь ѣ и полтора минжта (Неба, 68б).

**Непокланяющийся** *дзеерым.* *Які не покланяецца чаму-н.* проклѣти сѣтъ иконоборцы, непокланяющіисѣ сѣтымъ иконамъ, и непочитающіи та (Зб. вып., 92б).

**Непокованный** *дзеерым.* *Незакаваны.* котории плѣнныи сѣдять покованы, на обѣ сторонѣ, съ тыхъ бы плѣнныхъ тягость вся сняти и держати ихъ въ хоромѣхъ, а не въ тюрмахъ, и непокованныхъ (АЗР, II, 193, 1528).

**Непокой наз. 1. Неспокой; тривога.** вси речи смешаны суть ... неверность, непокой (Скар. ПБ, 22); Згола не вѣдаем, какъ тые, которые вже ѡкромя того тѣху, для долгого непокою ледве ѡтдыхающого, а скуры давным голодом зморщенное, ледве звать како видишь, иж есмо вѣжды люди (Атыла, 207); антиѡхита в которо<sup>с</sup> на<sup>с</sup>болшие были з<sup>с</sup>езды арианов цалы<sup>с</sup> рок то<sup>с</sup> непоко<sup>с</sup> мѣла ѡт трасеня земли (Бельск., 273); оуставичною троскою сѣть знаты, и ркомо покоя заживаючи, живѣтъ какъ в<sup>с</sup> непокои (Мак., 174—175); живут вси людѣ, како хорые, которы<sup>с</sup> ничего иного не чынить, ѡдно жебы се зѣ ѡдного бокѣ на дрѣги<sup>с</sup> преворочаль, сподаваючи се ѡдѣль болшо<sup>г</sup> ѡлженя и ѡтпочыненя ... а не ведает причыны непокоя своего же то внѣтрняго хороба справѣть (Зб. 255, 438—438б); Авенірѣ рекль: хто естесь, што кричишь, а непокой чинишь цѣреви (Хран., 236).

**2. Клопат, турботы.** вси люди по великих а тѣжких працах звыкли сѣ держать покою и ѡтпочываня какъ нагороды за працу, трудности, фрасунки и непокои перед тым поднѣтые (Атыла, 230); диваволи видѣчи дивѣные постѣпѣки его гавне емѣ великие непокои чинили (Пралог, 678б).

**3. Смута.** человекѣ грешныи смущаетъ приѣтели, и посрѣди мирными чинить непокои (Скар. ІС, 45б); властност церковную и нашу гдрскую до себе взяли и с пильностью того досмотрели абы тые особы через которих непокой и розрух ... задержаны были (СДГВ, II, 28, 1596); бѣдет възгарда бозких даров бѣдет шемране и с тог непоко<sup>с</sup> велики<sup>с</sup> (Зб. 261, 148); в панствах грецких великие непокои были (Стрыйк., 477б); Мѣтежѣ: Замѣшане, непокой, и тыжѣ звада, гѣкъ, крикъ, трѣвога, смѣтеніе, молва, стѣкъ (Бяр., 94); панства ѡколичные в непокою великомѣ жили (Зб. 259, 554б); ѡбмовныхъ языков ... бѣсь хотѣчы замешат, а непокою насеетъ напрововал (Зб. 82, 28б).

**4. Пагроза; небяспека.** Костантин Мономах цесар грецки<sup>с</sup> ... в то<sup>с</sup> час маючи ѡт римлян и ѡт персов непокои и великую во<sup>с</sup>ну ... послал зараз до володимера ... панѣат зацных (Стрыйк., 472); в волошехѣ великие неприѣзны были, бо ивоня господар ... мѣль ѡставичныи непокои ѡт петрила мѣлтанского воеводы брата (Хр. польск., 17).

**5. Сутычка, напад; вайна.** часу непокоя, або котороѣ иншоѣ земскоѣ потребы, а наболѣй сѣ полѣцанья нашего, повинни мають быти ... послушни (АЗР, I, 180, 1498); подѣ ча-

сомъ непокою отъ непріятеля, великое небезпеченство мѣсту Могилевскому бываетъ (АЗР, III, 295, 1585); приамѣс срокго-стю постил [!] съ на антенора и енеа, которые ласки просит радили ъ кгреков, выкладаючи им иж сами тог причиною бѣдѣчи непокоа, а тепер съ им сприкрил (Бельск., 886); з<sup>с</sup> того злости родѣтсѣ, до ближних ненавист<sup>с</sup>, до пріателеи невѣрство, до непріателев непокой (Каліст, II, 68); Былъ монастыр паненски<sup>с</sup> в земли варазко<sup>с</sup>, то<sup>с</sup> непокоаами военными з грѣн<sup>с</sup>ту зопсованы<sup>с</sup>, и панны до домовъ родичовъ своих ѡти<sup>с</sup>ти мусили (Пралог, 580).

**Непокойный** *прим.* *Неспокойны.* жена велеречива и суетна непокоина, она же не можаше посѣдети ногами своими (Скар. ПС, 136).

**Непоколебимо** *присл.* *Непахісна.* съ ласки наше господарское вѣчно и непоколебимо утвержаемъ (АВК, IX, 151, 1592); бояре ... въ крестномъ своемъ цѣлованье къ господарю и ко всему господарству Московскому крѣпко и непоколебимо стояли (АЗР, IV, 482, 1615); на Камени вѣры мощнѡ оутверженный філаръ сей, все тое ѣкъ дѣшегѣбныи пекелногѡ морѣ навалности, мѣченическою дѣшею непоколѣбимѡ зносѣчи, срдцемъ исповѣдничимъ стале ѡтражалъ (Сматр., 32); з ласки наше Господарское вечно и непоколебимо утвержаемо (СДГВ, 81, 1633).

**Непоколебимый** *прим.* *Непахісны.* ѣко теж, немнѣй знаменитыми вшелѣкихъ цнотѣ ѡздобами, и непоколебимою в<sup>с</sup> православной вѣре статечност<sup>с</sup>ю, гойне, а ѡбфите ѡбдаронных, наслѣдѣючи (Карп., тыт. л.); церковь бѣдет непоколебима (Зб. 259, 6076); въ чомъ наибольшій, твердѣйшій и непоколебимый панствѣ нашихъ полагаемъ фундаментъ (АЗР, V, 196, 1686).

**Непоколеблемый** *дзееприм.* *Які нельга пахіснуць.* филон рекѣ к<sup>с</sup> немѣ, макидонскіи колесницы непоколеблемы сѣт<sup>с</sup> (Алекс. 1697, 69).

**Непоколяный** *гл.* непокаляный

**Непоконанный** *дзееприм.* ◊ Н е п о к о н а н ы й п р а в о м ъ 1. *Неасуджаны.* кожды<sup>с</sup> шлѣхтичѣ ѡселы<sup>с</sup> подле права непозваны<sup>с</sup> и непоконаны<sup>с</sup> правомъ, ѡт насѣ гедря и ѡт жадного врадѣ, иманѣ ... быти не маеть (Ст. 1588, 78).

2. *У знач. наз.* *Неасуджаны.* за [не]служенье войны на заочную справу въ непозваныхъ и правомъ въ томъ непоконанныхъ имения браны быти не мають (КПД, 465, 1568).



**Непокончно** *присл. Назаўжды.* яко и до всякихъ послугъ и оздобъ того Братства и набоженства своего ховати зъ ласки наше господарское вѣчно и непокончно утвержаемъ (АВК, IX, 147, 1592).

**Непокоривый, непокорывый** *дзеерым.* 1. *Непакорны; неслухмяны.* бѣдетли некии чловѣкъ имети сына непокоривого и ѹпорливого, онъ жебы не хотель послухати навчениа ѡтца и матрина (Скар. ДЗ, 42); Также и вы если оною манною хелпячися въ мене вѣровати не будете, подобне зъ оными непокоривыми отцами вашими погинете (Пыт., 51).

2. *У знач. наз. Непакорны чалавек.* моучитель ... реч имъ. непокоривии. непослѹшливии почто сѧ ѡтмещете. и не жрете бѣгомъ нашимъ (Чэцця, 142); Послушайте непокоривии и невернии (Скар. ЛК, 44).

**Непокорно** *присл. Непакорна.* Гси поднесло срдце мое. ни теж поднесли очи мои. ни ходил есми оу великихъ речахъ ни в дивныхъ над мене, если есми непокорно држал о себе. но поднес есми дѣю мою тако ѡтлѹченое ѡт персей на маткѹ свою (Пс. XVI, 1296—130).

**Непокорный** *прим.* 1. *Непакорны; неслухмяны.* праведники на всѧко врѣмѧ к людемъ своимъ. и люди непокорнии. дьяволомъ навчении. стѣхъ проркъ пословъ бѣжихъ. иного оубили. а иного камениемъ побили (Чэцця, 252); Если зродит члвкъ сына непокорного и мужобийцѹ ... поймают его и поведѹт до старшихъ (Біблія, 225); там же теды ѡныхъ вышмѧнованныхъ еретиковъ передеспѣтовавши. и непокорныхъ анафемѣ подавши, тамже теды ѹставили праздникъ стрѣтениа гдѧга (Бельск., 326); кождыъ непослѹшныъ сынъ непокорнаго ѡвечка ест тварю и выраженемъ люцифера (Зб. 259, 580); ты ли естесь непокорныъ але ѹпорныъ старецъ званыъ диѡнисиъ (Зб. 82, 746). // *перан.* лѹчше бы покорити дарію непокорное срдце свое, и поднесеннѹю главѹ свою и покло[ни]тсѧ мнѣ (Алекс. 1697, 39—396).

2. *У знач. наз. Непакорны, неслухмяны чалавек.* на нем же ѡслѣ седит исъ бѣие сѧво. покорѧ непокорныхъ. и нечестивыхъ какъ ѡслы (Чэцця, 1666).

**Непокорство** *наз. Непакорнасць.* покаимосѧ злыхъ дѣлъ сотониныхъ ... зависти, непокорства (Чэцця, 3356); такъ моць противнаѧ и розѹмъ, равной силы зъ собою и равной потѹги есть шатанъ до намовы и принады дѣши на свое зданье; тако и дѣша до спротивленѧ сѧ и непокорства емѹ во всемъ (Мак.,

268); были теж и межи дѣховными такиеж которые для непокорства срѣца своего лежачи в грѣхѣхъ ... великую ненависть противъ стѣмѣ Іваннѣхъ в срѣцѣхъ покрывали (Жыц. св., 516).

**Непокорывый** гл. непокоривый

**Непокрытый, непокрытый дзееприм.** 1. *Непокрыты.* нижли стережисѣ воды непокрытое. иже многажды пригодилосѣ то, иже наникнуули гадовитыи зашкодили емѣхъ которыи напилсѣ (Арыст., 205); свѣтлицы двѣ съ коморами напротивко себе, одна съ печью, а другая безъ пещы, межы ними стѣнь непокрытая (АСД, I, 171, 1588); Што то есть, невѣста непокрытою головою молчачасѣ (Мак., 113); алимписѣ ... взлѣзшы на ѡдин столпъ непокрытыѣ столѣ нагиѣ презъ лѣтъ нѣхъ солнечнымъ ѡпаленемъ и зимною студеню мѣчачи тѣло свое (Зб. 82, 185).

2. *Непацягнуты.* кожушокъ куньи, ничимъ непокрытый зъ бобромъ и съ колнеромъ бобровымъ, дочцѣхъ моей ... отдано быти маеть (АВК, VIII, 462, 1588).

**Непокута** наз. *Непакаянне, нераскаянне.* Есть таковыхъ грѣховъ: ѿ ѡтчааніе албо распач ... ѿ. Любви братней зазрость. ѿ. Ѣпорное затверженіе срѣца. ѿ. Непокута до смерти (Навука, 58—59); Ѣважъ ижъ человекъ частокротъ естъ причиною непокуты ижъ се не хочетъ наворотитъ коли такъ долго привычалъ се злымъ справомъ ижъ гакобы неподобна абы се мель ѡбачытъ (Зб. 255, 686—69).

**Непокутованный дзееприм.** *Такі, у якимъ не покаяліся, не раскаяліся.* кѣбокъ той горького полыньѣхъ гнѣва Бѣжого, за непокутованный грѣхъ нашъ, выпити намъ зѣхъ потреби приходило (Каліст, I, 126).

**Непокутуючий дзееприм.** *Які не каецца, не раскайваецца.* жаднымъ способомъ и подчасъ мѣченической смерти своей, которѣю для имени Хѣва ... подналъ, до сполечности своей гакъ непокутуючого блюзнѣрцы, приняти не хотѣлъ (Каліст, I, 159).

**Непокушенный дзееприм.** *Неспрактыкаваны, недасведчаны.* такожъ милоуи дети ихъ [бояр] по достоинію и приближайи и ко слоужбѣхъ своей. и болши чюжеземцовъ непокушенныхъ. и ѡставляи каждого на ѡчине своей. и на выслууженіи своемъ (Арыст., 168).

**Неполичонный дзееприм.** *Незличоны.* которое ненависти в писмѣхъ стѣомъ неполичонные приклады наѣдемо (Зб. 259, 1496).

**Неполненье** наз. *Невыконванне; нявыплата.* Около позыванья о неполнен[ь]е пошлинь въ потребахъ и службахъ земскихъ зъ ыменей выслуужоныхъ (КПД, 427, 1507).

**Неполный прым.** *Няпоўны.* вси потоки идѹть в море а море неполно къ мѣстѹ же потоки ходѹт тамъ же ѡни воротѹтсѹ ходити (Зб. 262, 866).

**Неположенъе наз.** *Адсутнасць падачы.* домавлялася, за непоположенемъ отъ обвиненного аттестации слушныхъ ... абы были на квестіи даны, если тое мужобойство не умыслне учынили (ИЮМ, IX, 342, 1638).

**Неполученъе наз.** *Няўдача.* Многопечаліе: страх неполѹчена (Бяр., 80).

**Непомазанный дзеепрым.** // *перан.* *Святы; чысты ў маральных адносінах.* ѡттинаю тебе цесарѹ и ѡтметаю и жонѹ твою ѡт приѣмованѹа непомазанных таемницъ гсда хрста (Бельск., 303б); позостань сестра моя тако тебе раз хѣ вызволилѹ такъ и завжды непомазанѹю заховат тебе можетъ (Пралог, 683б).

**Непомаганъе гл.** непомоганъе

**Непомалу прысл.** *Моцна; вельмі.* Тому всему зрозумѣвши, дивуемсѹ не помалу (АЗР, III, 109, 1560); если выиграют битвы, тогда наши рѣчы сполне прыидут в такую трудност, иж ѡ твое и рымское панство будет сѹ потреба непомалу боѹти, бо будет у великой небезпечности (Атыла, 201); тая церковъ тымъ незбожнымъ и заклятымъ чоловѣкомъ посквернилася не помалу (АЗР, IV, 197, 1599); емѹ сестрѹ свою дал за жонѹ, котораѹ реч непомалу кестѹта стрѹга гакгеловог ѡбразила (Стрыйк., 546б); такъ ижс се той ѡздобѣ, и самый дворѹ нбсного, ѡбыватель, предс престоломъ бжїимъ оуставичнѣ стоѹчїй, не помалѹ мѹсѣль, дивоват (Карп., 35—35б); ѡн ижъ его принѹти не хотѣл непомалу смѹтен зостал (Зб. 107, 98б); кохалсѹ непомалѹ Пентефрїй сѹ слѹги таковогѡ смотрачи на вѣрностъ и дѣлностъ егѡ великѹю (Хран., 64).

**Непомененое дзеепрым.** у знач. наз. *Неўпамянутае, неназванае.* тогда я ... тотъ помененый дворъ и пляцъ ... зо всякою власностью ... то варуючи, абы помѣненое непомѣненому, а непомѣненое помѣненому ничего не шкодило, а не ублизало ... продалъ есьми (АВК, VIII, 407, 1577); помененое в семь листе моем непомененому, а непомененое помененому ничего шкодити и одно другому на переказе быти не маеть (АВК, XXXVI, 16, 1582); яком то я сам от пана юря максимовича правомъ купнымъ вечистымъ набыль так ижъ помененое непомененому а непомененое помененому ничего шкодити ... не мает (СДГВ, 69—70, 1626).

**Непомерно прысл.** *Празмерна, звыш меры.* Жаловали намъ вси священницы мѣста Виленского, штожъ дей небожчикъ



Макарей, митрополить Кіевскій и всея Руси, ввель былъ имъ многіе новины, почаль былъ на нихъ соборные куницы непо-мѣрно брати (АЗР, I, 174, 1498).

**Непомерный прым.** *Празмерны.* сами писари наши възвѣхавши на волости, непомѣрные възвѣзды и стацей на нихъ жо берутъ (АЗР, II, 99, 1511); кравцы, шевцы, рымары, слѣсары и иньшые ремесленики въ мѣстѣ Виленскомъ непомѣрныи заплаты отъ работъ своихъ берутъ (АЗР, III, 12, 1547); панъ Станиславъ Скопъ ... великую обтяжливость приставомъ и людемъ чинить, беручи на нихъ великую стацею пѣнежную и поклоны непомѣрные (Там жа, 40, 1551).

**Непометанье наз.** *Няпамятлівасць.* если есть рѣчь можна, такъ колвекъ мене порату<sup>с</sup> прош<sup>у</sup> барзо не вмешка<sup>с</sup> не помне-чы на непометане мое (Зб. 107, 182).

**Непомешане прысл.** *Бесперашкодна.* такъ моглъ ... безтелесныи нештдѣлне, непомешане, и неперемѣнне злѣчити себе тѣлѣ члвчомѣ ведлѣгъ выображенѣ (Каліст, II, 244—244б).

**Непомешанный дзеепрым.** *Нязмешаны.* Вещъ албо матеріѣ тое тайны есть масло древно, то есть ѡлива самаѣ толко нищимъ инымъ непомешанаѣ, ѡт епспа в Четвергъ великии ѡсобливе, албо ѡт сѣценника осѣенаѣ (Навука, 118).

**Непомиловавший дзеепрым.** *у знач. наз.* *Той, хто не памілаваў.* вѣдаеш штож непомиловавший. сами ѡт гса не помилувани боудоут (Чэцця, 279б).

**Непомилованный дзеепрым.** *Непамілаваны.* ты творѣщи зла дѣла. также непомилована боудеш (Чэцця, 370б); непомиловавший сами ѡт гса непомиловани боудоут (Там жа).

**Непомоганье, непомаганье наз.** *Адсутнасць удзелу (юрыдычна абумоўленага) у якой-н. справе.* Декретъ бояромъ полоцкимъ з мещаны и з городскими двораны, и з чорными людьми ... з стороны непомоганья имъ ку потребе господарской и земской заровно (КЗ, 409, 1486); Вырокъ въ справе людей волости Свислоцкое з люд[ь]ми боярь Котовичовъ, з Гораны, Бродчаны и Максимовичи, о непомаган[ь]е имъ некоторыхъ тежаровъ (Там жа, 727, 1499).

**Непомочный прым.** *Бяссільны; безвыніковы.* иные рекли. Наше ѡтнимание непомочно ничего, иж есмо у ихъ руках, могут насъ из судом потопити, албо з города камѣнем побити, але лепей даймо сѣ у ихъ руки (Трыст., 69). *Параўн.* *непомощный.*

**Непомощный** *прим.* *Тое, што і* непомочный. мыслил есми. иже нет того чѣка зыбѹщегося. иже подобаетъ лѣкарєви смышлати ѿ помощи не помощи непомощного (Арыст., 221).

**Непонятый** *дзеєприм.* 1. *Які немагчыма зразумець, спасцігнуць розумам.* коли в ѿбразе ѹсилѹет хто выразити бѣга которы<sup>с</sup> ест дѹхъ и реч непонятага, грешит таки<sup>с</sup> смертелне (Зб. 261, 2076); по смерти киа ничог певног в писме се не на<sup>с</sup>дѹе, хто бы на его мѣстцѹ ... в державах его пановал. и велика ѿ том розница ест межи гисториками, тѹт барзо ест реч трѹднага и непонятага розѹмом (Стрыйк., 437); годными станемо сѣ вѣчныхъ дѡбрѹ, и непонятыхъ нбсного црства роскошій достѹпити (Калист, II, 207); непорожне и недармо, ани з<sup>с</sup> припадкѹ, оузычает<sup>с</sup> Бѣгъ ласки: лечь таемною нѣакоюсь и непонатою мѹдростю (Мак., 275); сѹть непонатые сѹды его, и непостиженые дороги его (Варл., 1486—149); которого моцъ есть незвитаженаа, и потѹжность вшелакимъ розѹмомъ непонатаа (Там жа, 2096); Бозскимъ сѹдбам мовить, розѹмомъ людскимъ непонатым, противитисѣ не маемо (Там жа, 3506); не толко бовѣмъ ест невыповѣданы<sup>с</sup> бог, але непонаты<sup>с</sup> и неѡщацованы<sup>с</sup> (Зб. 259, 536).

2. *Які не спазнаѹ палавых зносін.* розѹмѣимо писание. што сѣ розѹмѣеть мужеский поль. ѡтворѣаа ложесна свѣто. штож ѡт непонатое жоны мужемъ роженое боудет (Чэцця, 1376).

**Непооднократно, непооднократно** *присл.* *Неаднойчы.* правда, же мой статокъ съ тое сеножати, зъ стравы, отъ пана писара непооднократно въ домъ мой пригоняно (АВК, XVIII, 112, 1593); обжалованные принципалове ... яко люди зухвалые и свовольные ... непооднократно рожными часы имъ отповеди чинять (АВК, I, 349, 1696).

**Непооднократный** *прим.* *Тое, што і* непооднокротный. малжонка его ... убезпечила его пана Яхимовича словне и рукоданьемъ своимъ непооднократнымъ малженскимъ ркомо щирымъ съ тое дороги отъ матки своее назадъ до дому ... вернутисе (АСД, I, 284, 1634); ихъ милостямъ за непооднократною реквизицією только нѣкоторыхъ справъ въ велю фасцыкулахъ знайдуючихъ презентованье, а яко тыхъ справъ, такъ всихъ звышменованныхъ речей ... передъ нами до права не становили (АВК, IX, 49, 1671).

**Непооднокротный** *прим.* *Неаднаразовы.* панъ Кгриштофъ ... водлугъ звыклости своей давной и непооднокротной ... слугу своего ... забиль (АВК, XX, 254, 1618); ему жалуючому за непооднок-

ротною его реквизицією неодданье и неверненье тое суммы и отбіянье и одганянье одь оное жалующого (АВК, XII, 178, 1668); Которые чернцы ... на свой пожитокъ обрачаютъ и помененнымъ жидомъ екзакторомъ за податокъ скарбовый шележного, за упоминаниемъ оныхъ непооднокротнымъ, досыть не учынили и не заплатили (АСД, II, 83, 1683). *Параўн.* непооднократный.

**Непооднокротъ** *присл.* *Тое, што і* непооднокротъ. первой сего непооднокротъ жалоба моя на врьдъ тутошній Кременецкій есть принесена (АВК, II, 234, 1580); панъ Петръ Жыринскій передъ тымъ непооднокротъ похвалки на здоровье мое чынивалъ (АСД, III, 72, 1611); съ порядку реестрового ку суженью припала справа ... пана Станислава Славинского ... а меновите, черезъ его милость пана подстолего Троцкого, будучи непооднокротъ въ велю справахъ преконаный, правомъ посполитымъ и велю декретами розныхъ судовъ на розные пены осужоный (АВК, XV, 488, 1684).

**Непооднокротъ** *присл.* *Неаднойчы.* послѣ того присылалъ къ намъ, непооднокротъ, пословъ своихъ о иныхъ дѣлѣхъ своихъ (АЗР, I, 166, 1497); яко есьмо вжо непооднокротъ до васъ о томъ писали (КПД, 650, 1563); былъ великий ѳтискъ в Руских краинахъ около Львова *шт* Турков и Татар непооднокротъ ѳторгненье чынечы *иж* Премысльскую землю всю попалили (Рач., 349); дей есми непооднокротъ ему много речи краденыхъ давалъ и зъ нимъ есми обцовалъ (АВК, XVIII, 132, 1595); мы, врьдъ напоминали того Гаврыла непооднокротъ и мовили ему, *ижъ* то не чья иншая справа, одно его (ИЮМ, VIII, 317, 1611); всѣ ... народѣве непооднокротъ видѣвши оуже такіи чоуда и *шт* Христа и *шт* оученикѣвъ его чиненыи, предъ сѣ не вѣрили (Каліст, II, 57); Я Исакъ Кондратовичъ, на тогожъ незбожного Брикуна который мнѣ въ очи, непооднокротъ фалечисе своими способными чарами ... мовиль (АСД, I, 339, 1643). *Параўн.* непооднокротъ.

**Непоотдаль** *прыназ.* *Паблізу.* панъ Юрыи Миколаевичъ Радивиль ... земли взявши отца моего привернулъ ку двору господарьскому Ячину, бо была непоотдаль двора господарьского Ячина (АВК, XXI, 76, 1555).

**Непопелный** *дзеепрым.* *Які можа быць у будучым, яшчэ няўчынены.* посты розерваныи, безженство капланом свѣтским, календаръ *штмѣ*на юбеліѣши на непопелный грѣхи *шт*пущеніа грѣховъ (Дыяр., 171—1716).

**Непопиранье** *наз.* *Непрызнаванне; непадтрымліванне.* въ справѣ его милости ... ставанье и того позву тутъ непопиранье (АВК, XV, 396—397, 1678).



**Непополненъе** наз. *Невыкананне*. матъка его ... сына своего позвала ѿ непополненъе листѹ его записного (КВС, 573, 1552).

**Непоправде** прысл. *Непапраўдзе*. овое пало на землю злѹю, то есть на дѣлѹ незрожайнѹю и пѹстѹю, слова мѹдрости немаючѹю, несправедливе живѹчѹю, и не поправдѣ сѧ обходачѹю (Каліст, II, 123).

**Непоправление** наз. *Адсутнасць рамонту*. церковь тая про- давна есть будованья и за непоправленіемъ ... уже ся трохи не повалила (АВК, III, 13, 1738).

**Непоправленный** дзеепрым. *Нявыпраўлены*. Неисправленъ: Непоправленъ (Бяр., 92).

**Непоправованный** дзеепрым. *Нявыпраўлены*. позвы ... кото- рые пану Сологубу и вчасником его даньи, нескробанные, немазанные, непоправованные, слово в слово в дате, в писаню и во всем с теми противными позвы (АВК, XXXVI, 314, 1582); позвы дал целы, немазаны ани скробаны и непоправованы, в дате и во всем згодливы (Там жа, 320).

**Непопудливый** прым. *Незапальчывы*. нехай оуважают где барзѣй маеть мѣсце милость онаѧ добротливаѧ, негнѣвливаѧ, непопоудливаѧ, снадне оужитаѧ, людскаѧ, лютостиваа, кѹ пріѧзни зѣ ближним сѧ розмовлѧню, а порозѹмѣваню готоваѧ (Апакр., 184).

**Непорадность** гл. непорядность

**Непорадный** гл. непорядный

**Непорадокъ** гл. непорядокъ

**Непорахованье** наз. *Адсутнасць разліку*. Гапон ... а Конон ... се были у книгъ записали, хочечи межи собою право вестъ ... о непорахованье и не вчиненье личбы о товаръ (АВК, XXXIX, 177, 1579); о болшую суму пнзей идет за непорахова- не того товару рыбного (Там жа, 227).

**Непореченное** прым. у знач. наз. *Бязвіннае*. Неповинное: Непореченное (Бяр., 94).

**Непоривчий** прым. // *перан*. Які не выражае парыву, імкнення да чаго-н. противная моць ... свѣтлости прожна, и злости есть справцею, и до добре чиненсѧ ѿтинюдь неспособна и непо- ривча (Мак., 223—224).

**Непоровнание** прысл. *Непараўнальна*. тѣтъ стокротнѹю наго- родѹ пріймѹючи, а там непоровнание и незличоне мнѹжшѹю и болшѹю заплатѹ (Каліст, II, 243б—244); ѿт всѣх братіи моеи найпослѣднѣйшій непоровнание богатствомѣ тебе перевыша- етъ (Варл., 158б).

**Непоровнаний дзеепрым.** 1. *Такі, які не можа быць нараўнаны, супастаўлены з кім-, чым-н.* кгда сѧ костель розширил<sup>с</sup>, люди з<sup>с</sup> жадной мѣры с петромъ сѣымъ непоровнаные, того единовладства привлащати собѣ не мѣли (Апакр., 108б); ѡздоба, не тол<sup>с</sup>ко ѡт людей, але и ѡт аггль непоровнанаѧ (котоною вноутр<sup>с</sup> найбарзѣй, приѡздоблена бѣдѣчи, взрокъ, и ѡчи нбсного ѡблюбенца, до себе звабила, и срдце его, любовію оуазвила) прознаменоваласѧ (Карп., 30б); по<sup>с</sup>зришь ... если на силу, *ест* непоровнана, чого неха<sup>с</sup> ѡны<sup>с</sup> гасны<sup>с</sup> аркгументъ доводит (Пралог, 546б—547).

2. *У знач. прым. Непараўнальны; надзвычайны.* Лечъ терпливость, и непоровнанаѧ твоѧ милость, ласкаве з нами починала (Варл., 312б—313); на<sup>с</sup>слѣшне<sup>с</sup>шаѧ *ест* теды ѡ паньно непоровнана вшелѧкие нам тобѣ подѧкованѧ ѡтдават (Зб. 259, 654б); Надѣто бѣгъ его ввес уставичнаѧ молитва, и любовь непоровнанаѧ до бѣга (Пралог, 559).

**Непорожня, непорожня прым.** *Цяжарная.* володимиръ ... понѧл женоу его непорожню соущю (Чэцця, 237); по трех мсцах повѣдано июдѣ мовѧчи: выступила Ѡамар невѣстка твоѧ, бо *ест* непорожня. и рекль июда выведте еи абы была спалена (Біблія, 88); выступила Ѡамарь невѣстка твоѧ бо *ест* непорожна (Хран., 63).

**Непорочне, непорочно прысл.** *Бязгрэшна; бездакорна, беззаганна.* в котором проркъ розгорелсѧ млстыю бжою и с правоо срдца жадает в том псалме абы добре мог жит а непорочне (Пс. XVI, 118); врѣчною [!] ему паствѣ непорочно справѣючы, переселилсѧ и то<sup>с</sup> во вѣчны<sup>с</sup> живот (Зб. 82, 22б).

**Непорочный прым.** 1. *Бязгрэшны; маральна чысты.* гсѣ ... приналъ сѣоую дѣю непорочноую мѣре своее (Чэцця, 264б); *яко* бѣ челѡвѣка по образу и по подобію своему былъ створилъ и мужа и жену. Тое *естъ*, сѣго, непорочного, правдивого, и безсмертного (Будны, 126б); Овыи дѣвствомъ и чистотою непорочномѣ женихѣ Хрстѣ прилѣчаютъ сѧ (Каліст, II, 78б); многими способами провадитъ дѣшѣ, ѡхоложаючи по воли Бжѣй, и цвичачи розными кшталты, жебы еи досконалѣю, непорочнѣ, и чистѣ поставилъ пред ѡтцемъ нбснымъ (Мак., 194); в<sup>с</sup> вѣри сѣо<sup>с</sup> непорочно<sup>с</sup> в милы лѣта гдыж приходѧт страшные дни в конецъ свѣта (Дыяр., 165б); мовити маеш<sup>с</sup>, Престѧѧ Дѡо Мрїе Мѣти Бжїѧ и Дѡо непорочнаѧ (Ст. бр., 1).

2. *Беззаганны, чысты (пра жывѣлу, якая не дасягла палавой спеласці).* Бѣдетъ же агнецъ непорочень сѧмецъ летошнии

(Скар. КВ, 23); возмеша телца *wt* стада и два агнеца непорочна (Там жа, 55).

**3. У знач. наз.** *Бязгрэшны, маральна чысты чалавек.* Правда непорочнаго ўкрепляе путь его (Скар. ПС, 186); приятни же емґ суть вси непорочнии в пути (Там жа, 19); Смерти грѣха, и смерти геены недознал, такъ безгрѣшный и непорочный (Сматр., 29, 1620).

**Непорошный прым.** *Моцны, здаровы; беззаганны на якасці.* продали коня ... прирекаючи за него на вси стороны на немъ где хотя ехать, чистого и непорошнього (АВК, XXXIX, 215, 1579); продалъ кобылу свою властную, на вси стороны чисту и непорошню (Там жа, 235).

**Непорство наз.** *Тое, што адбываецца ў нядобры час, не ў па-ру.* есть вышей писано ... *w* соромотных словѣх. *w* непорстве. *w* злѣоуспоминании (Чэцця, 2956).

**Непоруганный дзеепрым.** *Незганьбаваны.* на того же имѣ бждет знамение ... томґ власть прияти без рати. непоруганнґ емѣ быти (Плячо, 826).

**Непорухомо прысл.** *Тое, што і непорушно ў 1 знач.* есмо дали сесь нашъ листъ съ нашею печатью, вѣчно и непорухомо (АЗР, I, 70, 1455); продали есмо землю дворище свое ... за двадцать гроши вично [!] и непорухомо (АСД, IX, 416, 1502); маеть быти держана по тому, яко въ томъ листѣ князя воеводы Кіевского есть выписано, ни въ чомъ непорухомо, нынѣ и потомъ, на часы вѣчные (АЗР, III, 24, 1551).

**Непорухомый прым. 1.** *Тое, што і непорушный у 4 знач.* ижъ вбачивши глубину вѣры, и непорухому сталость, и мужства терпливость, и нелютованье горла (АЗР, II, 30, 1507); но скажю ти гсдрю вѣрґ вѣданіѣ моего выимаючи себѣ изо всякого зыбаниѣ. и вказуючи тобѣ раду непорухомґю (Арыст., 224).

**2. У знач. наз.** *Штосьці стойкае, трывалае; непахіснае.* Александръ а хтож та ноудить престѣпати, не дай емґ хотя бы еси приналъ много добра. таимаго [!], не стоитъ злого непорухомого ижъ ти кленжтсѣ живым бґгом (Арыст., 150).

**Непорушенный гл.** непорушоный

**Непорушено гл.** непорушоно

**Непорушенный гл.** непорушоный

**Непорушенье наз.** *Адсутнасць руху.* Непошествіе: Непорґушенье (Бяр., 94).

**Непорушимый дзеепрым. 1.** *Які нельга скрануць, зрушыць з месца.* гси бѣ ... боуд имъ стѣна непорушима (Чэцця, 109).



2. // *перан. Тривалы; непахісны.* господарь нашъ милостивый непорушимую любовь и братство съ вашимъ царскимъ величествомъ держучи, пословъ ... вашего царского величества въ великой чести и пошанованью мѣваетъ (АЗР, V, 23, 1637); до задержанья и укрѣпленья любви и братства непорушимого ... абы ся во всемъ досыть дѣяло (Там жа, 24).

**Непорушне** гл. непорушно

**Непорушнейший** прым. *Больши устойлівы, тривалы, цвёрды.* Тврѣдѣйшій, непорѣшнѣйшій, *дѣлс* Извѣстнѣйшій (Бяр., 170).

**Непорушно, непорушне, непорюшно** прысл. 1. *Без спробы адмены; непарушна, беспаваротна.* то все есмо подтвердили непорушно на вѣкъ слузѣ нашому вѣрному Ходкови Быбелскому (АЮЗР, I, 1, 1361); ту землю ... держать кановникомъ [!] виленскимъ къ стрѣшин[у] вѣчно, непорюшно (АЗР, I, 28, 1399); тежъ изъ стародавна зыченые на насъ и наши будущіи уряды, поборы, стацыи, мостовъ новыхъ чиненія, старыхъ поправленія, городовъ оправленія, непорушнѣ заховаемъ (Там жа, 76, 1457); панъ Янъ ... записаль тотъ дворець ... писару своему Пашьку вечно и непорушно (КЗ, 369, 1484); селищо свое ... продать есми обѣль вѣчно и непорюшно (АСД, I, 4, пач. XVI ст.); далисьмы тотъ поменены дворъ ... вѣчне а непорушне (АСД, II, 11, 1532); то ... мает ... вечно и непорушно держано быти (Ст. 1566, 6); сее нашо доброволное постановенье вечно и непорушне заховано быти маеть (ИЮМ, VIII, 236, 1597); тые поменены ... порядки ... на вѣчные часы непорѣшнѣ мѣти хочем (Ст. бр., 206); записали есмы тые дѣла вѣчне и непорушне (АВК, III, 2, 1661). *Параўн.* непорухомо, непорушоно.

2. *Нерухома.* водѣ абовѣмъ животь естъ, кгда сѣ выливаетъ и течеть: а кгда стоитъ непорѣшне, гніеть (Каліст, I, 134).

3. *Непахісна, моцна, тривала.* моли ѡ нас ... гса бѣ нашег. штобы нас грѣшныхъ православныхъ хрстыанъ избавил ѡт людеи иного закона. и ѡт ихъ насильѣ. и сѣтъѣ цркви своѣѣ оутвердилъ бы хѣ непорушно ѡт них (Чэцця, 110—110б); всѣ преданія соборной Цркви непорѣшне заховѣючи (Каліст, I, 40—40б); который ... берет на себе крестъ свой, и такъ себе до креста, такъ крестъ до себе моцно и непорѣшне прибиваетъ (Там жа, 65б); Соломѣнъ на часъ короткій ѡтцовское благочестіе непорѣшно ховавши, скоро собѣ чужоземокъ жѣнъ напровадилъ, до балвохвалства сѣ обернѣлъ (Каліст, II, 254б); потом теж монастыр печерски, который и по нѣшні ден ... непорѣшне квитне, ѣфѣндовали (Стрыйк., 458б).

**Непорушность** наз. *Непахіснась; трываласць*. просятъ о покой всемъ свѣтови: о непорѣшность Сѣтымъ Бѣжимъ Црѣквамъ (Каліст, II, 299).

**Непорушный прым.** 1. *Які нельга скрануць, зрушыць з месца, перамясціць*. на нѣѣ непорѣшныи звѣзды, не сѣтъ вси рѣвны, лечъ одны ѡд дрѣгой ясностъю и великостъю розна [!] (Мак., 311); хочбы бѣси такъ сильными были, такъ гѣры непорѣшныи: згорають ѡд мѣтвы, такъ воскъ ѡд огна таетъ (Там жа, 338—339); ѡ великомысльныѣ предводителю, и непорѣшныѣ филарѣ мѣченикомъ христовымъ (Пралог, 495б); коли ѡтворили гробъ, а хотѣли сѣго тѣло взяти, теды жаднымъ способомъ поднят не могли, бо былъ такъ непорѣшнаѣ скала (Зб. 82, 356б). // *перан. Устойлівы, трывалы, няхісткі*. Ѱпросѣмо его абы улѣчил и стагнѣлъ тѣла и дѣлѣ нашѣ розслабленыи, смыслы наше абы направилъ ... а на дорогѣ еѣглского житіа спровадивши, стопы наши на ней непорѣшны абы оутвердилъ (Каліст, I, 59—59б).

2. *Які захаваўся цѣлым; непаходжаны*. настѣпайте на змига и на скоропѣга. и на всю силѣ вражѣ безъ пакости и безъ оуразѣ. цѣлы и непорѣшны (Чѣцця, 210).

3. *Які нельга адмяніць, скасаваць; непорушны, беспаваротны; пастаянны*. твоей милости отъ насъ дана зуполная моць ... на держанье непорушное новыхъ кондыцей (АСД, I, 142, 1567); постановленье ихъ милости пановъ радѣ и становъ великого князства Литовского мы господарѣ ... симъ привилъемъ нашимъ змоцняемъ, хотѣчи то мѣти за вѣчное и непорушное право (АЗР, IV, 2, 1588); пунктѣта и артыкулы были до книгъ нашихъ записаны ... на вечные и непорушныи часы (ИЮМ, VIII, 413, 1625); Постоѣнный: Непорѣшныи, стальной, твердый (Бяр., 114); вливокъ права власного ихъ милостей отцовъ базиліяновъ Виленскихъ, яко слушный и першій въ непорушной своей твердзе зостаеть (АВК, XV, 517, 1686).

4. // *перан. Стойкі, трывалы; непахісны*. мы, прето, братіе ... дѣшевныи силы непорѣшны маючи, можемъ оулѣчитисѣ и скрѣпитисѣ, если толко захочемъ (Каліст, II, 37б); задерживая во вѣки непорушную и сталую любовь и братцкую дружбу съ вашимъ царскимъ величествомъ (АЗР, V, 26, 1637). *Параўн. непорухомый у 1 знач.*

5. *Нясхільны, няздольны (да чаго-н.)*. мы естесмо розслаблены дѣшами: ослабѣлыи и непорѣшныи на добро дѣлѣ маючи (Каліст, II, 37б); такъ и онѣ мертвымъ абы былѣ злости, и до вшелѣкого грѣха несклоннымъ и непорѣшнымъ (Там жа, 280).

**Непорушоно, непорушено** *присл.* *Тое, што і непорушно у 1 знач.* то намъ твердо ... держати непорушено (ПГ, II, 72, 1478); затоки ... з гоны бобровыми и всякими пожитками продалъ есми навѣки непорушоно (АВК, XIV, 4, 1501).

**Непорушоный, непорушенный, непорушенный** *дзеенрым.* 1. *Які нельга скрануць, зрушыць з месца, перамясціць.* блгсвнѣ приходѣ во имѣ гснѣ. штож знаемъ еси. и промысленъ приходиши. нбсноую бо высоту непорушеноу изблюль. а солнце поут хитростью править. а звѣздное множество въ своем числѣ имѣѣ (Чэцця, 1246); гробъ ... жадным способом поднят не могли, бо было [!] тако непорушенная скала (Зб. 81, 2266); он на тые слова такъ столпъ непорушоны<sup>s</sup> ... мукою сѣ хрстовою боронил (Зб. 752, 4836—484). // *перан.* *Сталы, пастаянны.* Тые вси речи чинили суть имѣ тако погибаша ихъ ради страху. Всю бо вселенную гснѣи просвѣщеваше светъ, и непорушенными делы соблюдаше ю (Скар. ПБ, 276).

2. *Цэлы, непаходжаны.* Зоумелисе оуси люди, бо страх оузл ихъ всех, бо печати непорушоные нашли (Пак. Хр., 346).

3. *Які нельга адмяніць, скасаваць; непорушны.* бы тое смиренне вѣчно стояло непорушено со обою сторону [!] межи нами (РЛА, 131, 1407); Которое писмо ... въ книги земские Дорогіцкіи писати казали и абы вѣчными часы зоставало и не отъ кого непорушено было (АВК, II, 2, 1431).

4. // *перан.* *Непахісны, моцны, стойкі; трывалы.* церковь маемъ где нетъ ересеи ани злости ани недоверьства, але вера моцнаѣ и непорушенаѣ (Бер. саб., 53); Соломонова Црковъ ... стала непорушоно и жадным способомъ не могла сѣ поколѣбати, покѣль была црков<sup>s</sup>ю Бжею (Карп., 7); которыхъ коли староста непорушоных<sup>s</sup> вѣре ѡбачиль, всѣхъ казал в глыбокост морскую вкинути (Пралог, 4986).

5. *Цнатлівы, нявінны.* Сее знаменовало зачатие нашего спасителя ісѣ Хрста без семени ѡт непорушеное девицы Марии (Скар. ДП, 2); Доконана естъ Книга Руѡль по летехъ нарожения сына божиѣ з<sup>s</sup> непорушенное девицы Марии (Скар. КР, 8).

**Непорюшно** *гл.* непорушно

**Непорядне** *присл.* 1. *Неналежным чынам, не так, як патрабуе закон або звычай.* Другое што тежъ мовить, жебы непорядне мѣль бытъ справленъ (АВК, II, 239, 1580); бѣгъ назначивши певны<sup>s</sup> термин живота члвчого не кажет кгвалтом дѣшѣ ѡт тѣла ѡтдалат непорядне (Зб. 261, 2426); Бо слышимо, мовит, нѣкоторыхъ ходѣчихъ оу васъ непорядне, нѣчого не



робачихъ (Каліст, II, 338б); если противъ слѣшности и повинности выкочить, а непорядне и непристойне въ домѣ мужнемъ справоватисѣ почнетъ ... выгнана бѣдетъ (Мак., 124); Безчинствѣю: Непорядне сѣ справѣю, пѣствѣю (Бяр., 3).

2. *Хаатычна, бязладна.* Утекали непорядне и мног их згнуло (Бельск., 87б); инде<sup>с</sup> в том моем лѣтописцѣ лѣта и рока [!] ... непорядне се клало (Стрыйк., 468б).

**Непорядность, непорядность** наз. *Непарадак; адступленне ад правіл або звычайу.* вторага непорядност в том зависла, коли хто прагнет лѣпших потрав ніжли бы дано (Зб. 261, 147); знак непорядности, коли мысль ѡчи бѣдет по мисках пѣщал (Там жа, 149); тые побѣдки и шкоды ѡбачивши, абысмо вшеллако<sup>с</sup> непорядности выстерегалисѣ (Там жа, 151).

**Непорядный, непорядный** прым. 1. *Неналежны; непристойны.* чужолоство ест непорядное и неѣтствивое ѡбѣцованье чие з персоною в стан малженски<sup>с</sup> пошѣлюбеною (Зб. 261, 253б); которы<sup>с</sup> проклял все потомство хамово, иж его тако ѡтца не ѣчтили ... и для нечистых и непорядных любосте<sup>с</sup> телесных и иных злосте<sup>с</sup> (Стрыйк., 419б); Кѣпидо<sup>с</sup> богиню быт розѣмѣешъ, иж непорядною а нечистою была повѣдаеш иж походню запаленѣю, в рѣках держит, которою хѣт побѣждает и запалает (Бельск., 180); пыхи бовѣмъ грѣхъ не з самого познаніѣ (што до розѣмѣ належыт) але з непорядное воли походить (Навука, 52); непорядны<sup>с</sup> афектъ або намѣтност бѣрливости такой ест причиною (Зб. 259, 170).

2. *У знач. наз. Непристойнае.* на чом же залежит тое ѣмартвене ѡчи<sup>с</sup>, залежит на погамованю вшеллако<sup>с</sup> непорядности тако теж и иных смыслов щоколвек ест непорядног (Зб. 261, 142б); то есть на воли то чѣчой приготовати дѣш до повстаганіѣ гзыка ѣмыслиши собѣ не мовити ничего непорядного (Выкл., 86б).

3. *Аформлены неналежным чынам; незаконны.* Ревизоръ, гдѣ бы въ ревизѣи его помѣра еще не дошла, або непорядная была, маеть мѣти до каждого двора одного слугу (АЗР, III, 83, 1557); тогды позваны<sup>с</sup> толко ведомость врадѣ томѣ до которого бѣдетъ позванѣ ѡ таковомѣ непорядномѣ и неслѣшномѣ позванью ... маеть дати (Ст. 1588, 190); томѣ соборѣ не перешкажаючы и тыхъ схажокъ непорядныхъ занехавъши поидимо вси до церкѣви (Бер. саб., 13б); того пана Щыкгельского, яко на зѣмове идучого, непорядного актора, на сторону ухиливъшы (ИЮМ, X, 221, 1647); всѣ речы набытые з непорядного зыскѣ на рынѣкѣ спалила (Зб. 259, 184б); въ позвѣ

своимъ именами по отцахъ водлугъ права не доложила, чимъ тотъ позовъ буречи, на оный, яко непорядный отповѣдать и усправедливяты не хотѣль (АВК, IX, 41, 1671); однакъ я ... до самое речы не прыступую, кгдажъ его милость ксендзъ метрополита неправнымъ и непоряднымъ позвомъ сторону мою запозвалъ (АВК, I, 133, 1677).

4. *Звышмерны; надзвычайны.* есть чорнокнижъство ... коли хто непоряднѣю моцъ мает до чиненя рече<sup>с</sup> которые прирожонымъ быт не могѣт (Зб. 261, 2136); ласку кролевскую в<sup>с</sup> ѡборонѣ тоеи ѡнѣи ... до сего часѣ мѣль. ѡд того теды часѣ взявши ненавист за злою ѡфѣрою своею и за непоряднымъ ѡроженемста в то<sup>с</sup> проклато<sup>с</sup> ѡнѣи, такъ кайн Авелла ... такъ проклаты<sup>с</sup> ѡнит православног брата своег забигал (Дыяр., 164); господъ света неземного царства ищетъ которы<sup>с</sup> даетъ вечно ѡчы се ѡштуль тако далеко милостъ непоряднагъ заходитъ (Зб. 255, 1436).

**Непорядокъ, непорядокъ** наз. *Непарадак, бязладдзе.* въ мѣстѣ тамошнемъ войта и лавниковъ и некоторого вряду мѣстского первѣй не было, для того великѣй непорядокъ въ мѣстѣ ... въ бранью стацей (АЗР, III, 113, 1561); тотъ писаръ ... намъ ... непорядокъ, слѣпотоу, нестатокъ, глѣпство, блюзненье, смѣлость, и вшетечность безбожноую. а згола все што гадовитагъ слинка до оустъ принесла приписѣючи (Апакр., 46); съ давныхъ часовъ въ протопопствѣ Слуцкомъ живущими, великое безчиние въ справахъ духовныхъ дѣется и непорядокъ бываетъ (АЗР, IV, 186, 1598); напродъ теды непорядокъ, коли хто беретъ не для потреби, але для раскоши [!] (Зб. 261, 147); забегаючи тому непорядку, абысмы ку шкоде не прыходили, вси згодне такое постановене доброволное межы собою учынили (ИЮМ, VIII, 396, 1623); если бы где такъ трафилоста ижбы діакони посвѣтили собѣ сѣценника, або сѣценники еѣпа. теды мѣсимъ ста признати ижъ то з дефекту такогосъ стало и непорядокъ значны<sup>с</sup> бы ста ѡказалъ (Дыяр., 166); Нестроеніе: Розрѣхъ, непорядокъ (Бяр., 96).

**Непосвященный, непосвещенный** *дзеепрым. Неасвечаны.* если бы нѣжда и гвалтъ вытѣгалъ, можетъ и непосвѣщеною водою ѡкрестити кого священникъ (Дзід., 6); припала справа ... о взятѣ тѣла тое панны законное, и вкиненье въ труну, въ непосвѣщеную (АВК, XV, 68, 1662).

**Непоскверненный** *прим. 1. Неапаганены.* Понеже естъ блистание светлости вечное, и зеркало непоскверненого величества бѣжиа (Скар. ПБ, 126); внегода быхъ болѣе лепшии, приидохъ къ телу непоскверненому (Тамъ жа, 136).

2. *Які не ўступіў у палавыя зносіны.* жена ... щасна есть не-плоднаѧ і непоскверненаѧ (Скар. ПБ, 6).

3. *Непакрыты (пра жывёл).* овцу летошнюю непоскверненѸ (Скар. КЛ, 276).

**Непоследнейший прым.** *Даволі значны, відны; важны.* О за-ложенью тежъ скарбу посполитого непослѣднѣйшая намова слушнѣ бы быти мѣла (АЮЗР, II, 174, 1571); Напервеи лупь непрятельскийи намъ сѧ достане, к тому тѣж королевство фран-цуское велми богатое и ѡбфитое нам прыбудеть, на ѡстатокъ славу последнеишую наши мужные sprawy ѡздобимъ (Атыла, 193); тогда сегодняшние геретикове мѣсетъ быть послед-неѣшие слѣги антихристовы и посланцы (Унія, 42).

**Непоследний, последний прым.** *Значны, відны; важны.* бо ѡднакъ был богатшиѣ и непослѣднего рожаю (Бельск., 61); Коториѣ ... зѣ иными сѣыми ѡтци которихъ было триста и нѣ на первом никеѣскомъ згромаженыхъ соборѣ на ариа еретика злочестивого былъ непослѣдныѣ (Пралог, 5616).

**Непослушанье, непослушание наз.** *Тое, што і непослушен-ство.* кнѣзю Глебоу седѧщю оу Смоленскоу. и нача в непо-слушании быти великомуу кнѣзю Витовтоу (Увар., 95); сѧлѣ не послѣшалъ его ... и длѧ сего непослушаниѧ погибе црство Саѣлово (Скар. ПЦ, 31); также великіе нестроенія межъ духо-венствомъ, и зъ нашихъ нѣкоторыхъ хрестіянъ развращенія, несогласія, непослушанія, безчинства, и на многихъ мѣстцахъ не по дѣйству измененія хвалы Божія оказываются (АЗР, IV, 34, 1590); швитригаѣла не мог терпети што Федор держить город витебскъ за его непослушаниѧ (Патр. К, 52).

**Непослушенство, непослушонство, непослушэнство наз.** *Не-наслушэнства, непакорнасць; непадпарадкаванне.* такыи ... име-етъ емѣ платити вінѣ за его соромуу ѣі а нашемѣ сѣдѣ и по-добно, за непослѣшенство (Вісл., 276); кнѣз корбѣт ѡлгирдович нача в непослѣшенствѣ быти ѣ великог кнѣзѧ витовта (Віл., 448); тамо имъ за соудью боудет. ачеи его лихотою ихъ непо-слошонство оусмирено боудеть (Пак. Хр., 23); естли бы хто ... не розсправившыѣ зъехалъ тогда за непослушэнство маеть до суду заплатити три копы гршѣѣ (Ст. 1566, 586—59); Пре-тожъ таѧ схажка ваша ... зватсе иначеи не можетъ ѡдно спро-тивеньемъ ѣрадомъ ѡт бога постановенымъ а и самымъ непо-слѣшенствомъ, которыи грехъ до балвохвалства писмо светое прыровнываетъ (Бер. саб., 96); бы[ло] буѣвидови трудно же за непослушенством их ничого годного почат не мог (Еўл., 43);



пань бѣ за ихъ дѣмную бутѣ и непослушенство врихле видома скарает (Хр. польск., 236); през непослушенство, неволниками тѣла стали (Мак., 222); тотъ Романъ Чужевичъ почаль мне прикрости выражать непослушенствомъ (АВК, XXVIII, 207, 1645); Непокореніе: Противленье, непослушенство (Бяр., 94); жена ... начине порожнее и слабое, скуделникъ розбитыѣ, посох ѡшукана, введе не послушенства (Зб. 82, 368). *Параун.* непослушанье, непослушенье, непослушность, неупослушенство.

**Непослушенье** наз. *Тое, што і* непослушенство. кнѣзь корибѣтъ ѡлкгирдович почнет нешто тое радити и ѣ непослушеню быти (Патр. П, 1026).

**Непослушливый** прым. 1. *Тое, што і* непослушный у 1 знач. снѣ непокоривъ и непослушливъ оу пагоубоу бѣдетъ (Чэцця, 340б).

2. *У знач. наз. Тое, што і* непослушный у 2 знач. възрѣвъ на них доухъ моучитель. и реч имъ непокоривии. непослушливии почто сѣ ѡтмещете. и не жрете бѣгомъ нашимъ (Чэцця, 142); Глава кѣ ѡ непослушливомъ, ѡ цари несправедливомъ и о добромъ (Скар. ПС, 436).

**Непослушнивый** прым. у знач. наз. *Тое, што і* непослушный у 2 знач. такыи непослушнивии имееъ быти в рѣце своемъ сътажью. и в нагѣство (Вісл., 11).

**Непослушникъ** наз. *Той, хто не слушаецца, не надпарадкоуваецца.* всѣ противникѡве и непослушникѡве вѣ срдцахъ своихъ падаются церквою хѣвою обличены и строфованы (Каліст, II, 166).

**Непослушность** наз. *Тое, што і* непослушенство. абы засе непослушностью ку зъеханью соймовому якое ублизен[ь]е або шкода въ потребахъ речи посполитое ... не стали (КПД, 407, 1567).

**Непослушный** прым. 1. *Непаслухмяны; непакорны.* оусе дѣбольство поддано послоушно емоу есть. чемоу теж и вашим доктором непослоушно есть (Пак. Хр., 206); Глава кѣ ... ѡ сыну непослушномъ ѡтца своего (Скар. ДЗ, 406); Што есть церковь которой хѣ поведѣти брата непослушного велить (Будны, 250б); бѣдетъ вольно и теперь каждомъ пану подданого своего непослушного такъ в дѣховных, тако и светскихъ речахъ подлугъ порозуменьѣ своего скаратъ (Ст. 1588, 69); покола есте были костелови бѣжомъ и старшимъ своимъ на вышшимъ петра сѣтого настоупникомъ непослоушни, потолка есте тое каранье на собѣ ѡтносили (Апакр., 192); дмитра корибѣта сыновца своего, своволног и непослушног ѣскромил

(Стрыйк., 546б); ведлѹгъ повѣсти въ книгахъ Моисеѣвыхъ ѡ невѣстѣ непослѹшной, и мѹжеви непотребной (Мак., 124); Непослѹшнаго сѣа ѹкаменовать (Хран., 156); можетъ Епспѣ, свѣцкихъ особъ оужити, длѹ злапана непослѹшныхъ Іереевъ (Зб. вып., 61). *Параўн.* непослушливый у 1 знач.

2. У знач. наз. *Той, хто не слухаецца каго-н., не накараецца каму-, чаму-н.* Приказуемъ абы гетмана нашего пана Станислава Петровича во всемъ были послушни: бо есмо казали ему послушныхъ честовати, а упорныхъ и непослушныхъ карати (АЗР, II, 28, 1507); Добрамъ наѹка дасть ласкѹ, на пути же непослушныхъ пропасть (Скар. ПС, 216); таковыхъ ѡгѹрныхъ а непослѹшныхъ гѣтманъ наш великиѣ ѹв особливыѣ рѣэстрѣ маеть казати ѹписати (Ст. 1566, 23); Где панъ богъ тоє право ставитъ абы з вонтпливостями ѡ наѹце и законе божомъ зноситсе до жерца то естѣ до каплана винѣни были вси, и вырокѹ его слѹхали, и непослѹшного и в розѹме горьдого, которыи бы на вырокѹ жерцовомъ, то естѣ капланскомъ не переставалъ вельми карат розказѣть (Бер. саб., 25); непослѹшныхъ сказали, спори теж всѹкие и звады ѡколо ѹдѣлов татарове межѣ ними розсѹжали (Стрыйк., 542); Вѣрою Раавъ вшетечница не згинѹла зѣ непослѹшными, принявши шпѣкѣти зѣ покоем (Каліст, II, 249); каранє братское на непослушного (ИЮМ, VIII, 409, 1625); Межѣ братиею были тежѣ некарни [*на полі* — непослѹшни] с которихъ мель пахомеѣ ѹдреченѣне великое (Пралог, 680б); непослушнымъ подѣ неблагословеніемъ и пенями приказуемъ, абы перешкоды жадной ... не чинили (АЗР, V, 195, 1686). *Параўн.* непослушливый у 2 знач., непослушниковый.

3. *Які не падпарадкоўваецца каму-, чаму-н.* навезка або головщина предѣ се зѣ имениа такого непослѹшного, плачона и ѡтправована быти маеть, заразомъ скоро за позвы не станеть (Ст. 1588, 133); ѡного бенѣша ждановича, тако ѹпорьного и врадѹ непослушного ... на выволанѣе до насѣ господара ѡтослалѣ (КЛС, 3, 1596); есмо того ивана тупену в речи самой яко праву непослушного на упад здали (СДГВ, 52, 1609); покѹсы телесные тылко же догажают брѹхови и длѹ тог тѣло непослушное дѹви (Зб. 261, 90б); мы врадѣ его пана Сиркутевского яко права и звирхности его королевское милости непослушного и спротивного ... всказуемъ и присужаемъ (АВК, I, 88, 1659). ◊ С т о - р о н а н е п о с л у ш н а я — *вінаваты бок.* сторона непослушная маеть вины заплатити на пана воеводу Троцкого тридцать рублевъ грошей (АВК, XXI, 141, 1556—1557).

4. У знач. наз. Той, хто не надпарадкоўваеца каму-, чаму-н. мы сами и наши потомки таковымъ всимъ праву ихъ мѣстѣ-скому непослушнымъ хочемъ дома и фольварки ихъ отбира-ти (СДГВ, 65, 1538); такового ѡбвиненого и врадѣ нашего непослушного маемъ зъ земли паньствѣ нашихъ казати выво-лати (Ст. 1588, 168); онъ, яко непослушный, и до права се не становить и дочки своее не отдаеть (ИЮМ, VIII, 328, 1614); мы судъ ихъ милостей, яко права непослушныхъ, въ року за-витомъ на упадѣ въ речи здаемъ (АВК, XV, 155, 1665).

**Непослушонство** гл. непослушенство

**Непослушэнство** гл. непослушенство

**Непоспехъ** наз. *Прамаруджванне, затрымка; спазненне.* га за непоспехомъ моимъ и за слѣжбами господарскими не поспель емѣ права дати (КВЗС, 70, 1538); тыхъ сторонъ которимъ бы три дни пильности ихъ ѡбудвѣхъ минѣли, а для непоспехѣ врадого, третего дня ѡтсѣжоны не были, вжо четвертого днѣ ... врадѣ до нешпорное години ждати не повиненъ (Ст. 1588, 146); зѣздѣ на той день за вашимъ непоспѣхомъ быти не можетъ (АЗР, IV, 445, 1615); Не наприкльлъ [!] бымъ ся милостямъ вашимъ, кгда бы неспособное здоровье непоспѣху въ предсявзятой дорогѣ не чинило (АЮЗР, II, 96, 1635). *Па-раўн.* непоспешенье, непоспешность.

**Непоспешенье** наз. *Тое, што і непоспехъ.* га ся къ томѣ сѣдѣ и къ тому рокѣ знаю, нижли то ся не моимъ непоспешеньемъ замѣшкаль: послаль мя господарь ... на слѣжбѣ господарьскѣю до Мазыря, затымъ того есми ѣмешкаль (КСД, 53, 1510); Да-вид ... еще сорока овчын не побелил, за которымъ непоспешеньемъ овчын утратил есми коп десет (АВК, XXXIX, 415, 1579); Медленіе: *Омешкане, забавлене, продолжѣне, непоспѣшенѣ* (Бяр., 77).

**Непоспешность** наз. *Тое, што і непоспехъ.* ачькольвекъ на онъ часъ, за непоспѣшностью своею, еи милости вѣна напро-тивку того не записаль (АЗР, II, 191, 1528); для непоспешъ-ности своеѣ иж мел некоторые sprawy свои ехал прочъ (КВЗС, 62, 1538).

**Непосполите** прысл. *Незвычайна.* В речахъ ѡчомъ подле-лыхъ, литери досконалства понѣти не могѣтѣ: а тогѡ ниhto не бачить, ѡпрочъ схоластикѣ непосполите наѣкъ оумѣтногѡ (Мак., 242—243).

**Непосполитый** прым. *Незвычайны, дзівосны.* непосполитое имѣ вѣскладали сѣтъ камению или древу (Скар. ПБ, 22); 8



рекахъ великую *ѡ*ѡитость [!] рыбъ непосполитых, ижъ не толко тые рыбы которые *сѡ* в тых рекахъ плодѡть але множество рыбъ розмаитых а дивныхъ приходѡтъ з мора (Рач., 297); *ѡ* томъ пишѡтъ ижъ былъ мужъ великой науки и астрономъ непосполиты<sup>с</sup>, которы<sup>с</sup> на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> бѣговъ небескихъ справѡ *ѡ*бачилъ (Бельск., 106); тамъ тежъ александръ неподалеку нашолъ непосполитыи гори з которыхъ выходѡлъ *ѡ*гнь на многихъ мѣстцахъ (Алекс., 356); Гсдь: Панъ, то ест<sup>с</sup> маючій поважность, зацный, непосполитыи, особливый (Бяр., 31); Израдный: ... надобный, непосполитый, милый, вдѡчный (Тамъ жа, 56).

**Непосполу** *присл.* Несупольна, несумесна. Платеть тежъ каждаго году такъ земяне, яко тежъ и мѣщане ... 20 и двѣ бочки меду пресного ... посполу и непосполу отъ початку слушащихъ (АСД, I, 27—28, 1536).

**Непоставенье** *наз.* Тое, што *і* непостановенье. Тогды тые судьи, которые выедут, за непоставене другои стороны мають тому, который на тотъ рокъ станетъ ... о што ся правують, в держане дати в шкодахъ и в накладехъ (Ст. 1529, 76); за непоставеньемъ того посланца и невыконаньемъ презъ оногю присеги до утверженья того декрету и о вины правные (АВК, XV, 344, 1676).

**Непоставность** *наз.* *Непадатлівасць; незгаворлівасць.* Ноздри же тонькіи, оуказъ на мѡгкосердие ... толстыи*ж* по середине а право. *сеи* ес оуказъ на [не]поставность. и неискраведливость (Арыст., 177).

**Непостановенье** *наз.* *Нез'яўленне; адсутнасць.* предъ се дейсъ тымъ подданымъ моимъ за непостановенемъ его на роки искраведливость мене некоторая не стала (АВК, XVII, 408, 1556); я, за непостановенемъ того товару моего ... шкодую себе копъ сорокъ монеты литовское (АВК, XXXIX, 83, 1578); пры томъ непостановенью ... досить се стало, на тотъ же часъ седенье Яцъка и все право отъ его милости уморытисе маеть (АВК, XXXVI, 55, 1582). *Параўн.* непоставенье.

**Непостереженъе** *наз.* *Нядбайнасць, неасцярожнасць.* Вшелѡкаѡ вада, во всѣхъ справахъ немѣрность, непостереженъе ... нехай прочъ оустѡпить (Лям., 25).

**Непостиженный** *дзеепрым.* Тое, што *і* непостижимый у 1 *знач.* непостиженные соуть, небоже, соуды гни, и неизслѣдованы дорѡгы его (Апакр., 158); той насъ в<sup>с</sup> томъ оупевнилъ, который ... естъ невычерпаное дѡбрь море, и непостиженѡ ласкавости бездна (Каліст, II, 2726); Той недовѣдомыхъ сѣдебъ Всесилный Спорѡдитель который нѣкогѡ до рады своей не

збываючи на небѣ и на земли чинить то, што хочеть, тоижъ непонятной воли своей непостиженнымъ совѣтомъ и сей нашей нѣшней радости оучастникомъ некождого еднакъ (Сматр., 5); непонятые сѣды его, и непостиженные дороги его (Варл., 149).

**Непостижимый, непостыжимый дзеепрым.** 1. *Які нельга зразумець, ахапіць розумам, пазнаць.* бѣ не створен ... непостижимъ и неусазанень (Чэцця, 135б—136); Число лѣтъ его непостижимо ест (Скар. КІ, 43б); рожество твое ест<sup>с</sup> непостижимо и над вшелакій розум и вымовѣ (Карп., 44б); ѿ неизреченнаѿ и непостыжимаѿ благсть премилостиваѿ бѣа нашеѿ (Зб. 82, 27б); слава тебѣ гсди иже еси чѣдны и непостыжимы и нестерпимы<sup>с</sup> и недовыдомы все ѿт небытіѿ во бытіе приводишь (Алекс. 1697, 91—91б). *Параўн.* непостиженный.

2. *У знач. прым.* *Які не здольны зразумець, пазнаць.* ѿ божеи истотности непостижимыи естъ розум (Каз. Кір., 114б).

**Непостижный дзеепрым.** *Незаспеты.* в первый час ноши, и сами бежаша да непостижни бѣдоут водою (Чэцця, 11).

**Непостный прым.** *Які не пасціца.* Іерей непостный не можетъ Літѣргисати (Зб. вып., 33).

**Непостоянный прым.** *Зменлівы, непастаянны.* не лишѣмса за маловрѣменнаѿ страсти житыѿ сего еже тако стѣнь непостояненень мимо идет (Чэцця, 315б); гордыхъ и въ правдѣ непостоянныхъ праведный Богъ понижаетъ и сокрушаетъ, а смиреннымъ и справедливымъ благодать свою даетъ (АЗР, V, 34, 1637).

**Непостоянство наз.** *Зменлівасць, непастаянства.* што есте ни мовили, ни писали, то свой стыдъ и неправду и непостоянство въ крестномъ цѣлованью покрывати хотѣли (АЗР, IV, 480, 1615); Кто бы такому непостоянству вашому въ правдѣ не мѣль удивится (Там жа, 496). *Параўн.* непостоянье.

**Непостоянье наз.** *Тое, што і непостоянство.* многие лихие и лукавые люди заглубили и непостоянье въ своемъ крестномъ цѣлованьѣ зъ себе показали и начатое большое и доброе дѣло затруднили (АЗР, IV, 471, 1615).

**Непоступенье наз.** 1. *Адсутнасць доступу куды-н.* Онъ дей, ничего не дбаючи о мое непоступенье, такъ и листовъ моихъ не огледаючи ... плоть проломивши ... у дворе моемъ ходилъ (АВК, XXI, 50, 1555); такъ я, возный ... штомъ слышал от того врадника их мл. Соломерыцкого о непоступенье через него в тотъ двор ... то на сем квите своем ... ку записанью ... дал (АВК, XXXVI, 12, 1582).

2. *Адсутнасць перадачы чаго-н.* Менячи быть у себе на то листы привилья наши и о шкоды свои которыи они за непоступенемъ тых пляцов и за зметанемъ домов ихъ от них приняли (СДГМ, 24, 1564); самъ черезъ себе достаточную информацыю непоступеня вамъ тыхъ двухъ вышъпомененныхъ церквей далъ (ИЮМ, VIII, 421, 1628). *Параўн.* непоступленье ў 1 знач.

3. *Невыкананне.* сѣдѣла нашъ ... ѳзвѣвши ѡ томъ непоступеню ѳвѣзанья ведомость ... выехалъ (КЛС, 26, 1596); за недосыт учыненье и выполненье опису от их милости кнзю Ивану Соломерыцкому даного, то есть о непоступенье ровного делу в ыменьях их (АВК, XXXVI, 11, 1582); о которое таковое великое безправе, непоступене делу ... пани Станиславовая Мокгильницкая ... запозвала до суду (ИЮМ, XXXI, 509, 1679). *Параўн.* непоступленье ў 2 знач.

4. *Непаднарадкаванне.* велели есмо выдати ... выволане ... земенину ... Кгосневскому ... о спротивенство зверхности нашей господарской въ непоступеню отъ Чешейка (АВК, I, 179, 1612); Въ справѣ ее милости панны Евгиніи Шембелевны ... о спротивенство декретови владу кгородского Минского въ непоступеню енералови выдѣлить четвертое части въ имѣнью Москалевщизнѣ (АВК, XV, 1, 1637); вынесла ... выволанье ... тогож сѣдѣ въ непостѣпеню врадѣ чынит ѡтправы на имену названом людках (КАР, 5, 1646). *Параўн.* непоступленье ў 3 знач.

**Непоступленье наз. 1.** *Тое, што і* непоступенье ў 2 знач. тестя своего до ураду замѣкового позывалъ о непоступленье половины пляцу и огорода (АВК, XXXIX, 36, 1578).

2. *Тое, што і* непоступенье ў 3 знач. за жалобою боярь повету Ковенского Матея Петкевича а Петра Будревича на боярына господарского того жъ повету Ковенского на Яна Янгинтовича о непоступленье в некоторыхъ кгрунтехъ ровного делу была справа передъ нимъ (АВК, XXIV, 419, 1584); тымъ которые бы ... або за непоступленемъ ѳвѣзанья, водлугъ сегожъ статутѣ, до выволана прыходили (Ст. 1588, 18).

3. *Тое, што і* непоступенье ў 4 знач. за непостѣпленемъ возьномѣ з ѳрадѣ дла чыненья ѡтправы (КЛС, 316, 1596); сторона моя пан Губа позвал пна Юря Гануса ... якобы за непоступлене спротивенством и не выделенемъ ровного делу (АВК, XXXII, 26, 1596).

**Непостыднѣй прым. 1.** *Які не мае поваду саромецца.* на праведномъ страшнѣмъ соудѣ хсве станем непостыдни (Чэцця, 341).

2. *Які не можа быць зняслаўлены, пасаромлены.* молился, просячи, абы пресѣтая Бѣца, яко заступница хрѣстіяномъ непо-



стыдная, умолила Сѣна своего и Бѣга, жебы не даль осквернити храмовъ своихъ свѣтыхъ (Мам., 175).

**Непостыжимый** гл. непостижимый

**Непоткновены** прым. *Бязгрэшны*. Патапій: Непоткновень (Бяр., 302).

**Непотомленый** дзеепрым. *Нястомлены, незнясілены*. За ними погналися рускии воины, але ижъ ихъ не догнали, ижъ кони Мамаевы добрыи были непотомлены (Мам., 187).

**Непотоптаны** дзеепрым. *Непратаптананы, непраезджаны*. Црѣ ... страннымъ и вбогимъ, непотоптанымъ поутемъ пришол (Чэцця, 111).

**Непотреба** прысл. *Не трэба, непатрэбна*. Теже непотреба сѣ тому дивити иже іудеи не имають зуполна книгъ Даниила пророка (Скар. ДП, 4); непотреба намъ ихъ на присягу выбирать (АВК, XVII, 356, 1541); конопли въ часъ потребный на неводъ и на сѣти до езу осетринога оборочають; а коли на неводъ и на сѣти непотреба, до его милости пана, або гдѣ имъ розказано будетъ, отвозить повинни (АВК, XIII, 339, 1588); сѣдѣ поединковаго бѣ нѣкомѣ не чинит, бо если бы такъ было, южъ бы сѣдѣ ждати непотреба (Каз. Кір., 326); Попы ихъ малѣю розност, мають шт хлоповъ простыхъ, бо имъ ѣченѣ непотреба великог (Бельск., 409); Непотреба всѣхъ члонковъ телесныхъ помазовати, але шсобливе шные, которые чѣкѣ прирожене дало, очи, ѣши, ноздри, ѣста, перси, рѣки и ноги (Навука, 119—120); онъ реклѣ: непотреба тогѣ, толко мнѣ тогѣ треба, абы нашовъ ласкѣ предѣ обличьемъ твоимъ пане мой (Хран., 51—516).

**Непотребне** прысл. 1. *Дарэмна*. не хотѣчи такъ далей не-трвалыхъ речій непотребне бѣдовати, зычимо абы сѣ до тоей згоды осторожнѣй и своими срѣдками, а дорѣгами пристѣповало (Апакр., 146); право справивши и, яко се описалѣ, листъ на потверженье его милости отца ... дати и признать наказалѣ, отъ чого и тутъ апелеція непотребне урощона естѣ (АВК, XI, 124, 1637); Безѣспѣха: Непотребне, нескорѣ (Бяр., 3); Затщее: Непотребне (Тамъ жа, 50); ѣзрѣли сѣнове израельскии и рекли шдин до дрѣгого, ману, бо не вѣдали що бы было, коли бы манъ значило даръ южъ бы непотребне тыи слова былъ моѣсей придал (Выкл., 37).

2. *Беспадстаўна, беспрычынна*. явна речъ естѣ, ижъ се хто до вышѣшого суду его непотребне отзыва, яко для обтяжливости, альбо для уближеня своее справедливости, а не для

превлоченя толко апелюе, абы на то присегнуль (ИЮМ, VIII, 234, 1596); протож непотребне его на свѣдоцтво за собою волочешъ, в томъ ижъ тотъ же хризостомъ петра сѣго головою зоветъ (Апакр., 104б); не маючи въ себе жадноке хоробы ани ѡломности ... удались непотребне въ убоство (ИЮМ, VIII, 368, 1621); непотребне панове Куликове сторону мою пана Крыштофа ... турбуете (АВК, I, 313, 1646); ихъ милость панны законные непотребне о тотъ долгъ въ дальшіе правные прогреса [!] поступують (АВК, XV, 66, 1662).

3. *Залишне; без патрэбы.* всегда бѣ на их молитвы чинилъ, хиба естли сѣ нихъ который обычайне или непотребне просилъ, таковы не оуслышанъ (Будны, 195—195б); то все южъ сѣ в тыхъ помененыхъ книжкахъ до вѣдомости людской подало, протожъ чителника вѣдомости в той мѣрѣ прагнѣчого, до нихъ отославши, тѣтъ того непотребне приточати не бѣдѣ (Апакр., 9б); бачачи то звѣрата ѡног краю, потоптали ѡсет гнѣвом, тым сѣ прикладом справуъ а переставуъ на своем, а не выбавуъ непотребне быс не ѡпал, а не был потоптан з людом своим (Бельск., 129); Излишіе: що естъ надто, и непотребне (Бяр., 55).

**Непотребный, непотрэбный** *прим.* 1. *Непатрэбны.* тые речи еже межи зверѣми сѣтъ непотребни (Скар. ПБ, 19); его королевская милость до прокураторовъ вашихъ, кому сѣтъ межи вами потребны, або непотребны, ничего мѣти не рачить (АЗР, III, 14, 1547); Все на тое сѣ ѡдали, абы великие доходы мели, а потомъ на ѡбогих вымучивъши, на непотребные речи ѡтраты безмерные вѣдутъ (Будны, 62б); просилъ, абы сторона позваная, речми непотребными справы не затрудняючи, вину першого нестанного ... довелъ (АВК, II, 274, 1590); маемо тоую вѣдомость, ижъ ... мещане виленскіе, заживаючи свооленства ... боунты и розрѣхи непотребные ... чинѣтъ (Апакр., 209б); Слышачи то ахилеъ тым болшеъ был хѣтливыйъ кѣ панне почал греки ѡколо непотребное воѣны намовѣ чынити (Бельск., 8б); если соль загниетъ сѣ, чимъ сѣ осолит; нѣнашто болшъ непотребна зоставши, вонъ высыпана бываетъ (Каліст, I, 44); ведлѣтъ повѣсти вѣ книгахъ Моисеѡвыхъ ѡ невѣстѣ непослѣшной, и мѣжеви непотребной (Мак., 124); ѡнѣта ... так потурбовала панство тое ... (бо из козаками воѣна внѣтрнаѣ непотребна ѡ том была) (Дыяр., 167); бѣда мнѣ грѣшницы, бѣда мнѣ непотребноъ и ѡсиротѣлоъ ижъ так велми карает мене грѣхъ моъ (Зб. 82, 20б).

2. *Дарэмны, марны.* зда ми сѧ реч не потребнаѧ, абых васъ многими словы до того, до чого сами с прыроженѧ своего склонѣни естѣесте [!], або непоминаль, албо побужал (Атыла, 217); Ѹбѣглисмо срокгихъ тѣчь недбалства ... ѡтпѣстилисмо сѧ ѡт роскошій телесныхъ, ѡт печалованѧ непотребного, и ѡт оужиткѡвѣ дочасныхъ (Каліст, I, 29); еслибысь неба рѣкою досѧгнѣти, албо все море высѣшити замыслиль, порожнее и непотребное было бы твое оусиловане (Варл., 211б); Безѣспѣшный: Непотребный, неспорый (Бяр., 3); Маеть таѧ панна, или вдова, своимъ коштомъ стравовати сѧ, бо гды бы была коштомъ Монастырскимъ стравованаѧ, а потомъ повернѣла въ миръ, была бы великаѧ кривда монастыреви, з<sup>с</sup> такого непотребнаго стравованѧ (Зб. вып., 74).

3. *Беспадстаўны, беспрычинны.* абы ся тымъ непотребнымъ збиваньемъ позвовъ справедливость людская не проволокала (АЗР, III, 36, 1551); позваныи не маеть розривати права рѣчи непотрѣбными (Ст. 1566, 59); в<sup>с</sup> одной парафѣи двѣма бискѣпомъ, и двѣма бискѣпствомъ быти, есть речъ и неслоушна, и правомъ костелнымъ заборонена, и непотребна (Апакр., 22); Досвѣдченіе непотребное бываетъ. ѧ. Коли кто розѣмѣеть, же безъ працы достѣпитъ науки, презъ посты и мѣтвы (Зб. вып., 105).

4. *Лишні; празмерны.* Хѣ ѣказуетъ иже не ѡдно несправедливаа клѣтва на Бѣга, але и справедливаа, хотѧ на створеные речи, если бы непотребнаа, ест грѣхъ предъ Бѣгомъ (Будны, 22б); в судѣ жалобы ѡтпоръ порѧдне без сваровъ и непотрѣбного забавенѣѧ и проволоки шли (Ст. 1566, 54б); Прото ѣставѣем ... абы на роки земские ... ниhto ... з великими непотребными почты слугъ и приѣтель своихъ, также зброѣне и з гаѣдѣками або драбы не приѣждчалъ (Ст. 1588, 205); дякую ѧ тебе боже моѣ ... жем се заздности ѣстрецъ моглъ так же никгды сѣрцѣм моимъ не пановала и непотребного (ѧкомъ знал по иншихъ) жалю, хоробе якеис подобного, не чинила (Еѣл., 55); мають въ расходы фольварковые угледать, абы збытнѣя и непотребнѣя челяди не было (АСД, IX, 94, 1603); Где колвекъ сѧ хотѧ на малыи часъ садили, там дочка иѧковова дина з дворности непотребной шла до мѣста познаватсѧ з невѣстами ѡной краины (Біблія, 73); если бы придалъ штобы не было противного словамъ хстовымъ, ѧко наприклад<sup>с</sup> мною недостойнымъ и грѣшнымъ крещаетсѧ раб и прочѧ, крѣщеніе бы важное было, але грѣшилъбы дла того придатькѣ непотрѣбного (Навука, 18); Такъ и в<sup>с</sup> мѣтвахъ, сѣтъ нѣкоторіи заживаючіи крычанаѧ



непотребного, такъ бы на силѣ гѣла надѣючися, ѡ крадежи помысловъ не вѣдаютъ: и мнимають своею моцю досконалыми быти (Мак., 63); Лишній: Выборный, ѡсобливый, збытній, непотребныи (Бяр., 72); добри<sup>с</sup> садовъничис<sup>с</sup> стараетса ѡ тое завше, абы непотребные голѣ коло дерева ѡбтиналъ (Зб. 259, 5176).

5. *Нікчэмны, нікуды не варты; непристойны.* яз<sup>с</sup> бо есмь грѣшныи ленивыи непотрѣбныи рабъ (Чэцця, 371); нѣтъ чи ѡт нехоробрых и непотребных оубо<sup>м</sup>лисѣ есте индианъ (Алекс. XV, 16); Человѣкъ бегунъ ест мужъ непотрѣбныи, ходитъ съ ѣсты прѣвращенными (Скар. ПС, 126); абы иншіе владыки на то смотрѣчи отъ того ся повстягали, и таковыхъ неслушныхъ розводовъ и блудовъ непотребныхъ ... чинити не смели (АЗР, III, 2, 1545); если бы то речъ была непотребна, царъ бы нашъ и богаре его не крестили са (Стрыйк., 451); такъ в<sup>с</sup> зфалшованой Кролевской монетѣ, не толко золото гинетъ, але и ѡбразъ кролевскій непотребнымъ ставаецса (Мак., 103); который бы колвекъ братъ розмовы непотребные албо смѣхи строилъ, на такомъ кождомъ винни бѣдѣтъ пѣнове Дозорцы рочные ... взати вины грошми на пѣлъ фѣнта воскѣ (Ст. бр., 8); Неключимъ, Непотребен<sup>с</sup>, непожитечныи, неискѣсен (Бяр., 93); непотребные слова изъ ѣсть выпѣстилъ (Зб. 259, 1856); хотѣлъ его ѣбити самого и многъ напоминалъ мовѣчи, ѡ непотребныйъ человеце, если са кажешъ быт дѣжимъ поиди ѣ воиско ѣби его (Алекс. 1697, 88).

6. *Непридатны.* Понеже зламано будетъ ветие несовершеное и плоды ихъ непотребны и кислы къ ядению (Скар. ПБ, 7); занже хто ест в непотребный часъ. но пристретитъ ества тѣплоте прироженоу велми. да аще измешкаеть до часѣ соухотного. пристретитъ теплое прироженіе. такъ ѡгнь палящъ (Арыст., 232); кгда ѡстатній дѣнь живота настѣпит, з<sup>с</sup> ѡныхъ всѣхъ богатствъ ничого з<sup>с</sup> собою не беретъ, толко ѡные непотребные два платы, которые до погребѣ належат (Варл., 1166).

7. *У знач. наз. Штосьці непатрѣбнае, лишняе.* што ест в писмѣ сѣомъ з дѣа божогъ подано: бо надаремного и непотребного ничого там не на<sup>с</sup>дѣетса (Зб. 752, 523).

**Непотребованье** наз. *Адсутнасць выкліку.* за непилностью и непотребованемъ позваного занедбалый тотъ шацунокъ естъ, мимо колкокротное упоминане (ИЮМ, IX, 451, 1643).

**Непотребующий** *дзеепрым.* Які ничога не патрабуе. того Бѣгомъ быти повѣдаю ... который безъ початкѣ ест<sup>с</sup>, и вѣчный и несмертельный, и жадной речи непотребѣючій и ѡт вшелѣкихъ наметностей и оуломностей ест волный (Варл., 236).

## **Непотрѣбный** гл. непотребный

**Непотужность** наз. *Бяссилле*. Але то горшое зло, же отпадають не по одному, але громадами, видѣчи нашу непотужность (АЗР, IV, 89, 1595); был там з ним велики<sup>с</sup> его гетман, траган, которы<sup>с</sup> был з тымиж кготы битвѣ про<sup>с</sup>грал, ѡ што его *҃алент* ланем и вымовенем непотужности музства его клопотал (Бельск., 288); невинны<sup>с</sup> муж стѣ<sup>с</sup> ... ѡбнажил тѣло свое иж всѣ познат могли хоробѣ его и непотужност (Там жа, 369б); хотѣчи всесилный Бгъ поганѡмъ онымъ оуказати, же не для непотужности, анѣ для неспросталости выдалъ им Израилтанъ, але для грѣхѡвъ (Каліст I, 131).

**Непотужный** прым. *Бяссильны*. Погане теж перестрашени великѣю соромѣ ѡ свои непотужныи бги и зрадливые ѣтерпели, а римское панство тяжкие шкоды, ѡною его выправою, на персы взяло (Бельск., 283).

**Непохибне, непохибно** прысл. 1. *Цвѣрда; абавязкова*. тогды я вжо подвезался есми не вменьшати, але вже сполна имъ на сорокъ бочокъ земли винень дати ... непохибно (АВК, XXII, 323, 1570); Сопрону мает и повинен будет с тое сумы пнзей, ач по розну, нижли не похибне и не одменьне платити на роки описаные (АВК, XXXIX, 120, 1578); Досыть ѣчинене есть доброволное принѣтье каранѣ за грѣхи: двоѣкое ест<sup>с</sup> ... дрѣгое которое з розказанѣ исповѣдника своего за грѣхи чиненное бываеть, то придавши абысмы певне и непохибне, в нашомъ оумысле постановили, стеречисѣ пилно на потом всѣхъ грѣховъ (Навука, 94); наказавши сторонамъ, абы ся зо всею готовостю на рокъ, за недель три обе стороны становили непохибне (ИЮМ, VIII, 390, 1623); каждый чоловек, на сем свите мешкаючый, памятствовалъ на тотъ декрет Божый, непохибне ферованый (ИЮМ, XXIV, 397, 1647).

2. *Без урону*. царицѣ всего свѣта и щасте ее непохибне везъ (Зб. 259, 564б).

**Непохибный** прым. *Цвѣрды; абавязковы; неадменны*. ихъ водлугъ стародавныхъ и тежъ водлугъ границъ въ привилью отъ насъ даннымъ очивисте огледають такъ, яко бы о томъ певную а непохибную справу могли а умѣли дати (АСД, I, 13, 1522); рокъ тому веселью непохибный и неотмѣнный приняли и зложили передъ нами по Велицѣ—дни (АЗР, II, 339, 1536); бачечи я таковое по ней ее ку мне во всем верное а правдивое непохибное у малженстве мешканье особно у сем моем листе ознаймую (СДГВ, 62, 1619); *҃важ* чему *҃мирает*

Утешне<sup>с</sup>, ижъ ведает же ест ѡбетница непохибнаѧ так ... тако и ѡсобнаѧ (Зб. 255, 382).

**Непоходячий дзеепрым.** *Які знаходзица пад прыгнѣтам; паднявольны.* имъ нашихъ людей, а ни Литовскихъ не пріймати, а намъ церковныхъ людей и князскихъ и панскихъ за себе не пріймати, отчинныхъ людей непоходячихъ (АЗР, II, 35, 1507).

**Непохожий, непохожий прым.** *Несвабодны; паднявольны.* придали къ тому монастыру къ святому Онуфрѣю все приданое Голвчино село, Гридкова служба полная; а человѣкъ прихожий Василь, служба полная; ... а человѣкъ непохожий Фома служба полная (АЗР, I, 102, 1483); есть они люди мои ѡтчизныи, непохожии, тяглыи (КСД, 149, 1514); чоловекъ вашъ непохожий ... втечетъ до места Виленьского (КПД, 150, 1547); Тежъ просили есте его королевской милости о люди ваши отчизные и непохожие ... зъ имѣній вашихъ поутекавши, абы вамъ были за доводомъ вашимъ выданы (АЗР, III, 65, 1554); естли бы которы<sup>с</sup> чоловекъ ѡтчизны<sup>с</sup> матери-сты<sup>с</sup> спадковы<sup>с</sup> непохожы<sup>с</sup> албо куплены<sup>с</sup> ... ѡт пана своего Утекъши за кого иного зашол (Ст. 1588, 496); подданные ... пана его пошли и утекъли проч с того имени Кгирмонтовъ, власные отчизные и непохожие (АВК, XXXVI, 394, 1590).

**Непохопный прым.** *Нязгодны; неахвотны.* календарѧ старого ѡтстѸпити не хѡчемо; и абы того нерозмыслным оупоромъ хто не назваль, оуваженьѧ нѣкоторыи насъ до принѧтьѧ нового календарѧ непохопными чинѧть, припишѸ (Апакр., 10); роздѣль. ѱ. Замыкаючій в собѣ оуваженьѧ людій старожитной релѣи греческой, котѡрые ихъ до принѧтьѧ нового календарѧ непохопными чинѧть (Там жа, 47).

**Непоцтивый гл.** непочтивый

**Непочатый дзеепрым.** // *перан.* *Які не мае пачатку і канца; вечны.* гсда нашег іс христа которомѸ належит чест слава и поклон з ѡтцемъ непочатым и зъ ѡживляючым дѸхом светым (Зб. 82, 996).

**Непочесливый гл.** непочестливый

**Непочесный прым.** 1. *Непачэсны.* Двѣ невѣсты з овечок его такъ непочесны были (Зб. 107, 90).

2. *У знач. наз.* *Той, хто не карыстаецца павагай, пашанай.* ѡтца и мужа ганить жена злосмелаѧ, но и ѡт обою будет<sup>с</sup> не вѣчтена, и ѡт непочесных<sup>с</sup> не будетъ ѡтдалена (Скар. ІС, 35); в севастии теж ѿ жолнѣров мѸченическѸю коронѸ ѡтнесли, и много их стан ѡны<sup>с</sup> ѡпѸщало волѧчи Ѹбогими, и непочесными без Ѹрадов которых се там дослѸговали (Бельск., 2556).



**Непочестливый, непочесливый** *прим.* 1. *Тое, што і* непочтивый у 1 *знач.* ѡни ... наших товаровъ полоцькихъ не выдали, и струги наши полоцькыи пошьли на гору порожьнии, а для того непочестливого слова и похвалькы (ПГ, II, 69, 1478).

2. У *знач. наз.* *Непачцівы чалавек.* Съ немлстивымъ о слютовании, съ непочесливымъ совѣщай о чти (Скар. ІС, 596).

**Непочестне** *присл.* 3 *ганьбай.* если бы Трыщанъ мѣлъ то вчинити, а король бы съ того довѣдалъ, караль бы его непочестне (Трыст., 14).

**Непочестность** *наз.* *Непашана, знявага.* в великой непочестности наши послы у тебе брата нашего тамъ живутъ (АЗР, II, 145, 1522).

**Непочестный** *прим.* *Ганебны.* ино коли которого купца хрестіанина, або мѣщанина, або козака застанеть осмѣникъ непочестныи рѣчи дѣлаючи зъ бѣлыми головами ... воевода таковыхъ чимъ хотѣлъ тымъ караль (АЗР, I, 194, 1499); был наддеръ неѣгодного живота чѣкъ грѣшныѣ бо и недавно з розбоѣства до того непочестнаго ремесла се ѣдалъ (Зб. 107, 171).

**Непочитающий** *дзееприм.* *Які не признае што-н., адносіцца з непавагай да чаго-н.* проклѣти сѣть Иконоборцы, не покланяющіся сѣтымъ иконамъ, и не почитающіи га (Зб. вып., 926).

**Непочливость** *наз.* *Тое, што і* непочтивость. ѡт всѣкое непочливости хранисѣ пред очима еѣ (Скар. ІС, 43); Нестъ бо воистину добро сохранить всѣкую непочливость, и не вси речи всемъ добре любѣтсѣ вѣ вѣре (Там жа, 67).

**Непочтивый, неподстивый** *прим.* *Тое, што і* непочтивый у 1 *знач.* Оразбея ... жону мою Солтанбею непочтивою жоною назвала (АВК, XXI, 12, 1555); тые бояре ... мене самую неподстивыми словы соромотили и мужиковъ двухъ позбивали (АВК, XXII, 122, 1555—1565); доброму ничего злого и непочтивога в дому своем дерпети [!] не годитсѣ (Ст. 1566, 34); тако бы се за тымъ што есть почѣстивога завжды ѣдавалъ, а што непочѣстивога, абы се того выстерегаль (Ст. 1588, прадм.).

**Непочтиве** *присл.* *Непачціва, без пашаны.* отъ сего часу отъ насъ къ вамъ которіи посоль прійдетъ безъ листа а безъ нашей печати и вы того непочѣтиве отпустите (КЗ, 350, 1484); *hnew swoy Boh perepustył na toie pohaństwo, dla toho iż derewo swiatoho Kryża nepocztywe chowaiut* (Бых., 508); звонѣтпивши цесаръ ѡ ихъ преломенью: выгнавши ихъ непочтиве з палацѣ всѣхъ зѣ земли выволал (Пралог, 5786); солгал есми непочтиве

а вѣри есми тобѣ через самое ленивство и штежалости моеи не здержаль (Зб. 82, 83б).

**Непочтивость** наз. *Непашана, непачцівасць*. Порокъ, řvî. Змаза, пстротина, непочтивост, подозрѣне (Бяр., 214). *Параўн.* непочливість.

**Непочтивый, непоцтивый** *прим.* 1. *Непачцівы*. пакъ ли бы се хто упивши ... слова непочтивые мовиль ... тогды старосты такового мають первой словы карати (АВК, X, 5, 1538); невинне мя и жону мою Настасью словы непоцтивыми зсоромотиль и зганиль (АВК, XVIII, 8—9, 1561); написали на него, фалшивыи доводы, то *ест* иж цесара назвиски непоцтивыми называл (Бельск., 352); диявол ... знашол теды по своеи мысли начине неакого непочтивога младенца (Зб. 752, 126). *Параўн.* непочестливый, непочтивый.

2. *Непрыстойны*. Аммонъ ... рознѣмоглѣса ведаше бо тако девица *ест* и не просто ўчинить с нимъ нечто непочтиваго (Скар. ДЦ, 88); кгда жъ добромъ ничего злого и непочтивога в дому своемъ терѣпети не годитьсе (Ст. 1588, 92); ўбиралася пилнѣй и малевала, шаты штменала, непочтивым мрѣганием и смѣшки, и жарты и словы кгамрацѣкими скланяючи его сердце к собѣ (Біблія, 89); На зельживости всеи фамилѣи своеи, зо шною шшетечницею гавне в домъ непочтивомъ мешкане шбраль (Пралог, 537б).

**Непошарпанный** *дзеепрым.* *Непашкоджаны*. Треба тежъ до слѣжбы Бѣгой Литонъ осѣеннаго чистаго непошарпанаго, лнаого любъ конопнаго (Зб. вып., 30).

**Непошлюбленный** *дзеепрым.* *Які не ўзяў шлюб, непавянчаны*. Если бы хто звѣль паннѣ еще непошлюбленѣю, и спаль бы з нею дасть ей вѣно ѣ дидрахмъ сребра и бѣде ей мѣль за жонѣ (Хран., 99б).

**Неправа** *присл.* *Не на праву*. бѣдѣт хто злостиве а любо неправа, не хотѣчи къ правѣ стати, а сѣбѣжить (Вісл., 38б).

**Неправда** наз. 1. *Няпраўда; тое, што не адпавядае ісціне*. еретики ... *говораѣт* на бѣ неправдоу (Чэцця, 42б); што бы рекомо взато оу нег 30 бочек вина, ино то неправда (ПГ, I, 143, 1494); правда вѣчна естъ и несмертелна, неправда же приводитъ смѣрть (Скар. ПБ, 4); недавно ми принесли листы шт корола Артиуша, позываючы мене и даючы рок, абых сталъ перед ними бити сѣ и штвести сѣ неправде, которую Бланор на мене положыл (Трыст., 57—58); хто любит неправдѣ. тотъ ненавидить дѣши своее (Ст. 1588, тыт. л.); рокѣ

тисеча зѣг царокгородъ есть взѣтыи, и зажь мовите ... же то неправда. не можете того мовить бо такъ то есть ꙗвно (Бер. саб., 49б); ѡдин литвин, стоѣчи в костели рекль голосом, кролю млстивыꙗ неправдѣ тоꙗ каплан повѣдает (Стрыйк., 557б); бѣда, которыи тагнете неправдѣ такъ шнѣрь долгій и грѣхъ такъ шлею (Варл., 78); **Уклеветаніе:** ѡбмовлѣне таковое що естѣ неправда. хѣленіе, оукоризна (Бяр., 196); Абы сѧ ѡказала ... неправда шатанскаа, которыꙗ им ѡбецовал, же не умрете (Выкл., 7б).

**2. Несправядлиवासць.** дла неправды своеѧ сии народы погибоша (Скар. ДЗ, 22); Десятый грѣхъ ... богѣ неправдѣ и немилость приписовати (Будны, 8); Срѣце чѣчее незмѣронѣю глѣбкость маеть, сѣтъ в немъ сали, комнаты, двери, и присѣнки, шафованѧ многіи и росходы, тамъ крамъ справедливости и неправды (Мак., 148).

**3. Крыўда.** ныне я митрофолить тако мовлю, както Витьбляне неправдою жялобилися на Рижяны (РЛА, 18, 1284); наши неправды наносѧтъ намъ все злое (Чэцця, 329); бѣ же по дѣа прорка словоу сѣтвори. иже рече. ѡбратис болѣзнь его на главѣ его. и на врѣхъ ег неправда ег снидет (Віл., 446); ѡнъ задавалъ ми неправды (КСД, 1395, 1520); **Убида:** Кривда, оушкожене. неправда (Бяр., 191).

**4. Падман.** Глинскій къ тобѣ своихъ слугъ зѣ неправдою посылаетъ, и не одно въ томъ, але и въ многихъ рѣчахъ тобѣ красить (АЗР, II, 39, 1508); широкіе волости неправдою поседаны и отъ господарства продковъ его королевского величества хитростью поотриваны (АЗР, V, 29, 1637); Мовитъ албовѣмъꙗ писмо Бѣжое ... грѣхи твоѧ млстынѧми искѣпи, и неправды твоѧ щедротами оубогихъ. и зас млстынѧ ѡт всѧкагѡ грѣха избавлѧет (Ст. бр., 16б); Мытаръ: Мытникъ, непреложна вещь есть лихоимѣніѧ, и слобы, и неправды (Бяр., 83); ѡт лихвы и ѡт неправды вызволитъ дѣшу ихъ, а кров ихъ будетъ дорога передъ ѡчима его (Пс. XVII, 52).

**Неправдиве, неправдиво прысл. 1. Непраўдзіва, ілжыва.** где бы возныꙗ штоколвекъ такового непристоꙗного справовал або ижбы неправдиве сознавал ... горлом каранъ быти маеть (Ст. 1566, 44); покажетъ ли сѧ слѣшнымъ доводомъ ... же што ѣщипливого ѡ насъ гсдри мовилъ або писалъ неправдиве, тогды (Ст. 1588, 5); митрополить и влѣкѡве котѡрыи тое послѣшенство ѡтдали, неправдиве и нещире, толко дла снаднѣйшого звоженѧ людій, за дѣховныхъ релѣи греческой оуда-



ютса (Апакр., 386); не такъ, яко се деяло, неправдыве написаль (АВК, XX, 323, 1638).

2. *Несправядліва*. за которыми дей твоими пане Курошу тыми неслушными а неправными измышленными поступками ... перед судомъ моим ... зле и неправдыве право перевел (АВК, XXXI, 70, 1590); небачне а неправдыве то твердить, же не была речъ винна с тоею оунѣею дѣхвным перед свѣтскими са оповѣдити (Апакр., 68); не га грѣшу противко тобѣ, але ты противко мнѣ чинишь, наказѹючи мнѣ войны неправдыве (Біблія, 129); невинно и неправдиво оскаржалъ (АЗР, IV, 482, 1615).

**Неправдивость наз.** *Несправядлівасць*. Богъ для неправдивости злостливыхъ людей вашихъ и крестопреступниковъ пустиль гневъ свой Божеский (АЗР, IV, 489, 1615).

**Неправдивый прым.** 1. *Несапраўдны*. змысливши потварь ... и о тое все, якъ о неправдивый, змышленный грабежъ, такъ тежъ о неправдивый и николи небылый бой сына своего (АВК, XVIII, 152, 1597); протож их ... како квасомъ неправдивой наоуки люди опѹшаючихъ ... волно есть людем свѣтским не слоухати и не наслѣдовати (Апакр., 686); которые<sup>s</sup> маючи еще *wt* самого пѣна его млсти *Фолваркъ* ляховицки<sup>s</sup> павлюковски<sup>s</sup> у *пети сот* копах грошей справил был себе други<sup>s</sup> лист неправдивы<sup>s</sup> на другую такую ж суму пнзе<sup>s</sup> (Еѹл., 32); Тое ж се мовити маеть и *w* правовѣрных дорослых, в грѣхѹ смертелном<sup>s</sup> бѹдоущих, которые бы або згола миромъ не были помазаные, або неправдивым<sup>s</sup> помазаные, а хотѣли бы тѹю тайнѹ принѣти (Навука, 34); *неровност* *ест* пыха ... пыха жродлом нецноты; нецнота в<sup>s</sup> люциперѹ, цнота в бѣгѹ правдивом; правдивы<sup>s</sup> бѣгъ вѣчне добры<sup>s</sup>; а неправдивы<sup>s</sup> вѣчне злы<sup>s</sup> (Дыяр., 1736—174); видиши жесте *ста* вси прелстили вѣруючы неправдивомѹ богѹ бо если бы *wn* бѣгъ ... был ... *ѹжес* бысь в тую бѣду не впал за третим разом (Зб. 752, 569).

2. *Няправільны, памылковы*. темность ночи а любо неправдыве оузнанье местецъ кораблем и имъ могло бы оучинить шкоду (Троя, 16); с приказаней твоих вырозѹмел есми, и для того не возлюбил есми всѣкое дороги неправдивое, свеча ногам моим закон твой (Пс. XVI, 1226); тожъ заисте мнѣман<sup>s</sup>е есть збожное, и хрїстианской наѹцѣ непротивное, але на сем<sup>s</sup> мѣстцы неправдивое (Калїст, II, 876); вы вси свои рѣчи и неправдивые почитаете будьто за правдивые (АЗР, V, 35, 1637); Для того ижъ есми больше<sup>s</sup> ѹмиловал розказане твое ни жили золото и кле<sup>s</sup>ноты ... мѣль есми в ненависти вси стежки неправдивые (Пс. XVII, 1416).

3. *Непраўдзівы, ілжывы.* онъ есть неправдивый человекъ, и слова своего и присяги, на чомъ речеть, каждому приятелю своему не держать (АЗР, I, 213, 1500); избави дѣшоу мою *wt* гѣбы неправдивое и *газыка* зрадливого (Пс. XVI, 125б); албо писмомъ *такимъ* слѣшнымъ правнымъ албо з властныхъ *ѣсть* его черезъ *врадъ* нашъ дознанъ былъ светкомъ неправдивымъ фалшывымъ (Ст. 1588, 236); патриархъ въ тотъ часъ по городомъ смутные, неправдивые грамоты, крови розлитіе Московскому господарству вновь заводячіе писалъ (АЗР, IV, 482, 1615); Извѣтъ: Причина, замовка, любь правдиваа, любь неправдиваа вымовка (Бяр., 54).

4. *Несправядлівы.* Вырви мѣ гси *wt* чѣка хитраго и *wt* мѣжа неправдивогъ высвобод мѣ ... оуховой мѣ гси *wt* рѣки грешныхъ, и *wt* людей неправдивыхъ выторгнь мѣ (Пс. XVI, 135—135б); тогда тотъ противъ комѣ сказанье выѣдетъ, можетъ *wt* таки<sup>с</sup> злы<sup>с</sup> а неправдивы<sup>с</sup> переводъ права, до того жъ *врадѣ* ... сторонѣ противнѣю позвати (Ст. 1588, 185); *призволене ест* справа нашего розѣмѣ, през которѣю *призволаемъ бѣд* на речи правдивые, бѣд неправдивые (Зб. 261, 199б).

**Неправе, неправо** *прысл.* 1. *Няправільна; беспадстаўна.* зануж тотъ Ганусъ квалтъ дѣлаеть неправо (ПГ, II, 67, 1477—1484); Напередъ иже неправѣ рѣзѣмѣють што есть сѣдѣ божій (Будны, 7б); было не мало народовъ над берегами мора брытанского и бальтыцкого або немецкого мешкаючыхъ, которымъ еще неправе страшна была возможность Атылева (Атыла, 214); мовчоу теперь о томъ, бо хотъ конецъ синѣдѣ былъ неправе дѣбрый, однакъ зволыване и збиранье и початокъ его не инакшій былъ, одно *так* другихъ сѣтыхъ синѣдовъ (Апакр., 146б); если праве хочемо *глядѣт* на правдѣ, то што маемы не есть наше власное, але нам до часу позычано неправе держимо. абовѣмъ *кдыж* вси в колѣ прѣдкомъ фортуны *wbцѣ*мо, частокротъ з богатствъ во *ѣбозство*, з веселиѣ в смутокъ ... *пременяемо* (Алекс., 8); Многіи засъ розѣмѣли себе вѣрити, але же неправо вѣрили, анѣ *такъ* в<sup>с</sup> писмѣ есть речоно: вымыслѣвъ рачей своихъ а не Бѣгого Закона наслѣдовцами быти осѣжены сѣтъ (Каліст, I, 169).

2. *Няшчыра, ілжыва.* *так* приступилъ еси неправе к<sup>с</sup> гсду богу, и сердце твое полно *ест* хитрости и илсти (Скар. IC, 6).

**Неправедне, неправедно** *прысл.* 1. *Няверна, няправільна.* Рекоша воистину грешници мысляще сами в собѣ неправедне (Скар. ПЕ, 4).

2. *Несправядліва*. рекль тиберею цесари, ісса которого еси давно видети жадал. пилат а жидове неправедне его на смѣрть выдали (Пак. Хр., 24); единый ты иже печаль имаши о всехъ. дабы явилъ яко не судишь неправедне (Скар. ПБ, 186); по правдѣ некотории рече мѣдрец, сѣючи неправедно, со плачем и пожнѣт (Алекс. 1697, 37).

**Неправедникъ** наз. *Няправедникъ; грѣшникъ*. сими словы, Боже хвалѣ тобѣ вздаю, яко нѣсмь яко прочіи члѣци, неправедници, хищници, прелюбодеи, или яко сей мытарь, пощѣса двоичи на сѣботѣ (Будны, 76); Хѣ единою о грѣсѣхъ пострада праведникъ за неправедники, даны приведе бѣгви оумрѣщенъ ѣбо бывъ плотію, ѡживъ же дѣхомъ (Там жа, 132—1326).

**Неправедно** гл. неправедне

**Неправедный** прым. 1. *Няправедны; грѣшны*. тѣло ищет все неправеднаго ѡбрѣсти блѣда (Чэцця, 86); тогда много въ ерслме царствовали. и неправедны были (Там жа, 166).

2. *Несправядлівы*. ѡ неправедном браньи. а любо ѡ закладѣх а любо ѡ цезанію наших оубогых (Вісл., 11); сведетель неправедныи посмѣвается суду (Скар. ПС, 306); поведѣлъ притчю о судіи неправедномъ и о вдовици докучливой (Будны, 166); Вы есте сѣценници правдивые католическіе, которыи ѡт цркви своих неправедным изверженемъ были ѡтлѣчени, приверноули (Апакр., 133); Слово неправедное постанови[л]и противко мене мовечи: изали тоъ што спат не буде моглъ повстати (Пс. XVII, 166).

3. *У знач. наз. Няправедникъ; грѣшникъ*. того дела попом ѡном мають его звати. иже над попа никто не есть достойнейший на свѣте егож моцью праведным и неправедным небо се затворѣет и ѡтворѣетъ (Валх., 666—67); въместо источника вечное реки, челѡвѣчию кровь далъ еси неправеднымъ (Скар. ПБ, 166); Мовит абовѣмъ Апслъ, смѣетъ ли кто ѡт васъ вещь имѣай ко иномъ сѣдити сѣ ѡт неправедных а не ѡт стѣхъ (Ст. бр., 16).

**Неправне** прысл. *Незаконна*. ижъ ся тотъ Янъ въ томъ неправне справоваль (АВК, XVII, 386, 1541); кгдажъ дей еси не вравовне и неправне ... отправу чынити хочешъ (АВК, XXXVI, 288, 1582); наши коморы розкидали неправне, на то мы подаемъ право майдебурское (ИЮМ, VIII, 219, 1593); шесть тисечеъ копъ ... на немъ колонѣтаю в невинности его и неправне презыскаль (КЛС, 6, 1596).

**Неправность** наз. 1. *Незаконнасць*. за тымъ умоцованые обудвухъ сторонъ поступуючи въ право, покладали и читали



декретъ в раду кгородского Трощкого ... мѣсеца Апреля шостого дня, съ которого выводечи неправноти ... повѣдилъ (АВК, XI, 123, 1637); Зъ тыхъ теды прычинъ неправноти позву доводечи, цытоваль право посполитое статutowое артыкуль деветнатцатый зъ розделу четвертого (АВК, I, 134, 1677).

2. *Несправядлівасць.* ѡнъ ... невинность свою, а неправнотъ стороны своее противное показати хочеть (КЛС, 186, 1596); е<sup>с</sup> на показане невинностъ ее ѡ неправноти всказѣ черезъ сторонѣ противнѣю ... часѣ ѣжы[чы]ли (КАР, 896, 1698).

3. *Несапраўднасць.* ино панъ писаръ и подписокъ того квиту не приймавали, указуючи тамъ въ немъ якую-сь неправнотъ (АВК, XVIII, 128, 1594); За тымъ умоцованый его м. о. митрополиты ... покладалъ передъ нами декретъ ... которого неправнотъ указуючи, повѣдилъ (АСД, IX, 124, 1628).

**Неправный прым.** 1. *Незаконны.* я ... повиненъ буду за першымъ позваньемъ становитися передъ врадомъ и усправедливитися ... не бурачи року жадными причинами статutowыми правными, яко неправными (АВК, I, 12, 1585); где бы сказнь вradoваа противъ кого зачне за нестаньемъ або за недопущеньемъ апеллцыйи вышла, а то бы на комъ што сказано, тотъ сѣдь и сказанье за неправное почитаючи, ѣванья не постѣпилъ (Ст. 1588, 257); за тымъ прошу, абысте вшмлеть тые обороны на сторону, яко неправные, отложивши, стороне моей оногo присудили (ИЮМ, IX, 223, 1635); ѡднакъ я ... до самое речы неприступую, кгдажъ его милость ксендзъ метрополита неправнымъ и непораднымъ позвомъ сторону мою запозваль (АВК, I, 133, 1677).

2. *Несправядлівы.* для чого ведѣле пѣрава о то у суду за таковымъ непѣравнымъ доводомъ, року себе панъ дей мой не пѣрызънаваль (АВК, XXXVI, 142—143, 1582); Такъже онъ того усего, штокольвекъ мѣщане показываютъ, менечи бытъ своими доводами, недостаточными доводу такого ихъ, яко неправного и глухого примовати не могутъ (АВК, VI, 166, 1599).

3. *Несапраўдны, фальшывы.* в томъ неправномъ выписе некоторое зменки около тое припоруки, яко в позве пан Владычка менить, не воспоминаеть (АВК, XXXVI, 409, 1590); тые екстракта, яко неправные и ложные на сторону отложоны были (ИЮМ, IX, 342, 1638).

**Неправо** гл. неправе

**Неправоверный прым.** *Неправаверны.* езѣиты ... в<sup>с</sup> костелахъ катедры маючи, и книжки переницованные измышленные ѡщѣка-

нем шатанскимъ выдаючи ... преслѣдѹютъ правовѣрныхъ христіанъ сами бѹдѹчи неправовѣрные (Дыяр., 161).

**Неправость наз. 1. Няпраўда; памылка.** Внѣгда стиха говорить не верь емѹ, седмера ѹбо неправость сокрыта ест в<sup>с</sup> срдци его (Скар. ПС, 40б); тотъ которій в<sup>с</sup> глѹбокостах<sup>с</sup> неправости занѹроный грѣхови слѹжить, до доброго пристѹпити ... не могѹтъ [!] (Мак., 150); ꙗ знаю неправост мою, а грѣх мои естъ завжды пред мною (Выкл., 125).

**2. Беззаконнасць; несправядлівасць.** Наболшаа рана ест смѹтокъ срдца, и всакаа злость естъ неправость женскаа (Скар. ІС, 41б); справу<sup>те</sup> все ширѣ. нетъ бо пред господемъ богом нашимъ неправости, ани бракованьяа шсобъ, ани пожеданьяа даровъ (Ст. 1588, тыт. л.); за ихъ стараньемъ злость и неправость ѹвесьде шбѣѹитѹеть а любовь стынетъ и до конца гинетъ (Унія, 44); народ каинов ... выгинул был до кгрѹнтѹ, в чом се показала на<sup>с</sup>першаа помста бѣжаа справедливаа а срокаа, для розлита крови невинной братерской, в третем, и четвертом поколѣню ищѹчи ѹищеняа неправости (Стрыйк., 413б); панъ Филипъ Кособуцкій задавшы неправость ... просиль, абы тое оповѣданье и жалоба его до книгъ мѣскихъ ратушныхъ была записана (АСД, I, 373, 1646); Беззаконіе: Неправость (Бяр., 1); ѹмиловал еси справедливост а зненавидел еси неправост (Пс. XVII, 23). *Параўн.* неправоть.

**3. Грѣх.** Кто розсѣваетъ неправости пожнетъ злаа (Скар. ПС, 34); Богъ милосердія и ласкавости, вси неправости мои, зъ даремное ласки и доброты своее, отпустити и мнѣ до хвалы кролевства своего светого принять будетъ рачиль (АВК, VIII, 460, 1588); вступил на ложе штца твоего и зплюгавилес постѣль его. Симешн и левгисъ брата, начине неправости валчечих в радѣ их нехай не входит дѹша моя, а въ зборе ихъ нехай не будет слава моя (Біблія, 103); Прето рекла шнаа невѣста до илии, пришол еси до моег домѹ абы вспомнены были неправости мои, а жебыс ѹморил сына моего (Бельск., 120б); ꙗ бовѣм естем<sup>с</sup>, которій заглажѹю неправости твои (Варл., 87); шн засе грешному не толко шлею милосердіяа своего вливает але теж вино справедливости, порѹшаючы до покуты, и так вложеного на тело свое абовем пророкъ мовит иж господ бог вложил на него вси неправости наши (Зб. 255, 99); болшаа его [Христа] млсть, нижели всаа неправости наша (Зб. вып., 51).

**Неправоть наз. Тое, што і неправость у 2 знач.** Азаж не вѣдаете же мнѣ немаш подобног в наѹцѣ вѣщѣбарско<sup>с</sup>, кото-

ромъ рекль июда штож *штповѣдаем* панъ моемъ, або што речемо: або чимса справедливе закладам; бгъ нашовъ неправот слуг твоих *ш* штосмо се зостали неволниками пана моег (Бельск., 32).

**Неправый прым.** 1. *Няправильны; несапраўдны.* Евлашко молыть: “то деи рубежи неправыи” (ПГ, I, 169, 1447—1458); ижъ бы *шни* неправыи были шляхтичи (КСД, 1349, 1519); которые тобѣ принесеть письмо неправое, или *ш* поведаніи земли твоеи, или *ш* поведаніи тебе самого, *штдаль* его *шт* земли своеи (Арыст., 171); если бы неправы опекунь справовал речъ сироты, сентенция выдана не може ниць ублизить (АВК, XXXIX, 122—123, 1578); тут се указало неправое довѣрство мо<sup>с</sup>сево (Бельск., 62).

2. *Няправедны; грѣшны.* Кто глеть неправые речи не может са таити, и ниже минеть его карающии судъ (Скар. ПБ, 36); теперь если не оуб<sup>с</sup>етъса грѣх<sup>с</sup>, неприемно и неправо приношен<sup>с</sup>е наше пред Бг<sup>ом</sup> (Мак., 372); вса земля правды взываетъ, нбо тежъ ю блгсвить, и вси дѣла порѣшаютса и движат пред нею, а немашь *ш* ней ничего неправого. вино неправо, неправый црѣ, неправы жоны, неправы вси снове чловѣчи, и неправы ихъ вси sprawy (Хран., 368).

3. *У знач. наз. Штосьці грѣшнае, беззаконнае.* рекль ему: злый сынъ, штос неправого против богом нашим *шмыслилес* же такъ им злоречити смѣешъ (Біблія, 37); цар ... *штповѣдил* злы<sup>с</sup> а не бавны<sup>с</sup> сынъ, што ты тепер неправог против бг<sup>ом</sup> нашим великим змыслил, иж так злоречити им смѣеш (Бельск., 156).

**Непрагненье наз.** // *перан. Адсутнасць жадаання.* Всѣ прагнѣчи на водъ тѣю сходѣмо са и піймо, а прагнен<sup>а</sup> живота достѣпимо (Каліст, I, 166).

**Непраздная, непразная прым.** *Цяжарная.* беда мовит непразным и доащым в тые дѣи (Зб. 261, 129); если бы matka непраздна, за хѣ и его евагліе моученичество претерпѣла, теды бы не только она але и младенец въ чревѣ ей бѣдѣщій, мучеником бы зосталъ (Навука, 14); чи видиш што учинил маринъ непразною, на мою невымовнѣю жалост (Жыц. св., 316).

**Непразнованный дзеепрым.** *Несвяткаваны.* Повѣдаеть при томъ о бѣсовскомъ ономъ пированю, о непразнованомъ празникѣ (Каліст, II, 3296).

**Непребитый дзеепрым.** *Я к о м у р ь н е п р е б и т ы й с т а т и* — // *перан. Стойка, непахісна прытрымлівацца чаго-н.*



она тако мѣръ непребиты<sup>с</sup> стала в томъ што против себѣ взяла (Зб. 752, 244).

**Непреборимый дзеепрым.** *Неадольны.* Безпрекословныи, Не-преборимыи, непредіспѣтованный которого трѣднѣ збити (Бяр., 2).

**Непребранный дзеепрым.** 1. *Невычарпальны, невычэрпны.* Здаръ и намъ недостойнымъ (з<sup>с</sup> нешгорненог милосердыа твоего) тыхъ твоихъ непребранныхъ дѣбръ и щодробливыхъ дарѣвъ, оучастниками быти (Карп., 25); Кгдыжъ онъ есть и живота и свѣтлости подателемъ: и всѣх<sup>с</sup> добръ непребраннымъ скарбомъ (Каліст, II, 40б); Не мовилемъ тобѣ, абы оубозство терпѣли, але рачей в<sup>с</sup> непребраном<sup>с</sup> богатствѣ ѡбфитѣють: абовѣмъ богатство до богатствъ завше прикладати (Варл., 159); ѡднак прошу вас на<sup>с</sup>милши жебысте ѡто в непребраном милосердию гсда нашего исуса христа надѣи згола не тратили (Пралог, 507б); з рѣкѣ гсдних так с печи або спижарни непребрано<sup>с</sup> выходило такъ мног хлѣба и рибъ такъ мног, ижъ перебратисѣ не могло (Зб. 82, 90).

2. *Бясконцы.* был стѣ<sup>с</sup> мо<sup>с</sup>сей в працы непребрано<sup>с</sup> целы<sup>с</sup> днѣ (Зб. 752, 265б).

**Непребытний дзеепрым.** *Тое, што і* непребытний. великою невѣдомости мглою естесь ѡгорненный, и якобы в<sup>с</sup> непребыт-ныхъ темностах ходѣчи, намнѣйшого бласкѣ свѣтлости не видиши (Варл., 225).

**Непребытый дзеепрым.** *Неадольны.* Кто сѣ бовѣмъ разъ в<sup>с</sup> томъ дочасномъ животѣ закохаеть ... таковыи до оног а<sup>г</sup>гл-ского мѣстца пристѣпъ собѣ одоймѣючи, и дорогѣ загорожѣючи, якобы нѣакѣю великѣю и жадною мѣрою непребытѣю пропасть самъ собѣ выкопываетъ (Каліст, II, 134—134б); дѣша сама презсе, срогогѣ грѣха морѣ, и непребытой пропасти злыхъ дѣхѣвъ, темности намѣтностій, перебыти и переплыти не зможетъ (Мак., 347—348). *Параун.* непребытний.

**Непревытяжоный, непревитеженный, непревитяжоный, непревытяженный, непривитеженный дзеепрым.** *Неадольны, непереможны.* королевство мое ... бых был ѡпустил бы не ѡн рос-тропныи и непривитеженыи аркулес (Троя, 8); телѣѣусе непревитеженыи ѡтец твои тое королевство своею моцю добыл (Там жа, 8б); Тоуть оуже гавный и праве непревытяженыи знакъ своего Бозства и з<sup>с</sup> ѡтѣмъ ровности показѣеть Хѣ Гѣ (Каліст, II, 3б); ижъ ест актъ непревытяжоное мѣжности, которою вси способы мукъ за ничог меты бывають (Зб. 255,

219); такъ долго во дни и в ночи Ѹ двере<sup>с</sup> монастырѣных три-вал ажъ непревитажоны Ѹмысль его то справиль, ижъ над ввесь звыча<sup>с</sup> монастаревъ, шнѣ из сыном котори<sup>с</sup> школо шми лѣт мѣль на то<sup>с</sup> часъ прингаты<sup>с</sup> был (Пралог, 5196).

**Непредареный дзеепрым. Непадкуины.** Але непредареный шнѣ и справедливый сѣдѣ шалами справедливости все поважить, то есть, и оучинки, и слова, и мысли (Варл., 676).

**Непределне прысл. Бязмежна.** Нешпредѣленнѣ, Нешпредѣлнѣ, без замѣренѣ часѣ, и крысѣ (Бяр., 97).

**Непредиспутованный дзеепрым.** Такі, якога цяжка перамагчы ў дыспуце. Безпрекословныи, Нешреборимыи, нешредіспѣтованный которого трѣднѣ збити (Бяр., 2).

**Непредлужне прысл. У хуткім часе.** сѣ помочью Божьею шастливѣ и нешредлужнѣ доконаемѣ (АЗР, III, 210, 1577).

**Нешрееднаныи дзеепрым. Нешрымірымы; такі, якога нельга пазбегнуць.** нешрееднаны<sup>с</sup> гневъ божи<sup>с</sup> такъ ижъ жаловаль же кгды чловека створиль, абы теды встѣпилѣ, абы се шрееднана стало того дво<sup>с</sup>га (Зб. 259, 466).

**Нешрезентованье наз. Нешрадстаўленне.** адсутнасць рѣкамендацыі. сальву о вины на цеховыхъ о нешрезенѣтоване цех-мистровѣ шредѣ урадомѣ и не выконане шрезѣ нихѣ шприсеги, въ декрете его корол. млсти ... межи цехами и маиштрагомѣ моги-левскимѣ ферованомѣ, ошисаные, во всемѣ заховаючи, наказуемы (ИЮМ, IX, 414—415, 1641).

**Нешрезпеченство наз. Тое, што і нешрезпечность.** ижѣбы еѣ милость на тотѣ часѣ до Бряславля не ѣхала, а мѣшкала бы по иншимѣ своимѣ городомѣ и дворомѣ, для нешрезпеченѣства украинныхъ новинѣ (АЗР, II, 107, 1512).

**Нешрезпечность наз. Небяспека.** штож кольвекѣ за надза и не-безпечност на васѣ шрыидеть, шталым а мужным сѣрцѣм терпите, за мною идите, паштѣром и штцом вашым, мене собѣ шредѣ шчы шпокладаите, абысте вы на духу здорови были, та сѣ напередѣ в нешрезпечност ушамѣ (Атыла, 209). *Параўн.* нешрезпеченство.

**Нешрезпечный, нешреспечный прым. Небяспечны; няпѣўны, ненадзейны.** та, милостивый пановѣ, нешрезпечна здоровья моего (КСД, 1406, 1520); тое мыто ... за наклад сво<sup>с</sup> в шрочыщаню злых и нешреспечных местѣ ... выбирает (ККСС, 556, 1615).

**Нешреклонный, нешприклонный дзеепрым. Нешпахісны.** ты еси столпѣ нешприклонный цѣрковный (Чѣщя, 229); Наибольшей чемѣ сѣ не дивѣете ижѣ на востокѣ хот сѣ црство зменило, бѣгочестіѣ шравость бѣжею помочью остала нешреклонна (Апакр., 1906).

**Непреконтанный дзеепрым. Неадольны.** привел<sup>с</sup> ма в<sup>с</sup> распачъ шкриптъ такыисъ межи люди пущеный в<sup>с</sup> котормъ мене непреконтаного никакимъ шщепенствомъ, то юдашем, то зрадею своей вѣры меноуетъ (Апакр., 19); староста коли то услышал познал божью моцъ непреконтаную (Зб. 752, 2416).

**Непреличоный дзеепрым. Незличоны.** Але незличонные, не толко шных безплотныхъ, невещественное славы, служителей, Аггль, мовлю, и Архгль, Начал, Силь, Престол, Властей, Херувимов и Серафимов, Гѣфы Почты непреличонные: але и иныхъ стыхъ ... лики (Карп., 23); волга зас ест дрѣгам пропаст ненасыцонам, памет спижарнею непреличонныхъ рече<sup>с</sup> (Зб. 259, 4516).

**Непреложный дзеепрым. Неадменны.** Мытарь: Мытникъ, непреложна вещь ест лихоимѣнїам, и слобы, и неправды (Бяр., 83).

**Непреломно прысл. Нязломна.** Сталесь такъ агенеушь непреломно сталистый мѣрь, при Бѣгочестїи, нереспектѣючи на вси тыи околичности и завады, шпонѣючиса при хвалѣ Бжой и здоблчи Црков егѣ стѣю по здолности силь своих (Мак., 56).

**Непреломный дзеепрым. // перан. Нязломны; непахисны.** коли ихъ непреломныи а мужныи сердца в вызнаню христовым видѣль (Пралог, 5086); видлчи непреломного сердца млоденца Стго (Там жа).

**Непрельщенный дзеепрым. Неспакушаны.** слоуга ... послан ест шт грѣха свободныи а к плоти непрельщенной (Чэцця, 1576).

**Непременение наз. Непазбежнасць.** Глава ѡї. Иже имамы науку добрую розсевати. О непременении сѣдѣ правого. Кажеть добрѣ чинити шт младости своеам, понеже о всехъ делехъ наших приведемса на сѣдѣ (Скар. ЕК, 16).

**Непреможенный дзеепрым. Непераможны.** Богъ той самъ оправданъ бѣдетъ, и останеть царь непреложеныи вѣвѣки (Скар. ІС, 29); зданьам зась оучителей стыхъ, котѣрые през камень враты адовыми непреможенѣю, розѣмѣютъ вѣрѣ (Апакр., 100).

**Непреподобный прым. Неблагачынны.** Будуть бо члци самолюбци, сребролюбци, оплазиви, горди, хулници, родителем<sup>с</sup> противлѣщесам, неблгодарни, непреподобни, нелюбиви (Будны, 152).

**Непрепущеный дзеепрым. Неапрацаваны.** егда бы хотель срѣбромъ непрепущенымъ ѣкрасити сосудъ (Скар. ПС, 406).



**Непрерванный дзеепрым.** 1. *Які нельга перарваць, разарваць.* звязавши имъ рѹки и ноги ланцѹхами непрерываными, в<sup>с</sup> геенѹ огнистѹю отошлет (Каліст, II, 3176).

2. // *перан. Безупынны.* в ѡтчизна наша милаѡ и пожаданаѡ: в доме оутѣхи: в мѣсце непрерываного покоѡ: в гнѣздо трвалых роскошей (Карп., 24).

3. // *перан. Які нельга перапыніць, спыніць.* людского щастѡ niepевност и нестатечность выбачили, и ѡное ѡткинѹвши, вѣчные добра собѣ зготовили и живот<sup>с</sup> негинѹчій, и смерт<sup>с</sup>ю непрерываный приняли (Варл., 108).

**Непресеченье наз.** *Несутыкненне.* Все ѹбо не оусьпнемъ, все же изменим<sup>с</sup> сѡ в непресѣчени, вѣ мгненіи ока (Будны, 1496).

**Непреспечный гл.** непрезпечный

**Непрестанно прысл.** *Няспынна.* милостивъ бо еси. непрестанно вопию к тобѣ (Чэцця, 3716); Пророки ачь неколи проклинаять и злоречать, но только хульником и нечестивымъ, иже истинное ѹченіе и правдивую службу непрестанно гонили (Будны, 20—206); в каждом том почте незличоное мнозство во<sup>с</sup>ска и дворян небесных, которые непрестанно бѣа хвалѡт ѡнѹю пѣснь спѣваючи (Зб. 752, 4706); дали ей в монастыры коморку ... в которо<sup>с</sup> мешкала двѣ лѣте з ней не выходячы а непрестанно гдѹ бѣу молчисѡ (Зб. 82, 21); бѣа за тебе просят непрестанно (Алекс. 1697, 93).

**Непрестанный дзеепрым.** *Няспынны.* сѣии анѣли ... непрестанным гласом ... глѹть (Чэцця, 74); Антоний ... горячимъ сердцем бѣа милѹючи непрестанную молитву чынил (Зб. 752, 4836); мѹжь сѣы<sup>с</sup> прекладал е<sup>с</sup> великие посты, роботу тѹжкѹю, трѹды и працы монастырѣские, неспана ночные и непрестанные молитвы (Зб. 82, 18).

**Непреступно прысл.** *Вечна; непарушна.* Аплъ къ Евреомъ пишеть, Непреступно имать сѣцнѣство Хѣ, Тѣмже и спасти можетъ до конца приходѡщих его ради къ богу, всегда живѣ сый приповѣдати о нихъ (Будны, 1226).

**Непреступный дзеепрым.** *Вечны; непарушны.* добре пришли есте ко мнѣ огневобразнии анѣлом начлници свѣта непрестѹпнаго (Чэцця, 1086).

**Непречный дзеепрым.** *Памяркоўны.* Понамар непречный все вино влилѣ ѡномѹ презвитерови з кивва (Пралог, 6466).

**Неприязнь гл.** неприязнь

**Неприятелка гл.** неприятелька

**Неприятелский** гл. неприятельский

**Неприятелско** гл. неприятельско

**Неприятель** гл. неприятель

**Неприятельский** гл. неприятельский

**Неприбылый** дзеепрым. *Які не прыбыў, не з'явіўся.* абы нихто на соймаки ... не омешкиваль. Уставляемъ вину таковую на каждую особу съ пановъ радъ неприбылыхъ пять копъ грошей (КПД, 408, 1567); тамъ тые которые се до того шбранья на день зложоны<sup>с</sup> зьедѣть, колько ихъ бѣдетъ, вжо иньших неприбылых не ждучи, мають (Ст. 1588, 120).

**Неприбытье, неприбытье** наз. *Нез'яўленне, няяўка.* панъ Вагановскій неприбытья своего до права даваль причину (АВК, II, 217, 1580); стерегучы, абы за такимъ ихъ ... неприбытьемъ своимъ до его королевское милости якого омешканья ... не стало, просимъ (АВК, XX, 270, 1621); тые роки за неприбытьемъ ихъ милости пановъ судовыхъ сужоны не были (Там жа, 369, 1664); панъ Кравецъ ... поведаяучи то, же за неприбытемъ пана Свинарского не можемъ зъ него справедливости чинить (АВК, I, 331, 1666).

**Непривитеженный** гл. непревытяжоный

**Непривлащенье** наз. *Непрысвойванне.* ш непривлащенье вольносте<sup>с</sup> шляхетскихъ людем простого станѣ (Ст. 1588, 89).

**Неприворочанье** наз. *Невяртанне; неприцягванне паўторна.* Артыкуль 35. О неприворочанье шляхты въ присудъ старость и державецъ (КПД, 470—471, 1568).

**Непривязанный** дзеепрым. *Ненавязаны.* Естли бы кого пес непривязаны<sup>с</sup> зьель (Ст. 1529—Ф, 153); Естли бы песъ непривязаны<sup>с</sup> шкѣсилъ або шобразил, и тежъ хто бы пса забилъ (Ст. 1588, 517).

**Неприганеный** дзеепрым. *Незганьбаваны.* Коли бы хто тых же светков своихъ передъ тыми судьями зганеныхъ всихъ не шчистил ... тогды тые светки которые неприганены мають присягати (Ст. 1529—Ф, 115).

**Непригода** наз. *Ліхая прыгода, нядобры выпадак.* естли бы жидъ нѣкоторый припужонъ былъ великою непригодою, а часу ношного кликаль бы кгвалту, а естли бы хрестіяне ... на кликъ не пришли, каждый ... повинень платить (АВК, V, 136, 1580).

**Непригоже** прысл. *Непрыгожа, непристойна.* народъ нашъ неслушнѣ и невиннѣ виновати и безчестити не переставаете, яко ся то зъ писма, которое есте намъ дали, показуеть, въ

которомъ и словъ укорительныхъ и высокихъ много, непригоже, надъ мѣру розширили есте (АЗР, IV, 265, 1608).

**Непригожий** *прим.* *Непрыгожы, непрыстойны.* ссорные и непригожие слова написали есте (АЗР, IV, 457, 1615).

**Неприемность** *наз.* *Непрыемнасць.* Стѣжаніе: *Ўбтажане, оутисковане, докѣка, неприемност* (Бяр., 158).

**Неприемный, неприемный** *прим.* 1. *Непрыемны; цяжкі.* до-сит так тот постит абы хоробам забегъ непрыемны<sup>с</sup> ест. Але если бы постил ... не для того же бым был здоровъ (Зб. 261, 125); Неудобство: Трудность, нелацност, затруднене, потребнаа а неприемнаа справа, забавност (Бяр., 96).

2. *Непажаданы; брыдкі.* В законѣ быдло нѣмое бито на офѣрѣ, которое где бы не рѣзано, неприемна бы была офѣра, и теперь если не оубѣтѣсьа грѣх<sup>с</sup>, неприемно ... приношене наше (Мак., 372); ижем сѣ вже стал Хрстови неприемнымъ и брыдкимъ и для того *wt* него принятымъ быть не могѣ, какъ бывши его противником и *wt*стѣпником (Варл., 311б).

**Неприятель** *гл.* неприятель

**Неприятельский** *гл.* неприятельский

**Неприеханье** *наз.* *Непрыезд.* Тогда Господарь маеть устави-ти опекуна на тые именья ... и для неприеханя сына або брата имения не тратить (Ст. 1529, 21); таковой каждый, также за первшимъ неприѣханьемъ зъ достоенства зложенъ быти маеть (АЗР, IV, 35, 1590).

**Непризвоитый** *прим.* *Неўласцівы, неналежны.* заживають ихъ [Іереев] людіе незбожnymi в<sup>с</sup> подводы, примѣшають до да-ваніа чиншовъ, и до инныхъ станови Іерейскомѣ непризвоитыхъ тажаровъ (Зб. вып., 57).

**Непризнаванье** *наз.* *Непрызнаванне.* споръ межи собою мѣли, у которомъ сторона жалобливая за непризнаваньемъ позва-ного до бою ... доводъ вчинити бралъ се (АВК, II, 227, 1580); того непевного доктора тым же непризнаваньемъ вмѣсто *wt*повѣди збываемо (Апакр., 107).

**Непризнание, непризнание** *наз.* *Непрызнанне.* увезанье в тотъ дворъ ... за недосыт учыненье ... и о непризнание року на зеханье (АВК, XXXVI, 11—12, 1582); *wt*порнаа сторона за то, же емѣ непризнаваньемъ своимъ быть его близкимъ до того чого искалъ, трудность задавала, маеть заплатити двадцать копъ гроше<sup>с</sup> (Ст. 1588, 233); даль намъ того справѣ ... *wt* нечыненье досыть листѣ и непризнание записѣ вечыстого (КЛС, 31б,



1596); точиласе справа ... ѡ непризнание листу их заставного (Там жа, 1906, 1598).

**Неприёмованье** наз. *Непрыняце*. жалоба ... ѡ неприёмованье пѣзе<sup>с</sup> за кгрунты (КСД, 1157, 1516); По иншихъ пана писаровыхъ повинностяхъ ѡномѸ жь бѹдетъ винно, вѣдати ... ѡ недосыть оучиненью повинности и шлюбови въ ѡтправованью сповѣди, и ѡ неприёмованью таемницъ пренаистѣйшихъ (Ст. бр., 106).

**Неприказный** прым. ◊ С л у г а н е п р и к а з н ы й г л. слуга

**Неприклонный** гл. непреклонный

**Неприконаный** дзеепрым. *Неперакананы*. собран былъ на него синодъ, и такъ неприконаного ни в чомъ повторе цѣркви и престола ѡтдалили (Зб. 82, 355).

**Неприкосновенный** дзеепрым. // перан. *Недатыкальны*. радуиса ... михаиле света присно тресолнечногъ бѣжества неприкосновѣннымъ свѣтомъ (Чэцця, 77).

**Неприкривание** наз. *Незатойванне, нехаванне*. каждую рану или нерану срдца Ѹзритъ ... И каждое прикривание или неприкривание ненавидѣщихъ себе (Скар. ІС, 416).

**Неприкладанье** наз. *Непадкладванне*. в<sup>с</sup> занедбаньи и неприкладаньи дрѡвѡ оустаеть поломень, и гаснетъ огонь (Мак., 331).

**Неприкрытый** дзеепрым. *Ненакрыты; безъ страхі*. подле тое лазни броварчикъ неприкрытый (АВК, XIV, 508, 1594).

**Неприличный** прым. *Такі, якому не прад'яўляліся яўныя доказы; неабвінавачаны*. тогда тотъ чѣвкѡ ... близшы<sup>с</sup> бѹдетъ ѡт того самотреть з сѹседы своими ... людьми добрыми веры годными неподозренными и неприличными ѡтприсагнѹтиса (Ст. 1588, 541—542).

**Непримешание** наз. *Нязмешванне; несумяшчэнне*. Глава ѣв ... о гнезде пташиемъ, о смерти, о непримешании речеи розныхъ восполокъ (Скар. ДЗ, 42).

**Непримушанье** наз. *Адсутнасць прымусу*. Листъ данный князю Московскому, о непримушанье королевое Олены къ Римскому закону (АЗР, I, 140, 1494).

**Непринятый, непринятый** дзеепрым. *Не ўлічаны ў рэестры, інвентары*. Въ томъ же селѣ еще непринятыхъ волокъ Ѹ грунту подлого, которые гды осядутъ мають быти на той же повинности, яка верху описана, постановени (АСД, VIII, 37, 1554); Везде пры селехъ нашихъ волоки пустые, альбо непърынятые

и розробъленые, врадъ и ревизоръ пры бытъности своей людьми добрыми осажати маеть и писати въ рейстръ которого дня и часу прыймуютъ (КПД, 578, 1557).

**Непринятъе, непрынятъе** наз. *Непрыняцце*. Вырокъ такъбу довгирдъ ... ѿ непрыняте пѣзе<sup>s</sup> (КВС, 4496, 1552); на томъ ѿраде з него справедливость чинена быти маеть, кгдажъ владзъ свою за непринятъемъ вазна до везенья ѿпѣстиль (Ст. 1588, 145); за которымъ непрынятемъ вашимъ од него тыхъ пенезей ... з вами у суду кгородского Вилкомирского очевисто мовити хочеть (АВК, XXXII, 33, 1596); въ томъ жалующой акторцѣ явне заведенъе, лечь презъ неякогось пана ... яко се меноваль, отъ его милости ... воротъ замкненъе, грошей непринятъе (АВК, XV, 442, 1683).

**Неприоболоченый** дзеепрым. *Неадзеты, непрыбраны*. великимъ встыдомъ и безчестіемъ намѣтностій ѿкриваеться, шатою дѣа неприоболоченый (Мак., 204).

**Неприодетый** дзеепрым. *Неанрануты, непрыбраны*. Дѣами, неприодѣтыми шатою дѣа, Бѣъ брыдитъ ся (Мак., 393).

**Неприпоминанъе** наз. *Неўпамінанне*. князя Мустуфу и брата его Мулкумана Мискевичовъ водлугъ давности держанья отца ихъ и ихъ самыхъ, а Богдана Чортковича о то неприпоминанья ... якъ отецъ ихъ небожчикъ Миско той Чортковщины въ держаньи былъ зоставили, имъ то на вечность держати присудили (АВК, XVII, 362, 1541).

**Неприровнанный** дзеепрым. *Які не мае сабе роўных*. гсдъ тое красы ея приспорилъ, абы неприровнаною красою предо всехъ очима поставилася (Скар. КЮ, 166).

**Неприродный** прым. *Няспадчынны*. тому монастырю ... князи Лукомскіе село въ Кореевичяхъ и озеро Золотино придали, съ куплями и со всимъ наданъемъ природныхъ и неприродныхъ моихъ (АЗР, III, 233, 1578).

**Неприскованный, непрыскованный** прым. *Няплямісты (пра масць живёл)*. Демьянъ отказаль, ижъ то конь естъ не тотъ, которогомъ я позналь, бо тотъ конь былъ прискованный, а сесь неприскованный (АВК, XVII, 49, 1539); продалъ мещанину ... коня своего наголубе вороного непрыскованого, звѣзда бѣлая в чолѣ, грыва в него лежить на правую сторону (ИЮМ, XXXII, 196, 1577).

**Непристойне, непристойно, непрыстойне, непрыстойно** прысл. 1. *Непрыстойна, брыдка*. Тыя которые прыстойное блгдрение чынятъ сут подобни чстмъ птахомъ голубомъ, которые насытившысе подносятъ ѿчы в<sup>s</sup> небо и которые зас непрыстойне

вдправуют (Зб. 261, 100); почал перед такгелом кестѹта през потвар непристо<sup>с</sup>не шкелеват и в<sup>с</sup> шгидѹ приводит (Стрыйк., 546б); Есть еще ѹрадъ ихъ обачовати которые вмѣсте побожне и сѣобливе живѹтъ, а которые непристойне (Навука, 132).

2. *Неналежnym чынам.* возный ... непаметаючы ничего на прысегу свою и не будучы на то от владу кгородского меньского посланный, непристойне шафовал ... и то до книг владовых непристойне созналъ (АВК, XXXVI, 35, 1582); где быи возный владом своим ку шкоде которой стороне непристойне шафовал, тогда водѣле важности и выступку каран быти мает (АВК, XXXII, 80, 1596); о чомъ дей шырей въ той протестацыи ихъ непристойно и потварно есть описано и доложено (АЮЗР, II, 62, 1610); если противъ слѹшности и повинности выкочить, а непорядне и непристойне в<sup>с</sup> домѹ мѹжнемъ справоватисѹ почнетъ ... выгнана бѹдетъ (Мак., 124).

3. *Злачынна; нядобра.* Миколай Зволский а Янъ ... безвинъне и безбронне, непристойне, яко человека спокойного и безпечного ... окрутъне шкодливе зранили (АВК, XXXVI, 405, 1590); непристо<sup>с</sup>но мовит. з невѣстою швдовѣлою и лежачим и хорим мѹжом ей и з шсиротѣлою речю посполитою во<sup>с</sup>нѹ вести (Бельск., 330); мѣль домѹ егѹ чинить на вѣки для неправости, прето иж видѣль, же непристойне чинили сѣнове егѹ а не караль ихъ (Хран., 200б).

**Непристойнейший, непристойнейший** *прим., выш. ст. ад* непристойный у 1 *знач.* што бы было неучтившого, а што намъ спроснейшого, што народу татарскому всему свѣту страшливому непристоинѣишого, што предковъ наших мужству противнейшого? (Атыла, 193); што бовемъ може быт непристо<sup>с</sup>не<sup>с</sup>шого, тако суди исти ... и меч шаленому подават (Зб. 255, 265).

**Непристойно** *гл.* непристойне

**Непристойность** *наз.* *Непрыстойнасць, нарушэнне маральных норм; злачыннасць.* непристо<sup>с</sup>ност ... *ест* внутреннаѹ и позверховнаѹ (Зб. 261, 95); ѹважъ тако дивными способы збавител ... сердце иудино змекчыт ѹсиловал. на<sup>с</sup>перве<sup>с</sup> лагодностю ... дрѹгаѹ милостю ... третѹга строфованем в котором непристо<sup>с</sup>ност ѹчинкѹ его прекладает (Зб. 255, 245); вода слѹжила на шчищенѣ тѣла, то *ест* на зглаженѣ неѹких непристоинностии або неѹчтивостии (Выкл., 54б); коли бы был перъве<sup>с</sup> самъ працы свое поживал анижли ѹбогаѹ насытил за непристо<sup>с</sup>ност то собѣ мѣл (Зб. 82, 95б).



**Непристойный, непристойный** *прим.* 1. *Непристойны, брыдкі; неналежны.* Атыла мѣл то за реч спросную а непристойную, ижъ шны дужы тѣла, которые сѣ борздеи на жолнерскую працу нижли на кукларство згодити могутъ, такъ сѣ ледачым бавать (Атыла, 225); такъ можетъ празновати, хто вшелакими злыми намѣтностями, и пожадливостями нечистыми, и иными многими непристойными шкарадами окаланъ (Каліст, I, 104); набожные братіа ... wspomинали наперве<sup>s</sup> шца, абы тые слезы погамоваль непристойные (Зб. 107, 65); лѣпе<sup>s</sup> есть в молитвах постах ... пребывати, анижли в роскошах телесных в домех простых албо се на непристойных мѣстцах надовати (Зб. 752, 530); бозкага рѣчь есть своею помочью такъ радити языкъ абы ничего непристойного не мовиль (Выкл., 96б); она рекла, абы такихъ непристойных жартов попресталь (АВК, XXXI, 481, 1683).

2. *Ганебны; злачынны.* где бы возны<sup>s</sup> што колвекъ такового непристойного справовал ... тогда за доводомъ ничим шдно горлом каранъ быти маеть (Ст. 1566, 44); Оповѣданье пана Яна Монтолта на князя Курпского, о непристойное мордованье и хованье матки его, жоны своее (АЗР, III, 228, 1578); тотъ Муравицкій, взявши передъ себе злый и непристойный умысль, вси тые речи ... съ тое господы все взявши, утекъ (АВК, VIII, 514, 1634); Мшелоимство: Срамный прибытокъ, лакоме непристойный зыскъ (Бяр., 83).

3. *Няправільны, памылковы.* черезъ тыхъ пословъ всказанье будетъ о границы и о направенье таковыхъ непристойныхъ кройникъ (КПД, 271, 1559); тое вынесенье с канцлереи наше на него выволаныа за непристойнымъ и неправнымъ штосланьемъ (КЛС, 136, 1596).

4. *Непригодны, непридатны; непадъходзячы.* поткал на мѣстцы злом, а до битвы сточена непристойном (Стрыйк., 444).

**Непристосованный** *дзеепрым.* *Непристасаваны.* Асвгкрить: непристосованный, непосполитый, зацный, рѣдкій, неподобный в<sup>s</sup> розсудкѣ (Бяр., 240).

**Неприступный** *дзеепрым.* 1. *Такі, да якога цяжка або немагчыма наблізіцца.* хѣ ... мило взявъши ее за рѣкѣ в свѣтло небесное неприступное впровадилъ (Зб. 259, 560); в свете неприступномъ мешкающее божое слово истотне в собѣ принела (Зб. 82, 100. // *перан.* онъ такъ былъ до оужитости и до милосердіа неприступень, суровъ ... же и самого прироженѣ людского видѣти ... не могль (Каліст, II, 156).

2. *Узорны, недасягальны; такі, з якім немагчыма зраўняцца.* того бовѣмъ на котораго они страшныи, непристѣпной славы, маестать гладѣти не могѣчи, облича крылами закривають, на рѣкахъ своихъ, тако дита пѣстѣючи, носила (Каліст, II, 208); над все набарзѣи Црѣство нѣсное быть розѣмѣю, то естѣ стата близкимѣ видѣти Престѣю и живоначалнѣю Троицѣ, и непристѣпною ей свѣтлостю чистѣй быти просвѣщеннымѣ (Варл., 63); то се для славы стѣго павлина приточило на честь нешгарненоѣ и неприступноѣ светлости бѣга нашего (Зб. 82, 347).

**Непристѣе** наз. *Непрыход.* естли бы ... одинѣ который зѣ нихъ обосланныи не пришоль, таковой кождый зѣ нихъ маеть быти каранѣ виною братскою, то естѣ за первое непристѣе свое маеть дати вины до скриньки цеховое три гроши Литовскихъ (АСД, I, 160, 1582).

**Неприсяглый** дзеепрым. *Не приведзены да прысяги.* въ томѣ мѣсте нашомѣ столечномѣ ... отѣ прокураторовѣ мѣскихъ присяглыхъ и тожѣ и неприсяглыхъ великое своволенство деѣтся (СДГВ, 130, 1582); коториѣ бы с тыхъ на враде былѣ нешселиѣ и неприсяглыѣ, а воевода староста, сѣдѣ зуполного дати на хотел, тогды сторона не повинѣна бѣдетѣ передѣ та-кимѣ сѣдомѣ штказывати (Ст. 1588, 179); засажоные на судѣ несправедливые и неприсяглые судьеѣ (АЗР, V, 75, 1645).

**Непритомность** наз. *Непритомнасць. Штхожѣне:* Непритомност (Бяр., 190); на шнѣю темьност которѣюс мѣла з не-притомности сѣна твоеѣ погледала (Зб. 259, 555).

**Непритомный** прым. 1. *Неприсутны.* по иншихъ пана писаровыхъ повинностяхъ шномѣ жѣ бѣдетѣ винно, вѣдати ш всѣхъ непритомныхъ братіахъ, на вшелакѣм слѣжбѣ Бѣжихъ шбыходѣ, процессыи, схажшкѣ головныхъ, такѣ мѣсачныхъ (Ст. бр., 106).

2. *У знач. наз. Непритомны.* Чи можетѣ Іерей раздрѣшити непритомнаго? (Зб. вып., 40).

**Непричастный** дзеепрым. *Неудастоены чаго-н.; непричынны.* абысмо сѣ нбсныхъ тыхъ двѣбрь ненегодными [!] быти знашли и не зостали непричастными, а шт збавенной причастіа ласки шткинеными (Каліст, II, 259).

**Неприяность** наз. *Неприянасць; варожасць.* головѣ мою на першѣм потыканю за штчизнѣ всѣмъ неприяностямъ заставляю и заложѣ (Стрыйк., 444).

**Неприяный** прым. 1. *Неприяны; варожы.* геургеи. вшол во домѣ неприяный и немѣ повергль на землю аполона. Свезаль и сотворил прахомѣ. видѣвши же нечстиви иерѣи, бѣговѣ своихъ

пагубу и *нали геургеа* (Чэцця, 1856); Римляне греком неприязни (Бельск., 3846); злосливыи а неприязныи по[мы]слы *ω*скорбляют и *ω*тгагчают дѣло твою (Зб. 82, 4176).

2. *Злы, нядобры. црѣ ... дѣи неприязныа ω*тгонить (Чэцця, 90); написалъ сѣи иванъ златоустии. оустыгага нас *ω*т дѣль неприязных (Там жа, 3666).

3. *У знач. наз. Неприяцель; враг. Феофил архидыакон ... ω*скаржоны<sup>с</sup> *ω*т неприязных себе, был зложены<sup>с</sup> зъ архидыаконства (Зб. 255, 3616).

**Неприяцель, неприязнь, неприязнь, неприязнь наз. 1. Неприяцель; варожасць.** Кирьдей передь нами поведиль, штожъ тогда князь Семень з неприяз[ь]ни ему чиниль (КЗ, 763, 1499); вложили на ма злост за доброт, неприязнь оуместо любви (Пс. XVI, 1116); *ω*ни ... *ω*ходячы неприязнь и шкод ... *ω*год<sup>ω</sup> межи себе вчынили (КВС, 614, 1552); пристагаю ... сознавати не за посулами ани за приязню ани за неприязню (Ст. 1566, 436); сѣи пише. же оумножатсѣ зазрости, неприязни, погорьшенѣ (Каз. Кір., 76); коли се поднесло сердце анти*ω*ха взбудил неприязнь противко израиля, и поламал все што перед тым з симоном постановил был (Кн. Мак., 646); Вражда: Ворогованье, гнѣв, неприязнь, ненависть (Бяр., 16); положю неприязнь межи тобою а межи женою и межи насѣнемъ твымъ и насѣнемъ ей (Хран., 96).

2. *Перашкода; зло.* одинъ другому пріязни чинивали, а неприязни не чинивали (КЗ, 348, 1484); тот ... сокращаетъ неприязни под ногами нашими (Чэцця, 2096—210); абы тежъ тотъ царь Перекопскій намъ большоѣ переказы и неприязни въ чомъ не здѣлалъ (АЗР, II, 346, 1538); покой и тишинѣ, по морю вѣка сего плавающимъ нам, абы справовалъ и з<sup>с</sup> неприязни бѣсовской, бѣд<sup>ω</sup>ющимъ намъ в<sup>с</sup> немъ и тон<sup>ω</sup>чимъ, р<sup>ω</sup>к<sup>ω</sup> помочи абы подавалъ (Каліст, I, 129).

3. *Злы дух, д'ябал.* девѣт днѣвъ *ω*т храма того бѣгает бѣсѣ и всѣкаѣ неприязнь (Чэцця, 366); Хс̄ бо рече ... Лихое же сеѣ *ω*т неприязни есть (Будны, 101); Діаволь: ... развратник, неприязнь, потварца, блюзнѣрь, чорт<sup>с</sup> (Бяр., 266); што бовѣмъ могло быт горшого и бѣднѣшого над то ... быти ... вмѣсто доброго, злымъ, вмѣсто праведного грѣшным, наконецъ вмѣсто сѣна бжого, сыном неприязни и тому подобным (Пралог, 5426—543). *Параўн.* неприязнь.

**Неприятелевъ** *прим.* *Неприяцельскі; які належыць неприязню.* вспоманѣла иер<sup>ω</sup>шалаимъ дѣи м<sup>ω</sup>ки своеи и вѣбожства



своего вси коштовности ее которыи<sup>ж</sup> были *шт* дñовъ первых, въ паденіи люда ее въ рѣкѣхъ неприателевѣхъ а не было помочи никакое еи (Зб. 262, 110).

### **Неприятелский** гл. неприятельский

**Неприятель, неприатель, неприетель, неприятель** наз. 1. *Неприяцель; нядобразычливец.* блгсвлен бог израгелскій, которыи выбавил мене из роуки неприателев моих (Пак. Хр., 37); *га* есми Бово твои неприятель смертныи (Бава, 166); збройно, яко на одного неприятеля собравшысе, наехавшы дей ... кгвалтъ учинили в дому моем и шкод немало почынили и побрали (АВК, XXXVI, 125, 1582); чого ижъ се завжды тые лекають, которымъ свога вола мила, а розѣмъ имъ неприетелемъ, ради бы тое ѣдило зъ себе скинѣли (Ст. 1588, прадм.); миловати приатела *ест* реч прирожонага, але миловати неприатела *ест* цнота (Зб. 261, 249); который то Сечка, будучы мнѣ великимъ неприятелемъ ... непооднокротъ торгалсе на учъстивость мою шляхецкую розными способы и фортельми (АВК, XVIII, 332 — 333, 1638); Сѣпостать: Спротивникъ, ворогъ, неприатель (Бяр., 161).

2. *Ідэйны праціўнік; апанент.* мы рада наша оуставляем абы жидове што есть неприателевѣхъ веры хрїстіаньское и на лихвѣхъ пенѣзі дають не имають веньці брат на недѣлю толко десѣтыи пенезъ (Вісл., 286); могль бымъ певне свѣдкови томоу пригнати, вѣдаючи же той Феодоритъ былъ головнымъ неприателем кирила сѣго, изъ несторіемъ еретикомъ держаль, и для того на константинопольскомъ собѣре есть потопленный (Апакр., 1206); правда, же зъ насъ вышли, але не перествавають зъ нами и овшемъ головными неприятелми обоее церкви быти показываются (Гарм., 171); Навѣтъ: Противный, або противникъ, *шт*порца, неприатель, *шт*повѣдник (Бяр., 85); покоѣ ... божыѣ и дѣховныѣ, которыѣ трогакий есть, единъ з господемъ богомъ коли се з греховъ выстерегаемъ, кгдаж тые самыя чынгат нас божыми неприателми (Зб. 255, 666—67).

3. *Вораг.* коли то будетъ, тогды рука неприятелей нашихъ на наши панства не поднесетя, а кровь хрїстіанская не будетъ литися (АЗР, I, 134, 1493); гекторъ приставил к ним питакгорам брата своего кторы рыхло з рыцерми своими потагнули до неприателев своих (Троя, 34); неприатели ... облагли врата градовъ ихъ (Скар. ТЦ, 144); тоѣ болеслав барзо был валечныѣ и щасливыѣ, вси пограничныи неприатели ѣскромил и панства их наежчал (Хр. польск., 6); Бранный сѣпостать: Неприѣтѣль военный (Бяр., 10).

4. У знач. зб. *Знешні вораг, з яким дзяржава вядзе вайну; ваенны праціўнік*. тежъ, коли бы который непріятель своею силою облегли тотъ исный гродъ Галичъ (АЗР, I, 23, 1388); мы, съ Божьею помочью, всякому непріятелю нашему и мощнѣйшому, нижъ Турку, боронились есмо (Там жа, 108, 1486); маестать нашъ ѡ ѡбразѣне бываеъ з тое причины кгда бы хто ... замокъ нашъ непріятелеви подал (Ст. 1566, 8б—9); жолнеры их зъ ѡное поражки въ непріятелю нocy прошлое учыненное будучы спрацованы ѡтпочынули (Атыла, 175); которы бѣдъ з родѣ, ѡтекль до земли непріятеля нашего, и земля поганьскихъ непріятелскихъ, тогды делница то естъ част его ... спадываеъ на реч посполитѣю (Ст. 1588, 7); не перестал на том свирщовски<sup>с</sup>, сам ехаль под непріятеля для языка (Хр. польск., 20); зобравъши во<sup>с</sup>ско сточиль битвѣ и поткалга з непріятелемъ (Зб. 259, 480б); в року 1661, под час страшливого завоеваня через непріятеля Москвитина, дал жалобливый отецъ Зазерский до схованя, в Могилеве, до рук небощыка ... розное сребро церковное (ИЮМ, XXVI, 302, 1669).

**Непріятелька, непріятелка** наз. *Непріяцелька*. в<sup>с</sup> ненависти сѣ кохали, котора ест<sup>с</sup> початком всѣхъ злостій, и головною любви непріятелкою (Каліст, I, 26б); жебы так ѡчинил не толко пристало, але теж чти хѣ<sup>с</sup> се тыкало, абы мел маткѣ, котора бы николи непріятелкою божою, ани подданою дияволу не была (Зб. 255, 313б).

**Непріятельский, непріятелский, непріятельский, непріятельский, непріятелский, непріяцельский** *прим.*  
 1. *Непріяцельскі; нядобразычлівы*. избавил их з роук непріятелских, з роук тых которые их ненавидели (Пс. XVI, 107); Скараль бѣ Саоула царѣ иже сѣ над волю гсдню догадывалъ собою ѡт користей непріятельских<sup>с</sup> зоставити на жертву, чого бѣ зоставити не вѣлель (Будны, 220); кгда на<sup>с</sup>деш быдла ѡпалое так пріятелское тако и непріятелское подними е (Бельск., 6б); Пожитечнѣйшее поневольное бите пріятелское, нѣж добровольное вѣншоване непріятелское (Каліст, II, 114); если теперь теж<sup>с</sup> радѣ мою ѡткинешъ, непріятелскимъ сердцемъ з<sup>с</sup> тобою поступлю (Варл., 212б); пѣщѣ повѣтрѣе mezi вас и бѣдете поддани в<sup>с</sup> рѣки непріятелскіе (Хран., 127).

2. *Варожы; такі з яким вядзецца вайна*. ѡ тых штож изъ своеа земли идѣт на воинѣ а веньци щкоды оу своеи земли оубогым людем чинѣт нижлі оу непріятелскои земли (Вісл., 27б—28); Такожъ призволяемъ, абы княжата, ритери, шляхти-

чи, бояръ, доброволно имѣли бы мощь выѣхати зъ нашихъ земель ... до каждаыхъ земель, сторонъ, толко вымѣняючи стороны неприятельскоѣ (АЗР, I, 75, 1457); наделаите собѣ пращъ ... к добыванию града неприятельскаго (Скар. ДЗ, 40б); мѣль гетманъ неприятельскийи в той битве полечы (Атыла, 190); будучы его млсть на послузе ... в земли неприятельской Московской (АВК, XXXVI, 2, 1582); хто бы тежъ люди неприятельские в панство нашо ... здрадливе привель (Ст. 1588, 3); пред неприятельскимъ вторгненьемъ мно҃го медиоламчииковъ до енны было оуехало (Апакр., 75); зброю теж и част лѣпов неприятельскихъ и трехъ вязневъ нѣмцовъ зброеныхъ живыхъ з нимъ спалили (Стрыйк., 539б); змордованы<sup>с</sup> теды мнихъ такъ для трудного вступованя такъ теж и для наѣздовъ неприятельскихъ збытне страплены<sup>с</sup> почалъ барзо изнемогати (Зб. 107, 102б).

**Неприятельско, неприятельско** *присл. Па-непрыяцельску; недружалюбна; варожа.* побудовали мѣста ѡборонныи в жидовской земли ... и ѡсадилъ [!] ихъ сторожею, абы неприятельско ѡбходилсе зъ израѣлемъ (Кн. Мак., 58б); Бѣсѡмъ, ижъ створителя своего образили, и з<sup>с</sup> людьми неприятельско и окрѣтне сѡобходѣт<sup>с</sup>, огонь за то вѣчный есть зготованъ (Каліст, I, 26б).

**Неприятельство, неприятельство** *наз. 1. Варожасць; зламьиснасць.* были себе неприятельми герод и пилат такъ долго ѡлиж часоу оумоученія бѣжяго пилат сей с нимъ смирилъ. прото иже ісса к нему послалъ былъ другоую виноу неприятельства ихъ поведаютъ (Пак. Хр., 23б); Трыщанъ билъ мощно, а Галиѡтъ также, указывалъ ѡдинъ друтому свое неприятельство (Трыст., 81).

**2. У знач. зб. Непрыяцелі.** ижъбы ты, который жъ визнаваешъ ся быти княжатею великимъ хрестіянскимъ, мѣль бы посполу зъ ихъ милостью вдатися и быти готовъ ко вздержанью и преможенью поганского неприятельства (АЗР, I, 220, 1551); завстыдалосѡ ѡно неприятельство, такъ ижъ муселъ ѡтечи духъ нечисты<sup>с</sup> (Зб. 752, 148).

**Неприятный** *прим. Неприемны; нежаданы.* слеза твоѡа неприятна боудеть (Чэцця, 354); молитва его неприятна боу (Тамъ жа, 363).

**Непробегивальый** *дзеепрым. Які не перабягае на бокъ неприяцеля.* былъ бы полкъ твои, соѡружение всихъ полковъ, людьми и народомъ, и местомъ, лѣпши первого полкоу, и людьми искоушенными. и непробегивальыми, и бывальыми в далекихъ земляхъ (Арыст., 170).

**Непробитый** *дзеепрым. ◊ Я к ъ м у р ъ н е п р о б и т ы й с т о я т и — // перан. Мощна, стойка, непахісна прытрымлі-*



*ваца чаго-н. ѡна такъ мур непробиты<sup>с</sup> стояла в том што перед себе взгала (Зб. 82, 376).*

**Непроваженье** *наз. Недастаўка.* панъ Криштофъ ... великую шкоду его кр. мл. и омешканье за непроваженемъ оное живности ... передъ нами се протестовалъ (АВК, XXXIX, 303, 1579).

**Непроданое** *дзеерым. у знач. наз. Тое, што не прадалі.* роздай и непроданое штоколвек<sup>с</sup> продаси роздай (Каліст, II, 1826).

**Непроделанный** *дзеерым. Неапрацаваны.* тые земли продалъ есми со всѣми ужитки и изъ полми продѣланными и непродѣланными и зъ землями подлозными (АЮЗР, II, 106, 1451).

**Непройзренный** *дзеерым. Неаглядны, неабсяжны.* Уваж, если ... Упалене палца на малом пламени свечы, тебе теперъ здаст се быт незносное, што чынит бѣдеш во ѡгню пекелном ... штож бѣде в таком нендзѣ и Утрапента непр<sup>о</sup>зреннымъ морю (Зб. 255, 400б—401).

**Непромолчанный** *дзеерым. Такі, пра якога даводзілі да ведама, наведамлялі.* Кгды бы хто збега своего чѣвка вечнымъ правомъ себе належачого давностью непромолчаного потрафилъ где на дорозе а не почал бѣдетъ перве<sup>с</sup> ѡ того збега своего правомъ чынити (Ст. 1588, 499).

**Непроробленный** *дзеерым. Нераспрацаваны.* къ тому тотъ же Райскій ... далъ ему ... другіе три волоки лѣсу непроробленого при тыхъ же волокахъ (АЮЗР, I, 152, 1560).

**Непросвещенный** *прым. у знач. наз. Недасведчаны.* Катехуменѡве: Непросвѣщенные (Бяр., 286).

**Непростакъ** *наз. Дасведчаны, спрактыкаваны чалавек.* был то чѣвек в справахъ рыцерскихъ непростак (Стрыйк., 629б).

**Непросто** *присл. Няпроста.* непросто абовѣм<sup>с</sup> и згола, тьи слова сѣть речены, сѣть скѣткомъ правды родачимъ сѣ в<sup>с</sup> дѣши (Мак., 12).

**Непросящий** *дзеерым. у знач. наз. Той, хто не просіць.* неведомымъ живѣю ласки свое водѣ ѡзна<sup>с</sup>мѣешь, а иж ѡнѣю и непросташимъ ѡферѣешь (Зб. 255, 176).

**Непротивный** *прим. 1. Які не супраціўляецца, пакорны; згодні.* она се дей якъ выроку врадovому, такъ и отъправе непротивна быть, ани до суду трыбунальскаго апелевать описалася (АВК, XXXI, 262, 1597); сѣтыхъ твоихъ, которыхъ мечемъ и огнемъ позабивал, з ним<sup>с</sup> поеднай, и роскажи абы сѣ непротивными и гнѣвливыми емѣ ѡказали (Варл., 322б).

**2. Які не супярэчыць чаму-н.; аднаведны.** Уже есмь повѣдѣлъ причину для которе приложено некоторые слова, непротивные, але которие бы значней о троици стои науку замыкали (Будны, 112).

**Непроходимый дзееприм.** Тое, што і непроходный. Кто даль ест дожду велию проливание ... дабы наполнить непроходимую пустую землю (Скар. КІ, 46); тогда или до вѣчного живота, или вс непроходимыи поломен огнистыи воидем (Каз. Кір., 30б); sam (e so wsim woyskom swoim wszo( w horu u mesta tesnyia u neprochodymyie (Бых., 555); Префикгуровало море оное, которого, израиль, сухими и немочоными нвгами, шествовалъ: и которое, "ко предс прейтсемь, такъ и по преистсю израилскомъ, было непроходимо (Карп., 31).

**Непроходный прим.** Непраходны. по большей части внию пустыню перебѣгль, и горы вбышолс, и падолы нѣкоторые намнѣй непроходные и до пристипи трудные, зс тоєю громадою людей при немс бидичею пѣшо перешол (Варл., 194). Параўн. непроходимый.

**Непрохожий дзееприм.** Непрахадны; тупіковы. съ одной стороны подлѣ него домъ Есмановскій, а другою стороною стоитъ къ заулку непрохожому (АЗР, ІІІ, 269, 1582).

**Непрошоный дзееприм.** Няпрошаны, нязваны. они, пришедши въ домъ тестя моего сотника Ивана Мисаневича непрошонными гостями, и сели дей на томъ местцы были, где иншии гости наши прошонныи седели (АВК, XVII, 233, 1540).

**Непрощение наз.** Недараванне. быти братству сему неразрушно ... под запрещеніемъ и непрощеніемъ втлученіемъ нераздршным вт стое восточное кафолицкое бжее цркви стго православіа ншого христіанского (Дыяр., 154).

**Непрудкий прим.** Няхуткі; лянівы. такъ неспрудким се стал до млтвы, ленивым до вставан# псалмопи" ж теж не с такою вхотою "къ перед тым втправл"л (Зб. 107, 1206—121).

**Непрыбытье** гл. неприбытье

**Непрыготованье наз.** Непадрыхтаванасць. коли бы который и на пытане не ўмѣлъ втповедати для своего непрыготованя, тогда не мает его разрѣшати, але лагодне оупомнѣвши втпѣстити (Навука, 87).

**Непрыездъ наз.** Непрыезд. по тую маетность свою ехать не могъ, а за непрыездомъ моимъ спалено (АВК, XX, 196, 1602).

**Непрыезнь** гл. неприязнь

**Непрыемный** гл. неприемный

**Непризнание** *гл.* непризнание

**Непримушоный дзеепрым.** *Нявымушаны; добраахвотны.* добровольное а непримушоное сознание ... учинили тыми словы (АВК, XXXIX, 248, 1579).

**Непрыналежный дзеепрым.** *Неаднаведны.* до прыналежнаго права позвомъ надворнымъ короля его милости был позвалъ (АВК, XXXVI, 199, 1582); вызвали до прыналежнаго права, домавлялися (АВК, XXIV, 432, 1584).

**Непрынятый** *гл.* непринятый

**Непрынятье** *гл.* непринятье

**Непрыскованый** *гл.* неприскованный

**Непрыстойне** *гл.* непристойне

**Непрыстойнейший** *гл.* непристойнейший

**Непрыстойно** *гл.* непристойно

**Непрыстойный** *гл.* непристойный

**Непрызнитися дзеясл.** *Адчуваць непрыязнь.* Трыщанъ на него мѣль гневливое сэрцэ и мыслиль ему зло на сэрцу ... и почали са з нимъ непрызнити и немиловати межы собою (Трыст., 30).

**Непрыязнь** *гл.* неприязнь

**Непрыятелский** *гл.* неприятельский

**Непрыятелство** *гл.* неприятельство

**Непрыятель** *гл.* неприятель

**Непрыятельский** *гл.* неприятельский

**Непряденый дзеепрым.** *Які не пралі.* Петръ Микевиць ... выкраль ... льну непряденого двесте, пряжы льняное тонькое клубьковъ два (АВК, XXVI, 485, 1586).

**Непрямый прым.** *Няправільны; неаднаведны.* богъ непрамымъ сѣдомъ караеть ма (Скар. KI, 246).

**Непсуючийся дзеепрым.** *Які не псуецца, існуе вечна.* Азали над штчизнѣ пелкгримство не почитаешъ, свѣтлость над темности, дѣа над тѣло, животъ вѣчный над тѣнѣ смерти, речи непсуючїеса над шминаючїе и сказителные (Варл., 215б); Нетлѣнный: непсуючїеса, несказителный (Бяр., 96).

**Непщевание** *наз.* Меркаванне, думка. Зазрѣніе: Подозрѣнье, непщеваніе, мнѣманіе, потѣплѣнье, достоинство, окаеванье, ѡсѣжденье (Бяр., 48); Мнѣніе: Мнѣмане, подозрѣне, домнѣманье. Тое що и Непщеваніе, или розѣмѣніе (Там жа, 80).

**Непщевати дзеясл.** *Думаць, меркаваць; лічыць.* не должны есмо непщевати злату и срѣбрю или каменію начертанію хитрости и смышлению чѣлка, Бога быті подобна (Будны, 12). Зазираю: Зневажаю, окаеваю, ѡбвиняю, ѡсѣждаю, мнѣмаю,



непщѹю, вмѣняю, держѹ, оузнаваю, потѹплюю, подзираю (Бяр., 47—48).

**Непьяный, непяный** *прим.* Няп'яны, цвярозы. которого ... пань Бекганский яко будучы чоловекомъ спокойнымъ, а до того непьянымъ, яко опилого, спокойне и скромне зносилъ (АВК, XX, 292, 1629); Шлюбъ есть обѣтница доброй речи ... з<sup>с</sup> ростропностію, *шт* чѣка розѹмного нешаліоного, непянаго, негнѣвливаго, оучиненнаѣ ... и не з<sup>с</sup> блѹдѹ (Зб. вып., 107).

**Неравно** *присл.* Не так; на-іншаму. петръ же началъ моли-тис дабы неравно хсоу распали его. и распать был стремь-главь (Чэцця, 225б).

**Нерадение, нерядение** *наз.* Нядбайнасць, неруплівасць, нестараннасць. не вспоминаючи иншого ихъ нерядѣнія (АЗР, IV, 79, 1594); игумены Кутеинскіе повинны будутъ монастыря паненского Борколабовского надзирати, радою и ратункомъ въ нужд-ныхъ дѣлѣхъ ему быти, и всякое нерадѣніе и упущеніе въ духѣ кротости по Бозѣ, а не властительски исправляти (АЗР, V, 70, 1641); Радѣніе: Чѹлость, дбалост<sup>с</sup>, *шт* сегѡ Нерадѣніе (Бяр., 134).

**Нерадне, нерадно, нерядне** *присл.* 1. Незаконна. судьи его нерядне панѹ Ильиничу тое место его *штсѹ*дили (КСД, 970, 1517); што будетъ того вышше дано, тот мает тратити тые пенязи што вышъшей нерадно дано (Ст. 1529, 7); естли бы ся хто въ державѣ, альбо въ намѣстничьствѣ своемъ неряднѣ и неслушнѣ и шкодливѣ справоваль (АЗР, III, 26, 1551); малѹски<sup>с</sup> на тотъ рокъ на которы<sup>с</sup> позваль самъ сѣ не становиль и невиньне и нерадне децького по насъ браль, которы<sup>с</sup> децьки<sup>с</sup> пограбилъ ѹ насъ конѣ (КВС, 568б, 1552).

2. Неаднаведна; недастойна. хрстианъства боудет полно княжство, а княси сѣ боудѣт не радне ховати, а ганбы не боудоут сѣ хотети боронити (Сівіла, 5).

3. Нядбайна, нерупліва. братъ ихъ нерадне мешкаеть и тую дѣл[ь]ницу свою попродаць (КЗ, 626—627, 1495); гѹмна и иные статки домовые нерадне роспрошала а ничего в домѣ детѣмъ не прыбавляла (Ст. 1588, 279).

4. Распусна, разбѣшчана. где бы такаѣ белаѣ голова в тоѣ шпеце е<sup>с</sup> *шт* мѹжа ее звероно<sup>с</sup>, нерадне се заховала (Ст. 1588, 278); Абрагим Асанович ... нерадне, в нечыстости и не въ стане малженском, але с подложницею ... колькос дочок сплодил (АВК, XXXI, 311, 1619).

5. Бязладна; няроѹна; нястройна. дѣлѣ тых колодезев шгород есть нерадне поставлен (Валх., 59); Александр взѣл макидон-

ское войско и по<sup>с</sup>дет противъ их<sup>с</sup> нерадно стоячих<sup>с</sup> противъ его тагн<sup>ч</sup>чих<sup>с</sup> (Алекс. 1697, 26); смотрѣте на них<sup>с</sup> иж<sup>с</sup> нерадно стоят и на бой несмѣло пост<sup>у</sup>п<sup>ю</sup>т войско их<sup>с</sup> бѣгати б<sup>у</sup>дет (Там же, 326).

**Нерадница, нерядница** наз. *Распусница, блудница*. Подобенство ... ѿд мѣсть дары ѿ кроля рочныи бер<sup>ч</sup>чихъ, см. ѿд с<sup>н</sup>а в<sup>с</sup> ч<sup>ж</sup>ю землю высланого, см. ѿд нерадници, с<sup>н</sup>а (Мак., 400); Бл<sup>д</sup>ница: Нерадница, або посполитаа вшетечница, сво-волнаа, невстыдливаа (Бяр., 8); тако нерадница така кудрѣ на головѣ своеи строит, и невѣстою с<sup>л</sup> в походце и въ поставѣ показ<sup>е</sup>т (Зб. 81, 616); звитажила Самьсона нерадница (Зб. 259, 5956); мигала ... предъ шчима всех епспвѣ ѿдна невернаа з поганов ... славнаа нерадница albo ли бл<sup>д</sup>ница (Зб. 752, 996); шнѣ ч<sup>л</sup>вкѣ ... почал ест и пит з нерадницею для позыскана д<sup>ш</sup>ы ей (Зб. 82, 1236).

**Нерадно** гл. нерадне

**Нерадность, нерядность** наз. 1. *Рознагалоссе, нязгода; супя-рѣчнась*. абы такого замѣшанья и нерадности въ законѣ хри-стеянскомъ не было (АЗР, II, 388, 1542); слухи насъ доходятъ о нерядности и несправѣ, которая ся дѣеть межи духовенства вашего Греческого закону (АЗР, III, 3, 1546); мы, не хотячи въ такой нерядности и подѣ такимъ ихъ пастырствомъ далѣй тривати (АЗР, IV, 79, 1594).

2. *Парушэнне парадку, правілаў, нормаў*. коли въ нocy со огнемъ на месте въ домехъ сѣжывали ... а тою нерядностью которая бы ся отъ огню мѣсту шкода стала (КЗ, 548, 1494); На игумена троцкого на Симона многи до насъ жалобы прихо-дятъ ... панъ Иванъ подскарбей и по двакрытъ вже до насъ писалъ и слугу своего присылалъ для его таковое нерядности (АСД, V, 4—5, 1530); подвод и стацыи под послы и гонцы не даютъ ... а реч нша и земская в той нерядности у даваню под-вод гонцомъ омешкане примовала (СДГМ, 13, 1551); девка ... в то<sup>с</sup> бы ста нерядности предъ леты двадцатми и петма в мал-женство не пошла (Ст. 1566 I, 726).

**Нерадный, нерядный** прым. 1. *Незаконны*. за таковое не-радное въеханье его присудилъ на немъ кнегини Васильево<sup>с</sup> квалту дванадцать р<sup>б</sup>левъ гроше<sup>с</sup> (КСД, 1058, 1522); ваша милость таковую справу о томъ нерядномъ поступѣ ихъ намъ дали (АЗР, II, 352, 1539); противные тому жебы каранье сл<sup>ш</sup>ное на себе штносили штк<sup>л</sup>ь бы и иньшые нерадного предъставзита своего повѣстегатиса могъли (Ст. 1588, 457); ку

иншому нерадному шафованю враду возновского ... в том же артыкуле девятом нижей указуеть возьного позъвы позывати (АВК, XXXII, 79, 1596).

2. *Неразумны.* рекъ кондавлѣсѣ почто еси *шт* нерадных<sup>с</sup> и молодых<sup>с</sup> людей лист принѣл (Алекс. 1697, 8).

3. *Распусны, разбѣшчаны.* принеслъ з собою *шттамтола* ... книги невстыдливые ... которых прегледованьем безбѣжные *шчи* пасѣчи, нераднѣю пожадливость ... в собѣ помножаетъ (Апакр., 206); жены наши не прибираютсе для того абы се нам сподобали, з ними се не злучаемы для нерадной жажды але толко для плодѣ (Алекс., 326); Нечыстости вѣтвие. Содомѣ, албо мѣжеложество, скотоложество, Бѣгѣ и людем<sup>с</sup> мерзскіе грѣхи, псота, албо нерадное дотыкане тѣла своего (Навука, 55—56); сімешн ... з розных небезпеченствѣ людій вызволѣл, нерадныѣ невѣсты *шдных* до малженства, дрѣгих до монастыров вправовал (Жыц. св., 38); побѣгла до мѣста и там ста на спросны<sup>с</sup> и нерадны<sup>с</sup> живот ... ѣдала (Зб. 752, 90). **Д о м ъ н е р а д н ы й** (н е р я д н ы й) — публичны дом. акъторъ тымъ же, што и первей, доводилъ, же ихъ въ нерадномъ дому, играющихъ въ кости, поймано (ИЮМ, VIII, 425, 1629); быти господарем в нерадном домѣ и паном в своволном панствѣ (Дыяр., 1726); Або *шферѣ* чини повѣда бѣгомъ або до домѣ нерадного на страдане нечистое девицства своего пойдешъ (Пралог, 6826). *Параун.* нерондный.

**Нерадостотворный дзеепрым.** *Які не прыносиць радасці.* Несладостнаа: Нерадостотворнаа (Бяр., 96).

**Нерадующийся дзеепрым.** *у знач. наз. Той, хто не радуецца.* Сеже гѣю братѣа время сокращено ест, да имущие жены, тако неимущие будутъ, и плачущей тако неплачуще, и радующіесѣ тако нерадующесѣ (Будны, 35).

**Нерадъ, нерядъ наз. 1.** *Нязгода; беспарадак.* бачачи сплошенство и нерядъ, которое жѣ вошло межн поддаными его милости за тые первые лѣта, ижѣ коли ся на рокъ положеный, на мѣстцу назнаменованомъ, не вси зберуть, половица земли прійдетъ, а половица не будетъ (АЗР, II, 9, 1507); Чого мы единостайнѣ ужалившися, и почуваючися въ повинностяхъ нашихъ, а забѣгаючи таковому нестроенію и своволенству, и зѣ неряду хотячи рядъ и sprawy наши духовные въ стародавний добрый святой порядокъ привести (АЗР, IV, 34, 1590); если жѣ тотъ оу иныхъ нарѣдовъ занеханый нерадъ, тоут такъ далеце панѣвъ римѣнѣвъ мерзит, тогда новый ка-



лендарь, яко тотъ который до нерадѣ даль причинѣ, *шткннѣвши*, яко *сѣ* вернѣтъ до старого, заразъ нерадѣ и мѣшанина престанет (Апакр., 50б).

2. *Распуста, разбѣшчанацѣ; грѣханадзенне*. вси речи смешаны суть, кровипролитие, татьба, лесть ... свадебѣ неѣставичность, нерадѣ любодеаниѣ и нестыдливости (Скар. ПБ, 22б); вшедши въ церковь, повигонялъ нерадѣ поповскій и бичомъ выбиль (АЗР, IV, 164, 1597); то *ест* вшетеченство и нерадѣ, которог пан богъ срокго заказѣет (Зб. 261, 254); чужолозства полно было всюды, а распѣста и нерадѣ так се в мѣсте завзѣал (Бельск., 22б); презъ то великій нерадѣ въ монастырю дѣеть (АСД, II, 64, 1639); нерадѣ нерадом стираеш которыѣ *ста* тут нерадѣ аж назбыт замножил, звлаща в велебных преложоныхъ (Дыяр., 165); хтобы нерадѣ плодилъ з быдлѣтемъ смертью нехай оумре (Хран., 99б).

**Неражденный** гл. нерожденный

**Неразделимый** гл. нерозделимый

**Неразделне** гл. нероздельне

**Неразделность** наз. *Непадзельнасцѣ; агульнасцѣ*. не мовить абы дѣхъ светы не походилъ *шт* сына але того позволяючы и доводечы, неразѣделностью справъ *штца* и сына то показѣеть противъ евномиеви геретыкови (Унїя, 11).

**Неразделный** гл. нероздельный

**Нераздельный** гл. нероздельный

**Нераздрушно** прысл. *Непарушна, трывала*. повеливаетсѣ быти братству сему нераздрушно и неподвижно во вѣки и иже *шт* единого по временех пришлых по нас *шбрѣтаемыхъ* епсповъ (Дыяр., 154).

**Нераздрушный** дзеепрым. *Непарушны*. быти братству сему нераздрушно и неподвижно во вѣки ... ниже *шт* князеѣ панов или сѣценников или мирскихъ под запрещенїемъ и непростенїемъ *штлученїемъ* нераздрушным *шт* сѣтое восточное кафолицкое бѣее цѣрки, сѣтго православїя нѣшого христїанского (Дыяр., 154).

**Неразлучный** дзеепрым. *Неразлучны; непадзельны, адзїны*. не *штлѣчаите* бѣжества ег *шт* члѣвчества его неразлѣчно ибо есть бѣ и члѣвкѣ полныи (Чѣцця, 130).

**Неразорванный** дзеепрым. *Непарыўны*. намъ, рекомо то, горькимъ епископомъ, которые сукцесїю свою, почавши отъ Христа самого, наивышшого пастыра, и отъ Апостоловъ его святыхъ, порадную и неразорваную маемъ, не маеть быти вольно

о порядку церкви Божой и о покою еѣ промышлять (АЗР, IV, 98, 1595).

**Неразорение** наз. *Неразбурэнне*. суть под нею правды да соблюдаются чисто и неподвижно во создание и неразорение достижох и в землю Великого Князства Литовского (СДГВ, II, 6, 1588).

**Неразоримый** дзеепрым. *Непарушны, які нельга разбурыць*. Захаріа, й: Памат<sup>с</sup> [Бѣіа] Гнѣ, або неразоримаа, слава, або мѣжнй панскій (Бяр., 275).

**Неразрешеный, неразрешоный** дзеепрым. *Непарушны; вечны*. не смѣли петрахиля на выю свою вскладати и ніякихъ дель священническихъ отправовати, подъ тяготою, вѣчнымъ отлученьемъ и клятвою неразрѣшоною (АВК, VIII, 17, 1595); В чомъ жадень всаког станѣ боудь дѣховного, боудь свѣтского под виною изверженіа и проклѣтства вѣчного ѡт бѣга вседержителя неразрѣшеного спротивлѣтисѣ емоу не маеть (Апакр., 88б). *Параўн.* неразрешимый.

**Неразрешимый** дзеепрым. *Тое, што і* неразрешеный. не смѣли петрахиля на шію свою вскладати и ни якихъ дѣль священническихъ отправовати, подъ тяготою, вѣчнымъ отлученіемъ, и клятвою неразрѣшимою (АЗР, IV, 117, 1595); всихъ тому спису нашому противныхъ въ клятву влагаемъ, и отъ Отца, и Сына, и Духа Святого въ семь вѣцѣхъ и по смерти неразрѣшимыхъ чинимъ (Там жа, 126, 1596).

**Неразрешоный** гл. неразрешеный

**Неразсудно** гл. нерозсудне

**Неразтелная** прым. *Якая не цялілася (пра карову)*. Григорка Василевич хорую а неразтелную корову мель (ИЮМ, XXXII, 134, 1578).

**Неразуменье** наз. *Няведанне; неразуменне*. померканье ест и неразоумѣнье ѡ грѣсѣхъ, а свѣтъ ест то вѣдаи и разоумѣи (Чэцця, 217).

**Неразумие** наз. 1. *Няведанне; недасведчанасць*. оувы мнѣ свѣтѣ ѡчию моею. и ситаніе зарѣ лица моего. оудержаниа оуности моего. наказание неразоумиа моего (Чэцця, 238); Не вѣденіе: Неразѣміе. вѣдѣ. несвѣдомость, неѣмѣетност (Бяр., 91); ꙗко чѣлвкъ плохии бѣдѣчы з неразѣмиа моего ку твоеи сѣыни погрешыль (Зб. 81, 228).

2. *Бессвядомасць*. Неистовство: Неразѣміе, или шаленство, неѣставичност<sup>с</sup> (Бяр., 92).

**Неразумливый** *прим.* *Неразумны (?)*. Не суть воистинну бози ихъ како богъ нашъ, и врази наши неразумливы (Скар. ДЗ, 62).

**Неразумне** *присл.* *Неразумна, безразважна*. днесъ познахъ како неразумне чинихъ и не ведехъ многих речеи (Скар. ПЦ, 576); Вшакъ то збавител хъ мовиль: где бѹдетъ скарбъ вашъ, тамъ и срѹца ваша: И шны тым коториъ неразумне збираютъ. в тѹю ночь дшѹ твою возмѹт шт тебе, а штось зебралъ комѹ бѹдетъ (Пралог, 641—641б).

**Неразумность** *наз.* *Неразумнасць, дурасць*. лепшии есть человекъ онъ же таить неразумность свою, нежели тои онъ же сокриваетъ мѹдрость свою (Скар. ІС, 33).

**Неразумный, нерозумный** *прим.* 1. *Неразумны, дурны*. хто братыа томоу иметь мало вѹрити, а любо не вѹрити ... а любо самъ неразумень бѹдетъ (Чэцця, 110); Зрозѹмѹйте, мовитъ, нерозѹмные межи людми, и глѹпые нѹколись мѹдрыми бѹдѹте (Варл., 201); Неблагоразѹмный: Неразѹмный, безрозѹмный, глѹпецъ (Бяр., 90).

2. *Несвядомы; без розуму*. азъ раздражну ихъ в тыхъ иже не суть людие, и въ языцехъ неразумныхъ розгневлю ихъ (Скар. ДЗ, 61б—62); Лечь нынешныхъ часовъ неразумные дѹтки ѹ насъ крестѹть (Будны, 230б); Спытал ихъ василеъ чемѹ не есте а шни слезами ста заливаючи рекли, беститѹ нерозѹмнаѹ надъ вѹзнемъ невиннымъ нарекаетъ (Бельск., 373б); не ѹстѹпѹ грѹшныѹ чловѹче прѹдкостью нѹмымъ и нерозѹмнымъ звѹратомъ (Зб. 259, 531); на шное воско взывал ... еще на мене твареъ немыхъ и нѹразѹмныхъ ѹживаєте, знатъ ижъ есте и звѹреъ подлешыми (Зб. 752, 484б).

3. *Недасведчаны*. Грѹшѹть теже нерозумные лѹкари, аптыкари, и барбири, котори не знаючи зелье або лѹкарство дають шкодливое (Будны, 76б).

4. *Непрытомны*. троѹанове ... на тарчѹ або на щитъ егъ възложивъши какобы нерозѹмногъ до троии его послали (Троя, 23б).

5. *Незразумелы*. иншии поведаютъ штъ пессихъ головы пришедши, страшное же мель свое шбличче, и дивныъ и неразумныъ языкъ мовил: ... и не моглъ мовити греческимъ (Пралог, 669).

6. *У знач. наз.* *Неразумны чалавек*. крстѹ младымъ навчитель неразоумнымъ оумъ (Чэцця, 21б); болзнь бѹжа початокъ розѹмѹ мѹдрость и наказанье нерозѹмныи ни за што имѹли (Зб. 262, 93); есерѹхъ ... многие народы до того шаленства позатегалъ ижъ ста шнымъ бездѹшнымъ а рѹками людскими



Учиненным богом нерозумныи кланалиста и шфери им чинева-  
ли (Біблія, 31); многіе народы до тогѡ шаленства позатегаль,  
ижь сѧ онымъ бездѹшнымъ а рѹкама людскимѧ оучиненнымъ  
бѣгѡмъ нерозумныи кланали (Хран., 20).

**7. У знач. наз. Глупства.** вельможность бѣжѧ есть такъ легко  
важена. а моць небеснаѧ есть такъ ганебне посмевана. Дац-  
ность [!] какъ бы ѡдно нерозумное скотоу есть прировнана  
(Пак. Хр., 16).

**Нерана наз. Непараненае месца.** каждую рану или нерану  
срдца ѹзрить (Скар. ІС, 416).

**Нерастворенный гл.** неростворенный

**Нерахованый дзеепрым. Нялічаны.** того товару ншого спол-  
ного нерахованого Семену Шалучку за две копе грши прода-  
но (АВК, XXXIX, 72, 1578).

**Нердѣ наз. Тое, што і нардѣ.** подрѹго моѧ ... рѧсы золотыи  
оучинимъ тобѣ шмалцомъ серебрѹ: докѹль цѣрь въ постѣденіи  
своємъ нердѣ мой далъ запахъ свои (Зб. 262, 83).

**Нерезаный дзеепрым. 1. Нярэзаны; без надрэзу.** тако древо  
ладаново нерезаное, накадила есмъ храмъ мой (Скар. ІС, 396).

**2. Непакладаны (пра каня).** позычылъ ѡнѣ ѹ мене на малыѣ  
часѣ конѧ сивого нерезаного (КВС, 6126, 1552); панѣ Василей  
Михайловичѣ далъ былѣ до того жѣ имениѧ моего на перехо-  
ванье конѧ находника нерезаного (АВК, XVII, 410, 1556); у  
Макара Шнаревича взято ... конѧ бѣлого и жеребца рыжого,  
лысого нерѣзаного (АВК, II, 263, 1590).

**Нерестовищо наз. Нерасцілішча.** тую границу ... держати  
мы сами и потомки, щатки наши межи собою маемъ ... ужо за  
тую границу кгрунтовѣ, лѣсовѣ, сѣножатеѣ, рѣкѣ болотѣ, га-  
товѣ, нерестовищѣ, озерѣ и ниякихъ инныхъ пожитковѣ собѣ  
не привлащаючи (АВК, XIII, 292, 1600).

**Нереченное дзеепрым. у знач. наз. Тое, што не сказана.**  
Александрѣ досыть тобѣ паче и всихъ винѣ долгоседеніе нѧтцомъ  
твоимъ. досмотри ѡ нереченномъ во книзе сеѣ. и ѡ повѣданіи  
земли своеѣ (Арыст., 149).

**Неречивисте прысл. Несапраўды.** вѣ томъ же погрѹжаню и  
вынѹраню, и оумирають, и родѧтсѧ: и збавеннаѧ онаѧ вода и  
грѡбѣ бываетъ имѣ и matka: вшакже неречивисте оумирають и  
погребають сѧ, а нѣречивисте расплѧвши сѧ въскресають, але  
подобенство есть подъ фиктѹрою, а збавене естѣ правдиве (Каліст,  
II, 285).

**Нерихло гл.** нерыхло

**Нерицерский прым.** *Нярыцарскі; невысакародны.* здѣмѣльсе негдыс римъ здрадливою потычъкою нерицерскою штѣкою жалоснѣю ѹтратѣ своихъ слышачи (Зб. 259, 576).

**Неробенъе, неробенъе наз.** *Непрацаванне.* тепер толко о не-прыняте пенезей и о неслужене и неробене подданных до того имени належачых з вами ... мовити хочеть (АВК, XXXII, 33, 1596); въ неробенъю омешканя и не оранъя волами паранины ... шкодуеть собе на немъ о господарстве большей десети копъ грошей (АВК, I, 247, 1612); Себастыянъ Свяцки, маючи отъ васъ великое зневажене ... въ неробеню того подданого хворого и ухромленого шкоду, о то зъ вами у права мовити хочеть (Там жа, 290, 1618); врадъ стороны невыданья черезъ ее милость ... о припаруку три тысеци золотыхъ, тудежъ и неробенъе тыхъ подданныхъ ... вѣчностью присудиль (АВК, XV, 390, 1678).

**Нероблений, нероблений дзеепрым.** *Неапрацаваны; нявыраблены.* въ скрыни ... бобровъ два нероблений (АВК, XVII, 416, 1558); таковыи нехай бы сребро, хотя робленое або неробленое ... до нихъ отдавали (КПД, 707, 1563); он от него взялъ пят скур нероблений (АВК, XXXIX, 146, 1578); забегаючи по дорогахъ, улицахъ, перекупують скуры неробленые и дорогость чынють (ИЮМ, IX, 387, 1640).

**Неровно, неровне прысл. 1.** *Непараўнальна; значна; абсалютна.* серебрячызнѣ ... коли кольвекъ подскарбѣй земскій выбераль, тогды завѣжды ее неровно большей прыхожывало (КПД, 143, 1547); Иншаа неровно ест рѣчь въ оучтивости мѣти стѣхъ, а иншаа ходотаи с них чинити (Будны, 172); дрѹгаа, сыменнаа ей Мрѣа, оу престѣх нѣг его сѣдши, бжственных его слѣв и наоуки слѣхала: и неровно за нее болшѣю пилность, и охотѣ, в томѣ показовала: неровно горячшѣю, до того, живыхъ вѣд, жродла, хѣть и прагненъе мѣла: и неровно лепѣй, тотъ дорогій скарбѣ, вѣ срѣцѣ и памяти своей ховатѣ оумѣла (Карп., 456); тамъ са смѣртю на животъ неровно дорожшій надѣ свѣтъ хѣтне штмѣнилъ, хотѣй недошодши лѣтъ зѣполныхъ (Лям., 15); шных до своего поклонѣ приведшы неприятели их дѣшевныи, которые были неровне гадовитшыи нижѣли телесные розгромил (Зб. 82, 106).

**2.** *Неаднолькава.* если бы неровно штстоали шт пна, тогды в которомъ стопню который з них есть дальшій, шт пна, в томѣ стопню крѣвности шни сѣть межи собою (Навука, 170).

3. *Неаднаведна; не пад сілу.* забили з них шного дна̃ ке тисаць и сто мужов, все валечных и добываючих меча. А сынове веняминовы шбачивши же имъ шже неровно почали штекат (Біблія, 136); Крол теж лашмедонт собравши люд тагнул против им до берега морског поткалиста з ними, ач неровно было греком в почет, але зацностю и музством тротаны переходилы (Бельск., 796); За тым напоминаньем дивна речъ, такъ вси шли такъ бы их запалил, ачъ было имъ неровно. Гашдшки з правои стороны до них з ршчниц шдаргат, а езда по лшве копитами в них завадат (Хр. польск., 236); сынове веняминовы обачивши же имъ неровно, почали оутекать (Хран., 1906).

**Неровность** наз. *Няроўнасць; неаднолькавасць.* намъ въ томъ имени неровность шт него (КСД, 1273, 1519); Мстислав ... поднесль вошнш на брата своег гарослава ш неровност дшлш (Стрыйк., 4566); В томъ абовшмъ розными сшть правдивыи хрстиане шд всшхъ рожаевъ людскихс, и великая неровностс межи шбоими (Мак., 51); *неровност ест* пыха, *ровност* покора, *поко-ра ест* жродлом цноты, *пыха жродлом* нецноты (Дыяр., 1736).

**Неровный** прим. *Неаднолькавы; няроўны (па годнасці, моцы, багаці і г.д.).* мы шсшжаемъ и сказшемъ шсшжаемъ и дшти их а чинимъ ихъ жадномш добромш неровных (Вісл., 296); противъ Станьковщины Юрьевщина неровна была (КСД, 495, 1517); пакли бы тэш которыс шлшхтич ку себе нешлшхтанку неровную понгал ... дети ихъ за правых шлшхтичов поличоны мають быти (Ст. 1566, 32); потом иж галшномъ, ваншдалемъ и швабамъ ... моцю неровен будшчи ... войско свое был назад увель (Атыла, 185); то теж нагорожати повинны и тые которые бшвают неровного станш иж понгатиста не могшт (Зб. 261, 256); которыс перештрашоныс моцю неприштелскою, и бачачи ста бшт неровным до потыканта штек на Лшцко (Стрыйк., 479); Кто кольвекъ теды не вшрыть ... кождый таковый ест Арыянинш и новокрещенець, который Сына Божого неровнымш чинить Отцеви (Гарм., 178); шважъ з такъ многа тых што за христомъ шли, таа невеста толко была шздоровлена, бо неровною верою и набоженством з нею за ним шли (Зб. 255, 1176).

**Неровня** наз. 1. *Няроўнасць; несправядлівасць.* Але же велика неровна была, наши хотшли пришаткш трех замков (Стрыйк., 5966).

2. *Нераўня (пра асобу).* почали шпоминати и просити корола слезно абы того не чынилъ и неровни собш подданое свое за малшжонку не бралъ (Рач., 354).



**Нерогатый** *прим.* *Нерагаты.* забрали ... быдла рогатого и нерогатого коровъ чотыры ... гусей старых дванадцать (АВК, XXXVI, 21, 1582); кони ездные и робочые и инъшое всякое быдло рогатое и нерогатое, и тежъ свиньи г҃си ҃тки на испаши мають быти за҃мованы (Ст. 1588, 509); припала справа ... о позабиранье быдла рогатого и нерогатого (АВК, XV, 68, 1662).

**Неродивый** *прим.* *Неўраджайны.* зашли были насъ лета неродивые (КВС, 563, 1552).

**Неродичь** *наз.* *Нетутэйшы чалавек.* обчого неродича тамошнего городничимъ тамъ не вставляли, жебы ихъ братья земляне тамошніе на тыхъ замкохъ нашихъ городничими были (АЮЗР, I, 131, 1551).

**Нерожденный, неражденный** *дзееприм.* *Ненароджаны.* тотъ же ниже҃ богъ д҃хъ светы҃ средни҃ неражденного и рожденного, а черезъ сына *ѡтцеви зл҃чоны҃* (Унія, 146); *Сполечнаѡ зас ест С҃нови и Д҃хови с҃том҃҃, ижъ ѡт ѡт҃ца с҃тъ: леч҃ зас ѡт҃ц҃҃ власност҃ ест быт҃҃ нерожденным: С҃нови быт҃ рожденным, Д҃хови с҃том҃҃ быт҃҃ поход҃чимъ* (Варл., 163—1636). *Параўн.* нероженный у 1 *знач.*

**Нероженный, нероженный** *дзееприм.* 1. *Тое, што і* нерожденный. *Оц҃ь и С҃нъ и Д҃хъ с҃тый з҃ вс҃ѣхъ м҃ѣрь ѡдно с҃тъ, вынѡвши нероженного власност и рожен҃ѡ и похожен҃ѡ* (Варл., 1636).

2. *Няродны.* рек король Марко Трыщану: Трыщане угодниче мои, сыну мои нероженны (Трыст., 85).

**Нерозважный** *прим.* *Неразважны.* которы҃ нерозважны҃ до мовен҃а ест ҃падет в напаст (Зб. 261, 2746).

**Нерозвязный** *дзееприм.* *Які немагчыма развязаць, разарваць.* *пришол пан цр҃ь славы пан іссъ хс҃ь. во ѡбразе чл҃вчѡм. а вѣчныя свѣтльсти [!] ѡсветил и зламал нерозважныя перековы резорвал помощью непереможнее моци* (Пак. Хр., 296).

**Нерозделеный** *дзееприм.* *Непадзелены.* тыи пенѡзи ѡд часовъ абраамовых ажъ до ҃моученіа оусегда посполоу нерозделеные мешкали и черес многаіа мѣстца посполоу преходили (Валх., 62); товаръ нерозделенъ межи собою мають (КСД, 773, 1511); старъшы҃ братъ деръжечи спольное именьє з братьею своею нерозделеное не б҃детъ мети моцы ... того спольного именьѡ заставляти (Ст. 1588, 300—301).

**Нерозделимый, неразделимый** *дзееприм.* ◊ *Н е р о з д е л и м а я* (н е р а з д е л и м а я) *т р о й ц а гл.* тройца.

**Нерозделный** *гл.* нероздельный

**Нероздельне, неразделне присл. 1. Нераздзельна, суладна.** обое сполне, згодне и нероздѣльне зъ побожного умыслу ... земли волокъ сто ... монастыру Буйницкому надали (АСД, II, 77, 1653); Дхъ Стыи есть третѣя особа престѣя Троица, равнаа въ всемъ оцѣ и снѣ ... иже исходитъ нераздѣльне ѿт ѿца и сѣна (Зб. вып., 96—96б).

2. *Бесперарыуна.* часѣ до недел дванадцат нерозделне по собе идѣчых ... ѣжычаем (КАР, 5, 1646).

3. *Адзінаўладна.* корол полскиѣ казимер а дедъ наш тым способом и кшталтомъ иж ѿбоема народови нерозделне пановал (Прыв., 108).

**Нероздельный, неразделный, нераздельный, нерозделный прим.**

1. *Адзіны; непадзельны, які немагчыма падзяліць.* муж з жоною неразделна реч есть (АВК, XXXIX, 392, 1579); Я Альбрехтъ ... а я Миколай Савицкий, братья рожоные, сознаваемо ... обадва за одного а нероздельного чловека (АВК, XX, 45, 1582); в роздѣленію персон нероздѣльного бозства не иншій порядок едно ѿт одной персоны двѣ сѣт (Каз. Кір., 108б); одну нероздѣльную каѳолическую або повшехную становятъ церковь (Пыт., 24); О ѿтѣ, и сѣе, и стѣи дѣе сполнотное и нераздѣльное бозство, тебе взываю (Варл., 189); ѿни ... бѣдѣчы сердца и тѣлы нероздилны [!] и такъ ѿдин вѣнец ѣплетеныѣ ... станули ... перед старостою (Зб. 82, 35б); Сакраментъ малженства есть нераздѣльное злѣченіе мѣжа съ невѣстою (Зб. вып., 77б—78). ◊ Н е р о з д е л ь н а я т р о и ц а гл. троица.

2. *Неразлучны; верны, адданы.* конецъ малженства предни, есть рожденіе, и выховане дѣтокъ, вторыи зас есть нераздѣльное товариство, сполнаа помощѣ и послѣга (Навука, 154); тые которые пришли ... стают се сынами приятелми и домовниками божыми, дедичами царства, братига и товаришы неразделны (Зб. 255, 109); Коториѣ ѿхрещоныѣ и наѣчоныѣ нераздельнымъ былъ его ажъ до смерти своеѣ товаришомъ (Пралог, 671б).

3. *Не падзелены на часткі; не размежаваны ѣ валоданні.* Которые братья або близкие маючи именье нероздельное, а перед правом зровнали и росписали, тогды тот дель мають держати вечне (Ст. 1529, 7б); котораа земля ... за ѿдно нерозделное тело с корѣною полскою почитана была (Прыв., 108); Шумскій не могъ жонѣ своей жадныхъ записовъ на имѣнью Шумскомъ, яко нероздѣльнымъ, чинити (АВК, II, 247, 1580); ѿдного Бѣа знаю и визнаваю, который вѣ трехъ Персонах, то

ест<sup>с</sup> в<sup>с</sup> *штцы* и *Снѣ* и *Дсѣ* *стом<sup>с</sup>*, и в одной *натѣрѣ* и истнос-  
ти, в<sup>с</sup> *однои* *славѣ* и *влады* *нероздѣльной* *славитсѧ* (Варл.,  
466—47).

**Нероздертый дзеерым.** *Непадраны, непарваны; цѣлы.* *Слѣжбѣ*  
*Бжѣю* *штправовати* можетъ *Іерей* ... на *Антимѣси* *нероздер-*  
*томъ*, бо кто иначе *важитсѧ* *штправовати* *слѣжбѣ* *Бжѣю*,  
*грешитъ* *смертелне* (Зб. вып., 70).

**Нерозерванный, нерозорванный, нерозорванный дзеерым.** // *не-*  
*ран.* *Непарушны; адзіны.* бы быль *папѣжъ* *римскій* *границъ* *своихъ*  
*не* *перескаковаль* ... *была* бы *нерозервана* *едность* *костелнаѧ*  
*трвала* (Апакр., 1506); В *малженстве* *порадномъ* *николи* *роз-*  
*водѣ* *нимашъ*, *але* *звѣзокъ* *его* *есть* *нерозерванный* (Навука,  
162); *тѣло* *людское*, *хоть* з *многих* *частей* *бѣдѣчи* *зложеное*,  
*жадного* *еднак* *члонка* *своего* *не* *шткидаетсѧ*, *але* з<sup>с</sup> *всѣми*  
*штными* *нерозорванное* *злѣчене* *маючи*, з<sup>с</sup> *собою* *сѧ* *згажаетъ*  
(Варл., 248); *его* *милость* *панѣ* *Цитринскій* ... *въ* *нерозорванной*  
*посесіи* ... *безъ* *жадной* *ни* *одѣ* *кого* *препедици* *тоѣ* *маетности*  
*Зулова* *держачимъ*, *сполне* *сѣ* *теперешнею* *пани* *малжонкою*  
*быль* (АВК, XV, 509, 1686).

**Нерозерванье наз.** *Непарыўнасць; еднасць.* *предсѧ* *еднакъ* *раз<sup>с</sup>*  
*выконаное* *нерозерване* *трваеть*, *и* *коли* *подчасъ* *трафитсѧ*, *же*  
*за* *позволенемъ* *одногo* з *нихъ* *дрѣгій* *до* *законѣ* *стѣго* *встѣпитель*  
*або* *длѧ* *чѣжоложства* *малжонковѣ* *сѧ* *розлѣчат* *неѣже* *затым*  
*розрываетсѧ* *звѣзок* *малженскій* (Навука, 164).

**Нерозлитье наз.** *Непраліцѣ.* *для* *покою* *всего* *хрестіянства* *и* *для*  
*нерозлитья* *напередъ* *крови* *хрестіянскоѣ* (АЗР, II, 177, 1526).

**Нерозмыслне прысл.** *Неабдуманая; безразважна.* *если* *тепер*  
*намъ* *сѧ* *ш* *што* *кусити* *и* *почати* *што*, *а* *штатки* *войска* *нашого*  
*долгою* *воиною* *звутленого* *нерозмыслне* *на* *щасте* *пустит*,  
*чыли* *на* *иншыи* *часъ* *тую* *воину* *заховать* (Атыла, 200); *то*  
*вчиниль* *нерозсуднѣ* *и* *нерозмыслнѣ* (АЗР, IV, 159, 1597); *тот*  
*сам* *винен* *которыѣ* *шол* *нерозмыслне* *в* *небезпеченство* (Зб.  
261, 242); *ѣважъ* *ижъ* *господ* *исус*, *николи* *ничого* *ани* *ѣчинил*,  
*ани* *вырек* *нерозмыслне*, *але* *до* *того* *все* *стегал*, *абы* *се* *письмо*  
*выполнило* (Зб. 255, 2946). *Параўн.* *нерозмыслне.*

**Нерозмыслность наз.** *Безразважнасць.* *та* *тако* *на* *мужного*  
*чоловѣка* *належит* *умыслиль* *есми* *в* *каждую* *небезпечност*  
*смѣле* *сѧ* *удати*, *если* *одно* *может* *што* *славы* *достать* *з* *упору* *а*  
*з* *нерозмыслности* (Атыла, 201).

**Нерозмыслный, нерозмыслный прым.** *Неабдуманы; безраз-*  
*важны; адчайны.* *въ* *чомъ* *ему* *и* *его* *предсявзятю* *нерозмысл-*



ному помагаєте и впередъ помагати хочете (АЗР, IV, 105, 1595); в томъ же шкриптѣ синодовомъ шповѣдалихмосѧ с тымъ же календарѧ старого штстѣпिति не хшчемо, и абы того нерозмыслным оупоромъ хто не назваль, оуваженьѧ нѣкоторыи которыи насъ до принѧтьѧ нового календарѧ непохшпными чинѧть, припишѣ (Апакр., 10); мѣжобосство нерозмыслное або рѣдко або николи не бывает (Зб. 261, 240б); познавши, такъ мншгii и такъ тѧжкii злости нерозмыслнаѧ присѧга родить (Каліст, II, 333); остаток днii своих дакѣючи Бгѣ, же нам их вѣ так тѧжкой, горкой, нерозмыслной смерти, не оукоротил без часѣ, емѣ шфѣровати и посвѧтити мѣли (Мак., 7б).

**Нерозмыслне** *присл.* *Тое, што i* нерозмыслне. розгнѣваныѣ штец нерозмыслне злоѣ невѣсте ѣвѣривши сѧа стратит дал (Бельск., 265).

**Нерозный** *прим.* *Адзіны; непадзельны.* сполечност ѣчасть и владност корѣны полское приворочаем и злѣчаемъ в титул короны полское приводимы кѣ шдному телѣ нерозделномѣ и нерозномѣ (Прыв., 108б).

**Нерозорванный** *гл.* нерозерванный

**Нерозорванный** *гл.* нерозерванный

**Нерозробленный** *дзееприм.* *Нераспрацаваны, нераскарчаваны (пра лес).* при рѣцѣ Кирснѣ село ... и при тыхъ проробкахъ надъ Кирсною лѣсѣ нерозробленный волокъ семь (АВК, VIII, 230, 1576); въ тыхъ мѣрахъ мѣстскихъ есть по части дубровы и зарослей нерозробленныхъ: съ тоѣ причины, отъ сего часу, покуль тую дуброву и заросли розробять, отъ сконченья року теперешнего ... черезъ два годы, не мають мѣщане съ тыхъ мѣрѣ мѣстскихъ болшей платити, одно по половицы цыншу описаного (АЗР, IV, 128—129, 1596).

**Нерозсудне, неразсудно, нероссудне** *присл.* 1. *Безразважна; лёгкадумна.* то вчинилъ нерозсуднѣ и нерозмыслнѣ (АЗР, IV, 159, 1597); мниманого, и шт себе нерозсѣдне оулюбеного добра заживаючи (Каліст, II, 134); ани тежъ то слѣшне оучинит, вѣ собѣ розважал, абы то нероссѣдне прыймоваль (Варл., 23б); Неразнственно: Неразсѣдно (Бяр., 95); много их шт него пытало, чому такъ нерозсудне речами своими шафоваль (Пралог, 587).

2. *Без судовага разбору.* Который зосима той причинѣ до роставанья противко каншномъ цѣковнымъ своего оурѧдѣ собѣ през того збѣга поданого радъ боудѣчи, сквапливе нерозсоудне, не взѧвши жадной справы о постѣпкахъ того апіаріа, оного невиннымъ быти осѣдил (Апакр., 137б); был тоѣ

цесар августъ запалчив и гнѣвлив велми, ижъ многих и на смерть здавал нерозсудне, чого на потом и сам жаловаль (Рым., 816); ижъ бы зъ еѣ вымученоѣ индиціи тые два ихъ убойства не стали всимъ вѣдомы, узналось нерозсуднѣ, абы и тая панна повѣсть свою горломъ запечатовала (АЗР, V, 76, 1645).

**Нерозсудный** *прим. 1. Несвядомы.* Для того Іерей нехай нелацно позвалаетъ причастіа дѣткомъ малымъ, бо опрочъ того ижъ нерозсуднымъ подасть, и оные так кгрѣнтовного покармѣ ещѣ не потребѣють, в зневаженіе пѣститъ тѣю сѣыню (Навука, 44—45).

**2. У знач. наз. Безразважны чалавек.** такъ нѣкоторіи нерозсудныи оуспокоившися троха зъ мыслями на мѣитвѣ, заходятъ въ дѣмѣ, а въ пыхѣ поднесшися, дрѣгихъ посѣжаютъ (Мак., 255).

**Нерозсудокъ** *наз. Безразважнасць.* ѿ слѣпоты, глѣхоты, ѿт смерти, невѣрства, и невѣдомости, и нерозсудкѣ, до цнотѣ мѣдрости и чистости срѣца приведетъ (Мак., 46).

**Нерозсужение** *наз. Неразважливасць, неабачливасць.* Боже того не дай! таковая неосторожность и нерозсуженіе николи въ народѣ нашомъ не бывала и не будетъ (АЗР, IV, 462, 1615).

**Нерозтвороный** *гл. нероствореный*

**Нерозторгненый** *гл. неросторгненый*

**Нерозумеючий** *дзееприм. у знач. наз. Той, хто не разумее.* видел есми нерозумеючих, и тѣжко ми стало бо слов твоих не ховали (Пс. XVI, 1246); Вы пакъ слѣхайте подобенства сеючого. Каждомѣ слышѣчомѣ слово королевства и нерозумеючомѣ приходитъ злый, и ѣхватываетъ всееное въ сердцаы его (Цяп., 176).

**Нерозумный** *гл. неразумный*

**Нерондный** *прим. Тое, што і нерадный у 3 знач. о неронднымъ нечистымъ сполкованью и мѣшканью того ксендза Мартина Сарны и малжонки своей ... панъ Яхимовичъ ... до вѣдалъ (АСД, I, 283—284, 1634). ◊ Домъ нерондный — тое, што і домъ нерадный. лжешѣю рѣчь быс ѣчинил кгда быс вшоль до всѣхъ домовъ нерондных которые сут в том мѣсте анижли жебыс мѣль ѿпѣстити чест пристоною выражати (Зб. 107, 2056).*

**Нероскованый** *дзееприм. Неапрацаваны, некаваны.* дочцѣ моей Ульянцѣ противку тыхъ рукомыи двадцать гривень сребра нероскованого (АЮЗР, I, 76, 1529).

**Нероссудне** *гл. нерозсудне*

**Нероствореный, нерастворенный, нерозтвороный дзееприм.**  
1. *Неразбаўлены, неразведзены.* Або тежъ вино ... которого неростворенного нѣхто бы стерпѣти не могъ, если бы оливы не было (Каліст, II, 1516); Нарда пістіки: Муро нерастворенно, з<sup>s</sup> нардового корене (Бяр., 298).

2. *Непрыпраўлены.* Есть тежъ и в<sup>s</sup> мовеньи оумѣтный и мовачій, еднакъ нбсною солию нерозтвороный: которій мно҃го ѡ столѣ кролевскомъ не заживши з него ничего и не скоштовавши правит<sup>s</sup> (Мак., 172—173).

**Неросторгненый, нерозторгненый дзееприм.** *Непарушаны; аб'яднаны.* вси три в споко<sup>но</sup> згодѣ трваючи заровно собѣ против рѣси и нѣмцов ... неросторгненю помоч и прѣдки<sup>s</sup> ратѣнок давали, в которо<sup>s</sup> згодѣ и сами в славѣ можно<sup>s</sup> и в потужном панованю росли (Стрыйк., 5176); в тымъ прелакшисѣ третего днѣ оусталемъ ѡд того предсѣзѣтѣ: не могѣчи далей оумыслѣ своего нерозторгненого задержати: алемъ зстѣпилъ до розмышлѣнѣ сегосвѣтне҃го, Бѣ<sup>ѣ</sup> подобно такъ хотѣчомѣ, жебы ми сѣ то за пыхѣ не почитало (Мак., 17).

**Неросторопный прим.** *Тое, што і* неросторопный. цесар сѣты<sup>s</sup> а просты<sup>s</sup>: не казал сѣ им ѡ слово сварит: а з набѣнства неросторопна҃го: абы сѣ цѣркви не розривали (Пралог, 632).

**Неростропне прысл.** *Не разважяючы.* Ѱважѣ ижѣ тако ... ма҃гдалына познала г҃да исуса неростропне бегла, жебы его была облобызала (Зб. 255, 40).

**Неростропность наз.** *Неразважливасць; неразумнасць, нясталасць розуму.* Уриген з неростропности лѣт молодых з горячои до чистости хована хоти, зле розѣмѣючи г҃ни слова, дѣла царства бѣжог резанцем се сам ѣчинил (Бельск., 243).

**Неростропный прим.** *Неразважливы; не стали розумам; неправдбачливы.* цесар сѣтыи и простыи не казал им ѡ слова сваритисѣ, а з набоженства неростропна҃го, жебы цѣркви не розрывалисѣ (Жыц. св., 1016); неростропны<sup>s</sup> есть которы<sup>s</sup> дрѣгимѣ погаржает дѣла дефектѣ тако҃го дѣшы (Зб. 259, 1006); ѡдин старец грѣхом нечистым тяжко был кушон и коли сѣ неростропному сповѣдал мало не ѡтчалъ (Пралог, 5206). *Параўн.* неросторопный.

**Нероть наз.** *Нерат.* тые сети и нероты за позволеньемъ того пана Федора Козляковского для уловенья рыбѣ заставлены и закиданы были (АВК, XXVIII, 275, 1646). *Параўн.* нороть.

**Нерукотворенный, нерукотвореный дзееприм.** *Нерукатворны.* повѣлѣлѣ цѣрѣ всѣмѣ людѣмѣ своимѣ дабы во чти держали



образъ хсвъ нероукотворѣный (Чэцця, 268б); азъ ... церковь хрстову нероукотворѣнную преобразоваль (Скар. КВ, 4б); Попись образовъ въ церкви св. Спаса: образъ Преображенья господня намѣстный ... образъ Спасовъ нероукотворенный (АВК, VI, 493, 1549); ѿ выкупеню образа нерѣкотворенног (Бельск., 375б); Который до оное нерѣкотворенное сквини, албо рачей, горы нбсное, наидорожшою кровію своею, входъ обновиль (Карп., 25); до нерѣкотворенныхъ оныхъ нбсныхъ Сѣмъ стѣхъ, ѿт сына и Бѣга своего, впроважена (Каліст, II, 211б); Такъ и дѣша ... гды нбсного дѣха раженѣм и товариштва оудо-стоитѣм згромажаетъ вси мысли свои и при собѣ ихъ маючи входить до Гсда, вѣ нбсное нерѣкотворенное мешканѣе (Мак., 381); сѣмъ пустил до месопотамѣи до мѣста едесы, где ест в схованю образъ нероукотворенныѣ гѣда нѣшого исус хрста (Пралог, 522).

**Нерухаючий дзееприм.** *Які не рухаецца.* там звѣзда потом инших краснейша и ѣснейша перехожовала и нерухаюча была да видована (Валх., 92б).

**Нерухомо прысл.** *Непарушна.* продалъ есьми землю ... женѣ его и дѣтемъ, обель, вѣчно и нерухомо (АВК, IX, 137, 1529); мы мѣщане господарскіе мѣста Оршаньского всимъ поспольствомъ нашимъ злюбили и уставили вѣчно и нерухомо потомкомъ нашимъ (АЮЗР, I, 213, 1577); я, Васко, половину свою того дворища, выша [!] помененого, продалъ есьми Омельяну Сергеевичу Дракулину обель, вечно и нерухомо навеки (ИЮМ, XXI, 468, 1627).

**Нерухомый прым.** *Нерухомы (пра маѣмасць).* всякіе речи, рухомые або нерухомые, мають быти въ нашей моцы (АЗР, I, 24, 1388); обещаю до того вести и намавяти оног, абы и на маетности своей рухомой и нерухомой тое заступованье описаль подѣ закладомъ (АВК, XX, 18, 1568); добра его рѣхомыи и нерѣхомыи (Дыяр., 173); також и ролю и иншіи такіи нерѣхомыи речи (Хран., 128). ◊ С в я т о н е р у х о м о е г л . с в я т о .

**Нерушанье наз.** *Спакой; адсутнасць уздзеяння на што-н.* Ушааніе: Нерѣшанье, въздержаньеѣм, ѿтдалѣньѣм (Бяр., 201).

**Нерушенный гл.** нерушоный

**Нерушимый дзееприм.** *Непарушны; вечны.* божество нерѣшимо ест (Чэцця, 111).

**Нерушоный, нерушенный дзееприм.** *Непарушны; нечапаны, нязменны.* гсѣ ... двери чистого дѣвства твоег нероушеныи

зблюль (Чэцця, 476); Тых<sup>с</sup> причинь дѣла потреба абы были церковным наданьм нерушоны (Будны, 926); коли тая рѣчь такъ ся вдавнила и во впокои была, намъ ся видело, иж бы тот старый дѣль нерушон был (Пін., 17, 1511); шборвали сѣ в седла Трыщанова попруги, и полетѣль къ земли и летечы выхватил мѣчь с пошвов а сталь на ногахъ, тако нерушоньи (Трыст., 125); видель есми пчоль въ уляхъ осми на корень выдраныхъ, а у двоухъ уляхъ нерушоньи и тые поздыхали (АВК, XVIII, 341, 1645).

**Нерыхло, нерихло** *присл.* 1. *Няскора.* такіе зъезды и синоды з<sup>с</sup> стороны самого великоденного празднованьм бывали, и тако велми нерыхло тотъ спор оуспокоивсѣ (Апакр., 49); Нарекает<sup>с</sup> теж сам на себе иж нерыхло того нешцацованого бисерѣ шѣкати почал (Карп., 13); нерихло берѣчи дла шдкладѣ и долгого ожиданьм Бжего болей запалѣтьсѣ и горѣчей нбсныхъ добрь пожадаеть (Мак., 277); По которого смерти вжо нерыхло, то ест, по рекуперованю Полоцка, выш менованый пан Матвей Гуца ... хотечы его част, маетност, добра церковные посест и одержат (ИЮМ, XXVI, 184—185, 1667).

2. *Нетаропка, паціху, марудна.* дивѣет сѣ александр твое<sup>с</sup> недбалости и ленивости иж се кѣ валцѣ нерихло готѣеш (Бельск., 174); Андре<sup>с</sup> Тѣчински<sup>с</sup> ѣдарил платнера Климѣнта в Кракове иж емѣ зброи нерихло выготовал (Стрыйк., 619); сами жѣ подданные намыслившисѣ, нерыхло почали на роботу ходить и мене врадника своего послушными быть (АВК, VIII, 83, 1609); Косню: Забавляюсѣ, бавлюсѣ, шмешкѣю, нерыхло идѣ, або нерыхло што справѣю (Бяр., 66—67).

**Нерыхлый** *прим.* *Марудлівы.* з мертвых востаниѣ своего имѣ оповедаеш ш глупые и нерыхлого сердца ку вереню во всимѣ тако мовили пророцы (Зб. 255, 416—42).

**Нерядение** *гл.* нерадение

**Нерядне** *гл.* нерадне

**Нерядница** *гл.* нерадница

**Нерядность** *гл.* нерадность

**Нерядный** *гл.* нерадный

**Нерядѣ** *гл.* нерадѣ

**Несакраменталный** *прим.* *Несакраментальны, нерытуальны.* Там толко розница естѣ, ижѣ Апслове несакраменталнымѣ способомѣ тѣю моцѣ Дѣа Сѣго взяли. Мы зѣсь пріймѣемо сакраменталне (Дзід., 9).

**Несблаженне** наз. *Нерухомасць; стойкасць*. Безпошествіе: Несъблаженне (Бяр., 2).

**Несбожне** гл. незбожне

**Несведомость** наз. *Няведанне; недасведчанасць*. Нехаи вас не страшыть множество непрыятел, а ни чужое крайны не свѣдомость, бо а штож есмо аж до того часу иншого чынили, ѡдно же есмо в ѡбчой земли много королевъ и много народов мужне звитажыли (Атыла, 194); Невѣденіе: Неразѣміе, вѣжа. не свѣдомость, неѣмѣтност (Бяр., 91); Невѣжество: Несвѣдомост<sup>с</sup>, простацтво, подлост, глѣпство (Там жа).

**Несведомый** прым. 1. *Невядомы; малавядомы*. новатианъ священникъ ... призвавши посторонных близких римѣ, простых и не свѣдомых епископов, и люде<sup>с</sup> своих скѣпивши коли собѣ подпили, замкнены до тог примѣсил, абы на него рѣки клали и папою его римским постѣили (Бельск., 250); татарове, видачи новых госте<sup>с</sup> а перед тым не свѣдомых и собѣ велми сильных и потѣжных не могли вытрават третег танцѣ [!] (Стрыйк., 555); Взалем вѣдомост ѡ мѣстѣ нѣаком<sup>с</sup> великомъ, в<sup>с</sup> котором<sup>с</sup> мещане здавна тот мѣли звычай и постановене, же брали прихожого нѣакого и незнаемого мѣжа, и правъ и захована мѣста ѡного ѡтнюд не свѣдомого, и того за крола соба поставляли (Варл., 118).

2. *Нязведаны; недаступны назнанню*. котора се дѣлит на чотыры рѣки. переходит мнозство вод и нападет раи, а з раю вытѣкает през нѣакогюс барзо тѣснѣю, подземнѣю а не свѣдомѣю глѣбокост (Бельск., 4).

3. *У знач. наз. Недасведчаны; непасвячоны*. о иншихъ его товаришѣвъ неледа похвалы гѣдныхъ постѣпках и животах ничего мовити не хочѣ, абы хто звлаща не свѣдомый не розѣмѣл ꙗкобы са то з васни чинити мѣло (Апакр., 2066); до здѣмѣван<sup>с</sup> ꙗкобы приходат<sup>с</sup> ꙗкобы не свѣдомы были, ижъ мысли по навѣженю Бозскомъ, свою моцъ и дѣйство в<sup>с</sup> таемницах<sup>с</sup> хрстіанства мают<sup>с</sup> (Мак., 167); на то<sup>с</sup> пѣщи много звѣрѣ ꙗдови того медведевъ збытне много так иж не свѣдомым здаетса быти неподобна (Зб. 107, 95); Если са коли таковыи корен с фигѣрою члечею знадет, досвѣтчонага реч ест, же са не сам такъ родит, але его так чинят и приправѣют на ѡшѣкане не свѣдомых (Выкл., 266).

**Несвежский, несвижкий, несвижский** прым. *Нясвіжскі*. зъ несвежскихъ люде<sup>с</sup> взяла девять копъ гроше<sup>с</sup> серебщизныхъ (КСД, 876, 1516); Доконана ест сіа книга зовемага греческимъ



языком Катихисіс<sup>с</sup> ... на городѣ Несвижкимъ (Будны, 251б); в липцу ... Ҫмарль староста несвижски<sup>с</sup> во<sup>с</sup>тех першко, брат мо<sup>с</sup> милы<sup>с</sup> (Еўл., 53).

**Несветимый** *дзеерым.* *Беспрасветны, пазбаўлены святла.* нас со дна адова и тмы несвѣтимое распеншы<sup>с</sup>се на нем вы-свободил (Зб. 752, 413).

**Несветлый** *прым.* *Цёмны, па колеру блізкі да чорнага.* мгли-стаа бовѣмъ ѡтнюдь и несвѣтлаа темност была: и оутра-пена и замешанаа все ѡное мѣстце наполнилоса (Варл., 280б).

**Несвижкий** *гл.* несвежский

**Несвижский** *гл.* несвежский

**Несвора** *наз.* *Разлад, нязгода.* оуразы взгладом релѣи оутер-пѣваные, которые межи людми недѣфность, несворы и не-згодѣ, имѣ далей тымѣ болшоую мнѡжать (Апакр., 220—220б); по многих елекцыах и несворах панов розных, ледве ста в дрѣгом року сталасе головнаа елекцыа ... генрикѣ кнѣжа ган-дегавенское брат крола французкого был кролем полскимъ выбраны<sup>с</sup> (Хр. польск., 17).

**Несворность** *наз.* *Непаслухмянасць, непакорлівасць; сваволь-насць.* крол казимер был прихилны<sup>с</sup> и дляа той людское не-сворности болше<sup>с</sup> в литвѣ нижли в полци мешкал (Стрыйк., 510); литва бѣднаа дляа витовтови несворности ѡтвсюл была ѣтиснена (Там жа, 549б).

**Несворный** *прым.* 1. *Непаслухмяны, непакорны; свавольны.* антиѡх епифанес бѣдѣчи хитрим, а ѡкрѣтным собралста до ерѣсолимѣ абовѣм жиды так несворны были, иж не давали капланства на<sup>с</sup>вышшоа потомком их ѡдно паном великим (Бельск., 185); гарослав ... по смерти брата Свѣтополка не-сворноа почал беспечне пановат (Стрыйк., 456).

2. *У знач. наз.* *Непаслухмяны, непакорны; свавольнік.* пев-нѣйшаа то такѣ собѣ постѣповати, якобы до стискованаа не было причины, нижѣ дляа покрытьа болшихъ постѣпкѡвъ на несворные чинаае тѣмоулты ... оусмотрѣвати (Апакр., 220б).

**Несвывобоженье** *наз.* *Невызваленне.* тежѣ на иных розных местцах кгрунтов неокупенье и несвывобоженье (АВК, XXXVI, 12, 1582).

**Несвятый** *прым.* *Будзѣнны.* Галаате пакѣ не дляа того дни смотрели, але іоудеиствууючи инѣшие дни за сѣтые, инѣшие за несѣтые, мѣли (Будны, 46).

**Неседалное, неседално** *наз.* *Акафіст (песнапенне ў гонар Хрыста, багародзіцы або святых).* акаѣистѣ — неседално (Зіз.,

11); Акафист престои бѣгородицы: там тежъ вѣрныи зложили престо<sup>с</sup> бѣгородицы спѣват акафист, то ест несѣдалное (Бельск., 347б); Акафист<sup>с</sup>: Несѣдалное, такъ названыи мѣтвы при которыхъ не сѣда<sup>т</sup> (Бяр., 225).

**Несельский прым.** *Невясковы.* два сыновѣ ... ѡсобную над инѣшыхъ сѣседъ своихъ и селанъ ѡродѣ и в твари штосъ неселскогъ мѣли (Зб. 82, 41б).

**Несение гл.** несенье

**Несеный дзеепрым.** 1. *Адъ* нести ѱ 1 *знач.* тые позвы предста<sup>т</sup>ако до наблизшого двора ѡт тое волости ѡного пѣна несены ... быти мають (Ст. 1566, 45—45б); шли есмо следомъ, куды тое збоже несено и потрушоно (АВК, XVIII, 193, 1603); вышоль ѡри<sup>с</sup> з дому царского, и несено за нимъ потравы царский (Біблія, 373); ѡсел под нимъ пол [!], и ногѣ емѣ зламал, и несены<sup>с</sup> до домѣ се вернул (Бельск., 315б); Несень тежъ былъ Аѣглами Бѣжими Лазаръ на лоно авраамово (Каліст, II, 130б); виделъ дѣшѣ его ѡт ангелѣ несенѣ (Зб. 752, 582); наметъ гдсній былъ несеныи през левитовѣ (Хран., 129); мордерца ... тогды ста завстыдивши самъ ѡмлѣлъ и додому тако хорисъ былъ несень (Зб. 82, 342).

2. *Адъ* нести ѱ 3 *знач.* кгда вшолъ в тое море, в то<sup>с</sup> часъ несено з вритании королевнѣ именованъ ѡршѣлю за сына крола ангелскогъ (Стрыйк., 421).

3. *Адъ* нести ѱ 8 *знач.* Не вѣдахъ оѣе мои драгии. на земли ль стогахъ. но какъ вѣтромъ несень бѣхъ (Чэцця, 99); палъ ... ѡдарилъ гануша млынара в тыл кгловы а ѡнъ ѡпалъ в став до воды ... ѡ глубину великую и не рыхло зъ не<sup>с</sup> ѡказалсе, несены<sup>с</sup> далеко водою (Еѱл., 1б).

**Несенье, несение наз.** *Дзеянне на дзеясл.* нести ѱ 1 *знач.* ѡттагнулъ ... ѡт потехъ дѣховныхъ, которыхъ гдѣ богъ звыкъ на початкахъ навороченьа новымъ жолнеромъ своимъ ѡзычатъ ажебыс се готоваль на несение креста (Зб. 255, 57—57б); Жиду за несене мяса асмакъ одинѣ (ИЮМ, I, 247, 1682).

**Несеченый, несечоный дзеепрым.** *Цѣльны; нясечаны (аб дровах).* до турмы дровѣ купили несеченыхъ возы два ... до ратушы дровѣ несеченыхъ возовѣ шесть (ИЮМ, I, 21, 1679); Купили дровѣ берозовыхъ несечоныхъ до ратуша (ИЮМ, X, 40, 1695).

**Несилне прысл.** *Слаба, нямоцна.* корѣниа ... несилне поставени суще ветромъ порушени будутъ (Скар. ПБ, 7).

**Несилный прым.** 1. *Слабы, нямоцны.* он<sup>с</sup> же кажетъ ижебы сынове израилевы могли одолети царю навходносорови и во-

искомъ его. Людие незброинии и несилнии не ꙗмеюще бра-  
ней (Скар. КЮ, 9); Согледаите жъ земли ꙗкова есть. И людеи  
живущихъ на ней силни ли суть чили несилни (Скар. ЛК, 31);  
Заечекъ племѧ несилное онъ же полагает на скалахъ гнездо  
свое (Скар. ПС, 46); *ѡтвѣчал иѡв и рекъ: што помогаеш не-  
имꙋщомꙋ силы боронишь мышцꙋ несилнꙋю* (Зб. 262, 226).

2. У знач. наз. *Слабы, нямоцны чалавек.* достоваи таиницю  
неприятелѧ своего ... занже сим ѡдолееть несилнии сильного  
(Арыст., 156—157).

**Нескажоный, нескаженный дзеепрым.** *Нескажоны; некрану-  
ты; несапсаваны.* осочники по другой стороне того дуба вказа-  
ли теснъ нескажоный (АВК, XVII, 303, 1541); Неꙋмытний:  
непередарованный, щирый, нескаженный мздою, цѣлый, зꙋполный  
в<sup>с</sup> добромъ захованю (Бяр., 96); речь се стала неслухана [!], з  
дому вшетечного з девицтвомъ нескажоным панна вышла  
(Пралог, 5836).

**Несказанный дзеепрым.** *Нечуваны; нявыказаны, невымоꙋны.*  
Блгсвнъ еси гси, исъ хсе бѣ нашъ. штож дивнаѧ. и несказан-  
наѧ дѣла чиниш (Чэцця, 100); Невымовной абовѣмъ доброты  
и несказанной ласкавости Бѣ над народомъ людскимъ зажива-  
ет<sup>с</sup> (Мак., 41); там видел есми несказанны<sup>с</sup> невѣстник и сто-  
лец золоты<sup>с</sup> (Зб. 82, 216); там же сталасѧ битва несказаннаѧ,  
сѣча безмѣрнаѧ (Алекс. 1697, 486).

**Несказительность гл.** несказительность

**Несказительный гл.** несказительный

**Несказительность, несказительность наз.** *Нятленнасць; неꙋ-  
міручасць.* на той несказительности ѡб<sup>с</sup>ѧвиласѧ оздоба, на той  
невечернаѧ оного в црствіи бжїем<sup>с</sup> днѧ, ѡткриласѧ свѣтлость  
(Карп., 16); Такъ ѡплакивает<sup>с</sup> Бѣ и сѣи Аггли, дшѣ не-  
кормачеисѧ дꙋховнымъ покармомъ Дꙋха, и не живꙋчей в<sup>с</sup> неска-  
зительности (Мак., 14); ѡ тое сѧ всѣми силами старали, абы по  
Крщеніи, непокаланꙋю и незмазанꙋю несказительности шатꙋ  
заховали (Варл., 996); которые за добротливостю бозскою  
станꙋт<sup>с</sup> сѧ годными, в<sup>с</sup> вѣчной несказительности жити бꙋдꙋт<sup>с</sup>  
(Там жа, 1246); Нетлѣніе: Незопсованье, несказиятельность  
(Бяр., 96). *Параꙋн.* неказительность.

**Несказительный, неказительный, несказительный прым.** *Ня-  
тленны; неꙋміручы, вечны.* наблизши<sup>с</sup> емꙋ был, царигородски<sup>с</sup>  
патриарха евтихи<sup>с</sup>, которы<sup>с</sup> емꙋ се моцно спротивил, мовачи,  
ꙗко несказительное тѣло терпѣт могло ѡбрѣзане, млеко  
кормлене и гвоздыя прибитѧ, и крсть (Бельск., 3286); тѣло



сказител<sup>с</sup>ное *гавитса* неказителным. тѣло смѣртное *гавитса* бесмѣртным (Карп., 6); неказителный свѣтъ *вчекувай*, и мертвымъ *воскрѣсеніе* *вызнавай* (Кін., 63б); *вн<sup>с</sup>* был<sup>с</sup> не смер- телным, а не только дѣшею, але и тѣлом неказителным (Мак., 153); то все повиннismo заховати, если прагнемо досконало- сти доступити, и правды венцы неказителные *вдержати* (Варл., 93б); Нетлѣнный: *Непсѣючійса*, неказителный (Бяр., 96); панъ богъ засе есть безтелны<sup>с</sup>, неказителны<sup>с</sup>, и на<sup>с</sup>чыстши<sup>с</sup> (Зб. 255, 414б); сынъ божи<sup>с</sup> неказителны<sup>с</sup> и без наметности *вт* *втца* походить и *выразны<sup>с</sup>* *вбразь* его носит (Зб. 259, 503б); если по<sup>с</sup>зришь на *долгост* и *тривалост* живота ихъ, не смер- телными и неказителными, бо не зросли *ста* их натури з ма- терѣи и формы не мают *ста* тежъ во што розсыпат и *вмерет* (Пралог, 546—547б). *Параўн.* неказителный.

**Несквалливе** *прысл.* *Непаспешлива.* во<sup>с</sup>ска рѣские и литов- ские росписал несквалливе (Стрыйк., 521б).

**Несквалливість** *наз.* *Непаспешлиवासць.* Долготерпеніе: *мнѡгаа- терпливост*, *негнѣвливост*, *вжидане*, *несквалливост* (Бяр., 35).

**Несквалливый** *прим.* *Непаспешливы.* такъ ижъ несквалливы<sup>с</sup> гдѣ есть даль имъ *вт* *волоки* лѣтъ сто, и послал до них про- рока своего *нога* *взна<sup>с</sup>* *муючи* ему *гнѣв* сво<sup>с</sup> а згѣбѣ людскую, абы люди *впоминал* и до покѣты *взывал*, жебы *ста* *встра- шивши* до поправки живота *втѣкали* (Біблія, 23); До каран<sup>с</sup> несквалливый панъ, покорѣ слѣги своего *обачивши* ... *вызво- лилъ* его *вт* *срокгого* *ввзена* (Каліст, II, 63б).

**Нескверный** *прим.* *Чысты, бязгрѣшны; беззаганны, неапага- нены; нявінны, цнатлівы.* дѣоу мѣію. *вт* *всѣх* родовъ *выбрал* *вдну.* *прчстною* и *непорочноу.* и нескверною (Чэцця, 155); векъ старости есть животъ нескверный (Скар. ПБ, 7); Пишетъ бо Аїль, *чстна* *женитва* *всѣхъ* и *ложе* нескверно, блудникомъ же и *прелюбыдеемъ* *судить* Богъ (Будны, 34б); *шатою* *збавена* *привдѣтый*, несквернѣ и *чистѣ* *оустеречи* *еи* *старайте* *са* (Каліст, II, 166б); *розмышлѣне* на *свѣто* *зачатига* *престо<sup>с</sup>* *дѣвы* *мари<sup>с</sup>* *в* *зачатию* *ее* *нескверным* (Зб. 255, 132); се пара люде<sup>с</sup> *внх* *побожных* *зошла* ... до *чти* *годного* и *хрстианского* *мал- женства*, до несквернаго *ложа* (Зб. 752, 502); абы *са* *сповѣдалъ* *всѣхъ* *грѣховъ* *своихъ*, *дѣш* *свою* *чистѣ*, и несквернѣ *поставиль* *предъ* *сѣдомъ* *Гсда* *нашего* (Зб. вып., 50б).

**Несклонный** *дзееприм.* 1. *Нясхільны.* такъ и онъ мертвымъ абы былъ *злости*, и до *вшелѣкого* *грѣха* несклоннымъ и непо- рѣшным (Каліст, II, 280). *Параўн.* неисклонный.

2. У знач. наз. Той, хто нясхільны да чаго-н. Три станы рекль не дост҃п҃ючихъ збавен<sup>с</sup>а: з<sup>с</sup> которыхъ, овыхъ называетъ дорогою, и придорожемъ оказ҃ючи овшеки лѣнивыхъ, неоумовныхъ и несклонныхъ, которыи намнѣй бжтвенного слова не прійм҃ють, анѣ е до срдцъ своихъ крыють (Каліст, II, 124).

**Несколько, несколко ліч.** *Некалькі.* моихъ несколько есачныхъ людей, отъ есака бегаючи, къ тебе прихилилися (КЗ, 349, 1484); чужеземци приежчаютъ ... и торговавши такъ в мѣсте и несколко ден або недель замѣшкавши и зася з мѣста теж без вѣдома выежчаютъ (СДГВ, 17, 1503); то ми шнѣ поштдавалъ, а иныхъ речей — шапки и несколько пенязей и колиты — не штдалъ (КСД, 199, 1514); съ тое Часы взяли шесть кожуховъ лисьихъ а два белинныхъ, а несколько литръ шолкѣ (Там жа, 260, 1516); Поехал пан Трыщан битвы искати и там мусит несколко ран мѣти (Трыст., 88); *wzialesi tyie kniazzi Ruskije na pomocz sebe od cara zawolskocho nieskolko tysiacz Tatar* (Бых., 481). *Параўн.* нисколько.

**Нескончаемый дзеепрым.** *Бясконцы, бязмежны, бяскрайні.* мѣль цар царство нескончаемое мѣти (Зб. 752, 4056); што бо вѣмъ могло быт горшого и бѣднѣшого ... вмѣсто живота шного несконѣчаемого, смертию вѣчною шсужену быти (Пралог, 5426—543). *Параўн.* неискончаемый, некончаемый.

**Несконченный гл.** нескончоный

**Несконченье наз.** *Незакончанацѣ, незавершанацѣ.* за котрымъ нестаньемъ и нескончене [!] делу ... немало себе шкод быти менять (АВК, XXXVI, 54, 1582).

**Нескончноость наз.** *Бясконцацѣ, бязмежнацѣ.* смерть з всехъ нашкрѣтне<sup>с</sup>ш҃ю и на<sup>с</sup>сромотне<sup>с</sup>ш҃ю поднѣль: чымъ не толко нескончноост грехѣ нескончонымъ досыт шчыненемъ ... достатечне згладиль, але теж ... досыт за него шчынилъ (Зб. 255, 386—386б).

**Нескончоный, несконченный, нескончыный дзеепрым.** 1. *Бясконцы, бязмежны, бяскрайні.* Видимо, по срокумъ а праве не-оублаганомъ гнѣвѣ, и долгой а праве нескончноой войнѣ, на приходъ преможного и добротливого Крола, кѣ певномѣ и кгрѣнтовномѣ становеню и заварт<sup>с</sup>ю правдивого и вѣкш҃истого примира и покою (Каліст, II, 206б); бо вѣмъ в нескончонии вѣки, з<sup>с</sup> Хрстомъ посполѣ кролевати бѣдетъ (Мак., 147); тебе до вѣчныхъ и несконченныхъ добръ запровадилъ и радѣ подал, жебысь скарбъ свой тамъ заховалъ (Варл., 120б); если того тако пристоитъ припилнѣшь, нескончыные добра, животъ вечны<sup>с</sup>,

и самого бога ... зыщешь (Зб. 255, 230б—231); велики<sup>с</sup> бовѣмъ богъ и моцы несконъчнои, котори<sup>с</sup> тебе такъ барзо милѣе (Зб. 259, 170б); Видѣл есми конецъ встакои речи ходѣчи, а нескончноно есть росказане твое (Пс. XVII, 138б—139).

2. *Непамерны; велізарны; бясцэнны.* тобѣ волю божю ѡзнаимиль ... ижъ не ест реч подобнаѣ, абы хто нескончоные рады его мѣль порозумѣти (Атыла, 188—189); сѣты<sup>с</sup> ... ѡтповѣдил же завше был щасливым и фалебным што бовѣмъ маю несконъчные богатства слугъ маю без личбы (Зб. 107, 157); то дивнаѣ и невыславнаѣ мѣдрост ѡтца небесного противко нам иж намъ дал сына своего абовем напрод тым самым дар нескончоны<sup>с</sup> даль и над которы<sup>с</sup> болшого дати не могъ (Зб. 255, 67б); богъ ... намъ даль сына своег, абовѣмъ напрод тымъ самымъ дар нескончоны<sup>с</sup> даль (Зб. 259, 85б).

**Нескоро** *прысл. Паволі, няспешна; няхутка.* приѣтелѣ въ пригоде твоеи искѣси его, и нескоро верь ему себе самого (Скар. ІС, 12б); Безѣспѣха: Непотребне, нескорѡ (Бяр., 3); в то<sup>с</sup> час нескоро се ѡбачывши просили покорне жебы муж бѣіи до дому се их вернулъ але ѡнъ не хотѣлъ (Зб. 107, 16б); за млстію бѣіею нескоро се ѡгленул, же самаѣ таѣ причина телесное спросности дѣшевнаѣ хороба была (Там жа, 169); потомъ его нескоро нашли, и до ногъ емѣ ѣпали (Пралог, 491б); шукал венедикта сѣго по лесохъ и горахъ прикрихъ и хворостахъ, ажъ его нескоро нашол, во вертепѣ ѡном (Там жа, 514б); Потомъ коли се нескорѡ до розмноженьѣ дѣтокъ оудали. мѣли первагѡ сѣна Каіна, а дрѣгагѡ Авелѣ (Хран., 10б).

**Нескорый, нескорой** *прим. Павольны, няспешны; няхуткі.* такъ ѡнаѣ вѣдомост нескораѣ, до цесара што сѣ з ними дѣвало, доѣти могла (Бельск., 308); навернѣте сѣ до вседержителя Бѣа нашего, бо милосердный есть и литостивый, нескорый до гнѣвѣ (Каліст, II, 346б); был нескорой до гнѣвѣ и прѣдѣки<sup>с</sup> до милосердѣя (Пралог, 591).

**Нескробаный** *дзеепрым. Нявыскрабены, не выпраўлены выскрабаннем.* который позовъ воткнул есми у ворота оног двора Дорогозского нескробаный незмазанный (АВК, XXXVI, 75, 1582); тыи позвы кгородские ... целые, нескробаные, ани поправованные (Там жа, 102); маеть перве<sup>с</sup> передъ тою стороною, шлахтою тотъ позов с противнымъ позвомъ скорикговати, и ихъ по достатку вычитати, абы во всем згодливые и нескробаные были (Ст. 1588, 147—148); положилемъ тые позвы въ томъ же дому ... на окне у въ избѣ, немазаные и нескробаные,



въ датѣ и во всемъ згодливые (АВК, VIII, 15, 1595); то ест привиле<sup>с</sup> правдивы<sup>с</sup> нескробаны<sup>с</sup> (ККСС, 1616, 1616).

**Нескромный** *прим.* Няскромны, нясціплы. челлад манастырската нескромнага а зѣхвалата его сѣую простоту розмаитым ѣрѣганемъ и кривдами фрасовала (Зб. 752, 429).

**Нескудость** *наз.* Багацце, дастатак. Ѡбиліе: Достаток, ѡбфитост, богатство, нескѣдость (Бяр., 191).

**Нескудство** *наз.* Адсутнасць беднасці; убоства. Завиство: Нескѣдство (Бяр., 47).

**Нескупый** *прим.* Шчодры; не скупы. Елевѣерій: Любочестен, або нескѣпъ тѣщив, або волныи, свободный, почестный, оуродивый, щирый, або статечный, почтивый (Бяр., 270).

**Неслабеючий** *дзееприм.* Якi не слабее, не паддаеца слабасці. Ѡсадиль тежъ в<sup>с</sup> ней иншіи розмаитыи сѣптелности: оучинил ей легкорѣшною летѣчею, и неслабѣючею (Мак., 362).

**Неслава** *наз.* Няслава; ганьба. братья ея просили короля абы того перестал и до сестры ихъ не ходиль, и тоя неславы дому ихъ не чынилъ (Рач., 353); тот пан Волович ... дочку мою ку неславе и вси детки мои до убозства и знищеня привел и приправил (АВК, XXXVI, 373, 1590); тако тот стрелою забивает такъ тот языком часто забивает в<sup>с</sup> неславе (Зб. 261, 1106); иные шаленыи и глѣпийи неха<sup>с</sup> еретицкое наѣки неславѣ терпят, схажки их неха<sup>с</sup> се церквами не зовут (Бельск., 289); з<sup>с</sup> неславою и ѡбелжен<sup>с</sup>ем<sup>с</sup> положивши обѣ рѣки на головѣ выгнана бѣдетъ (Мак., 124); для неславы, же зѣ горельки умерла ... не даючи знать до церкви, выкопавъшы ямьку на Гвоздовце самишость ... поховали (ИЮМ, IX, 373, 1639); на таки<sup>с</sup> еси спросны<sup>с</sup> стан ѣдалсе, за которымъ смерть, и муки и неслава идет (Зб. 752, 520—5206); Иныи добродѣства и сѣды гсднии, же даетъ достатокъ и ѣбозство, ѣрожа<sup>с</sup> и неѣрожа<sup>с</sup> славѣ и неславѣ (Выкл., 142).

**Неславно** *присл.* Няслаўна; невядома. Перше Хѣ на землю пришоль оубого, покорно, неславно (Каз. Кір., 46).

**Неславный** *прим.* Няслаўны; малавядомы. Видель ли еси челоуѣка скорого въ деле своемъ, прѣдъ цари станеть таковыи, и не будетъ предъ неславными (Скар. ПС, 346); рече Давидъ, едали мало сѣ то вамъ мнитъ быти затемъ царевымъ, азъ же есмъ мужъ ѣбогъ и неславень (Скар. ПЦ, 40); Азажъ теды неславныхъ и простыхъ наѣка, надъ многихъ и великихъ мѣжей, и велце славныхъ в<sup>с</sup> мѣдрости, закон и подан<sup>с</sup>е лѣпшою сѣ маеть розѣмѣти (Варл., 2926—293); Евгалскажъ зась наѣка ѡт немно-

гихъ, и то неславныхъ мѹжей шповѣдаетсѧ (Тамъ же, 293б); помни на свое бѣгородство, а не бывае з славнаго неславнысѣ (3б. 82, 309).

**Несланое** *прим.* у знач. наз. *Штосьци несалѣнае*. чи можетсѧ части несланое в немсѣ же не ест солюю осолѣно (Скар. КІ, 10б).

**Неследимый** *прим.* *Які не паддаецца таму, каб адразу ўспрыняць, зразумець*. предстога пред бѣгомъ. страшныа и неследимыа славы бѣжества. неистерпимаго пламене исходѣщаго. шт безмѣрныа славы его не могѹщаго зрѣти (Чѣцця, 12).

**Несличоный** *дзееприм.* *Тое, што і незличоный*. сѣнове Рѹвѣмовы и Гадовы мѣли вѣ быдле маетност несличонѹю (Хран., 148б); желѣза тежъ вельми много на гвоздѣе на двери, на спѹщанье, и на споенье наготовалъ дѣдъ и меди вагѹ несличонѹю (Тамъ же, 283б—284).

**Неслиянный** *дзееприм.* *Не зліты; не злучаны ў адно непадзельнае цѣлае*. Вызнаваецъ тежъ вѣ персонѣ Хрыстовой быти двѣ натуры, несляянныя (Гарм., 180); штѣца, и сѣна, и сѣго Дѣха, три несляянныя лица, албо персоны, вѣ едномъ а нероздѣльномъ сѹществѣ, и единомъ, а споль вѣчномъ, бжствѣ славить (Карп., 17б).

**Неслободный** *прим.* *Не вольны; залежны, падпарадкаваны*. изъ стародавна зыченые на насъ и на наши будущіи уряды, поборы, стацыи, мостовъ новыхъ чиненіа, старыхъ поправленіа, городовъ оправленіа, непорушнѣ заховаемъ, а и хочемъ всегда имѣти неслободныхъ (АЗР, I, 76, 1457).

**Несловесна** *присл.* *Бясслоўна; безъ замовы, заклінання*. Александръ что ма еси просилъ ш конѣ дѹцефалови [!] на иже лечити несловесна. и вселично не возможно ест але прозбы дѣла твоеѣ напишу ти вократце ш нем (Арыст., 235).

**Несловный** *прим.* *Невыказны, невымоўны*. видѣчи такіе невѣдчныя, несловныя, и небачныя ихъ противъ собѣ пѹстѹпки, не такъ бы вѣ той мѣре, тако продкове ихъ шѹдрими были (Апакр., 19б).

**Неслуженье** *наз.* *Адмаўленне ад службы, ухіленне ад выканання тыхъ ці іншихъ службовыхъ абавязкаў*. шни положили ѹ права позовъ ... в которомъ естъ жалоба шписана ш неслѹженье того паробѣка (КВС, 488, 1552); былъ каранъ виною [з]а неслуженье служѣбы земѣское (КПД, 109, 1544); Вѣ которихъ ся имен[ь]я за неслуженье войны прошлое з росказанья нашого увязано (Тамъ же, 465, 1568); тепер толко о непрыняте пенезей и о неслужене и неробене подданныхъ до того имени належачыхъ з вами ... мовити хочеть (АВК, XXXII, 33, 1596).

**Неслуживый дзеепрым.** *Які не знаходзіцца на якой-н. службе.* Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ, кому бы то вѣдати належало, а особно ... стрѣлцомъ, козакомъ, пушкаремъ и за-тинщикомъ, посадскимъ и всякимъ служивымъ и неслуживымъ людемъ всего города и уѣзду Рославля (АЗР, IV, 396, 1610).

**Неслужоный дзеепрым.** *Вольны ад службы, не заняты ніякай службай.* колко бы люде<sup>s</sup> заставныхъ ему за *штнатьемъ* [!] его не робило, тогды за кожды<sup>s</sup> тыдень неслужоны<sup>s</sup> маеть запла-тити *шт* кождое службы люде<sup>s</sup> зѣполное по шести гроше<sup>s</sup> ли-товскихъ (Ст. 1588, 327).

**Неслуханий дзеепрым.** *Нечуваны; небывалы.* речъ се стала неслухана, з дому вшетечного з девицтвомъ нескажоным пан-на вышла (Пралог, 583б).

**Неслуханье наз.** *Непаслушэнства.* ихъ во всемъ слухаете, повѣдаючи то собѣ за наболшый артикуль вѣры слухане оныхъ, а неслухане за нагоршее геретицтво (Пыт., 3б).

**Неслушачий прым.** *Беспадстаўны, неабгрунтаваны.* для та-кового неслушачого доводѣ ... *штъ* того конѣ ее правѣю на-шоль (КВЗС, 245, 1537).

**Неслушне, неслушно прысл.** *Несправядліва; няправільна; бес-падстаўна; не належнымъ чынам.* то они неслушно чинили (АСД, VI, 7, 1511); онъ не водлугъ обычая, неслушне отъ насъ тую землю былъ отсудилъ (АВК, XVII, 293, 1541); таковыя мерники естѣли бы ся неслушѣне справовали и лениво, для своего пожитку мерили, за то ревизоръ самъ маеть отъповеда-ти (КПД, 570, 1557); тотъ которыи неслѣшне апелеваль ви-ненъ бѣдетъ сѣдови головномѣ шесть копѣ грошеи (Трыб., 15); позволаемо абы *шт* такшвыя добра *шт* цѣкве *штнаты* котшрые бы неслоушне хто держаль волно было позывати а правомъ ихъ доходити (Апакр., 37); Свѣтослав видѣчи ижъ зле а не-слѣшне ѣчинилъ послы шныи зѣ шкововъ выпѣстилъ (Стрыйк., 464б); впередъ поки не досвѣдчѣ твоего розѣмѣ неслѣшне ми тѣю таемницѣ шбавлять (Варл., 40б); то<sup>s</sup> суд и декрет не-слушне на мене в варшави ѣчинены<sup>s</sup> потлумены<sup>s</sup> зостал без-вѣстне (Дыяр., 162); тыи книги жиды вторыми самоиловыми неслѣшне зовут (Выкл., 72б); неслѣшне калвинистове ереты-ки въ земли Францѣской, на взгарадѣ того сѣаго сакраментѣ, мѣромъ сѣымъ<sup>s</sup> смаровали себѣ сапоги (Зб. вып., 15б).

**Неслушнейший прым.,** *выш. ст. ад* неслушный. не-слѣшнѣйшаѣ жъ речъ была, мене рачей слѣхати и за моимъ<sup>s</sup>



оупоминан<sup>с</sup>емъ ити, нижли превротного и згрыбѣлого старца баснемъ и порожним словамъ вѣрити (Варл., 207).

**Неслушно** гл. неслушне

**Неслушное** прым. у знач. наз. *Тое, што з'яўляецца ня-правільным, заганным, не вартым увагі.* коли хто што мовил неслѣшног просил ъ пѣна бѣга абы на тот час заснѣл (Зб. 261, 151); коли хто што неслѣшного и несправедливог ѡбецѣет и присегает грешит таки<sup>с</sup> смертелне (Там жа, 218б).

**Неслушность** наз. *Няслушнасьць, няправільнасьць, заганнасьць.* Ава: Слость, неслѣшность, несправедливість, непобожность. имѡ идѡлѣ (Бяр., 221).

**Неслушный** прым. *Несправядлівы; няправільны; беспадстаўны, неабгрунтаваны; не такі, як трэба.* то неслѣшная речъ, што князь Янъ жоне своей такъ много записалъ (КЗ, 865, 1503); вы-зволилъ его милость тое-то мѣсто пререченое зъ дачокъ и пода-тей неслѣшныхъ, которые ново передъ тымъ отъ врьдниковъ на тое мѣсто положены были (АЗР, II, 10, 1507); мы бачачы тотъ листъ неслѣшны<sup>с</sup> его есмо нивошто ѡбротили (КВЗС, 124б, 1539); за которымъ дей неслѣшнымъ и непобожнымъ браньемъ торгового, многіе люди на торги ѣздити переставаютъ (АВК, VIII, 251, 1550); где таковы<sup>с</sup> неслѣшны<sup>с</sup> всказъ судѣ перѣвшого будетъ ѣзнанъ, ведже ѡны<sup>с</sup> перѣвшы<sup>с</sup> ѣрадъ ѡт которого сѡ такаѡ помылка станеть некоторое вины и противного мниманья не понесет (Ст. 1588, 207); которые sprawy неслѣшные а неслыханые, што Ходко Богдановичъ учинилъ зятъеви моему звышъ по-мененому (ИЮМ, VIII, 207, 1593); в<sup>с</sup> одной парафѣи двѣма бис-кѣпомъ и двѣма бискѣпствомъ быти, есть речъ и неслоушна и правомъ костелнымъ заборонена и непотребна (Апакр., 22); то ѣслышавши довмонт заналзавски<sup>с</sup> князъ былъ з той незвыклои и неслѣшной новины велми смѣтны<sup>с</sup> (Стрыйк., 526); на неслѣшное ихъ ѡсужене призовет не хотѣли (Пралог, 525б—526); который запозовъ на той маетности якобы за живота покладаный былъ ... неслѣшный быть показуетъ (АВК, XV, 74, 1662).

**Неслыханый, неслыханный** дзееприм. *Нечуваны, небывалы; незвычайны.* кажоуть иже оу ихъ сторонахъ оу велми грозныхъ лоузех и водахъ найдъ ине шкоды неслыхане нагабаниа терпѣть ѡт превеликихъ жабъ (Валх., 93б); бысть крик<sup>с</sup> неслыханныи посреди станов<sup>с</sup> ихъ (Скар. КЮ, 23); доходить насъ ведомость, ижъ обователемъ земли тамошнее великіе кривды, шкоды, мордерѣства, обтяжливости и неслыханые сромотные втиски отъ людей нашихъ служебныхъ деются (КПД, 649, 1563);

которые справки неслушные а неслыханные, што Ходко Богдановичъ учинилъ зятьеви моему звышъ помененому (ИЮМ, VIII, 207, 1593); то *ест* речъ ѡбридлива и неслыхана абы мѣлѣтецъ дочкѣ свою понати (Стрыйк., 442); тою проклетою ересю своею, еще неслыханною, Русь поблазнилъ, же его книжкамъ баламутнымъ лѣпѣй, нижъ евангеліи, вѣрятъ (Гарм., 180); речъ то неможна абымъ кролю Пнѣ моемѣ ѡ такъ речи непевной и неслыханой, з тою повестію неподобною и зѣхва-лою ѡзнаймовал (Варл., 39); иѡсифъ ихъ гисторикъ то ясно дае знатъ мовачы ѡ ихъ ѣпадку и неидзы неслыханей (Зб. 81, 51); кгда ста вамъ трафитъ такѣю речъ новѣю передъ тымъ неслыханѣю и невиданнѣю, а до того весолѣю, и пожитечнѣю видити, радѣтестя (Зб. 259, 522б); ѡнѣ чуда неслыханныи и людемъ неподобныи, надъ хорими и ѣмерлыми чинячи, много людеѣ до наѣки своей и вѣри Сѣтой притягнулъ (Пралог, 620б).

**Несляхетникъ** наз. *Тое, што і несляхетникъ.* усимѣ дякую вамъ, жесте ми помогли того несляхетника звитежитъ (АВК, XVII, 432, 1561).

**Несмачность** наз. // *перан. Непрыстойнасць; неприемнасць.* Безсластіе: Мерзеность, брыдкост, несмачност (Бяр., 2); Несладость: ... несмачность, немилость, невеселость, невдачность, смѣтокъ (Там жа, 95).

**Несмачный** *прим.* // *перан. Непрыемны.* Послѣве тыи албо без респонсѣ, албо з респонсы барзо несмачными, а до згоды і милости намнѣй сѣ не стагаючими, ѡво згола зѣ значною невдачностю ѡтправовани были (Апакр., 11б); апсоурда, то есть розѣменьѣ негречные, а емѣ подобно несмачные на томъ сѣ его писмѣ фѣндоуютъ (Там жа, 65).

**Несмеле, несмело** *присл. Нясмела.* ѡхилѣючисѣ што чиню, несмѣле, неоуфне (Бяр., 191); смотрѣте на нихѣ ижѣ нерадно стоѣт, и на бой несмѣло постѣпѣют (Алекс. 1697, 32б).

**Несмелость** наз. *Нясмеласць.* Болеслав монарха полскиѣ и з братомъ своимъ Генрикомъ маючи воѣска своеѣ немалѣю личбѣ ѡднакъ ничогъ годногъ для гнѣюности и несмѣлости изѣславови не справивши (Стрыйк., 476б); Малодѣшествіе, или м[алодѣшіе]: Несмѣлость, боѣзн (Бяр., 76).

**Несмелый** *прим.* 1. *Нясмелы.* Бездрѣзновенѣ: Несмѣлый (Бяр., 2).

2. *У знач. наз. Той, хто праяѣляе адсутнасць смеласці.* Не ѣмерлѣ еси тако авенере мои такоже ѣмираютѣ несмелыи (Скар. ДЦ, 72б).

**Несмереный прым.** *Не мірны; настроены на ваенны лад.* ма-еть онъ намъ вѣрнымъ быти: а съ кимъ мы будемо смирни, и онъ зъ нами, а съ кимъ не смирни, ино и [онъ] противко тому маеть быти несмѣренъ (АЗР, I, 49, 1438).

**Несмертелность** гл. несмертельность

**Несмертелный** гл. несмертельный

**Несмертельность, несмертелность, несмертэлность** наз. *Несмяротнасць; доўгавечнасць.* которыи справы съ чоловѣкомъ смертелнымъ завидлива старость посполу бы привлащила ... къ жадней знаймости [!] справа не пришла бы: едно презъ несмертелность листовъ и тежъ святковъ, ку вѣрному свядец-тву приходють (АЗР, I, 223, 1501); Приѣтель верныи ест ле-карство души и несмертельности (Скар. ІС, 13); Жадною речью до несмертэлности ближеи прыступити а богу подоб-нымъ быти не можеш, ѡдно ѡтпущаючы покорнымъ а мило-сердья просѣщымъ уделѣть (Атыла, 229); вѣдаеть же папѣжъ ганъ кѣ, дѣшь людскихъ несмертелности не вѣрилъ (Апакр., 64); даные сѣт им ѡдѣна бѣлые, то ест несмертелност (Зб. 261, 2036); ѡни ему рекли, да<sup>с</sup> нам несмертелност, а ничего иншого не жадаемы, которимъ александеръ ѡтповѣдал, ижъ и ѣ естем смертелны<sup>с</sup>, несмертелности не могу дат (Алекс., 29); Скоштѣйможъ а обачмо ѣакъ добръ естъ Гдѣ, доброты и не-смертелности невычерпаное море (Каліст, I, 1306); Того теды чоловѣка власною волею и несмертелностю почтивши, надъ всѣми речами земными кролемъ оустановил (Варл., 476); хо-четъ тебе по такъ долгихъ працахъ заплаатою несмертелности і славы вѣчное ѡбдарити (Зб. 107, 1756); иглою ѣшита ест не-смертелности сѣкнѣ (Зб. 259, 1906).

**Несмертельный, несмертелный, несмертэлный, несмертэл-ный прым.** *Несмяротны, бессмяротны.* подлоуг божства есми боудоу несмертельными а нетерплыми (Пак. Хр., 126); правда бо вѣчна естъ и несмертелна (Скар. ПБ, 4); длѣ которое раны поднѣтое угрове его назвали несмертэлнымъ (Атыла, 177); славу имени своего чынили несмертэлную (Тамъ жа, 228); за што ѣако славѣ несмертьельнѣю въ памѣтахъ нашихъ собе зос-тавлѣли (Ст. 1588, прадм.); кгда ты будѣчи смертелны<sup>с</sup> не-смертелному богу валчити хочеш шаленостъ знела ѣмысль тво<sup>с</sup> (Алекс., 24); тое право, давное и новонаданое, длѣ вѣчное и несмертельное памѣти велить ... епископъ в евангелію цер-ковную на престолъ вписать (АВК, III, 27, 1624); оу хрїстіанъ зась праца дочаснаѣ естъ, а оутѣха и пожитокъ несмертелный



(Варл., 25—25б); шных вѣчных и несмертелных добръ бѹдешъ вылѹчонъ (Зб. 107, 128б); в першимъ стане сотворены<sup>с</sup> былъ человекъ несмертелны<sup>с</sup> всими досконалостями шбдароны<sup>с</sup> (Зб. 259, 279); Фекла ... за радою апостолскою вѣкѹистое дѣвицтво свое хѣи шблѹбенцови несмерьтелномѹ посватила (Зб. 82, 54б).

**Несмертэлность** гл. несмертельность

**Несмертэлный** гл. несмертельный

**Несмертэлный** гл. несмертельный

**Несмешенно** прысл. *Не шляхам савакуплення.* іссь хсь не-смешенно. ани преложьно. шт чстыга сѣтыга дѣвы мѣри преис-ходит (Чэцця, 157).

**Несмиренный, несмиронный** прым. *Непакорны, непакорлівы.* языкъ приемныи ест древо живота, несмиренныи же сотреть духъ свои (Скар. ПС, 24); нѣкоторого дня коли се прохожалъ през шное мѣстце где стогал шн конь несмиронны<sup>с</sup> ... дивовалсе велми (Алекс., 5).

**Несмысленный** гл. несмысленный

**Несмысленность** наз. *Адсутнасць разумення, няздольнасць зра-зумець што-н.* стережитеся жъ ... абысте шт прирожена не-смысленост завѣстыжена не мѣли (Зб. 259, 48).

**Несмысленный, несмысленный** прым. *Неразумны; пазбаўлены свядомасці, розуму.* ты же будеши тако единъ шт несмысленныхъ посреди людеи ізраилевыхъ (Скар. ДЦ, 89); щастие людеи не-смысленныхъ погубить ихъ (Скар. ПС, 6б); которага з словен-ского абы имъ, теж и их власным езыком роускимъ в дроукоу вышла и ш тое маючи пана на помочи. несмысленым або кра-сомовным выводом незалецаными ани часоу ѹгажающими сло-вы, але тако спригазливый, простый, а щиріи (Цяп. Прадм., 267); прыложыт скотом несмысленным и ѹподобис им (Зб. 261, 101б); з<sup>с</sup> быдломъ несмысленнымъ поровнаны и имъ сталис-мося подобными, оупадши шд непорочной славы (Мак., 224); чѹжимъ не мовлю богшмъ, але погибелнымъ бѣсомъ, и глѹхимъ и несмысленнымъ балваномъ кланалесся (Варл., 80б); чѣвкъ будѹчи в почтивости не розѹмѣет; прировнаны<sup>с</sup> ест быдлатом несмысленным и сталсе имъ подобным (Пс. XVII, 28б); рече, ш бѣзѹмный и несмысленны<sup>с</sup> дарій видѹчи головѹ, а к ногамъ пишеши (Алекс. 1697, 7). *Параўн.* несмышленный.

**Несмыслный, несмыслный** прым. *Пазбаўлены свядомасці, розуму.* Поровнал ся, мовить, чѣвкъ з<sup>с</sup> скотомъ несмыслным, и подобный имъ сталь ся (Каліст, I, 151б—152); быдло не-смыслное, далеко смыслнѣйшимъ над насъ ест (Мак., 356);

которых тежъ ѡсобы малеванемъ выражаючи глѣхїе столпы, и несмыслные болваны выставлѣли, и ѡныя въ божницахъ замыкаючи чтили (Варл., 50).

**Несмышленный, несмышленный** *прим.* *Тое, што і* несмысленный. Кто собираетъ скарбы языкомъ лъживымъ сѣтныи ест и несмышлении и ꙗплететсѣ въ сила смърти (Скар. ПС, 326); Видиш ли к чому пришолъ чѣкъ, ѡт образа и подобиа божіею в подобие скота несмышленного (Будны, 223).

**Неснаска, неснастка** *наз.* *Разлад, нязгода; склока, сварка.* хвалили то влоши мовечи же ту бог живе, кганили свое домо-вѣ права а раднеꙗ неснаски (Еѹл., 3); Дивнаѣ и незвычайнаѣ была Іѡаннова проповѣдь ... не оповѣдалъ военъ, неснасѡкъ, звытѣзствъ, голодѡвъ ... такъ иншіи передъ тымъ пророкѡве (Каліст, II, 277б); дѣла тогъ заразъ ꙗсмиривши и загасивши сполные межї собою неснаски зѣхалисѣ до тарнова (Стрыйк., 526б); то не безъ мѣки, домовыи неснаски, ненависть терпѣти ѡт своего своемꙗ (Лям., 17); дѣла недовѣрства и неснасокъ нашихъ, же его зѣ всего срѣца не милѣемъ, и правдиве в него не вѣримъ, ещехмо дѣховногѡ оулѣченсѣ и здоровсѣ не достꙗпили (Мак., 208—209); мы ... до мѣста Бельска на угамованіе неснасокъ великихъ завязностей отъ сколько лѣтъ ... вносили скаргу на отца протопопа (АСД, I, 278—279, 1634); Ахїсаръ: Братъ княжате, або братъ простованѣ або спѣванѣ, або братъ неснастки чиначїй чигаючїй на кого (Бяр., 243); великаѣ неснаска была межї богомъ а чело-вѣкомъ (Зб. 259, 466). *Параѹн.* неснасокъ.

**Неснасокъ** *наз.* *Тое, што і* неснаска. Што тежъ тые приятели, которые на тые границы выедут, зѣ стороны грабежов и инъшихъ неснасковъ з стороны подданныхъ зобополныхъ вынайнут (АВК, XXX, 12, 1588).

**Неснастка** *гл.* неснаска

**Несноснейший** *прим., выш. ст.* *ад* несносный. що несноснѣйшее есть, за инстиктомъ ихъ же, на нѣкоторыхъ мѣстцахъ урядницы кгродскїи протестацїй нашихъ до книгъ урядовыхъ не прїимуютъ; енераловъ и умоцованныхъ, которыхъ до права того затыгаемо, пенею и вязеньемъ карають (АЗР, IV, 519, 1630).

**Несносный** *прим.* *Нязносны; непасильны.* который на христіаны дани несносные у земли Волоской внесъ и обтяжилъ (АЗР, IV, 217, 1600—1605); великую и несносную обиду и безчестье ... узнаваемъ и поносимъ (АЗР, V, 24, 1637); Мѡвѣисеѡви се здала речъ несносна (Хран., 133).

**Несоблаженный дзееприм.** *Неспакушаны.* хсь ... свою мѣрь оуказаль. нескверную чистую голубицу. несоблажьненоую (Чэцця, 189).

**Несобранье наз.** *Нязбор.* постерегаючи за тымъ всякого небеспеченства того панства, какое бы ... придати ся могло за несобраньемъ войска часу потребы, про то абы его кр[олевская] милость ... неотволочную карность против кождому таковому ... тегнути рачиль (КПД, 352, 1565).

**Несовершеный прим.** 1. *Недасканалы.* Понеже зламано будеть ветие несовершеное и плоды ихъ непотребны и кислы к гадению (Скар. ПБ, 7); законъ ... был тяжки<sup>с</sup> до выполнения и несовершен (Зб. 82, 282).

2. *Недасведчаны, нявопытны.* невозможно прожити без ествы. а без несовершеного [лекаря] можеть прожити (Арыст., 223).

**Несовестный прим.** *Не звязаны з сумленнем.* мы братя. каимоса грехов своих. совѣстных и несовѣстных (Чэцця, 345б).

**Несогласие наз.** *Нязгода, нязгоднасць.* Прото несъгласіе або незгода только есть 8 словѣхъ але не в<sup>с</sup> розуме (Будны, 112).

**Несозданный, несозданный дзееприм.** *Няствораны.* ꙗ напишу о безлѣтнем и несозданнем. ѿт перво всѣхъ вѣковъ ѿт оца роженом (Чэцця, 42б); ꙗ напишу ѿ безлѣтнем и несозданнем. ѿт перво всѣхъ вековъ (Там жа, 192).

**Несознанный дзееприм.** *Не зацверджаны; не признаны.* где бы хто таки<sup>с</sup> на враде несознаны<sup>с</sup> дель давности тое не промолчавшы хотель знов<sup>8</sup> рѣшати ... таком<sup>8</sup> предъсе дель знов<sup>8</sup> маеть быти сказанъ (Ст. 1588, 374).

**Несознание наз.** *Адсутнасць признання.* просиль суду, абы на Яну Дунаевичу всказано было осмьсотъ копъ грошей литовских за несознанемъ тое продажи ему (АВК, XXXVI, 329, 1582).

**Несоленый дзееприм.** *Несалёны.* так же и опрѣснок несоленый есть ꙗкъ згнилыи (Каз. Кір., 88б).

**Несомый дзееприм.** *Якога нясуць.* да не оузрю копыа несома на тѣ (Чэцця, 135б); несомый же снѣ мѣрью. предал дѣю свою гсви (Там жа, 146).

**Несоромяжливость наз.** *Несарамяжлівасць.* Безсраміе, безстѣдство, несоромѣжливост, невстыдливость (Бяр., 2).

**Несотворенный, несотворонный дзееприм.** *Няствораны.* Тот прето в<sup>с</sup> трех персонах ѿдин<sup>с</sup> Бѣ без початк<sup>8</sup> и без конца, вѣчный несотворенный, неѿтмѣнный, безтелесный (Варл.,



47); снѣ божы<sup>с</sup> есть едноистотны<sup>с</sup> ѡтцу, бгѣ правы<sup>с</sup> ѹрожоны<sup>с</sup> з ѡтца несотвороный (Зб. 752, 4876).

**Несотренно** *присл. Моцна, тривала.* нѣкоторимъ есть характеръ, альбо печать, котораѡ ничего иного не есть, едно сила дѹховнаѡ в дѣши члѣческой несотренно изобразена (Навука, 10); Бываетъ дана моцъ албо власть ... а таѡ моцъ в каждомъ сщеникѹ зѹполнаѡ и достатечнаѡ есть, бы тежъ и нагоршого живота былъ, и трваетъ несотренно (Тамъ же, 145).

**Несочетанный** *дзеерым. Тое, што і* несочтенный. дай ми помочи на него бо вѣдаетъ кождый царъ великій иж<sup>с</sup> индѣискаѡ сила несочетанна ест<sup>с</sup> (Алекс. 1697, 47).

**Несочтенный, несочтенный** *дзеерым. Незлічоны.* хсѣ ... мртвыѡ воскрешалъ. какъ же то силныи бѣ. и иныи несочтенныи чюдеса чинилъ (Чэцця, 175—1756); ѡдинъ ... сшолъ на землю. несочтеною своею млстѹю. воплотивсѡ ѡт двци мрїи (Тамъ же, 252). *Параўн.* несочетанный.

**Неспанье, неспане, неспание** *наз. Няспанне, адсутнасць сну.* Неспание и гризение и гадкость естъ мужу ожирливомѹ (Скар. ІС, 51); не збронгаемы сѡ на тяжкіе трѹдности неспана, постовъ, працовања, и иногъ за подданыи наши, больше<sup>с</sup> ниже натѹра зноситъ заживаемо (Бельск., 3216); такъ много ... работы, потѹ, чѹт<sup>с</sup>ѡ и неспан<sup>с</sup>ѡ подыимѹючи: лѣта, дни и часы травмили: оч<sup>с</sup>ю и здоров<sup>с</sup>ѡ збывали (Паўуст., 2—26); по мѣстцахъ пѹстыхъ переходѡчи, постомъ неспанемъ, и чѹт<sup>с</sup>емъ, и пилнымъ розмышлѡніемъ приказаній бозскихъ такъ найбарзѣй смысли свое ѡчищаль (Варл., 8); Бденіе: Чѹтье, Неспан<sup>с</sup>е (Бяр., 1); в молодости своего тѣла бѹрливость, посты, неспанемъ и зноемъ скромил (Зб. 81, 106); теда зѣниѡ сѣѡѡ постомъ молитвами, неспанемъ и всѡким ѹтрѹженемъ тѣла, и чудотворнаго дара сподобиласѡ (Зб. 752, 4966); зоставши сщеникомъ приложилъ собѣ двоѡко воздержаніѡ постовъ и молитовъ, и неспанемъ трѹдѡчи тѣло свое (Пралог, 5796—580); в неспаню былъ барзо терпливы<sup>с</sup> (Тамъ же, 668); неспане, и постъ, и хожене до церкви, и милости чинене то чинилъ еси длѡ людской похвалы (Зб. 82, 4186).

**Неспешно** *присл. Няспешна.* ѡзна<sup>с</sup>мѹю жемъ сѡ былъ запѹстилъ презренемъ бозскимъ до москвы длѡ гѡлмѹжъныи але ми неспѣшно (Дыяр., 151).

**Нespoдеване, несподеванье, несподиване** *присл. Несподзявана, нечакана; непрадбачана.* тамъ его ѡскочивши Глински<sup>с</sup> несподѣване в постели лежачогъ казалъ тѹрчинови статъ (Стрыйк.,

5766); Тогож року до литвы на здобыч вторгнуло къ тисеч татаров, а литва несподѣване беспечных 8 мѣстечка клецка ... впала (Хр. польск., 14—146); Кгды теды такійколвекъ припадокъ або немочъ несподѣване на насъ нападет, невинѣймо на того, ѡт кого припадетъ (Каліст, I, 126); несподѣване на нас пріходит<sup>с</sup> смертел<sup>на</sup>а погібел (Варл., 120); которое несподеване и нагле затого мѣло наступовать на замокъ и мѣсто Полоцкое (АЮЗР, II, 90, 1633); онъ ... пріѣхавши съ тою усею громадою своею мощно, кгвалтомъ, несподѣванье до тое копы подъ мѣстомъ Бобровскимъ на гостинцу звышь речономъ, гдѣ тая копа собрана была (АСД, I, 292, 1635); гдыж ден гсднь тако сѣт на птахи и так злоди<sup>с</sup> приде несподиване бѣдѣт сѣа люде веселити женити бѣдовати (Дыяр., 1676); зацнаа пани жадного ложа не маючи лѣпшого такъ мѣжа своего. зараз его на ѡном ложку положила, алить без вѣсти несподеване панъ се вернулъ (Зб. 107, 1566); несподеване нападшы, в томъ дворе всю маетност жалобливого ... з собою взяли (АВК, XXXIV, 160, 1660); з рознымъ оружіемъ, до бою згоднымъ, панове Янъ и Томашъ Ророве ... з засацки выпавши, зъ иншими помочниками, несподѣване съ тылу за лобъ порвавши жалуючого протестанта ... били, мордовали (АВК, XII, 490, 1684).

**Нespoдеваный** гл. несподеваный

**Нespoдеваное** прым. у знач. наз. *Штосьці неспадзяванае*. которого потомъ ку вечерѣ вертаючогосѣа пытаеть, изали ему што противное и несподѣваное сѣа трафило (Пралог, 560).

**Нespoдеваный, несподеванный** прым. *Неспадзяваны, нечаканы, непрадбачаны*. злѣкнувшы сѣа несподеваное прыгоды, почала великимъ голосомъ кликати на тых, што у двереи ѡное ложницы спали (Атыла, 232); если не што иного, тогды самъ несподеваный с каждое мѣры сѣа оказѣючи, а затымъ великого накладѣ потребѣющей збыток кардиналов і прелатов в риме живоучих (Апакр., 1716); за прыпадкомъ окрутнымъ и несподеванымъ в небеспеченстве затрудненный, в томъ часе ... Якубъ ... кгдахи поотвираль (АВК, XX, 167, 1601); кгды тое тѣло закрытое лежало вѣ ѡном несподеваном мѣстцѣ: теды тыи которые мимо ходили видели на ѡном мѣстцѣ свѣчу горячѣю (Стрыйк., 454); смѣтки которыи бы ихъ обходили, терпливе знести могли, бы потомъ знагла речъ новѣю и несподѣванѣю обачивши задивованы не стрвожили сѣа и неперестрашили сѣа, але вѣдали запевне, ижъ добровол<sup>не</sup> мѣки и смерть подыймѣеть (Каліст, I, 796—80); каждой години, и на

кождый днь такъ дивнаа и несподѣванаа справа точитьса: же тотъ которій робиль, для несподѣваного, небывалого и Божскаго дѣла здѣмѣвшиса какъ ошѣкальса дивитса (Мак., 323—324); листы всюды розослави и возных которые бы по всѣхъ мѣстахъ оголосили, абы никто зъ христїанъ несподѣваного што оутерпѣти не боалса, але вси згодне и въ милости на одно са мѣстце зошли (Варл., 230б); Неначаемый: Чудовный, недовѣремый, несподѣваный (Бяр., 93); он кгда реч такую несподѣваню обачит, оупал на землю до ног оного сто панны волаючи (Зб. 752, 546).

**Нespoдеванье** гл. неспoдеване

**Нespoдиване** гл. неспoдеване

**Нespoдoбный** *прим.* Дрэнны; слабы. ижъ про далекость дороги и несподобного здоровья моего не могучы сама и потомъ прыбить [!] ... вместо особы моее, на ее млсть пни Марьтинову ... сестру мою вливаю (АВК, XXXII, 192, 1596).

**Нespoкoй** наз. Неспакoй; турботы, клопаты. По долгомъ неспoкoю которым без меры кров мѣников цесари ... разливали (Зб. 752, 60).

**Нespoкoйне** *присл.* Неспакoйна. Потом коли оже, третью картагинчицы нещасливю валкю мѣли, были заховани от риман в покою до часю, але иж се были наочили неспoкoне мешкат, мѣли от них сѣсѣдныя мѣста римские трѣдносте досыт (Бельск., 187).

**Нespoкoйность** наз. Неспакoй; узбуджэнне, хваляванне. Лакoмства вѣтвїе; Скупость, незмилованїе, татба, драпѣжство, симонїа, лихва, здрада, ошѣкане, даремнаа клатва, кривоприсаганїе, неспoкoйность, кламство (Навука, 55).

**Нespoкoйный** *прим.* Неспакoйны; мяцежны; поўны трывогі, хвалявання. с мужемъ гневливымъ не чини сваровъ, и с неспoкoйнымъ не ходи въ пустыню (Скар. ІС, 16б); который дей, яко чоловікъ неспoкoйный, наполнившысе злого умыслу ... з многими помочьниками своими собравшысе коньно ... квалть учынили в дому моемъ (АВК, XXXVI, 125, 1582); тот шляхтичъ бѣдучи и перед тымъ неспoкoйнымъ своволне то очинивши толко самъ одинъ бралсе кю присаже (Ст. 1588, 486); подъ послѣшенствомъ бискуповъ римскихъ зоставали окромъ часовъ геретыцкихъ арианскихъ, и ообразоборцовъ в которыхъ неспoкoйныя замешки, але вельми коротко бывали (Бер. саб., 38); литва часто емю се выбивала з моцы како люд погански неогамованы и неспoкoйны (Стрыйк., 484); тые



помененые Болботы, будучы людьми в суседстве неспокойными ... наехавшы на кгрунтъ мой власный (АВК, XVIII, 269, 1624); Зрозумѣлемъ абовѣмъ, какъ шкрѣтнѣй тотъ и неспокойный светъ зъ людьми съ шбходитъ сюды и тѣды ихъ пересажаючи (Варл., 121б); шн ... маючи сонъ неспокошныи и прерваныи всталъ смѣтныи (Зб. 259, 600); великую бурливостъ мещанъ сварливыхъ и неспокошныхъ на двѣ части роздвоеныхъ и уже до бою на сѣ идѣчихъ, поднесениемъ креста успокоил (Пралог, 593); паненка ... шчѣла в телѣ своемъ како неспокошныи ветры и бѣренѣ злои и телесное хоти и жажьды шпекелное шное шпалене (Зб. 82, 70).

**Несполна** *присл.* *Неспаўна, няпоўнасцю; не зусім.* межи иными хрестіаны не держать такое чти какъ ноубіане. иже какъ шны вѣры несполна стерегли ани ховали (Валх., 78б); Ве влоской земли како напередъ згодованой, напередъ тежь бо несполна въ ш лѣтъ по хрстѣ попомъ римскимъ жоны опѣстити розказалъ (Апакр., 43); замыкаю той третей части штповѣди роздѣлъ третій, с припомненьемъ оного юліана апостаты, который несполна розумъ маючи повѣдалъ (Там жа, 122).

**Несполненье** *наз.* *Тое, што і* неисполнение. Пытали бѣа аполина ш тѣю покѣсѣ, повѣдил иж то гнѣв нештѣнов ш несполнене шбѣтницы (Бельск., 78б).

**Несполный** *прим.* *Няпоўны.* Тому жъ валмистру, Ивану Лопану, за направу лавины ведле пана лавника Трофима Девулского, за несполный день дали осмаковъ (ИЮМ, VI, 63, 1689).

**Неспоро** *присл.* *Няспорна.* пороженю славою надѣтый ... темно и неспоро то, што шт Бѣа бивати звыкло, оусмотрѣють и оуважають (Калист, II, 330).

**Неспоручный** *прим.* *Нязручны.* видячи себе тые кгрунты неспоручные ... верху помененые продали есмо половицу усее отчизны яко селища (АВК, XXIV, 368, 1578); которое полслужбы людей будучы мы в спокойномъ держаню и ужываню, а видечы быт ее себе одлеглую и неспоручьную ... але все огуломъ променяли есмо земенину гдрьскому воеводства и повету Виленского (АВК, XXXII, 279, 1596).

**Неспоручь** *присл.* *Нязручна.* если бы в тыхъ именьяхъ моихъ земля, або людей моихъ у померу волочную зайти мели, тогда князь Ахметъ маеть, где бы было неспоручь поступити, а зась в тую жъ меру кгрунту земли такъ доброго взяти (АВК, XXI, 312, 1558); Шимковичъ оповедаль и созналъ то, ижъ променялъ есьми сеножать свою властную, отчизную, которая мне ку ужываню неспоручь была (Там жа, 375).

**Неспорый** *прим.* *Няспорны.* **Безуспѣшный:** Непотребный, неспорый (Бяр., 3).

**Неспособность** *наз.* 1. *Няздольнасць.* просить, абы взглядомъ иншихъ выстѣпкѣ и неспособности, тое радѣ чиненье намъ было на тотъ часъ предложено (Апакр., 1476); Богданъ Клементій Годкинскій ... не могучи далей имъ про старость и неспособность вжо свою шафовати ... сыну своему Михаилу ... пустиль (АВК, I, 32, 1612); дла крѣвкости и неспособности людской приказано есть в<sup>с</sup> цркви Хв<sup>ой</sup>, абы без сповѣди ... бжственныхъ ... таемницъ дотыкати не важиль (Каліст, II, 259); Неспособност<sup>с</sup> оуставичнаѣ мѣжа albo жены до выконана справы малженское ... так<sup>с</sup> тежъ можетъ быти таѣ неспособность<sup>с</sup> до часѣ толко ѣко коли встѣпѣют<sup>с</sup> в стан малженскій молодые барзо (Навука, 176); панъ Василей Паукъ тую справу о розводѣ и о неспособность малженства зачалъ (АСД, I, 303, 1638); маючи предъ очима боязнь Божую и чистое и правое сумнѣніе, не по гнѣву и раздору, не съ зайздности и упору, але съ достовѣрнаго досвѣдченья и явного показанія неспособности и нерадѣнія (АЗР, V, 70, 1641); Прешкода до малженства есть неспособность до сполкованѣ, и на той часъ маеть быти данный розводѣ (Зб. вып., 836).

2. *Непаспешлівасць; непаваротлівасць.* абысте ваш мость в справах и всіаких прыпадкахъ своихъ ниіакого затрудненія и омешканія про неспособность возных не мели (ИЮМ, XXXI, 42, 1601).

3. *Нягоднасць, непригоднасць.* [реместникъ] кгда трафит на дерево грѣбое и нештесаное, хот грѣбост неспособность емѣ показѣть, еднакъ же материю власнѣю своего ремесла быти розѣмѣть (Зб. 259, 60). ♦ **Н е с п о с о б н о с т ь з д о р о в ь я** — *дрэнны стан здароўя.* гдѣжъ и панъ воевода Мазовецкій, старшій посоль, за которого неспособности здоровья нѣшто ся въ ѣханью омѣшкало (АЗР, III, 210, 1577); къ тому тежъ приступила неспособность нендзного здоровья моего, зъ великихъ фрасунковъ и хлопотовъ моихъ (АЗР, IV, 95, 1595).

**Неспособный** *прим.* 1. *Няздольны; няздатны.* хто в малыхъ речахъ неспособны<sup>с</sup> и до великихъ сѣ не зыдетъ (Зб. 261, 136); то каждый познати, и на око видѣти можетъ: ѣкъ есть сам през се ... до злого склоннымъ: ѣкъ до доброго неспособным и ѣзблым (Карп. 216); Шлюбы чистости ѣчиненные в законе сѣтомъ, неспособного чынатъ чѣка до малженства (Навука, 165); панъ Янъ Коськевичъ листу своему ... ни въ чомъ досыть

не учинилъ, и яко до малженства неспособный помененое малжонки своее не отдалъ пану Пауковичу (АСД, I, 299, 1638); такъ въ скупованю вшелякого збожа, яко тежъ и въ печеню, такъ пироговъ, хлеба, яко тежъ и обаранъковъ, для мнозтва людей, ремеслу пекарскому неспособныхъ, слушний порадокъ быти не можетъ (ИЮМ, X, 296, 1660); того есми негоднаг и на тотъ *Урад* неспособног преложыл (Зб. 82, 296); Неспособность *вѣчнаа* есть на той часъ, коли кто есть неспособнымъ до сполкованя малженскаго (Зб. вып., 83б).

2. *Нягодны; непригодны.* свецкие *в* на*у*к*у* старают ... чому бо ведаютъ же неспособнымъ ч*л*к*ъ* ста стае*т* (Зб. 261, 103); если такъ през *вѣр*у не оудостоитса ч*л*в*к*ъ ласк*у* *в*держати, непотребнымъ и кролевства неспособнымъ есть запевне (Мак., 220); въ ряженью и справованю монастырскомъ неисправна и неспособна была (АЗР, V, 70, 1641); *хот* видятъ для н*ѣ*которихъ дефектовъ неспособн*ю*, еднaкъ же дармо тое материи не хоч*т* *в*п*у*стит (Зб. 259, 60).

3. *Ненармальные; дэфектны.* такожъ далеко барз*ѣ*й *т*a негодный, м*ѣ*лкій и слабый свой довт*ѣ*л, и невыправн*ю* вымов*у* на то быти неспособною вид*л*чи: а иншимъ за мене годн*ѣ*йшимъ и способн*ѣ*йшимъ з<sup>с</sup> незм*ѣ*рного похвалъ ей окiан*у* по сил*ѣ* черпанье оставивши, сам*ю* толко нарожен*л* ей гисторию ... преложити оумыслилемъ (Калист, II, 208б); през неспособную вымову и прирожон*ю* вад*у* *т*aзыка своегъ *у*чинил его своимъ в казаню нам*ѣ*стникомъ (Зб. 81, 91).

4. *Нязручны.* Сын*у* если хочешъ в покою на *т*aкомъ колвек местц*у* мешкат хот*т*aжъ бы неспособно было, маеш се держать низко, *т*aко *т*aгa д*ѣ*ва на мале престава*т* (Зб. 255, 333). ♦ Н е с п о с о б н о е з д о р о в ь е — *дрэннае здароуе.* мя у везенью укинувъ въ хоробе, а въ неспособномъ здоровью моемъ (АВК, XVII, 436, 1563); пан*т*aта ... мели волность и моцъ выехати ... будучы неспособного здоровья своего для лекарствъ до *в*стакихъ сторон и земель (Ст. 1566, 31); *т*aкъ теды кролеви *в* неспособномъ его здоров<sup>ю</sup> *в*знаймено, зараз до него пришедши, штобы ем*у* припало, пилне с*л* пыталъ (Варл., 281); Слуги наши ... послали есьмо до докторовъ, для покупленья л*ѣ*карствъ для здоровья нашего неспособного (АЗР, V, 24, 1637); Што деда старого на местцу Михалкиномъ, у браму Ветреную были прыняли, а же неспособный въ здоровью казано отправить (ИЮМ, VI, 65, 1689).

**Несправа** наз. *Нераспарадчасць; няўважлівасць, нядбайнасць.* за которою жъ дей несправою его и за вымышленьемъ мно-



гихъ подарковъ, оная церковь часомъ [!] немало безъ поа  
стоитъ (АЗР, II, 403, 1544); тыи слухи насъ доходятъ о неряд-  
ности и несправѣ, которая ся дѣеть межи духовенства вашего  
Греческого закону, такожь межи князей и пановъ и простыхъ  
людей въ законѣ вашомъ (АЗР, III, 3, 1546); скаръбъ его кро-  
левъской милости для несправы оного врьдника шкодовати  
мель (КПД, 167, 1551); естли бы шпекунь што несправою албо  
недбалостю своею детемъ ѡпустиль (Ст. 1566, 776); естлиже за  
несправою таковою ве внѣтръ дитѣ розеръвати здаритъсѣ, тамъ  
южь цирѣликове на то везъваныи, ножа заживати мѣсѣтъ  
(Мак., 340).

**Несправдивый** *прим.* *Непраўдзiвы, iлжывы.* Вырви мѣ гси  
шт чѣлка хитраго, и шт мѣжа несправдивог высвобод мѣ, иже  
оумыслили неправдоу в срѣцѣ (Пс. XVI, 135—135б).

**Несправедливе, несправедливо** *присл.* *Несправядлива.* Петръ жа-  
ловал на сѣдю иж несправедливе его сѣдилъ (Вісл., 23);  
штповедели жидове. нам не слоушаетъ никого забити никого не-  
справедливе (Пак. Хр., 19); шни несправедливе шветъчили мне  
перед правом шсмъ копъ гроше<sup>с</sup> (КВЗС, 366, 1537); хто бы тѣж на  
кого што несправедливе вел а не довелъ тотъ тымъ самъ маеть бы-  
ти каранъ (Ст. 1566, 8); митрополит штстѣпныи и з своими това-  
ришии владыками, непотребне неслоушне несправедливе и непо-  
божне то оучинил (Апакр., 155); будѣт нам свѣдками небо и  
земля, же нас несправедливе тратите (Кн. Мак., 53); несправедли-  
во тымъ господаря нашего короля е.м. и насъ клеплете и винуете  
(АЗР, IV, 438, 1615); шныхъ людей законных и пѣстелникѣвъ, кото-  
рыхъ несправедливе и злосливе выгналемъ ... нашовши, до них сѣ  
прылѣчѣ (Варл., 24); богачи ... добытки ѣбогихъ люде<sup>с</sup> несправед-  
ливе и кгвальтом берѣтъ (Зб. 259, 254); николим на сѣдѣ неспра-  
ведливе не сказал (Зб. 752, 581б). *Параўн.* несправедливе.

**Несправедливецъ** *наз.* *Несправядливы чалавек.* Бѣже, дакъю  
тобѣ же не естемъ ѣ такѣвъ такови сѣтъ иншіи люде, гра-  
бѣжници, несправедливцы, чѣжоложници (Каліст, I, 1); реклѣ  
фарисей, иншіе люде сѣтъ драпѣжници, и несправедливцы, а  
ѣ десѣтинѣ даю зѣ всего штоколвекъ маю (Там жа, 5б).

**Несправедливо** *гл.* несправедливе

**Несправедливость** *наз.* *Несправядлиवासць.* Ш всѣхъ тых рѣчох  
вамъ розговорити, цо сѣ дѣе Полоцкому мѣсту шт ваших ри-  
жанъ несправедливости (ПГ, I, 202—203, 1459); наполнисѣ  
земля несправѣдливости (Скар. КБ, 166); Шпѣть видечи не-  
справедливость, гордость, лакомство, лупество, блудъ, пианст-

во и иные злости, не может безъ того быти абы сѧ не съблзнилъ и закона божіа не проклиналъ (Будны, 185); часто присегаючи<sup>с</sup> навикнет несправедливости (Зб. 261, 222); несправедливост<sup>с</sup> целый днь або рачей по всѧ дни, розмышляють (Карп., 9); в<sup>с</sup> тѣню крыль твоихъ надѣатисѧ бѣдѣ, ажъ переминет несправедливост (Варл., 223б); юж бовѣм ваги несправедливости до самого центрумъ припали (Дыяр., 156); ѡважъ иж богатства зовут мамоною несправедливости (Зб. 255, 91б); такъ та маю прити где несправедъливост себе гнѣздо ѡвила (Пралог, 648). *Параўн.* несправедливость.

**Несправедливый** *прим.* 1. *Несправядлівы.* селянѣ и подданные ... отъ воженіа каменіа ... и иныхъ несправедливыхъ работъ выпущены и будутъ вольни (АЗР, I, 75—76, 1457); панѣ воевода, за несправедливымъ свѣдѣтствомъ твоимъ, сына твоего Тараса при той моей третьей части зоставилъ (АЗР, III, 47, 1553); прошѣ тебе абы еси писалъ жебы такъ несправедливые постѣпѣки моцы не мели (Бер. саб., 32); не годитсѧ хрестіаном на хрестіан несправедливо<sup>с</sup> во<sup>с</sup>ны подносити (Стрыйк., 485); которые змышлеными словы, и несправедливымъ оубозтвомъ выпрошають пнезей, а тымъ тажшей грѣшати, иж до злодѣйства и кламство придают<sup>с</sup> (Навука, 108); неслушна бовѣмъ панѣ з натѣры и з дарѣ ѡсобливого бозского так бѣдѣчи справедливым мѣшатисѧ в справы несправедливые (Дыяр., 164б); несправедливый перед<sup>с</sup> тобою оучинокъ мой, же гонилесь мене теперь, такъ збѣга такогъ (Хран., 48б). *Параўн.* несправедливый.

2. *У знач. наз. Той, хто несправядлівы.* дожчѣть на справедливые, и на несправедливые (Цяп., 7); ты вѣдаешъ гсди тако мнѣ не мила хвала несправедливыхъ, и ложе неѡбрѣзанцовъ (Біблія, 577); зачинает несправедливы<sup>с</sup> болест то ест грѣхъ болести пекелное (Зб. 259, 528б); несправедливые будѣт покарани, а потомство незбожныхъ загинет (Пс. XVII, 2б).

**Несправеное** *дзеєприм.* у знач. наз. *Нявыкананае.* сѣстав мои оу глѣбокостѧх земле несправеное мое видели очи твои, в книгахъ твоихъ все бѣдѣт написаны (Пс. XVI, 134б—135).

**Несправление** *наз.* *Непрыгатаванне.* осѣцаемый ... при кѣхни епспкой живитсѧ, ѡт еѣамѣнатора и иныхъ наставляетсѧ, для того и несправленіе ѡбѣдѣ, есть, и быти можетъ причиною воспрійманіѧ малого ничто ѡт Іереѧ (Зб. вып., 59—59б).

**Несправне** *присл.* *Несправядліва, беспадстаўна, неабгрунтавана.* бѣдѣт лі таѧ дѣвка а любо жонька несправне жаловала

и знаме на еи не бждѣтъ тогды тот на ког ѡна жаловала имѣет сѧ очістіть (Вісл., 36б). *Параўн.* неисправне.

**Несправный** *прим.* 1. *Няспраўны, пашкоджаны, сапсаваны.* Мерзость есть прѣдъ богомъ вага и вага: мерило несправное не есть добро (Скар. ПС, 316).

2. *Няўдалы, няспрытны; няўмелы.* жикгимонт ... мѣл люд велики<sup>с</sup> ѡдно несправны<sup>с</sup> (Бельск., 406б). *Параўн.* неисправный.

3. *Фальшывы, несапраўдны.* Лодвикъ вказалъ передъ нами на тую землю листъ отца нашего несправный, Фалшовный (КЗ, 524, 1494).

**Несприятливый** *прим.* *Непрыязны.* оуста грешных, оуста зрадливые ѡттворилис на ма вымовали ѧзыком зрадливым и словы несприязливыми ѡгорноули ма, боролис со мною даремне, оу любви место ѡболгали ма (Пс. XVI, 111б).

**Неспроданный** *дзеерым.* *Непрададзены.* по выйстю року нашего, новонаступуючыя панове дозорцы неспроданого напитку не приняли, то намъ зышоль (ИЮМ, IV, 26, 1689); Казалъ панъ войтъ для пановъ маистратовыхъ одыскать зъ Северыновщыны меду полтора гарца на спробъ, который мы приняли неспроданный отъ прошлорочныхъ шафаровъ (ИЮМ, X, 38, 1695).

**Неспросталость** *наз.* *Недасведчанасць.* хотѧчи всесилный Бѣгъ поганѡмъ онымъ оуказати, же не для непотѣжности, анѣ для неспросталости выдалъ им Израилѧнъ, але для грѣхѡвъ (Каліст, I, 131).

**Неспротивяньесея** *наз.* *Несупраціўленне.* третага [!] жродло недосконалости занедбане малых рече<sup>с</sup> и неспротивѧнестаным (Зб. 261, 130).

**Неспускаемый** *дзеерым.* *Нязмешаны з драўляным алеем (аб воску).* у Стася Шамала пенки берковецъ одинъ, двадцать на дворѣ у пуни неспускаемого воску берковисковъ пять (АВК, IX, 468, 1626).

**Неспячий** *дзеерым.* *Які не спиць, не знаходзіцца ў стане сну.* ѡ неспячих монахах: За тог генадита патриархи зачалста закон монахов, котрых зовут неспячими, которие роздѣлени, на три части, во дни и в ночи, на ѡтмѣни, николи не ѡстают, гѣда бѣга хвалити (Бельск., 314б); нашоль сторожѣ неспячую и вси замьки цѣлы и затворены, а ѡтворивши ѡбачиль в<sup>с</sup> темници епископа (Пралог, 564б).

**Неставанье** *наз.* *Неспыненне.* На которы то костелокъ вперодъ для хвалы Божей, а ку розмноженью и неставанью оное ... описую (АВК, XX, 229, 1612).



**Неставенье** наз. 1. *Нез'яўленне, няяўка*. Въ справѣ вельможного его милости пана Адама Геронима ... за позвомъ о спротивенство декретови суду ... въ неставенью черезъ помененыхъ чернцовъ (АВК, XV, 41, 1649); за неставенье вышъмененыхъ ... въ прыпаруце будущыхъ ... всказуемъ (АВК, XXIX, 45, 1676).

2. *Недастаўка, непастаўка*. *Утложенье* sprawy ганѣ Скин-дерѣ ... ѡ неставенье въ ровныѣ дель серебра (КСД, 825, 1514).

**Нестале** прысл. *Нястала, несур'ёзна*. Пан Анцолот рече: *У* мои боже, такъ нестале поведаете вашому пану ... бо коли бы нашъ витез того витеза добыл, для чого бы своего коня упустил? (Трыст., 96).

**Несталное** наз. *Тое, што і нестанное*. судъ вашу милость водлугъ права въ несталномъ пети копахъ грошей здалъ (АВК, I, 273, 1615). *Параўн.* несталность.

**Несталность** наз. *Тое, што і несталное*. на его милости ... за то, ижъ справедливости не чынилъ ... несталность водлугъ артыкулу ... пять копъ грошей ... присудили (АВК, I, 274, 1615).

**Несталый** прим. *Нястали, зменлівы, непастаянны*. непостоянныи — несталыи (Зіз., 48); Каликѣлин ... умѣл по грецкѣ и по латинѣ, але был розумѣ несталог, с тог matka его антониа звала его людскиѣ див (Бельск., 2086); одна злость намѣтностій людскій рожай угорнѣла, и тыми всѣми несталыми грѣбыми плонными и страховитыми мыслами такъ ситомъ, князю злостій сѣати волно (Мак., 51); Ани бовѣмъ такъ несталыми естесмо, абысмо для страхѣ мѣк твоих философіи нашей *утступили* (Варл., 202); Непостоянный: Легкомыслныи, неуставичный, несталый (Бяр., 94).

**Нестанное, нестаное** наз. *Штраф, грашовое спагнанне, плата за няяўку у суд*. хто бы будучи позван на першых рокох не стал ... заплатити маеть нестанног копу гршэи (Ст. 1566, 46); до плаченя винъ стороне и суду за двое нестаное и на позов одповѣдати мене примусили (АВК, XXXVI, 131, 1582); такovyѣ маеть стороне на других рокохъ перъвеѣ нижли в сѣдѣ уступитъ, заплатити нестаного за кождые позвы чотыри копы грошеѣ (Ст. 1588, 153); тогды за дрѣгими позвы на дрѣгихъ рокохъ нестанное платити, а на речъ самѣю з стороною росправѣ принѣти повинѣни бѣдѣть (Там жа, 194—195); ажебы на нестанное выписы мѣли быть покладаны, тогды артыкулы того не учать (АВК, II, 275, 1590). *Параўн.* несталное.

**Нестанный, нестаный дзееприм.** 1. *Звязаны з нез'яўленнем, няяўкай у суд*. хто бы без причинѣ правных на первших ро-

кохъ не сталь, тогда на дрѹгихъ рокохъ вину нестанънѹю заплативши, позву збивати не будетъ мочи (Ст. 1588, 151); повинень будетъ ... рѹбль гроше<sup>с</sup> стороне жалобно<sup>с</sup> заплатити подъ таковою моцью и повинностью, како выше<sup>с</sup> ѡ винахъ нестанъныхъ есть ѡписано (Там же, 198); врадъ въ справѣ року завитому неподлеглой мѣсто вины нестанное в самой речи всказъ неслушне учинилъ (АВК, XV, 65, 1653); на першомъ терминѣ декретъ нестанный дня 25 Мая выпалъ (Там же, 279, 1671); декретъ нестанный на дню 17 мѣсеца Юля стануль (Там же, 487, 1686).

2. У знач. наз. Той, хто не з'явлюся ў суд. панъ судя мене за нестаного, черезъ волане возныхъ по тры дни у суду здаль (АВК, XXXVI, 158, 1582); здавши князя Льва Масальского за нестанного ... права покладати наказали (АВК, II, 8, 1584); в речахъ меньшихъ не кривавыхъ где ѡ горьло не идетъ врадъ не маеть на выволанье нестаного ѡтсылати (Ст. 1588, 169); надалей до третего дня до понеделка прышлого за нестанъныхъ маютъ быти зданы (АВК, XXX, 13, 1589); Мы, врадъ ... здали есмо Федора а Богдана Карниловичовъ Превальскихъ нестанными (ИЮМ, XXI, 401, 1598); судъ духовный, на попиранье инстигатора духовного, позваныхъ, Стефана Зызанію и Василья и Герасима поповъ ... за нестанныхъ признавши ... зъ собору своего отъ церкви соборноѣ вылучили (АЗР, IV, 132, 1596); умоцованый митрополитовъ просиль, ижьбы того позваного нестаннымъ на упадь рѣчи, яко на року завитомъ здано (Там же, 175, 1597); помененыхъ во<sup>с</sup>теха завистовъског а ѡна жемъбоцког за нестанныхъ ихъ здавши на выволанье до насъ гедра черезъ листь сво<sup>с</sup> ѡтослал (КЛС, 1496, 1597).

**Нестановенье** наз. *Нез'яўленне, няяўка*. ино дей они и другого дня до насъ на копу не становили се и такъже дей ведомости нестановенья своего не учинили (АВК, XVIII, 108, 1592); роки за позвы припалые ... за тымъ и нестановеньемъ своимъ ѹ сѹдѹ зволакали (КЛС, 169, 1598).

**Нестаное** гл. нестанное

**Нестаный** гл. нестанный

**Нестанье** наз. *Нез'яўленне, няяўка*. О нестан[ь]е князя случкого на сойме (КЗ, 660, 1496); такъ копа за его нестанье знаили его виноватого (КВЗС, 1326, 1539); сторона позваната ... тыхъ винъ за нестане свое платити не хотела (Ст. 1566, 466); показуючи першое позыванье а нестанье князя на двоихъ рокахъ покладалъ позвы (АВК, II, 8, 1584); на тыхъ другихъ рокохъ маеть вины за перъшое нестанье свое заплатити стороне жа-

лобно<sup>s</sup> чотыры копы гроше<sup>s</sup> (Ст. 1588, 155); панъ Мицута, яко самъ ку праву не сталъ, такъ и некоторое вѣдомости о собѣ и причинѣ нестанья своего намъ суду и сторонѣ своей не даль (АСД, IV, 63, 1602); ксендзъ Кобылинскій ... присегу въ нестанью е. м. п. Кишки передъ ними, паны владниками, вжо выконалъ (АСД, VIII, 227, 1617); тот перевод права въ нестаню егъ *удержан ест* (КАР, 5, 1646); тотъ декретъ въ нестанью есть одержанный (АВК, III, 77, 1672). *Параўн.* нестатье.

**Нестареющийся дзеепрым.** *Які не старыцца, не старэе.* Што бовѣмъ могло быт горшого и бѣднѣшого ... вмѣсто завше здорового и нестарѣючогоста, хорим и старости подлеглым: вмѣсто доброго, злымъ (Пралог, 542б—543).

**Нестатечне прысл.** *Ветрана, легкадумна.* если бы девъка нестатечне чыстость свою на вшетеченьство *вборочаючы* мешкала (Ст. 1588, 340).

**Нестатечность наз.** *Легкадумнасць, несур'ёзнасць; няўстойлівасць, зменлівасць.* кгдабы сѧ лоуцкій вландыка [!] потоурчилъ (якожъ смотрачи на его нецнотѣ и нестатечность не соут то неподобные речи) тогды бы *вцы* его были вымовлени предъ гмѣ бгм<sup>s</sup>, кгда бы его прикладом до махомета пристали (Апакр., 65б); Скоро мендокгъ крол литовски<sup>s</sup> вѣрѣ хрстианскѣю новопринятѣю покинул, а до поганской першой вернулсѧ, не могѣчи тог блѣдѣ терпѣт сын его во<sup>s</sup>селок и видѣчи нестатечность *внца* своего в римско<sup>s</sup> вѣре зѣехал до галича (Стрыйк., 525б); мысли моеи нестатечность оуправити старал<sup>s</sup>сѧ (Варл., 124); не смѣтижсе же еси мене не видела, але раче<sup>s</sup> *ѣважа<sup>s</sup>* пороженост и нестатечност свѣта сего (Зб. 107, 88); Розмышлѧне *в* нендзы нестатечности живота людског (Зб. 255, 431б).

**Нестатечный прым.** *Няўстойлівы, зменлівы; нясталы, несур'ёзны, легкадумны.* ижъ были нестатечными караль ихъ тымъ панъ богъ ижъ кгда *вм* папезовъ *вмстѣ*повали *ѣ* пановъ и цесаровъ своих *ѣ* тыраньскѣю моцъ *ѣ*пали (Бер. саб., 43—43б); здала се та<sup>s</sup> присега паном полским нестатечною (Стрыйк., 566); которіи нестатечными и лѣнивыми сѣть, не шѣкаючи тых<sup>s</sup> помѣненых речій, такіи в<sup>s</sup> тѣлѣ еще живѣт<sup>s</sup> (Мак., 87); *какъ* намѣдрѣйшій лѣкаръ, нестатечной нашей и до грѣха склонной воли, покѣты лѣкарство справил<sup>s</sup> (Варл., 94); Пльзокъ: Ховскій, слизок, мета<sup>s</sup>. Несталый, нестатечный, непевный, *вмѣнн*ый (Бяр., 110); гледи щобыс *вмцѣ* се *вм*давши, себе и *внца* *в* згѣбу не привел але *в* нестатечны<sup>s</sup> конецъ речі<sup>s</sup> земских (Зб. 107, 65); *ѣваж*, ижъ живот людски<sup>s</sup>



тую теж мает нендзѸ, же есть *штменны*<sup>s</sup> и нестатечны<sup>s</sup> (Зб. 255, 431б); тот знак толко прѸдкости нестатечно<sup>s</sup> слѸжит, бо кон барзе<sup>s</sup> прѸдѸко Ѹстае<sup>t</sup> (Зб. 259, 555б); по бурливом зимном и нестатечном времени весна наступѸет, *штганяючи* вси *шны* невчасы (Пралог, 543); за робене кабата древнянаго для служебницѸ нестатечныхъ бонѸдару Степану заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 122, 1686). *Параўн.* нестаточный.

**Нестатокъ** наз. 1. *Недахон; несур'ѣзнасць; недасканаласць чаго-н.* хто родитса тоа звѣзды бѸдетъ нестаток а велми лихого розжму (Неба, 64б); тотъ писар ... намъ ... непорѸдокъ, слѣпотоу, нестатокъ, глѸпство, блюзненье, смѣлость, и вшетечность безбожноую, а згола все што гадовитаа слинка до оустъ принесла приписѸючи (Апакр., 4б); *шшѸкали* ста на нем люди иже Ѹмѣл покрит свою *плохост* и нестаток (Бельск., 304); *мнимают*, звлаца же таковыи оумомъ и помыслом подобны сѸть свѣтѸ, а порѸшеню, нестаткѸ помысловъ, невѣрствѸ, мѣшанинѣ, затѸрбованю и бољзни, *так*<sup>s</sup> и вси инши члѸвци подлеглии (Мак., 52); *недобре чините.* иже *штменит* и в нестаток свою прозбѸ *привест* хочете (Жыц. св., 67б); *одного мнѣха для нестатку* и некарности его выгналь з гнѣвомъ Венедиктъ сѣтый (Пралог, 518); *тот сам их нестаток досыт нам ест* на показанье их фалшѸ (Выкл., 59).

2. *Нястача; беднасць.* былъ завше нестатокъ велики<sup>s</sup> (Зб. 259, 402б); при сладкости *горкост* при достаткѸ нестатокъ, при житю абы смерть имъ зготова[на]а была (Там жа, 576).

**Нестаточный** *прим.* *Тое, што і* нестатечный. хто глѸпыи пристѸпи се здѣ нестаточныи срдцомъ рекла емѸ (Зб. 262, 97б); *мѸж* нестаточный любить веселье (Там жа, 104); *протоже шсѸждаем.* иже голова мала велми. *се ест* лихого велично. *занже* коли бѸдет ли мозгъ малъ. а боудет дѣло его нестаточно (Арыст., 184); *то знаком ест* члѸка легкого нестаточного глѸпого (Зб. 261, 145б).

**Нестатутовый** *прим.* *Не вызначаны статутам (пра тэрмін).* поддаючи ото себе под вшелякое воли их уподобаное право, до которого буд земского, кгородского ... в повет и на рокъ хочѸ нестатутовый ... поносит и досит чинит под таковою ж зарукою повинни будемъ (АВК, XXXI, 179, 1593).

**Нестатье** наз. *Тое, што і* нестанье. панъ ... за нестатьемъ тебе самого и всее капитулы твоее тые роки зволокаль (АСД, I, 201, 1596).

**Нестаючий** *дзееприм.* *Які настаянна рухаецца, не стаіць на адным месцы.* Престол зас шной церкви так казал Ѹчинит цесар

... так якобы завше рѣшающим а нестѣющим въ вѣкахъ людскихъ былъ (Бельск., 327б).

**Нество** гл. нетство

**Нестворенный, нествореный, нествороный** *дзеерым.* *Няствораны.* Бѣтъ *штѣтъ* вное преславное въ единородномъ и съпрсно сущномъ снѣ своемъ *шт* него прежде денница рожденномъ, а несворенномъ, свѣдѣцтво выдалъ (Карп., 16б); Нескончоный, непристѣпный, и нествороный Бѣтъ, зѣ нешгорне-ной и невымовной доброты своей взалъ на себе тѣло (Мак., 32); визнаваю, славлю, и кланяюся *вдномъ* Бѣтъ въ трехъ пер-сонахъ, спольистотномъ, и без замешана бѣдѣчемъ, нестворе-номъ (Варл., 209б); *вгледаемъ свѣтлост* *внѣю* нествороную, то *ест* себе самозо (Выкл., 120).

**Нестейты** гл. нестеты

**Нестереженье** наз. *Адсутнасць пільнасці.* порожене бѣдеш *працовал*, все для нестереженя *вчи* ѣтратиш (Зб. 261, 144б).

**Нестерпимый** *дзеерым.* *Нящерпны, невыносны.* до незнѣсныхъ и нестерпимыхъ бѣлевъ и мордѣвъ ... тагненъ бѣлъ (Каліст, II, 82); слава тебѣ Гсди, иже еси чѣдны и непостыжимы и нестерпимы и недовыдомы все *шт* небытіа во бытіе приво-дишь (Алекс. 1697, 91—91б). *Параўн.* неистерпимый, нестер-пливый.

**Нестерпливый, нестирпливый** *дзеерым.* *Тое, што і* нестер-пимый. *посполитые* тамо люди для сильное а нестерпливое горючести слнечное оусегды по ночи *ездат* и *ходат* (Валх., 46б); платье ... широко а надъ обычай чисте и беле. для не-стирпливой горючести солнечной оудѣлане какъ оу насъ летники (Там жа, 70б).

**Нестеты, нестейты** *прысл. у знач. пабочнага слова.* *На жалъ.* Агъ нестетыжъ, жесмо себе такъ срокгими злостми збогатили (Каліст, II, 311); Нестейты жесмо *сѣ* насмѣвиско [!] стали споль мешканцѣмъ нашимъ (Там жа); самъ мовиль, нестеты жъ несправедливе ми і невинне скараль (Зб. 81, 163б). *Параўн.* нестыйтежъ.

**Нести** *дзеясл.* 1. *Несці; узяўшы ў рукі перамяшчаць, дас-таўляць куды-н.* *гань* ... зъ своее зъ влостное бчолы мед несъ до своего домъ (Вісл., 19); *взялъ* на мнѣ полтретьадцать копъ грошей серебциныхъ пенязей, которыи есми несъ до хо-рѣжого Вилькомирского (КСД, 399, 151б); *кожды* ѣ войску нашом ... *кождую* рѣчь *знашѣдшы* *мает* нести до гѣтмана (Ст 1566, 26); голову его черезъ мѣсто Городно на древцу нести

казал (Рач., 279); александрѣ можеш ли ты переменит тую горѣ, а нести ю на раменах своих (Алекс., 75); гды мѣ хлѣба и воды, которѣю несѣ зѣ собою не стало, был вѣ великомѣ оутрапеню (Мак., 15б); пѣстиль голѣбицѣ з корабля, а она прилѣтела до негѣ подѣ вечерѣ, несѣчи оливнѣю роцкѣ зѣ зеленымѣ листьемѣ вѣ гѣбѣ своей (Хран., 16); Метрополѣта ... можетѣ повелѣти крестѣ великѣй предѣ собою нести (Зб. вып., 67).

2. *Везці; дастаўляць пры дапамозе транспартных сродкаў, уючных жывёл.* естли бы тежѣ тотѣ подводникѣ мусиль и назадѣ на той подводѣ нести гонца, ино ему платити потомужѣ (АЗР, III, 92, 1557); поведаль ми еси, иж несеш тую панну за своего дѣдка, такѣ сѣ еси ему ѣбецаль (Трыст., 83); ѣни несучи збожѣе на ѣслах своих поехали и здорово се до ѣтца воротили (Біблія, 94).

3. // *перан. Выконваць якія-н. павіннасці, даручэнні.* они ровнѣную оборону з вами несли (КПД, 113, 1544); абы мѣщане, которые имѣнѣя подѣ собою держатѣ, ровно зѣ вами, водлѣ важности имѣней своихѣ, оборону несли (АЗР, III, 12, 1547); Слобожане, куничники и вси тыи мѣщане, которые передѣ тымѣ званы были сусѣды и огородники, мають нести одну повинность зѣ мѣщанѣ (Там жа, 111, 1561); он ... всякие подати до скарбу гсдрѣского належачие полнити нести виненѣ бѣдетѣ (АВК, XXXIX, 24, 1578).

4. // *перан. Прыводзіць да пэўных вынікаў; цягнуць за сабою кару, спагнанне.* або квалтѣ такѣ што несетѣ за собою винѣ кровавѣю ѣчинивши ѣтеклѣ (Ст. 1588, 19—20); за што слушнѣ повинни есте на собѣ нести отѣ нашего зверхнего паствѣрства неблагословеніе Божѣе и отлученѣе церковное (АЗР, IV, 33, 1590); пни старостиная ... абы се становила и тыхѣ слугѣ в такой справе, которая кровавое каране за собою несетѣ обѣжалованых поставила (АВК, XXXVI, 406, 1590); бѣда тобѣ, если тамѣ, где справедливый есть сѣдѣ и правдиваѣ за оучинки заплата, тѣжкое грѣхѣ бремѣ з собою несѣчи ѣтѣйдешѣ (Варл., 256).

5. *Мець, змяшчаць у сабе.* его милость ... установляти рачитѣ, ижѣ отѣ сего часу быти маетѣ мѣра полубочокѣ Виленскѣй такѣ великѣ, который бы вѣ собѣ несѣ двѣ бочки (АЗР, III, 11, 1547).

6. // *перан. Везці, накіроўваць.* ѣлеклѣсе тогды илиѣ, а вставши пошолѣ где его колвекѣ волѣ несла (Біблія, 442); антснѣс ... взѣавшы посох шолѣ где его ѣчи несли (Зб. 82, 317).



7. *Устанаўліваць; прадугледжваць; вызначаць.* не ўбыходилъся з нимъ тако ўбыча<sup>с</sup> посполитого права несеть (КВС, 5926, 1552); тепер[ъ] передъ иншими пилными потребами земьскими часъ того не несеть (КПД, 497, 1568); для которыхъ прычын видит ми сѧ иж не потреба и час тѣж того не несет (Атыла, 192); свѣцкимъ паншмъ своимъ соуть в<sup>с</sup> рѣчахъ свѣцкихъ послѣшни, шдають имъ честь, шдають а звлаща наши презвитерове, где то звычай несеть и податокъ (Апакр., 1976); еслиж такъ потреба несе, ѡчините што хочете (Біблія, 95); быть званымъ дѣтинный старецъ, то есть в<sup>с</sup> лѣтехъ дѣтинныхъ старцемъ, иж<sup>с</sup> ранѣй нижъ лѣта несли, постѣпилъ в<sup>с</sup> цнотахъ (Мак., 116).

8. *Перамяшчаць сілай свайго руху (пра пlynь вады).* коне шли тѣж за лодею вниз куды вода несла (Еўл., 31); Плакида маленьки<sup>с</sup> до реки по водѣ бѣжал и черплючи за збаном впал и несла его река ѡже далеко (Пралог, 516).

9. *Класці яйцы (пра птушак).* кокоша которага яйца золотыи несла, ѡже се стала не плодна (Алекс., 736).

**Нестирпливый** гл. нестерпливый

**Нестися** дзясл. зв. 1. *Ад нести ў 1 знач.* Рекъ Трыщан: та не могу на кони седѣти аки на носилицахъ нести сѧ (Трыст., 22); шестого днѧ нестися до церкви казал (Пралог, 5186).

2. *Выбірацца, высаляцца.* ихъ самыхъ з домовъ ихъ вытискаеть и з оселеня ихъ прочъ имъ нестися кажетъ (АВК, XXIV, 152, 1555); Пани Станиславовая, видечи то, ижъ они се с того дворца служити не хочуть, казала ее с того дворца вонъ нестися (АВК, XXI, 194, 1556—1557).

**Нестовство** наз. *Шаленства, раз'юшанасць; утрапёнасць.* рекли фарисѣи. ачеи вже вы прельстилисѧ. зрите бо зависти. и нестовства. лукавствомъ их (Чэцця, 216).

**Несторианинъ** гл. несториянинъ

**Несторинъ, несторынъ** наз. 1. *Тое, што і несториянинъ.* вѣра хрестіанска оу розмаите части и людське шщепеніа есть розделена подлоуг тых людей которыхъ именіа тоуть пописаны. ноубіаны съ золданы несторины латынници индіане арменове грекове соуріане кгешрькгиѧне ѡкобите николаите компоты исмы (Валх., 78); вѣра ... черес невѣрне кацери, и черес несторыни была затмена и запомнена (Там жа, 896).

2. *мн. Народ, які визнаваў нестарыянства.* Несторины парсиѧном соуседы (Валх., 886); давыда сѧа своего на помощь несториномъ послал егож татарове ис несторыны и зо всим людом побили (Там жа, 91).

**Несторіянинь, несторианинь** наз. *Паслядоўнік, прыхільнік секты нестарыянства.* гелена держачи тела двоух королевъ хотѣчи ихъ трехъ всехъ оуместо злоучити черес многіе послы просбами навалными и многими дары оу моцнейших пановъ того ѡстрова и тых несторианов оупросила и ѡдержала (Валх., 75); Коли теды листы ѡныи за помочю бѣжою до цесара дошли, и розславилися в царѣгородѣ, што синод сѣтъ ѡт несторианов, ѡных дворских терпѣл (Бельск., 308); брат теды ѡныс, знамените се з словъ его збѣдовал и реклъ, заправды ѡтче милыс, бымъ га в краине моес з несторианы не держаль с тобою бым мешкал (Зб. 107, 178б). *Параўн.* несторинь у 1 знач.

**Несторожа** наз. *Адсутнасць вартавання.* за ихъ несторожою конь ми зъ стайни зъгинуль (АВК, XVII, 43, 1539).

**Несторожливый** прым. *Неасцярожны.* Шахта ... ловить бо на пути тако лотрь, и коих ѡзърить несторожливыхъ погубить (Скар. ПС, 36).

**Несторынъ** гл. несторинь

**Нестояние** наз. *Забарона стаяць у пэўным месцы.* О дозорствѣ писарской вѣ цѣквѣ, и нестоѣнии Братіи вписной вѣ олтарю (Ст. бр., 22б).

**Нестоячий** дзеепрым. *Нестаячы, праточны (пра ваду).* коли потраѣилос распалитис срокгости их на нас, снадбы вода потопила нас, з быстрое воды вышла дѣша нѣша снад прешла дѣша нѣша водѣ нестоѣчю (Пс. XVI, 127).

**Нестравленье** наз. *Зацвярдзенне.* Затвердѣніе: Нестравлѣнье, затвердѣнье (Бяр., 50).

**Нестравность** наз. *Нястраўнасць, ускладненне ператраўлівання і засваення ежы.* LXX преложили ... сытост, або раче нестравность, або пригладлост чѣлка сѣшачага (Выкл., 141б).

**Нестравный** прым. *Не здольны засвоіць у працэсе стрававання.* нестравномѣ жолѣдкови помагаеть горкій полынь, и до здоровѣ его приводитъ (Каліст, I, 56б).

**Нестрашливый** прым. *Небязлівы.* Левнтіс ... розсудокъ мѣль здоровыс, мудрст досталѣю ... в пригодах мыслъ нестрашливѣю (Зб. 752, 549).

**Нестривалый** прым. *Нетривалы, няўстойлівы.* а ктож не сталый а нестривалый тот погыбнетъ (Сівіла, 9).

**Нестриженье** наз. *Непадстрыганне.* дали емѣ имѣ самсон, росло дѣта ѡное прѣдко: а дѣла нестрижена волосов был грѣбыс (Бельск., 74б).

**Нестроенье, нестроение** наз. *Нязгода, разлад.* тыхъ, кого бы вѣдали не въ законѣ мѣшкающихъ и блуды и нестроенья противъ Богу и правилъ святыхъ отецъ чинили, тыхъ бы всихъ передъ твою милость припозвали (АЗР, III, 3, 1546); также великіе нестроения межъ духовенствомъ, и зъ нашихъ нѣкоторыхъ хрестіянъ развращенія, несогласія, непослушанія, безчинства, и на многихъ мѣстахъ не по дѣйству и зменьшенія хвалы Божія оказываются (АЗР, IV, 34, 1590).

**Нестройный** прым. *Бязладны, хаатычны.* Уже умысль его назад се былъ обернулъ такъ звысока на низъ спадалъ, в мысляхъ тежъ своихъ сталсе барзо нестройны<sup>с</sup> (Зб. 107, 1206).

**Нестъ** гл. несть

**Нестыдатость** наз. *Тое, што і* нестыдливость. Тыи пакъ иже покусъ не терпеша съ богазниею бжїею своимъ нетерпениемъ и нестыдатостию, роптание на гсда бога своего глаголаша (Скар. КЮ, 146).

**Нестыдатый** прым. *Тое, што і* нестыдливый. Людие нестыдатые они же не почестуютъ мужа старого (Скар. ДЗ, 536); по царствовании ихъ егда умножатся безаконїа, востанеть царь нестыдатыи лицомъ (Скар. ДП, 26).

**Нестыдливо** прысл. *Бессаромна.* Мужъ неверный нестыдливо поставлаетъ лице свое (Скар. ПС, 33).

**Нестыдливость** наз. *Бессаромнасць.* Женскыи гневъ и нестыдливость есть срамота велика<sup>а</sup> (Скар. ІС, 42); нестыдливость его чинить заткание ушей (Там жа, 446); вси речи смешаны суть ... нерадъ любодеани<sup>а</sup> и нестыдливости (Скар. ПБ, 226). *Параўн.* нестыдатость.

**Нестыдливый** прым. *Бессаромны.* Царь ... былъ обнаженъ<sup>с</sup> якобы единъ *шт* нестыдливыхъ<sup>с</sup> (Скар. ДЦ, 776); Горе тымъ они же суть двоитого срдца, и устомъ нестыдливимъ<sup>с</sup> (Скар. ІС, 76); жена ... инавши младенца того целовалася с нимъ, и лицомъ нестыдливимъ возревши на него и рече (Скар. ПС, 136). *Параўн.* нестыдатый.

**Нестыйтежъ** прысл. *Тое, што і* нестеты. вси мѣки пекелные оберела бымъ терпѣти аж до шного часу, але нестытежъ горе мнѣ не бѣдетъ такъ бо в пеклѣ не машъ жадного збавен[га] ани *шткѣпен[га]* (Зб. 107, 118).

**Нестъ, несть** безас. у знач. *вык. Няма.* не впиваетеся виномъ. въ немъ же нест спснїа (Чэцця, 19); Где несть умени<sup>а</sup> в души тамъ нетъ добра (Скар. ПС, 296); его же црствїю нѣсть конца (Будны, 119); то есть панъ, и величію его нѣсть числа



(Карп., 276); Хлоца [!] дей ротмистровского ... нѣсть вѣдома гдѣ задѣли (АСД, I, 249, 1616); Аще разсѣждати бѣдешы, како нѣсть инаго врачеваніа кроме покаѣніа (Навука, 48—49); бо нѣсть таѣно еже не ѡткрыетсѧ (Дыяр., 165); *он ест живѣчи и навѣки вѣком и моцы его нест конца* (Жыц. св., 66); на шіи ѡ конѧ нѣсть кожѣ на знак драпѣства (Зб. 107, 104).

**Нестяжание** наз. *Адсутнасць набывання, здабывання чаго-н. завершене всѣхъ цнѡтъ прекладаеть, нестяжаніе, то есть, вшелѧкого дочасного добра понехане и погоржене* (Каліст, II, 1826); далеко прето пожитечнѣйшее есть нестяжаніе, тоестъ, погоржене маетности (Там жа, 185).

**Несудовый** прим. *Такі, які не мае паўнамоцтваў судзіць. вѣдники наши на вѣдехъ нашихъ несудовыхъ, и тежѣ в ѡменьѧхъ своихъ властныхъ ... мають се заховати ... вѣ бранью пересудовъ и паметного водлугъ тоежѣ ѡставы* (Ст. 1588, 143); где бы трафилосѧ комѣ чіего слугѣ чловека поѣмати ... в месте нашомъ где несѣдовыѣ вѣдъ и неторгового днѧ албо в селе нашомъ такового стороне жалобноѣ волно бѣдетъ вести где вѣсхочеть (Там жа, 519).

**Несуженый** гл. несужоный

**Несуженье** наз. *Адклад або спыненне разбору справы ў судзе. цытоваль артыкуль ... зъ розделу четвертого, пры котромъ ставаючы, несуженья на сей часъ тое справы, але збуреня яко неправного ... жедалъ* (АВК, I, 134, 1677); затымъ несуженья тое справы на сесь часъ, але одкладу оное до дальшого термину у насъ суду просиль и домавяль (АВК, XV, 353, 1677); оразъ и на сей часъ тое справы несуженья лечъ оное до дальшого термину откладу домавяль се (Там жа, 441, 1682).

**Несужоный, несуженый** дзееприм. *Які не адбыўся, не падпаў пад разбор у судзе. естли бы по заложенью позвовъ роки земские або рочки земские, або рочки кгородские спользли несѣжоные за воѣною або поветреемъ* (Ст. 1588, 189); Велжынскій отъ того наказу апеловаль, чого сторона правомъ артыкуломъ ... и констытуцыею боронила, яко отъ справы несужоное (АВК, I, 85, 1649). // перан. *Неасуджаны. Не сѣдите, бы несѣжені былисте. Которимъ бо судомъ судите, ѡтсѣдѧтъ вамъ* (Цяп., 86).

**Несумненный** прим. *Несумненны; непахісны, цвѣрды. правовѣрныѣ з молениемъ къ гдѣ бгѣ, и вѣрою несѣмнѣною в ѡгон встѣпил* (Бельск., 315); Рѣки скоро не возлагаи нинакогож, ниж приобщаисѧ чѣжихъ грѣсехъ. але толко на тые самыя, которые бы

не толко побожностью живота Украшеные были, в вѣре несъмненной, в розѹме досталомъ знашлися (Навука, 141).

**Несумнителне** *присл.* *Несумненна; непахісна, цвѣрда.* себе же мѣтвамъ сѣтымъ ѿ нихъ же несъмнителнѣ вѣрѹю тако не имате запомнити вторицею и третицею себе врѣчаю (Дыяр., 1696).

**Несуполна** *присл.* *Неспаўна, не цалкам.* я тыхъ пенезей въ него несуполна брати не хотель (АВК, XVII, 265, 1541).

**Несуполный** *прим.* 1. *Няпоўны, які праяўляецца не ў поўнай меры.* на коньцу мѣль бы онъ быти отпушонъ съ тымъ доминаньемъ несуполной ласки ваше милости (АЗР, II, 173, 1526); в томъ себе не мало шкодую за несуполнымъ отданьемъ от негъ тое рыбы (АВК, XXXIX, 213, 1579).

2. *Несупольны, несумесны.* на другомъ местцу такъ же землю пустовскую несуполную ... своими Лужесняны з оныхъ земель своихъ пахаль (ИЮМ, XXII, 265, 1629).

**Несухо** *присл.* *Нялѣгка; з вялікім праліцѣм крыві.* Если еси умыслил ударить на угры, тогда або выиграют битвы чого боже уховаи, або до ѿдного вси полагуть на плъцу, але смерть ихъ не сухо съ намъ ѿдерет (Атыла, 201).

**Несучий** *дзееприм.* 1. *Ад нести ў 1 знач.* волка тежъ ѿрачи несѣчаго дитѣ ѹзрѣли (Зб. 82, 406).

2. *У знач. наз.* *Той, хто нясе.* коли выстѣпили на росказанье гсдне несѣчию скриню примирья гсднегѡ з рова Іѡрданскагѡ, и сѣхѣю землю топтать почали, воротили съ воды Іѡрданѣ до ложа своегѡ (Хран., 162).

**Несущий** *дзееприм.* *ад нести ў 1 знач.* людие ... не возмогша пойти несоущии ѿдрѣ (Чѣцця, 1536); Жерци пакѣ несоущии кивотѣ завета гсднѣа стоѣли сѣть посреди іордана (Скар. ІН, 106).

**Несходительство** *наз.* *Пагардлівыя адносіны да чаго-н.* за такіе неправды и несходительство къ добру и къ покою справедливый Богъ, какъ тому время доидеть, будетъ на васъ мстителемъ (АЗР, V, 35, 1637). *Параўн.* несходство.

**Несходный** *прим.* *Непраходны.* Несходными горами сѣть аффекты, презѣ которыхъ сріюдокъ, سموковъ ѡдовитыхъ, гадовъ и робацствъ, рѣки выплывають (Мак., 162).

**Несходство** *наз.* *Тое, што і несходительство.* за прошлыхъ давныхъ часовъ, черезъ великое время, многіе войны, розоренья, несходства къ доброму дѣлу и ссоры бывали, и въ ту пору брано полоняниковъ многихъ зъ обу сторонъ (АЗР, V, 26, 1637).

**Несходящий** *дзеерым.* у знач. наз. Той, што ідзе ад продкаў да нашчадкаў. котораѡ в собѣ замыкает<sup>с</sup> восходящих то ест<sup>с</sup> родичовъ, и нѣсходящихъ, то есть потомков (Навука, 170).

**Несчадно** *гл.* нещадно

**Несчасливе** *гл.* нещасливе

**Несчасливый** *гл.* нещасливый

**Несчасливый** *гл.* нещасливый

**Несчасница** *наз.* *Нещаслівая, няшчасная.* беда мне несчасници лепшей бы ми оумрети было, нижли живот вести смертельный (Пак. Хр., 116).

**Несчасный** *гл.* нещасный

**Несчастливе** *гл.* нещасливе

**Несчастникъ** *наз.* *Нікчэмны чалавек.* ѡ прелихии юдашоу чи оучиниль тебе нешто лихого тотъ милостивый бог ... аза тебе оубогаѡ matka оу чомъ коли виновата альбо мерзѡна была. не вѣдал еси несчастникоу ижъ таѡ кров невинна была. ѡ прелихии чѡвче. не толко сына але теж и маткоу тым делом продал еси и забил еси (Пак. Хр., 16).

**Несчастье** *гл.* нещастье

**Несчюжоложенный** *дзеерым.* Які не парушыў шлюбнай вернасці. той такой едности в<sup>с</sup> ѡтдаваню послѣшенства и в<sup>с</sup> признаваню одновладства костелного римскомоу бискѣпови засажоной, не зналъ весь першій правдивый хрстіанскій костел, не знала онаѡ нещюжоложенаѡ и единой ложницы сѣобливости чистою встыдливостью и покорою перестерегаючаѡ хѡ гѡ облюбеница, которой члонки же теперь в<sup>с</sup> нѣсной сѣть радости ничего не вонтпимо (Апакр., 1646).

**Несщасливый** *гл.* нещасливый

**Несщасный** *гл.* нещасный

**Несыи** *дзеерым.* ад нести ѱ 1 знач. сошол бо сам гсѣ оу адъ несыи со собою крстѣ (Чэцця, 170); того ради пришол сѣѣ бѣгии ... оу ѡрѣжѡ мѣсто крстѣ несыи. погоубиль бѣсовскита силы. всѡ праведныѡ в рай привель (Там жа, 358—358б).

**Несытно** *прысл.* *Няўстрымана, нястрымана.* встыд мнѣ мовити ѡко есми девицтво свое стратила а в спросны<sup>с</sup> животъ без встыдѣ удала, несытно творѡт любодиганіе, стыждыста и помыслити (Зб. 752, 141б—142).

**Несытность** *наз.* *Ненасытнасць, хцівасць.* Штож<sup>с</sup> первей в<sup>с</sup> лакомомъ томъ богачу ганити маемо, неѣжитост<sup>с</sup> и скѣпство, чили глѣпство и несытность (Каліст, II, 157б).



**Несытнѣй прѣм.** *Бязмежны, невычарпальны.* повинни есмо жадати ... наѣки Збавителя нашего и Бѣга, и любовь до немѣти насытнѣю (Каліст, I, 166); ласкѣ свою зѣ великою охотою и вѣрою, зѣ сердечнымъ жаданѣемъ и зѣ насытною любовію захотѣти принѣти (Каліст, II, 446); Чекаеть и онаѣ надъ Херѣвимѣвъ честнѣйшаѣ и надъ Серафимѣвъ славнѣйшаѣ, срѣца твоегѣ насытнаѣ оутѣха (Сматр., 45). *Параўн.* насытѣй у 2 знач.

**Несытость наз.** 1. *Ненасытнасць; настаянны голод.* зомгле-на будетъ ѣт гладу сила его, и насытость внидетъ вѣ кости его (Скар. KI, 24). *Параўн.* насыть.

2. *Сквапнасць, прагнасць, хѣвасць.* оубѣглисмо хмѣръ насытости, и тѣчи немѣрности оушлисмо (Каліст, I, 29); Чѣкъ есть живот до часѣ позыченѣй ... Готовыи на лакомство. Ненасычонѣй на сребролюбство. Быстрооумнѣй на насытость. Велемовнаѣ спростность (Кін., 496—50).

**Насытѣй прѣм.** 1. *Ненасытны; якѣ адчувае настаянны голод.* адъ ѣтвечал ко дѣволѣ. коли тотъ есть ... прошю тебе не веди его сѣмъ. и дѣволѣ реклѣ емѣ. сила твоѣ и моѣ и твоѣ насытаѣ оутрѣба да прииметь его. только не оустрашаисѣ (Чѣцця, 320б—321); старецъ ... ишол бо з охотою изыскати заблужшее ѣвча и погибшее иже вырвалѣ с пащеки насытаго лѣва дѣвола (Зб. 752, 25—256).

2. *Тое, што ѣ насытнѣй.* Маеть насытою любовію и ненаполненымъ пожаданѣемъ, зо всего срѣца и силѣ, во дни и вѣ ночи найможнѣйшей помочи Бѣей шѣкати (Мак., 223).

**Насыть наз.** *Тое, што ѣ насытость у 1 знач.* Безрозѣмнѣй лакомца, и такѣ оуже збогаченѣ, еше еднакѣ пропастнѣю свою насыть показѣеть (Каліст, II, 1556); Ненасыть: Насыть, голодност збытнаѣ (Бяр., 93).

**Несягненѣе наз.** *Адсутнасць спробы маральнага ѣѣ фізічнага нападу на каго-н.* Положенѣе ... ѣ несягненѣе ѣднѣмъ на дрѣгихъ словомъ доткливымъ и рѣкою (КСД, 952, 1516).

**Нетайнѣй прѣм.** *Несакрѣтны; вѣдомы.* доношу о то, ижѣ што за онѣмъ всѣмъ нашимъ милостямъ нетайнѣмъ отступленѣемъ пастыровъ старшихъ вѣ религѣи нашей отъ послушенства Востоднее Божое церкви (АЗР, IV, 245, 1603).

**Нетвердо прѣсл.** *Нетрѣвала, ненадзейна.* тѣя прѣязнѣ давная и братство нетвердо стало межи отцомъ господарѣ нашего короля его милости и тобою (АЗР, I, 210, 1500).

**Нетѣкущѣй дзеепрѣм.** *Якѣ не ѣячѣ; непраточны, стѣячы (праваду).* продалѣ и на вечность есми спустилъ всю тую часть

свою ... з реками, з речками текущими и нетекущими (АВК, XXIV, 411, 1583).

**Нетелесне** *присл.* ад нетелесный. Дѣховнѣ: дѣховне, нетелесне, сѣптелне, таемне, такъ бы секретне (Бяр., 37).

**Нетелесный** *прим.* Які не мае матэрыяльнай асновы, абалонкі; бесцялесны. свѣтом их для того называает, иж сун натуры нетелесное Аѣгли, але духове гасныи и ѡздобныи (Зб. 752, 469); нѣякого бѣга земного, маючого розум, волю, памет, дѣш нетелеснѣю нероздѣлную, несмертелную, собѣ волнѣю, до прината мдрости, цноты ласки божеи и збавена вѣчного (Выкл., 3б);

**Нетерпеливе** *присл.* Тое, што і нетерпливе. в тыхъ ѣбо речахъ еже терпели нетерпеливе сѣ имели: и терпѣще е гневалисѣ (Скар. ПБ, 19б).

**Нетерпеливость** *наз.* Тое, што і нетерпливость. Такъ тежъ и ѡ гнѣвѣ мовачы, на малый час розгнѣватисѣ, походит подчасъ з ѣломности людской, з нетерпеливости, але через долгий часъ трвати вѣ гарости естъ ненависть, жестосердіе [!], и права злость (Навука, 62).

**Нетерпеливый** *прим.* 1. Тое, што і нетерпливый у 1 знач. Кто нетерпеливъ естъ приметъ шкоду (Скар. ПС, 30).

2. У знач. наз. Той, хто выражае нецярпенне. немлстиви ино боудьмо млстиви. а блоудници чстоту примемъ. а гневливии кротость. а нетерпѣливии терпѣнье (Чэцця, 218б).

**Нетерпение** *наз.* Нецярпенне. Тыи пакъ иже покусь не терпеша сѣ боѣзниею бѣжиею своимъ нетерпениемъ и нестыдатоствию, роптание на гсда бога своего глаголаша. Протожѣ скажены сунтъ ѡт загубителѣ (Скар. КЮ, 14б).

**Нетерпетливость** *наз.* Адсутнасць уласцiвасцi цярпець. але наѣбольшое их веселие будеть ... же мѣкъ пекелныхъ ѣшли до которыхъ такъ много ихъ ѣзратъ бытъ зданыхъ ѣважъ такаѣ будетъ тѣль хвала: абовемъ будѣтъ мети чотыри ѡсобные дары: сѣбтелност, хибкост, нетерпетливость и гасност (Зб. 255, 403б).

**Нетерпленье** *наз.* Бѣсстраснасць, абѣякавасць. безстрастiе — нетерплене, незневолене ѡт афектов (Зiз., 15); Безстрастiе: Нетерпленье, незневоленье ѡт афектѡвѣ (Бяр., 2—3).

**Нетерпливе** *присл.* Нецярплива. тако хватаящии за ѣши пса, тако и ходѣщии нетерпливе и мешающиисѣ вѣ свари чужие (Скар. ПС, 40). *Параўн.* нетерпеливе.

**Нетерпливость** *наз.* Нецярпливасць; раздражненне, злосць. ѡ сыноу божии сѣноу девичии оуставичон боуди твоеи моуце.

занюж через твою моукоу маеш ѡткупити рожаи чѣвчіи. тоестъ противъ нетерпливости нашео (Пак. Хр., 6); Атыла ... нетерпливостю милости будучы звитажоныи ... поналъ Микольту, дочку корола бактрыанского (Атыла, 231—232); дивавол ... до жадной иѡва нетерпливости, и до грѣха не привел (Бельск., 39); Гнѣвъ: гадовитость, ѣдъ, шаленство, встекливість, замтрѣнье, нетерпливость, жолѣдкованье (Бяр., 28); *Уваж терпливост хсвѣ* межы так розличном воланем, жадного слова прикрого, або такую нетерпливост показѣющого не выдаетъ (Зб. 255, 260б); мает злост възъ зе чтерма колы, з сруктости, з нетерпливости, ласкомьства, глѣпства зложоныс (Зб. 259, 581); проволокаю сконане розмаитостю мордованя ку нетерпливости приводили вѣрных бѣжих (Зб. 82, 316). *Параўн.* нетерпеливость.

**Нетерпливый прым. 1.** *Нецярплівы; раздражнёны, злы.* Мѣжъ нетерпливыи чинить безъ совѣта (Скар. ПС, 23); Долготерпеливыи мѣжъ многоразумень ест, нетерпливыи же возносить безумие свое (Там жа, 23б); Пилат был родом з галилеи, тот з францѣи з мѣста лѣкгдѣнѣ, хитрисъ нетерпливысъ преложон был на справы ѡт цесара тиверия (Бельск., 207б); если хто таковыс ласкавост моѣсеѡву ... светобливість давыдову, также и инные добрые стѣх приклады бѣде прекладают, а сам бѣде нетихисъ, нетерпливысъ немилосердныс ... наѣчание то не барзо бѣдет ѡвцом смачно и помочно (Зб. 255, 153б—154); ей моц бѣжия ѣкрепляла ижъ ничог нетерпливого не показала (Зб. 82, 37б). *Параўн.* нетерпеливый у 1 знач.

**2.** *Які назбаўлены ўласцівасці цярпець.* подлоуг тела подаваюсе смѣрти а оумроу. але подлоуг божства есми боудоу не-смертельныи. а нетерпеливыи (Пак. Хр., 12б).

**3.** *Нечулливы, абыякавы.* гледи тако працѣеть господь жебы ѣченики свое ѡ з мертвыхъ востанию своем ѣпевниль, ѡферѣеть бовемъ тело свое хотя ѣже нетерпливое на видение и дотѣкнение ѣказѣет руки пробитые (Зб. 255, 44б).

**Нетертый дзеепрым.** *Які не падвяргаўся апрацоўцы праз не-раціранне; няцёрты.* панъ Зелепуга ... ильну два возы нетертого ... побралъ (АВК, XVII, 28, 1539); конопель нетертыхъ двѣ копѣ (АВК, VIII, 466, 1593); коноплями ихъ нетертыми прикривши, затаила ихъ (Каліст, II, 255).

**Нетесаны дзеепрым.** *Не апрацаваны часаннем; нечасаны.* Олтарь ѣделаете с камения нетесаного (Скар. ІН, 18б); На середь того двора изрубовъ новыхъ зрубленыхъ, одинъ безъ балекъ ... а другій вѣнцовъ деветнадцать на гридню, на томъ



положено балець шесть нетесаныхъ (АВК, VIII, 417, 1586); збудуешь там ѡлтар ... з камня нетесаного и невыглаженного (Біблія, 228—229); збѹдѹешъ тамъ олтарь гсдѹ бгѹ твоємѹ зъ камня которогѡ сѧ желѣзо не ткнуло, а з камня нетесанагѡ (Хран., 158); Шункевичъ райца узялъ на свою потребу лать мескихъ нетесаныхъ двадцать (ИЮМ, VI, 7, 1689).

**Нетецъ** наз. *Тое, што і нятець.* гсѹ ... хоруговъ его погубил. всѧ нетѹци там будучи пустил (Чэцця, 207—207б); менесцен заправдоу волаючи спущеныѧ нетца своего тым пилне побужал своих ку валце (Троя, 45б); Тот мает сам тую суму або шкоду заплатити, в которой был посаженъ, и на што бы чиего нетца выпущоно слѹшный довод учинить (Ст. 1529, 6); жаловали намъ тые жъ Витьбляне, што жъ дей ты ... кажешъ дей имъ ... дрова на послы возити и нетцовъ стеречи и въ ловы на медведя съ кажъдого дыму ходити (ИЮМ, II, 231, 1630).

**Нетихий** прым. *Буйны, свавольны.* если хто таковыѹ ласкавост моѹсѹву ... светобливост давыдову, также и инные добрые сѹтых приклады бѹде прекладаѹт, а сам бѹде нетихиѹ, нетерпливыѹ немилосердныѹ ... наѹчание то не барзо бѹдет ѡвцом смачно и помочно (Зб. 255, 153б—154).

**Нетление** наз. *Нятленнасць; вечнасць, неўміручасць.* англь рекль ей. гсѹ с тобою. неземный жених. але самъ штож всемоу освещенью гсѹ. штожъ чстое чистоты ѡцѹ нетлѹниѧ создатѹль и свободы податель (Чэцця, 156б); радуисѧ сѹтителю николае. грѹзнѹ доброплодный. точка нѹтлѹниѧ миру. радуисѧ архиерѹю хсѹв николае (Там жа, 197); Съхранение же закону еѧ ест совершение нетлениѧ, нетление же то чинить наиблизшего къ гсдѹ богу (Скар. ПБ, 10б); длѧ того сѧ, бовѹмъ, вѹ пѹснах пѹсней, ѡградою заключенною и источникомъ запечатлѹннымъ, а въ црковномъ гимне, раемъ, възрастившимъ намъ, цвѹтъ нетленіѧ, называетъ (Карп., 30). *Параўн.* нетленость.

**Нетленный, нетлений** прым. *Нятленны; вечны, неўміручы.* пришол гсѹ ... в ризѹ нетлѹннѹю ѡболокаѧ нас (Чэцця, 116б); они бо завреныхъ хранѧху сыновъ сѹтых твоих, ими же починало быти нетленное светло закона свету давано (Скар. ПБ, 28); ꙗко новорожденыѹ праве младенъцы словесное а нетленное млеко возлюбете (Зб. 261, 69); нашимъ очищеніемъ во Іордани очищаетсѧ Хсѹ, самъ чистъ бѹдѹчий и нетлѹненъ (Каліст, II, 290б); слава си ест ... не временнаѧ тленнаѧ мимотекущаѧ но вѹчнаѧ небеснаѧ нетлѹннаѧ (Дыяр., 169); ѡблецы мене хсѹ моѹ нетлѹнною ризою твоею (Зб. 81, 252б);

мѣли есмо быт вси нетлѣнными, безгрѣшными (Зб. 752, 404); не фримарчѣ же дочасными за вѣчныи, нетлѣнными за тлѣнными (Зб. 82, 309).

**Нетленость** наз. *Тое, што і* нетление. ѿ ѿно<sup>с</sup> нетлености нашо<sup>с</sup> пристоит мовить (Зб. 752, 285).

**Нетленный** гл. нетленный

**Нетолчоный** дзеепрым. *Не ачышчаны таўчэннем.* нетолчоного проса полбочки (КСД, 862, 1516).

**Нетоптанный** дзеепрым. *Неўтаптаны, неўтрамбаваны.* мають давати [до скар]бу господарского съ каждое службы по петдесять грошей ... овса бочку также повную безъ верха и нетоптаную (АВК, XIII, 345, 1640).

**Нетопырь, недопырь, нетопырь** наз. *Нетапыр, кажан.* датла теже и нетопыра ... не имате ести (Скар. ДЗ, 31); з птаства ести не маете ... вдода тежѣ и нетопыра (Біблія, 164); почали летат нетопыри такъ великии како голуби, ѿ которыхъ зѣбы были како ѿ чѣвка (Алекс., 28); межи иншими которие бог ѿтकिनѣл како нечистые зверата был недопыр (Зб. 259, 1166); То сѣть которыхъ зѣ птаства ести не маете: орла ... вдода тежѣ и нетопыра (Хран., 1186).

**Неторговый** прым. *♦ Неторговый день — дзень, у які не гандлююць.* где бы трафилосѣ комѣ чиего слѣгѣ чоловека по<sup>с</sup>мати ... в месте нашомѣ где несѣдовы<sup>с</sup> врадѣ и неторгового дна ... такового стороне жалобно<sup>с</sup> волно бѣдетъ вести где вѣсхочетъ (Ст. 1588, 519).

**Нетравный** прым. *Які цяжка ператраўлівае, цяжка засвойвае ў працэсе стрававання.* запсованомѣ[!] и нетравномѣ жолѣдкови пожитеченѣ естѣ полынь, который его ѿтволожѣетъ и травнымѣ чинить (Каліст, I, 1266).

**Нетрафне** прысл. *Неаднаведна, непадыходзяча; няўдала.* Неискѣснѣ: Нетрафне, по простацкѣ, недосвѣдчене (Бяр., 92).

**Нетрвало** прысл. *ад* нетрвалый. которы<sup>с</sup> порядок быт не может без звирхности а послѣшенства, звѣрхности без помочи бѣжое порошне и нетрвало (Стрыйк., 418).

**Нетрвалость** наз. *Нетриваласць, недаўгавечнасць; ненадзейнасць.* с посланія еже ко евреом видимо, же тымѣ взглядомѣ ѿтмѣнность и нетрвалость сѣщенства аронова бывае<sup>т</sup> показована (Апакр., 100б); ѿвшемѣ на короткост рече<sup>с</sup> тыхѣ и нетрвалости ихѣ на смерть и на сѣдѣ бѣжи<sup>с</sup> во ѿномѣ высокимѣ щастю своимѣ помнѣчи мовиль (Пралог, 659).

**Нетрвалый** *прим.* *Нетривалы, недаўгавечны; ненадзейны.* не хоча́чи такъ далей нетрвалых речій непотребне бѣдовати, зычимо абы сѧ до тоеи згоды осторожнѣй и своими срѣдками, а дорѣвгями пристѣповало (Апакр., 14б); Згода ѹчиненага межи ними, але нетрвалага (Бельск., 399); га ... дѣла законѹ стог, свѣта и роскоше<sup>с</sup> его марных и нетрвалых вырекломста (Стрыйк., 531б); частокрот кѹсител без<sup>с</sup> жадное працы ... на высокость нетрвалое и ѡблоудное славы выносить (Карп., 9б); Животь нетрвалыи, значить тотъ квѣтъ опалыи (Лям., 27).

**Нетрвожачийся** *дзееприм.* *у знач. наз. Той, хто не триво-жыцца, не непакоіцца.* хотѣй ѡднакѣй боль есть кричачого и некрычачого, трвожачогосѧ и нетрвожачого (Мак., 61).

**Нетрвожливе** *присл.* *Бязбоязна, бястрашна.* Вамъ ѡт бѣга принаѡвшим початокъ, и зезволившим в<sup>с</sup> таковой боури нетрвожливе зостати з<sup>с</sup> вѣрными людми мнѡгих православныхъ, добре слоуги вѣрныи (Апакр., 185б).

**Нетресеный** *дзееприм.* **1.** *Неабкалочаны, неабтрэсены.* во<sup>с</sup>техъ пошоль того нетресеного садѹ трести (КВС, 480б, 1552).

**2.** *Няўтрэсены, неўтрамбаваны.* мають давати [до скар]бу господарского, сѧ каждое службы по петдесять грошей, жита бочку ровную, безъ верха и нетресеную, овса бочку такъ же повную безъ верха и нетоптаную (АВК, XIII, 345, 1640).

**Нетроскливый** *прим.* *Беклапотны, бестурботны.* Ести, пити, безпечальный и нетроскливыи животь вести (Калист, II, 151).

**Нетрудно** *присл.* *Няцяжка; лёгка.* Рек Трыщан: Што есть вола твоя, а мнѣ того нетрудно (Трыст., 52); о плетки не мовлю, бо о тые нетроудно (Апакр., 168б); Нетрѹдно было жидом ѡног цара на преслѣдоване хрстиганов намовит (Бельск., 209); Гсдь ... ѡдлѹчаетъ смерть ѡд дѣши твоеи в<sup>с</sup> одной годинѣ (бо то емѹ нетрѹднѡ) и беретъ тебе на лоно свое (Мак., 243); ѹчинить исусъ христось и тое чудо: бо то ѹ него нетрѹдно (Пралог, 614б); нетрѹдно емѹ обычай такѣй найти (Хран., 370).

**Нетрудный** *прим.* *Няцяжкі; лёгкі.* реклѣ ми иже нетроудно ми ест дѣло твое (Арыст., 209); ижес молоды<sup>с</sup> а нетрѹдны<sup>с</sup> живот ѹдаешъ, вожа тобѣ потреба бѣде (Зб. 82, 57б).

**Нетство, нество, нецство, нецьство** *наз.* *Тое, што і няцство.* Къ Кіевському воеводе Юрю листь послалѣ есми: уже два годы у нетстве седять (КЗ, 360, к. 1484); иванъ бѣгословъ ... пришол бо ѡт заточѣнига с нества. с патома ѡстрова (Чэцця, 191); панъ Скиндѣрь повѣдилъ передъ нами, ижъ того Степанца поймати казалъ ... и подати ключнику Ѱстрынскому;



ино дей ключникъ подалъ сторожомъ, и сторожи его впустили зъ нецства (КСД, 263, 1516); панъ ганъ мене, въ дому поймавши, казалъ въ нетство всадити (Там жа, 393); Татарскій маеть быти каранъ нетствомъ подъ ратушою день а ночь (АЮЗР, I, 113, 1541); Тое нетство, с которого николи никто не выходит, то такъ справлено всимъ, которых тут сажаютъ (Трыст., 70); Тут Трыщанъ не вспоминалъ ничего, вдно Ижоту, а Ижота Трыщана, и тое имъ нецство было велми сладко (Там жа, 79); побежыт воиско Скиргашово и побито их много, а иных живых поимано и в нетство повели кнзеи и богар (Рач., 324). // *перан.* а розумъ и моа хоробрость ... *вт* века господствовала есми сперва *вт* первости земли: въ нѣтствѣ потоков чѣтнѣиших вод (Зб. 262, 97).

**Нету** *безас. у знач. вык.* Тое, што і нетъ у 1 *знач.* во игрѣ бевсовской помочи нѣтоу (Чэцця, 2736); навративсѣ Рувимъ ко кладезю не знаиде *втрочати*, и растерзавъ ризы прииде ко братии своей и рече *втрочати* нетъ (Скар. КБ, 69); Богъ ... доводитъ иже ему равнаго нетъ (Скар. КІ, 45); *рекоут* же римляни. нетоу ганбы црю бывшую скоупъ до себе а щедръ до людей (Арыст., 140); ангель, рекъ жонамъ, не бойтесе вы ведаю бо ижъ исуса розпѣтого ищѣте. Нету сезьде, всталь бо акъ рекъ (Цяп., 426); Стогнуть *вт* сердца, але немашъ хтобы имъ допомогль, плачут але нету хтобы ихъ ѣтѣшилъ (Пралог, 5526); вам то же и *вдин ест* бѣ, и на персонѣ взглядъ ѣ него нѣту (Зб. 82, 2716).

**Нетъ** *безас. у знач. вык.* 1. *Няма; адсутнічае; не існуе.* коли митрополита нѣтъ, или который владыка умерль на которой епископыи, и мы быхомъ какова намѣстника дръжали по нашей воли, а доходъ церковный, митрополичій и епископский, собѣ быхомъ имѣли (АЗР, I, 37, 1415); поведаль намъ, што дей детей въ него нетъ (КЗ, 397, 1483); Где нетъ воловъ тамъ суть гасли празны (Скар. ПС, 226); где волокъ еще нетъ, ино з дому два грошы (КПД, 593, 1557); нѣт на свете конѣ, которого бы он не втекъ (Бава, 154); того *нет* ѣ *вбычаю* абы мѣж жоне которую повагъ ѣказал (Наб. тур., 236); Не можетъ быти тамъ церковь, гдѣ нѣтъ вѣры (Гарм., 189); *нѣт* здоровѣ в тѣле моем ... *нѣтъ* *втрочинку* костем моим (Пс. XVII, 9).  
◊ **Нетъ** *ведома* — *невядома.* въ томъ ми члвкъ згинуль, нетъ ведома гдѣ (КСД, 7, 1510); дѣверъ мой, пришедши, нетъ вѣдома въ который способъ, взявши зъ рукъ у того священника Духовского Юсифа духовницу изодраль (АЗР, III, 47, 1553); мужъ помененое Полонии нетъ ведома якою смертию в

дому его з сего света зшоль (АВК, XXIV, 414, 1584); Шымонъ Урбановичъ ... коровы зъ быдломъ посполитымъ занялъ и нетъ ведома за што пограбилъ (АВК, I, 246, 1612). *Параўн.* нету.

2. *Не дазваляецца, не дапускаецца; не можа быць.* къ тои реце никому прихода нѣтъ (АЗР, I, 27, 1399); коли хто прічиною оумрет а любо оутонет а любо с древа спадѣтъ ѡ томъ нет жадное жалобы оу праве (Вісл., 24); по двѣ годех оуже им далеи нет ліхвы жадное (Там жа, 286).

3. *У знач. адм. часц. Не.* видиши ли прподбниче водоу. исходѣщю ѡт высоты горъ. онъ же реч. Нѣтъ господине мой (Чэцця, 12); пропозиціе, которые онъ твердитъ, которых мы не признаваем, ꙗкобы зрейстровавши, если соуть правдиви, albo нѣтъ. оу особныхъ роздѣлехъ накшталтъ квестіи розложеныхъ подпоры его оуважаючи, и свои противъ томъ приточаючи спираемо сѧ (Апакр., 5—56); велце есть пожитечное Іерееви ѡное пытанье которое ѡнъ звикль чынити предъ своими парафіѧны, ним их почнетъ венчати, если бы комъ инъшомъ не шлюбовали, если бы еще живое жоны не мѣль малжонокъ, albo малжонка мѣжа, альбо тежъ если бы вонѣтпили, сѣтс ли живыми, або нѣтъ, поневаж вѣ такои вонѣтпливости бѣдѣчим имъ, венчати их не можетъ (Навука, 159—160).

**Нетяглый** *прим.* Неабкладзены цяглавай павіннасцю, цяглом. пни Ядвига ... подала ... двор ... з людми тяглыми и нетяглыми, и з бояры (АВК, XXXVI, 32, 1582).

**Неублаганный** *дзееприм.* Няўмольны, бязлітасны. Видимо, по срокгомъ а праве неоублаганом гнѣвѣ, и долгой а праве нескончноу войнѣ, на приходъ преможного и добротливого Крола (Каліст, II, 206б); **Неутреченный:** Неоублаганный, твердый, тѣжкій, сѣровый, срогий, ѡкрѣтныи, неутмовныи (Бяр., 96); всѧкожъ неѣжитыс и неѣблаганыс, незбожныс ѡныс ѡобразборца жадною мѣрою не далсѧ намовит (Пралог, 499); ѡнъ срогис а неѣблаганыс розгнѣвалсѧ и добывши меча забит мене хотѣль (Зб. 82, 46).

**Неубывающий** *дзееприм.* Які не ўбывае, не памяшаецца. ꙗкож ... неубывающимъ богатствомъ есть добротчинность (Мак., 96).

**Неубытый** *дзееприм.* Які не ўбудзе, не паменьшыцца. маешъ бовѣмъ милости невычерпаныи жродла, и жалованѧ неубытое море (Каліст, II, 146б); во алтарѣ ꙗко скарбъ неѣбытыс мидоточивое тѣло тое святое положено (Зб. 752, 112).

**Неуважне** *присл.* 1. Безразважна, неабдуманая; неасцярожна. зажбы то незноснѣйша, подписѣ на злоую речъ неубажне

оучиненого *штѣпнѣти*, *нижѣ* присягѣ при хиротоніи патріарсѣ своемѣ оучиненію з мнѣго канѣновѣ црѣковныхѣ зкѣвалтнѣти *ѣ*ко дрѣгіе оучинили (Апакр., 87б); Если бы который з<sup>с</sup> еп-сповѣ неоуважне мешанины чинилъ ... такового смѣлость боудеть гамована (Там жа, 134б); кто неоуважне и доброго и лихого хвалить, не есть то любовный пріатель (Каліст, II, 114); не ест<sup>с</sup> речѣ слѣшнаѣ, Кролю Пѣне, жебым пред твоею зацностію штоколвек<sup>с</sup> *шмылне* и неоуважне мовити мѣл<sup>с</sup> (Варл., 40б).

2. *Без навагі, без пашаны.* которые, наконецъ, на каране дотыкаючих<sup>сѣ</sup> квотѣ старозаконного, и неоуважне на него смотрачихъ не помнѣчи: *ш* тобѣ, *шдѣшевленномѣ* бжїим квоте, встеклымѣ *ѣ*зыкомѣ своим<sup>с</sup> неоуважне мовити и диспѣтовати смѣють (Карп., 37б); если бы кто на тые двѣ речи добре не способившысѣ, а на той дорогій камен неоуважне и беспечне *взгланѣл*, и самыи тот *взрокѣ*, который бы мѣлѣ, и розѣм наконецъ стратит (Варл., 39б).

**Неуважность** наз. *Неабдуманасцѣ, безразважнасцѣ.* вынеслость, неоуважность, недовѣрство, ненависть, зайзрость, здрада, *шблѣда шткѣлѣ* сѣть (Мак., 23); презѣ свою моцѣ и неуважность листѣ звышѣ помененый Буйницкий кѣ соби взявши ... *подвелѣ* и нарядилѣ (АСД, II, 77, 1653).

**Неуважный** прим. *Неабдуманы; несер'ѣзны; безразважны.* і инших мнѣго бискѣпѣвѣ то викторови ганили, и оупорѣ емоу непристойный и неоуважныи с тоеи мѣры приписовали (Апакр., 131); не мѣй же тогды дѣеписе за зле ... же *твоемѣ* навпоминанью з неуважным порѣганьемѣ злѣчономѣ мѣсца не *зоставоуют<sup>с</sup>* (Там жа, 160б); Пана Бога просимо, абы тотѣ неуважный нѣкоторыхѣ зѣ насѣ поступокѣ намѣ за грнхѣ [!] ... не былѣ одѣ него почитанный (АСД, VI, 156, 1609); онѣ такѣ былѣ ... *сѣровѣ*, и неоуваженѣ, же и самого прироженѣ людского видѣти, знати и оуважати не моглѣ (Каліст, II, 156); неѣважный *засѣ* хто и невдѣчный оумыслѣ показѣючи, жебы *вшелѣкихѣ* дѣбрѣ не збывалѣ (Там жа, 174); Хтожѣ такѣ не-оуважный, хто так<sup>с</sup> глѣпый, жебы не *тысѣчѣкрот* дочасне *волѣлѣ* оумерети, толко абы *шт* вѣчнои, и жадного конца не маючеи смѣрти былѣ *волный* (Варл., 228б); Оповедал и репротестовал в Бозе велебный его млстѣ отецъ Гедион Дроничѣ ... на пна Матвея Яковлевича Гущу, который ... сам з своего неуважного домыслу ... *смел* и *важыл* се (ИЮМ, XXVI, 183, 1667); гды потомѣ зновѣ неуважный млднцѣ вѣ грѣхѣ при-



частилса, мѹхи незвычайныи въ оуста его влетѣли (Зб. вып., 23).

**Неувядаемый дзееприм.** // перан. Бессмяротны, вечны. Претождь за скаженъемъ домѹ тѣла, не боѣтса: бо мають нбсное Дѹа мешканье, и славѹ неоувдаемѹю, которая в<sup>с</sup> днѣ Воскресеніа збѹдетъ и оувелбитъ домѹ тѣла (Мак., 55). *Параўн.* неувядомый.

**Неувядающий дзееприм.** // перан. Бессмяротны, неўміручы, вечны. Третіе засе ... неоувдающимъ вѣкуистое хвалы вѣнцемъ, короновати ихъ бѹдетъ (Карп., 19).

**Неувядомый дзееприм.** // перан. Тое, што і неувядаемый. сѣополкъ ... принал неоувадомыи венець на нбси *шт* гса (Чэцця, 243—243б).

**Неугамованный, неугамованный дзееприм.** // перан. Такі, якога цяжка стрымаць, утаймаваць; люты. Литва часто емѹ се выбивала з моци тако люд погански<sup>с</sup> неўгамованы<sup>с</sup> и неспоко<sup>с</sup>ны<sup>с</sup> (Стрыйк., 484); завзятость великая повстала часто и неугамованная злость между нами (АСД, I, 279, 1634); зрозѹмѣлем, иже сѣ до того неўгамованым прагнѣн<sup>с</sup>емъ спѣшила (Варл., 173б); задивилса негдыс свѣтъ злости неслыхано<sup>с</sup>, мардеръствѹ [!] збытнемѹ, гневѹ неўгамованомѹ (Зб. 259, 576); где плачь неўгамованы<sup>с</sup> и скрежетъ зѹбны<sup>с</sup> (Пралог, 552б); ѹпорное и неўгамованное гонение на хрстианы повстало (Там жа, 612).

**Неугамованье наз.** Неўтаймаванне, нястрымнасць. Неубѹзданіе: оупоръ, неоугамованье (Бяр., 97).

**Неугасающий дзееприм.** Які гарыць, ніколі не гасне. мекинѹ сожжетъ огнем<sup>с</sup> неўгасающим<sup>с</sup> (Цяп., 4б); ввойти в<sup>с</sup> муку, въ огонь неўгасающий, где червакъ ихъ не ѹмираетъ и огонь не ѹгасаетъ (Там жа, 56б); Пекло: Смола, албо неўгасающей огонь (Бяр., 102).

**Неугасимый, неугасимый дзееприм.** Такі, якога нельга пагасіць; нязгасны; непагасны. радуисѣ госпоже бѣе мѣрие, чистага дѣво. свеще неугасимага (Чэцця, 47б); резоемци црства нбсного не наслѣдѣм. но во ѡгнь неугасимыи поидоут (Там жа, 26б); неугасимое есть светло еѣ (Скар. ПБ, 11б); пожжетъ его ѡгнь неугасимыи (Зб. 262, 20б); есть свѣча неўгасимага ѹмеетности божее (Зб. 259, 182б); вѣдивъ женѹ тѹю, на желѣзной кратѣ, подъ которѹю огонь неўгасимый діаволы подкладали (Зб. вып., 41). *Параўн.* неугашонный у 1 знач.

**Неугашонный, неугашенный дзееприм.** 1. Тое, што і неугасимый. Антиѡхиа мѣсто тог рокѹ, *шт* гѣа бѣа покарано ест, пришло великое земли трасене и ѡгнь до тог неўгашоны<sup>с</sup>, и

праве все мѣсто перевернуло (Бельск., 320б); шгон пред нимъ пожирати бѣдет, а шгон вѣчныи и неугашоныи (Выкл., 124).

2. // *перан. Неаслабны, безупычны; няўтольны, несущішны. га* заправды, чтигодныи старче, невыповѣдѣным, а праве жадным способом<sup>с</sup> неоугашеным прагненемъ естем знатый (Варл., 41б); позосталыа на то глѣдѣчи неугашоным смутком смѣтилиса (Жыц. св., 27б—28); есми през<sup>с</sup> лѣтъ љі плюгаво ... жила: а не з на<sup>с</sup>му и з<sup>с</sup> даровъ, але з неугашоной нечистости моеи, сама есми люди псовала (Пралог, 570б); абыхъ се гсдѣ бѣхъ достал, которого прагнѣ хото неугашоною (Зб. 82, 263б).

**Неугодный, невгодный** *прим. 1. Непажаданы; нялюбы.* шставѣмо злаа дела. гнѣвѣ и зависть злобу и клевету нечистоту блудную. прочаа же невгоднаа бѣ. шсвещаймо дѣши свои постомъ и мѣтвами (Чэцця, 20б); люди боудоут носити шдежѣ предивнѣ. господоу бѣхъ невгоднѣ (Сівіла, 7); ашче неугодень емѣ бѣдет сѣдѣ. и мнить не по правѣ шсѣжденѣ былѣ (Уніа, 22).

2. *Нягодны; дрэнны, благі.* мѣчитель же макариганѣ ... лестными словы подкрадываючи почал говорити ей слова невгоднаа. штвещала сѣга варвара (Чэцця, 8б); ашгли сѣии шт нас штстѣпают видачо нас оу невгодных дѣлех (Там жа, 343); был наддерѣ неугодного живота чѣкъ грѣшны<sup>с</sup> бо и недавно з розбоѣства до того непочестнаго ремесла се ѣдалѣ (Зб. 107, 171).

3. *Які не прыносиць карысці; непрыгодны.* кормѣ ... тонкож и много кормѣщее нѣоугодныи. се ест плюча или кишки голжбѣта. толстыи многокормѣщии и не оугодныи. се ест мѣсо соухое солоное, и рыба солонѣа (Арыст., 217).

**Неудобство** *наз. Цяжкасць, нязручнасць, нялѣгкасць.* Недошмѣваніе: Недошмѣнѣе, вонгпливост<sup>с</sup>, недомышлене, нешдобство, трѣдност кѣ домышленѣю, nelaцность (Бяр., 91).

**Неудолзе** *гл. невдолзе*

**Неудолность** *наз. Слабасць, бездапаможнасць; няўмеласць.* мѣсимѣ шдинѣ дрѣгомѣ ѣгажѣть а милосердѣа над нешдолностью ближнихъ нѣшихъ показоват (Пралог, 681).

**Неудолный** *прим. Няздатны; слабы.* хто бы се до зношенѣа мук нешдолным чулѣ, абы на ласце вызнанѣа пересталѣ (Зб. 752, 517б); хто бы сѣа до зношенѣа мѣничества нешдолным чулѣ, абы на ласцѣ вызнанѣа перестал (Зб. 82, 363б).

**Неудячность** *гл. невдячность*

**Неудячный** *гл. невдячный*

**Неуже, невже** *часц. Няўжо; хіба.* коли подчасѣ трафитсѣа, же за позволенемѣ шдного з нихъ дрѣгій до законѣ сѣго встѣпитѣ,

або для чужоложства малжонкове сѧ розлѣчат, неѣже затым розрываетсѧ звѣзок малженскій (Навука, 164); тогда Александр рече, ѡ вѣще мои коню дѣчѣпале, неѡже дрѣгїи Александр на тебе всѣде, и казалъ его ѡтвести (Алекс. 1697, 101).

**Неуживанье, неужыванье** наз. 1. *Адсутнасць карыстання, уладання чым-н.* подкоморыѣ маеть ... шкоды што бы ихъ за тымъ ѣ замешканье млива, або в неѣживанью кгрѣнту своего затопленого подыналъ, за доводомъ слѣшнымъ сказати (Ст. 1588, 368); шкоды ему такимовичу за тымъ ѡтосланьемъ в неѣживанью имениѧ сталые (КЛС, 13, 1596); до заплаченья и нагороженья шкодъ вѣ неуживанью тыхъ сель ... на позваномъ его милости пану Еримъ Мліондзкомъ ... всказуемъ (АВК, XV, 457—458, 1684).

2. *Непрымяненне.* беспечность их варѣючи, хочемъ мети абы таковыѣ же покоѣ, з стороны неѣживанья тое стрельбы помеченное былъ захованъ, завжды (Ст. 1588, 14).

**Неужитечный** гл. неужиточный

**Неужитость, неужытость** наз. *Жорсткасць, бязлітаснасць.* Бѣгъ, ачколвекъ вѣдал немилосердіе его и неѣжитость ... свою над нимъ добротливость оказѣючи (Каліст, II, 155б); *Жестокост:* Твердост, неужитост (Бяр., 43); Ефрем ... видѣчи поганское великое сѣровство и неѣжитост ишол до царягородѣ (Зб. 752, 127).

**Неужиточный, невжиточный, неужитечный, неужыточный** прым. *Бескарысны; непригодны, непридатны.* о шелтїсе неѣжиточномъ и о протївномъ (Вїсл., 9б); отоиму немощи злые ѡт среды васъ. Не будетъ невжиточна и неплодна земля твоѧ. Число дней твоихъ совершено ѣчиню (Скар. КВ, 43б); празна ест надежа их и тружание безъ плоду, и неѣжиточна дела их (Скар. ПБ, 6); панъ Бальцеръ ... сполнившы свое слово, ему неужыточное, тую жону злаялъ и зосромотилъ (АВК, XX, 125, 1597); вѣра ... ваша, которая гаснетъ, бо ее Безсурмяне заговали, не можетъ жадного такового овоцу приносити, але есть неплодна и неужитечна (Пыт., 7).

**Неужитый, неужытый** прым. 1. *Бяздушны, неспагадлівы; жорсткі, бязлітасны.* мужъ ей был неѣжитыѣ велми, злыѣ и злосливый (Біблія, 345); Неѣжитымъ абовѣмъ людемъ, пещѡнымъ, роскошникѡм ... смерть есть ѡтлѣчитсѧ ѡт тѣла (Каліст, II, 131); Бѣгъ ... страшный и неѣжитый людскихъ слѡвъ, оучинкѡвъ ... казнитель (Там жа, 232б); Бѣгъ ... бы тежъ и неужытымъ былъ, до войны и покѣты чѣлка приводитъ (Мак.,



136); ты бѣдешъ такъ неужытымъ если кривды ближнемѣ не  
вѣпѣстиши (Зб. 255, 1136); неужиты<sup>с</sup> и неужблаганы<sup>с</sup>, незбожны<sup>с</sup>  
вны<sup>с</sup> вобразборца жадною мѣрою не далса намовит (Пралог,  
499); вѣ тиранства вкрѣтнагъ сродихъ а неужытыхъ цесаров  
рымскихъ церковь свою гдѣ бѣ ... свободил (Зб. 82, 226).

2. *Цвѣрды.* Адамантъ: Діаментъ, або твердый, неужитыи,  
Алмаз, москов: дорогій камень. а кровь козліа его магчит<sup>с</sup>  
(Бяр., 224).

**Неуживанье** гл. неуживанье

**Неужытость** гл. неужитость

**Неужыточный** гл. неужиточный

**Неужытшій** прым., выш. ст. ад неужитый у 1 знач. Неха<sup>с</sup>  
бѣде таки<sup>с</sup> законникъ троха што прискѣпшымъ ... неха<sup>с</sup> бѣде  
ѣмыслу нешто чорне<sup>с</sup>шого, сѣровшого и неужытшогъ; еще сла-  
вы светобливости и побожности ѣ людѣ<sup>с</sup> не тратит (Зб. 255,  
4176).

**Неужытый** гл. неужитый

**Неузнанье** наз. 1. *Непризнанне; незацвѣрджэнне.* припала  
справа ... за позвомъ и декретомъ суду головного ... въ неуз-  
наню форумъ той sprawy (АВК, I, 90, 1664); взглядомъ неуз-  
наня в той справе форумъ ... обмовы до насъ враду на письме  
подано (АВК, XX, 376, 1664); Еписпъ ... иконы за чѣдовнымъ  
оузнаеть, албо за неужнанемъ чѣдесъ, иконы до катедры  
вѣбѣраеть (Зб. вып., 68—686).

2. *Неспазнанне фізічнай блізкасці.* то соромота ѣ асиріганов  
кгда бы жена посмѣвала з мѣжа, чинячи абы ѣшла неужнаня  
вѣ него (Біблія, 566—567).

**Неуищенье** наз. 1. *Нявыплата; неадданне.* кгда бы еси на  
тот рокъ день и час в листе твоёмъ описаны тыхъ пнзей не от-  
дал, тогды ... за неуищеньемъ твоимъ ... позволил еси себе по-  
звати до того права (АВК, XXXII, 50, 1596); тотъ жидъ ... за  
неуищеньемъ и неотданьемъ суммы пенезей на раты две ... в  
заруки и обовязки водлугъ листу своего ... не заплатившы  
винень попавшы зосталь (АВК, XXVIII, 52, 1603); панъ Юрий  
Кандеравский и пани малжонка его ... ста бочокъ збожья ме-  
ры торговое Слонимское при собе задержали и водлугъ листу,  
запису своего не зыстилися ... о которое дей неуищенье и  
припаднение в заруку, в шкоды, наклады мое ... правомъ чы-  
нити зъ ихъ милостями не занехаю (Там жа, 89, 1605); вечные  
и певные добра, отъ его, Мартина заведенные, въ томъ записе  
означонные, признанные и записанные, зъ подданьемъ ему, па-  
ну Тимоѣю бурмистру въ интромиссію, на которые вжо въ

неуищенью на року и не освобоженью тыхъ добръ, интро-мисию въ дате ... одержаль (ИЮМ, IX, 277, 1636).

**2. Нестрыманне.** за кожды таковы выступокъ неуищене слова в томъ листе нашом описаномъ и зрушенемъ которого колвекъ обовязку помененого, маемъ и симъ листомъ нашимъ подвезуемъсе вины ему заплатити (АВК, XXXII, 226, 1596).

**Неука наз. 1. Неадукаванасць; няведанне.** Не вымовляймося прето неўкою, простацством, невѣдомостью, и незмогою (Калист, II, 2506).

**2. Тое, што і неукъ у 2 знач.** оуставляемъ ни с чого личбы не довать [!] емѣ вдно с чинши а любо съ животины неоуки (Вісл., 356).

**Неуказанье наз. Непрадстаўленне, неправ'яўленне.** за неуказаньемъ оныхъ тотъ Русиновичъ ... пактъ на церковь Заблудовскую мель доводити (АВК, I, 95, 1666).

**Неукий, невкий прым. 1. Неадукаваны; недасведчаны; цёмны.** для своее неўкое рѣси (Унія, 286); ты тако простаць неўкиѣ не такъ имъ докѣчаешъ, и не такъ ихъ кацерские блѣды ѡбличаешъ тако римляне (Там жа, 296); Под срожшее заисте затрачене подпадаютъ Архісщенницы, Книжникѡве и Фарисеѡве, же простой и неўкій народъ оувѣрилъ въ Хѣ, а они сторожеве и оучителеве закона не оувѣрили (Калист, I, 1706).

**2. Не привучаны да працы (пра жывѣлу).** онъ взялъ въ насъ ... воловъ ѡ (9) оремыхъ, быковъ неукихъ ѣ (10) (АВК, XVII, 296, 1541); быки неукие ѣ (АВК, XXI, 167, 1556—1557); в той дей оборе быдла згорело воловъ осмъ сохъ оремыхъ быковъ неукихъ (Там жа, 196); за быка невкого сорокъ грошеѣ (Ст. 1566 I, 95).

**Неукорененый дзеепрым. // перан. Нетривалы; неглыбокі; павярхоўны.** такъ бовѣмъ на камени мало на собѣ землѣ маючомъ оупалое насѣне зараз выникает, а скоро сѣнце всходит и легкимѣ оупаленемѣ оугрѣваетъ, заразъ схнетъ, поневажъ не маетъ корени ѡтволжѣющого: такъ и тыи порожными соуть, и неоукорененое маютъ къ Бѣгѣ благочестіе (Калист, II, 1246).

**Неукоренный прым. Тое, што і неукорный.** были теж межы дѣховными такиеж которые през неўкоренное сердце свое лежали в грѣхѣ (Зб. 752, 396).

**Неукорное прым. у знач. наз. Беззаганнае, бездакорнае.** Непорочное: Неоукорное, неподозрѣнное (Бяр., 94).

**Неукорный прым. Непакорны; упарты.** цесарь ... примѣшал его ѡтречыста хѣ ... але ... в том неўкорного срдца виделъ иж

не толко жебы ста хрста *штречыста* мел. але и его з балвохвал-ской спросности строфовал (Зб. 752, 8). *Параўн.* неукоренный.

**Неукрашенный, неукрашенный дзеепрым.** *Неаформлены, неўна-раджаваны; пустыны.* Вначале сотвори бог небо и землю. Земля же бѣ неплодна и неукрашена. И тмы были поверху бездны (Скар. КБ, 9); *Всѣкож* земля была невидома и неукрашена и тма вѣрхѣ бѣздны (Хран., 1—16).

**Неукрочоный дзеепрым. 1.** *Непакорны, сваявольны; няст-рымны.* такам поведая душа есть, и завжды бѣдетъ люде<sup>с</sup> сво-вольныхъ, а неукрочоныхъ которымъ гроза правъ есть немила (Ст. 1588, прадм.); рекль кѣ гдѣ бѣгѣ, чомус на мене тое бремя взложил людѣ неукрочоного (Бельск., 59); зна<sup>с</sup> жес такъ многокротъ неукрочоных<sup>с</sup> наметносте<sup>с</sup> твоихъ пѣдомъ терпливост ису христовѣ образила (Зб. 255, 36). *Параўн.* неукрощеный.

**2.** *Такі, якога нельга прыручыць; утаймаваць.* был то<sup>с</sup> бѣцефал приведен з<sup>с</sup> индѣи звѣрѣа мощное шкрѣтное а страшливое на-кшталтъ конѣа ... люди ел тако смокъ, жадномѣ неукрочоны<sup>с</sup>, для чого хотѣл его филии выпѣстит преч албо забит (Бельск., 170).

**Неукрощеный дзеепрым.** *Тое, што і* неукрочоный у 1 знач. Некротокъ: Неукрощен<sup>с</sup> (Бяр., 93).

**Неукъ наз. 1.** *Неадукаваны чалавек; неук.* насъ ѣ вогидѣ до нашихъ приправили, а звласца до тыхъ неуковъ простаковъ которые писма не читають (Унія, 5); маеть швухъ за оубогихъ, иншихъ за зле оурожоных<sup>с</sup>, дрѣгих розѣмѣеть быти неуками и простаками (Каліст, I, 4); простыи и неуки ... волными себе шд грѣха мнимають быти (Мак., 180); *Невѣжа:* Простакъ, неукъ, смердъ (Бяр., 90—91); в павловыхъ листахъ на<sup>с</sup>дѣет, же толко шные мѣдріе по<sup>с</sup>мѣют, а неукове бы намне<sup>с</sup> (Зб. 259, 610); Не повинень Епсѣть шсѣати неука, под карою, нештрапована Слѣжбѣ Бѣжихъ (Зб. вып., 606).

**2.** *Маладая жывѣліна, не прывучаная да працы.* которые имаеть жеребѣта неоуки а шкоды оу полі чинѣт (Вісл., 376); того дни. и кѣпити и продати, и неоуки оучити сѣла кѣпити (Неба, 87); быдла рогатого взяли ... волы оремых два, быкъ неукъ летомъ четвертымъ (АВК, XXXVI, 42, 1582); у Сивца дей взято коровъ ... дойныхъ двѣ ... полового быка неука (АВК, II, 264, 1590); кобыла одна, жеребѣть неуковъ трое (АВК, XIV, 644, 1599); дѣчепал ... головѣ мѣль накшталтъ телца неука (Алекс., 5). *Параўн.* неука ў 2 знач.

**Неулеченный гл.** неулечоный

**Неулеченый гл.** неулечоный



**Неулечный прым.** *Невылечны.* над тое все заразиль егѡ гсдѣ немочью внѣтра неѣлечною (Хран., 328).

**Неулечоно прысл.** *Невылечна.* злыхъ зле потративши и помордовавши гакъ неоулѣчно хорѣючихъ (Каліст, II, 81).

**Неулечоный, неулеченный, неулеченый дзеепрым.** *Які нельга вылечыць; невылечны.* над тое все, заразил его гсдѣ немочью внѣтра неѣлечною (Біблія, 473); коли ѡнѣю коронѣ на головѣ свою взложил, зараз карвункѣли, на чоло се его кинѣли, то ест вроды неѣлечоныйи которіе емѣ смерть нещасливѣю принесли (Бельск., 355); мѣли пробѣ сѣценникѡве которою неѣлѣченѣю проказѣ познавали (Каліст, II, 1256); Хѣ вѣчныи и неоулѣченыйи несмертелной дѣши раны ... гоить (Мак., 377); Бѣъ ... великѣю прирѡженѡ нашегѡ слабость и недостатокѣ добре вѣдаючи, ани вѣ той мѣре неѣлѣченною хоробою намѣ болѣти допѣстиль (Варл., 94); Вредѣ неѣдобѣ лѣкѣемѣ: Неѣлѣчонаа хороба (Бяр., 170); которіѣ коли и на подагрѣ дивнѣю а неѣлѣченѣю немоч чудовне злечоныѣ былѣ (Зб. 82, 3626). // *перан.* *Які нельга забыць; балючы.* Оповѣдаемѣя и великимѣ жалемѣ въ неулечоныхъ кривдахъ нашихъ вашимѣ милостямѣ ускаржаемо (АСД, VI, 125, 1608).

**Неумартвеный, неумартвенный дзеепрым.** 1. *Непрытуплены, неаслаблены (пра органы пачуццѣ).* до тог погамованѡ слѣжит нам ѣважене шкод которые походѡт з неѣмартвеных ѡчиѣ (Зб. 261, 1426); штоколвек злог в законе было не през што иног толко през неѣмартвенныѣ ѡчи (Там жа, 1436).

2. *У знач. наз. Той, у каго непрытуплены, неаслаблены органы пачуццѣ.* што за сродки до ѣварованѡ тог. напрод паметати же тые неѣмартвени чинѡтѣя негодными потѣхъ дѣвнх и вонностиѣ нѣсных (Зб. 261, 1516).

**Неумартвенье наз.** *Непрытупленне, неаслабленне (аб успрыняццѣ органаў пачуццѣ).* так неѣмартвене ѡка хот бѣдет видил але недосконале гакѡ быдло (Зб. 261, 146); шкоды зас неѣмартвенѡ тог сѣт ѡдны посполитые дрѣгие приватныѣ (Там жа, 1496).

**Неумеентный гл.** неумеетный

**Неумеетне прысл.** ад неумеетный у 1 знач. кгдажѣ заламанье листу можетъ быть и въ звиненью листу, кгда его хто неопатрне а неумѣетне звинеть, и заламанье паперу не ест сторожою и границѡю рѣчи въ местѣ написанѡе (АВК, VIII, 453, 1588).

**Неумеетность наз.** *Неадукаванасць; недасведчанасць, няўмеласць.* на ее мѣстыце натыхместѣ, такаѡ ѡплаканѡа неѣмеет-

ность пришла же вжо некоторые и писмом се своим, а злаца в слове бжемъ, встыдают (Цяп. Прадм., 268б); вед же сѧ то розумети маеть толко ѡ гавныхъ потварьцохъ, а не ѡ тыхъ людехъ которые або дѧ ѡбозства або дѧ ѡкое простоты и неумееетности своее албо теж дѧ ѡкого прыпадкѸ права своего собе не доведеть (Ст. 1588, 269); толко сама неумѣетност рохманов всей мудрости твое<sup>с</sup> пануе (Алекс., 33б); если бы вѣдал запевне, же ѡнъ николи не бѣдетсѧ готовати, албо хочѣ бы се и готоваль дѧ неумѣетности, запомненѧ, албо встыдѸ не можетъ самъ поведати, тогды маеть сѣценникъ сам<sup>с</sup> пытати (Навука, 87); Невѣденіе: НеразѸміе ... несвѣдомость, неумѣетност (Бяр., 91); то дѧ того бы ... до пекла смы не Ѹпали, жебысмо покорны были, и неумееетност нашу визнавали (Зб. 255, 73). *Параўн.* неееетность.

**Неумееетный, неумееентный дзееепрым. 1. Недасведчаны, нявопытны; няумелы, неабучаны.** сам чоловікъ права неумееетный, прошу вашей млти о придане з владзы урадовое о прокуратора, который бы мене в той невинности моей правом борониль (АВК, XXXI, 247, 1595); таѧ феѡдора ... перед смертью Ѹчинила цесарем михаѡла стратоника старого, и в жолнѣрстве велми цвичоного, але в домовых порядкох неумѣетного (Бельск., 379); отец игумень водлугъ воли своее чинечи подступомъ подъ паномъ Рошчиною, чоловікомъ права неумѣетнымъ, таковый листъ неслушный написалъ (АВК, XV, 61, 1653); Очевисто прошоный отъ пана Андрея Грыгоревича, лавника могилевского, о подпись руки, яко самого писать неумееентного, Ларыонъ Савостіановичъ Пигаревъ, лавникъ (ИЮМ, X, 301, 1660); устне прошоный до подпису отъ пана Миколая, яко писма неумѣетнаго, абыхъ ся именем его подписалъ Левко Халкевичъ (АВК, VI, 449, 1669); яко писма неумееентни, подписуемыся знакомъ крыжа святого (ИЮМ, XIII, 442, 1734).

**2. Неадукаваны; некультурны, цѣмны.** МартиѸсь папежъ з францыи пышны<sup>с</sup> а неумееетныи ѡ которомъ нимашь чого писат (Царств., 75); был тот феѡдор неумѣетны<sup>с</sup> и легки<sup>с</sup> человек, которомѸ блазном лепѣ<sup>с</sup> быти пристоѧло (Бельск., 363).

**3. Няправильны; дрэнны.** мой тѸпый розѸмъ, мѣлкій довтипъ, слабаѧ сила и неоумѣетнаѧ вымова, подолати томѸ жадною мѣрою не можетъ (Карп., 26б).

**4. У знач. наз. Недасведчаны, нявопытны; неабучаны, неадукаваны чалавек.** всѣ милосердные оучинки, так телесные ... ѡко и дѸховные, наѸчити наприклад неумѣетного, потѣшити

смѣтного, блудщаго направити (Навука, 97—98); то ест ѡбычаи геретыцкии тылко в срѣца неумеечных вкрадатица. а ѡ [!] оучоных в законе бжѣим оутекаѡт (Жыц. св., 66); хс. ... неумѣетнымъ ѡчител смѣтнымъ потешител, хромымъ лѣкар (Зб. 259, 5136).

**Неумелый дзеепрым.** 1. *Неразумны, дурны.* тако велми прикра ест мудрость людемъ неумелымъ, и не пребудеть в неи безумныи (Скар. ІС, 13).

2. *У знач. наз. Неразумны, нявопытны чалавек.* Въ срѣци разумнаго ѡтпочивати будеть мудрость, и всехъ неумелыхъ ѡчити бѣдетъ (Скар. ПС, 236); Гордыи и спорливыи называецѡ неумелыи, и тои иже въ гнѣве чинитъ высокоумие (Там жа, 33).

**Неумение наз.** *Неразумнасць; нявопытнасць.* людие ... непосполитое имѡ вѡскладали сѣть камению или древу. И не было имъ досыть иже суть блудили при ѡмении бжѣимъ но к тому живуще вѣ великой брани неумениѡ, и тако великое злое миромъ называли суть (Скар. ПБ, 22—226); Срѣце мудраго ищеть наукы, ѡста же безумныхъ пасуть неумение (Скар. ПС, 246).

**Неуместимый гл.** невместимый

**Неумирающий, неумирающий дзеепрым.** *Які живе, існуе вечна; неўміручы.* скрежетъ зѣбныи згризеть, и червь неумирающей (Каліст, ІІ, 2326); ѡчекиваючіе грѣшнымъ мѡки припомнѣлѣ: то ест огонъ никгды не згасающей, темности ѡстатныи, неумирающее робацтво, и вшелѡкіе иншіе мѡки (Варл., 3166); Павлинъ ... з жоною своею ... потѣхи своеѣ и потомства в ѡбогих ... и въ добрыхъ ѡчинкахъ, а неумирающихъ скарбахъ шѡкали, и ... наконецъ хрстово ѡбозство ѡбрали (Зб. 752, 497).

**Неумовный дзеепрым.** *у знач. наз. Незговорлівы, упарты чалавек.* Три станы реклѣ не достѡпѡющихъ збавенѣѡ: зѣ которыхъ, овыхъ называетъ дорогою, и придорожемъ: оказѡючи овшеки лѣнивыхъ, неумовныхъ и несклонныхъ, которыи намнѣй бжѣственного слова не прѣймѡють (Каліст, ІІ, 124).

**Неумолотный дзеепрым.** *Неўмалотны.* также и жито велми было неумолотно (Барк., 164).

**Неумь наз.** *Неразумнасць; нявопытнасць.* ино, какъ они, зѡ омылки, прибавкою титлѣ, чести и славы королевскому величеству прибавити, такъ и царскому величеству, помылкою и неумомъ своимъ чести и славы уняти не могутъ (АЗР, V, 30, 1637).

**Неумыслне, неумыслно, неумыслне прысл.** *Ненаўмысна, выпадкова, незнарок.* Кто бы чужое дерево бортное со пчолами ... ѡрѡбалъ або пожаромъ ѡжоґъ або тако кольвекъ неумыслне



с пригоды поповалъ (Ст. 1588, 388); ѿдин з людѣ стрелу выстрелил неумыслне и ранил царя израилского (Біблія, 451); коли бы хто не хотечи з треѣннѣ и неумыслне забил кого ... николи не грешит если хто ког неумыслне забивает (Зб. 261, 241); радил кролеви абы тое дѣла было забито, другиѣ был в том на шпор, мовачи же то учинило з пригоды а неумыслно (Бельск., 41); Подѣлнѣ: Неоумыслне (Бяр., 109); придалосе, же одинѣ з людѣ, стрѣлѣ выстрелил неумыслне, и ранилѣ царя Израильского (Хран., 317).

**Неумыслный, неумыслный** *прим.* *Ненаумыслны, випадковы.* пакли ж бы тое потрученѣ и ѿбраженѣ невесты беременное сталосе неумыслне пригодне ѿ томѣ маеть быти сужоно тако ѿ иншихъ мужобѣствахъ неумыслныхъ (Ст. 1588, 411); хтобы неумыслне кого ранилѣ, або забилѣ, и таковому кажетъ неумыслный учинокъ заразомѣ сусѣдомѣ и на врадѣ оповѣдать, а потомѣ ся выводить, хтобы то видѣлѣ и хто при томѣ былѣ (АВК, II, 302, 1597); Подѣліе: Надѣланіе ... прихватокѣ, неоумыслное справованѣ (Бяр., 109).

**Неумыслне** *гл.* неумыслне

**Неумыслный** *гл.* неумыслный

**Неумытый** *дзееприм.* *Нямыты, непамыты; брудны.* также мисвосет заступил а указался цареву неумытыѣ ани щесаныѣ, которомѣ цар реклѣ: чомѣс со мною не ездил (Бельск., 109); Зганить, зфѣкаетѣ тамѣ Гсдѣ, згромить того, которій неумытыи нѣги мѣти бѣдетѣ (Мак., 298).

**Неунить** *наз.* *Праціўник уніі — аб'яднання праваслаўнай царквы з каталіцкай пад уладай рымскага папы.* прихилиючися до згоды межи тыми жѣ унитами и неунитами черезъ насѣ на счастливой елекцыи нашей учиненой (АЗР, V, 9, 1633); тымѣ листомѣ нашимѣ записуемѣ отцомѣ реліи Греческое ... неунитомѣ, теперь и напотомѣ будучимѣ наставникомѣ (АВК, II, 70, 1638); При которѣ церкви мешкаючи законники реліи грецкое неуниты волно въ всем ведлугѣ церкви всходнее набоженства и церемоніи заживати мают вѣчными часы (Дыяр., 1556—156); со всими ихѣ принадлежностями ... владыки мстиславского, неунита, вѣчне подаемы (АСД, II, 70, 1646).

**Неуношенный** *дзееприм.* // *перан.* *Неутаймаваны, несупакойлівы, нястрыманы.* дѣла, по оупадкѣ дикою и неуношеною, вѣ пѣщи свѣта сегѣ зѣ бестіями, то естѣ зѣ дѣхами злости, слѣжбѣ грѣха ѿдправѣючи ѿбцѣетѣ (Мак., 215); Тажкосръдый: Поважный, смѣтный, шкодливый, шаленый, глѣпый, неуношенный (Бяр., 174).

**Неупаметаный дзеерым.** *Які цяжка ўявіць.* зна<sup>s</sup> потомъ мою неупаметаную злост, ижъ есми през лѣтъ зѣ плюгаво про-сти мѣа *штче* жила (Зб. 81, 268б); встыд ми мовити такъ есми паненъство мое утратила, и в<sup>s</sup> спросны<sup>s</sup> сѣа животъ без<sup>s</sup> встыдѣ удала: потомъ зна<sup>s</sup> мою неупаметаную злост, ижъ есми през<sup>s</sup> лѣтъ зѣ плюгаво ... жила (Пралог, 570б).

**Неупаметанье наз.** *Адсутнасць разумення памылковасці сваіх наводзін; адмовы ад сваіх намераў.* За неупаметанемъ их самых шпатрностью бозскою правом сут преконаны *шт* церкви штлѣчены, и справедливым сѣдом бжѣимъ сут потоплени (Дыяр., 172).

**Неупамяталый дзеерым.** *Неабразумлены; бязлітасны.* так здохлъ незбожны<sup>s</sup> и неупамяталы<sup>s</sup> цесар (Бельск., 316б); по затверженьи неупамяталого срдца, збираешъ самъ собѣ гнѣвъ в<sup>s</sup> день гнѣвъ, и об<sup>s</sup>авенья справедливого сѣдѣ Бжого (Мак., 41).

**Неуписанный дзеерым.** *Няўписаны, няўнесены ў які-н. спіс ці рэ-естр.* постановили есмо вси одностайне, абы каждый зъ насъ, уписанный и неуписанный того ремесла нашего солодовницкого персона, безъ ведомости старосты нашего корчмитомъ и гостю не продавалъ (ИЮМ, VIII, 319, 1611). *Параўн.* неуписный.

**Неуписный дзеерым.** *Тое, што і неуписанный.* Пѣнове дозорцы рочные никомѣ такъ оуписномѣ Братѣ, такъ и неоуписномѣ не толкѣ готовых грошей, але и наименшое рѣчи ... *позычат* не мають (Ст. бр., 13б).

**Неупование наз.** *Безнадзейнасць, роспач, адчай.* гавити ѣбо таинѣ приѣтѣа своего, ест неупование души нещасное (Скар. ІС, 44б).

**Неупоконь, неупоконь наз.** *Неспакой; беспарадак, сутычка, хваляванне.* на то регестры межѣ собою зъ обудву сторонѣ починилисми ... абы [не былъ] неупоконь межѣ подданныхъ Богушевскихъ и Игуменскихъ моихъ въ земляхъ (АВК, XIV, 1, 1501); што сѣа дотычетъ наперѣвей неупоконь и вальки зъ стороны неприятеа нашего Московьского (КПД, 3, 1538); панѣ нашѣ милостивый зверхности своее господарьское усмерить противность и неупоконь нашѣ (АВК, XXII, 147, 1555—1566); то се розумети маеть ѣв покою и под неупоконь (Ст. 1566, 40); тымъ забирањемъ свары и неупоконь межѣ сѣседы деютсѣа (Ст. 1588, 384); по многихъ мятежахъ и неупоконь хрестіянскомѣ учинилисѣа они великіе господары въ вѣчномѣ докончанью (АЗР, V, 28, 1637); которые неупоконь мели *шт* дѣховъ нечистых, ѣздоровлени были (Зб. 255, 181б).

**Неупорный дзеепрым.** 1. *Які не ўпарціца ў чым-н.* вшакже которые хоч блудят ѿднак иж неўпорни сут, и наўчитста а до доброго правестиста [!] прагнут з такими перестават можете (Зб. 752, 478).

2. *Які не паддаецца якому-н. уздзеянню, непадатлівы.* То патрыарха царогородьскіи противъ грековъ. перестань на тыхъ греческихъ ѿтцохъ брате неўпорьныи. поневажъ ижъ исусъ христосъ в церькви своеи хотель меть единовладство або монархию абы ѿдинь всего догледалъ и радиль (Бер. саб., 29б); видачи то муж с̃тыи много люде̃с клангающихста идолом. Ужалилста велми. ѿбличил их безрозуміе и учыл их ... коли бачил неўпорныхъ учению его тогды преклон колени помоливста ко б̃гу. и быст страшное тресене земли ... и убиле множество идолопоклонников. и двоих с̃новъ идолскаго жерца (Зб. 752, 23б—24).

**Неупослушенство наз.** *Тое, што і непослушенство.* княз велики̃с Витовтъ ... стадет на великом княжени литовском на вилни и были ему рады вса земля литовскага и р̃скага, а княз кобриб̃тъ [!] ѿлкгирдович нешто почнет на то радити и неўпослушенство быти ў великаго к̃нзя витовта и почнет во̃ско свое збирати (Патр. К, 51б).

**Неупотребительный дзеепрым.** *Неўжывальны.* Чисма, число: Личба, або личмань. чисма неўпотребително ест (Бяр., 203).

**Неупреимость наз.** *Грубасць, няветлівасць, непачцівасць.* Перестережите се прошу на неўпреимость и кламства и пострахи и потвары противникомъ собор̃с светого берестеиского (Бер. саб., 59б).

**Неупривильеванный, неупривилеванный, неупривильеванный прым.** *Які не мае прывілеяў, непривілеяваны.* въ м̃стѣхъ и м̃стечкахъ неупривильеванныхъ сами реместники по грошей два ... платити мають (АВК, III, 274, 1577); у м̃стѣхъ и въ м̃стечкахъ малыхъ неупривилеванныхъ: зъ домовъ рыноковыхъ по грошей три платити мають (Там жа); которые бы слуги и люди ѿтчизные ... Утекъши ѿт к̃нжат панов, або ѿт которого шляхтича и пришли до столечного места нашего виленьского або до иншихъ местъ нашихъ ўпривилеванныхъ альбо и неўпривильеванныхъ (Ст. 1588, 109); Кожды̃с слуга п̃тны̃с и мещанинь местъ неўпривильеванныхъ и тежъ чоловекъ просты̃с такъ тэстаментъ чынити маеть (Там жа, 341).

**Неупрошенный, неупрошенный дзеепрым.** *Такі, якога нельга ўпрасіць; няўмольны.* С̃мрть бов̃ѣмъ ест неупрошенный зол-



нѣръ [!] (Кін., 556); Коли се то шкрѣтникови не подобало, а Сергея нешпрошеного вѣдел маючы штехати до иншого мѣста казал пред собою вести Сергея в ботах железныхъ (Зб. 752, 49); смерть бовѣмъ ест нешпрошеноу жолнер, смерть нефалшывое розделене (Зб. 82, 1276).

**Неупривильеваный** гл. неупривильеваный

**Неурада** наз. *Брыдкасць, непрыгожасць*. патага латороска ест завстыдене своих дефектов которые сѣт абш прырожонные або прыпадковые, тако то шломност такага тело [!] або нешрада, шбоство родицов (Зб. 261, 162).

**Неурадовне, неврадовне, неврядовне** прысл. *Неафіцыйна; незаконна, не ў службовым парадку*. Зверховные грѣхи быти розумѣи, нешрадовне тѣло чие, каколи будеть, вередити (Будны, 766); которые бы шпекунъ ... не заховываючисе водлугъ тое нашки, неврадовне безъ возного ... в опеку шшоль (Ст. 1588, 295); гнездовъская ... квалътовне в ыменье его наршчевское неправне и неврадовне вѣехала (КЛС, 18, 1596); пристегнувши насъ всихъ, албо одного которого зъ насъ, будь зъ вознымъ, албо и безъ возного, за вижомъ, албо и безъ вижа, врадовне, албо и неврадовне, волень и моцонъ, безпечонъ будеть насъ всихъ, албо одного которого зъ насъ, взяти и вести до того владу, албо суду, где онъ самъ ... похочеть (ИЮМ, VIII, 238, 1597).

**Неуродивый** прым. *Брыдкі, непрыгожы*. коли штѣць составѣтса зъедатъ его сынове, такъже штѣць сына коли злыи албо нешродивыи (Царств., 796).

**Неурожай, неврожай** наз. *Неураджай, няурод*. обачывъшы недостатки вашие и подданныхъ вашихъ, которые з воли а з допущенья Божьего на васъ прышли, яко неурожае, воды, голоды, моры (КПД, 106, 1544); Вѣдъже, гдѣ бы въ которомъ году неврожай былъ, а такъ много, чимъ бы пашню засѣяти не нажалъ (АЗР, III, 77, 1557); отъ Пана Бога великимъ неврожаемъ отъ колька лѣтъ скарани (АЮЗР, I, 180—181, 1571); были ... вошны великіе голод неврожау силныу (Барк., 1626); гдѣ бѣ так свѣт карает вошною, нешрожаеми и иным (Зб. 261, 2226); такого нешрожаю же ста запомнит вса шбфитост прошлата (Бельск., 29); Наведилъ гдѣ бѣ Исаака голодомъ и неурожаемъ (Хран., 40); в шншю сшхост и нешрожай вси гшмна и спижарни вси распорошил на шбогих (Зб. 82, 163); Взглядомъ засъ неурожаю ихъ милости панове маистратовые казали имъ часть третью уступить (ИЮМ, X, 15, 1695). *Параун*. незрожай.

**Неурожайный** *прим.* *Неўраджайны, неўрадлівы.* кгда Іс Хс спасител ншъ народилъ из неурожайныхъ садовъ церкви божое сталис плодныи и урожайныи (Зб. 259, 522б). *Параўн.* незрожайный.

**Неуръ** *наз.* *Прадстаўнік міфічнага народа, які быццам бы жыў на ўзбярэжжы Чорнага мора.* Гиппоподес над морем татарским шкианом, тые мают головы челоуѣчиие а ноги заднии и переднии конские, Неурри теж в татарских краинах люде, што ста на час в волки переменяют, за бога марса хвалат (Бельск., 12б).

**Неурядный** *прим.* *Дрэнны; неразумны.* наоучаиса приклада-ти думъ свою со иною думою, аще пременитса шт думы иного досмотрение, и боудет ли оурядна приими еа, а боудет ли неоурядна пришстави еа (Арыст., 157).

**Неусмиренный, неусмеренный, неусмиреньй** *дзееприм.* 1. *Такі, якога нельга ўціхамірыць, утаймаваць, суняць.* принтали теды крижацы прѣские велми вдичне Швидригаѣла, бо мѣли васнѣ и гнѣв неусмиренныѣ на витовта, иж их зрадил (Стрыйк., 551б); княжа з кападокѣи привело шдного конѣ неусмиреного, велми шкрѣтного (Алекс., 5).

2. *Неспакойны, няўрымслівы; быстры.* тоѣ александер што то такъ воуе, неусмѣренныѣ мае умысль, а велми сруктиѣ (Алекс., 20б).

**Неуспокоеный** *дзееприм.* *Неспакойны, мяцежны; неўпарадкаваны.* зачимъ король е. м. видячи такіе народу вашого неправды и переступленіе крестного цѣлованія, не могъ сына своего королевича е. м. Владислава Жигимонтовича ледаякъ повѣряти на господарство неуспокоеное (АЗР, IV, 439—440, 1615).

**Неуспокоенье** *наз.* *Незаспакаенне, несупакаенне.* каране ... дочасное ест ... неуспокоене сѣмненѣ власного (Зб. 261, 82).

**Неуставающий** *дзееприм.* *Бясконцы, няспынны; пастаянны; вечны.* Неуставаючаа и горячаа милость папежовъ светыхъ ку збавеню людскомѣ и успокоеню хрыстианства николи школо наворочена грековъ не порождовала (Бер. саб., 44); шддаючиса сами зѣ оупрейме горячими и неоуставаючими до Хѣ Бѣа млтвами, ш доброе здоровѣе, и бѣговременное помѣшкане Вмл (Паўуст., 9); хотячи ... неуставаючіе молитвы для збавенья души моеи по собѣ заставити [!] (АВК, XI, 106, 1633); оуставичный смѣток, и неоуставаючій фрасѣнок, срдце мое зѣдаеть и забиваетъ (Варл., 32); абы се през то дала знат неуставаючіе шчты небесное во вечнымъ жывоте гоѣност (Зб. 255, 24); Іван сѣтыѣ ... многонародное мѣсто ... наукою и вымовою крас-

ною а неуставаючею пречудне приуздобиль (Зб. 82, 354). *Параўн.* неустанный у 1 знач.

**Неуставичность, невставичность** наз. ад неуставичный у 1 знач. высокія княжата радою вставили абы безрадствомъ и невставичностью речей, которіи ижъ ся имуть напотомъ деяти шкоды бы не было, вложили на то твердости листовъ сведцтва (КЗ, 740, 1499); для того смысльностью рады устав[ле]но есть, абы безрядствомъ, а невставичностью речи, которые ж ся имуть напотомъ деяти, шкоды не было (Арх. ЮЗР, VIII—4, 57, 1511); Глава а̃ ѿ с̃ете и о неуставичности сего света (Скар. ЕК, 3); панства и королевства и богатствъ з великою для неуставичности щаста небезпечностю мечом доставал (Атыла, 202); для чого ж всакии подданыи его для великогъ шкруктенства и невставичности его не был никто пэвэн ани бэзпечонъ не толко имѣнеи албо скарбовъ, але и здорова своего (Рач., 295); отменности и невставичности света сего присмотревшися, же вшелякая речь ... с памети людское сплывааетъ ... такъ ... зоставую (АВК, XX, 110, 1594); По кр̃щенію с̃томъ колко недел великаа неуставичност, так было (Барк., 1676); такие премѣнности а неуставичности в монархах были асириѣских, перских, и грецких писалом ѹже (Бельск., 186); Неистовство: Неразѹміе, или шаленство, неуставичностъ (Бяр., 92). *Параўн.* неуставность.

**Неуставичный, невставичный** прым. 1. *Пераменлівы, зменлівы; непастаянны; здрадлівы.* Не бываи неуставичный тако ветръ, и не ходи каждымъ путемъ (Скар. ІС, 116); щастье ... неуставичное и вонтпливое ест а не завжды лѣпшымъ звыкло зычливо быти (Атыла, 199); Нерон былъ панъ шкруктныи а невѣставичныи иж властную матку свою и доктора своего ... бэз кождое прычины ку смерти прыправил (Рач., 225); Рокъ а̃ха, тотъ был неуставичныѣ то ест почали жито на хлебъ жати голодные люди пред ѹсѣкновениемъ г̃лвы С̃тго Иѡанна Прдгчи (Барк., 163); витовтовогъ стріечногъ чловека перхливогъ неуставичного и паницѹ ѡбжарлого, над панством литовскимъ преложил (Стрыйк., 561); для того младшимъ сыномъ грѣшный называється, такъ той, который розѹмъ маеть неуставичный слабый и мдлый (Каліст, I, 106); Непостоянный: Легкомыслныи, неуставичный, несталый (Бяр., 94); дарій ... жалосно рекъ ... ѿ невѣрнага и неуставичнага чести, тако чловека исперва славна ест (Алекс. 1697, 46—466).

2. *Безупынны, няспынны; пастаянны.* мужъ мой втратный, паница ест невставичный и съ той земли збегъ (АВК, XVII,



332, 1541); *какъ* гдыбы которой *матцѣ* маючой сына единачка пенкного, мѣдрого ... пришлось его погresti, *азажбы* не-оуставичнаѣ жалость и повседневныи слезы еи з<sup>с</sup> того были (Мак., 173); *хотечи* ... молитвы неуставичныи при Божественныхъ Литургіяхъ и иныхъ ... обрядахъ, отправоуваныи мѣти (АСД, II, 62, 1637).

3. *Недаўгавечны; нетривалы.* Поживаи ѡтешениѣ с<sup>с</sup> женою твоею юже милуешъ, по всѣ дни живота неуставичнаго твоего (Скар. ЕК, 146); Неверныи чинить дело неѡставичное, сѣ же правду примет<sup>с</sup> мзду верну (Скар. ПС, 19).

**Неуставность** наз. *Тое, што і* неуставичность. к вѣчной памяти и рѣчи высокая кнжата рада оуоставила штобы безрядством и неуставностью межи речей што ся имуть дѣяти (СДГВ, 4, 1432).

**Неусталый дзееприм.** *Здаровы; разважлівы.* я ... будучи еси на сесъ часъ отъ Господа Бога, створителя моего, хоробою обложною навежоный ... в добромъ, целомъ, зуполномъ розуме моемъ и у неусталыхъ смыслехъ моихъ ... теперъ ужо симъ тестаментомъ остаточное воли моеи расправую, распишю (ИЮМ, XXI, 279, 1626).

**Неустаный дзееприм.** 1. *Тое, што і* неуставаючий. взглянулъ на неустанныи слезы, которые небеса пробиваютъ, до Бога о помсту валаючи (АЗР, V, 25, 1637).

2. *Які не спыняецца.* чи доходить его мѣчь неустанныи сѣлица гарношова и панцирова (Зб. 262, 30).

**Неустанье** наз. *Неспыненне; несканчэнне.* Преложенство тое і единовладство, о которомъ дѣепись баеть, не было за петра сѣго, *какъ сѣ* вышшей показало. протож смерт<sup>с</sup>ю его оуоставати такъ и не оуоставати не могло, бо оустанье и неоустанье только речамъ коликолвек боудѣчим, *какою* тое преложенство не есть, приписоватисѣ можетъ (Апакр., 108).

**Неустаючий дзееприм.** *Бясконцы, вечны.* гладачи смысломъ на пожаданѣю и самѣю несказаннѣю сличность, Бозскою милост<sup>с</sup>ю преражаетсѣ, и на вси дѣхѣ цноты оуправляетсѣ, и такъ неѡддѣльной и неустаючей любви против<sup>с</sup> пожаданого еи облюбенца достѣпѣет<sup>с</sup> (Мак., 273); То вѣдаючи сѣи мученици вси муки терпѣли, абы ку звѣтазству при<sup>с</sup>ти могли, и в хвалѣ ѡно<sup>с</sup> неѡстаючо<sup>с</sup> ѡгон дочасны терпѣчи вѣчного ѡходили (Пралог, 527).

**Неустивый** гл. неучтивый

**Неустливый** гл. неучтивый

**Неустоянство** наз. *Непастаянства; нявернасць.* тогда мы упатруючи продковъ вашихъ и васъ самыхъ неустоянство въ крестномъ цѣлованью (АЗР, V, 34, 1637).

**Неурашонный, неурашеный** дзеерым. 1. *Бясстрашны; адважны, смелы.* Пустелникъ ... для королевскихъ погрожекъ *шт* предсезмѣ жаднымъ способомъ не *шт*стѣповал, але неурашенымъ срдцемъ столчи, повѣдѣл (Варл., 2016); тые такъ страшливые слова и неурашонные тиранские сердца могутъ затривожитъ (Зб. 255, 153); неурашонные воины хѣвы шли з великимъ веселемъ на смерть (Зб. 752, 125); вшедши до шной великой рады з тварю веселою и срдцемъ неурашоннымъ: вольнымъ языкомъ такъ до всихъ мовилъ (Пралог, 612).

2. *У знач. наз. Чалавек, які не адчувае страху.* Судыа видгачы статечнѣю а неурашонѣю, сказалъ ей на шгнь абы спалена была (Зб. 82, 166).

**Неуройный** прым. *Недыцыплінаваны, свавольны.* Непоройный абовѣмъ чѣвкѣ и неуройный, и вѣ словахъ найдѣтъ сѣ распѣстнымъ (Каліст, II, 3386).

**Неуступенье** наз. *Адмова ўступіць, аддаць, вярнуць што-н.* Жалоба ... *ш* неуступенье тыхъ кгрѣнтовъ (КСД, 1157, 1516); писаный тотъ позовъ по пана Винольда ... о неуступене и неотдане каменицы ... ей милости (АВК, XX, 207, 1609); въ той справѣ велебное ея милости панны аббатиссы ... за позвомъ менечи о неналежное и безправное посегнанье, держанье и жалуючой до держанья неуступенье добръ (АВК, IX, 33, 1633); в самой речы росправы ... забраня и неуступенья пляцовъ трохъ, в месте Виленскомъ (АВК, XX, 376, 1664).

**Неусыновление** наз. // *перан. Адсутнасць духоўнай блізкасці, роднасці; духоўная неўспрыімлівасць.* ещехмосѣ дѣдичами и сполдѣдичами Хсвыми не стали: бо вѣ насъ дѣхъ неволницства, а неусыновленіѣ трваеть доселѣ. еше не естехъмо церковью Бѣжею и мешканѣемъ Дѣа сѣтого (Мак., 225).

**Неусыпанье** наз. *Няспыннасць; бесперапыннасць.* просилъ гсда бѣа абы ему *ш*бѣавилъ в ѣкое мѣстце дѣши вѣходѣт подвижнихъ а працѣючы [!] мниховъ и такъ приложилъ собѣ постъ до посту и з неусыпанемъ мѣтовъ, по всѣ ночи през три лѣта (Зб. 82, 4326).

**Неусыпающий, несыпающий** дзеерым. *Які не ведае сну, спакою; неўміручы, вечны.* бѣдетъ тѣма кромѣшнаѣ. шгнь невгасимыи. червь несыпающий (Чэцця, 357); да нине *ш*соудитъ тѣ гсѣ во тѣмѣ. и оу шгнь. оу скрежетъ зоубныи. в червь неусыпающий (Там жа, 370).

**Неусыпный** *прим.* Няспынны, бясконцы; пастаянны. дасть тобѣ Бгъ всихъ своихъ добръ ... чоґw мы всимъ вамъ при не-оусыпныхъ своихъ молитвахъ, оупреймѣ зычимо (Паўуст., 116).

**Неутертый** *дзеерым.* Неймаверны, страшэнны. суда неўтерто<sup>s</sup> wкрѣтности дрѣгую на нее катованю з ыншихъ свере<sup>s</sup> вынашол (Зб. 752, 376).

**Неутешимо** *присл.* Несуцешна, няўцешна. ваша братья, а иныхъ господа, сидячи въ такихъ великихъ нуждахъ, неутѣшимо плачють и скорбять (АЗР, II, 285, 1533—1538).

**Неутешимый, невтешимый** *дзеерым.* Тое, што і неутешный. іссъ хсъ ... вчиниль емоу плачь невтешимыи (Чэцця, 170); нѣчто бѣ Господь Богъ, тѣхъ бѣдныхъ для, умягчилъ сердца и отъ плача неутѣшимаго ихъ избавилъ (АЗР, II, 285, 1533—1538).

**Неутешный** *дзеерым.* Несуцешны, няўцешны. тобѣ самой дѣшѣ чистѣю и непорочнѣю мечь пройдетъ. Мечь, мовить, Сіменъ бжственныи: смѣтокъ и болестъ ей розѣмѣючи, трвогу сердечнѣю, и горкость неутѣшнѣю, которыи при крстѣ з<sup>s</sup> мѣки Хѣ Сѣна своего и Бга поднѣти и оутерпѣти мѣла (Каліст, II, 295); члвкъ ... в счастливом повоженю тоскливы<sup>s</sup>, а в нещастю зас неўтѣшны<sup>s</sup> (Зб. 82, 126). *Параўн.* неутешимый, неутешоный.

**Неутешоный** *дзеерым.* Тое, што і неутешный. где немаши свѣтлости ани живота челоуѣком; але болѣзнь вѣчная и неўтѣшоны<sup>s</sup> фрасунокъ (Пралог, 552—5526).

**Неутоленный** *дзеерым.* Нястрымны, несуцешны. плакала тежъ и matka его неўтолеными слезами (Біблія, 597—598); Плакала тежъ и matka егw неутолеными слезами, и мовила (Хран., 388б—389).

**Неутратный** *прим.* Немарнатраўны, нелегкадумны ў выдаткахъ. не чѣжоземцы, але родичы того паньства ... люди добрые побожные, неўтратные, и добре wселые, в том же повете где wпекатисе бѣдѣть ... мають быти (Ст. 1588, 293).

**Неутраченный** *дзеерым.* Нястрачаны. ты в<sup>s</sup> заповѣдехъ моихъ ходѣчи, завше при мнѣ в<sup>s</sup> неўтраченомъ дѣдицтвѣ твоёмъ роскошѣешь (Каліст, I, 18).

**Неутстивый** *гл.* неучтивый

**Неутуленный, неутулоный** *дзеерым.* Неахонны; неабмежаваны. Хрстіанствомъ есть ѣдзенѣе и пите, и имъ хто болей wd него ѣсть, тымъ болей вѣдчностю смакѣ поваблѣеться оумысль его ... такъ и смакъ Дѣха, немаль неутѣленнымъ есть,



же сѧ слѸшне до тыхъ и таковыхъ рѣчей прировнываетъ (Мак., 185); видома се то ... яковыми терминами панъ Ейсимонтъ зъ стороною моею паны Куликами на дальшій ихъ жаль и неутулоный плачь поступаетъ (АВК, I, 314, 1646).

**Неутьстивый** гл. неучтивый

**Неуфне** присл. *Недаверлива*. *Ѡхилѧючисѧ* што чиню, не-смѣле, неоуфне (Бяр., 191).

**Неучасный** гл. невчасный

**Неученый** гл. неучоный

**Неучиненье, невчиненье, невчыненье, неучыненье** наз. *Невыкананне, нездзяйсненне*. стали отъ земенина господарского пана Тихна Михайловича Совича и тежъ отъ слугъ и людей его въ боехъ, головчинахъ, въ гонахъ бобровыхъ и въ невчиненью справедливости, и тежъ у въ иныхъ многихъ речахъ (АСД, I, 129, 1553); девятый позовъ ... о невыданье збега ... и о неучыненье з ним справедливости (АВК, XXXVI, 7, 1582); присылал до нас ... панъ Миколай Ясенский, даючы нам справу о том, штож дей за невчыненьемъ границъ въ тыхъ именахъ [!] вышей помененыхъ ... великое укривженье вжо отъ немалого часу поноситъ (АВК, XXX, 15, 1589); точиласе справа ... *Ѡ неѸчинене* за листомъ *Ѹпоминальнымъ* справедливости (КЛС, 1526, 1597); гроши на свой пожитокъ оберненье, жалуючому неодданье и лиджбы [!] неучиненье (АВК, XV, 470, 1685). *◊ Н е у ч и н е н ь е* (н е в ч ы н е н ь е, н е у ч ы н е н ь е) д о с ы т ь г л. досыть.

**Неучинность, невчинность** наз. *Неспагадлівасць, нячуласць*. сегосвѣтныи дѡбра и помыслности досвѣдченемъ соут, на оказане невдачности людій неѸчинностью и немилосердиемъ опанованыхъ, выставленнымъ (Калист, II, 1556—156); великата теды невчинности и наганы годъната речъ, кгда кто ест на дѸши слепымъ, а не хочетъ *Ѡ* взрокъ сердечныи спасителя своего проситъ (Зб. 259, 606).

**Неучоный, невченый, неученый** прым. 1. *Неадукаваны; малаписьменны*. много папежовъ такъ есть неоучоныхъ, же и грамматики згола не оумѣютъ (Апакр., 1216); оные епископы тежъ поповъ глупыхъ и неученыхъ ставятъ, быле грошы брали (АЗР, IV, 230, 1600—1605).

2. *Не привучаны да працы (пра живѣл)*. Епифании рекль: не предамъ тебе конѧ *Ѡ*ного: бо ест шаленыи еще неѸчоныйи (Пралог, 669б).

3. *У знач. наз. Неадукаваны, малаписьменны чалавек; невук*. крсть невченымъ моудрость. незаконнымъ законъ (Чэцця, 216);

метали жереби на перемѣны свои, заровно такъ болшии тако и мнѣйшии, ѹчоныи ровно неѹчоныи (Біблія, 406); абы ста ... в негодных и неѹчоных го<sup>с</sup>ное милосердіе б<sup>ж</sup>ые добр<sup>ю</sup> мысль всим показ<sup>ю</sup>чым ѹчынило (Зб. 752, 474).

**Неучтивие** *гл.* неучтивие

**Неучтивость** *гл.* неучтивость

**Неучтивший** *прим., выш. ст.* ад неучтивый у 3 знач. што бы было неучтившого, а што намъ спроснеишого, што народу татарскому всему свѣту страшливому непристойнѣишого (Атыла, 193).

**Неучтивый** *гл.* неучтивый

**Неучтивие, неучтивие, неучтиво** *присл.* 1. Ад неучтивый у 1 знач. съгрѣшили есмо и скривили есмо и оучинили есмо не-оучтиво и оуспатилис есмо (Зб. 262, 122б—123); татарынъ тотъ Бубенница того Яся, землянина господарьского за волосы вель по рынку до замку, неучтивѣ скрвавѣного, яко якого злодѣя (АВК, XXII, 60, 1555—1565); Нехаи же с<sup>л</sup> наѹчат которіе *wt* маніхейское ереси верн<sup>л</sup>ис<sup>л</sup>, и юж болше тых свѣтил богами нехаи не чин<sup>л</sup>т а нѣ померкаючого ... сего с<sup>л</sup>нца, вмѣсто х<sup>а</sup> неѹчтивие нехай не мнѣмают (Каз. Кір., 38); Протѹр<sup>л</sup>: Неоучтивие бер<sup>л</sup> (Бяр., 131); важност<sup>с</sup> формы, залежит<sup>с</sup> на воли ... бер<sup>л</sup>чаго шлюбъ ... ежели неѹчтивие на здрад<sup>л</sup> мыслит<sup>с</sup>, же еи не берет<sup>с</sup> за малжонк<sup>л</sup>, неважный есть шлюбъ (Зб. вып., 4).

2. Ад неучтивый у 2 знач. гдѣ бы теж хто примовиль которо<sup>с</sup> ѹчтиво<sup>с</sup> бело<sup>с</sup> голове шляхтанъце называючы ее вшетечницою, жебы ѹ стане своемъ неѹчтивие се ховати мела (Ст. 1588, 92); Ное ... ѹчинил велик<sup>ю</sup> ѹчт<sup>л</sup> на которо<sup>с</sup> ста сам ѹпил и ѹсн<sup>л</sup> тако мертвы<sup>с</sup> лежал без закрыт<sup>л</sup> неѹчтивие (Бельск., 10); терплю ... стрылы [!] огнѣстыи за пѣсни и слова нечистые, змѣи за тое жем ста дала дотыкати неоучтивие, псы за оучинки злыи (Зб. вып., 42).

**Неучтивное** *прим. у знач. наз.* Штосьці ганебнае, непристойнае. ижъ была панною, трѹдно се ем<sup>л</sup> здало жебы мѣль што неоучтиво<sup>г</sup> з нею оучинить: д<sup>л</sup>а то<sup>г</sup> ижъ панны под великою сторожею бывали (Хран., 260).

**Неучтивость, невчтивость, неучтивость** *наз.* 1. Несумленнасць; ганебнасць. еще видел есми под с<sup>л</sup>цом на мѣсте с<sup>л</sup>дво<sup>м</sup>о [!] там невѣчтивость и на мѣсте праведном там невѣчтивость (Зб. 262, 87б—88); *w* млоденци котори<sup>с</sup> д<sup>л</sup>а неѹчтивости родичовъ и грѣх<sup>л</sup> вшетечного *w* злую с<sup>л</sup>рт пришол (Пралог, 537); Послѣдніи засъ приказан<sup>л</sup> ... належать до любви ближн<sup>л</sup>го, ко-

торомъ, презъ неоучтивость оца и мѣре, презъ оубійство, презъ чужолоство, презъ крадѣжъ ... кривда великаа стае<sup>с</sup>са (Зб. вып., 104). // *перан. Усѣ непристойнае, ганебнае, подлае, бруднае.* тоею водою кропилиса жидове, абы *wt* нечистосты [!] зверхной были волны. *w* чом мовит апсль до жидовъ. ижъ вода слѣжила на *w*чищен<sup>е</sup> тѣла, то *ест* на зглажен<sup>е</sup> не~~та~~ких непристоиностии або не<sup>у</sup>чтивостии (Выкл., 546).

2. *Грубасць, знявага.* панъ Федоръ справедливости на пану Тарусу жедалъ о неспокойное захованье о неучъствивость (АВК, XXI, 218, 1556—1557); Не припоминаю тоуть жалосныхъ кривдъ, кот<sup>ы</sup>рые *wt* нѣкоторыхъ небачныхъ римского вызнанья людей, мимо звычай давный з неоучтивостью и зелживостью нашею змѣшаные *wt*н<sup>w</sup>симо (Апакр., 212).

**Неучтивый, невчстивый, невчтивый, неустивый, неустливый, неутстивый, неутьстивый, неучствивый** *прим.* 1. *Несумленны; ганебны; няправедны.* изъ не<sup>у</sup>чтивыхъ бо родителей вси сынове они же са родать, сведетели с<sup>у</sup>ть на родители <sup>у</sup> питании своемъ (Скар. ПБ, 7); Не кохаиса въ стѣз<sup>а</sup>хъ люди не<sup>у</sup>чствивыхъ (Скар. ПС, 10); добрыи достанет воли боже а мѣжъ замыслъныи неоучтивъ б<sup>у</sup>дет (Зб. 262, 99); абы тые за не<sup>у</sup>чствивые справы свои слѣшное каранье, а цнотливые присто<sup>н</sup>ю заплат<sup>у</sup> *wt*носили (Ст. 1588, прадм).

2. *Распусны, бессаромны; непристойны; пралюбадзейны.* коли бы хто кому рекъ жесь ты не<sup>у</sup>чствивое матки и нечистого ложа сынъ (Ст. 1588, 91); чужолоство *ест* непорадное и не<sup>у</sup>чствивое *w*б<sup>ь</sup>цованье чие з персоною в стан малженски<sup>у</sup> пош<sup>ь</sup>любеною (Зб. 261, 2536); *Мае*т бовѣмъ моць д<sup>ш</sup>а *wt*тверн<sup>у</sup>ти и *wt*вести члонки тѣла *wt* неоучтивыхъ видоковъ (Мак., 28); тотъ то Александеръ Полонскій ... мене зганилъ и ссоромотиль, яко быхъ я неучтывого ложа матки сыномъ былъ (АВК, III, 31, 1629); невѣста *w*дна не<sup>у</sup>чтивата слышачи *w* нем мовила млоденцом што мнѣ хочете дати, а *та* того старца вашего звезд<sup>у</sup> (Зб. 107, 159); пала на мене великаа т<sup>а</sup>жкост и жалость, же есми са бридить *w*нымъ такимъ не<sup>у</sup>чтивымъ животомъ почала (Пралог, 571); Инокини зъ не<sup>у</sup>чтивого ложа спложонаа, не можетъ быти Иг<sup>у</sup>меніею, безъ позволеніа папы Римскаго (Зб. вып., 77). ◊ **Д о м ъ н е у ч т и в ы й** — *публичны дом, дом распусты.* Нѣ будеши моци приносити мзды блуднице з дому не<sup>у</sup>чтывого (Скар. ДЗ, 45).

3. *Брыдкі; абразлівы, зняважлівы.* *w*ни ... кордовъ на мене добывали и многими невчтивыми са словы сегали (КВЗС,



626, 1533); Иванъ ... насъ дей вижовъ словы неутстивыми соромотиль (АВК, XXI, 245, 1556—1557); которые дей неустивые слова его подстивости моей дотыкаютсе (АВК, XVII, 421, 1560); словы невчстивыми один на другого торгатсе не маеть (АВК, XXXIX, 312, 1579); надъ то словы нечтивыми добро<sup>с</sup> славе его колонътаево<sup>с</sup> дотъкливыми торъгалъ (КЛС, 26, 1596); ты ... почаль дей лаети и неустливими словы доброй славе его доткливими соромотиль (АСД, III, 76, 1615); торгнувшисе на нихъ словы неутстивыми, усю купу лаяли и соромотили (АВК, XVIII, 271, 1624); тежъ перед ним слова нечтивые, і непристо<sup>б</sup>ные мовили (Зб. 107, 1656). *Параўн.* невчливый, невчытивый.

**4. У знач. наз.** Несумленны, нягодны; няправедны, грэшны чалавек. Да *шт*ступить сее *шт* тебе *тако* вчинити дело сее и погубити праведнаго з невчтивымъ, едали праведный есть *тако* и невчтивый (Скар. КБ, 326); Ненавидящии тебе посраматся, и жилища неччстивыхъ погыбнуть (Скар. КІ, 13—136); праведного и невчтивога *всудит* бѣ (Зб. 262, 88); мысли праведныхъ судъ замышленье неоучтивыхъ лестъ (Там жа, 99); Тогож рокъ *ч*чинил *ч*чдов из церкви *ч*плетши бич с поворозов, неччтивыхъ выгнал (Бельск., 2046).

**Неучщенье** наз. *Неушанаванне, праяўленне непашаны, непавагі да чаго-н.* позывано быти может до ктродъ *в* збитье возного и неччщенье листовъ, *шт* него посланыхъ (Ст. 1588, 169).

**Неучыненье** гл. неучиненье

**Неушанованый** *дзеерым.* *Непачцівы, зняважлівы.* таж оущипливість его заробила певне на неоушанованый а взаем оущипливый *шт*вет (Апакр., 46).

**Неушанованье, неушонованье** наз. *Знявага, абраза; праяўленне непашаны, непавагі да каго-, чаго-н.* лечъ еще то подобно неоушанованьемъ *кр* его *мл* назовешъ, же *сж* протестоуемо, и на протестаціи списуемо (Апакр., 806); может *ста* познать великое нечшоноване коли бовем хто *придет* до короля и мовит з ним (Зб. 261, 72); ичстинитан ... выбит их розказал ... а то для нечшанованя коли был там *в* вгазенью (Бельск., 346); суд головны ... за нечшановане кола трыбуналног ... *вное* под виною выволаня *выконат* наказал (КАР, 826, 1648); всель возница на коня и вельми се лекаль жебы его што не *пот*кало *шт* ксенженъта за нечшановане такъ *свт*го старушка (Пралог, 6436).

**Нефалшивый, нефалшывый** *прим.* *Нефальшывы, шчыры; справядлівы; правільны.* цѣль — ... чистый, нефалшивый, простой,

добрый (Зіз., 73); Цѣлѣ, ѡй: Щирый, правый, зѣполный, чистый, нефалшивый, простой, добрый, свѣтлый (Бяр., 202); смерть бовем неѣпрошоныѣ жолнер, смерть нефалшывое розделене, смерть выкотца родѣ нашег, на персонѣ взглядѣ не маючага (Зб. 752, 592).

**Нефеючий дзеерым.** *Тое, што і* нефиючийся. видѣлемъ, мовлю, *какесь са ѡт свѣта и ѡт свѣтскихѣ речій ѡторваль, а зѣ Хрстомъ невоптливым и нефѣючимъ оумысломъ злѣчилъ* (Варл., 346б—347).

**Нефиючийся дзеерым.** *Рашучы, упѣунены; які не сумняваецца.* абы вѣдалъ, што то есть вѣра, надѣя, милость, и яко моцным а нефиючимся быти вѣ вѣрѣ, яко стеречися наукъ заразливыхъ, свѣцкихъ, геретицкое сполечности (Пыт., 109). *Параун.* нефеючий.

**Нефоремне прысл.** *Нядобра, дрэнна.* Але са емѣ тага широст вѣры з милости нефоремне заплатила (Стрыйк., 546).

**Нефоремное прым.** *у знач. наз. Непрыстойныя, дрэнныя справы, учынкі.* изали бовѣмѣ, то подобна, абы, вѣ томъ преславномъ мѣсте, што некгречного и нефоремного быти мѣло (Карп., 346).

**Нефортуна наз.** *Няўдача; нешчаслівы лёс.* тутъ са имъ нефортуна стала, Бово с конѣ спал (Бава, 133); *ѡт тог часѣ пачалася [!] фортѣна Греком меним, како великѣю фортѣнѣ мѣли, так зас великѣю нефортѣнѣ, кгда се сами межи собою почали вадит* (Бельск., 896); *крезус бачачи свою нефортѣнѣ ... был смѣтен двѣ лѣте* (Там жа, 1566).

**Нефортуinne прысл.** *Няўдала; нешчасліва.* Тыхъ теперешнихъ несчастливыхъ часѡвѣ, на которыемѣ нефортоунне трафилъ за грѣхы свои, доколам живѣ оплакати не могоу (Апакр., 186); *Калтапин ... ѡдержал царство, противко которомѣ жыкгимонт крол венгерскиѣ з великим воѣском переехал дѣнаѣ, але нефортѣinne битвѣ з ним звел, бо поражен* (Бельск., 406б).

**Нефортунный прым.** *Няўдачны.* хотѣ Атыла фрасовал са ѡ нефортунной прышлои битве повожене, веджѣ волѣлъ пустит са на щасте а всѣкого нещастѣ дознати, нежли тылъ подати а мужства своего славу спросным утеканем зѣльжыт (Атыла, 190); *францѣзове з кролем людовиком до египтѣ приехавши домѣтѣ взяли, а нефортѣнные валки вел противко солтанови, крол впал в рѣки неприѣтелские мѣсил домѣтѣ пѣстит* (Бельск., 398).

**Нефофатчикъ наз.** *Назва жыхара на мясцовасці Нетофафѣ у старажытным Израілі.* Тыи сѣть имена моцаровѣ дѣдовыхъ.

Іевосфіи хананельнинъ, преднейшій mezi тритцети ... асаиль братъ Іавовъ mezi тритцатью, Елеананъ сын стрыа егѡ з вифліема, семовъ з<sup>с</sup> гароды ... Елеонъ алоницкій, мовей нефофатчикъ, Елефъ сѣъ ваановъ (Хран., 277—278).

**Нефрасованься** наз. *Несмуткаванне*. На смерть прироженъ честный сей мѡжъ такъ былъ готовымъ, mezi иншими овый, подчасъ смерти егѡ, *wt* негѡ до одногѡ з сѣенноінокѡвѡ, ѡ нефрасованюсѡ з смерти нѣшлось припоманѡлогѡ, реченыи слова вѣдати дають (Сматр., 43—44).

**Нефрасовливость** наз. *Адсутнасць смутку*. беспечаліе — нефрасовливость (Зіз., 17); Беспечаліе: *Нефрасовливост* (Бяр., 2).

**Нефта** наз. *Тое, што і нафта*. Нафта, **ⲛⲉⲩⲧⲁ**: Смола, алой, в которой и воск<sup>с</sup>, и смердѡчіи камен, Нефтою смердитъ колодѡз за моремъ фалинским<sup>с</sup> в<sup>с</sup> Черкасех<sup>с</sup> горских (Бяр., 298).  
*Параўн.* нефть.

**Нефть** наз. *Тое, што і нефта*. не преставаша раби царевы служащие тѣ подпалѡти печи нефтию куделею смолою и хворостомъ (Скар. ДП, 13).

**Нехай часц.** 1. *Няхай (ужываеца для ўтварэння апісальнай формы загаднага ладу)*. мы того имъ дозволяемъ; нехай они тую помочъ къ нашей потребизнѣ, коли мы ихъ пожадаемъ, кладуть (АЗР, I, 72, 1456); тыи бирчыи ваши, выбравши тыи пѣнѡзи серебщизные, нехай ихъ предься до скарбу земского отдають (АЗР, III, 7, 1547); если сѡ имъ тако видить иже не блоудѡтъ, ино бы тое нехай словом божіимъ показали (Будны, 34); Нехай вас не страшыть множество непрыѡтел (Атыла, 194); нехай же сѡ дѣепись розмыслить, што волить (Апакр., 56); есть до того имени участниковъ немало, нехай его милость панъ подчашый всихъ запозоветъ (АВК, I, 299, 1621); кожды<sup>с</sup> неха<sup>с</sup> зрозѡмѣеть, дѡ чого то в церкви ... сѡплика кровага сѡ стала (Дыяр., 176б); сынѡ мой Алезандре твоѡ рѡка и сердце твое смѣло неха<sup>с</sup> бѡдет (Алекс. 1697, 46).  
*Параўн.* нехъ.

2. *У знач. зл. Каб.* принесите ми грошъ нехай вижу (Цяп.; 60б); пане, даи мнѣ мѣчь, нехай ѡ его убью (Трыст., 17); смерть нам намнѣ<sup>с</sup> не страшна, и мило нам буде всѣмъ померет, ѡдно сѡ тых псовъ поганских неха<sup>с</sup> еще доволи набиемы (Хр. польск., 21); послал до них июда словы споко<sup>с</sup>ными мовѡчи: неха<sup>с</sup> пере<sup>с</sup>демы през землю вашу (Кн. Мак., 56); Если сѡ прето добре дорозѡмѣваю, прошѡ тебе нехай вѣдаю (Варл., 59б).



3. У знач. зл. *Хаця*. нехай хто три члонки дѣа маеть цѣлы, еднакъ не оуже дла того есть досконалымъ (Мак., 129).

**Нехати** *дзеясл. Пакідаць*. да нине вы нехайте чѣвка того, бо не есть достоень сѣрти (Пак. Хр., 20); ѡни ... были ѡтбегли нехавши градовъ ѡтвореныхъ и ѡже были поодаль ѡт нихъ (Скар. ІН, 176); видѣчи александер великѣю справедливост их без лакомства ѡбѣгавил ста им, и нехал их с покоем (Бельск., 170).

**Нехвеючийся** *дзеепрым. Які не вагаецца*. законъ бжій ... з вѣры походить, певне вѣ ней и правдиваѡм щасливостѣ ... замыкаетсѣ. Тѣю мы добрѣю сталѣю, и нехвѣючѣюсѣ, зѣ ласки всесилного Бга маючи, слѣшне щасливыми зватисѣ можемо (Мак., 66).

**Нехелпливе** *прысл. Без пахвальбы*. Некичиво: Негорделиво, нехелпливе (Бар., 92).

**Нехенть** *наз. Тое, што і нехоть у 2 знач.* панъ Цитринскій ... огуломъ каждого бы и найневиннѣйшого чоловѣка собѣ, противо кому одно невинную завезме васнь и нехенть, на тыхъ се безъ жадного респекту руцаеть (АВК, XV, 518, 1686).

**Нехибне, нехыбне** *прысл. Беспамылкова*. Добры-то нашъ годинныкъ пѣтухъ, што нехыбне о полночи какарѣкаетъ (Мял., 318); сами, водлугъ добровольного запису своего, се не становили и пильности с тыми грошми, которые мѣли отдать на тотъ день ... нехибне [не чинили] (АВК, VIII, 488, 1601).

**Нехитрость** *наз. Няхітрасць*. гсѣ не ѡтпѣстит доброхотѣчих нехитростю, гси бѣ сил блсвен которыи надеетсѣ на тебе (Пс. XVI, 866).

**Нехлюя, нехлюа** *наз. Неахайны чалавек*. небрежник, небрегѣи — недбалый, нехлюѡ (Зіз., 45); Небрежникъ: Небрегій, недбалый, нехлюа (Бяр., 90).

**Нехоженье** *наз. Нехаджэнне*. просиль насъ, абыхмо ему тые войтовѣства и на войну нехоженья потвердили нашимъ листомъ (КЗ, 146, 1493).

**Нехоробрый** *прим. Няхрабры*. нѣтъ чи ѡт нехоробрых и непотребных оубоѡлисѣ есте индиѡнъ (Алекс. XV, 16).

**Нехорошее** *прим. у знач. наз. Нядобрае*. всих, которые арѣрыанскую вѣру держали, казал погубити, або дла того, иж то был у него Лев папеж упросил, або тѣж радшей дла того, иж подобно в небытности его што нехорошого против ему вѣщынали (Атыла, 230).

**Нехотение** *наз. Нехаценне*. ѡтекали до нихъ всѣкъ ижебы человека зѣ нехотениѡм забиль (Скар. ІН, 39); множество людеи ... з нехотениѡм согрешили суть (Скар. ЛК, 356).

**Нехоть** наз. 1. *Агіда*. кгда сѧ вшетечный онъ сынъ вдовол насытити, и свѣта сего роскошными пожадливостями до нехоти оуроскошити себе не мogle, познавши грѣха марность, обачильсѧ (Каліст, I, 146).

2. *Непрыязнасць*. коли нехоть и здрадѸ по зятю своем познал (Зб. 82, 316). *Параўн.* нехенть, нехуть.

**Нехотя** прысл. *Нехаця*. под законом обрал<sup>с</sup> былъ богъ певные мѣста, на которіе таковскіе втекали, они же нехотѧ Ѹбивали (Будны, 786).

**Нехотячий** дзеепрым. 1. *Які не хоча*. до тогѡ што добрымъ есть, до кротости мовлю и любви, и нехотѧчое срдце по неволи и по здолности силъ своихъ вшелѧким<sup>с</sup> бѣден<sup>семъ</sup> сѧ з<sup>с</sup> собою оуправоваль (Мак., 197—198); кгда ѡн на такѸю реч велце сѧ зборонал, нехотѧчого а праве мѸсомъ на королевскомъ маестатѣ его посадилъ (Варл., 3286).

2. *У знач. наз. Той, хто не хоча*. Хто бы нехотѧчих до питьѧ примѸшалъ (Хран., 377).

**Нехрестиянский** гл. нехрыстіянский

**Нехрестіянски** прысл. *Не па-хрысціянску*. крыжъ на церкви вробленый нехрестіянски и несбожне ... по самый жолобъ одтявши ... и иные речи многіе церковные одобрали (АВК, III, 16, 1592).

**Нехрыстіянский, нехрестіянский, нехрестіянский** прым. *Нехрысціянскі*. *innych rozmaitych muk nechrystijanskich, dla wielikoho strachu ne pisachom* (Бых., 510); овых нехрестіянскихъ ... словъ: з<sup>с</sup> традиціею оу становъ и оу самого добротливого и свѣтобливого Пѧа нѣшего МаестатѸ, людей невинныхъ, побожных<sup>с</sup> и свѣтобливых перестанте (Паўуст., 76); Крыштофъ Ейсимонтъ въ томъ часе его Павла Кулика ... по воли тыранской, а праве нехрестіянской, шаблей секлъ (АВК, I, 311, 1646).

**Нехто** I займ. 1. *Нехта, невядома хто*. коли емѸ нехто наганит имеетъ положит любо три вѣрдѸнѣкы а любо лѸпежъ лісичіи (Вісл., 34); Сопизе земля Гаврилкова, а наследка дей нетъ, Ширина, дей нехто держитъ, безъ грамоты взялъ (КЗ, 89, 1473); абы се нѣхто выслѸхаль мене (Зб. 262, 256); Ты намъ не чынилъ ничего злого, але нехто иньи с твоего двора мыслит насъ погубити (Трыст., 12); *такѡ нѣхто в виршикѸ мовит* (Паўуст., 11); *мовит пенкне нѣхто* (Мак., 96); *такѡ и нехто з Ѹчителе<sup>с</sup> церковных пишет* (Зб. 752, 4686). *Параўн.* некто I.

2. *Хтосьці малавядомы*. Нѣхто Вежкгайло, да Урко, да Войштовтъ, да Миколай да Корейко и иные Радунѣцы дово-

дили на Круповичъ про мезлеву (АЮЗР, I, 15, 1444); нѣхто пакъ оу великого князѣ волкгирда хѣлопъ войдило прѣвое былъ пекарцом (Віл., 439); псал сію книгоу нѣхто ест березка з новагородка с литовског (Чэцця, 286б); будучы кнзю Скир-гаилу в Києве былъ нѣхто 8 Києве Ѡома чернецъ (Рач., 326).

**Нехто II займ.** *Тое, што і* ниhto. што колвекъ онъ похочетъ ... нехто ему не спротивляетъ (АСД, II, 14, 1598); нѣхто з<sup>с</sup> насъ нехай не бѣдетъ дѣшею розслаблен, нѣхто нехай не бѣдетъ невдаченъ (Каліст, II, 263); Непостоянный: ... тот<sup>с</sup> противъ которогѣ нѣхто не можетъ стоати (Бяр., 94).

**Нехутливый прым.** *Тое, што і* нехутный. однимижъ завсегды, однако потоужными, однако хвалоу бѣжю милѣючими, и еднаково тиранови тѣрецкомѣ нехутливыми былисмы, естесмы и бѣдемо (Апакр., 203б).

**Нехутне прысл.** *Непрязна.* абы жаденъ преложоный дѣвныи тымъ, которые бы его нехоутне пріймовали, поневоле всажоный не был (Апакр., 74).

**Нехутный прым.** *Непрязны.* в чом малжонокъ мой где бы ся так ку детям своимъ нехутным показал (АВК, XXXII, 291, 1596); дѣвныи тыхъ фамилій ... потомком нехоутными и невдачными сѣ посполите ставѣт (Апакр., 194). *Параўн.* нехутливый.

**Нехуть наз.** *Тое, што і* нехоть у 2 знач. видѣчи я ... непослушенство и нехуть пѣшихъ, зсѣлъ есми съ коня и самъ шоль (АЗР, III, 142, 1568); папеж его клѣл ѣи лѣт бачачи нехѣт папежа против собѣ, ѣблелъ его в риме (Бельск., 399б); нездолности моей а не нехѣти причтено ѣт неи бѣдетъ (Сматр., 15).

**Нехъ часц.** *Тое, што і* нехай у 1 знач. нѣхъ се то стане ку вѣчной памети (АСД, I, 5, 1507); нехъ же читають книжки своего власного патриархи (Гарм., 178); Если хто з нихъ такъ чѣвкъ заслѣжилъ на раны, рѣки твое розчкою нехъ бѣдетъ скараны (Лям., 18); Если кто мнимает ѣ собѣ же ест мудрым на сем свѣте, нех бѣдет дѣрным (Зб. 107, 118б).

**Нехыбне гл.** нехибне

**Нецельый прым.** *Няцѣлы.* Будетъ ли цело и дужо еже можете приносити гсду богу, или нецело и мгло, и негодно ко приношению (Скар. ДЗ, 28).

**Нецка наз.** *Ночвы.* Валенсъ Светюнъ, Ковнянинъ, провади до Кролевца талеровъ древяныхъ тузиновъ рѣ (180), нецокъ десятковъ з̃ (7), колясь ѣ (5) (АВК, XIV, 647, 1599); На ви-



тинѣ Войтеха Бейнарта Вались Лукашевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецекъ тузиновъ ѣ (20) (Там жа, 655).

**Нецнота** наз. 1. *Невысакароднасць, мярзота.* люд посполитый далее его мордѡвъ, окрѣтенствъ, и нецнотъ зносити не могѣчи, на него сѣ торгнѣль (Апакр., 124); знаю бо я пыхѣ твою и нецноту сердца твоего (Біблія, 329); двѣ паненцы над иныи на<sup>с</sup>пенкнѣ<sup>с</sup>шиє на<sup>с</sup>дено з которых ѡднѣ сын ѡбрати мѣл, сам з нецноты своеи зсоромотил (Бельск., 360); тотъ Илья Лескевичъ, навырежавшы ми веле нецнотъ в дому моемъ ... прочь утекъ (АВК, XVIII, 265, 1623); покора ест жродлом цноты, пыха жродлом нецноты (Дыяр., 1736); Нечестіє: Незбожност, безчестіє, непобожност, нецнота, безецност (Бяр., 97); все мое охендозтво роздавала на нецнотѣ, нѣчого не даючи оубогымъ (Зб. вып., 42).

2. *Нягоднік.* его милость ... потварцою и нецнотою мене звалъ (АВК, XXII, 162, 1555—1565); розбо<sup>с</sup>ницы по<sup>с</sup>текали и кгосподар *ѣ*акисъ тѣж нецнота вымавалсе же што мел чинит кгдыж наноч збересе немало и што хотѣат то чинѣть (Еўл., 33); Неблагодарѣмный: Нецнота, нечинѣчій досит<sup>с</sup> своей повинности, злосник, невдѣчный (Бяр., 90); также и грѣхъ *ѡ*тментает чѣка чинит из цнотливог и доброго нецнотѣ (Зб. 259, 273).

**Нецнотливе** прысл. *Непрыстойна.* пана и добродѣл своего зрадецко и нецнотливе поймавши, окроутною смѣртью замордовал (Апакр., 1236); справовалсе амри<sup>с</sup> нецнотливе над вси которыи перед нимъ были (Біблія, 436); Щавствѣю: ... през<sup>с</sup> роскоши дѡбрѣ оуживаю, нецнотливе и нечисто живѣ (Бяр., 206); Ежели бы по зарѣчинахъ *ѣ*акал колвекъ особа нецнотливе почала жити, красти, цѣдзолжити (Зб. вып., 786).

**Нецнотливость** наз. *Непрыстойнасць.* имя то<sup>с</sup> было порфириа: котораѣ всим знаема была в мѣстѣ з свое<sup>с</sup> нецнотливости (Зб. 752, 577).

**Нецнотливый** прым. *Непрыстойны, ганебны.* абы, нецнотливый а зрадецкий чоловече, цось зачалъ (АВК, XXII, 281, 1565—1566); Потом сын его мемприкус, злы<sup>с</sup> и нецнотливы<sup>с</sup> по нем ембракѣс то<sup>с</sup> мног мѣст побѣдовал (Бельск., 91); Нечестивый: Безецный, нецнотливый (Бяр., 97); чаровнику нецнотливы<sup>с</sup>, чи еще богом нашим ѡфероват не будешъ (Пралог, 5086); его роскошь нецнотливаѣ тѣлеснаѣ або раче<sup>с</sup> покуса женскаѣ по то звитажила (Зб. 82, 4136); Апстлскаѣ цѣрковъ ...

почалася *wt* самых Апстловъ, не такъ тако иннии ереси *wt* людей нецнотливыхъ и незбожныхъ (Зб. вып., 96б).

**Нецо** *прысл.* *Крыху.* потроклос ... тарчу ... пробол так ижъ пробивши до внутренее зброи нецо з нее розодрал (Троя, 39б).

**Нецство** *гл.* нетство

**Нецудне** *прысл.* *Нецудоўна.* дал знат *wдин* пастыр навалов жонѣ его авыкгали, ростропно<sup>s</sup> невѣсте, иж еи муж навалъ нецудне *wt*правил послы давидовы (Бельск., 99б).

**Нецьство** *гл.* нетство

**Нечасто** *прысл.* *Нячаста.* тое до справы становенья патрiарх<sup>w</sup>въ, примѣшаванье цесар<sup>w</sup>въ тѣрецких вельми нечасто бывает (Апакр., 167); языкъ славенскій ... сл<sup>w</sup>в и назвискъ нѣкоторых а иле *wt* иных язык<sup>w</sup>в с потребы взатыхъ до вырозѣмена темных, немало в<sup>s</sup> собѣ мает. зачым многіе, звлѣща которыи нечасто его заживають, дла невырозѣмена *w*ных, силы писм досконале не поймѣють (Бяр., прадм.); то ѣчиниль жебы наѣчылъ ... нечасто мовит з невестами (Зб. 255, 19б).

**Нечастый** *прим.* *Нячасты.* монастырь ... за нечастымъ бываньемъ самого владыки у Могилевѣ ... вельми опаль (АЗР, IV, 7, 1588); Іерей часто повѣненъ ... *wдмѣнати* Агнець ... новый зновѣ до двоухъ недель закладаючи дла хорыхъ, абы презъ нечастое *wдмѣнати* под особами хлѣба, и Вина гѣнѣчими, не оусталь тамъ быти Хѣсъ (Зб. вып., 22б).

**Нечать** *наз.* *Тое, што і* нечесть. до о[д]ной сполной а нерозделной речи посполитой, Князьство ИѢлянтское тепер[ъ] при той нечасти коронныхъ панствѣ одного опатрен[ъ]я ... потребуеть (КПД, 532, 1569).

**Нечаяние** *наз.* *Нечаканасць.* хто ... соухъ нечаяниемъ. то всѣх вода крещена<sup>a</sup>. исцѣлить (Чэцця, 341б).

**Нечеканье** *наз.* *Нечаканасць.* Нечааніе: Роспач, нечеканье (Бяр., 97).

**Нечеловеколюбный** *прим.* *Нечалавекалюбны.* Не ижъ бы Гдѣ Бѣ такъ былъ нечеловѣколюбным, але же члѣвкъ слѣга его остатнимъ недбалствомъ здальс<sup>a</sup> быти опанован<sup>s</sup> (Каліст, I, 148б).

**Нечеловечески** *прысл.* *Не на-чалавечы.* хрстианы нечлѣвчскы мѣчиша (Віл., 449б).

**Нечеловеческий** *прим.* *Нечалавечы.* сѣ якобы ѣподобление сына нечеловеческого доткнулос<sup>a</sup> есть ѣстенъ моихъ (Скар. ДП, 30).

**Нечерный** *прим.* *Нячорны.* кто родитс<sup>a</sup> во сѣнце ... счастье его левъ *w*венъ. дѣва. черныи ... водолеи каждая нечерна. *w*вен (Неба, 67).

**Нечестивсть** наз. *Бязбожнасць*. правда съхранитъ полно-  
пѣтного и нечестивсть повинѣть грѣшного (Зб. 262, 99б).

**Нечестивый** прым. 1. *Бязбожны; паганы*. нечестивыйи црѣ  
максимыанъ многими вѣтры злости своее поднальса (Чэцця,  
55); первый грѣхъ нечестивыхъ епикѣрей, то есть, шныхъ ко-  
торыи не вѣрѣють абы бѣ былъ (Будны, б); нѣо и землю огонь  
шгорнет, который бѣдетъ в погибел нечестивымъ людемъ (Каз.  
Кір., 12); Апостолы и святые Отцы ажъ до трехъсотъ и шести  
лѣтъ по вознесеніи Христовѣ [!] подѣ нечестивыми цесарями  
жили (АЗР, IV, 235, 1600—1605); црѣ нечестивому ... учынитъ  
гоненіе на хрестианы (Зб. 752, 82). *Параўн.* нечестивый у 1  
*знач.*, нечтивый у 1 *знач.*

2. *У знач. наз. Носьбитъ бязбожнасці; грэшнік.* многожды  
приходѣще нечестивыйи. рѣгахоуся емоу (Чэцця, 9б); Симво-  
лонъ или зложеніе вѣри не для нечестивыхъ, але для побож-  
ныхъ пописано (Будны, 164б); да постыдѣтса нечестивыйи иже  
резанымъ богомъ кланѣютса, и з своихъ се болвановъ хлюбѣт  
(Бельск., 279б); Проркѣ Дѣдъ мовитъ не въскреснѣтъ нечести-  
выйи на сѣдѣ (Каліст, I, 24б). *Параўн.* нечестивый у 2 *знач.*, не-  
чтивый у 2 *знач.*

**Нечестіе** наз. *Тое, што і нечесть.* максимыанъ ... по всѣи  
земли шболъ лихого нечестіа противности бѣу чинѣа (Чэцця,  
54б—55); бѣдетъ нищему в надежу, ѣко нечестіе стулитъ ѣста  
своѣа (Скар. KI, 9б); Приспѣлъ часъ потомъ до открытія не-  
честіа и отступленія (АЗР, IV, 210, 1600—1605); не бѣгать шт  
бѣгочестіа въ нечестіе, албо шт побожности вѣ незбожность  
(Карп., 7); Дѣшевный блѣдѣ: ѣростъ нечестіа (Бяр., 38).

**Нечестно** прысл. *Несумленна.* чемъ господаръ животомъ сво-  
имъ хочешъ ѣвесъ свѣтъ замешати, и нечестно маешъ ѣчинити,  
вѣ сторонахъ ѣмерти (Алекс. 1697, 90).

**Нечестный** прым. *Несумленны.* шко великое ... черленош  
ѣко оуглие шгноное. се естъ моужъ лоукавыйи и нечстныи и  
сварливыйи (Арыст., 197); нечстныѣ егда приѣдетъ во глубинѣ  
злости не радитъ (Зб. 82, 413).

**Нечесть** наз. *Ганьба, знявага.* послѣ того, болши того не  
учаль намъ правити и нечесть намъ чинити (АЗР, I, 262,  
1501—1503); тая нечесть, которая ся ей стала отъ пановъ на-  
шихъ, зъ нашимъ ли то вѣдомомъ, або безъ нашего, о томъ  
быхмо ему брату нашому дали вѣдати (АЗР, II, 107, 1512);  
люди наши тамъ ихъ задержали, и сорому и нечесть вели-  
кую имъ дѣлали (Тамъ жа, 357, 1539); до тебе подношѣ шчи



мои, прошу связокъ нечести тоей розвѣжи мене (Біблія, 590); въ речахъ телесныхъ такую нечестъ чинить нагость (Мак., 204); не хочемо той чти, з которой ста вѣчнага нечестъ родит (Пралог, 5026). *Параун.* нечасть, нечестие.

**Нечий займ.** *Нечы.* тое его дѣевъ берестейскихъ описанье, которое ни свѣдоцтвомъ, ни подписами нѣчїими, ани *штданьемъ* до книгъ такихъ оурадовыхъ не естъ оутвержено (Апакр., 8).

**Нечиненье, нечыненье наз.** *Нечыненье.* докладаете въ прозѣбѣ вашей о предлуженье справедливости и о нечиненье отправки на рѣчи присужоные (АЗР, III, 56, 1554); пни старостина Ошъменская тымъ позвомъ ... за нечыненьемъ справедливости с тыхъ слугъ ... водле права сама ест позвана (АВК, XXXVI, 406, 1590); для ихъ дивныхъ а вымыслныхъ болвохвалствъ, теж и для лакомства, и чужоложства. стисканга ѹбогихъ нечиненга справедливости то гдѣ бгѣ пропущает (Бельск., 135).  $\diamond$  Нечиненье (нечыненье) досыть гл. досыть у 3 знач.

**Нечинно прысл.** *Неаднаведна сану.* АртикѸль гї. ѡ ѡдлѸченсѸю брата нечинно ходѸщаго, и законопрестѸпника (Ст. бр., 156).

**Нечинный прым.** *Неаднаведны сану.* Монастыри посѣщати ... повѣненъ Епспѣ, где нечинное проводятъ житіе иноци (Зб. вып., 71).

**Нечистее прысл., выш. ст. ад** нечисто. Мръзенѣ: Нечистѣ (Бяр., 77).

**Нечисто прысл.** *Несумленна, непристойна.* ЩавствѸю: ... презъ роскоши двѣрь оуживаю, нецнотливе и нечисто живѸ (Бяр., 206).

**Нечистое, нечыстое прым. у знач. наз. 1.** *Ад* нечистый у 1 знач. ест ꙗкобы неꙗкое плынутіе ꙗсности вседержителя бога чистое, и сего для ничтоже нечистого до нее не вниидетс. Понеже ест блистаніе светлости вечное (Скар. ПБ, 126); Планета ѱ. скорѸпиѡс ... смотреть прохода заднага и переднаго. и все нечистого (Неба, 75).

**2.** *Грахоўнае.* люди моѸ да накажѸтъ разлѸчити междѸ светымъ и скверьनावымъ и межи чыстымъ и нечытымъ (Бер. саб., 25); ничего в моемъ зачатїи в моемъ роженю нечистого не нашлога (Зб. 259, 5316); где бовѣмъ естъ бгѣ, тамъ ничего не ест нечистого, ничего нестѸго (Пралог, 546).

**Нечистость, нечытость наз. 1.** *Тое, што і* нечистота у 1 знач. скверна — нечистост, плюгавость (Зїз., 65); нечистости мнѣсше были розмаиты ꙗко и *ѡчищенга* ... *взгал* теды ... *попелѸ* ꙗловицы рыжой паленой, *ропѸстил* живою водою ... *кропил* люде домъ *начине* (Бельск., 56); казал его въ выходъ по-

сполиты<sup>s</sup> вкинут и в нечистотах утопити (Стрыйк., 451); панны ... макидонове схватили двѣ ... александръ видѣчи ихъ нечистоту и невымовную плюгавост, встыдилсе ихъ и бридилсе ими (Алекс., 41б—42); Кгды абовѣм<sup>s</sup> хто в<sup>s</sup> нечистоту проказы впадалъ, а потомъ оулѣченъ зоставалъ (Калист, II, 175б).

2. *Тое, што і* нечистота ў 2 знач. Измѣнитеса<sup>m</sup> наибольшей вшелаккой нечистости, и не погубляйте себе и сокровища вѣры (Апакр., 190б); встакож перед бгом нечистоту и болохвалством завжды смердишь (Бельск., 180); *шткѣль* тое было, ижъ люде, *шт* самых богов причинѣ берѣчи, вшелаккою нечистотс<sup>s</sup>ю себе мазали (Варл., 51); Нечистотс<sup>s</sup>ю бѣдѣчи кушенъ старецъ вси палцы рѣки своее собѣ попалилъ (Зб. 107, 159); поганство ... мордерства люд в ѡфѣрах, и нечистости, и иные спросности, на чест своим богом в ефесѣ чынили (Зб. 752, 495б).

3. *Тое, што і* нечистота ў 3 знач. тамъ пануюють и оказѣютса<sup>m</sup> шные через апсла описанные оучинки тѣла. чужоложство, вшетеченство, нечистоту ... и инше тымъ подобные (Апакр., 160б); венерѣ прето ижъ была маткою нечистости богинею члнков таемных быт розѣмѣешъ (Бельск., 180); Абрагим Асанович ... нерадне, в нечистости и не въ стане малженском, але с подложницею ... колькос дочок сплодил (АВК, XXXI, 311, 1619); Седмъ есть грѣховъ смертелных головных: Пыха, лакомство, нечистоту, зазрость (Навука, 52); шнѣ млоденец шалены<sup>s</sup> таким шгнемъ нечистости бѣдѣчи запалены<sup>s</sup> ... *шбѣсилсе* (Зб. 107, 128); имъ деликацкихъ покармовъ ѣживаемо, тымъ барзе<sup>s</sup> нечистости шгнемъ ста запалаемо (Зб. 259, 360); есми презлѣтъ зѣ плюгаво (прости мене *штче* мо<sup>s</sup>) жила: а не з на<sup>s</sup>му и з<sup>s</sup> даровъ, але з неѣгашоной нечистости моей, сама есми люди псовала (Пралог, 570б).

4. *Тое, што і* нечистота ў 4 знач. вымыслил ... абы всѣх в<sup>s</sup> нечистости телесной и в<sup>s</sup> распѣстном житиі, его волю пополниючих оубезпечил (Каз. Кір., 34); александръ цесаръ выправѣючи се на персы во антиѡхѣи нѣкотории жолнѣре для нечистосте<sup>s</sup> з жонами покарал (Бельск., 246); несправедливые вшелакко боги ихъ сѣтъ, которые ... шдны дрѣгих забивали, и чары и вшетеченства, и крадѣжства, и бридкѣю нечистоту полнили (Варл., 248б); згрѣшил лоть пѣанством, згрѣшили и дочки его тяжко брыдкою нечистоту (Выкл., 17).

5. *Тое, што і* нечистота ў 5 знач. спал з нею, и зараз се шчистила *шт* нечистости своей, то есть перестали ей мѣстач-

ницы (Біблія, 373); теж невѣста терпачи немоч приржонѹю, мѣсячнѹю нечистост сем дне<sup>с</sup>, тако<sup>с</sup> теж не допѹщано на мѣстца сѣтые ходит (Бельск., 56); бѹдетъ сѣ молилъ за ней пред<sup>с</sup> гсдемъ и за плыненье нечистости еи (Хран., 1206).

**Нечистота, нечыстота наз. 1. Бруд, нечыстата.** Гаи ѹбо в нем<sup>с</sup> же нечистоты суть сходѹщесѣ пахали (Скар. ЧЦ, 2116); приподобываетесе гробомъ повапленнымъ. которіе зверху исьте явлѹются окрашоны лечъ внутри польны суть косьтей мертвыхъ, и каждое нечистоты (Цяп., 326—33); для болшое простронности рынку и для такового смроду и нечистоты дозволили имъ тыи ятки перенести (СДГВ, 50, 1536); котораѣ бы сѣ доткнѹла нечистоты члвчой, або быдлѹчой, або всѣкой речи котораѣ сплюгавить може ... згинет з людеи своих (Хран., 117). *Параѹн.* нечистость у 1 знач.

**2. Грахоѹнасць, грѣшинасць.** абы так был ѡде всего поколеніа греховъ и нечистоты чистъ был (Валх., 62); къ тому их приводить ... абы боѣчися ѡбетницы ѡтменити, въ всѣкой нечстоте, жили, а того бы за грѣхъ не личили (Будны, 296); изыйдѣте сѣ посродку ихъ, и очиститесь, и нечистотѣ ихъ не прикасайтесь (Пыт., 10); перед богом нечистотою и балвохвалством завжды смердишь, коли то чинишь што милуешь (Алекс., 336); хто живетъ в<sup>с</sup> нечистотѣ, и в<sup>с</sup> распѹстѣ злостій ... брідкій есть перед Бѣгомъ (Каліст, II, 2636); срдце бѹдѹчи палацомъ хрстовым<sup>с</sup>, наполняетсѣ вшелѣкой нечистоты и многими злых<sup>с</sup> дѹховъ тлѹщами (Мак., 148). *Параѹн.* нечистость у 2 знач.

**3. Палавая цяга; палавая распушчанасць.** любовь милѹимо ѡт нечистоты и блѹда вдалѣимосѣ (Чэцця, 73); Што за казни богъ допускаетъ длѣ нечистоты, або прелюбыдѣиства (Будны, 85); темныи дѹшевредного грѣха оучинки, которыи сѣт<sup>с</sup>, блѹд, нечистота, и вшелѣкаѣ злаѣ пожадливость (Каліст, I, 29); Грѣхъ обжарства, нечыстоты и прочѣ: всѣкій без<sup>с</sup> жадное наѹки особливое, завше познает (Навука, 54); Разсверѣпѣніе: юрост, пещота, распѹста, своѣволаѣ, нечистоѣта, сѣтъ, вшетечность, преквѣнтованье (Бяр., 215). *Параѹн.* нечистость у 3 знач.

**4. Палавы акт.** ѡтѹл теды ѡ кролю межи люде вошло, же бога своего во всем том наслѣдовали, и чѹжоложниками были, и з дѣтми нечистотѹ полнили (Варл., 243); Малакіа: Мѣккост, нечистота, Блѹд<sup>с</sup> рѹчный, псотливост (Бяр., 76); Дознавъ также покоіовый ... црци портѹгалской, которого дрѹгій покоіовый до корола самого оудавъ, ѣкобы з<sup>с</sup> короліовою бавивсѣ нечистотою (Зб. вып., 316). *Параѹн.* нечистость у 4 знач.



5. *Фізіялагічны кривацёк (пра жанчын)*. жена ... подасть ему нечистоты то е же выходит при порожении (Скар. ДЗ, 54); пречыста пана не *шт сѣмени*, але з дѣха сѣго почала, и всаких таковых нечыстот болѣзне<sup>с</sup> и припадков была волна (Зб. 752, 525); Пославши теды Дѣдъ послы взалъ ю ... спалъ з нею, и заразы се *шчистилася шт* нечистоты своеи: то есть перестали ей мѣсѣчницы (Хран., 256). *Параўн.* нечистость у 5 знач.

**Нечистотовати дзеясл. Распуснічаць.** розными и розмаитыми способами многіи з<sup>с</sup> людій дѣшѣ свои затрачають або розбиваючи и драпѣжачи, або крадѣчи и забиваючи, або чарѣючи и лихвачи, або оупиваючися и нечистотѣючи, або иншіи такіи своленства пополняючи оумирают<sup>с</sup> (Каліст, I, 67).

**Нечистый, нечыстый прым. 1.** *Брудны.* своими свѣтыми руками продавце своего иудаша нечистые ноги примывал и оумывал (Пак. Хр., 5); вода ... до *шмыта* всѣхъ нечистыхъ речій оуживает<sup>с</sup> (Варл., 239б); Скврѣнавый: Скврѣрныи, плюгавый, нечистый, покаланный, спросный, поганый (Бяр., 146—147); тогды его по ѣлицахъ и болоте волочили, и в нечистие [!] болотные местца метали за волосы (Пралог, 556б).

2. *Неахайны.* немлстѣвые жидове тогды нечистые а воняющіи были (Пак. Хр., 7б); Ельлини зась што нечистых и плюгавшихъ люди<sup>с</sup> за боги собѣ мѣвали (Біблія, 31); египтане со евреи не едали хлѣба же пастѣхов *швечих* мѣвают за нечистых (Бельск., 31); *алеѣандеръ* ... *шдержалъ* краины ... где нашолъ нечисты<sup>с</sup> народъ котори<sup>с</sup> каждѣю речъ плюгавѣю и трѣпы чѣвчии ель (Кн. Мак., 46); *ест* есми грѣшны<sup>с</sup> человѣкъ, пианица, нечисты<sup>с</sup> (Зб. 82, 198б).

3. *З примесямі.* Матерыя крове гсда нѣшегѣ ... есть вино, любѣ молодѣе, любѣ старое, любѣ бѣлое, любѣ черное, быле бы не было нечистое, и дрождзистое (Зб. вып., 19).

4. *Які адносіцца да фізіялагічнага кривацёку (пра жанчын)*. жена ... *естли* же народить дщеру нечиста будетъ за две недели по обычаю нечистоты женское (Скар. КЛ, 23б); *шсобна* хвороба ... или спати со старою. или з малою ли головою. или с жонкою, что не чинили того дѣла многии. или нечста, или немощна (Арыст., 210); *ш* женах родячых мужчызны речено абы по роженіи жена сем дни<sup>с</sup> нечыстою была (Зб. 752, 525).

5. *Непажаданы для Бога.* нечисто бо *ест* в законѣ *шслыа* животины (Чэцця, 166б); все е же полозить по земли има *ш* криле птичские нечисто вамъ есть и не имате ести (Скар. ДЗ, 31); набрал ... *звѣрат* ... чистых по семи пар а нечистых

по парѣ самицѣ з самцом (Стрыйк., 414б); о велблюдѣ повѣдають нѣкоторые, быти его звѣра сродкѣющого межи чистыми и нечистыми, ижъ пережовѣть, чистъ есть: а же копытами не роохат, нечистъ есть (Калист, II, 277б—278); кровью и смродомъ нечистыхъ ѡфѣръ и самое сѧ повѣтре заражало (Варл., 7б); не розливаѣ слез драпежцо и псе нечистыѣ (Пралог, 50б).

**6. Грахоўны, грѣшны.** чѣвкѣ ... переж сѧ бѣ оудалилъ нечистыми дѣлы (Чэцця, 299б); да так черес ѡноую оую ноч лихо его держали. дѣоу престоую. нечистыми а сромотными словы ... сромотѣче (Пак. Хр., 7); ани домнимаи, абы еѣ для того нечистыи предъ богом, або ему нелюбыи былъ (Будны, 34б); што есть нечистыхъ грѣховныхъ ѣчинковъ, то ѡни тых за набожнѣйшихъ мѣвали (Біблія, 32); ѡтмѣнити нѣчистый животъ на побожный есть повинность чѣвка мѣдрого (Калист, I, 13б); великѣю з нечистыми намѣтностями и блѣдами чорнокнижными войнѣ зачалѣ (Варл., 298); чемѣ живет чыстеѣ ... для чыстости ѡт грехов смертелныхъ бо тые самыя дѣшѣ нечытѣю чынтѣт (Зб. 255, 379б). ◊ Н е ч и с т ы й д у х ъ — гл. духъ у 2 знач.

**7. Якi належыцѣ да iншай веры.** вышоль есть з воиска филистымскаго мѣжъ нечистый именовъ Голиаѣ (Скар. ПЦ, 35); ѡныи ворота сами сѧ ѡтворѣт, которими ѡныѣ нечистыѣ народъ выѣти и землю израѣлевѣ сплюгавит мают (Кн. Мак., 4б).

**8. Звязаны з палавой цягай.** ѡпять оныхъ речеи стеречисѧ которие къ блуду приводѣтъ, або къ розжиганью или нечистымъ мыслѣмъ (Будны, 84); Кѣпидо богиню быт розѣмѣешъ, ижъ непорѣдною а нечистою была (Бельск., 180); проклѣл все потомство хамово ... для нечистыхъ и непорѣдныхъ любостеѣ телесныхъ (Стрыйк., 419б); чинити промыслъ о тѣлѣ кѣ воли нечистымъ пожадливымъ, есть реч и непристойнаѣ и зѣ грѣхомъ (Калист, I, 29б); тое бѣдѣчи ѡгнемъ нечистымъ, запалѣетѣ срдце ... и принаживаетъ люди до пожадливостей тѣла (Мак., 161); Раствѣнный: Своволный, нечистый, вшетечный (Бяр., 13б); повсталъ на мене ѡкрутныѣ бѣсѣ вшетеченства, такъ наѣвѣ помыслы нечытими, тако тежъ и привѣдениемъ соннымъ (Зб. 752, 562—562б); направили на него ѡдного млоденца, которыѣ розголосилъ межи люды, ижъ з паѣлою ѡною зацною вдовою зхажѣки нечистые мѣти мѣлъ (Пралог, 487б). ◊ Д о м ъ н е ч и с т ы й гл. домъ у 3 знач.; н е ч и с т о г о (н е ч ы с т о г о) л о ж а с ы н ъ гл. сынъ.

**9. Падманны; злачынны.** Ажо привѣзетъ нечистый товаръ, а нелюбъ будетъ (РЛА, 55, 1330); епскѣтѣ ... почалъ на вечеръ на





3. У знач. наз. *Носьбіт несумленнасці*. шко зеленое велми, се ест нечстивыйи и шманщикъ [!] (Арыст., 198). *Параўн.* нечтивый у 3 знач.

**Нечтеный дзеерым.** *Неназваны.* со строны грецкое напротивкѸ емѸ приехал шксишнин сѣнь нечтеныйи братъ гекторов (Троя, 63).

**Нечтивый прым.** 1. *Тое, што і* нечестивый у 1 знач. огонь Ѹ воде надъ моць горель везде, абы нечтивыйи земли народъ выпалиль (Скар. ПБ, 256); причастники будутъ вси нечтивыйи (Будны, 1356).

2. У знач. наз. *Тое, што і* нечестивый у 2 знач. Праведныйи вовѣки не подвижеться, нечтивыйи же не пребудуть на земли (Скар. ПС, 18); шберни нечтивых и не бѸдет ихъ а домъ праведныхъ стоять (Зб. 262, 99).

3. У знач. наз. *Тое, што і* нечестивый у 3 знач. нашел всѣкии нечтивыйи и лживыйи слово штвѣтное перед добрым (Арыст., 224).

**Нечто гл.** нешто

**Нечувственный, нечувственный прым.** *Непачуцѣвы.* ваши бози идоли соут нечувствени (Чэцця, 606); навет и самыи воды, хотя бездѸшны а нечувственны сѸть, але еднак здрой ... з<sup>с</sup> себе выпѸщаютъ (Каліст, II, 2096).

**Нечувствие наз.** *Неадчуванне.* Ажебым без перешкоды до бѣга жродла живого приѣти мogle, в нечувствѣи болю пребываю (Зб. 107, 1556—156).

**Нечуйне прысл.** *Нячутка.* спустившыся тогда на тое, кгда лениве а нечуйне въ своихъ справахъ поступовали (Атыла, 174).

**Нечуйность наз.** *Нячуткасць.* штожъ было иншого намъ беднымъ и горкимъ подпасычомъ чинити шдно видечы недбалость и нечу<sup>с</sup>ность пастыре<sup>с</sup> нашихъ головныхъ, до лепшого радѸ ... вернѸтисѣ (Унѣя, 2); стережитесѣ нечу<sup>с</sup>ности задаванѣа собѣ трѸдности непотребно<sup>с</sup>, ленивства и иншихъ рече<sup>с</sup> (Зб. 259, 126).

**Нечуйный прым.** *Нячуткі.* они завжды на мое писанье, дла потребѣ дѸховныхъ соутъ нечуйни, и писанья не поважают<sup>с</sup> (Апакр., 19).

**Нечулейший прым., выш. ст. ад** нечулуй. Але што о мровкахъ мовлю, над камѣне нечулѣйшими сталисмо сѣ (Каліст, I, 152).

**Нечулость наз.** *Нячуласць.* такъ можетъ празновати, хто ... в<sup>с</sup> болотѣ ленивства, недбалства и нечу<sup>с</sup>лости лежитъ (Каліст, I, 104); *Шт* тыхъ ѣа брѣдкости, и нечистотѣ, и нечу<sup>с</sup>лости, и сла-

бости ... до Бѣга живого и правдивого себе прилѣчили (Варл., 2106—211).

**Нечулый** *прим.* *Нячулы.* пред нимъ оуснѣлымъ, с тымъ мѡимъ за родомъ о собѣ нечѣлымъ, сприкрито просити (Лям., 14); *Ѱваж* если мы которые каждым грехом смертельным хса распинаем ... естесмо барзе<sup>с</sup> нижъ земля нечѣлыми (Зб. 255, 300—300б).

**Нечыненье** *гл.* нечиненье

**Нечыстое** *гл.* нечистое

**Нечыстость** *гл.* нечистость

**Нечыстота** *гл.* нечистота

**Нечыстый** *прим., выш. ст. ад* нечистый у 1 *знач.* Бестыи коли сѡа родѡт ... волною, лускою, скѣрою, и иными речами покрыты выходѡтъ; сам человекъ наги<sup>с</sup>, з сѣкнею нечыстою, а з шапкою еще нечыстшою выходить (Зб. 255, 425).

**Нечыстый** *гл.* нечистый

**Нечысть** *наз.* *Нечысць.* тыи диаволи вашы кохаютсѡа ... в чарах и въ ѡблудностях и нечыстях, и службѣ жолудково<sup>с</sup> (Зб. 752, 548б).

**Нечувствєный** *гл.* нечувствєнный

**Нешалионный** *прим.* *Нешалёны.* Шлюбъ есть обѣтница доброй речи ... з<sup>с</sup> ростропностію, ѡт чѣка розѣмногo нешаліоногo, непѡнаго, негнѣвливаго, оучиненнаѡ (Зб. вып., 107).

**Нешитый, нешытый** *дзеєприм.* *Няшыты.* пилат соукню нешитоую іс своу ис собою принесѣ (Пак. Хр., 24б); *Ѱважъ* иж сукна нешытаѡа, есть правдиваѡа и досконалаѡа милость ко богу (Зб. 255, 285).

**Нешкодливє** *присл.* *Нешкадліва.* Кто сѡа с ним посварит, а ѣдарит нешкодливє (Бельск., 66б).

**Нешлюбный** *прим.* *Няшлюбны.* тогдымъ взяѣ иншую жону, нешлюбную, и мѣшкаломъ зѣ нею (АСД, I, 366, 1645); жєс сѡа не народил з родичов безецных нешлюбных дедичною хоробою заражоных (Зб. 255, 373б).

**Нешляхетникъ, нешляхэтникъ** *наз.* *Нешляхетны чалавєк.* Выйди сюда, нешляхетнику, на дворъ (АВК, XVII, 432, 1561); Бово рече: Нешлѡхэтницы, вы мною кунштуете ! (Бава, 171). *Параўн.* несляхетникъ, нешляхетный у 2 *знач.*

**Нешляхетный** *прим.* 1. *Нешляхетны.* абы за таки<sup>с</sup> нешляхетны<sup>с</sup> ѣчинок были карани (Бельск., 76).

2. У знач. наз. *Тое, што і* нешляхетникъ. волель быхъ с турькомъ с татарыномъ Үгод҃ прынати нижли з нимъ нешляхетнымъ (КВС, 628, 1552).

**Нешляхетский** *прим.* *Нешляхецкі.* нехай же то окажетъ и слушне водле права доведеть, если они фурманством и иными нешляхетскими речами се бавяць (АВК, XXXI, 132, 1592).

**Нешляхетство** *наз.* *Нешляхецтва.* Коли вы который шляхтичъ другому нешляхетство задал або которую иншую речъ мовил на него (Ст. 1529, 22); выводы шляхетские и декрет переводный справ о задане нешляхетства (АВК, XXXIV, 306, 1663).

**Нешляхотне** *присл.* *Нешляхетна.* онъ ... не хочаць намъ служити посполъ зъ земяны, зъ братьею своею, втекъ нешляхотне зъ земли наше до Коруны Полское (КЗ, 813, 1500); то еси надо мною вчинилъ нешляхотне (КСД, 569, 1507).

**Нешляхта** *наз.* *Няшляхта.* маете его королевской милости ознаймити, яко бы нешляхты, слугъ путныхъ и паньцерныхъ, подъ одинакое право есте и з собою не прыймовали (КПД, 238, 1554); тым же обычаем и нешляхта против нешляхты в праве захованны быти мают (Ст. 1566 I, 856).

**Нешляхтичъ** *наз.* *Няшляхціц.* таковы<sup>s</sup> нешляхтич вжо без кождого лица мает сказан быти на смерть тако злоде<sup>s</sup> (Ст. 1566 I, 1026); естли бы шляхтичъ которого нешляхтича и непозреного помовилъ менючы ижъ бы его злодеемъ былъ (Ст. 1588, 541).

**Нешляхэтникъ** *гл.* нешляхетникъ

**Нешпорный** *прим.* *ад* нешпоръ. отправившы такъ набоженство свое въ костеле светого Духа нешпорне ... ишоль до господы (АВК, XX, 261, 1619). ◊ *Нешпорная година гл.* година ў 3 знач.

**Нешпоръ** *наз.* *Вячэрня (у католикаў).* судья съ подсудкомъ ма судить по ранней мши ажъ до нешпору (АЗР, I, 226, 1501); людемъ з нешпора а службы Божее отъ костела идучи, на цминтару ихъ били (АВК, XXII, 21, 1555—1565); трывало тое ожиданье наше аж к҃ нешпор҃ (Апакр., 12); пан Немира и тот Томько Кравец до нешпору и за нешпор водле права ... ждавшы, мною вознымъ и стороною при мне будучою осветчывшы се, розышлисе проч (АВК, XXXVI, 412, 1590); Августа сего дня, о нешпорѣ, пришедши до враду ... братія, до братства церковного Виленского уписаные, оповѣдали (АВК, VIII, 46, 1601).



**Нешто, нечто займ. 1. Штосьці.** только ему нѣшто зайдетъ, самъ не възможетъ пойти (АЗР, I, 66, 1449); да мало нѣчто еще споведаю вамъ (Чэцця, 300б); Ижота ... познала, ижъ Трыщан нешто видит, и посмотрела по ѡгородцу (Трыст., 86); иѡсифъ нѣшто в домѣ сам ѡдин справовал без помочников (Бельск., 27б); [х]очемы теж тобѣ ѡ твоємъ прироженю нѣшто повѣдат (Алекс., 33); Есть и еще нѣшто, што нас невыслѣхаными чинитъ (Каліст, II, 98б); въ томъ часѣ такое сѧ нѣшто прыдало, же его барзѣй до гнѣвѣ побѣдило (Варл., 21); Антониъ ... часу ѡдного коли межы братею нѣшто рѣками робил, ѡчы в небо поднесъ (Зб. 752, 487б). *Параўн.* нештось у 1 знач.

**2. У знач. прысл. Чамусьці.** вжо полгода стало, н[и]не какъ король братъ присягу нешто отложилъ и пріезнь (КЗ, 334, 1480); кнѣзь Корибоуть Ѡлгирдовичъ нечто нача корати и не оу послушаннии нача быти оу него (Увар., 93); с тыхъ тѣды люди побожных напоминанѧ мещане нешто боѡзни на сторону ѡтложившы, ѡхотнейшим вжо сэрцэмъ ждали всѧких прыгод (Атыла, 209); ѡдповѣдаючи Макарій (которій нѣшто въ розмовѣ былъ тrefнымъ) рекъ имъ (Мак., 14); Крола снѣ ... мало сѧ нѣшто задержавши, затымъ речеть до Февды (Варл., 284б).

**3. У знач. прысл. Крыху; некоторая колькасць.** си соут нѣкой пѣти его и нѣшто малое рѣчи слышано ѡ номъ [!] (Зб. 262, 23); тогды дей от мене ему досыт се стало и еще за ним нешто моих гршей зашло (АВК, XXXIX, 556, 1579); зоставившы у войску длѧ бороненѧ жонѣ и всих речей своих нешто люду, сами з другимъ множествомъ жолнеров перепровадившы сѧ черезъ Тису прытѧгнули на мѣстца близко Дунаѧ лежачые (Атыла, 174); тые котѡрые бы право такое мѣли, аренды нѣшто с тыхъ двѡбрь ... платили (Апакр., 37); вышло нѣшто часу а ѡни под сторожею были (Біблія, 90); абы тоъ люд спрацованыъ за тьи лѣта нѣшто ѡтпочинул (Бельск., 86); онѣ тежъ взѡвши нѣшто рѡзокъ палмовыхъ намочилъ ихъ (Мак., 16б); Гды теды ѣтекали и нѣшто ѡтишли, зараз в томъ часѣ земля се ѡтворила і чѣлка ѡного ... пожерла (Зб. 107, 157—157б). *Параўн.* нештось у 2 знач.

**Нештось займ. 1. Тое, што і нешто ѱ 1 знач.** нѣштос вкоротце и тѣтъ положим (Бельск., 270); ѡт негѡ до одногѡ з сѣценноінокѡвѣ, ѡ нефрасованюсѧ з смерти нѣштось припомѧнѣлогѡ, реченыи слова вѣдати дають (Сматр., 43—44); хочѣ сѧ довѣдати ѡт тебе нѣштос (Варл., 31б—32).

**2. У знач. прысл. Тое, што і нешто ѱ 3 знач.** кгдымъ еи нѣштось цѣкглѣй послабилъ, заразы до звычаю своего ... вер-

таласѧ (Варл., 1736); Бѣголѣпный: Велможности нѣшлось въ собѣ маючій и презъ себе показѹючій (Бяр., 245).

**Нешытый** гл. нешитый

**Нещадно, несчастно** прысл. *Няшчадна; бязлітасна.* паненокъ теж поривано несчастно других в мори топлено. и не было жадного дому, коториѣ не был кровю ѡблитый (Тр. гіст., 72); Любезно прилежѹ: ... нещадно даю, длѧ славы што оучинити оусилѹюсѧ (Бяр., 75); так гнали его бючи нещадно до села никакого (Зб. 752, 118); хрстиган в мѣстехъ и селехъ ... мѹчилъ и морьдовалъ нещадно без милосерьдига (Зб. 82, 429).

**Нещаднодаание** наз. *Шчодрѧе даванне.* ѡбилное хотеніе, нещаднодааніе. разѹмѣніе (Бяр., 191).

**Нещажение** наз. *Бязлітаснасць.* Ноздри же тонькіи, оуказъ на магкосердие ... долги же простыи оуказъ на нещаженіе надоутыи же оуказъ на гнѣв и оупрамство (Арыст., 177).

**Нещасливе, несчастливе, несчастливе** прысл. *Нешчасліва.* кды настанеть мнѣ мсць. недобрыи. кж вшемѹ ест злыи. кды противне несчастливе (Неба, 696); Дэтрык ... з Матэрномъ против угром нещасливе вальчыл (Атыла, 182); хозроѣ ... ѹтекал до персии, и так нещасливе з фрасѹнкѹ великог ѹмерлъ (Бельск., 3306); Потом несчастливе с ним битвѹ владыслав звел по примирю (Там жа, 4076); славѹ ... марне а нещасливе тратѧтъ (Карп., 96); если ... ѹпор такіѣ и ѡкаменѣлост фараонскаѧ против так значноѣ воли бозскоѣ мѣла бы ста нещасливе ѡказат (Дыяр., 1676).

**Нещасливецъ** наз. *Нешчаслівец.* реклъ сѣѹѣ нещасливче згубо дѣши твоеѣ, иж длѧ цесарѧ ѡтстѹпил бѣѧ (Зб. 752, 105).

**Нещасливый, несчастливый** прым. *выш. ст. 1.* Ад нещасливый у 1 знач. нещасливше новыны моему милостивому пану ѡзнаѣмую (Барк., 158); мусѣла бы ей милость пани Накгорчиная надъ всихъ сторонъ несчастлившая быть, которая тою плякгою Бозкою неприяТЕЛЬскими инкурсіями въ своихъ фортунахъ зруинована и знищона ест (АВК, XII, 454, 1662).

**2.** У знач. наз. *Штосьці няѹдачнае, нешчаслівае.* закрыѣте нас ѡт ѡбличности сѣдѧщего на маестате то певна же ихъ тѧжеѣ то слово ... нижли самое пекло, то [!] бовем нещаслившого вымышлено быт може, тако быт ѡтделеным ѡт христа (Зб. 255, 1226—123).

**Нещасливый, несчастливый, несчастливый, нещасливый, нещесливый** прым. **1.** *Нешчаслівы.* так ти сѧ приткало нещасливомѹ гекторови ѡного дѣѧ (Троя, 63); болшие ѹ нихъ грехи,

чомъ жь такъ панъ богъ не караетъ, яко нещасливыи и мизерныи нашъ народъ караетъ (Бер. саб., 50б); Тыхъ теперешнихъ нещасливыхъ часѡвъ, на которьемъ нефортоунне трафилъ за грѣхы свои, доколаж живъ оплакати не могоу (Апакр., 18б); *wt* тог теды часъ нещасливог, вси кнжата рѹские и московскийи ... голдовниками были татарскими (Стрыйк., 542); подчасъ нещасливого Рѹси згѹбного роздвоенья в<sup>с</sup> реліи (Мак., 5б); его не зъ ранкору и злого умыслу ... забиль, лечъ зъ нещасливого припадку (ИЮМ, IX, 336, 1638); што жь тобѣ, нещасливы<sup>с</sup> чловече, высокое твое ѹрожене поможет, если живот тво<sup>с</sup> ест згнилы<sup>с</sup> (Зб. 259, 436); *га* нещасливаѡ невѣста, декретомъ Бозкимъ на вѣчныи мѹки одданаѡ естем<sup>с</sup> (Зб. вып., 41).

2. У знач. наз. *Нешчаслівец, няшчасны чалавек*. Вси бо безумнии и нещасливиі, велми горди сѹть души своеѡ (Скар. ПБ, 24); на ѡных нещасливых помста се бозскаѡ ѡказала (Зб. 107, 165б); *гакга* *шттул* ботазнь и зелживост на вси ѡные нещесливые паде*т* (Зб. 255, 122б).

**Нешчасный, несчастный, несщасный, нещастный, нещесный**  
*прим. 1. Няшчасны*. призволив нещастныи гекторъ а так през глос трубы приказал [!] ижбы вшитци троганове назад пошли (Троя, 64); просил кролга абы не мел за зле же през тот з некоторых нещесных припадков свых ѹ его кр млти не бывал (Еўл., 27); *га* жена ест велми несчастнаѡ, а вина и всѡкой речи котораѡ ѹпоити может не пила есмъ (Біблія, 301); видѣл диввол иж емъ се первы<sup>с</sup> стопен повел. же не ѹтекла зараз, и до товариша несчастнаѡ, не побежала (Бельск., 5); нарекаючи то мовил: горе мнѣ бѣднему: бѣда мнѣ несчастному, ижъ мене божскаѡ моць потлумила (Алекс., 19б); таемницѹ братнюю ѡб<sup>с</sup>ѡвити, распачь дѣши нещасливой приносить, котораѡ вѣрность оутративши набывает собѣ нещасной ганбы (Ст. бр., 7б—8); несчастнаѡ годино котораѡ тую мнѣ сличност ѹказала (Зб. 752, 57б); повѣда<sup>с</sup> нещасны чловече: што за чари такъ великие маешъ (Пралог, 614).

2. У знач. наз. *Няшчасны чалавек*. до тог *шттол* нещасны<sup>с</sup> прыходит же потех которые гдѣ бог дат готов не может прынѡт (Зб. 261, 131); ѡ нещасны<sup>с</sup> слушне абыс такъ ѹмеръ, коли есь земских речи<sup>с</sup> не розѹмѣл (Алекс., 4б); не вѣдал нещасны<sup>с</sup> ижъ длѡ того габаны<sup>с</sup> перве<sup>с</sup> *wt* бѣса был абы сѡ брати свѡщенства не важил (Пралог, 517).

**Нешчастье** гл. нещастье

**Нешчастье** гл. нещастье



**Нешастливый** гл. нещасливый

**Нешастный** гл. нещасный

**Нешастье, несчастье, нещасте, нещастие, нещасце** наз. *Няшчасце*. мещанинъ по своему нещастью всхочеть пойти до иного города або мѣста (КЗ, 547, 1494); гу-Ѡъ так великим нещастьем ... в землю неприятелю своих ѸстѸпил (Троя, 196); з яких кольвекъ инных прыпалых за нещасцем причин тые две службы людей ... знищели (АВК, XXXII, 478, 1596); по нещастю бывает щасте (Бельск., 1866); шных мѸкъ вѣчныхъ годными быти, есть речъ над<sup>с</sup> вшелакое нещастье нанешаслившаѡ (Каліст, I, 128); Зазрости вѣтвіе. Ненависть, клевета, оутѣха з нещастьяѡ ближнего, смѸтокъ зъ щастья его (Навука, 56—57); видѡчи его нещасте злодее добылиста в ночи и побрали вси скарбы его (Зб. 752, 107); в нещастію тривалы<sup>с</sup> и статечный, в щастю покорны<sup>с</sup> и асторожны<sup>с</sup> (Пралог, 591); в томъ во всемъ не згрѣшилъ Іовъ, ани сѡ онымъ несчастьемъ своимъ згоршилъ (Хран., 57); теды насъ великое нещасте ... поткало, иж се корабль розбил (Зб. 82, 353).

**Нещесливый** гл. нещасливый

**Нещесный** гл. нещасный

**Нещире, нещыре** прысл. *Няшчыра*. Каинъ, который ... з<sup>с</sup> богомъ и з<sup>с</sup> ближним<sup>с</sup> нещире сѡ обходить (Карп., 8); митрополитъ и влѡкѡве ... неправдиве и нещире ... за дѸвныхъ релѣи греческой оудаютсѡ (Апакр., 386); на<sup>с</sup>дѸют сѡ некоторые которые поверховне здадѸть се быт побожни, з дрѸгими се молѡт споведають причащѡтсѡ але без шаты то ест нещыре (Зб. 255, 1106).

**Нещирость, нещырость** наз. *Няшчырасць*. ноуж облѸда, нещирость, шалбирство, фортеле, и фалше ихъ (Апакр., 207); противъников милости и зъедноченѡ нещырость такъ есть велика (Бер. саб., прадм.); есть хрстиѡнином а жадног мнимѡѡ ѡ его нещирости ... ниhto не мѣл (Бельск., 2656—266); справъ добрых справоване ѡблудностию и нещиростию называти (Зб. 255, 2).

**Нещирый, нещырый** прым. 1. *Няшчыры*. ЛѸкавень: Слостливый, шкодливыи, незычливыи, нещирый (Бяр., 213).

2. У знач. наз. *Няшчыры чалавек*. хитрые и нещырые долго таитсе не могут (Зб. 255, 1156).

**Нещо** займ. *Штосьці*. тое розѸмѣнье его маеть нѣщо поваги оуволочи тымъ словамъ, котѡры сѡ вышей приводили (Апакр., 996); Негли: либо, ой, подобнѡ, снат, заледвѣ, ачей,

нѣщо, простѣ (Бяр., 91). ◊ З не щ о г о — з *нічога*. онъ тое слово разъ начальникомъ, дрѹгій разъ старѣйшимъ выложилъ, которымъ таковымъ перекладомъ з нѣщого штось оучинилъ (Апакр., 103—103б).

**Нещыре** гл. нещире

**Нещырость** гл. нещирость

**Нещырый** гл. нещирый

**Неэвинкованье** гл. неэвинкованье

**Неявленно** прысл. *Невідавочна*. Невѣдомо: Неявленно. за-таено, закрыто (Бяр., 26).

**Неявленный** дзеерым. *Невыяўлены*. всѣккыи речи сокритые и неявленныя позналъ есми (Скар. ПБ, 12).

**Неявне** прысл. *Няяўна*. Рвеніе же подобно огню в<sup>с</sup> гѹбцѣ скритомѹ и неявне распалаючомѹсѣ, а до чого приткнетсѣ все палить (Бяр., 209).

**Неявный** прим. *Няяўны*. шлі за нимъ тижбы многыя, и ѹздоровилъ их<sup>с</sup> всих. И заказалъ имъ, бы неявнымъ его чинили (Цяп., 15б).

**Неяденье, неядение** наз. *Неўжыванні ежы*. в ѿно<sup>с</sup> хижцѣ зафрасованы<sup>с</sup> а праве ѿт розѹмѹ ѿтходѣчим будѹчим неядениемъ сѣ и битиемъ в перси морилъ (Пралог, 492б); короткостью вправдѣ покарму нездоровую ѿбжирства встесклость згола трапѣчи и до ѿного през неядене взываючи: молчи занѣмѣ<sup>с</sup> (Там жа, 558б).

**Неякий, неакий** займ. 1. *Якісьці; невядомы*. церковъ Восточная ... черезъ часъ долгій въ неякой разности и въ расколѣ вѣры ... хвѣялася (АЗР, I, 56, 1443); Тамъ теже видехоме неакаѣ чуда сынов<sup>с</sup> Енаковых<sup>с</sup> ѿт племенѣ Волотов<sup>с</sup> (Скар. ЛК, 32); прыезжалъ ... Щасный ... на увезанье ... за неякий презыскъ сумы пенезей (АВК, XXXVI, 24—25, 1582); пчолка неакаѣ ѿтвсюль брала прыкладовъ меды (Зб. 261, 132б); [и]дѹчи потомъ далѣ<sup>с</sup> вошли в нѣкакое поле (Алекс., 30б); пани Барбара ... донесла до книхъ здѣшнихъ кгородскихъ Виленскихъ неякій тестаментъ (АВК, VIII, 497, 1608); Гдыбы чѣвкѣ нѣкакій посрюдъ [!] рѣки глѹбокой погрѹженный лежалъ (Мак., 99); выслали человека за Печерскъ выведати, яко бы неяко войско ставало у лесе (ИЮМ, XIII, 92, 1699). *Параўн.* неякийсь у 1 знач.

2. *Мала вядомы*. Повѣдають некоторые, же его нѣкакыи Аудакгѣ ѿстрогот пробилъ ѿщѣпомъ (Атыла, 197); пани моя зложыла рокъ праву на мене ... служебнику его милости неякому

Еску Юревичу о бой его (АВК, XXXVI, 10, 1582); неякий Якубъ Карбовскій, менечисе быть слугою его милости пана подкоморого, поведил то (АВК, XXX, 79, 1590); Року бжого нароженѧ ꙗхъ были козаки запорозкие неѧкиѧ гетманъ на ѧма Иван Куцкович (Барк., 166); наѧдено в земли головѸ ... которѸю видѣвши неѧкиѧ мѸдрец именованъ ентинир пророковал мовечи (Рым., 80); флиѧкъ неѧкиѧ зацныѧ межы першыми римляны за женѸ ей собѣ Ѹпреѧме мѣть прагнуль (Зб. 752, 4376); ку суженью припала справа ... пана Калинского ... зъ неякимъ Юзефомъ Римашевскимъ (АВК, V, 77, 1695). *Параўн.* неякийсь у 2 знач.

3. *Неакрэслены (на параметрах).* взялъ того конѧ сынъ пана шымоновъ ... за неѧкѸю копѸ грошеѧ (КВС, 4436, 1552); абы ... по тых працах через неѧкии час ѡпочынули (Атыла, 181); што се дотычетъ тыхъ земель ... которые суть по другой стороне реки Верхни, заставленные в неякой суме пенезей (АВК, XXIV, 426, 1584); почал есмъ мыслит, иже в собѣ маешь неѧкую частку божства (Алекс., 436); потѣхѧ і радостей, таковых наслаждаетъ ѧ, которые неѧкиѧй ... задатокъ, и початокъ мають (Карп., 126); през неѧкѸю хвилю слова премовит не могла (Зб. 255, 366). *Параўн.* неякийсь у 3 знач.

4. *Накшталт, быццам (пры параўнанні якасцей, адзнак).* ест ѧкобы неѧкое плынутие ѧсности вседержителя бога чистое (Скар. ПБ, 126); самое стоѧне ест неѧкою покорою (Зб. 261, 99); слышалець землю плачучуюся надвое, една сторона, якъ неѧкая, жона плакала горко поганским голосомъ сѧов своихъ, а другая сторона якъ неѧкая панна, якъ свирѣль (Мам., 182); стаѧчи их до столѸ, ѧкобы неѧкѸю ворожкѸ Ѹчинил (Бельск., 31); ѧкъ в захвиценю неѧкомъ бѸдѸчи, не вѣдалъ што мовиль (Карп., 226); самаѧ маетность ѧко неѧкиѧй вѧзень заневолений ѡт них ... такъ ѧ оу нихъ просить (Кін., 59); ѧкъ нѧжшее неѧкое беремѧ и желѣзо зѧ себе зложил (Варл., 336); звери паненки ноги лизали, поклон неѧкиѧ и покорѸ показѸючы (Зб. 82, 55). *Параўн.* неякийсь у 4 знач.

**Неякийсь, неякись займ. 1.** *Тое, што і неякий у 1 знач.* жалоба матыса коханьского ѡ збитью его и хлопъца его ѡт неѧкихъ трох ѡсобъ (КВС, 444, 1552); панъ Малаховскій покладаеть, сознанья возного освѣтченья неѧкихъ речей у дворѣ своемъ (АВК, II, 258, 1584); опокентаврѸ — звѣр неѧкиѧ, ѡт головы ѧкъ чѣкъ, а ѡт ногъ ѧкъ осел (Зіз., 50); митрополит ... едноть неѧкѸюсь з римским костѣлом строиль (Апакрк.,



211); а *ѡно нѣтакис пѣщою ѡною ... едет* (Зб. 261, 816); Федоръ ... *повѣдал ижем бол чѣлъ, але мене нѣтаки<sup>с</sup>ь млоденец тонким полотенком стырал и бол мнѣ гасил* (Бельск., 280); оный розслабленный в<sup>с</sup> Иерслимѣ оулѣченъ былъ, а сей в<sup>с</sup> Капернаѣмѣ: оный при сажавцы, а сей в<sup>с</sup> хижи нѣакойсь (Калист, II, 326); до великого нѣакогос и далеко *ѡтлеглого островѣ ѡтсылали* (Варл., 1186).

2. *Тое, што і* неякий у 2 *знач.* господаръ нашъ ... *рачилъ у-въ отъчизну дати село ... неякомусь Претвичу Слежаку* (КПД, 26, 1538); *нѣтакиись Балинскии ѡт Ѡлькуша славныи лѣкар в коруне Польскои был прыпроважон до Вилни* (Рач., 343); *вжо змывшыся, зѣ лазни вышолъ, тамъ же дей его, зѣ лазни идучого, неякись Туръ зѣ ручницы пострелити мель* (АВК, XVIII, 204, 1607); *До того тежъ Іфеста нѣакогось бога быт<sup>с</sup> повѣдають* (Варл., 2436).

3. *Тое, што і* неякий у 3 *знач.* Срока: *Креска, часточка нѣакальсь години, пѣнкт<sup>с</sup>, точка* (Бяр., 155).

4. *Тое, што і* неякий у 4 *знач.* и *грѣхъ* маеть в<sup>с</sup> собѣ *нѣакѣсь роскошъ, маеть тежъ и смѣтокъ* (Калист, I, 146).

**Неяко** *прысл.* *Неяк.* все духовенство ... *которыи и первѣй, за тою разностью и розорваньемъ, нѣяко утисненье поносили ... просити могли* (АЗР, I, 56, 1443); *если бы неяко впередъ у мене, або въ кого иного оказались на тотъ домъ каковыи иные листы* (АВК, XX, 21, 1568); *он рѣкъ имъ, не. бы неако выторгиваючи куколь, не выторьгнулисте восполокъ с<sup>с</sup> нимъ и пшѣницы* (Цяп., 18); *Стравинский, неяко злютовавшисе надъ нимъ ... живого пустилъ* (АВК, XX, 134, 1598); *не ѡт дѣвической крови воплотилса ест, але невыповѣданно, нѣако* (Бельск., 3126); *пререченыи живота и смерти розницы, противнымъ нѣакѡ способомъ до себе маючися, пилнѡ ѡсторожное наше на себе око мѣти насъ хотѣть* (Сматр., 25). *Параѹн.* *неякось, неякъ.*

**Неяковыйсь** *займ.* *Якисьци.* его милость ксендзъ ... *уростивши собѣ неяковыесь претенсїе до его милости пана Недзялковского ... акцию аттентоваль* (АВК, XV, 208, 1667).

**Неякось** *прысл.* *Тое, што і* неяко. *страх мѣа таки<sup>с</sup> ѡбнѣаль жем ѣтѣкати з<sup>с</sup> келїи моеи поривальса, и нѣакас моцю бозскою задержаны<sup>с</sup> ... плакалем* (Дыяр., 150); *смеють твердить; ижъ неакас болшаа ест хвала человека чыстого, анижли ангела* (Зб. 255, 414—4146).

**Неякъ** *прысл.* *Тое, што і* неяко. *Дорошкевичъ ... с Польци и з Енова до тутошнего панства Литовского не пропуцаль и*

того пильне стерегъ и боронилъ для поветрея, абы тутъ неякъ не было занесено (АВК, XXI, 83, 1555); не было на свѣте рѣчы, которую бы волѣлъ, только уморыти Трыщана нѣкакъ хитро (Трыст., 52); абысте сѧ не клѧли нѣкакъ: нѣ небомъ ... а нѣ землю (Каліст, II, 3076); хлѣбци нашол але нѣкакъ сплюгавлены (Зб. 107, 1206).

**Неясачный прым.** *Які не плаціць ясак (даніну у карысць татарскага хана).* въ торговлю вольно имъ ѣздити: нижьли которые люди на службѣ сѣдятъ неясачныи, а коли вѣсть зайдетъ о поганьствѣ, тогда имъ зъ мѣста не ѣхати (АЗР, I, 146, 1494).

**Неясить наз.** *Нясыць.* сокола и лебедѧ ботыана неясити нора лелека ... не имате ести (Скар. ДЗ, 31).

**Ни часц. і зл. 1.** *Часціца ўзмацняльная.* о тыхъ-то речех жадного габаня не чинечи ... которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ пріймовати не маеть (АЗР, I, 23—24, 1388); тотъ замятокъ ... ни отъ кого стался, только отъ Федора Колонтаева (АЮЗР, I, 35, 1508); Коли утопили, топоръ давали, а выплывши, ни топоріща (АЗР, III, 171, 1574); Которий мешканье мель въ гробохъ. и ни ланцугами ништо не могъ его свезать (Цяп., 486); за великими дождями ... травъ ни троха сена не косили (Барк., 1686); также сѧ тежъ ни в чом добром не кохають (Алекс., 346); листов до вшег царского величества ни шт кого не маем (Дыяр., 1516); в дому его ничего было не видам, шдно ѣбогие которим все роздалъ, самъ ни при чомъ шдно при достоѣности патриаршескоѣ не зостаючи (Пралог, 5916).

**2.** *Надае слову, да якога адносіцца, значэнне поўнага адмаўлення.* богъ смрти не ѣчинилъ естъ, и ни радуется в погибели живыхъ (Скар. ПБ, 4); не подлѣ правилъ святыхъ отецъ и ни подлѣ права блуды ... сѧ великіи дѣють (АЗР, III, 3, 1546); если того ни чинить, повелѣваетъ гдѣ вонъ его выкинути (Будны, прадм., 76); дей ни я здавать тотъ попелъ мель, але Лосинский (АВК, XXXVI, 40, 1582); которые житом новымъ сѣтали, тые ни жали (Барк., 1646); ни наѣка така, албо богатство сего свѣта, лечъ само пристѣе Хрстово могло оуздоровити чѣвка (Мак., 24); цареѣ нигде ни воспоминает (Пралог, 578).

**3.** *Ужываецца замест выказніка з адмоўем, словазлучэння або сказа з адмаўленнем пры проціпастаўленні сказанаму раней.* бѣдете ли хранити заповеди его чили ни (Скар. ДЗ, 206); та ... былъ в тотъ часъ пьянъ не вемъ если же есми его билъ або ни (КВЗС, 88, 1539); не естемъ ведомъ естли шнѣ естъ шлѧхтичъ або ни (Ст. 1588, 449); давныхъ пастырѣвъ штстѣпивши до

новотныхъ ... пристати маемо, аболи ни (Апакр., 169б); теды ꙗ рекъ а ти встыдилъ быс се мене, ѿтповѣдил ни (Зб. 107, 192); выплевемъ ихъ ... а ѿнъ рекль: ни, абы снат вырываючы кукол не вырвали ѿраз с ним и пшеницы (Зб. 752, 467б); Папѣжство, патріаршество ... есть ли чиномъ Црковнымъ, или ни? (Зб. вып., 53б).

4. *Злучнік пералічальны.* безо всакоѣ хитрости не заимати намъ королевы землѣ, ни его людии (АЗР, I, 1, пасля 1340 г.); дачъ на насъ у нихъ некоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни ямщины, и никакихъ наметовъ на ихъ не метать, ани вѣсчого, ни помѣрного, ни повозного (Там жа, 58, 1443); тот люд на валку шол незброинныи не потребуючи ни панцера ни лапки ни тарчи (Троя, 33); чтобы не был ѿпой, ни ѿжирѣ, ни поробник (Арыст., 158); абы жадинъ члвкъ ... не смель новых мыть вымышлати, ани на дорогах, ни на мостех, ани на гребляхъ (Ст. 1588, 36—37); тогды было зиме ни зима ни лѣто, ни ѿсен ни весна ажъ до мсца маѣ до стго АѦанасиѣ снегъ не было (Барк., 154б); ꙗкъ гды хто в<sup>с</sup> мѣстѣ ꙗковом<sup>с</sup> оумрет<sup>с</sup> южъ ни голосъ, ни мовы, ани глкъ в<sup>с</sup> немъ мешкающих<sup>с</sup> не слыхает<sup>с</sup> (Мак., 10); Противнымъ обычаемъ дрѣгага мовила: нехай не бѣдет ни мнѣ ани тобѣ (Хран., 291б).

**Ниакий займ.** *Ніякі.* съ тыхъ и зъ иншихъ причинъ не маючи я на то всее суммы готовой у себе пѣнезей, а не могучи ниакимъ способомъ промыслити и тые потребности свое ратовати и оное успокоити (АВК, X, 260, 1632).

**Нива наз. 1.** *Палетак.* дали есмо ему ... со всѣми уходы и приходы, съ приселки, и съ селищи, и съ нивами и съ пашнями, и съ лѣсы и зъ дубровами (АЗР, I, 48, 1438); земли, нивы, сѣножати имъ потвердили нашимъ листомъ (Там жа, 346, 1502); привель нас до пня дѣбового которы<sup>с</sup> стоить на ниве робочо<sup>с</sup> (КВЗС, 82б, 1538); На девятомъ мѣстцу нива съ кустовьемъ въ концу стѣны третего поля (АВК, XIII, 288, 1560); всее нивы может быт на две бочки сеяня (АВК, XXXVI, 100, 1582); казал ... полѣ ѿрати, старины, корчи на нивах албо лѣдах ѿпрѣтат (Стрыйк., 480); подле того ручя указывал ляда, распашы и коло самое дороги нива великая роспахана (ИЮМ, XXV, 348, 1637); ѿпустил ѿтче нивъ ѿже третее лѣто, которага терниемъ и волчками заросла (Зб. 82, 352).

2. // *перан. Поле дзейнасці.* нива нечестивыхъ грѣхъ (Зб. 262, 103б); Быль, мовить Евѣліе, сынъ его старшій на селе: то есть на нивѣ цнѣтъ вшелѣкихъ, которыми в<sup>с</sup> честь Бгѣ, а собѣ и



ближним<sup>с</sup> своимъ в<sup>с</sup> пожитокъ працювалъ (Каліст, I, 176—18); скарбъ нелацный до оукраденя, на нивѣ Бозских<sup>с</sup> приказаній захованый знашовши, все *втдалесъ* и жадныхъ речій прѣдко *вминаючихъ* не пожаловалесъ, абысь толко *внѣю* нивѣ собѣ набыл (Варл., 343).

**Ниввечъ** *гл.* внивечъ

**Нивестъ** *прысл.* *Невядома.* она по смерти мужа своего въ мене тую землю отняла, нивестъ въ который обычай (АВК, XVII, 161, 1540).

**Нивка, нывка** *наз., памянш.* *ад* нива *ў* 1 *знач.* придали есмо ему гору ... з нивѣками и з сеножатками (КЗ, 826, 1500); продали есмо землю двориче свое, што подле церковное нывки игумену Борисоглѣбскому (АСД, IX, 416, 1502); другіи двѣ нивки, одна под Клиноватою нивою у долине, а другая нивка по сторону тоежъ нивы з долиною (Арх.ЮЗР, VIII—4, 163, 1516); нанялъ есми ... двѣ нивки поля попару на жито по сѣяти (АВК, XVII, 14, 1539); нивка на польбочки прылегла под тотъ дворець нашъ (КВС, 564, 1552); старосте ... тые нивки новопроробѣленные тымъ же способомъ поступили (АВК, XXXVI, 218, 1582); следъ ... на нивки его ... привели (АВК, XVIII, 261, 1622); ярицы нивку тамъ же на Гусиницу осминку за сѣненую пожали (ИЮМ, XXII, 373, 1652).

**Нивочка** *наз., памянш.* *ад* нива *ў* 1 *знач.* выехал есми на тот кгрунт пенный тры нивочѣки при улицы того села Кулдима-новского посполъ лежачие (АВК, XXX, 320, 1606).

**Нивѣе** *наз., зб.* *ад* нива *ў* 1 *знач.* повель насъ по межамъ по ладомъ по нивѣю через прѣдищо (КВЗС, 826, 1538).

**Нигда** *прысл.* *Тое, што і* никогда. кумиры же нигда не были живи (Скар. ПБ, 24).

**Нигде, никгде** *прысл.* 1. *Нідзе.* лихва жидовская не имает нигдѣ насыщеніа (Вісл., 286); присѣгати нигдѣ не мають, одно передъ церковью (АЗР, I, 80, 1468); никгде не можетъ знаиденъ быти (Жыц. Ал., 976); съшествіа Хѣва въ адъ нигдѣ же сѣое писаніе не въспоминало (Будны, 132); трибуналъ нигде инде *вдѣно* в месте нашомъ столечномъ виленскомъ таковыя sprawy ... *втсѣживати* маеть (Ст. 1588, 99); синодъ абы нигде не былъ, едно в<sup>с</sup> новгородкоу (Апакр., 186); тое имѣа рос не *надѣетса* нигдѣ в библии (Стрыйк., 429); ноч была погодна и на *вдну* стопѣ хмѣры нигде не видати было (Дыяр., 1786). *Параўн.* нигдей.

2. *Нікуды.* моавлянка ... пребываетъ тѣ на поли *вт* ѣтра даже доселе и нигде не *втходила* (Скар. КР, 4); въ подводу

съ тивуны ... нигде не мають ездити (КПД, 72, 1529); з лежь ... ѡни ездити Ѹ пицованье нигдѣ не мають (Ст. 1588, 62); послов ѡдин без дрѹгого вѣдомости, выправоват не смѣл, нигдѣ (Стрыйк., 547); сарнѸ поймавши, до домѸ запровадили, на потом<sup>с</sup> ей пилнѣй стерегѹчи, нигде ѡнои не выпѹщали (Варл., 157); ты на ѡдном мѣстцы мешкаючы и нигде не выходи-чи по всѣх мѣстах срдцемъ и мыслию бѣгаешь (Зб. 107, 119); он ѡтповѣдалъ: не ходилъ нигдѣ слѹга твой (Хран., 324б).

**Нигдей, нихдей** *прим.* *Тое, што і* нигде *ѹ 1 знач.* першого привилья нашего въ той речи имъ данного, нигдѣй не оказа-ли (АВК, V, 215, 1576); Стеѡана ... самого нихдей допытатисе тут в месте Могилевскомъ не могъ (АВК, XXXIX, 274, 1579); есмо нигдей не зналезли того Ивана (ИЮМ, VIII, 395, 1623).

**Нигды** *гл.* никгды

**Нигиги** *выкл.* *Ні гу-гу.* Надто уже насмотрюся на все гето, милостивые паны братія, и на тые нудные Нѣмецкіе штуки, што на врады, а колижь то у нихъ бывало въ сукняхъ перѣстныхъ ходять, то нигиги! (Мял., 317).

**Нигритъ** *наз.* *Негр.* близко их теж сѹт нигрите люде теж наги и чорни (Бельск., 402б).

**Нижайший** *прим.* *Самы нізкі.* повинень метрополѣта ... въ едином мѣсто собрати весь клѹръ, высочайшій, и нижайшій (Зб. вып., 93б); Мати Бѣаѡ, длѡ того ей належитъ честь нижайшаѡ ѡт Бѣа, а высочайшаѡ ѡт сѣыхъ (Там жа, 101—101б).

**Ниже I** *зл. 1.* *Ні нават (далучальны).* хрстианы нечѡльскы мѹчиша. ниже ни на поганых ратех слышахом таких мѹкъ (Віл., 449б); он<sup>с</sup> же не чинилъ естъ рукама своима безакониа, и ниже помыслилъ на бога злого (Скар. ПБ, 6б); не хваливалисѡ цѣри прежніи. ниже писарми своими (Арыст., 161); Богатым<sup>с</sup> в<sup>с</sup> нынешнемъ вѣце запрещаи невысокомдроствовати, ниже Ѹповати, на бѣгѡтество изгыбающее на бѣа живаго подающего нам<sup>с</sup> все обилно (Будны, 94); Непристѹпень: Еже ни испытаніа приемлетъ в<sup>с</sup> началѣ, ниже близъ его быти кто можетъ (Бяр., 94—95).

**2.** *Чым (параўнальны).* место ... творитсе болше ниже сем мѣсть парижьских (Валх., 59); достанеть хитростію и дѹмою болши, ниже силою и витезми (Арыст., 157); адаме, адаме где естес. Ѹже инде, нижем тебе поставил (Бельск., 5б).

**Ниже II** *присл. 1.* *Тое, што і* нижей *у 2 знач.* Тыи зась грѣхи ... выглажены бывають, ѡ чом бѹдет ниже (Сакр., 3б); што еще значней и порадней читай ниже (Хран., 391б).

2. *Тое, што і* ниже у 3 *знач.* а што будуть малыи дѣти, ниже семи годовъ, тыи въ томъ невинни (АЗР, I, 81, 1468).

3. *Мениш на колькасці.* сѣди ... *ѡт* трицати гривень ажъ ниже не имеютъ вѣнцы брат паметног ѡдно дваи грош (Вісл., 43—43б).

**Нижевписаный дзеепрым.** *Нижэй уписаны.* Сѣдъ нынѣшній ... нижевписанѣю интерцизѣ рѣками найвелебнѣйшого гана ... подписанѣю и печатми оутверженѣю, до книгъ теперешнихъ вписати казалъ (Апакр., 28б).

**Нижей, нижэй прысл.** 1. *Нижэй на ўзроўню.* ѡва заслона цѣрквнага расцѣласа наполю. на две части *ѡт* верхоу ажъ и нижей. ажъ до зѣмли (Пак. Хр., 22); которогож [стрелца] ѡдна половица *ѡт* пояса оузгору был члвкъ а *ѡт* пояса нижей был конь (Троя, 14б); которыи витез ѡпосле прыедет, тот свою панъну мает нижей посадити (Трыст., 122); котори<sup>с</sup> пояс ниже<sup>с</sup> стоит, тыи ста звѣзды яснѣ<sup>с</sup>шими быт здают (Біблія, 21); дерево рожа<sup>с</sup>ное, чим болше<sup>с</sup> мает ѡвочѣ на собѣ, тым са ниже<sup>с</sup> до земли хилит (Зб. 82, 210б).

2. *Далей, пазней на парадку следавання.* дали права и вольности всей Жидовѣ вышеймененой ... которыи суть нижей въ томъ листѣ нашомъ выписаны (АЗР, I, 23, 1388); такъ ѡ томъ нижей есть писано (Валх., 39б); о том<sup>с</sup> нижей чтѣчи въ девѣтой главе поразумеешь (Скар. ПБ, 1б); ѡ каждомъ доводе такомъ зособна есть нижей ѡписано (Ст. 1566, 61б); ѡ чомъ нижей повѣмъ шырей (Атыла, 180); ѡ томъ в разделе семомъ нижей ѡписано есть (Ст. 1588, 9); ниже<sup>с</sup> врачомъ есть названы<sup>с</sup> в главѣ Ѡ (Біблія, 22); не нашедши въ мнѣ вины ѡдослали до его *млст:* *ѡтца* метрополиты такъ и в<sup>с</sup> новинахъ ниже<sup>с</sup> ѡписѣтста (Дыяр., 157б). *Параўн.* ниже II у 1 *знач.*

3. *Мениш на ўзросту.* одо двѣ лет<sup>с</sup> и нижей (Цяп., 3б); хто бы ... мель сыны ѣ себе дорослые восемнадцати летехъ а не ниже<sup>с</sup> (Ст. 1588, 5б); Ирод ... побил вси дети во вифлиѡме *ѡт* двухъ летъ и ниже<sup>с</sup> (Зб. 255, 143б). *Параўн.* ниже II у 2 *знач.*

4. *Нижэй на цячэнню.* другій млынъ на той жо рѣцѣ нижей (АСД, I, 32, 153б); панове Крывцове млына своего ку шкоде моей знизыти и переносыти нижей не мають (ИЮМ, XXVIII, 194, 1681).

5. *Мениш пыхліва; сціпла.* в немъ видѣчи люде<sup>с</sup> великой повстагливости ниже<sup>с</sup> ѡ собѣ держатъ и покорне<sup>с</sup> бытъ почаль (Пралог, 568б).



**6. У знач. прыназ. Ніжэй па ўзроўню размяшчэння.** продають ему люди наши ... на Немне у Ляховичохъ и нижей Ляховичъ (КЗ, 375, 1482); вси королеве вышей еврѣкгеи под его цесарьством и король нижеи еврѣкгіеі и вси иныи хрестіаны (Валх., 776); видель есми ... в брата Федора и Богдана рану стреленую з лука нижей колена (АВК, XXI, 144, 1556—1557); нижеи Бузыни перепровಾದилисѧ через Дунаи (Атыла, 174); в дому его бачыл есми в стенах стрелу нижей окна у грыдни уломлено желесцо (АВК, 345, 1582); сѣнце все нижей себе бѣдѣчее створене освѣчаетъ (Каліст, I, 3); ѡдкѣль же нижей всѣхъ бѣдѣчи, оупасти маеть (Мак., 202).

**Нижейвыражоный дзеепрым. Ніжэйназваны, ніжэйпададзены.** прошени есмо были ѡ выдане з книгъ канцеларіи нѣше ... еѣтрактом справы нижевыражоное (Дыяр., 1556); нижейвыражоную сумму грошей на розные потребности мескіе брали (ИЮМ, X, 3, 1695).

**Нижеймененый дзеепрым. Ніжэйназваны.** отецъ Петръ ... екстрактъ съ книгъ духовныхъ, въ речи въ немъ нижеймененой, перъ облятамъ до книгъ кгородскихъ ... подалъ (АВК, III, 18, 1586); листъ короля ... писаный до пановъ Волковицкихъ, въ справѣ нижеймененой ... до книгъ земскихъ ... подалъ (АВК, II, 173, 1635). *Параўн.* нижемененный.

**Нижейменованный дзеепрым. Ніжэйназваны.** кроме тых артыкуловъ судѣ замѣковому належачых, в томъ статѣ нижеменованныхъ (Ст. 1588, 114); листъ ... въ справѣ и рѣчи нижейменованой, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ (АВК, III, 5, 1669—1670).

**Нижейописанный, нижэйописанный дзеепрым. Ніжэйапісаны.** которые по судѣ таковому поконаню мають быть винныи и караны виною ѣв артыкулахъ нижэйописанныхъ меновите назначено (Ст. 1566, 86); рады в тот часъ розданы тымъ ѡсобамъ нижэйописаннымъ (Рач., 352); ѡ неданье пенезе на роты станомъ нижеописаннымъ (Ст. 1588, 62); староста кременецкый ... созналъ листъ записъ своѣ ... на речъ в томъ листе нижеописаню (ККСС, 3, 1615); во имѣ бѣе станса ку вѣчноѣ памяти и змоцненю речи нижеописаное (Дыяр., 1546); Кто бы до Братства нѣшегѡ хотѣлъ сѧ вписати ... маеть напродъ вѣдати ѡ всихъ повинностяхъ Братскихъ нижеописанныхъ (Ст. бр., 5). *Параўн.* нижеписанный.

**Нижейписанный дзеепрым. Тое, што і нижейописанный.** Сто-рона поводовая, злециль и далъ моць отъ себе у суду въ

справѣ своей, нижеписаной, умоцованому прятелеви своему (АВК, II, 6, 1584); тыми ѡдными правы и артыкулы, в томъ же статутѣ нижеписаными, и *wt* насъ даными судити и справовати маемъ (Ст. 1588, 1).

**Нижеподписанный дзеепрым.** *Нижэйпералічаны; нижэйпаднісаны.* дна девѣтого ѡктебра водле старого каленъдарѣ, в церкви светого миколы зобранные митрополить и владыки ѡбрѣдѣ греческого нижеподъписанные ѡзнаимѣемъ (Бер. саб., 17).

**Нижепомененый дзеепрым.** *Нижэйпамянёны.* ихъ милость послове назначили на то стороствы и державы ниже помяненые (АЗР, IV, 1, 1588); листъ жидовъ старшихъ кагалу Берестейского до запису на речъ въ немъ нижепомененую (АВК, III, 69, 1669).

**Нижепостановленный дзеепрым.** *Нижэйпрыняты.* врадъ ... маеть на шкрутыниумъ то есть на выведанье тое речи тамъ до того мѣстца и до тое ѡколицы где се то станеть водлѣгъ порядкѣ ѡ шкрутынии нижепостановленого самъ выехати (Ст. 1588, 416).

**Нижели зл. 1.** *Чым (параўнальны).* лоуче бы ми брате мои с тобою вомерети. нижели оуединеноу (Чэцця, 244б); славы его именье [е]го боле. нижели чѣкъ можетъ роскозати [!] (Арыст., 153); волѣл быхъ при твоёмъ гробѣ ѣмерти, нижели в поганыхъ рѣкахъ в неволи быти (Бельск., 27); Лепѣй сѣ женити, нижели распалѣтисѣ (Варл., 275); более нижели на полтрети копы грошей ... утратити дей мусель (АВК, XX, 326, 1638); ѡткрыти бо вѣмъ таемницѣ ближнѣгѡ, болшаѣ речъ нижели емѣ ранѣ задати, и тажшаѣ нижели его чимъ спотварити (Ст. бр., 7б); болшое есть его млсрдіе, нижели всѣ грѣхи цалого свѣта (Зб. вып., 51).

**2.** *Толькі.* Александръ не доверѣи жонкамъ постели своеѣ. нижели искоушеннѣю в собѣ и вѣрнѣ животѣ своемѣ, именью своемѣ (Арыст., 150—151).

**Нижемененный дзеепрым.** *Тое, што і* нижемененый. Матіяшъ Котляръ и Станиславъ Птахъ, конфессату, на речъ въ немъ нижемененную, ку актикованую подали въ тые слова писанную (АВК, V, 79, 1676).

**Нижли, нижлы зл. 1.** *Чым (параўнальны).* веньци щкоды оу своеи земли оубогымъ людемъ чинѣт нижлі оу неприетелскои земли (Вісл., 27б—28); Более воистиннѣ чѣдитисѣ превеликои божиеи моци мусишъ нижли ѣчитисѣ (Скар. КБ, 3б); было Москвы ѣ пѣть кротѣ большеи нижли Литвы (Рач., 347); повинень будеть заразомъ ѣ сѣдѣ перѣвѣ, нижли в право встѣпитъ

рѹбль гроше<sup>с</sup> стороне жалобно<sup>с</sup> заплатити (Ст. 1588, 198); волю быт мѹдрого ѹчеником нижли *ѡт* глупого хвалу мѣт (Алекс., 10); Фрасѹетса, и впрод нижли са постановит, вни-вечь ѡборочаетса (Кін., 486—49); лѣпши<sup>с</sup> ест день ѡдин во дворех твоих нижли где инде тисеча (Пс. XVII, 796); волѣль бых<sup>с</sup> са вперед самъ ѹмерти, нижли бы твоею смертію, ввес свѣтъ засмутити (Алекс. 1697, 29). *Параўн.* нужли.

2. *Але (супраціўны).* мы сами не грабили, нижли децкій намъ пограбивши тотъ грабежь подалъ (КСД, 44—45, 1510); *тот* в кого тое *ѡтнѣто* можетъ того доходити и правом позыскивати нижли болшы искати не можэтъ ѡдно такъ ему дано (Ст. 1566, 386); бралъса ко свѣтому Семиѡну граду, нижли заблудил з дороги (Бава, 135); з нѣмцы записалса на насъ кнѣзь великии такгеило. нижли в том насъ Бѣѣ ѡстерегъ (Рач., 318); Тотъ рок ... был здоровъ, на всемъ добры<sup>с</sup> нижли рокъ мокры<sup>с</sup> (Барк., 170); дрѹгие замки на подоло бѹдовали ... противъ наездов татарскихъ и волоскихъ, с которыми са часто и долго ѹганѣли, нижли подоле в то<sup>с</sup> час ѹспокоили (Стрыйк., 5416). *Параўн.* низли.

3. *Пакуль (адносны).* виноватыи маеть все платитъ нижли бѹдетъ прѣпѹщонъ ко дрѹгой жалобѣ (Вісл., 306); не мають они и люди ихъ ... зверу ловити до того часу, нижлы староста нашъ будетъ у ихъ имени ловити (АВК, XXIV, 30, 1524); до того тежъ были бысте бабами нижли замужъ по<sup>с</sup>дете (Біблія, 1376); еще нижли лой палено приходилъ слѹга священнической и мовлалъ оферѹючомѹ: дай мнѣ мѣса (Хран., 199).

4. *Як (параўнальны).* высокы нѣса што оудѣлаешъ глѹблеи адѹ што вѣдаешъ: долги нижли земля мѣра ее и широка нижли море (Зб. 262, 166).

**Нижний, нижный прым.** 1. *Ніжэйшы па ўзроўню размяшчэння.* пустына еже исходитъ ... до кончинъ Вехерона нижнего и гакера (Скар. ІН, 326); проводили его ... до тѣхъ же мѣсть гдѣ его встрѣтили на нижнемъ крылцѣ (АЗР, II, 247, 1533—1538); дом ... седмыи лоуна ѡстаточныи *ѡт* насъ нижнии надъ планеты шаФирь (Неба, 706); завеса цѣрковнаѣ розодраласе на двое, з<sup>с</sup> вышнего краю до нижнего (Цяп., 416); почал мѹровати. Напрод вышны<sup>с</sup> замок на тѹре<sup>с</sup> горѣ вымерил, потомъ плацъ на нижны<sup>с</sup> замок (Стрыйк., 5386); на кганки нижние, на ветреникъ меди фунтъ ѣ (ИЮМ, I, 170, 1681).

2. *Наступны па парадку следавання.* По которыхъ подписахъ съ коннотаціею нижніе подписы въ тые слова (АВК, III, 84, 1676).



3. *Які находзіца ніжэй па цячэнні ракі.* ижбы ў вышних вышших млынех за подвышеньем воды в нижнем ставе мли-во быти не могло (Ст. 1588, 367).

4. *Нижэйшы па сацыяльным становішчы.* таковыи будеть ка-кого колве стахла так вышшего тако и нижнего маеть ў везеню седети шесть недел (Ст. 1529—Ф, 17).

5. *Зямны, супроцьлеглы нябеснаму.* вышнии ерслимъ и с нижними хса дела. нбсныа силы величаите (Чэцця, 133); снъ члчскъ чстнъ оу бѣа, изо всего свѣта нижнаго (Арыст., 159); Духовный праздникъ есть кѣпла духовной оутѣхи ... престсе зс нижнихъ дочасностій на высокіи и бжственныи оужитки (Каліст, II, 321); назвалъ бѣъ оутверженъе нѣо. бо тое видимое а нижнее нѣо створиль бѣъ дна второга (Хран., 2).

6. *У знач. наз. Чалавек ніжэйшага сацыяльнага становішча.* принамнѣй тым способомъ, такожьколвекъ на высокость погладали, а ѿд нижнихъ подносачиса, вышнихъ оупатрова-ли, и ѿпатъ на высокость са мѣ[ли] (Мак., 95); всакій чело-вѣкъ ищет ѿт нижнихъ на вышшее изыйти (Алекс. 1697, 24).

◆ **Н и ж н я я п л о т ь** гл. плоть.

**Нижченье** гл. нищенье

**Нижши** гл. низши

**Нижший** гл. низший

**Нижшый** гл. низший

**Нижъ, нижъ** зл. 1. *Чым (параўнальны).* што бы ся стало надъ нашимъ господаремъ, надъ княземъ великимъ Витовтомъ, перво, нижъ надъ королемъ (АЗР, I, 29, 1401); коли бы на ѿдном местци далее *ниж* за три дни держаны (Валх., 836); где хрестіяне такъ много або большъ, *нижъ* жидове дадутъ, тогды радне того имъ узычимъ (КПД, 430, 1567); поставить ми больши, *нижъ* дванадцать ѣфовъ аныгеловъ (Цяп., 39); больше их полегло ѣтекаючих *ниж* на плацѣ (Стрыйк., 534); его книжкамъ баламутнымъ лѣпѣй *нижъ* евангеліи, вѣрятъ (Гарм., 180); тые злыи а шкарадые помыслы большъ *ниж* пятнадцат мсцес, сѣмнѣнъе и дѣшѣ мою грызли (Зб. 752, 563); лѣпшъ еднакъ на томъ *нижъ* на тамтом свѣтѣ ѿбѣрати тве каране (Зб. вып., 456).

2. *Пакуль (адносны).* если бы в том часе *ниж* тое имене Лошыцкое у ее млсти выкуплено будет, Пан Бог на мене ... смерть допустити рачыл (АВК, XXXVI, 104, 1582); хто его противником *ест* нехай ѣмрет, *нижъ* день ѣтрънейши<sup>с</sup> при<sup>с</sup>дет (Біблія, 123); часъ ѣже жебы кажды<sup>с</sup> до своего ста дому вернулъ. ѿднакъ *нижъ* ста розы<sup>с</sup>демо, ѿсудѣте то (Пралог, 596б).

**З.** *Як (адносны).* Узраўль ... крайнѹ иорданскую, которая встѹ поливана была перед тым ниже гдѹ затратил содому и гоморѹ (Біблія, 34—35).

**Нижэй** *гл.* нижей

**Нижэйописаный** *гл.* нижейописаный

**Низашто** *прысл.* *Низашто.* ѡканнныи же дѹавол не потво-  
рѹль низашто. и шод к жидом. почаль их ражѹжигати на гса  
(Чэцця, 318).

**Низберегъ** *наз.* *Абрыў, круча.* Стремнина, низберегѹ, мѹстце  
прикрое, прикрый берегъ албо скала, или дебрѹ, завѹсистое  
мѹстце (Бяр., 157).

**Низвергати, низувергати** *дзеясл.* *Скидаць.* радуисѹ жѹньскіи  
соборе мѹнць и черноризиць. иже ... мѹжескою дѹею враги  
низѹвергаете (Чэцця, 358б—359); Оурѹд Епспа есть, Іереевѹ  
осѹцати, низвергати, всѹхъ людей выclinати (Зб. вып., 53).

**Низвергнути** *дзеясл.* *Скинуць.* Были давныхъ часовѹ Діако-  
ниссы ... але Сгнодѹ Авреліанскій, сей оурѹдѹ ѡт цѹрке низ-  
верже (Зб. вып., 73).

**Низвержение** *гл.* низверженье

**Низверженный** *дзеепрым.* *Скинуты.* Чи можетъ Іерей ѡтправи-  
ти слѹжбѹ Бѹжю, за чѹлка живаго, абы оумерль? ... не можетъ,  
ащели бы дерзнѹль ... маеть быти низверженьѹ ѡт Іерейства, и  
изгнанѹ въ чѹждое црство (Зб. вып., 33б).

**Низверженье, низвержение** *наз.* *Звяржэнне; вызваленне.* за  
которою виною достоинѹ бы былѹ низверженья зѹ священ-  
ництва (АВК, VIII, 49, 1601); Низверженіе есть на той часѹ,  
коли Іерей ... низлагаетсѹ ѡт сана Іерейскаго, и сѹдіи пре-  
даетсѹ на смѹрть (Зб. вып., 62).

**Низвести** *дзеясл.* *Звесці.* дѹавол ... ѡт бѹга творца своего  
ѡтвести и в пропасть низвести пожерти ѹсиловат хоче (Зб.  
752, 1); дѹавол ... ѡт всих бѹга творѹца своего ѡтвести и в  
пропасть низведшы пожерти ѹсиловат хочет (Зб. 82, 17).

**Низвисяжоный** *гл.* незвисяжоный

**Низводити** *дзеясл.* *Зводзіць.* гдѹ мертвить и живить, гдѹ  
низводитъ въ адѹ и возводитъ (Скар. ПЦ, 7б); сластолюбивых  
и любоплотных ... бѹсь и в пропасть низводит (Зб. 82, 413).

**Низина** *наз.* *Нізіна, даліна.* тако вдѹачны дома твои итакове  
и наметы твои израилю; тако низины гаисты, тако сады вилк-  
готны (Біблія, 205—206); Раздолы: Низины (Бяр., 134); земля  
на высокихъ горахъ есть чистшаѹ над тѹю што на низинахъ  
(Зб. 259, 434б—435).

**Низитися** *дзеясл. зв. Нізіцца.* какъ бы за згодою во христіянствѣ, христіянская рука высилася, а босурманская какъ есть сопротивниковъ креста честного, низилася (АЗР, IV, 469, 1615).

**Низка** *наз. Нізка.* колце золотое а за низки кгимовы казнител мѣдрыи оухо послѣшномѣ (Зб. 262, 106).

**Низкій, низскій, niskий** *прим. 1. Невялікай працягласці знізу ўверх.* ѡнъ черноу брадоу имѣеть плешивъ и низокъ тѣломъ (Чэцця, 226б); посланъ дей шпекгъ въ землю королевскую, именовъ Васюкъ ... человѣкъ низкій, русый (АЗР, II, 331, 1534); родить сѣны низки а плечисты (Неба, 68); поткавши дей мене тот Масюкъ Кокович, на мосте низком ... почал шарпать (АВК, XXXVI, 361, 1582); Будованье того двора: домъ niskій при земли, въ немъ свѣтлица безъ оконъ (АВК, VI, 57, 1589); дерева тыи на которых се перець родит, сут низки и плосковерхи (Алекс., 29б); ани ѡни высоки, ани низки ани плечисты (Пралог, 547); Робыло человека чотыри цесловъ заметъ niskій коло бруку, за брамою (ИЮМ, IX, 82, 1692).

**2. Нізінны; нізка размешчаны.** камен ... той налепшіи и выходитъ из земли низкое (Арыст., 237); адъ грецкое есть слово и розѣмѣетсѣ мѣсце невѣдомое, или мѣсце темностеи, и низких пропастеи (Каз. Кір., 22); Dowgird zaseł Wilenskij horody wysoki i nizki na Szwidrygaylaz (Бых., 535); в нас на низких местахъ ѣ вогородех капѣсты цыбѣли гари згола потопило (Барк., 168б); небо высоко, земля барзо низка (Зб. 259, 466). // *перан.* сами с такъ низкое пропасти, долины, на такъ высокій ... мысляю неогорненого, дикгнитарства, стопен<sup>s</sup>, вывышонными zostали (Карп., 33).

**3. Які знаходзіцца ніжэй на сацыяльным становішчы.** которые были простог низког народѣ и ѣбогог, звани такие плебеи (Бельск., 145); мног барзо людии, ажъ не толко станѣ низког и подлог, але из фарисеѡв ѡных зацных до креста стаг и вѣры ѣкрижованаг крола пристают (Зб. 81, 50).

**4. Ганебны, подлы.** гордость чѣчаѣ понижит его а niskий дѣх ѡпретсѣ честию (Зб. 262, 108б); Ираклис<sup>s</sup> цесар зновѣ до хозрога послы свои выправил ѡ поко<sup>s</sup> простиачи, и на niskие ста ѡбовязки подаючи (Бельск., 336); кожды<sup>s</sup> хот был ѡт пана бога вынесены<sup>s</sup> предста до niskих ста рече<sup>s</sup> спушѣчали (Зб. 261, 124); Дѣлѣ порожней славы вшелѣкіи и навѣшшіи речи, niskими ставаютсѣ (Калист, I, 2б—3); Малодѣшество, или малодѣшіе: ... niskій оумыслѣ, встыдливость, оутрапеныи оумысл<sup>s</sup> (Бяр., 76—77).



5. У знач. наз. Чалавек ніжэйшага сацыяльнага становішча. положить низких въ высоту и зачернѣлыи всилюют сїсеньем (Зб. 262, 14); будѣчи хто на вышшом мѣстцѣ кола фортуны не маєт такъ велми ѡфат в своѣ стан высокиѣ, иже през пыхѣ поднесеныѣ и пороженею хвалою повожоныѣ велми низких sprawy взгаржает (Алекс., 8). ♦ Н и з к и й п о к л о н ъ гл. поклонъ; н и з к о е р о з у м е н ь е гл. розуменье; н и з - к о е ч о л о м б и т ь е гл. чоломбитье.

**Низко** прысл. 1. Ад низкий у 1 знач. Не ѡчинишь собѣ ѡбраза, ани всакого ѡподобиа, которое есть на небеси высоко, и которое на земли низько (Будны, 9б); видель ... небо отворенное, з которого вышол облакъ, як ранняя зоря низко держачися (Мам., 186); Низ лежѣ: Низко лежѣ (Бяр., 97); посадил низко вѣ вежи александра (Пралог, 563б). // перан. малы взростомъ дѣховнымъ бѣдѣчи, бо еще при земныхъ низко ползаемо, и видѣти Хѣ шѣкаемо (Каліст, II, 198б); мужъ стѣы ... ѡ томъ ничого не вѣдалъ. в серцѣ се низко перед бѣгом кладѣчи, а ничого собѣ не причитаючи (Пралог, 591).

2. Ад низкий у 3 знач. такъ высоко такъ и низко бѣдѣчи однимъ дѣхомъ радѣтсѣ (Мак., 297).

3. Сцїпла. если хочешъ в покою на таком колвек местцѣ мешкат ... маеш се держать низко, тако таа дѣва на мале преставаат (Зб. 255, 333); пресѣтаа бѣа на томъ падоле жиючи низко розѣмѣла ѡ собѣ (Зб. 259, 555б).

**Низкодушие** наз. Пакорлівасць. лѣпшеи низкодѣше с тихим нижели делити корысть зѣ гордыми (Зб. 262, 101б).

**Низкость, нискость** наз. 1. Ніз (процїлегласць вышынї). промени слонечныи, мѣсiachныи, и звѣздныи, и ѡполена их в низкост до земли сѣ спѣщают (Бельск., 1б); планеты безпрестанкѣ albo з низкости на высокост, albo з высокости на низкост постѣпѣют (Зб. 259, 490б); промени слонечныи, мѣсiachныи, и звѣздныи, и оупаленье ихъ на землю в нискость ѡтвертають (Хран., 2).

2. Зямная наверхня (у процїлегласць небу). во зрѣл пан бѣ з высокости на тихие люди в низкости (Бельск., 192); Щасливи ... тые, которые высокопарными, безмолвіѣ и бѣгомьслности крилами, ѡт земныхъ низкостей кѣ тобѣ сѣ вынѣсѣть (Карп., 24); Видимо томѣ которого премѣдрымъ промыслом нбснаѣ широкость и высокост змоцнена, нѣо одѣшевленное, на тыхъ низкостахъ земныхъ, вышей всѣхъ высокостей нбсныхъ вывшоное (Каліст, II, 208); Живота тогѡ и смерти розницѣ, и

сам превѣчный сѣ Бжій на низкостехъ свѣта сегѡ з людьми живши, на прикладъ намъ, предводителемъ быти зезволилъ (Сматр., 28); не было *ѡт* тебе закрыто тѣло мое ... колимъ былъ приѡхандожонъ розличными члонки в низкостѡхъ земли (Пс. XVII, 1606).

3. *Нізина*. не могучы на тыхъ грунтехъ про низкость великую пашни мети, просили мене (АВК, XXIV, 447, 1586); вошли на нѣтакую низкость болотнѡю и высхлѡю (Алекс., 296); Кадимимъ, н: Старыи, першіи, Востодній, абъ низкостъ вѡдъ (Бяр., 284). // *перан*. намъ не заважають, хотѡ не помогають, которые сѡ обороучнымъ щастѡ пѣстованьемъ теперъ з долней низкости на малѡю горкѡ вынести ... боѡтсѡ (Апакр., 3).

4. *Ганебнасць*. можность богатствъ, и оубозства низкость, ани вышшимъ ани нижшимъ бискѡпа не чинить (Апакр., 82); чогомъ на *ѡн* часъ презъ заслѣпене пыхи не видѣл, теперъ презъ *нискост* покори вижѡ и знаю (Алекс., 216); Смѣреннѡй: ... оунижонѡй, ѡбразнѣ, простацѡ, взгоржонѡй. низкость, оунижоность (Бяр., 152); Если тожѡ будѡ ходити посередѡ бѣдѡ, ты мене при здоровью заховаешѡ, а противѡ низкосте<sup>с</sup>, ѡто тамъ еси (Пс. XVII, 1596—160).

**Низлагати** *дзеясл.* *Скидаць*. Потраѡсѡю: Низлагаю (Бяр., 115).

**Низлагатися** *дзеясл.*, *зв. адъ* низлагати. Иноци ... входѡщѡи до монастырей дѣвческихъ ... низлагают<sup>сѡ</sup> *ѡт* оурадѡвъ своихъ (Зб. вып., 72).

**Низли** *зл.* *Тое, што і* низли ѡ 2 *знач.* Левко Домановичѡ ... прывилья не показаль, низли здавна зѡ имѣнѡя своего ... земску службу служить (РПП, 241, 1551).

**Низложити** *дзеясл.* *Вывзваліць, зняць*. мають тую игуменію сѡ игуменства низложити, а иншюю змежи себе ... обрати (АЗР, V, 70, 1641).

**Низовскій** *прѡм.* *Тое, што і* низовѡй у 1 *знач.* его дивне было сховано и на Ѥкраину низовскую было вывезено (Барк., 1696).

**Низовѡй** *прѡм.* 1. *Які знаходзіцца ѡ нізоѡі*. Матыс Шрамоватѡй, козакъ низовѡй с черкасъ, сознал (АВК, XXXIX, 356, 1579); посланъ былъ отъ усея речы посполитое противко низовыхъ козаковъ (АВК, XXX, 178, 1597); Того жѡ року хѣ таки<sup>сѡ</sup> знашолъ у краю низовомѡ, а звлаща ѡ дворе кнзе<sup>с</sup> Вышневецкихъ таки<sup>сѡ</sup> дмитрѡ ивановичѡ царевичѡ (Барк., 169). *Параѡн.* низовскѡй.

2. *Нізінны*. Левонтею Битяговскому на отчизны, в Мушковской волости деревню Пологи сѡ низовою пашнею около

озера и на борку (АЗР, IV, 359, 1610); Зъ моркговъ сеножатныхъ низовыхъ зарецкихъ отъ бирчыхъ ... дошло намъ ... золот. тридцать (ИЮМ, I, 10, 1679).

**Низоити** *дзеясл. Сысці. зниходащїи во адъ низоидѹть* (Зб. 262, 15).

**Низпадати** *дзеясл. // перан. Падаць духам. ѡзлюбляюсѡ*: Низпадаю, трачѹ срдце, ѡбражаюсѡ, трапленѹ, дрѹченѹ бываю (Бяр., 196).

**Низринути** *дзеясл. Скінуць. Іѡанѹ Златоѹстый ... бысть Елспѹ Іерѹсалимскїй, его же юдее емше, низринѹша зѹ верхѹ црковнаго, и ... оубиша* (Зб. вып., 88б).

**Низсеченый** *дзеепрым. Зсечаны. Низверженѹ: Низсѣчен* (Бяр., 97).

**Низский** *гл. низкий*

**Низсходящїй** *гл. нисходящїй*

**Низу** *прысл. Знізу. Небо ест сверху а землѡ низу* (Скар. ПС, 38); **Нѡрѹ**: Низѹ захожденїй (Бяр., 98).

**Низувергати** *гл. низвергати*

**Низходити** *гл. нисходити*

**Низходящїй** *гл. нисходящїй*

**Низши, нижши** *прысл. Ніжэй. На первом же сиреч на вышнем .И. а на втором же низши первого .І. (Неба, 61); сїѡ же оубо поѡсы внѡтрѹ нїси. едїнѹ дроугаго нижши (Там жа); станѹли воды стекаючїи на одном мѣстцѹ ... а которыи были нижши до морѡ Аравскагѡ ... сплынѹли и ажѹ досчатѹ оустали* (Хран., 161б).

**Низшїй, нижшїй, нижшый, низшый, нишшїй** *прым. 1. Больш нїзкі (на працягласці зверху ўніз). коморкѹ собѣ збѹдовалѹ ... нижша нижли его был взростѹ, хоч трохѹ должеѹша так иж болшеѹ сїѡ гробом нижли домкомѹ могла зват* (Зб. 752, 448б—449).

**2. Якї размешчаны нїжэй (на ўзроўню).** соорѹжилѹ былѹ паки тои градѹ ... Веѹиرونѹ низшии, и Валаахѹ (Скар. ТЦ, 147б); даль ей халевѹ мокрѹю землѹ, вышшюю и низшюю (Бїблїя, 250); зоставил моѹсеѹ исѹса слѹгѹ на горѣ на мѣстцѹ нижшем, а сам вышеѹ встѹпил (Бельск., 49б); для обороны мѣста своего вежу на рогу отѹ Полоты на замку низшемѹ збудовали (АЮЗР, II, 90, 1633); оучинилѹ тежѹ и два свѣты, ѡдїнѹ вышшїй длѡ дѹховѹ ... дрѹгїй нижшїй под сїмѹ повѣтремѹ, длѡ людей (Мак., 355); не тылко стѹпат до пекла ... але праве до низшого пекла, або на дно пекелное (Выкл.,



110); коло ... *вборочаетса* вышъшие части за нижъшие, а нижъшие за вышъшие (Зб. 259, 543—543б). // *перан.* в части нижше<sup>с</sup> дѹшы свое<sup>с</sup> незносные мѹки терпелъ (Зб. 255, 293).

3. *Які находзіца ніжэй (на географічному становішчу).* тое море середоземное и которою моцью на нижших сторонах противъ полднѹ межи ишпанію а марахію ... изъ великого моря *вкрожного* выходит (Валх., 88б); иды кѹды в низшие краины, изали *добыткѹ* *вслом* и *мѹлом* травѹ *надешъ* (Бельск., 120б).

4. *Які находзіца ніжэй адносна сацыяльнага ці службовага стану.* Естли зъ нижшого ряду посполитый человекъ приходитъ для своихъ цнотъ къ вышшой чти, а простые годностью шляхотства доступаютъ (АЗР, II, 30, 1507); посадки их даны суть сыном<sup>с</sup> Каиатовым<sup>с</sup> низшего чину (Скар. IН, 40б); заклады никому такъ з болших *тако* и низших станов *шляхэтского* народу даваны быти не мают (Ст. 1566, 14б); вси станы ... почавъшы от вышшого стану аж до нишшого, тыми одними правы ... сужоны и отправованы быти мают (АВК, XXX, 16, 1589); штожъ речеть о иншихъ нижшихъ пастырѹхъ, а злаца *в* тыхъ што злодѣйми ... а не пастырни власне мѣли бы быти названы (Апакр., 65); *всѣмъ* станомъ *вышшымъ* *среднимъ* и *нижшимъ* *взнамую* (Дыяр., 158б); двоѹкіе сѹтъ Іереи *вдны* *вышшые*, которые Епскѹпами называютса, а дрѹгіе *низшіе*, которые Презвитерми сѹтъ (Сакр., 16); тые чынове называютса *нижшыми* *ангелами* (Зб. 752, 470б).

5. *Меншы.* Што все в немъ *гаснѣй* и *вказалѣй* видѣти даеть смерть Цноты: до которой нѣмъ емѹ в нижшихъ нѣжъ тридцати лѣтахъ пришло (Сматр., 31—32); *Дрѹгисъ* *нижшисъ* *степен* абы не трѹднил *невѣдомых* *мыслисъ* людскихъ *барзо* *вкоротце* а *правдиве* *са* *вбгавляет* (Дыяр., 166).

6. *Горшы.* мы ... которые *вшелѹкого* *створенѹ* и *каждого* *прироженѹ* *низшими*, *плохшими*, *брыдшими*, и *спроснѣйшими* быти *видѣлисмо* *са* (Каліст, I, 153); *Понѹдитисѹ* до *оукоренѹса* *пред* *всѣми* *людми*, а себе *низшимъ* и *подлѣйшимъ* *розѹмѣти* *маеть* (Мак., 196—197); люде давностью и зацностью *шляхецтва* *вышшими* *надъ* *дрѹгихъ* *хотѹт* *быти*, *хот* *цнотю* *сѹт* *нижшыми* (Зб. 259, 435б).

7. *У знач. наз.* *Той, хто находзіца ніжэй адносна сацыяльнага ці службовага стану.* *неслоушне* абы *нижшій* *вышшого*, *бискѹпъ* *патріархѹ*, *патріарха* *папѣжа*, *сѹдити* и *выклинати* *мѣлъ* (Апакр., 81б); которые *низшие* *николи* *не* *помышлѹют* *вступит* *выше<sup>с</sup>* (Пралог, 547б).

**Низъ наз. 1. Ніз** (*супрацьлегласць вышыні*). море ... оу великое море шкрѣжное оуходитъ. албо из него выходит. а до ка-лабріе и до аполіе з высоты на низъ такъ прѣдко исходит. иже которые соуды без доброго перевозника албо жегларѣ. тамо переити не могоут (Валх., 88б). // *перан.* Ѹмысль его назад се был шбернулъ такъ з висока на низъ спадал. в мыслях тежъ своих сталсе барзо нестрошныс (Зб. 107, 120б).

**2. Нізіна, нізкае месца.** Вода иже на низу есть сплынетъ доловъ и не будетъ (Скар. ІН, 9б).

**3. Нізоуе.** плотовъ на низъ не згоняти, ни на бѣрегъ не волочыти (КЗ, 546, 1494); сеножати по обудву сторонъ реки Сидры, такъ на низе гребли, яко и уверхъ реки, суть наши (АВК, XVII, 57, 1539); ставокъ у низи тое рѣчки Лозника ... ошачовали есьмо за гроши копъ семьдесять (АВК, VIII, 418, 1586); Там же которые ишли на низъ тые вси тамъ померли (Барк., 165); кгда дѣти вѣ скринце на рекѣ пѣщоны были плынѣчи на низ, потом завязли под шдным берегом (Бельск., 144б); где река днепръ впадает ... хто бывал в диких полѣх на низѣ, тог може быт добре свѣдом (Стрыйк., 521б); я, по смерти небошика отца моего ... на низъ с козаками до Черкасъ зѣехалъ былъ (ІЮМ, XXI, 468, 1627).

**Нийнешний** гл. нынешний

**Никакий займ. Ніякі.** владыцѣ ... съ нашего монастыря Островского куници не брати, а никакихъ пошлинъ (АЗР, I, 28, 1399); не брала есми никакихъ пенезей въ Закревского за туо землю (КСД, 32, 1510); онѣ ... никакого посквѣрненія да не имать на собѣ (Скар. КЛ, 42б); Нѣтъ вѣ сихъ словѣхъ никакое трудности, кто сѣ писму стѣому припатрити хочеть (Будны, 43б).

**Никако I прысл. 1. Ніяк.** Ачъ быхмо и хотѣли то вчинити для нашего брата, ино панове рада наша и вся земля никако не хотять того доволити (АЗР, I, 156, 1496); велицииш кнѣзи шрдынський никако не смеша розгневати славнаго гсдрѣ великаго кнѣзя Витовта (Увар., 104); три речи сѣтъ трѣдные мне ко познанию: четвертое же никако не розумею (Скар. ПС, 46); Если бы Лука былъ иконописецъ никако бы того не замольчалѣ Павелъ (Будны, 14).

**2. Нічуць.** седмь дней, повѣдаеть законъ, будете поживати опрѣсноковъ, а квашеного никако (Гарм., 204—205).

**Никако II часц. Нябось.** Тогда рече змиѣ кѣ жене никако смертию Ѹмрете, вестъ Ѹбо богъ тако в которыи жѣ когда день (Скар. КБ, 12).

**Никаковый займ.** *Ніякі.* въ городѣ прибылыхъ людей никаковыхъ нѣтъ, только тридцать жолнеровъ (АЗР, II, 23, 1507); Егда поиметь человекъ вновѣ жену ... не даетъ никаковы дани на потребу посполитую (Скар. ДЗ, 45б—46); въ кроновъ днь не подобаетъ никакова дѣла дѣлати (Неба, 61б—62); Нѣтъ здѣ никаковое трудности (Будны, 211б).

**Никакоже, никакожь** *прысл. 1. Ніяк.* мнѣ великому князю Казимиру ... во всей Новгородской волости, пути не переймати гостя никакоже (АЗР, I, 52, 1440); она никакожь не хочетъ принати на голову свою. а молвить (Чэцця, 14б); велми смутен был Бово, не мог Пулкана ударыти никакож (Бава, 155); *nikakože ne moh na koni sedety* (Бых., 571).

**2. Неяк.** на весне и Ѹвосен жито на поли зелено было *какожь* с тою зеленью и зацвило на *ѣ* ндлі по сѣе, а *никакож* пожовкло (Барк., 167б).

**Никакъ** *прысл. Ніяк.* коли вы съ нами у братъстве и въ пріязни стояти будете ль, никакъ з наше стороны иное мысли не держите (КЗ, 339, 1481); *акгаменон* которыи никакъ презпечне *шпочинут* не мог *врадил* сторожи со всехъ сторон (Троя, 29б); абы ништо зъ шляхты и подданныхъ нашихъ въ пущахъ ... проробковъ не чинили и никакъ къ собѣ не привлащали (АЗР, III, 83, 1557); если которого человекка не полюбить, тогды и дѣль его полюбити никакъ не можетъ (Будны, 105).

**Никамо** *прысл. Нікуды.* Ѹделаи собѣ домъ въ ерусалиме и живи тѣ, а не бываи зѣ града никамо (Скар. ТЦ, 126б).

**Никгде** *гл. нигде*

**Никгды, нигды, никды** *прысл. Ніколі.* возрѣвъ есми знаменитую службу намъ, никгды неомѣшканую, вѣрного слуги нашего ... дали есмо ему село Новое (РПП, 327, 1392); такую смелостъ взяли троанове из его приехана *и ж* Ѹделалис Ѹ моцехъ своихъ *какобы* никды на валце не были (Троя, 25); мосту никгды робити есте повинни не были (КПД, 295, 1559); мы господарь по увесь векъ панованя нашего нигды не опускали вшелякое особы заслуги въ Речы посполитой всякіе (АВК, XXXVI, 168, 1582); чого ... никгды ничим нарѣшати не хѣчемо (Апакр., 29б); никгды тело з дѣмъ воеват не переставает (Зб. 261, 103); *швымъ* огна до запалѣ нигды не оубывало (Мак., 9б); геретики ... ласки бѣжей и живота вѣчного никды дидичами [!] не бѣдѣт (Выкл., 20б); тая похвалка ... на монастырь *якобы* учинена быти мела, чого никгды не было (АВК, I, 33б,



1666); кѸмане ... Ѹстрашылиста, и змешалиста, видѣвшы тот страх<sup>с</sup> такога на себе нигды не сподивалиста (Алекс. 1697, 2б).  
*Параўн.* некгды II.

**Никогда** *присл.* *Ніколи.* гсь же никогдаж не ѡставляеть своих рабъ (Чэцця, 246б); никогда не Ѹвѣнеть мудрость (Скар. ПБ, 10). *Параўн.* нигда, никогда.

**Никогды** *присл.* *Тое, што і* никогда. я тую маетность ... въ вечное а никогды неозезванное дедицтво продаломъ (Арх.ЮЗР, V—1, 101, 1602).

Даведачнае выданне

**ГІСТАРЫЧНЫ  
СЛОЎНІК  
БЕЛАРУСКАЙ  
МОВЫ**

ВЫПУСК 20

**Невагаючійся — Никогды**

С к л а д а л ь н і к і:

**Булыка** Аляксандр Мікалаевіч  
**Гамзовіч** Рэгіна Станіславаўна  
**Груца** Аляксей Пятровіч і інш.

Рэдактары *Н. В. Паляшчук, А. У. Савінава*  
Мастак *А. Ф. Корсун*  
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*  
Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*

Падпісана ў друк 05.03.2001 г. Фармаат 60×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 25,25. Ул.-выд. арк. 18,74. Тыраж 500 экз. Заказ 824.

Падаткавая льгота — Агульнадзяржаўны класіфікатар Рэспублікі Беларусь АКРБ 007-98, ч. 1; 22.11.20650.

Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства «Выдавецтва «Беларуская навука». ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Купрэвіча, 18.

Рэспубліканскае унітарнае паліграфічнае прадпрыемства «Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня». 225320. Баранавічы, Савецкая, 80.



Г51 **Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 20. Нева-  
гаючыйся — Нікогда / Склад. А. М. Булыка і інш.; Пад  
рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: Беларуская навука, 2001. —  
402 с.**

**ISBN 985-08-0374-6**

У 20-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, які ўключае каля 2000 слоў на літару Н, як і ў папярэдніх, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка лексікі беларускай літаратурнай мовы XIV—XVIII стст.

Разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографію і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

**УДК 808.26-3**

**ББК 81.2 Бси-4**







